

بلوغ المرام

من أدلة الأحكام

تأليف:

محدث كبير امام احمد بن حجر عسقلاني

ترجمه و توضیح:

دکتر حسین تاجی گله داری

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فهرست مطالب

پیشگفتار	-----
-	-----
مقدمه	-----
۱- کتاب طهارت (پاکیزگی)	-----
۱- احکام آب ها	-----
۲- احکام ظرفها	-----
۳- احکام پاک کردن نجاستها و بیان انواع آنها	-----
-	-----
۴- احکام وضو	-----
۵- مسح بر موزها	-----
۶- نواقض (باطل کننده های) وضو	-----
۷- آداب قضای حاجت (دستشویی)	-----
۸- احکام غسل و حکم جنب	-----
۹- احکام تیمم	-----
-	-----
۱۰- احکام حیض	-----
-	-----

- ۲ - کتاب (احکام) نماز -----
- ۱ - اوقات نماز -----
- ۲ - باب اذان -----
- ۳ - شرطهای نماز -----
- ۴ - باب ستره نماز گزار -----
- ۵ - تشویق به خشوع و فروتنی در نماز -----
-
- ۶ - مساجد (محل نماز) -----
- ۷ - صفت (چگونگی) نماز -----
- ۸ - سجود سهو -----
- ۹ - نمازهای سنت -----
- ۱۰ - نماز جماعت و امامت -----
- ۱۱ - احکام نماز مسافر و بیمار -----
-
- ۱۲ - نماز جمعه -----
- ۱۳ - نماز خوف -----

----- ۱۴ - نماز عید فطر و قربان

-

----- ۱۵ - نماز کسوف

----- ۱۶ - نماز استسقاء (طلب باران)

----- ۱۷ - احکام لباس

----- ۳ - کتاب جنایز

-

----- ۴ - کتاب زکات

----- ۱ - باب زکات فطر

----- ۲ - صدقه و خیرات های مستحب

----- ۳ - تقسیم صدقات

-

----- ۵ - کتاب روزه

----- ۱ - روزه های مستحبی، و روزه هایی که روزه ی آن نهي شده است

-

----- ۲- اعتکاف و قیام (شب زنده داری) رمضان -----

-

----- ۶- کتاب حج -----

----- ۱- فضیلت حج، و برچه کسانی فرض شده است -----

-

----- ۲- میقات ها -----

-

----- ۳- انواع صورتهای احرام و چگونگی آن -----

----- ۴- احرام و مسایل مربوط به آن -----

-

----- ۵- چگونگی حج و نحوه ی ورود به مکه -----

----- ۶- کسانی که این عبادت از دستشان می رود یا با مانع رو به رو می شوند -----

-

----- ۷- کتاب بیوع (معاملات) -----

-

----- ۱- باب شرایط معاملات و معاملاتی که نمی شده است. -----

-

- ۲- باب خیبار (داشتن حق اختیاری در قبول یا رد معامله)-----

- ۳- ربا-----
- ۴- معامله عرایبا جایز است (معامله خرماى تازه روى درخت با خرماى کهنه و خشک) و
همچنین فروش اصل درختان و میوه ها-----

- ۵- احکام سلم قرض و رهن-----
- ۶- مفلسی (و رشکستگی) و حجر (جلوگیری) تصرفات-----

- ۷- صلح (و آشتی)-----
- ۸- حواله و ضمان-----
- ۹- شرکت و وکالت-----
- ۱۰- اقرار (اعتراف)-----
- ۱۱- عاریت-----

- ۱۲- غصب-----
- ۱۳- شفعه-----
- ۱۴- قراض (مضاربه)-----

----- ۱۵- آبیاری و اجاره -----

-

----- ۱۶- احیاء موات (آباد کردن زمینهای بایر) -----

----- ۱۷- وقف -----

----- ۱۸- هبه عمری (همیشگی) و رقبی (تا زنده است) -----

-

----- ۱۹- لقطه (یافته شده) -----

-

----- ۲۰- فرائض (میراث) -----

-

----- ۲۱- وصیتها -----

-

----- ۲۲- و دیعه (امانت) -----

----- ۸- کتاب نکاح (ازدواج و بیان مسائل مربوط به آن) -----

-

----- ۱- هم کفو بودن و داشتن حق اختیار -----

-

- ۲- زنگی زناشویی-----

- ۳- صداق (مهریه)-----

- ۴- ولیمه (دعوت جشن عروسی)-----

- ۵- رعایت عدالت در بین همسران-----

- ۶- خلع-----

- ۷- احکام طلاق-----

- ۸- حکم رجوع (به همسر بعد از طلاق)-----

- ۹- بیان مسایل ایلاء ،ظهار و کفاره (آن)-----

- ۱۰- لعان-----

- ۱۱- بیان عده و سوگ (ترک آرایش)و استبراء(پاک نمودن رحم) و غیره-----

- ۱۲- رضاع (شیر خواری)-----

- ۱۳- مخارج و نفقه-----

- ۱۴- حضانت (سرپرستی و نگهداری فرزند)-----
- ۹- کتاب جنایات-----
-
- ۱- دیات (خونبها)-----
-
- ۲- ادعای خون (خون خواهی) و قسامه (سوگند دادن)-----
- ۳- جنگ با سرکشان شورشی (اهل بغی)-----
- ۴- قتل جانی و قتل مرتد-----
- ۱۰- کتاب حدود-----
- ۱- حد زنا کار-----
- ۲- حد قذف (تهمت)-----
- ۳- حد دزدی-----
- ۴- حد شراب خوار و بیان انواع مسکرات-----
-
- ۵- تعزیر و بیان حکم (دزد) حمله کننده-----
-
- ۱۱- کتاب جهاد-----

- ۱- بیان (حکم) جزیه و صلح -----

- ۲- مسابقه (اسب دوانی) و تیر اندازی -----

- ۱۲- کتاب اطعمه (خوراکیها) -----

- ۱- مسایل شکار و ذبائح -----

- ۲- بیان (احکام) قربانی -----

- ۳- عقیده -----

- ۱۳- کتاب الایمان (قسم ها) و نذرها -----

- ۱۴- کتاب قضاوت -----

- ۱- گواهی -----

- ۲- داد خواستها و بیّنه ها -----

- ۱۵- کتاب آزاد کردن (برده و کنیز) -----

----- ۱- احکام مدیر، مکاتب و ام ولد -----
----- ۲- ۱۶- کتاب جامع -----
----- ۱- باب آداب -----
----- ۲- بر (نیکی کردن) و رعایت پیوند خوی‌شاوندی -----

----- ۳- باب زهد و پرهیز گاری -----

----- ۴- ترس (و پرهیز) از اخلاق و عادات بد و ناپسند -----

----- ۵- تشویق به مکارم خوبی‌های اخلاق -----

----- ۶- ذکر و دعا -----

بسم الله الرحمن الرحيم

پیشگفتار

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

کتاب "بلوغ المرام" مجموعه ای مختصر از احادیث احکام است که محدث بزرگ امام احمد بن حجر عسقلانی رحمه الله علیه با دقت و کوشش فراوان از کتابهای معتبر ذیل جمع آوری نموده است:

- ۱ - مسند امام احمد بن حنبل ۲ - صحیح امام بخاری ۳ - صحیح امام مسلم
- ۴ - سنن ابو داود ۵ - جامع امام ترمذی ۶ - سنن نسایی ۷ - سنن ابن ماجه
- ۸ - مؤطا امام مالک ۹ - مصنف ابن ابی شیبه ۱۰ - صحیح ابن خزیمه
- ۱۱ - صحیح ابن حبان ۱۲ - مستدرک حاکم ۱۳ - سنن کبری امام بیهقی ۱۴ - سنن دارقطنی ۱۵ - معجم طبرانی ۱۶ - مسند بزار.

مجموع کل احادیث این کتاب ارزشمند که بیان کننده ادله ی احکام است شامل ۱۳۵۸ حدیث می باشد، که امام ابن حجر عسقلانی با درایت ودقت آنها را برگزیده وبعد از هر حدیث درجه ی آن و کسانی که آن را روایت کرده اند؛ ذکر نموده است.

کتاب "بلوغ المرام" پیوسته مورد توجه علما ودانشجویان حدیث نبوی بوده است، از آنجایی که کتاب به زبان عربی بود، برخی از دوستان به بنده پیشنهاد نمودند که کتاب را به زبان فارسی برگردانم ، بنده نیز با استعانت از خدای بزرگ این کتاب گرانمایه را به زبان فارسی ترجمه نمودم ودر جاهای که لازم دانستم کلماتی در پاورقی کتاب مرقوم داشتم وهمچنین عبارات توضیحی وشرح را درون پرانتز قرار دادم.

قابل یاد آوری است که بنده ی ناچیز کتب شش گانه حدیث، وسایر کتب حدیث از مسانید و سنن واجزاء را از علما ومحدثین عصر با سند متصل به رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم اجازه ی روایت دارم .

برخی از مشایخ اینجانب در سماع واجازه روایت حدیث عبارتند از:

۱- امام ومحدث شیخ بدیع الدین راشدی سندی مکی رحمه الله تعالی.

۲- محدث وزاهد بزرگوار شیخ محب الله شاه راشدی سندی رحمه الله

۳- محدث وفقیه بزرگ علامه محمد عاشق الهی بلند شهری دیوبندی رحمه الله تعالی.

۴- محدث وفقیه حافظ عبد المنان نور پوری حفظه الله تعالی.

۵- حافظ شیخ عبد السلام بهتوی حفظه الله تعالی.

که سلسله اسانید هر کدام از این مشایخ در دفاتر خاص روایت ثبت؛ ومشخص می باشد.

در پایان خدا را سپاس می گویم که این توفیق را به بنده ی خطاکار عنایت

فرمود، واز تمامی کسانی که در ترجمه ووبرایش این اثر گرانمایه مرا یاری

نموده اند از صمیم قلب نهایت تشکر و قدر دانی دارم ، واز برادرم آقای حامد

فیروزی که در ترجمه این اثر با بنده همکاری نمودند؛ بسیار سپاسگزارم، از

خداوند عزوجل مسئلت دارم که این عمل را از بنده ی ناچیز بپذیرد ودر نامه ی

اعمالم قرار دهد، وقلم عفو بر گناهانم بکشد، وپدر ومادرم وسایر رفتگان ومشاخیم

را غریق رحمت بگرداند. آمین.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمین

خادم العلم والعلماء

دکتر حسین تاجی گله داری

۲۷ رجب ۱۴۲۹ هـ

آشنایی با مؤلف کتاب

امام ابو الفضل شهاب الدین احمد بن حجر بن علی عسقلانی، در ۲۲ شعبان ۷۷۳ هجری برابر با ۱۳۷۲ میلادی در شهر قاهره در خانواده ای متدین چشم به جهان گشود، هنوز چندین بهار از عمر مبارکش نگذشته بود که مادرش وفات نمود، سپس در سال ۷۷۷ هـ پدرش دار فانی را وداع گفت، و امام ابن حجر از پدر و مادر یتیم گردید، ولی پدرش قبل از وفات سرپرستی و تربیت فرزندش را به دو نفر از دوستانش سپرد؛ زکی الدین ابوبکر بن علی خروبی از کبار تجار مصر (ت: ۷۸۶ هـ) و دیگری شمس الدین محمد بن علی القطان، از فقهای مصر (ت: ۸۱۳ هـ) امام ابن حجر از همان آغاز کودکی شیفته ی علوم دینی بود، او در نه سالگی قرآن کریم را از بر نمود، و همچنین صرف و نحو و ادب و شعر را آموخت، و در سال ۷۸۵ هـ یعنی در سن ۱۲ سالگی؛ در مسجد الحرام نماز تراویح را امامت داد، و قرآن را در نماز ختم نمود، و در همان ایام کودکی کتابهای پایه مانند: عمدة الاحکام، حاوی صغیر، ملحة الاعراب، مختصر ابن حاجب، منهج الاصول بیضاوی، ألفیه عراقی (در مصطلح) و ألفیه ابن مالک (در نحو) را حفظ کرد، سپس به تحصیل علم حدیث پرداخت و از محضر علمای همچون امام زین الدین عبدالرحیم عراقی، و امام نور الدین علی هیثمی، و سراج الدین عمر بلقینی و امام ابن الملقن کسب فیض نمود، حافظ ابن حجر نکاوت و هوش بسیار والای داشت و در خواندن بسیار سریع بود؛ در یکی از رحلات و سفرهای علمی که به سرزمین شام داشت کتاب معجم صغیر طبرانی را در یک جلسه بین نمازهای ظهر و عصر خواند، امام ابن حجر هیچ گاه فارغ نمی نشست؛ یا مشغول مطالعه بود و یا کتاب می نوشت و یا عبادت می کرد، بیش از ده سال از محضر امام زین الدین عراقی کسب علم و دانش حدیث نمود، حافظ ابن حجر در انواع علوم و فنون پیشرفت نمود، بخصوص در علم

حدیث و رجال شناسی تا اینکه ملقب به امیر المؤمنین در حدیث گردید، و همچنین قاضی القضاة و شیخ الحدیث مدارس مصر بود، حافظ ابن حجر کتابهای بسیاری تألیف نموده است، که ما در اینجا برخی از آنها را ذکر می کنیم:

- ۱- فتح الباری شرح صحیح بخاری ۲- لسان المیزان ۳- تهذیب التذیب
- ۴- تقریب التهذیب ۵- تغلیق التغلیق ۶- تلخیص الحبیر ۷- نزهة النظر
- ۸- طبقات مدلسین ۹- اتحاف المهره بأطراف العشره ۱۰- الاصابة فی تمییز الصحابة ۱۱- بلوغ المرام و ...

امام ابن حجر در ذی القعدة ی ۸۵۲هـ به بیماری مبتلا گردید؛ و بیماریش ادامه داشت تا اینکه در روز شنبه بعد از نماز عشاء ۱۸ ذیحجه همان سال (۸۵۲هـ = ۱۴۴۹م) دار فانی را وداع گفت، و بعد از نماز ظهر بر ایشان نماز جنازه خوانده شد، و تعداد بیشماری در تشیع جنازه اش حضور داشتند، از جمله سلطان مصر ملک ظاهر جقمق نیز در جنازه اش حضور داشت، و در نزدیکی قبر امام شافعی به خاک سپرده شد . رحمه الله تعالی.

بسم الله الرحمن الرحيم

{مقدمه}

الحمد لله على نعمه الظاهرة و الباطنة قديماً و حديثاً، و الصلاة و السلام على نبيه ورسوله؛ محمد و آله و صحبه الذين ساروا فى نصره دينه سيراً حثيثاً، و على اتباعهم الذين ورثوا العلم، و العلماء ورثة الأنبياء، أكرم بهم وارثاً و موروثاً.
اما بعد:

این کتاب مختصری از ادله ی حدیثی در احکام شرعی است که برای استفاده ی دانش آموزان و دانشجویان و علاقه مندان به علوم شرعی جمع آوری کرده ام تا آن را حفظ کنند و از دوستان و رقبانش پیشی گیرند و نیز برای علما و صاحب نظران قابل استفاده است.

و بعد از هر حدیث به قصد خیر خواهی و نصیحت امت منابع آن را از کتب ائمه و پیشوایان حدیث ذکر کرده ام.

توضیح اصطلاحات:

منظور از «سبعه» احمد، بخاری، مسلم، ابوداود، نسائی، ترمذی و ابن ماجه است.

منظور از «سته» شش کتاب دیگر، بجز احمد است.

منظور از «خمسه» احمد و چهار کتاب سنن است.

منظور از «اربعه» چهار کتاب سنن است.

و گاهی اصطلاح «اربعه و احمد» را به کار بردم، که منظور از «اربعه» چهار کتابهای سنن است که احمد و بخاری و مسلم از کتاب های «سبعه» جدا شده است.

و منظور از «ثلاثة» احمد، بخاری و مسلم است، و منظور از «متفق عليه» بخاری و مسلم است، و گاهی با بخاری و مسلم کتاب های دیگر ذکر نمی کنم، و اصطلاحات به کار رفته ی دیگر مشخص است و نیاز به توضیح ندارد.

و این کتاب را «بلوغ المرام من أدلة الاحکام» نامیدم.

و از خداوند سبحان می خواهم علم و دانش ما را وبال گردنمان قرار ندهد و به ما توفیق انجام کارهایی را بدهد که راضی و خشنود می شود.

۱- کتاب طهارت (پاکیزگی)

۱- احکام آب ها

۱- عن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قال : قال رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم في البَحْرِ : « هُوَ الطَّهْوَرُ مَاؤُهُ الْحَلُّ مَيْتُهُ ». أَخْرَجَهُ الأربعةُ وابنُ أبي شَيْبَةَ واللفظُ لَهُ، وصحَّه ابنُ خُزَيْمَةَ والترمذِي، ورواه مالكُ والشافعي وأحمد.

۱- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم در مورد دریا فرمود: «آب آن پاک، و مردار (ماهیان و ... که خود به خود مرده اند) آن حلال است».

این حدیث را صاحبان سنن اربعه و ابن ابی شیبیه روایت کرده اند، و این لفظ ابن ابی شیبیه است، و ابن خزیمه و ترمذی این حدیث را صحیح دانسته اند، و امام مالک، شافعی و احمد نیز این را روایت کرده اند.

۲- وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الخُدْرِيِّ رضي الله عنه قال : قال رَسُولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إِنَّ المَاءَ طَهْوَرٌ لَا يُنَجِّسُهُ شَيْءٌ ». أَخْرَجَهُ الثَّلاثَةُ وصحَّه أحمدُ.

۲- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «آب پاک کننده است و هیچ چیز آن را نجس نمی کند».

«ثلاثه» آن را روایت کرده اند، و احمد آن را صحیح دانسته است.

۳- وعن أبي أَمَامَةَ البَاهِلِيِّ رضي الله عنه قال : قال رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إِنَّ المَاءَ لَا يُنَجِّسُهُ شَيْءٌ إِلَّا ما غَلَبَ على رِيحِهِ وطَعْمِهِ ولَوْنِهِ ». أَخْرَجَهُ ابنُ ماجَةَ وضعَّفَهُ أبو حاتم.

وللبیهقی: «الماء طهورٌ إلّا إن تَغیَّرَ ریحُهُ أو طعمُهُ أو لونهُ بِنجاسةٍ تَحْدُثُ فیهِ».

۳- از ابو امامه باهلی رضی الله عنه روایت است که رسول الله فرمود: «هیچ چیز آب را نجس نمی کند، مگر آبی که نجاست بر بو، مزه و رنگ آن غلبه کند». این حدیث را ابن ماجه روایت کرده است، و ابو حاتم آن را ضعیف دانسته، و در روایت بیهقی آمده: «آب پاک کننده است بجز آن آبی که بو یا مزه یا رنگش با نجاستی که در آن افتاده است، تغییر کند».

۴- وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا كان الماء قَلْتين لم يحمل الخبث » . وفي لفظ : « لم ينجس ». أخرجه الأربعة وصححه ابن خزيمة وابن حبان والحاكم.

۴- عبد الله بن عمر رضي الله عنها روایت می کند که رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: « وقتی آب به اندازه قلتین باشد، نجاست را بر داشت نمی کند (نجس نمی شود)»^(۱). «اربعه» روایت کرده اند، و ابن خزيمة و ابن حبان و حاکم آن را صحیح دانسته اند.

۵- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « لا يغتسل أحدكم في الماء الدائم وهو جنبٌ ». أخرجه مسلم.

وللبخاري : « لا يبولن أحدكم في الماء الدائم الذي لا يجري ثم يغتسل فيه ». وللمسلم : « منه ». ولأبي داود : « ولا يغتسل فيه من الجنابة ».

۵- ابوهریره رضی الله عنه روایت می کند که رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: « یکی از شما در حالی که جنب است در آب ایستاده، غسل نکند ». مسلم روایت کرده است.

(۱) توضیح: معنای «لم يحمل الخبث» و «لم ينجس» که در روایت آمده یکی است.

و علما می گویند: قله، ظرفی است که با آن از چاه آب می کشند و قلتین برابر با پنج مشک آب است. (ر.ک فتح العلام شرح بلوغ المرام. مترجم).

و در روایت بخاری آمده: «یکی از شما، در آب ایستاده ای که جاری نیست، ادرار نکند که سپس در آن غسل می کند».

و در روایت مسلم آمده: «از آن غسل می کند».

و در روایت ابو داود آمده: «در آن غسل جنابت نکند».

۶- وعن رَجُلٍ صَحَبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنْ تَغْتَسِلَ الْمَرْأَةُ بِفَضْلِ الرَّجُلِ أَوْ الرَّجُلُ بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ وَلِيَعْتَرَفَا جَمِيعًا. أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ.

۶- مردی از اصحاب پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم روایت می کند که: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از این که زن با آب باقی مانده از غسل مرد و یا مرد با آب باقی مانده از غسل زن، غسل کند، نهی کرده است^(۱)، و باید با هم از ظرف آب بردارند. ابو داود و نسائی روایت کرده اند، و اسناد آن صحیح است.

۷- وعن ابن عباس رضي الله عنهما: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَسِلُ بِفَضْلِ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

ولأصحاب السنن: اعْتَسَلَ بَعْضُ أَرْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي جَفَنَةٍ، فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِيَغْتَسِلَ مِنْهَا، فَقَالَتْ لَهُ: إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا، فَقَالَ: «إِنَّ الْمَاءَ لَا يَجُنُبُ». وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ خُرَيْمَةَ.

۷- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم با آب باقی مانده از غسل میمونه (همسرش) غسل می کرد. مسلم روایت کرده است. و اصحاب سنن روایت کرده اند که: یکی از زنان پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در طشتی غسل کرد، سپس پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمد؛ تا با آب باقی مانده غسل کند، او به پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم گفت: من جنب بودم (و از آن آب غسل کردم) پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «آب جنب نمی شود».

(۱) این نهی تنزیهی است. ر. ک به فتح العلام (مترجم).

ترمذی و ابن خزیمه این حدیث را صحیح دانسته اند.

۸- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «**طُهورُ إناءٍ أحَدِكُمْ إذا وُلِعَ فيه الكلبُ أن يَغسلَهُ سَبْعَ مرَّاتٍ، أو لاهُنَّ بالترابِ**». أخرجه مُسلمٌ وفي لفظٍ له: «**فليُرْفَهُ**». وللترمذِيِّ: «**أخراهُنَّ أو أوْلاهُنَّ بالترابِ**».

۸- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «ظرف شما را که سگ نلیس زده است؛ به این صورت پاک می شود که هفت مرتبه آن را بشوید، بار اول با خاک». مسلم روایت کرده است.

و در روایتی دیگر آمده: «باید آن (آب یا چیزی) را (که در آن ظرف است)، بریزید». و در روایت ترمذی آمده: «مرتبه آخر یا اول را با خاک بشوید».

۹- وعن أبي قتادة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال في الهرة: «**إنها ليست بنجس، إنما هي من الطوائف عليكم**». أخرجه الأربعة وصححه الترمذي وابن خزيمة.

۹- از ابو قتاده روایت است رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم درباره ی گربه فرمود: «آن (گربه) نجس نیست؛ بلکه از حیواناتی است که دور و بر شما (درخانه هایتان) می چرخند». اربعة آن را روایت کرده اند و ترمذی و ابن خزیمه آن را صحیح دانسته اند.

۱۰- وعن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: جاء أعرابيُّ فبال في طائفة المسجد، فزجره الناس، فنهاهم النبيُّ صلى الله عليه وآله وسلم، فلما قضى بوله أمر النبيُّ صلى الله عليه وآله وسلم بدئوبٍ من ماءٍ فأهريقَ عليه. متفقٌ عليه.

۱۰- انس بن مالک رضی الله عنه روایت می کند که: صحرانشین (اعرابی) آمد و در قسمتی از مسجد ادرار کرد، پس مردم او را توبیخ کردند، پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم آنها را از این کار منع کرد، آنگاه که ادرارش تمام شد، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دستور داد دلوی آب بر آن محل بریزند. متفق علیه.

۱۱- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « أَحَلَّتْ لَنَا مَيْتَتَانِ وَدَمَانِ ، فَأَمَّا الْمَيْتَتَانِ : فَالْجَرَادُ وَالْحُوتُ ، وَأَمَّا الدَّمَانِ : فَالْكَبِدُ وَالطَّحَالُ » . أخرجه أحمد وابن ماجه ، وفيه ضعف .

۱۱- ابن عمر رضي الله عنهما روایت می کند که رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: «دو نوع مردار و دو نوع خون برای ما حلال شده اند؛ دو مردار عبارتند از: ملخ و ماهی، و دو نوع خون جگر و سپرز است».

احمد و ابن ماجه روایت کرده اند، و در این روایت ضعف وجود دارد.

۱۲- وعن أبي هريرة قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إِذَا وَقَعَ الدُّبَابُ فِي شَرَابٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْمِسْهُ ، ثُمَّ لِيَنْزِعْهُ فَإِنَّ فِي أَحَدِ جَنَاحَيْهِ دَاءً ، وَفِي الْآخَرِ شِفَاءً » . أخرجه البخاري وأبو داود ، وزاد : « وَإِنَّهُ يَنْقِي بِجَنَاحِهِ الَّذِي فِيهِ الدَّاءُ » .

۱۲- از ابو هريره رضي الله عنه روایت است که رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: «هر گاه مگس در نوشیدنی شما افتاد، باید آن را در نوشیدنی فرو برد، سپس آن را بیرون اندازد؛ زیرا در یکی از بالهایش بیماری و در دیگری شفاء است» . بخاری و ابو داود روایت کرده و افزوده: «زیرا بالی که در آن پاد زهر است، خود را نگه می دارد» .^(۱)

۱۳- وعن أبي واقد الليثي رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ ، وَهِيَ حَيَّةٌ ، فَهُوَ مَيْتٌ » . أخرجه أبو داود والترمذي ، وحسنه واللفظ له .

۱۳- از ابو واقد الليثي رضي الله عنه روایت است که رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: «آنچه از حیوان در حال زنده بودنش بریده شود، مردار (و حرام)

(۱) بنابراین با فرو بردن بال دیگرش از میکروبی که در بال بیمارش است، می توان خود را از آن حفظ نمود.

بشمار می رود». ابو داوود و ترمذی روایت کرده و آن را حسن دانسته است، و این لفظ ترمذی است.

۲- احکام ظرفها

۱۴- عن حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا تَشْرَبُوا فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا تَأْكُلُوا فِي صِحَافِهِمَا ، فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِي الْآخِرَةِ » . متفق عليه.

۱۴- از حذیفه بن یمان رضی الله عنهما روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم: « در ظرفهای طلا و نقره نیاشامید، و در کاسه های ساخته شده از طلا و نقره غذا نخورید؛ زیرا اینها در دنیا از آن کفار، و در آخرت از آن شما خواهد بود». متفق علیه.

۱۵- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « الَّذِي يَشْرَبُ فِي إِنَاءِ الْفِضَّةِ إِنَّمَا يَجْرُجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۵- از ام سلمه رضی الله عنها روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «آن کسی که در ظرف نقره ای می نوشد، در واقع آتش جهنم در شکمش می ریزد». متفق علیه.

۱۶- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا دُبِعَ الْإِهَابُ فَقَدْ طُهِرَ » . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ . وَعِنْدَ الْأَرْبَعَةِ : « أَيَّمَا إِهَابٍ دُبِعَ » .

۱۶- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: « وقتی پوست دباغی (رنگ) شود، پاک می شود».

مسلم روایت کرده است. و در سنن اربعة آمده: «هر پوستی دباغی شود...».

۱۷- وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « دِبَاغُ جُلُودِ الْمَيْتَةِ طَهُورٌهَا » . صححه ابن حبان.

۱۷- از سلمه بن محبق رضی الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «دباغی کردن پوست حیوانات مردار، موجب پاکی آن می شود». ابن حبان این حدیث را صحیح دانسته است.

۱۸- وعن ميمونة رضي الله عنها قالت: مرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ يَجْرُؤْنَهَا، فَقَالَ: «لَوْ أَخَذْتُمْ إِهَابَهَا؟» فَقَالُوا: «إِنَّهَا مَيْتَةٌ، فَقَالَ: «يُطَهَّرُهَا الْمَاءُ وَالْقَرْظُ». أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

۱۸- میمونه رضی الله عنها روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از کنار کسانی که گوسفند مرده ای را می کشیدند، گذشت و فرمود: «اگر پوست آن را می گرفتید (خوب بود)» گفتند: این مردار است، فرمود: «آب و برگ گیاه سدر آن را پاک می کند». ابوداود و نسائی روایت کرده اند.

۱۹- وعن أبي ثعلبة الخشني رضي الله عنه قال: قلت: يا رسول الله! إنا بأرض قوم أهل كتاب، أفنأكل في آبيتهم؟ قال: «لا تأكلوا فيها إلا أن لا تجدوا غيرها، فأغسلوها واكلوا فيها». متفق عليه.

۱۹- ابو ثعلبه ی خشنی رضی الله عنه می گوید: عرض کردم ای رسول خدا! ما در سرزمین قومی از اهل کتاب هستیم، آیا جایز است در ظرفهایشان غذا بخوریم؟ فرمود: «در ظرفهایشان نخورید، بجز این که ظرفی غیر از آن نیابید، پس در آن صورت، آن را بشوید و در آن بخورید». متفق علیه.

۲۰- وعن عمران بن حصين رضي الله عنه: أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم وأصحابه توضئوا من مزادة امرأة مشركة. متفق عليه. في حديث طويل.

۲۰- عمران بن حصین رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم و اصحابش از مشک زنی مشرک وضو گرفتند. متفق علیه. (در حدیث طولانی).

۲۱- وعن أنس بن مالك رضي الله عنه : أَنَّ قَدَحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ انْكَسَرَ فَاتَّخَذَ مَكَانَ الشَّعْبِ سِلْسِلَةً مِنْ فِضَّةٍ . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۱- انس بن مالک رضی الله عنه روایت می کند که: کاسه ی پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم شکست، پس شکاف آن را با سیمی از نقره بست. بخاری روایت کرده است.

۳- احکام پاک کردن نجاستها و بیان انواع آنها

۲۲- عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال : سئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَمْرِ : تُتَّخَذُ خَلًّا ؟ فَقَالَ : « لا » . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : حَسَنٌ صَحِيحٌ .

۲۲- از انس بن مالک رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در مورد شراب پرسیده شد آیا بصورت سرکه در آورند؟ فرمود: « خیر » . مسلم و ترمذی روایت کرده اند، و ترمذی می گوید: حدیث حسن صحیح.

۲۳- وعنه رضي الله عنه قال : لَمَّا كَانَ يَوْمَ خَيْبَرَ أَمَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَبَا طَلْحَةَ فَنَادَى : أَنْ اللهُ وَرَسُولُهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ ، فَإِنَّهَا رَجَسٌ . مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۲۳- از انس رضی الله عنها روایت است: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم در جنگ خیبر به ابوطلحه دستور داد، اعلام کند: به راستی که خداوند و پیامبرش شما را از خوردن گوشت الاغ منع می کنند، زیرا نجس است. متفق علیه.

۲۴- وعن عمرو بن خارجة رضي الله عنه قال : حَطَبْنَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِمَنَى وَهُوَ عَلَى رَأْسِ رِجْلَيْهِ ، وَلِعَابُهَا يَسِيلُ عَلَى كَتْفِي . أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ .

۲۴- عمرو بن خارجه رضی الله عنه روایت می کند که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم در منی سوار بر شترش برای ما سخنرانی کرد، در حالی که آب دهان شتر روی شانه هایم می ریخت. ^(۱) احمد و ترمذی روایت کرده اند، و ترمذی آن را صحیح دانسته است.

۲۵- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يَغْسِلُ الْمَنِيَّ ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ فِي ذَلِكَ الثَّوْبِ، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى أَثَرِ الْغَسْلِ فِيهِ . متفق عليه . ولمسلم : لَقَدْ كُنْتُ أَفْرُكُهُ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَرُكًا، فَيُصَلِّي فِيهِ . وفي لفظ له : لَقَدْ كُنْتُ أَحْكُهُ يَابِسًا بظفري من توبه .

۲۵- عائشه رضی الله عنها روایت می کند: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم منی را از لباسش می شست، و با همان لباس به نماز می رفت در حالی که من اثر شستن در لباس را می دیدم. متفق علیه.

و در روایت مسلم آمده: من منی را (با انگشت یا چیز دیگر) از لباس پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم می خراشیدم، و ایشان با همان لباس نماز می خواند.
و در روایتی دیگر آمده: گاهی اوقات من منی خشک شده را با ناخن از لباس پیامبر دور می کردم.

۲۶- وعن أبي السَّمْحِ رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « يُغْسَلُ مِنْ بَوْلِ الْجَارِيَةِ، وَيُرَشُّ مِنْ بَوْلِ الْغُلَامِ ». أخرجه أبو داود والنسائي، وصححه الحاكم.

(۱) در حال سخنرانی پیامبر، عمرو بن خارجه لگام شتر را گرفته بود؛ بنابراین آب دهان شتر روی شانه هایم می ریخت، این برپاک بودن و عدم نجاست اش دلالت دارد. (مترجم).

۲۶- از ابو سمح رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « (محل) ادرار دختر بچه ی (شیر خوار) شسته شود، اما برای پاک کردن (محل) ادرار بچه شیر خوار، پاشیدن آب روی آن کافی است».

ابوداود، نسائی روایت کرده اند این حدیث را صحیح دانسته است.

۲۷- وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثُّوبَ : « تَحْتُهُ، ثُمَّ تَقْرُصُهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ تَنْضَحُهُ، ثُمَّ تُصَلِّي فِيهِ ». متفق عليه.

۲۷- از اسماء دختر ابوبکر رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم درباره ی خون حیض که به لباس اصابت می کند فرمود: «آن را از لباس بزداید، و سپس با آب آن را بشوید و آب بریزد (آبکشی کند)، آنگاه در آن نماز بخواند». متفق علیه.

۲۸- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قالت خَوْلَةُ: يا رسول الله! إِنْ لَمْ يَذْهَبِ الدَّمُ؟ قَالَ: « يَكْفِيكَ الْمَاءُ وَلَا يَضُرُّكَ أَثْرُهُ ». أخرجه الترمذي، وسنده ضعيف.

۲۸- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که خوله عرض کرد: ای رسول خدا! اگر اثر خون حیض (پس از شستن) از لباس دور نشد (چه کار کنم)؟ فرمود: «کافی است آنجا را با آب بشویی، باقی ماندن اثر آن ایرادی ندارد».

ترمذی روایت کرده و سند آن ضعیف است.

۴- احکام وضو

۲۹- عن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أنه قال: «لولا أن أشق على أمتي لأمرتهم بالسواك مع كل وضوء».

أخرجه مالك وأحمد والنسائي، وصححه ابن خزيمة، وذكره البخاري تعليقا.

۲۹- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «اگر بر اتم دشوار نبود، دستور می دادم با هر وضو مسواک بزنند».

مالک، احمد و نسائی روایت کرده اند، و ابن خزیمه آن را صحیح دانسته است، و بخاری بصورت معلق این حدیث را ذکر کرده است.

۳۰- وعن حمران مولى عثمان رضي الله عنه : أن عثمان دعا بوضوء فغسل كفيه ثلاث مرات، ثم تمضمض واستنشق واستنثر، ثم غسل وجهه ثلاث مرات ثم غسل يده اليمنى إلى المرفق ثلاث مرات، ثم اليسرى مثل ذلك، ثم مسح برأسه، ثم غسل رجله اليمنى إلى الكعبين ثلاث مرات، ثم اليسرى مثل ذلك، ثم قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم توضأ نحو وضوئي هذا. متفق عليه.

۳۰- حمران مولای عثمان رضی الله عنه می گوید: عثمان آب وضو خواست و نخست سه بار کف دستهایش را شست و سپس مضمضه کرد (دهانش را شست) و استنشاق (آب در بینی) کرد و بینی اش را شست و سپس سه بار صورتش را شست و سه بار به ترتیب دست راست و چپش را تا آرنج شست و سرش را مسح کرد. و بعد از آن سه مرتبه پای راست، و سه مرتبه پای چپش را تا قوزک شست، آنگاه گفت: پیامبر را دیدم که به مانند وضوی من وضو گرفت. متفق علیه.

۳۱- وعن علي رضي الله عنه- في صفة وضوء النبي صلى الله عليه وآله وسلم- قال ومسح برأسه واحدة. أخرجه أبو داود وأخرجه الترمذي والنسائي بإسناد صحيح، بل قال الترمذي: إنه أصح شيء في الباب.

۳۱- از علی رضی الله عنه روایت است- درباره ی روش وضوی پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم- که گفت: یک بار سرش را مسح کرد.
ابوداود، نسائی و ترمذی با اسناد صحیح روایت کرده اند، وحتی ترمذی گفته: این حدیث صحیحترین روایت در این مورد است.

۳۲- وعن عبد الله بن زيد بن عاصم رضي الله عنهما - في صفة الوضوء- قال: ومسح رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم برأسه فأقبل ببديه وأدبر . متفق عليه.
وفي لفظ لهما: بدأ بمقدم رأسه حتى ذهب بهما إلى قفاه، ثم ردهما حتى رجع إلى المكان الذي بدأ منه.

۳۲- از عبدالله بن زید بن عاصم رضی الله عنه روایت است که - درباره ی روش وضوی پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم - گفت: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم سرش را مسح کرد، از پیشانی (ابتدای سر) شروع نمود و دستها را تا پشت سر کشید و سپس به طرف جلوی سر بر گرداند. متفق علیه.

و در لفظی دیگر در بخاری و مسلم آمده: از جلوی سرش شروع و دستها را تا گردن برد و سپس دوباره به همان جایی که از آن شروع کرده بود بر گرداند.

۳۳- وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما- في صفة الوضوء- قال: ثم مسح برأسه وأدخل إصبعيه السباحتين في أذنيه، ومسح بإبهاميه على ظاهر أذنيه.
أخرجه أبو داود والنسائي، وصححه ابن خزيمة.

۳۳- از عبدالله بن عمر رضی الله عنه روایت است که - درباره ی روش وضوی پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم- گفت: سپس سرش را مسح کرد و با دو انگشت سبابه داخل گوشها (را تمیز) نمود و با انگشتان ابهام پشت گوشها را مسح کرد. ابو داود و نسائی روایت کرده اند، و ابن خزیمه این حدیث را صحیح دانسته است.

۳۴- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «إذا استيقظ أحدكم من منامه فليستنثر ثلاثا، فإن الشيطان يبيت على خيشومه». متفق عليه.

۳۴- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر گاه یکی از شما از خواب بیدار شد، باید بینی اش را سه بار بشوید؛ زیرا که شیطان شب را در خیشوم (آخر بینی) اومی گذراند». متفق علیه.

۳۵- وعنه: «إذا استيقظ أحدكم من نومه فلا يغمس يده في الإناء حتى يغسلها ثلاثا، فإنه لا يدري أين باتت يده». متفق عليه، وهذا لفظ مسلم.

۳۵- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر گاه یکی از شما از خواب بیدار شد، دستهایش را قبل از اینکه سه بار بشوید داخل ظرف (آب) نکند؛ زیرا که او نمی داند، شب (هنگام خواب) دستش کجا بوده است (و با چه چیز تماس پیدا کرده است)». متفق علیه و این لفظ مسلم است.

۳۶- وعن لقيط بن صبرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «أسبغ الوضوء، واخلل بين الأصابع، وبالغ في الاستنشاق إلا أن تكون صائما». أخرجه الأربعة وصححه ابن خزيمة. ولأبي داود في رواية: «إذا توضأت فمضمض».

۳۶- لقيط بن صبرة رضي الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «وضو را کامل کن، و بین انگشتان را خلال کن و در شستن دهان و بینی مبالغه کن، مگر اینکه روزه دار باشی». اربعه روایت کرده اند، و ابن خزیمه این روایت را صحیح دانسته است، و در روایت ابو داوود آمده: «هر گاه وضو گرفتی مضمضه کن (دهانت را بشو)».

۳۷- وعن عثمان رضي الله تعالى عنه: أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم كان يخلل لحيته في الوضوء. أخرجه الترمذي، وصححه ابن خزيمة.

۳۷- از عثمان رضی الله عنه روایت است که: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در وضو ریشش را خلال می کرد. ترمذی روایت کرده، و ابن خزیمه آن را صحیح دانسته است.

۳۸- وعن عبد الله بن زيد قال: أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم أتني بثلثي مدّ فجعل يذلك ذراعيه . أخرجه أحمد، وصححه ابن خزيمة.

۳۸- از عبدالله بن زید رضی الله عنه روایت است که: برای پیامبر ۲/۳ یک مد آب آوردند، (وضو گرفت) و بر ساعدش مالید. احمد روایت کرده، و ابن خزیمه آن را صحیح دانسته است.

۳۹- وعنه رضي الله عنه: أنه رأى النبي صلى الله عليه وآله وسلم يأخذ لأذنيه ماء غير الماء الذي أخذه لرأسه. أخرجه البيهقي، وقال: إسناده صحيح، وصححه الترمذي أيضاً. وهو عند مسلم من هذا الوجه بلفظ: ومسح برأسه بماء غير فضل يديه. وهو المحفوظ.

۳۹- از عبدالله بن زید رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم را دید که برای مسح گوشها آب جدیدی، غیر از آب مسح سر، می گرفت. بیهقی روایت کرده و گفته: اسناد آن صحیح است، و همچنین ترمذی آن را صحیح دانسته است.

و در مسلم با همین سند با این لفظ است: سرش را با آبی که غیر از باقی مانده دستانش بود، مسح کرد. و این روایت ثابت و محفوظ است.

۴۰- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: «إن أمتي يأتون يوم القيامة غرا محجلين من أثر الوضوء، فمن استطاع منكم أن يطيل غرته فليفعل». متفق عليه، واللفظ لمسلم.

۴۰- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است: شنیدم پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم می فرماید: «امت من روز قیامت در حالی می آیند که اعضای وضوی آنها بر

اثر وضو می درخشد؛ لذا هر کس از شما می تواند این نور را بیشتر کند، پس این کار را بکند» متفق علیه، و این لفظ مسلم است.

۴۱- وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كان النبي صلى الله عليه وآله وسلم يعجبه التيمن في تنعله وترجله وطهوره، وفي شأنه كله . متفق عليه.

۴۱- از عایشه رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دوست داشت در کفش پوشیدن، شانه زدن، وضو گرفتن و همه ی کارهایش از سمت راست شروع کند. متفق علیه.

۴۲- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «إذا توضأتم فابدأوا بميامنكم». أخرجه الأربعة وصححه ابن خزيمة.

۴۲- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر گاه خواستید وضو بگیرید از سمت راستان شروع کنید».

اربعه روایت کرده اند، و ابن خزيمة صحیح دانسته است.

۴۳- وعن المغيرة بن شعبة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم توضأ فمسح بناصيته وعلى العمامة والخفين. أخرجه مسلم.

۴۳- از مغیره بن شعبه رضی الله عنه روایت است که: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم وضو گرفت پس بر پیشانی و عمامه و موزه اش مسح نمود. مسلم روایت کرده است.

۴۴- وعن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما- في صفة حج النبي صلى الله عليه وآله وسلم- قال صلى الله عليه وآله وسلم: «ابدعوا بما بدأ الله به». أخرجه النسائي هكذا بلفظ الأمر، وهو عند مسلم بلفظ الخبر.

۴۴- جابر بن عبدالله رضی الله عنه - در توصیف حج پیامبر- روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «از همان جایی شروع کنید که خداوند شروع کرده است».

نسائی به همین صورت با صیغه ی امر روایت کرده است، اما در مسلم با صیغه خبر است.

۴۵- وعنه رضی الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم إذا توضأ أدار الماء على مرفقيه. أخرجه الدارقطني بإسناد ضعيف.

۴۵- از جابر رضی الله عنه روایت است که هر گاه پیامبر وضو می گرفت، آب را روی ساعدهایش می چرخاند. دارقطنی با سند ضعیف روایت کرده است.

۴۶- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « لا وضوء لمن لم يذكر اسم الله عليه». أخرجه أحمد وأبو داود وابن ماجه بإسناد ضعيف. والترمذي عن سعيد بن زيد و أبي سعيد نحوه. و قال أحمد: لا يثبت فيه شيء.

۴۶- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: « کسی که در ابتدای وضو بسم الله نگوید وضوی او باطل است».

احمد، ابوداود، ابن ماجه با اسناد ضعیف روایت کرده اند، و ترمذی از سعید بن زید و ابو سعید حدیثی به همین معنا روایت کرده است، و احمد می گوید: در این باره هیچ حدیثی ثابت نیست.

۴۷- وعن طلحة بن مصرف عن أبيه عن جده رضي الله عنه قال : رأيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يفصل بين المضمضة والاستنشاق . أخرجه أبو داود بإسناد ضعيف.

۴۷- طلحه بن مصرف از پدرش از پدر بزرگش روایت می کند که گفت: پیامبر خدا صلى الله عليه وآله وسلم را دیدم، دهان و بینی را جدا جدا می شست. (یعنی اول دهان و بعد بینی را می شست). ابو داود با اسناد ضعیف روایت کرده است.

۴۸- وعن علي رضي الله عنه- في صفة الوضوء:- ثم تمضمض صلى الله عليه وآله وسلم واستنثر ثلاثاً، يمضمض وينثر من الكف الذي يأخذ منه الماء. أخرجه أبو داود والنسائي.

۴۸- از علی رضی الله عنه- در توصیف وضوی پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم- روایت است که: سپس پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دهان و بینی را سه مرتبه شست (به این صورت) دهان و بینی را با همان کف دستی که آب بر می داشت می شست. ابو داود و نسائی روایت کرده اند.

۴۹- وعن عبد الله بن زيد رضي الله عنه- في صفة الوضوء أو وضوئه صلى الله عليه وآله وسلم:- ثم أدخل صلى الله عليه وآله وسلم يده فمضمض واستنشق من كف واحد، يفعل ذلك ثلاثاً . متفق عليه.

۴۹- از عبدالله بن زید رضی الله عنه- در توصیف وضوی پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم - روایت است که: سپس پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دست خود را درون ظرف کرد (و آب برداشت) و با یک مشت دهان و بینی را سه بار شست. متفق علیه.

۵۰- وعن أنس رضي الله عنه قال: رأى النبي صلى الله عليه وآله وسلم رجلاً وفي قدمه مثل الظفر لم يصبه الماء، فقال: «ارجع فأحسن وضوءك». أخرجه أبو داود والنسائي.

۵۰- از انس رضی الله عنه روایت است: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم مردی را دید که (وضو گرفته است و) به پایش به اندازه ی ناخن آبی نرسیده، فرمود: «برگرد و به نحو احسن وضو بگیر». ابوداود و نسائی روایت کرده اند.

۵۱- وعنه رضي الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يتوضأ بالمد، ويغتسل بالصاع إلى خمسة أمداد. متفق عليه.

۵۱- از انس رضی الله عنه روایت است: پیامبر با یک مد وضو می گرفت، و با یک صاع یا پنج مد غسل می کرد. متفق علیه.

۵۲- وعن عمر رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «ما منكم من أحد يتوضأ فيسبغ الوضوء، ثم يقول: أشهد أن لا إله إلا الله، وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله، إلا فتحت له أبواب الجنة الثمانية، يدخل من أيها شاء». أخرجه مسلم والترمذي، وزاد: «اللهم اجعلني من التوابين واجعلني من المتطهرين».

۵۲- از ابن عمر رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «کسی از شما که بطور کامل وضو بگیرد و سپس بگوید: أشهد ألا الله وحده لا شريك له و أشهد أن محمداً عبده و رسوله، گواهی می دهم که معبود بر حقی جز الله نیست و محمد بنده و فرستاده ی اوست. درهای هشتگانه بهشت برایش گشوده می شود، از هردری می خواهد وارد شود». مسلم و ترمذی روایت کرده است. و این افزوده در ترمذی آمده: «اللهم اجعلني من التوابين و اجعلني من المتطهرين» «خداوندا! مرا از توبه کنندگان و پا کان قرار بده».

۵- مسح بر موزها

۵۳- عن المغيرة بن شعبة رضي الله عنه قال: كنت مع النبي صلى الله عليه وآله وسلم فتوضأ فأهويت لأنزع خفيه فقال: «دعهما فإني أدخلتهما طاهرتين» فمسح عليهما. متفق عليه.

۵۳- از مغیره بن شعبه رضی الله عنه روایت است که همراه پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بودم که وضو گرفت، پس خواستم که موزه هایش را بیرون بیاورم، فرمود: «آنها را بیرون نکن که پس از داشتن وضو، آنها را پوشیده ام»، و سپس بر آنها مسح کشید. متفق علیه.

۵۴- وللأربعة عنه إلا النسائي: أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم مسح أعلى الخف وأسفله. وفي إسناده ضعف.

۵۴- و در روایت اربعه بجز نسائی از مغیره بن شعبه آمده که: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم بالا و پایین موزه را مسح کرد. و در سند آن ضعف است.

۵۵- وعن علي رضي الله عنه أنه قال : لو كان الدين بالرأي لكان أسفل الخف أولى بالمسح من أعلاه، وقد رأيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يمسح على ظاهر خفيه. أخرجه أبو داود بإسناد حسن.

۵۵- علی رضی الله عنه می گوید: اگر دین به رأی و عقل می بود قطعاً زیر موزه- کف پای موزه- از روی آن به مسح کردن شایسته تر بود، اما من رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم را دیدم که روی موزه مسح می کرد. ابوداود با اسناد حسن روایت کرده است.

۵۶- وعن صفوان بن عسال رضي الله عنه قال : كان النبي صلى الله عليه وآله وسلم يأمرنا إذا كنا سفراً ؛ أن لا ننزع خفافنا ثلاثة أيام ولياليهنَّ إلا من جنابة، ولكن من غائطٍ وبولٍ ونومٍ. أخرجه النسائي والترمذي، واللفظ له، وابن خزيمة وصحاه.

۵۶- از صفوان بن عسال (مرادی) رضی الله عنه روایت است که: پیامبر به ما دستور داد که هر گاه در مسافرت بودیم سه شبانه روز موزه هایمان را بیرون نیاوریم مگر به خاطر جنابت، اما بخاطر ادرار، مدفوع و خواب بیرون نیاوریم. نسائی و ترمذی روایت کرده اند، و این لفظ ترمذی است و ابن خزیمه و ترمذی این را صحیح دانسته اند.

۵۷- وعن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال : جعل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ثلاثة أيام ولياليهنَّ للمسافر، ويوماً وليلةً للمقيم، يعني في المسح على الخفين. أخرجه مسلم.

۵۷- از علی رضی الله عنه روایت است که: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم (مدت مسح بر موزه را) برای مسافر سه شبانه روز و برای مقیم یک شبانه روز تعیین کرد. مسلم روایت کرده است.

۵۸- وعن ثوبان رضي الله عنه قال : بعث رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم سرية فأمرهم أن يمسحوا على العصائب، يعني العمائم والتساخين، يعني الخفاف . رواه أحمد وأبو داود، وصححه الحاكم.

۵۸- از ثوبان رضی الله عنه روایت است که: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم سریه ای را فرستاد و به آنها دستور داد بر عمامه و موزه هایشان مسح کنند. احمد و ابو داود روایت کرده، و حاکم آن را صحیح دانسته است.

۵۹- وعن عمر رضي الله عنه موقوفاً، وعن أنس مرفوعاً : « إذا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلَبَسَ خُفَيْهِ فَلْيَمْسَحْ عَلَيْهِمَا، وَلْيُصَلِّ فِيهِمَا، وَلَا يَخْلَعُهُمَا إِنْ شَاءَ إِلَّا مِنَ الْجَنَابَةِ ». أخرجه الدارقطني والحاكم وصححه.

۵۹- از ابن عمر رضی الله عنهما بصورت موقوف و از انس بصورت مرفوع روایت است که: «هر گاه یکی از شما وضو گرفت آنگاه موزه اش پوشید پس بر آن مسح کند، و با آنها نماز بخواند و اگر خواست - بجز از جنابت - آنها را بیرون نکند»^(۱). دارقطنی و حاکم روایت کرده اند، و حاکم آن را صحیح دانسته است.

۶۰- وعن أبي بكر رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم : أنه رخص للمسافر ثلاثة أيام ولياليهن، وللمقيم يوماً وليلته، إذا تطهر فلبس خفيه : أن يمسح عليهما . أخرجه الدارقطني وصححه ابن خزيمة.

۶۰- ابوبکره رضی الله عنه از پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم روایت می کند که: ایشان برای مسافر اجازه داد سه شبانه روز و برای مقیم یک شبانه روز، بر موزه مسح کنند؛ بشرطی که پس از طهارت (وضو) پوشیده باشند. دارقطنی روایت کرده، و ابن خزیمه آن را صحیح دانسته است.

(۱) یعنی فقط زمانی باید بیرون کند که جنب شده باشد. (مترجم)

۶۱- وعن أبي بن عمارة رضي الله عنه أنه قال : يا رسول الله أمسحُ على الخُفَّينِ ؟ قال : « نَعَمْ » قال: يوماً ؟ قال : « نَعَمْ » قال: ويومين؟ قال : « نَعَمْ » قال : وثلاثة أيام؟ قال : « نعم، وما شئتُ ». أخرجه أبو داود، وقال : ليس بالقويِّ.

۶۱- از ابی بن عماره رضی الله عنه روایت است که عرض کرد: ای رسول خدا! آیا می توانم بر موزه هایم مسح کنم؟ فرمود: «آری» گفت: یک روز؟ فرمود: «آری»، گفت: دو روز چی؟ فرمود: «آری» گفت: سه روز چی؟ فرمود: «آری، و هر چه خواستی». ابو داود روایت کرده و می گوید: اسناد آن قوی نیست.

۶- نواقض (باطل کننده های) وضو

۶۲- عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال : كان أصحابُ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم على عَهْدِهِ يَنْتَظِرُونَ العِشَاءَ، حتى تَخْفِقَ رُؤُوسُهُمْ، ثمَّ يُصَلُّونَ ولا يَتَوَضَّأُونَ . أخرجه أبو داود، وصححه الدارقطني، وأصله في مُسَلِّم.

۶۲- از انس رضی الله عنه روایت است که: اصحاب رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم در زمان پیامبر (آن قدر) منتظر نماز عشاء می ماندند که (خوابشان می برد) سرهایشان به طرف زمین متمایل می شد، و سپس نماز می خواندند، و وضو نمی گرفتند. ابو داود روایت کرده، و دارقطنی آن را صحیح دانسته است، و اصل این حدیث در صحیح مسلم است.

۶۳- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : جاءتُ فاطمةُ بنتُ أبي حُبَيْشٍ إلى النَّبِيِّ صلى الله عليه وآله وسلم فقالتُ : يا رسولَ الله! إنِّي امرأةٌ أُسْتَحَاضُ فلا أطهرُ، فأدعُ الصَّلَاةَ؟ قالَ : « لا، إنَّما ذلكَ عِرْقٌ وليسَ بحيضٍ، فإذا أقبلتَ حيضتُكِ فدعي الصَّلَاةَ، وإذا أدبرتَ فاعسلي عنكِ الدَّمَّ ثمَّ صلِّي ». متفق عليه.

وللبخاري : « ثمَّ تَوَضَّأِي لِكُلِّ صَلَاةٍ ». وأشار مُسَلِّمٌ إلى أنه حَدَّثَهَا عَمْدًا.

۶۳- عائشه رضی الله عنها روایت می کند که: فاطمه بنت ابی حبیب نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمد و عرض کرد: ای رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم! من زنی هستم که حیض می شوم و پاک نمی شوم (خون بند نمی شود) آیا نماز را ترک کنم؟ فرمود: «خیر، آن (خون بر اثر پارگی) رگی است، و حیض نیست، هر گاه حیض تو شروع شد، نماز نخوان، و هر گاه مدت آن تمام شد، خون را بشوی و سپس نماز بخوان». متفق علیه. و در روایت بخاری آمده: «سپس برای هر نماز وضو بگیر».

و مسلم اشاره کرده که این جمله را قصداً حذف کرده است.

۶۴- وعن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال : كُنْتُ رَجُلًا مَدَّاءً فَأَمَرْتُ الْمُقَدَّادَ أَنْ يَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ فَقَالَ : « فِيهِ الْوُضُوءُ ». متفقٌ عليه، واللفظ للبخاري.

۶۴- علی بن ابی طالب رضی الله عنه می گوید: از من مذی زیاد خارج می شد، به مقداد بن اسود دستور دادم از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در این باره سؤال کند، پس او سؤال کرد، ایشان فرمود: « در چنین حالتی وضو بگیرد ». متفق علیه می باشد، و این لفظ بخاری است.

۶۵- وعن عائشة رضي الله عنها، : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ بَعْضِ نِسَائِهِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَضَعْفَةُ الْبُخَارِيُّ.

۶۵- از عایشه رضی الله عنها روایت است که: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم یکی از همسرانش را بوسید و به نماز رفت و وضو نگرفت.

احمد روایت کرده، و بخاری این حدیث را ضعیف دانسته است.

۶۶- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ فِي بَطْنِهِ شَيْئًا فَاشْكُلْ عَلَيْهِ : أَخْرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ أَمْ لَا ؟ فَلَإِ يَخْرُجَنَّ مِنَ الْمَسْجِدِ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا ». أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۶۶- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر گاه یکی از شما احساس کرد که چیزی از شکمش بیرون شده و تشخیص آن که آیا به یقین بیرون شده یا خیر و برایش مشکل بود، از مسجد بیرون نرود (وضویش نشکسته) تا صدایی بشنود، و یا بویی احساس کند». مسلم روایت کرده است.

۶۷- وعن طلق بن علي رضي الله عنه قال : قال رجل : مسنتُ ذكري أو قال : الرجلُ يمسُّ ذكره في الصلاة أعلیه الوضوء ؟ فقال النبي صلی الله علیه وآله وسلم : « لا إنما هو بضعة منك ». أخرجه الخمسة، وصححه ابن حبان، وقال ابن المديني : هو أحسن من حديث بسرة.

۶۷- از طلق بن علی رضی الله عنه روایت است که: مردی گفت: آلت تناسلی ام را لمس کردم، و یا گفت: مردی در نماز آلت تناسلی اش را لمس می کند، آیا باید وضو بگیرد؟ پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «خیر، آن تکه گوشتی از بدن توست». خمه روایت کرده اند، ابن حبان آن را صحیح دانسته و ابن مدینی می گوید: این حدیث از روایت بسره بهتر است.

۶۸- وعن بسرة بنت صفوان رضي الله عنها: أن رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم قال : «من مس ذكره فليتوضأ». أخرجه الخمسة، وصححه الترمذي وابن حبان، وقال البخاري : هو أصح شيء في هذا الباب.

۶۸- بسره دختر صفوان رضی الله عنها می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر کس آلت تناسلی اش را لمس کرد، باید وضو بگیرد». خمه روایت کرده اند، و ترمذی و ابن حبان آن را صحیح دانسته است. و بخاری می گوید: این صحیح ترین روایت در این باره است.

۶۹- وعن عائشة رضي الله عنها أنّ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال :
« من أصابه قيءٌ أو رُعافٌ أو قلسٌ أو مذيٌّ، فليُصِرْفَ فليَتَوَضَّأْ، ثُمَّ لِيَبْنِ عَلَى
صَلَاتِهِ، وَهُوَ فِي ذَلِكَ لَا يَتَكَلَّمُ ». أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ، وَضَعَفَهُ أَحْمَدُ وَغَيْرُهُ.

۶۹- از عائشه رضی الله عنها روایت است رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم
فرمود: «هر کس استفراغ کرد یا از بینی اش خون آمد و یا از حلقش بلغمی خارج
شد، و یا مذی از او خارج شد، برود و وضو بگیرد، و سپس نمازش را ادامه دهد، و
در این فاصله حرفی نزند». ابن ماجه روایت کرده، احمد و دیگر محدثین این روایت
را ضعیف دانسته اند.

۷۰- وعن جابر بن سمرة رضي الله عنه أنّ رجلاً سأل النبي صلى الله عليه وآله
وسلم: أتوضأ من لحوم الغنم؟ قال: «إن شئت» قال: أتوضأ من لحوم الإبل؟ قال:
«نعم». أخرجه مسلم.

۷۰- جابر بن سمره رضی الله عنه می گوید: مردی از پیامبر صلی الله علیه
وآله وسلم پرسید: آیا بعد از خوردن گوشت گوسفند وضو بگیرم؟ فرمود: «اگر
خواستی». گفت: آیا بعد از خوردن گوشت شتر وضو بگیرم؟ فرمود: «آری». مسلم
روایت کرده است.

۷۱- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله
وسلم: « مَنْ غَسَلَ مِيْتًا فَلْيَغْتَسِلْ، وَمَنْ حَمَلَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ ». أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ
وَالْتِّرْمِذِيُّ، وَحَسَنُهُ، وَقَالَ أَحْمَدُ: لَا يَصِحُّ فِي هَذَا الْبَابِ شَيْءٌ.

۷۱- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم
فرمود: «هر کس جنازه ای را شست، باید غسل کند و هر کس آن را حمل کرد، باید
وضو بگیرد». احمد و نسائی و ترمذی روایت کرده اند، و ترمذی آن را حسن دانسته
است، و احمد می گوید: درباره ی این مسئله هیچ حدیث صحیح وجود ندارد.

۷۲- وعن عبد الله بن أبي بكر رضي الله عنه : أن في الكتاب الذي كتبه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لعمر بن حزم : أن لا يمس القرآن أباً طاهر . رواه مالك مرسل ، ووصله النسائي وابن حبان ، وهو معلول .

۷۲- عبدالله بن ابوبكر رضي الله عنها مي گويد: در نامه ای كه پیامبر خدا صلى الله عليه وآله وسلم به عمرو بن حزم نوشت، آمده كه: به قرآن دست نزنند، مگر كسی كه (از جنابت و بی وضویی) پاک است. مالك بصورت مرسل روایت کرده است، نسائی و ابن حبان با اسناد متصل روایت کرده اند، و این روایت معلول (ضعیف) است.

۷۳- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ ، وَعَلَّقَهُ الْبُخَارِيُّ .

۷۳- از عائشه رضي الله عنها روایت است كه: رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم در تمام حالاتش خدا را ذكر می كرد. این حدیث را مسلم روایت کرده است، و بخاری بصورت معلق ذكر کرده است.

۷۴- وعن أنس بن مالك رضي الله عنه : أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم احتجم وصلى، ولم يتوضأ. أخرجه الدارقطني، وليئه.

۷۴- انس بن مالك رضي الله عنه مي گويد: پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم حجامت كرد، و بدون این كه (مجدداً) وضو بگیرد، نماز خواند.

دار قطنی روایت کرده، و آن را "لین" (ضعیف) قرار داده است.

۷۵- وعن معاوية رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « العَيْنُ وَكَأَنَّ السَّهَ، فَإِذَا نَامَتِ الْعَيْنَانِ اسْتَطْلَقَ الْوَكَاءُ » . رواه أحمد والطبراني، وزاد: « وَمَنْ نَامَ فَلْيَتَوَضَّأْ » وهذه الزيادة في هذا الحديث عند أبي داود من حديث عليّ دون قوله : « اسْتَطْلَقَ الْوَكَاءُ » وفي كلا الإسنادين ضَعْفٌ . ولأبي داود أيضاً عن ابن

عباس رضي الله عنهما مرفوعاً : « إِنَّمَا الْوُضُوءُ عَلَى مَنْ نَامَ مُضْطَجِعاً ». وفي إسناده ضَعْفٌ أَيْضاً.

۷۵- معاوية رضي الله عنه می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « چشم؛ بند (مانع خروج چیزی از) مقعد است، لذا هر گاه چشمان بخواب بروند، بند (آن) باز می شود». احمد و طبرانی روایت کرده اند، و طبرانی افزوده: «هر کس خوابید، باید وضو بگیرد»، و این افزوده که در این حدیث است نزد ابو داوود در حدیث علی وجود دارد، اما جمله «استطلق الوكاء» (بند باز می شود) در آن نیست و در هر دو اسناد ضعف وجود دارد.

و نیز ابوداود بصورت مرفوع از ابن عباس رضي الله عنهما روایت می کند که: « تنها وضو بر کسی که به پهلو خوابیده (لازم) است». و در سند این روایت نیز ضعف است.

۷۶- وعن ابن عباس رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « يَأْتِي أَحَدَكُمْ الشَّيْطَانُ فِي صَلَاتِهِ فَيَنْفُخُ فِي مَقْعَدَتِهِ، فَيُحِيلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ أَحَدَثٌ، وَلَمْ يُحْدِثْ، فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ فَلَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا ». أخرجه البزارُ. وأصله في الصحيحين من حديث عبد الله بن زييد. ولمسلم عن أبي هريرة رضي الله عنه نحوه. وللحاكم عن أبي سعيد مرفوعاً : « إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الشَّيْطَانُ، فَقَالَ : إِنَّكَ أَحَدَثٌ ، فَلْيَقُلْ : كَذَبْتَ ». وأخرجه ابن حبان بلفظ: « فَلْيَقُلْ فِي نَفْسِهِ ».

۷۶- از ابن عباس رضي الله عنهما روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « شیطان در نماز یکی از شما می آید و در (شرمگاه اش) مقعدش فوت می کند، لذا آن فرد تصور می کند، وضویش شکسته است در حالی که وضویش نشکسته است، هر گاه کسی چنین چیزی را احساس کرد، نمازش را رها نکند، تا صدایی بشنود یا بویی احساس کند». بزار روایت کرده، و اصل این حدیث در صحیحین از روایت عبدالله بن زید رضي الله عنه است.

و مسلم حدیثی به همین معنا از ابو هریره رضی الله عنه روایت کرده است.
و حاکم از ابو سعید رضی الله عنه بصورت مرفوع روایت کرده است:
«هر گاه شیطان نزد یکی از شما آمد (وسوسه کرد) و گفت: که تو بی وضو
شده ای، باید بگویی: «تو دروغ می گویی» و ابن حبان بلفظ: «باید در دلش بگویی»
روایت کرده است.

۷- آداب قضای حاجت (دستشویی)

۷۷- عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال : كان رسولُ الله صلى الله عليه وآله
وسلم إذا دخلَ الخلاءَ وضعَ خَاتَمَهُ. أخرجه الأربعة . وهو معلولٌ.

۷۷- انس بن مالک رضی الله عنه می گوید: هر گاه پیامبر خدا صلی الله علیه
وآله وسلم (می خواست) به (دستشویی) برود، انگشترش را بیرون می آورد. اربعه
روایت کرده اند، و این روایت معلول (ضعیف) است.

۷۸- وعنه رضي الله عنه قال : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ
الْخَلَاءَ قَالَ : «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ» . أخرجه السبعة.

۷۸- از انس بن مالک رضی الله عنه روایت است که: هر گاه پیامبر صلی الله
علیه وآله وسلم به دستشویی می رفت می فرمود: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ
وَالْخَبَائِثِ» «خداوندا! از شیاطین نر و ماده به تو پناه می برم».

۷۹- وعن أنس رضي الله عنه قال : كان رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم
يَدْخُلُ الخلاءَ، فأحْمَلُ أنا وِعْلَامٌ نَحْوِي إِدَاوَةً مِنْ مَاءٍ، وَعَنْزَةً فَيَسْتَنْجِي بالماءِ. متفق عليه.

۷۹- انس رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم
برای قضای حاجت می رفت، پس من و پسر بچه ای همانند من، ظرف (کوچک) آب
و چوب دستی برای پیامبر می بردیم، پس ایشان با آب استنجاء می کردند. متفق علیه.

۸۰- وعن المغيرة بن شعبة رضي الله عنه قال : قال لي النبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
« خُذِ الْإِدَاوَةَ»، فَأَنْطَلِقَ حَتَّى تَوَارَى عَنِّي فَقَضَى حَاجَتَهُ. متفق عليه.

۸۰- مغیره بن شعبه رضی الله عنه می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم به من گفت: «این ظرف آب را بگیر»، آنگاه رفت تا این که از چشم من پنهان شد، آن وقت قضای حاجت کرد. متفق علیه.

۸۱- وعن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « اتَّقُوا اللَّعَّائِينَ : الَّذِي يَتَخَلَّى فِي طَرِيقِ النَّاسِ ، أَوْ فِي ظِلِّهِمْ ». رواه مسلم .
وزاد أبو داودَ عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : « وَالْمَوَارِدَ » وَلَفْظُهُ : « اتَّقُوا الْمَلَاعِينَ الثَّلَاثَةَ : الْبِرَّازَ فِي الْمَوَارِدِ ، وَقَارِعَةَ الطَّرِيقِ وَالظَّلَّ ».

ولأحمدَ عَن ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : « أَوْ نَفَعَ مَاءً ». وفيه مَاضِيٌّ وَفِيهِمَا ضَعْفٌ .
وأَخْرَجَ الطَّبْرَانِيُّ النَّهْيَ عَن قَضَاءِ الْحَاجَةِ تَحْتَ الْأَشْجَارِ الْمُثْمِرَةِ وَضَعَةَ النَّهْرِ الْجَارِي ، مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ بِسَنَدٍ ضَعِيفٍ .

۸۱- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «از دو چیز که موجب لعنت می شود، پیرهیزید: کسی که در مسیر راه (رفت و آمد) مردم یا در سایه آنها قضای حاجت می کند». مسلم روایت کرده است. و ابو داوود از معاذ روایت کرده است و افزوده: «ومحل آبشخور مردم». و متن این روایت چنین است: «از سه چیزهایی که موجب لعنت می شود پیرهیزید: قضای حاجت کردن در محل آبشخور مردم، و در راه عموم، و سایه (ای که مردم می نشینند و استراحت می کنند)». و احمد این روایت را از ابن عباس رضی الله عنهما نقل کرده است و در آن آمده: «یا محل جمع شدن آب». و در هر دو روایت فوق ضعف وجود دارد. در روایت طبرانی: از قضای حاجت زیر درختان میوه دار، و کنار جوی جاری، نهی شده است. طبرانی این حدیث را از ابن عمر با سند ضعیف روایت نموده است.

۸۲- وعن جابر رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «إِذَا تَعَوَّطَ الرَّجُلَانِ فَلْيَتَوَارَا كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا عَن صَاحِبِهِ ، وَلَا يَتَحَدَّثَا ، فَإِنَّ اللَّهَ يَمُقْتُ عَلَى ذَلِكَ » . رواه أحمدُ وصححه ابنُ السَّكَنِ وابنُ القَطَّانِ ، وهو معلولٌ .

۸۲- جابر رضی الله عنه روایت می کند که رسول الله فرمود: «هر گاه دو مرد (نزدیک بهم) قضای حاجت کردند از یکدیگر پنهان باشند، و با همدیگر حرف نزنند؛ زیرا خداوند از این عمل خشمگین می شود». احمد روایت کرده، و ابن سکن و ابن قطان آن را صحیح دانسته است، و این حدیث معلول (ضعیف) است.

۸۳- وعن أبي قتادة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « لا يَمَسُّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَهُوَ يَبُولُ، وَلَا يَتَمَسَّحُ مِنَ الْخَلَاءِ بِيَمِينِهِ، وَلَا يَتَنَقَّسُ فِي الْإِنَاءِ ». متفق عليه، واللفظ لمسلم.

۸۳- از ابوقتاده رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « یکی از شما هنگام ادرار کردن، آلت تناسلی خود را با دست راست نگیرد، و با دست راست استنجا نکند، و در ظرف آب تنفس نکند». متفق علیه، و این لفظ مسلم است.

۸۴- وعن سلمان رضي الله عنه قال: لَقَدْ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنْ نَسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ، أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِيَ بِالْيَمِينِ، أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِيَ بِأَقْلٍ مِنْ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ، أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِيَ بِرَجِيعٍ أَوْ عَظْمٍ " . رواه مسلم.

۸۴- سلمان رضی الله عنه می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم ما را از رو به قبله؛ ادرار و مدفوع کردن، و استنجا نمودن با دست راست، و استفاده کردن کمتر از سه سنگ، و از استنجا نمودن بوسیله مدفوع و استخوان (حیوان) نهی کرده است. مسلم روایت کرده است.

۸۵- وللسبعة من حديث أبي أيوب الأنصاري رضي الله عنه: « فلا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا، بِبَوْلٍ أَوْ عَائِطٍ، وَلَكِنْ شَرِّقُوا أَوْ غَرَّبُوا ». «

۸۵- در روایت سبعة از ابو ایوب آمده: « در هنگام ادرار یا مدفوع، رو یا پشت به قبله نکنید، و لیکن رو به سمت شرق و غرب کنید»^(۱).

(۱) مخاطبان این روایت اهل مدینه اند.

۸۶- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
« مَنْ أَتَى الْغَائِطَ فَلْيَسْتَتِرْ ». رواه أبو داود.

۸۶- عائشه رضي الله عنها روایت می کند که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر کس برای قضای حاجت رفت، باید استتار کند»^(۱).

۸۷- وَعَنْهَا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْغَائِطِ قَالَ : « غُفْرَانُكَ » . أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ أَبُو حَاتِمٍ وَالْحَاكِمُ.

۸۷- از عائشه رضي الله عنها روایت است: هر گاه پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از دستشویی بیرون می آمد، می فرمود: «غفرانک» «خدایا از تو مغفرت می خواهم». خسته روایت کرده اند، و ابوحاتم و حاکم این حدیث را صحیح دانسته اند.

۸۸- وعن ابن مسعود رضي الله عنه قَالَ : أَتَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْغَائِطُ، فَأَمْرَنِي أَنْ آتِيَهُ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ، فَوَجَدْتُ حَجْرَيْنِ، وَلَمْ أَجِدْ ثَالِثًا، فَأَتَيْتُهُ بِرَوْثَةٍ، فَأَخَذَهُمَا وَأَلْقَى الرَّوْثَةَ، وَقَالَ : « إِنَّهَا رُكْسٌ ». أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .
وزاد أحمد والدارقطني : « انْتِنِي بغيرها ».

۸۸- ابن مسعود رضي الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم برای قضای حاجت بیرون شد و به من دستور داد، سه سنگ برایش بیاورم؛ دو سنگ پیدا کردم، اما چون سنگ سومی پیدا نکردم، مدفوع الاغی برایش آوردم، دو سنگ را گرفتم و مدفوع الاغ را دور انداخت و فرمود: «این نجس است».

بخاری روایت کرده است، و در روایت احمد و دارقطنی آمده: «چیزی دیگر به من بده»^(۲).

(۱) یعنی در جایی قضای حاجت کند که از دید دیگران پنهان باشد.

(۲) یعنی سنگ

۸۹- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : إنَّ رسولَ الله صلى الله عليه وآله وسلم نهى أن يُسْتَنْجَى بِعَظْمٍ أَوْ رَوْثٍ. وَقَالَ : « إِنَّهُمَا لَا يُطَهَّرَانِ ». رواه الدارقطني وصححه.

۸۹- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم از استنجا نمودن با استخوان یا مدفوع حیوانات نهی کرده اند و فرموده: « این دو (بدن را) پاک نمی کنند». دارقطنی روایت کرده و آن را صحیح دانسته است.

۹۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « اسْتَنْزَهُوا مِنَ الْبَوْلِ، فَإِنَّ عَامَّةَ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنْهُ ». رواه الدارقطني، وَلِلْحَاكِمِ: « أَكْثَرُ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنَ الْبَوْلِ ». وَهُوَ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ.

۹۰- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «از (قطرات) ادرار خود را حفظ کنید؛ زیرا عموم عذاب قبر از همین است». دارقطنی روایت کرده است، و در روایت حاکم آمده: « بیشتر عذاب قبر از (قطرات) ادرار است». و صحیح الاسناد می باشد.

۹۱- وعن سُرَّاقَةَ بن مالك رضي الله عنه قال : عَلِمْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَلَاءِ : أَنْ نَقْعَدَ عَلَى الْيُسْرَى وَنُنْصِبَ الْيُمْنَى . رواه البيهقي بسندٍ ضَعِيفٍ.

۹۱- از سراقه بن مالک رضی الله عنه روایت است که: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم به ما آموخت که هنگام قضای حاجت بر (پای) چپ تکیه کنیم و (پای) راست را (راحت و) ایستاده بگذاریم. بیهقی با اسناد ضعیف روایت کرده است.

۹۲- وعن عيسى بن يَزْدَادَ (برداد) عن أبيه رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْتِرْ ذِكْرَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ». رواه ابن ماجه بسندٍ ضعيف.

۹۲- عیسی بن یزید (برداد) از پدرش روایت می کند که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر گاه یکی از شما ادرار کرد، باید سه بار آلت تناسلی اش را دست بکشد». ابن ماجه باسند ضعیف روایت کرده است.

۹۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ أَهْلَ قُبَاءٍ فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ يُثْنِي عَلَيْكُمْ» فَقَالُوا: إِنَّا نَتَّبِعُ الْحِجَارَةَ الْمَاءَ. رواه البزارُ بسندٍ ضعيفٍ. وأصله في أبي داود، وصحَّه ابنُ خزيمة من حديث أبي هريرة رضي الله عنه، بدون ذکر الحجارة.

۹۳- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که پیامبر از اهل قبا پرسید و فرمود: «خداوند از شما ستایش کرده است، (علت چیست؟)» عرض کردند: ما (بعد از این که قضای حاجت) خودمان را با سنگ پاک می کنیم، با آب نیز می شویم. بزار با سند ضعیف روایت کرده است، و اصل این روایت در سنن ابوداود است، و ابن خزيمة آن را بروایت ابوهریره صحیح دانسته، و در روایتش ذکر سنگ نیست.

۸- احکام غسل و حکم جنب

۹۴- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ» رواه مُسْلِمٌ، وأصله في البخاري.

۹۴- ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت می کند که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «غسل با بیرون شدن آب منی واجب می شود». مسلم روایت کرده، و اصل آن در بخاری است.

۹۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا جَلَسَ بَيْنَ شُعْبَيْهَا الْأَرْبَعِ ثُمَّ جَهَدَهَا، فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ». متفق عليه. وزاد مُسْلِمٌ: «وإن لم يُنزل».

۹۵- ابوهریره رضی الله عنه روایت می کند که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هرگاه کسی بین اعضای چهارگانه^(۱) همسرش قرار گرفت، سپس آمیزش نمود، غسل بر او واجب می شود». متفق علیه، و در روایت مسلم آمده: «حتی اگر انزال نشود». (۲).

۹۶- وعن أم سلمة رضي الله عنها أن أم سليم- وهي امرأة أبي طلحة- قالت: يا رسول الله! إن الله لا يستحيي من الحق، فهل على المرأة الغسل إذا احتلمت؟ قال: «نعم إذا رأت الماء». الحديث متفق عليه.

۹۶- از ام سلمه رضی الله عنه روایت است که ام سلیم - که زن ابوظلحه بود- گفت: ای رسول خدا! خداوند از بیان حق شرم نمی کند، آیا اگر زن احتلام شد؛ غسل بر او واجب می شود؟ فرمود: «آری، هرگاه آب (منی) ببیند». متفق علیه.

۹۷- وعن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: في المرأة ترى في منامها ما يرى الرجل، قال: «تَغْتَسِلُ». متفق عليه. وزاد مسلم: فقالت أم سلمة: وهل يكون هذا؟ قال: «نعم، فمن أين يكون الشبه؟».

۹۷- از انس رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم در مورد زنی که همانند مرد در خواب احتلام می شود، فرمود: «غسل کند». متفق علیه. و مسلم افزوده: آنگاه ام سلمه عرض کرد: آیا این ممکن است؟

فرمود: «آری (اگر چنین نیست) پس شباهت (بچه به مادرش) از کجاست؟»
۹۸- وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يَغْتَسِلُ مِنْ أَرْبَعٍ: مِنَ الْجَنَابَةِ، وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَمِنَ الْحِجَامَةِ، وَمِنْ غُسْلِ الْمَيْتِ. رواه أبو داود وصححه ابن خزيمة.

(۱) دو دست و دو پای زن، کنایه از جماع و همبستری می باشد.

(۲) منی اش بیرون نیاید.

۹۸- عائشه رضی الله عنها روایت می کند که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم از چهار چیز غسل می کردند: از جنابت، و روز جمعه، و از حجامت، و از شستن جنازه. ابوداود روایت کرده است، و ابن خزیمه این روایت را صحیح دانسته است.

۹۹- وعن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه- في قِصَّةِ ثَمَامَةَ بنِ أُثَالٍ عندما أسلم- وأمره النبي صلی الله علیه وآله وسلم أن يغتسل. رواه عبدُ الرَّزَّاقِ، وأصلُهُ متفق عليه.

۹۹- از ابوهریره در داستان مسلمان شدن ثمامه بن اثال روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به او دستور داد غسل کند. عبد الرزاق روایت کرده است، و اصل آن متفق علیه است.

۱۰۰- وعن أبي سعيد الخدريّ رضي الله عنه : أن رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم قال : « غَسَلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ واجب على كُلِّ مُحْتَلِمٍ ». أخرجه السَّبْعَةُ.

۱۰۰- ابو سعید خدری رضی الله عنه می گوید که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «غسل روز جمعه بر هر فردی بالغ واجب است». سبعة روایت کرده اند.

۱۰۱- وعن سَمْرَةَ بنِ جُنْدَبٍ رضي الله عنه قال : قال رسولُ الله صلی الله علیه وآله وسلم : « مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَبِهَا وَنِعْمَتْ وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْغَسْلُ أَفْضَلُ » . رواه الخمسةٌ وحسنه الترمذيُّ.

۱۰۱- از سمره بن جندب رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر کس روز جمعه وضو گیرد، خوب و نیکوست، و کسی که غسل کند پس غسل بهتر است». "خمسه" روایت کرده است و ترمذی آن را حسن دانسته است.

۱۰۲- وعن عليّ رضي الله عنه قال : كان رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم يُقَرِّئُنَا الْفَرَانَ ما لم يكنْ جُنْبًا . رواه أحمد والخمسة وهذا لفظُ الترمذيِّ وحسنه وصححه ابنُ حبان.

۱۰۲- علی رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم تا زمانی که جنب نبود، به ما قرآن می آموخت. احمد و "خمسه" روایت کرده اند، و این لفظ ترمذی است، و این حبان این روایت را صحیح دانسته است.

۱۰۳- وعن أبي سعيد الخُدريّ رضي الله عنه قال : قال رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا أتى أحدكم أهله ثم أراد أن يعود فليتوضأ بينهما وضوءاً » . رواه مسلم. زاد الحاکم : « فإنه أنشط للعود ».

۱۰۳- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر گاه یکی از شما با همسرش همبستری کرد، سپس خواست دوباره همبستری کند، وضو گیرد». مسلم روایت کرده و حاکم افزوده: «چون این (وضو) فرد را برای همبستری جدید سر حال می کند».

وللأربعة عن عائشة رضي الله عنها قالت : كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ينام وهو جنبٌ، من غير أن يمسه ماءً. وهو معلولٌ
در روایت "اربعه" از عائشه رضی الله عنها آمده: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم در حال جنابت می خوابید، بدون اینکه دستی به آب بزند (بدون اینکه غسل کند، یا وضو بگیرد) و این روایت معلول است.

۱۰۴- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : كان رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم إذا اغتسل من الجنابة يبدأ فيغسل يديه ثم يفرغ بيمينه على شماله فيغسل فرجه ثم يتوضأ ثم يأخذ الماء فيدخل أصابعه في أصول الشعر، ثم حفنَ على رأسه ثلاث حَفَنَاتٍ، ثم أفاض على سائر جسده ثم غسلَ رجلَيْه . متفقٌ عليه واللفظ لمسلم.
ولهما من حديث ميمونة : ثم أفرغ على فرجه وغسله بشماله، ثم ضربَ بها الأرض. وفي رواية : فمسحها بالتراب. وفي آخره : ثم أتيتُهُ بالمنديل فردّه، وفيه : وجعلَ ينفُضُ الماءَ بيده.

۱۰۴- از عائشه رضی الله عنها روایت است که گفت: هر گاه پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم غسل جنابت را بجا می آورد؛ ابتدا دستهایش را می شست و سپس با دست راست بر دست چپش آب می ریخت و شرمگاهش را می شست و پس وضوی می گرفت و آب بر می داشت و انگشتانش را بین موهایش فرو می برد، و سپس سه بار (با دست) روی سرش آب می ریخت و سپس بر سایر بدنش آب می ریخت، آنگاه (در آخر) پاهایش را می شست. متفق علیه و این لفظ مسلم است.

و در بخاری و مسلم حدیثی بر روایت میمونه با این الفاظ آمده است: سپس روی شرمگاهش آب می ریخت و با دست چپش آن را می شست، سپس دستش را به زمین می مالید.

و در یک روایت: دستانش را به خاک مالید. و در آخر روایت آمده: آنگاه من برایش دستمالی را آوردم، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آن را بر گرداند. و در آن آمده: آب را با دستش (به زمین) می ریخت.

۱۰۵- وعن أم سلمة رضي الله تعالى عنها قالت : قلتُ : يا رسول الله! إني امرأة أشدُّ شعراً رأسي، أفأففضُّه لِعَسَلِ الْجَنَابَةِ ؟ وفي رواية : والحِيضَةُ ؟ قالَ : « لا إِمَّا يَكْفِيكَ أَنْ تَحْتِيَ عَلَى رَأْسِكَ ثَلَاثَ حَتَّيَاتٍ ». رواه مسلمٌ

۱۰۵- ام سلمه رضی الله عنها می گوید: عرض کردم: ای رسول خدا! من زنی هستم که موهای سرم را می بافم، آیا آنها را برای غسل جنابت باز کنم؟ و در روایتی: و برای غسل حیض؟ فرمود: « خیر کافیسست که با دست سه بار بر سرت آب بریزی». مسلم روایت کرده است.

۱۰۶- وعن عائشة رضي الله عنها قالتُ : قالَ رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم : « إني لا أحلُّ المَسْجِدَ لحائضٍ ولا جُنُبٍ ». رواه أبو داود . وصحَّه ابنُ خزيمة .

۱۰۶- عائشه رضی الله عنها روایت می کند که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هَمَانَا مِنْ مَسْجِدٍ رَا بَرَاءَ حَائِضٍ وَ جَنْبِ حَلَالِ نَمِي دَانِم ». ابو داوود روایت کرده و ابن خزیمه آن را صحیح دانسته است.

۱۰۷- و عنها رضي الله عنها قالت : كُنْتُ أُغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِيَّائِي وَاحِدٍ تَخْتَلِفُ أَيْدِينَا فِيهِ مِنَ الْجَنَابَةِ . متفق عليه ، وزاد ابن حبان : " وَتَلْتَقِي أَيْدِينَا " .

۱۰۷- عائشه رضی الله عنها می گوید: من و پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم از یک ظرف آب غسل جنابت می کردیم که با دستهایمان پایی در آن رفت و آمد می کرد. متفق علیه، و ابن حبان افزوده: " دستهایمان با هم بر خورد می کرد " .

۱۰۸- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إِنَّ تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ فَاغْسِلُوا الشَّعْرَ وَانْقُوا الْبَشَرَ » . رواه أبو داود والترمذي وضعفاه . ولأحمد عن عائشة رضي الله عنها نحوه وفيه راو مجهول.

۱۰۸- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هَمَانَا زِيرِ هَرْمُويِي جَنَابَتِي اسْت ، لَذَا مَوْهَا رَا بِشَوْنِيْدِ وَ پُوسْتِ رَا تَمِيْزِ وَ پَاكِ كُنِيْدِ ». ابوداود و ترمذی روایت کرده اند، و آن را ضعیف دانسته اند، و احمد از عائشه به همین معنا روایت کرده است که در آن راوی مجهولی وجود دارد.

۹- احکام تیمم

۱۰۹- عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « أُعْطِيْتُ حَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي : نَصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ وَجَعَلْتُ لِي الْأَرْضَ مَسْجِدًا وَطَهُورًا فَأَيُّمَا رَجُلٍ أَدْرَكَتُهُ الصَّلَاةُ فَلْيُصَلِّ ». وَذَكَرَ الْحَدِيثَ

وفي حديثٍ حَدِيْفَةٍ رضي الله عنه عِنْدَ مُسْلِمٍ : « وَجَعَلْتُ تُرْبَتَهَا لَنَا طَهُورًا إِذَا لَمْ نَجِدِ الْمَاءَ » وَعَنْ عَلِيٍّ عِنْدَ أَحْمَدَ : « وَجَعَلَ التُّرَابُ لِي طَهُورًا »

۱۰۹- از جابر بن عبدالله رضی الله عنهما روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « به من پنج چیز داده شده است که به هیچ کسی (پیامبری) قبل از من به داده نشده است: به این یاری داده شده ام که از مسافت یک ماه دشمنانم دچار ترس و وحشت می شوند. و همه ی زمین برای من (و امتم) مسجد (محل نماز) و پاک قرار داده شده است؛ لذا هر کس (از امتم) در هر جا بود و وقت نماز فرار رسید؛ همان جا نماز بخواند». و حدیث را تا آخر ذکر کرد.

و در صحیح مسلم بروایت حذیفه آمده: «در صورتی که آب در دسترس نداشته باشیم خاک برای من پاک قرار داده شده است». و به روایت علی در مسند احمد آمده: «خاک برای من پاک قرار داده شد».

۱۱۰- وعن عمّار بن یاسر رضی الله عنهما قال : بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ ، فَأَجْنَبْتُ ، فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ ، فَتَمَرَّغْتُ فِي الصَّعِيدِ ، كَمَا تَتَمَرَّغُ الدَّابَّةُ ، ثُمَّ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ . فَقَالَ : «إِنَّمَا يَكْفِيكَ أَنْ تَقُولَ بِيَدَيْكَ هَكَذَا» ، ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدَيْهِ الْأَرْضَ ضَرْبَةً وَاحِدَةً ثُمَّ مَسَحَ الشَّمَالَ عَلَى الْيَمِينِ وَظَاهَرَ كَفَيْهِ وَوَجَّهَهُ . متفقٌ عليه واللفظ لمسلم.

وفي رواية للبخاري : وَضَرَبَ بِكَفَيْهِ الْأَرْضَ وَتَفَخَّ فِيهِمَا ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَكَفَيْهِ.

۱۱۰- از عمار بن یاسر رضی الله عنهما روایت است که: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم مرا دنبال مأموریتی فرستاد، پس من جنب شدم و آب را نیافتم، لذا در خاک غلط زدم، همانگونه که حیوان غلط می زند، سپس نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمدم و جریان را برایش تعریف کردم، آنگاه فرمود: «برایت کافی بود که با دستهایت این گونه به زمین می زدی» و سپس با دستهایش یکبار به زمین زد سپس چپ دست راست و پشت دستها و صورتش را مسح کرد. متفق علیه و این لفظ مسلم است.

و در روایت بخاری آمده: با دستهایش به زمین زد و در آنها فوت کرد، سپس با آن صورت و کف دستهایش را مسح کرد.

۱۱۱- وعن ابن عُمَرَ رضي الله عنهما قالَ : قال رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « التَّيْمُ ضَرْبَانِ : ضَرْبَةٌ لِلْوَجْهِ وَضَرْبَةٌ لِلْيَدَيْنِ إِلَى المَرْفُقَيْنِ » . رواه الدارقطنيُّ وصَحَّحَ الأئمةُ وفاقَهُ .

۱۱۱- از ابن عمر رضی الله عنها روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « تیمم دو ضربه است، یک ضربه برای صورت و یک ضربه برای دستها ». دارقطنی روایت کرده است، وائمه موقوف بودن این روایت را تأیید کرده اند.
۱۱۲- وعن أبي هُرَيْرَةَ رضيَ اللهُ عنه قالَ: قالَ رسولُ اللهُ : « الصَّعِيدُ وَضُوءُ المُسْلِمِ إِنْ لَمْ يَجِدِ المَاءَ عَشْرَ سَنِينَ . فَإِذَا وَجَدَ المَاءَ فَلْيَتَّقِ اللهُ وَلْيُمِسَّهُ بِشِرْتِهِ » . رواه البزارُ وصَحَّحَهُ ابنُ القَطَّانِ لَكِنْ صَوَّبَ الدارقطنيُّ إرسالَهُ، وللتِّرْمِذِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ نَحْوَهُ وَصَحَّحَهُ وَالْحَاكِمُ أَيْضًا .

۱۱۲- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « سطح زمین وضوی فرد مسلمان به حساب می آید، حتی اگر ده سال آب نیابد، پس هر گاه آب یافت باید از خدا بترسد؛ و آن را به پوست خود برساند (با آن وضو بگیرد) ». بزار روایت کرده است، و ابن قطن این روایت را صحیح دانسته است. دارقطنی مرسل بودنش را دانسته است، و در ترمذی از ابوذر به همین معنا روایت کرده است، و آن را صحیح دانسته است، و حاکم نیز آن را صحیح قرار است.

۱۱۳- وعن أبي سعيدِ الخُدْري رضي اللهُ عنه قالَ : خَرَجَ رَجُلَانِ فِي سَفَرٍ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَلَيْسَ مَعَهُمَا مَاءٌ فَتَيَمَّمَا صَعِيدًا طَيِّبًا فَصَلَّيَا ثُمَّ وَجَدَا المَاءَ فِي الوَقْتِ ، فَأَعَادَا أَحَدُهُمَا الصَّلَاةَ وَالوُضُوءَ ، وَلَمْ يُعِدِ الأَخرُ ، ثُمَّ أتَيَا رسولَ اللهُ صلى اللهُ عليه وآله وسلم فَذَكَرَا ذَلِكَ لَهُ ، فَقَالَ لِذِي لَمْ يُعِدْ : « أَصَبْتَ السَّنَةَ وَأَجْرَاتُكَ صَلَاتُكَ » وَقَالَ لِالأَخرِ : « لَكَ الأَجْرُ مَرَّتَيْنِ » . رواه أبو داود والنسائيُّ .

۱۱۳- ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت می کند که دو نفر به مسافرت رفتند، آنگاه وقت نماز فرا رسید و آب همراهشان نبود، با خاک پاک تیمم نمودند و

نماز خواندند، سپس در همان وقت نماز آب یافتند، یکی از آن دو، دوباره وضو گرفت و نماز خواند و دیگری اعاده نکرد، سپس نزد پیامبر آمدند و ماجرا را تعریف کردند، پیامبر به آن یکی که نمازش را اعاده نکرده بود فرمود: « به سنت عمل کردی و

نمازت صحیح است» و به دیگری فرمود: « به تو دو پاداش داده خواهد شد».

ابو داوود و نسائی روایت کرده است.

۱۱۴- وعن ابن عباس رضي الله عنهما : في قوله عز وجل ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ

أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ ﴾ قال : إذا كانت بالرجل الجراحة في سبيل الله والقروح، فيجنب، فيخاف أن يموت إن اغتسل تيمم . رواه الدارقطني مؤثفاً ورفعه البزار وصححه ابن خزيمة والحاكم.

۱۱۴- ابن عباس در تفسیر آیه ی: ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ ﴾

"اگر بیمار یا در سفر بودید". می گوید: هر گاه کسی در راه خدا جراحت و داشته باشد، زخمی و جنب شد و بیم داشت؛ اگر غسل کند می میرد، تيمم کند.

دارقطنی بصورت موقوف روایت کرده و بزار آن را بصورت مرفوع روایت نموده است، و ابن خزیمه و حاکم آن را صحیح دانسته اند.

۱۱۵- وعن علي رضي الله عنه قال : انكسرت إحدى زندي، فسألت رسول الله

صلى الله عليه وآله وسلم فأمرني أن أمسح على الجبائر . رواه ابن ماجه بسندٍ واهٍ جداً .

۱۱۵- علی رضی الله عنه می گوید: بند یکی از دو دستم شکست، پس از پیامبر

خدا صلی الله علیه وآله وسلم پرسیدم به من دستور داد، بر جبیره مسح کنم.

ابن ماجه با سند " واه جداً" (بی ارزش) روایت کرده است.

۱۱۶- وعن جابر رضي الله عنه في الرجل الذي شُجَّ فَاغْتَسَلَ فَمَاتَ: «إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيهِ أَنْ يَتِيمَ وَيَعْصِبَ عَلَى جُرْحِهِ خُرْقَةً ثُمَّ يَمْسَحُ عَلَيْهَا وَيَغْسِلُ سَائِرَ جَسَدِهِ». رواه أبو داود بسندٍ ضعيفٍ وفيه اختلافٌ على روايه.

۱۱۶- از جابر رضی الله عنه درباره ی آن مردی که زخمی شد و غسل کرد و مرد روایت است که (پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم) فرمود: «برایش کافی بود که تیمم کند، و زخمش را با پارچه ای ببندد، و بر آن مسح نماید، و سایر اعضای بدنش را بشوید». این روایت را ابوداود با سندی که در آن ضعیف وجود دارد، و در مورد راوی آن اختلاف است، روایت کرده است.

۱۱۷- وعن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما قال: من السنة أن لا يُصَلِّيَ الرَّجُلُ بِالتَّيْمَمِ إِلَّا صَلَاةً وَاحِدَةً، ثُمَّ يَتِيمُّ لِلصَّلَاةِ الْآخَرَى . رواه الدارقطني بإسنادٍ ضعيفٍ جداً. ۱۱۷- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: این از سنت است که فرد با هر تیمم فقط یک نماز را بخواند، سپس برای نماز دیگری تیمم کند.

دارقطنی با سندی که "ضعیف جدا" (بسیار ضعیف) است روایت کرده است.

۱۰- احکام حیض

۱۱۸- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ كَانَتْ تُسْتَحَاضُ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ دَمَ الْحَيْضُ دَمٌ أَسْوَدٌ يُعْرَفُ فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَأَمْسِكِي عَنِ الصَّلَاةِ فَإِذَا كَانَ الْآخِرُ فَتَوَضَّئِي وَصَلِّي». رواه أبو داود والنسائي وصححه ابن حبان والحاكم واستنكره أبو حاتم. وفي حديث أسماء بنت عميس عند أبي داود: «وَلْتَجْلِسِي فِي مِرْكَنٍ فَإِذَا رَأَتْ صُفْرَةَ فَوْقَ الْمَاءِ فَلْتَغْتَسِلْ لِلظُّهْرِ وَالْعَصْرِ ، غُسْلًا وَاحِدًا ، وَتَغْتَسِلْ لِلْمَغْرَبِ وَالْعِشَاءِ غُسْلًا وَاحِدًا وَتَغْتَسِلْ لِلْفَجْرِ غُسْلًا وَاحِدًا وَتَتَوَضَّأُ فِيمَا بَيْنَ ذَلِكَ» .

۱۱۸- از عائشه رضی الله عنها روایت است که فاطمه دختر ابی حبیش استحاضه می شد (خون آن قطع نمی شد) پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم به او فرمود: «خون حیض خون سیاهی است که قابل تشخیص است، هر گاه آن خون بود، نماز نخوان و هر گاه خون دیگری بود، پس وضو بگیر و نماز بخوان».

ابو داوود و نسائی روایت کرده اند و ابن حبان و حاکم آن را صحیح دانسته اند، و ابو حاتم آن را منکر دانسته است.

و در حدیث اسماء دختر عمیس که ابو داوود روایت کرده است، آمده: «باید در تشتی بنشیند؛ هر گاه رنگ زرد بر آب مشاهده کرد، پس برای ظهر و عصر یک غسل، و برای مغرب و عشاء یک غسل، و برای صبح یک غسل کند، و بین اینها وضو بگیرد».

۱۱۹- وعن حَمَّةَ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ : كُنْتُ أُسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَثِيرَةً شَدِيدَةً فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَسْتَفْتِيهِ فَقَالَ : « إِنَّمَا هِيَ رَكْضَةٌ مِنَ الشَّيْطَانِ فَتَحِيضِي سِتَّةَ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ ثُمَّ اغْتَسِلِي فَإِذَا اسْتَنْقَأَتْ فَصَلِّي أَرْبَعَةَ وَعَشْرِينَ أَوْ ثَلَاثَةَ وَعَشْرِينَ وَصُومِي وَصَلِّي فَإِنَّ ذَلِكَ يُجْزئُكَ وَكَذَلِكَ فَافْعَلِي كَمَا تَحِيضُ النِّسَاءُ فَإِنَّ قُوَّةَ عَلَى أَنْ تُؤَخَّرِي الظُّهْرَ وَتُعْجَلِي العَصْرَ ثُمَّ تَغْتَسِلِي حِينَ تَطْهَرِينَ وَتُصَلِّي الظُّهْرَ وَالعَصْرَ جَمِيعاً ثُمَّ تُؤَخَّرِينَ المَغْرِبَ وَالعِشَاءَ ثُمَّ تَغْتَسِلِينَ وَتَجْمَعِينَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فَافْعَلِي. وَتَغْتَسِلِينَ مَعَ الصُّبْحِ وَتُصَلِينَ ». قال : « وَهُوَ أَعْجَبُ الأَمْرَيْنِ إِلَيَّ ».

رواه الخمسة إلا النسائي وصححه الترمذي وحسنه البخاري.

۱۱۹- حمه دختر جحش رضی الله عنها می گوید: من استحاضه می شدم و خون فراوانی از من خارج می شد، لذا نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمدم از ایشان سؤال نمودم، فرمود: «آن ضربه ای از (ضربات) شیطان است، و تو شش روز یا هفت روز حیض می شوی سپس غسل کن پس هر گاه پاک شوی ۲۴ یا ۲۳ روز روزه بگیر و نماز بخوان، این تو را کفایت می کند، و در هر ماه به همین

صورت عمل کن، همانطور که دیگر زنان حیض می شوند و اگر در (روزهای بعد از شش یا هفت روز که باز هم خروج خون ادامه داشت) و توانستی نماز ظهر به تأخیر بیاندازی و عصر را در اول وقت بخوانی برای هر دو نماز غسل کنی، و نماز ظهر و عصر را جمع بخوانی سپس مغرب را به تأخیر بیاندازی و عشاء را زود بخوانی سپس غسل کنی و دو نماز را جمع بخوانی پس این کار را بکن و برای نماز صبح غسل کن و نماز بخوان». و فرمود: «این از نظر من بهتر است».

خمسه بجز نسائی روایت کرده اند، و ترمذی این حدیث را صحیح دانسته، و بخاری آن را حسن دانسته است.

۱۲۰- وعن عائشة رضي الله عنها أن أم حبيبة بنت جحش شكت إلى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم الدم فقال: «امكثي قدر ما كانت تحبسك حيضتك ثم اغتسلي» فكانت تغتسل لكل صلاة . رواه مسلم . وفي رواية للبخاري : « وتوضئي لكل صلاة » . وهي لأبي داود وغيره من وجه آخر .

۱۲۰- از عائشه رضی الله عنها روایت است که ام حبیبه دختر جحش از (قطع نشدن) خون شکایت کرد، پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «به اندازه ی عادت ماهیانه ات صبر کن سپس غسل کن» پس او برای هر نماز غسل می کرد. مسلم روایت کرده است. و در روایت بخاری آمده: «برای هر نماز وضو بگیر». و همین روایت ابوداود و دیگران از طریق دیگری روایت کرده اند.

۱۲۱- وعن أم عطية رضي الله عنها قالت : كُنَّا لَا نَعُدُّ الْكُدْرَةَ وَالصُّفْرَةَ بَعْدَ الطَّهْرِ شَيْئًا . رواه البخاري وأبو داود واللفظ له .

۱۲۱- از ام عطیه رضی الله عنها روایت است که گفت: ما خون تیره زرد رنگ بعد از پاک شدن، چیزی به حساب نمی آوریم. بخاری و ابو داود روایت کرده است و این لفظ بخاری است.

۱۲۲- وعن أنس رضي الله عنه أن اليهود كانوا إذا حاضت المرأة فيهم لم يؤاكلوها فقال النبي صلى الله عليه وآله وسلم: « اصنعوا كل شيء إلا النكاح ». رواه مسلم.

۱۲۲- از انس رضی الله عنه روایت است که: یهودیان در دوران قاعدگی زن؛ با او چیزی نمی خوردند؛ پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « بجز همبستری؛ هر کاری انجام دهید ». مسلم روایت کرده است.

۱۲۳- وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يأمرني فأترز فبيأشرني وأنا حائضٌ. متفقٌ عليه.

۱۲۳- از عائشه روایت است که گفت: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم به من دستور می داد که ازار بپوشم، و کنار من می خوابید؛ در حالی که من در قاعدگی بودم. متفق علیه.

۱۲۴- وعن ابن عباس رضي الله عنهما عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في الذي يأتي امرأته وهي حائضٌ قال: « يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ أَوْ بِنِصْفِ دِينَارٍ ». رواه الخمسة وصححه الحاكم وابن القطان ورجح غيرهما ووقفه.

۱۲۴- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم درباره ی مردی که در دوران قاعدگی با همسرش آمیزش می کند، فرمود: « یک دینار یا نصف دینار صدقه بدهد ».

"خمسه" روایت کرده اند، و حاکم و ابن قطن آن را صحیح دانسته اند، و دیگران موقوف بودن این روایت را ترجیح داده اند.

۱۲۵- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « أليس إذا حاضت المرأة لم تُصلِّ ولم تَصُمْ »؟! متفقٌ عليه في حديثٍ طويلٍ.

۱۲۵- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «مگر نه این است که زن در دوران قاعدگی نماز نمی خواند و روزه نمی گیرد»؟! متفق علیه در حدیثی طولانی.

۱۲۶- وعن عائشة رضي الله تعالى عنها قالت: لما جئنا سرفَ حَضْتُ فقال النبيُّ صلى الله عليه وآله وسلم: « اَفْعَلِي مَا يَفْعَلُ الْحَاجُّ عَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطْهُرِي » . متفقٌ عليه في حديثٍ طويلٍ.

۱۲۶- از عائشه رضی الله عنها روایت است که: وقتی به سرف (نام جایی است) رسیدیم، حیض شدم، لذا پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به من فرمود: «هر کاری که حاجیان انجام می دهند، تو نیز انجام بده؛ جز این که خانه (خدا) را طواف نکن؛ تا این که پاک شوی». متفق علیه در حدیثی طولانی.

۱۲۷- وعن مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ؟ فَقَالَ: « مَا فَوْقَ الْإِزَارِ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَضَعَفَهُ.

۱۲۷- از معاذ رضی الله عنه روایت است که از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم پرسید در دوران قاعدگی زن چه چیزی از زن برای مرد حلال است؟ فرمود: «آنچه که بالای ازار قرار دارد». ابو داوود روایت کرده، و ضعیف دانسته است.

۱۲۸- وعن أمِّ سلمة رضي الله عنها قالت: كانت النفساء تُقَعَّدُ على عهد النبي صلى الله عليه وآله وسلم بَعْدَ نِقَاسِهَا أَرْبَعِينَ يَوْمًا . رواه الخمسة إلا النسائي واللفظ لأبي داود. وفي لفظٍ له: ولم يأمرها النبيُّ صلى الله عليه وآله وسلم بقضاء صلاة النفساء وصحَّحه الحاكم.

۱۲۸- از ام سلمه روایت است که گفت: زنانی که وضع حمل می کردند (نفساء) در زمان پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بعد از وضع حمل شان، چهل روز می نشستند

(یعنی نماز نمی خواندند و روزه نمی گرفتند). "خمسه" بجز نسائی روایت کرده و این لفظ ابوداؤد است.

و در لفظی دیگر از او آمده: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دستور نمی داد که زنان قضای نمازی که در دوران نفاس نخوانده اند، بجای آوردند. و حاکم آن را صحیح دانسته است.

۲- کتاب (احکام) نماز

۱- اوقات نماز

۱۲۹- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «وَقْتُ الظُّهْرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ وَكَانَ ظِلُّ الرَّجُلِ كَطَوْلِهِ مَا لَمْ يَحْضُرْ وَقْتُ العَصْرِ وَوَقْتُ العَصْرِ مَا لَمْ تَصْفُرْ الشَّمْسُ وَوَقْتُ صَلَاةِ المَغْرِبِ مَا لَمْ يَغِبِ الشَّفَقُ وَوَقْتُ صَلَاةِ العِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ الأَوْسَطِ وَوَقْتُ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ طُلُوعِ الفَجْرِ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ». رواه مسلم. وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ بَرِيدَةَ فِي العَصْرِ: «وَالشَّمْسُ بِيضَاءُ نَقِيَّةٌ». وَمِنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى: «وَالشَّمْسُ مَرْتَفَعَةٌ».

۱۲۹- از عبدالله بن عمرو رضی الله عنها روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «وقت نماز ظهر هنگامی است خورشید زوال سایه ی فرد به اندازه ی قدش گردد و تا زمانی که وقت عصر داخل نشده باشد و وقت عصر تا زمانی است که خورشید زرد نشده باشد و وقت نماز مغرب تا زمانی است که شفق غروب نکرده است و وقت نماز عشاء تا نصف شب ادامه دارد، و وقت نماز صبح از طلوع فجر تا قبل از طلوع خورشید است». مسلم روایت کرده است.

و مسلم از بریده درباره ی نماز عصر روایت کرده: «خورشید پر نور و روشن باشد (یعنی زرد و کم نور نشده باشد)».

و در حدیث ابو موسی آمده: «و خورشید بلند باشد».

۱۳۰- وَعَنْ أَبِي بَرزَةَ الأَسْلَمِي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَصَلِي العَصْرَ ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدُنَا إِلَى رِجْلِهِ فِي أَقْصَى المَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤَخَّرَ مِنَ العِشَاءِ وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالحَدِيثَ بَعْدَهَا وَكَانَ يَنْقَلِبُ مِنَ صَلَاةِ العَدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ الرَّجُلُ جَلِيْسَهُ وَكَانَ يَقْرَأُ بِالسِّتِّينِ إِلَى المَائَةِ . متفقٌ عَلَيْهِ.

وعندهما من حديث جابر : والعشاء أحياناً يُقدِّمها وأحياناً يؤخِّرُها : إذا راهمُ اجتمعوا عَجَلٌ وإذا راهم أبطأوا أحرَّ والصُّبْحُ : كان النبي صلى الله عليه وآله وسلم يُصلِّيها بغلَسٍ. ولمسلمٍ من حديث أبي موسى : فأقامَ الفَجْرَ حين انشقَّ الفَجْرُ والنَّاسُ لا يكادُ يعرفُ بعضهم بعضاً.

۱۳۰- از ابو برزة اسلمی رضی الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم نماز عصر را می خواند و سپس یک از ما به خانه اش در دورترین نقطه ی مدینه می رفت، در جای که هنوز خورشید پر نور بود و پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دوست می داشت که نماز عشاء را دیر بخواند، و خوابیدن قبل از نماز عشاء (و شب نشینی) و گفتگوی بعد از آن ناپسند می دانست و زمانی نماز صبح تمام می کرد که هر فرد کسی را که کنارش می نشست بود (از روشنایی) می شناخت و در نماز صبح بین ۶۰ تا ۱۰۰ آیه می خواند. متفق علیه در صحیحین از حدیث جابر آمده: در نماز عشاء را گاهی زود و گاهی با تأخیر می خواند، هر گاه می دید (مردم) جمع شدند، زود می خواند، و هر گاه می دید، که دیر می آمدند؛ نماز را با تأخیر می خواند و پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم نماز صبح را در تاریکی می خواند. و در مسلم از حدیث ابوموسی آمده: نماز صبح را زمانی شروع می کرد که تازه فجر طلوع کرده بود و (از تاریکی) مردم یکدیگر را نمی شناختند.

۱۳۱- وعن رافع بن خديج رضي الله عنه قال : كُنَّا نُصَلِّي الْمَغْرَبَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَيَنْصَرِفُ أَحَدُنَا وَإِنَّهُ لَيُبْصِرُ مَوَاقِعَ نَبَلِهِ . متفق علیه

۱۳۱- رافع بن خديج رضي الله عنها روایت می کند که ما نماز مغرب را با رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم می خواندیم و بر می گشتیم و در هوا به اندازه ای روشن بود که یکی از ما اگر تیری پر تاب می کرد؛ جای افتادن تیرش را می دید. متفق علیه.

۱۳۲- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : أَعْتَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ بِالْعِشَاءِ حَتَّى دَهَبَ عَامَّةُ اللَّيْلِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى وَقَالَ : « إِنَّهُ لَوْ قُتِلَ لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي » رواه مسلم.

۱۳۲- از عائشه رضي الله عنها روایت است که شبی پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم نماز عشاء را (آن قدر) به تأخیر انداخت که بیشتر شب گذشت و سپس به مسجد رفت و نماز خواند. و فرمود: « اگر بر اتم مشکل و دشوار نبود؛ این وقت نماز عشاء است. » مسلم روایت کرده است.

۱۳۳- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ » متفق عليه.

۱۳۳- از ابوهریره رضي الله عنه روایت است که رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: « هر گاه گرما شدت گرفت؛ نماز ظهر را تا سرد تر شدن هوا به تأخیر بیاندازید، زیرا شدت گرما از حرارت جهنم است. » متفق عليه.

۱۳۴- وعن رافع بن خديج رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « أَصْبِحُوا بِالصُّبْحِ فَإِنَّهُ أَكْبَرُ لِأَجْرِكُمْ ». رواه الخمسة . وصححه الترمذي وابن حبان.

۱۳۴- رافع بن خديج رضي الله عنه می گوید: رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: « نماز صبح را هنگام روشن شدن (طلوع فجر) بخوانید؛ زیرا این برایتان پاداش بیشتری دارد. »

"خمسه" روایت کرده اند، و ترمذی و ابن حبان این حدیث را صحیح دانسته اند.

۱۳۵- وعن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رُكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ وَمَنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الْعَصْرَ » متفق عليه.

ولمُسَلِّمٍ عن عائشة رضي الله عنها نَحْوَهُ وَقَالَ « سَجْدَةٌ » بَدَلَ « رَكَعَةٌ ». ثُمَّ قَالَ:
"وَالسَّجْدَةُ إِنَّمَا هِيَ الرُّكَعَةُ".

۱۳۵- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « کسی که یک رکعت از نماز صبح قبل از طلوع خورشید دریابد؛ نماز صبح را دریافته است، و کسی که یک رکعت از نماز عصر قبل از غروب خورشید دریابد؛ یقیناً نماز عصر را دریافته است». متفق علیه، و در صحیح مسلم از عائشه رضی الله عنها بهمین معنا روایت شده است، و بجای «رکعة» (یک رکعت) «سجدة» (یک سجده) آمده است. و سپس (راوی) گفت: منظور از سجده یک رکعت است.

۱۳۶- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله تعالى عنه قال: سمعتُ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: « لا صلاةَ بعدَ الصُّبحِ حتى تَطْلُعَ الشمسُ ولا صلاةَ بعدَ العَصْرِ حتى تَغِيبَ الشَّمْسُ ». متفق عليه. ولفظُ مسلم: « لا صلاةَ بعدَ صلاةِ الفجرِ ».

وله عن عُقْبَةَ بنِ عامِرٍ: ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ وَأَنْ نَقْبِرَ فِيهِنَّ مَوْتَانَا: " حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَازِغَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظُّهْرِ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ وَحِينَ تَنْضَيِّفُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ ".
وَالْحُكْمُ الثَّانِي عِنْدَ الشَّافِعِيِّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ بِسَنَدٍ ضَعِيفٍ. وَزَادَ: " إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ ". وَكَذَا لِأَبِي دَاوُدَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ نَحْوَهُ.

۱۳۶- ابو سعيد خدری رضی الله عنه می گوید: شنیدم رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم می فرماید: « بعد از (نماز) صبح نمازی نیست تا خورشید طلوع کند و بعد از نماز عصر، نمازی نیست تا خورشید غروب کند». متفق علیه و در مسلم آمده: « بعد از نماز فجر نمازی نیست».

و در صحیح مسلم از عقبه بن عامر آمده: سه وقت پیامبر اکرم صلی الله علیه وآله وسلم ما را از خواندن نماز و دفن مرده هایمان نهی می کرد، وقتی که خورشید

طلوع می کند؛ تا مقداری بالا آید، زمانی که خورشید در وسط آسمان است؛ تا زوال کند، و زمانی که خورشید در آستانه غروب قرار می گیرد؛ تا غروب کند.

و حکم دومی؛ امام شافعی با سند ضعیف از ابوهریره روایت نموده و افزوده: «بجز روز جمعه». و همچنین ابوداود از ابوقتاده بمانند این روایت نموده است.

۱۳۷- وعن جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « يَا بَنِي عَبْدِ مَنْفٍ لَا تَمْنَعُوا أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ وَصَلَّى آيَةَ سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ ». رواه الخمسة . وصححه الترمذي وابن حبان.

۱۳۷- جبیر بن مطعم رضی الله عنه روایت می کند که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « ای بنی عبدمناف در هیچ لحظه ای از شبانه روز کسی را از طواف این خانه و نماز منع نکنید ». "خمسه" روایت کرده اند، و ترمذی و ابن حبان آنها را صحیح دانسته اند.

۱۳۸- وعن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما أنّ النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: « الشفقُ الحمرةُ ». رواه الدارقطني وصححه ابن خزيمة وغيره ووقفه على ابن عمر.

۱۳۸- ابن عمر رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « شفق همان سرخی است ». دارقطنی روایت کرده است و ابن خزیمه این روایت را صحیح دانسته است، و دیگران آن را موقوف بر ابن عمر دانسته اند.

۱۳۹- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « الفجرُ فجران : فجرٌ يحرمُ الطعامَ وتحلُّ فيه الصلاةُ وفجرٌ تحرمُ فيه الصلاةُ أي صلاةُ الصُّبْحِ ويحلُّ فيه الطَّعامُ ». رواه ابن خزيمة والحاكم وصحَّاه. وللحاكم من حديث جابر نحوهُ وزاد في الذي يحرمُ الطَّعامُ : « أنه يذهبُ مستطيلاً في الأفق ». وفي الآخر : « إنه كذبُ السَّرْحَانِ ».

۱۳۹- از ابن عباس رضی الله عنها روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «فجر دو تا است فجرى که (با طلوع آن) خوردن (سحری) حرام می شود، و نماز خواندن روا می گردد، و دیگری فجرى است که نماز خواندن در آن حرام است (یعنی نماز صبح) و خوردن غذا در آن حلال می شود».

ابن خزیمه و حاکم روایت کرده و صحیح دانسته اند.

و حاکم از جابر روایتی به همین معنا نقل کرده و در آن: «فجرى که در آن غذا خوردن حرام می شود»، افزوده: «بصورت مستطیل در پهنه ی افق طلوع می کند، و فجر دیگر (آن است که) همانند دم گرگ (عمودی شکل تا آسمان) است».

۱۴۰- وعن ابن مسعود رضي الله تعالى عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : «أفضل الأعمال الصلاة في أول وقتها». رواه الترمذي والحاكم وصحّاه وأصله في الصحيحين.

۱۴۰- از ابن مسعود رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «بهترین کارها نماز (خواندن) در اول وقت است». ترمذی حاکم روایت کرده اند و صحیح دانسته اند، و اصل این روایت در صحیحین است.

۱۴۱- وعن أبي مخذورة أنّ النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « أول الوقت رضوان الله وأوسطه رحمة الله وآخره عفو الله ». أخرجه الدارقطني بسندٍ ضعيف جداً. وللترمذي من حديث ابن عمر نحوه دون الأوسط وهو ضعيف أيضاً.

۱۴۱- ابومخذوره می گوید: پیامبر الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « نماز خواندن در) اول وقت موجب خشنودی و رضایت خداوند است و (نماز خواندن در) وسط وقت، موجب رحمت خداوند می شود و (نماز خواندن در) آخر وقت موجب عفو و بخشش خداوند می شود».

دارقطنی با سند ضعیف جداً روایت کرده است، و ترمذی از حدیث ابن عمر به همین معنا روایت کرده است که در آن زکری از وسط وقت نیست، و آن نیز ضعیف است.

۱۴۲- وعن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما أنّ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: « لا صلاة بعد الفجر إلا سجّدين » أخرجه الخمسة إلا النسائي. وفي رواية عبد الرزاق: « لا صلاة بعد طلوع الفجر إلا ركعتي الفجر ». ومثله للدارقطني عن ابن عمرو بن العاص رضي الله عنه.

۱۴۲- از ابن عمر رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « بعد از طلوع فجر نمازی نیست؛ بجز دو سجده (دو رکعت سنت صبح) ». خمسہ بجز نسائی روایت کرده اند، و در روایت عبدالرزاق آمده: « بعد از طلوع فجر نمازی نیست بجز دو رکعت سنت صبح ».

دارقطنی نیز مانند این از عبدالله بن عمرو بن عاص روایت کرده است.

۱۴۳- وعن أمّ سلمة رضي الله تعالى عنها قالت: صلى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم العصر . ثم دخل بيّتي فصلى ركعتين . فسألته فقال: « شغلت عن ركعتين بعد الظهر فصلّيتهما الآن » فقلت: أفنقضيهما إذا فاتتا؟ قال: « لا ». أخرجه أحمد. ولأبي داود عن عائشة رضي الله تعالى عنها بمعناه.

۱۴۳- از ام سلمه رضی الله عنها روایت است که: رسول صلی الله علیه وآله وسلم نماز عصر را خواند و به خانه ی من آمد، آنگاه دو رکعت نماز خواند، من از ایشان سؤال کردم فرمود: « دو رکعت سنت بعد از نماز ظهر را به علت مشغولیت نتوانستم بخوانم الآن خواندم ». گفتم: هرگاه از ما نیز فوت شد، قضای آن را بجا آوریم؟ فرمود: «خیر». احمد روایت کرده است، ابوداود نیز به همین معنا از عائشه روایت کرده است.

۲- باب اذان

۱۴۴- عن عبد الله بن زيد بن عبد ربّه قال: طاف بي وأنا نائم رجلٌ فقال: تقول: الله أكبر الله أكبر فذكر الأذان بتربيع التكبير بغير ترجيع والإقامة فَرَادَى إلا قد قامت

الصَّلَاةُ قَالَ : فَلَمَّا أَصْبَحْتُ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : «إِنَّهَا لِرُؤْيَا حَقٍّ» الْحَدِيثَ . أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ . وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ خُرَيْمَةَ .
 وَزَادَ أَحْمَدُ فِي آخِرِهِ ، قِصَّةَ قَوْلِ بِلَالٍ فِي أَذَانِ الْفَجْرِ : الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ .
 وَابْنُ خُرَيْمَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : مَنْ السُّنَّةُ إِذَا قَالَ الْمُؤَدِّنُ فِي الْفَجْرِ :
 حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ : الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ .

۱۴۴- عبدالله بن زید بن عبد ربه رضی الله عنه می گوید: در خواب دیدم که مردی از کنارم گذشت و به من گفت: " بگو، الله اکبر، الله اکبر" اذان را با چهار بار تکبیر گفتن بدون ترجیح و اقامه را به صورت فرد، ذکر کرد، بجز "قد قامت الصلاة" (که دوبار تکرار کرد) گوید: پس هنگامی که صبح شد خدمت پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمدم (و خوابم را تعریف کردم) فرمود: « این (خواب تو) رؤیای حق (درست) است». تا آخر حدیث. احمد ابوداود روایت کرده است، و ترمذی و ابن خزیمه آن را صحیح دانسته اند.

احمد در آخر این حدیث داستان قول بلال "الصلاة خیر من النوم" نماز از خواب بهتر است در اذان فجر افزوده است. و ابن خزیمه از انس روایت کرده است که گفت: از سنت (پیامبر) است که هنگامی مؤذن در اذان فجر "حی علی الفلاح" گفت: بعد از آن "الصلاة خیر من النوم" را بگوید.

۱۴۵- وعن أبي محذورة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم علمه الأذان فذكر فيه الترجيع . أخرجه مسلم . ولكن ذكر التكبير في أوله مرتين فقط . ورواه الخمسة فذكروه مُربعاً .

۱۴۵- از ابو محذوره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم اذان را به او یاد داد، و ترجیح در اذان را در آن ذکر کرد. مسلم روایت کرده است، ولی تکبیر را دوبار ذکر کرده است. "خمسه" این حدیث را روایت کرده اند، و تکبیر را بصورت ۴ بار در آن ذکر کرده اند.

۱۴۶- وعن أنس رضي الله عنه قال : أمرَ بلالٌ : أن يثفَع الأذانَ شَفْعاً ويوترَ الإقامةَ إلا الإقامةَ يَعْنِي : إلا قد قامتِ الصَّلَاةُ . متفقٌ عليه، ولم يذكر مُسَلِّمُ الاستثناء .
وللنسائي : أمرَ النبيُّ صلى الله عليه وآله وسلم بلالاً .

۱۴۶- انس رضي الله عنه می گوید: به بلال دستور داده شده که کلمات اذان را دوبار و کلمات اقامه را یک بار بگوید، بجز "قد قامت الصلاة" که دوبار گفته می شود. متفق علیه، و مسلم استثناء را ذکر نکرده است، و در روایت نسائی آمده: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به بلال دستور داد.

۱۴۷- وعن أبي جحيفة رضي الله عنه قال : رأيتُ بلالاً يؤذنُ وأنتَبِعُ فاه ههنا وههنا وإصبعاهُ في أُذُنَيْهِ . رواهُ أحمدُ والترمذي وصححهُ . ولابن ماجهَ : وجعلَ إصبعَيْهِ في أُذُنَيْهِ . ولأبي داود : لوى عُقَّةُ لما بلغَ حيَّ على الصلاة يميناً وشمالاً ولم يستدرُ . وأصله في الصَّحِيحِينَ .

۱۴۷- ابو جحيفه رضي الله عنه می گوید: بلال را دیدم که اذان می داد و من دهانش که به این طرف و آن طرف می چرخاند، دنبال می کردم، و دو انگشتش در گوشه‌هایش بود. احمد و ترمذی روایت کرده و صحیح دانسته است.
در روایت ابن ماجه آمده: دو انگشتش را در گوشه‌هایش قرار داده بود و در روایت ابوداود آمده: وقتی به "حی علی الصلاة" رسید، گردنش را به سمت راست و چپ گرداند و بدنش را نچرخاند. اصل این روایت در صحیحین است.

۱۴۸- وعن أبي مَحْذُورَةَ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أُعْجِبَهُ صَوْتُهُ فَعَلَّمَهُ الْأَذَانَ . رواه ابنُ خُزَيْمَةَ .

۱۴۸- ابو مخدوره رضي الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم صدایش را پسندید و اذان را به او آموخت. ابن خزیمه روایت کرده است.

۱۴۹- وعن جابر بن سَمْرَةَ قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْعِيدِينَ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ بغيرِ أَذَانَ وَلَا إِقَامَةَ . رواهُ مُسَلِّمٌ .

ونحوه في المتفق عليه عن ابن عباس رضي الله عنهما وغيره.

۱۴۹- جابر بن سمره رضي الله عنه می گوید: بیشتر از یک و دو بار نمازهای دو عید را با پیامبر بدون اذان و اقامه خواندم. مسلم روایت کرده است، به همین معنا از ابن عباس و دیگر، متفق علیه است.

۱۵۰- وعن أبي قتادة رضي الله عنه في الحديث الطويل في نومهم عن الصلاة ثم أذن بلالٌ فصلى النبي صلى الله عليه وآله وسلم كما كان يصنع كل يوم . رواه مسلم. وله عن جابر رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم أتى المزدلفة، فصلى بها المغرب والعشاء بأذان واحد وإقامتين. وله عن ابن عمر رضي الله عنهما : جمع النبي صلى الله عليه وآله وسلم بين المغرب والعشاء بإقامة واحدة . وزاد أبو داود : لكل صلاة وفي رواية له : ولم يُناد في واحدة منهما.

۱۵۰- ابوقتاده رضي الله عنه در حدیثی طولانی که درباره خواب ماندشان از نماز بود؛ می گوید: سپس بلال اذان گفت و پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم همانند هر روز نماز خواند. مسلم روایت کرده است .

و امام مسلم از جابر روایت کرده که: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به مزدلفه آمد، و در آنجا مغرب و عشاء را با یک اذان و دو اقامه خواند.

ومسلم از ابن عمر رضي الله عنهما روایت می کند که: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم نماز مغرب و عشاء را جمع کرد، و با یک اقامه خواند. ابوداود افزوده: برای هر نماز. و در روایتی دیگر آورده: در هیچ یک از آن دو (نماز مغرب و عشاء) اذان گفته نشد.

۱۵۱- وعن ابن عمر وعائشة رضي الله عنهم قالوا : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إِنَّ بِلَالَ يُوذُنُ بَلِيلٍ فَكُلُوا واشربوا حتى ينادي ابنُ أمِّ مكتوم » وكان رجلاً أعمى لا يُنادي حتى يقال له : أصبحتَ أصبحتَ . متفقٌ عليه وفي آخره إدراجٌ.

۱۵۱- از ابن عمر و رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «همانا بلال در شب اذان می گوید، بخورید و بیاشامید، تا اینکه که ابن ام مکتوم اذان گوید». و ابن ام مکتوم مرد کوری بود؛ تا که به او نمی گفتند: صبح شد، صبح شد (فجر طلوع کرده است) اذان نمی گفت. متفق علیه، و در آخر این روایت ادراج (افزوده از راوی) واقع شده است.

۱۵۲- وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن بلالاً أذن قبل الفجر فأمره النبي صلى الله عليه وآله وسلم أن يرجع فينادي: «ألا إن العبد نام». رواه أبو داود وضعفه.

۱۵۲- از ابن عمر رضی الله عنه روایت است که بلال قبل از طلوع فجر اذان گفت: بنابراین پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به او دستور داد که بر گردد و بگوید: «بدانید و آگاه باشید که بنده خواب رفته است». ابوداود روایت کرده، و آن را ضعیف دانسته است.

۱۵۳- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «إذا سمعتم النداء فقولوا مثل ما يقول المؤذن». متفق عليه. وللبخاري عن معاوية رضي الله عنه مثله.

ولمسلم عن عمر رضي الله عنه في فضل القول كما يقول المؤذن كلمة كلمة سوى الحيعلتين فيقول: " لا حول ولا قوة إلا بالله ".

۱۵۳- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هنگامی که صدای اذان را شنیدید، آنچه مؤذن می گوید تکرار کنید». متفق علیه، و بخاری حدیثی مانند این از معاویه روایت کرده است.

ومسلم از عمر رضی الله عنه این حدیث را در فضیلت تکرار کلمه الفاضلی که مؤذن می گوید، روایت کرده، که بجز در حی الصلاة و حی الفلاح، لا حول و لا قوة إلا بالله بگوید.

۱۵۴- وعن عثمان بن أبي العاص رضي الله عنه قال : يا رسول الله اجعلني إمام قومي . فقال : « أنت إمامهم واقتد بأضعفهم واتخذ مؤدناً لا يأخذ على أذانه أجراً » .
أخرجه الخمسة وحسنه الترمذي وصححه الحاكم .

۱۵۴- از عثمان بن ابو العاص رضی الله عنه روایت است که گفت: ای رسول خدا! مرا امام قومم قرار بده. فرمود: « تو امام آنها هستی و در امامت؛ حال ضعیف ترینشان را رعایت کن، و مؤدنی انتخاب کن که بر اذان (گفتن) اش مزدی دریافت نکند. » "خمسه" روایت کرده اند، و ترمذی آن را حسن دانسته است، و حاکم آن را صحیح دانسته است.

۱۵۵- وعن مالك بن الحويرث رضي الله عنه قال : قال لنا النبي صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا حضرت الصلاة فليؤذن لكم أحدكم » الحديث . أخرجه السبعة .

۱۵۵- مالک بن حویرث رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم خطاب به ما فرمود: « هر گاه وقت نماز فرا رسد، پس باید یکی از شما اذان بگوید » تا آخر حدیث. سبعة، روایت کرده اند.

۱۵۶- وعن جابر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال لبلال : « إذا أدت فترسل وإذا أقمت فاحذر واجعل بين أذانك وإقامتك مقدار ما يفرغ الأكل من أكله » الحديث رواه الترمذي وضعفه .

وله عن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « لا يؤذن لنا متوضىء » . وضعفه أيضاً . وله عن زياد بن الحارث رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « ومن أدن فهو يقيم » . وضعفه أيضاً .
ولأبي داود من حديث عبد الله بن زيد أنه قال : أنا رأيتُه يعني الأذان وأنا كنت أريده . قال : « فأقم أنت » . وفيه ضعف أيضاً .

۱۵۶- جابر رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم خطاب به بلال فرمود: « وقتی اذان می گویی؛ کلمات اذان را کشیده و بدون عجله بگو، و هر

گاه اقامت می گویی کلمات اقامه را پیاپی و بدون کشیدن صدا بگو، و فاصله بین اذان و اقامه آن قدر باشد تا کسی که غذا می خورد (سیر شود) و از غذایش دست بکشد». ترمذی روایت کرده، و ضعیف دانسته است.

و ترمذی از ابوهریره رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «اذان نگوید؛ مگر کسی که وضو دارد». و آن را ضعیف دانسته است.

و همچنین ترمذی از زیاد بن حارث رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «کسی که اذان را گفت پس او اقامه را نیز بگوید». و آن را نیز ضعیف قرار داده است.

و ابوداود از حدیث عبدالله بن زید رضی الله عنه روایت می کند که گفت: کلمات اذان را من در خواب دیدم و خودم قصد کردم که اذان بگویم. پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «پس تو اقامه را بگو». در این روایت نیز ضعف وجود دارد. ۱۵۷- وعن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «المؤذن أملك بالأذان والإمام أملك بالإقامة». رواه ابن عدي وضعفه. وللبيهقي نحوه عن علي رضي الله عنه من قوله.

۱۵۷- ابوهریره رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « مؤذن در اذان صاحب اختیار است و امام در اقامه صاحب اختیار است». ابن عدی روایت کرده و آن را ضعیف دانسته است. و بیهقی به همین معنا از قول خود علی روایت کرده است.

۱۵۸- وعن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « لا يردُّ الدعاءُ بينَ الأذانِ والإقامةِ ». رواه النسائيُّ وصحَّه ابنُ خزيمة.

۱۵۸- انس مالک رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «دعا بین اذان و اقامه رد نمی شود». نسائی روایت کرده، و ابن خزیمه آن را صحیح دانسته است.

۱۵۹- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ: اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَأَبْعَثْ مُحَمَّدًا الَّذِي وَعَدْتَهُ حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ». أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ.

۱۵۹- جابر رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم «کسی که هنگام شنیدن اذان بگوید: اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَأَبْعَثْ مُحَمَّدًا الَّذِي وَعَدْتَهُ» خداوندا! ای پروردگار این دعوت کامل و نماز بر پا شده، وسیله و فضیلت را به محمد عطاء فرما و در روز قیامت او را به مقام محمود و ستوده ای که به او وعده داده ای مبعوث فرما». شفاعت من در روز قیامت شامل حال او می گردد». "أربعة" روایت کرده اند.

۳- شرطها ی نماز

۱۶۰- عن علي بن طلق رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «إذا فُسا أحدكم في الصلاة فليُنصرف وليتوضأ وليعد الصلاة». رواه الخمسة وصححه ابن حبان.

۱۶۰- از علی بن طلق رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر گاه یکی شما در حال نماز بادی (چسی) داد، باید از نماز خارج شود و وضوء بگیرد و نمازش را اعاده کند». "خمسه" روایت کرده اند، و ابن حبان آن را صحیح دانسته است.

۱۶۱- وعن عائشة رضي الله عنها أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « لا يقبلُ الله صلاةَ حائضٍ إلا بخمارٍ ». رواه الخمسةُ إلا النسائيَّ وصححه ابن خزيمة.

۱۶۱- از عائشه رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « خداوند نماز زنی را که به سن بلوغ رسیده است؛ جز با خمار (چادر و روسری) نمی پذیرد. » "خمسه" بجز نسائی روایت کرده اند، و ابن خزیمه آن را صحیح دانسته است.

۱۶۲- وعن جابر رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال له : « إذا كانَ التُّوبُ واسعاً فالتَّحَفُ بِهِ فِي الصَّلَاةِ ». ولمُسْلِمٍ : « فخالِفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ وَإِنْ كَانَ ضَيْقًا فَاتَّزَرَ بِهِ ». متفق عليه. ولهما من حديث أبي هريرة رضي الله عنه : « لا يُصلي أحدكم في الثوب الواحد ليسَ على عاتقه منه شيء ». »

۱۶۲- از جابر رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به او فرمود: « اگر لباس گشاد بود، در نماز آن را به خودت بپیچ. »

و در روایت مسلم آمده است: «...آن را به دو طرف شانه هایت بیانداز، و اگر چادر (لباس) تنگ بود با آن ازار ببند. » متفق علیه. و در بخاری و مسلم حدیثی از ابوهریره آمده است: « یکی از شما در یک پارچه (یا لباسی) که چیزی از آن بر شانه هایش نیست، نماز نخواند. » متفق علیه.

۱۶۳- وعن أم سلمة رضي الله عنها أنها سألت النبي صلى الله عليه وآله وسلم : أنصلي المرأة في درع وخمار بغير إزار ؟ قال : « إذا كانَ الدَّرْعُ سابغاً يُغْطِي ظَهْرَ قَدَمَيْهَا ». أخرجه أبو داود . وصحَّح الأئمةُ وَفَّقَهُ .

۱۶۳- از ام سلمه رضی الله عنها روایت است که از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم سوال کرد: آیا زن می تواند با لباس (پیراهن) بلند و خمار بدون ازار نماز بخواند؟ فرمود: « اگر پیراهن بلند باشد، به گونه ای که پشت قدمهایش را بپوشاند. » ابوداود روایت کرده است، ائمه موقوف بودن این روایت را صحیح دانسته اند.

۱۶۴- وعن عامر بن ربيعة رضي الله عنه قال : كُنَّا مع النبيّ صلى الله عليه وآله وسلم في لَيْلَةٍ مُظْلَمَةٍ فَأَشْكَاتُ عَلَيْنَا الْقِبْلَةَ فَصَلَّيْنَا . فلما طلعت الشمس إذا نحنُ صلينا إلى غير القبلة فنزلت ﴿ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهَ اللَّهِ ﴾ . أخرجه الترمذي وضعفه .

۱۶۴- عامر بن ربيعه رضي الله عنه می گوید: در شبی تاریک با پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بودیم؛ پس تعیین جهت قبله برایمان دشوار گردید، آنگاه نماز خواندیم. چون خورشید طلوع کرد، متوجه شدیم که به جهت غیر قبله نماز خوانده ایم، پس این آیه نازل شد ﴿ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهَ اللَّهِ ﴾ به هر جهت رو کنید خداوند در آنجا هست. ترمذی روایت کرده و ضعیف دانسته است.

۱۶۵- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « ما بينَ المشرقِ والمغربِ قِبْلَةٌ » رواه الترمذي وقواه البخاريُّ .
۱۶۵- از ابوهریره رضي الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « فاصله ی بین مغرب و مشرق قبله است ».

ترمذی روایت کرده، و بخاری این حدیث را قوی دانسته است.
۱۶۶- وعن عامر بن ربيعة رضي الله عنه قال : رأيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يُصلي على راحلته حيثُ توجّهتُ به . متفقٌ عليه، زاد البخاريُّ : يومئذٍ برأسه ولم يكن يصنعُهُ في المكتوبة .

ولأبي داود من حديث أنس رضي الله عنه : وكان إذا سافرَ فأراد أن يتطوَّعَ استقبلَ بناقتهِ القبلةَ فكبَّر، ثمَّ صلى حيثُ كانَ وجهُ رَكايبه . وإسنادهُ حسنٌ .

۱۶۶- از عامر بن ربيعه رضي الله عنه روایت است که: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم را دیدم که سوار مرکب به هر سو که در حرکت بود، نماز می خواند. متفق عليه.

و در روایت بخاری این افزوده آمده: " رکوع و سجده را با اشاره ی سر انجام می داد و نمازهای فرض را به این صورت نمی خواند".

ابوداود از انس روایت کرده: " هر گاه در مسیر سفر می خواست نماز مستحبی را بخواند، روی شترش را به سمت قبله قرار می داد، و تکبیر می گفت، سپس (به راهش ادامه می داد) و جهت حرکت سواری اش به هر سمتی که بود، نماز می خواند". اسناد این روایت حسن است.

۱۶۷- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: «الأرض كلها مسجدٌ إلا المقبرة والحمام». رواه الترمذي ولله عله.

۱۶۷- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «همه ی زمین بجز قبرستان و حمام مسجد (محل خواندن نماز) است». ترمذی روایت کرده است، و در سند این حدیث علتی (ضعفی) وجود دارد.

۱۶۸- وعن ابن عمر رضي الله عنهما: أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم نهى أن يُصلى في سبع مواطن: المذبلة والمجزرة والمقبرة وقارعة الطريق والحمام ومعاطن الإبل وفوق ظهر بيت الله تعالى. رواه الترمذي وضعفه.

۱۶۸- از ابن عمر رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از نماز خواندن در هفت مکان نهی کرده است: زباله دان، کشتارگاه، قبرستان، در راه رفت و آمد، حمام، استراحتگاه شتران، و بالای کعبه. ترمذی روایت کرده وضعیف دانسته است.

۱۶۹- وعن أبي مرثد الغنوي قال: سمعتُ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: «لا تُصلُّوا إلى القبور ولا تجلسوا عليها» رواه مُسلمٌ.

۱۶۹- از ابو مرثد غنوی رضی الله عنه روایت است که گفت: شنیدم رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «به طرف قبرها نماز نخوانید، و روی قبرها ننشینید». مسلم روایت کرده است.

۱۷۰- وعن أبي سعيد رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا جاء أحدكم المسجد فليُنظر فإن رأى في نعليه أذى أو قدراً فليمسحهُ ويُصَلِّ فيهما ». أخرجه أبو داود . وصححه ابنُ خزيمة.

۱۷۰- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه یکی از شما به مسجد آمد باید کفشهایش را نگاه کند، اگر در آنها نجاستی مشاهده کرد، باید آن را به زمین بمالد، آنگاه در آن نماز بخواند ». ابوداود روایت کرده است، و ابن خزیمه صحیح دانسته است.

۱۷۱- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا وطئ أحدكم الأذى بخفيه فطهورهما التراب ». أخرجه أبو داود وصححه ابنُ حبان.

۱۷۱- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه یکی از شما با موزه هایش نجاستی را لگد کرد، پس پاک کردن آن (مالیدن به) خاک است ». ابوداود روایت کرده، و ابن حبان آن را صحیح دانسته است.

۱۷۲- وعن معاوية بن الحكم رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إنَّ هذه الصلاة لا يصلح فيها شيءٌ من كلام الناس، إنما هو التسبيحُ والتكبيرُ وقراءةُ القرآن ». رواه مُسلمٌ.

۱۷۲- از معاویه بن حکم رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « شایسته نیست در نماز سخنانی که مردم خطاب به یکدیگر می گویند، زده شود، بلکه (در نماز) فقط تسبیح و تکبیر و قرائت قرآن است ». مسلم روایت کرده است.

۱۷۳- وعن زيد بن أرقم أنه قال : إن كنا لَننكلم في الصلاة على عهد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يُكلم أحدنا صاحبه بحاجته حتى نزلت ﴿ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ

وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَنِينًا ﴿۱۷۳﴾ فَأَمْرُنَا بِالسُّكُوتِ وَنَهْيُنَا عَنِ الْكَلَامِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ،
وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

۱۷۳- زید بن ارقم رضی الله عنه می گوید: ما در زمان رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم ، در نماز با هم دیگر حرف می زدیم، و هر یک از ما با دوستش سخن می گفت، تا اینکه آیه ﴿ حَفِظُوا عَلَيَّ الصَّلَاةَ وَالصَّلَاةَ الْوُسْطَىٰ وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَنِينًا ﴾ ((بر نمازها بویژه نماز وسطی (عصر) پایبندی کنید و برای خدا فرمانبرداران بایستید)) نازل شد، پس به ما دستور داده شده که در نماز سکوت کنیم، و از سخن گفتن (با یکدیگر) منع شدیم. متفق علیه و این لفظ مسلم است.

۱۷۴- وعن أبي هريرة قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : «التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ» . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ زَادَ مُسْلِمٌ : «فِي الصَّلَاةِ» .

۱۷۴- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «سبحان الله گفتن (برای این که امام متوجه سهو خود شود) مخصوص مردان است، کف زدن برای زنان است». متفق علیه، و مسلم افزود: «در نماز».

۱۷۵- وعن مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي صَدْرِهِ أَزِيْرًا كَأَزِيْرِ الْمَرْجُلِ مِنَ الْبُكَاءِ .
أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا ابْنَ مَاجَةَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

۱۷۵- از مطرف بن عبدالله بن شخیر از پدرش روایت است که گفت: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم را دیدم که نماز می خواند و از سینه اش صدای گریه ای مانند صدای جوشیدن آب در دیگ به گوش می رسید.

خمسہ بجز ابن ماجه روایت کرده اند، و ابن حبان آن را صحیح دانسته است.

۱۷۶- وعن عليّ قال : كان لي من رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم مدخلان فكنت إذا أتيتُهُ وهو يُصلي تَنَحَّحَ لي . رواه النسائيُّ وابنُ مَاجَةَ .

۱۷۶- علی رضی الله عنه می گوید: من (در هر شبانه روز) دو بار به خانه ی پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم می رفتم، هر گاه برایشان وارد می شدم که مشغول نماز بود، (برای اجازه دادن) سرفه می کرد. نسائی و ابن ماجه روایت کرده اند.

۱۷۷- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : قُلْتُ لبلالٍ : كَيْفَ رَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ حِينَ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي ؟ قَالَ : يَقُولُ هَكَذَا وَبَسَطَ كَفَّهُ . أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ .

۱۷۷- از ابن عمر رضی الله عنه روایت است که از بلال پرسیدم: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در نماز وقتی به اوسلام می کردند، چگونه جواب سلام را می داد؟ گفت: به این صورت؛ و دستش را باز کرد.

ابوداود و ترمذی روایت کرده است و آن را در صحیح دانسته است.

۱۷۸- وعن أبي قتادة رضي الله عنه قال : كان رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم يُصَلِّي وهو حَامِلٌ أُمَامَةَ بِنْتِ زَيْنَبٍ فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا، وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا . متفقٌ عليه . ولمسلمٍ : وهو يؤمُّ الناسَ في المسجدِ .

۱۷۸- از ابوقتاده رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم در حالیکه امامه دختر زینب در بغلش بود نماز می خواند، هر گاه به سجده می رفت او را به زمین می گذاشت، چون بلند می شد او را بر می داشت. متفق علیه، و در روایت مسلم آمده: در حالی که در مسجد برای مردم امامت می داد.

۱۷۹- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « اقْتُلُوا الْأَسْوَدِيْنَ فِي الصَّلَاةِ : الْحَيَّةَ وَالْعَقْرَبَ » . أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانٍ .

۱۷۹- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « دو سیاه، مار و عقرب را در نماز بکشید ». اربعة روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته است.

۴- باب ستره نماز گزار

۱۸۰- عن أبي جُهَيْمِ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَ بَيْنَ يَدَيْهِ ». متفق عليه واللفظ للبخاري ووقع في البرار من وجه آخر : « أربعين خريفاً ».

۱۸۰- از ابو جهیم بن حارث رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « اگر کسی که از جلو نماز گذار عبور می کند، می دانست مرتکب چه گناهی شده است، توقف چهل (سال، ماه) را بر عبور از جلوی نماز گزار ترجیح می داد.» متفق علیه و این لفظ بخاری است، در روایت بزار از طریق دیگر آمده: «چهل پاییز».

۱۸۱- وعن عائشة قالت : سئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ عَنْ سِتْرَةِ الْمُصَلِّي . فَقَالَ : « مِثْلُ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ ». أخرجه مُسْلِمٌ

۱۸۱- از عائشه رضی الله عنها روایت است که می گوید: در غزوه ی تبوک از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم درباره ی (اندازه ی طول) ستره سؤال شد؟ فرمود: « به مانند چوب قسمت عقب کجاوه ی شتر باشد». مسلم روایت کرده است.

۱۸۲- وعن سَبْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَيْسَتْ تَرْتَرٌ أَحَدَكُمْ فِي الصَّلَاةِ وَلَوْ بِسَهْمٍ ». أخرجه الحاكم.

۱۸۲- از سبره بن معبد جهنی رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « باید در نماز برای خودتان ستره قرار دهید، حتی اگر چه (به اندازه ی طول) تیری باشد». حاکم روایت کرده است.

۱۸۳- وعن أبي ذرِّ الغفاري رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « يَقْطَعُ صَلَاةَ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلُ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ؛ الْمَرْأَةُ وَالْحَمَارُ وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ ». الحديث. وفيه: « الكلب الأسود شيطان ». أخرجه مسلم.

وله عن أبي هريرة نحوه دون الكلب. ولأبي داود والنسائي عن ابن عباس رضي الله عنهما نحوه دون آخره ، وقيد المرأة بالحائض.

۱۸۳- از ابوذر غفاری رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « نماز فرد مسلمان را در صورتی که جلویش ستره ای به اندازه ی چوب عقب کجاوه شتر نباشد عبور زن والاغ و سگ سیاه، قطع (باطل) می کند.» و در ادامه ی حدیث آمده: « سگ سیاه شیطان است.»

مسلم مانند همین حدیث را از ابوهریره بدون ذکر سگ ، روایت کرده است. و ابوداود و نسائی این حدیث را از ابن عباس بدون مورد آخری آن روایت کرده اند، و در این روایت ذکر زن با قید حائض (بالغ) آمده است.

۱۸۴- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا صلى أحدكم إلى شيء يستره من الناس فأراد أحد أن يجتاز بين يديه، فليدفعه فإن أبي فليقاتله، فإنما هو شيطانٌ ». متفق عليه. وفي رواية : « فإن معهُ القرين ».

۱۸۴- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه یکی از شما به طرف چیزی که بین او و (عبور) مردم ستره بود، نماز بخواند، و کسی خواست از جلویش عبور کند، باید مانع او شود، اگر سر پیچی کرد، با او درگیر شود، چرا که او شیطان است.» متفق علیه.

و در روایت دیگر آمده: « چرا که با او همراه (شیطان) است.»

۱۸۵- وعن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « إذا صلى أحدكم فليجعل تلقاء وجهه شيئاً، فإن لم يجد فليئصب عصا، فإن لم يكن فليخط خطاً، ثم لا يضره من مر بين يديه ». أخرجه أحمد وابن ماجه وصححه ابن حبان ولم يصب من زعم أنه مضطرب بل هو حسن.

۱۸۵- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه یکی از شما خواست نماز بخواند، جلوی چیزی (ستره ای) قرار دهد، اگر چیزی برای ستره پیدا نکرد؛ عسایی (چوب دستی) نصب کند، اگر اینهم برایش ممکن نشد، جلوی خطی بکشد، (و سپس نماز بخواند) در این صورت عبور از جلوی نمازش هیچ خللی بر نمازش وارد نمی کند».

احمد و ابن ماجه روایت کرده است، و ابن حبان این روایت را صحیح قرار داده است، و کسی که این حدیث را مضطرب دانسته، نظرش درست نیست، بلکه این روایت حسن است.

۱۸۶- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « لا يقطع الصلاة شيءٌ وادراً ما استطعتم ». أخرجه أبو داود وفي سنده ضعفٌ.

۱۸۶- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هیچ چیز نماز را قطع نمی کند، و تا می توانید مانع عبور از جلوی نماز شوید». ابوداؤد روایت کرده است، و در سند آن ضعف وجود دارد.

۵- تشویق به خشوع و فروتنی در نماز

۱۸۷- عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أن يُصلي الرجلُ مختصراً. متفقٌ عليه. واللفظ لمسلم، ومعناه أن يجعل يده على خاصرته. وفي البخاري عن عائشة رضي الله عنها: « أن ذلك فعل اليهود في صلاتهم».

۱۸۷- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از نماز خواندن دست به کمر، نهی کرده است. متفق علیه و این لفظ مسلم است. و در بخاری از عائشه رضی الله عنها آمده: « که این عمل از کارهای یهودیان در نمازهایش است».

۱۸۸- وعن أنس رضي الله عنه : أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « إذا قَدَّمَ العشاءُ فابدءوا به قبلَ أن تُصلُّوا المغربَ ». متفقٌ عليه.

۱۸۸- انس رضي الله عنه می گوید رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: « هر گاه شام (غذا) آماده بود (و نماز نیز بر پا شده بود) قبل از آنکه نماز مغرب را بخوانید، غذا بخورید». متفق عليه.

۱۸۹- وعن أبي ذر رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « إذا قام أحدكم في الصلاة فلا يمسه الحصى، فإنَّ الرحمة تُواجهه ». رواه الخمسة بإسنادٍ صحيح، وزاد أحمدُ: « واحدةٌ أو دَع ». وفي الصحيح عن مُعَيْبٍ نحوهٌ بغير تغليل.

۱۸۹- از ابوذر رضي الله عنه روایت است که رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: « هر گاه یکی از شما در نماز بودید ریگها (و زمین) را صاف نکنید، چرا که در این حالت رحمت (خداوند) او را فرا می گیرد».

خمسه با اسناد صحیح روایت کرده اند، و احمد افزوده: «(اگر مجبور شدی) فقط یکمرتبه (محل را صاف کن و) یا هیچ». و در کتاب صحیح از معیقوب، شبیه همین حدیث بدون ذکر علت «فإن الرحمة» روایت شده است.

۱۹۰- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : سألتُ رسولَ الله صلى الله عليه وآله وسلم عن الالتفاتِ في الصلَاةِ ؟ فقالَ : « هوَ اختلاسٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ من صلَاةِ العبدِ ». رواه البخاريُّ. وللمزمذني وصحَّحهُ : « إِيَّاكَ والالْتِفَاتِ في الصلَاةِ، فَإِنَّهُ هَلَكَةٌ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ ففِي التَطَوُّعِ ».

۱۹۰- عایشه رضي الله عنها می گوید: از رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم درباره ی التفات (زیر چشمی به چپ و راست نگاه کردن) در نماز سؤال کردم؟ فرمود: « نوعی از دزدی است که شیطان از نماز شخص نماز گزار سرقت می کند». بخاری روایت کرده است. وترمذی روایت نموده و آن را صحیح دانسته بلفظ: « از

التفات در نماز بشدت پرهیز کن؛ زیرا (باعث) هلاکت است؛ و اگر ناچار باشی پس در نماز نافله (نه در فرض)».».

۱۹۱- وعن أنس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ فَلَا يَبْصُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ عَنْ شِمَالِهِ تَحْتَ قَدَمِهِ». متفقٌ عليه. وفي رواية: «أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ».

۱۹۱- انس رضی الله عنه می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر گاه یکی از شما در نماز است همانا با خدایش مناجات می کند، پس به رو برو و سمت راست خود آب دهان نیندازد. لیکن (اگر مجبور شد) به سمت چپ زیر پایش آب دهان بیندازد». متفق علیه، و در روایتی دیگر آمده: «یا زیر پایش».

۱۹۲- وعنه قال: كان قِرَامٌ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، سَنَرَتْ بِهْ جَانِبِ بَيْتِهَا، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «أَمِيطِي عَنَّا قِرَامَكَ هَذَا، فَإِنَّهُ لَا تَزَالُ تَصَاوِيرُهُ تَعْرُضُ لِي فِي صَلَاتِي». رواه البخاري.

و اتفاقاً علی حدیثها فی قصة أنبجانیة أبي جهم وفيه: «فإنها ألهثني عن صلاتي». ۱۹۲- و از انس رضی الله عنه روایت است که عائشه رضی الله عنها پرده ای داشت که با آن قسمتی از خانه اش را پوشانده بود، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم خطاب به او فرمود: «این پرده را از جلوی چشم ما دور کن». بخاری روایت کرده است. و بخاری و مسلم بر روایت عائشه درباره داستان لباس (انبجانیه) ابو جهم، متفق اند، و در آن آمده: «چون این حواسم را در نماز پرت کرد».

۱۹۳- وعن جابر بن سمرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «لَيَنْتَهِينَ أَقْوَامٌ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ، أَوْ لَا تَرْجِعُ إِلَيْهِمْ». رواه مسلم.

وله عن عائشة رضي الله عنها قالت: سمعتُ رسولَ الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: «لا صلاة بحضرة طعام ولا هو يدافعه الأخبثان».

۱۹۳- از جابر بن سمره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « کسانی که در نماز به آسمان نگاه می کنند ، از این کار باز آیند، یا (ممکن است دیگر بینائی) به آنها برنگردد». مسلم روایت کرده است.

و از عائشه رضی الله عنها روایت شده که گفت: شنیدم از رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم که می فرمود: « در هنگام آماده بودن غذا و تحت فشار ادرار و مدفوع ، نمازی (درست) نیست». مسلم روایت کرده است.

۱۹۴- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: «التَّائِبُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَتَّعَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَكْظُمْ مَا اسْتَطَاعَ». رواه مسلمٌ والترمذيُّ، وزاد: « في الصلاة».

۱۹۴- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « خمیازه از شیطان است، پس هر گاه یکی از شما خمیازه گرفت، باید تا می تواند آن را دفع کند». مسلم و ترمذی روایت کرده است، و ترمذی افزوده: « در نماز».

۶- مساجد (محل نماز)

۱۹۵- عن عائشة رضي الله عنها قالت: أمر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ببناء المساجد في الدور، وأن تُنظَفَ وتُطَيَّبَ. رواه أحمدُ وأبو داود والترمذي، وصحح إرساله.

۱۹۵- از عائشه رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم دستور داد: در خانه ها و محله ها مسجد بسازند، و آن را پاکیزه و خوشبو نگه دارند. احمد و ابو داود و ترمذی روایت کرده اند، و ترمذی مرسل بودنش را صحیح قرار داده است.

۱۹۶- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « قاتل الله اليهود اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد ». متفقٌ عليه، وزاد مسلم:

«وَالنَّصَارَى» وَلَهُمَا مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: «كَانُوا إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا». وَفِيهِ: «أَوْلَيْكَ شَرَارُ الْخَلْقِ».

۱۹۶- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «خداوند یهود را بکشد (هلاک کند) که قبور پیامبرانشان را مسجد قرار دادند». متفق علیه، و در روایت مسلم آمده: «و نصارا را».

عائشه رضی الله عنها گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «یهودیان هر گاه فرد نکو کاری از آنان می مرد، روی قبرش مسجدی می ساختند».

و در ادامه همین حدیث آمده: «آنها بدترین مخلوقات هستند». متفق علیه.

۱۹۷- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: بعث النبي صلى الله عليه وآله وسلم خيلاً فجاءت برجل، فربطوه بسارية من سواري المسجد. الحديث. متفق عليه.

۱۹۷- ابوهریره می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم گروهی را برای انجام مأموریتی اعزام کرد، و هنگام بازگشت مردی که به اسارت گرفته بودند با خودشان آوردند، و به یکی از ستونهای مسجد بستند. متفق علیه.

۱۹۸- وعنه أن عمر رضي الله عنه مرَّ بحسَّان يُنْشِدُ فِي الْمَسْجِدِ، فَلَحَظَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: قَدْ كُنْتُ أُنْشِدُ فِيهِ، وَفِيهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ. متفق عليه.

۱۹۸- و از او (ابوهریره) رضی الله عنه روایت است که عمر بن خطاب به حسان بن ثابت بر خورد کرد که در مسجد شعر می سرود، نگاهی به او کرد، حسان گفت: من در مسجد زمانی شعر می سرودم که فردی از تو بهتر (یعنی پیامبر) در آن بود. متفق علیه.

۱۹۹- وعنه رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «مَنْ سَمِعَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ: لَا رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ، فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبْنَ لِهَذَا». رواه مسلم

۱۹۹- و از او (ابوهریره) رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر گاه شنید کسی که در مسجد سراغ گمشده اش را می گیرد (اعلان می کند) پس بگوئید: خداوند آن را به تو بر نگرداند (وهرگز پیدا نشود)، چون مساجد برای این ساخته نشده است». مسلم روایت کرده است.

۲۰۰- وعنه رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : «إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبِيعُ أَوْ يَبْتَاعُ فِي الْمَسْجِدِ؛ فقولوا له : لا أربحَ الله تجارَتَكَ». رواه النسائي والترمذي وحسنه.

۲۰۰- و از او (ابوهریره) رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر گاه دیدید که کسی در مسجد خرید و فروش می کند، پس بگوئید: خداوند در تجارتت سودی قرار ندهد».

نسائی و ترمذی روایت کرده و آن را حسن دانسته است.

۲۰۱- وعن حكيم بن حزام رضي الله عنه قال : قال رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا تُقام الحدودُ في المساجدِ، ولا يُستَقادُ فيها ». رواه أحمد وأبو داود بسندٍ ضعيفٍ.

۲۰۱- از حکیم بن حزام رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «حدود در مساجد اقامه نمی شود، و در آنها حکم قصاص اجرا نمی شود». احمد و ابوداود با سند ضعیفی روایت کرده اند.

۲۰۲- وعن عائشة قالت : أصيب سعدٌ يومَ الخندقِ فضرب عليه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم خيمَةً في المسجدِ ليعُودَهُ من قريبٍ . متفق عليه.

۲۰۲- از عائشه رضی الله عنه روایت است که گفت: سعد در جنگ خندق زخمی شد رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم برایش در مسجد خیمه ای زد تا او را از نزدیک عیادت کند. متفق علیه.

- ۲۰۳- و عنها قالت : رأيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يسئرنى وأنا أنظرُ إلى الحبشة يلعبون في المسجد . . . الحديث . متفق عليه
- ۲۰۳- وازاو (عایشه) رضی الله عنها روایت است که گفت: رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم مرا پوشاند و من حبشی ها را که در مسجد (بانیزه) بازی می کردند، تماشا می کردم... تا آخر حدیث متفق علیه.
- ۲۰۴- و عنها : أن وليدة سوداء كان لها خباء في المسجد فكانت تأيبي فتحدثت عدي . . الحديث . متفق عليه
- ۲۰۴- وازاو (عایشه) رضی الله عنها روایت است که کنیز سیاه پوست در مسجد خیمه ای داشت و در آن زندگی می کرد و گاهی پیش من می آمد و با من حرف می زد... متفق علیه.
- ۲۰۵- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «البصاق في المسجد خطيئة وكفارتها دفنها» متفق عليه.
- ۲۰۵- از انس رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: « در مسجد آب دهان انداختن گناهی است؛ و کفاره ی آن پنهان کردن (واز بین بردنش) است». متفق علیه.
- ۲۰۶- وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لا تَقَوْمُ السَّاعَةَ حَتَّى يَتَّبَاهَى النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ ». أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيَّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُرَيْمَةَ.
- ۲۰۶- وازاو (انس) رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: « قیامت بر پا نمی شود تا زمانی که مردم به ساخت و ساز مساجد افتخار کنند». "خمسه" بجز ترمذی روایت کرده است، و ابن خزیمه صحیح دانسته است.

۲۰۷- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَا أَمَرْتُ بِتَشْيِيدِ الْمَسَاجِدِ » . أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ .

۲۰۷- از ابن عباس رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « من به زینت دادن مساجد مأمور نشده ام ». ابوداوود روایت کرده است، و ابن حبان آن را صحیح قرار داده است.

۲۰۸- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « عَرَضْتُ عَلَيَّ أَجُورَ أُمَّتِي حَتَّى الْفِدَاءُ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ » . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَاسْتَعْرَبَهُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ .

۲۰۸- از انس رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « پاداش افراد امتم حتی خس و خاشاک که فرد از مسجد بیرون می کند به من نشان داده شده است ». ابوداوود، ترمذی وروایت کرده است و آن را غریب دانسته است و ابن خزیمه آن را صحیح دانسته است.

۲۰۹- وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ » « مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ » .

۲۰۹- از ابوقتاده رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه یکی از شما وارد مسجد شد تا دو رکعت نماز (تحیه المسجد) نخوانده؛ ننشیند ». متفق علیه.

۷- صفت (چگونگی) نماز

۲۱۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِغِ الوُضُوءَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ مَا تيسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ ارْكُعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ رَاكِعًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ جَالِسًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا ». أخرجه السَّبْعَةُ وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ وَابْنُ مَاجَةَ بِإِسْنَادٍ مُسْلِمٍ : « حَتَّى تَطْمِئِنَّ قَائِمًا ». وَأَحْمَدُ : « فَأَقِمْ صَلَاتَكَ حَتَّى تَرْجِعَ الْعِظَامُ ».

وَاللِّسَانُ وَأَبِي دَاوُدَ مِنْ حَدِيثِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ : « إِنَّهَا لَا تَتِمُّ صَلَاةُ أَحَدِكُمْ حَتَّى يُسْبِغَ الوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى ثُمَّ يُكَبِّرَ اللَّهُ تَعَالَى وَيَحْمَدَهُ وَيُنْتِي عَلَيْهِ ». وَفِيهَا : « فَإِنْ كَانَ مَعَكَ قُرْآنٌ فَاقْرَأْ وَإِلَّا فَاحْمَدِ اللَّهَ وَكَبِّرْهُ وَهَلِّهْ ».

وَلِأَبِي دَاوُدَ : « ثُمَّ اقْرَأْ بِأَمِّ الْكِتَابِ وَبِمَا شَاءَ اللَّهُ ». وَابْنُ حَبَّانَ : « ثُمَّ بِمَا شِئْتَ ».

۲۱۰- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه خواستی نماز بخوانی به نحوه احسن وضو بگیر ، سپس رو به قبله تکبیر بگو و سپس هر چه از قرآنی برایت مسیر است بخوان؛ سپس با آرامش کامل، رکوع کن و پس از بلند شدن از رکوع راست بایست، و سپس به سجده برو، و این روش را در تمام نمازهایت انجام بده». سبعة روایت کرده اند و این لفظ بخاری است.

در سنن ابن ماجه با اسناد مسلم آمده: « پس از بلند شدن از رکوع با آرامش کامل بایست». و مانند همین حدیث را احمد و ابن حبان از رفاعه بن رافع بن مالک روایت کرده اند: « تا با آرامش کامل بایستی».

و در روایت احمد آمده: « پشتت را راست کن؛ تا هر استخوان به جای خود باز گردد». نسائی و ابوداود از حدیث رفاعه بن رافع روایت کرده اند «باید دانست که

نماز یکی از شما کامل نیست؛ مگر اینکه به نحوه احسن همانطور که خداوند دستور داده است وضو گیرد و با گفتن تکبیر (نمازش را شروع کند) و سپس حمد و ثنای خداوند را بجای آورد».

و در آن آمده: «اگر از قرآن حفظ داری بخوان و گرنه الحمد لله، الله اکبر و لا اله الا الله بگو».

و در روایت ابوداود آمده: «سپس سوره ی فاتحه و آنچه خواست خداوند باشد، بخوان».

و در روایت ابن حبان آمده: «سپس هر چه خواستی (بخوان)».

۲۱۱- وعن أبي حميد السَّاعدي رضي الله تعالى عنه قال : رأيتُ رسولَ الله صلى الله عليه وآله وسلم إذا كَبَّرَ جعلَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكَبَيْهِ وإذا رَكَعَ أمَكَنَ يَدِيهِ من رَكْبَتَيْهِ ثُمَّ هَصَرَ ظَهْرَهُ فإذا رَفَعَ رأسَهُ استَوَى حتى يُعَوِّدَ كُلَّ فِقَارٍ مَكَانَهُ فإذا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرَشٍ وَلَا قَابِضَهُمَا واستقبلَ بأطرافِ أصابعِ رِجْلَيْهِ القِبْلَةَ وإذا جلسَ في الرِّكَعَتَيْنِ جلسَ على رِجْلِهِ اليُسْرَى وَنَصَبَ اليُمْنَى وإذا جلسَ في الرِّكَعَةِ الأخيرةِ قَدَّمَ رِجْلَهُ اليُسْرَى وَنَصَبَ الأخرى وَقَعَدَ على مَقْعَدَتِهِ . أخرجه البخاري.

۲۱۱- ابو حمید ساعدی رضی الله عنه گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم را دیدم که هرگاه در نماز تکبیر می گفت دستهایش را تا برابر شانه هایش بلند می کرد و چون به رکوع می رفت با کف دستها زانوهایش را محکم می گرفت و پشتش را راست می کرد. (به گونه ای که سر و کمرش با هم برابر بود) سرش رد که از رکوع بلند می کرد چنان راست می ایستاد که هر یک از استخوانها بر جای خود قرار می گرفت. پس هر گاه به سجده می رفت دستهایش را طوری بر زمین می گذاشت که نه باز بود و نه آنها را می چسپاند، و نوک انگشتان پایش را به طرف قبله قرار می داد، و در تشهد اول روی پای چپ می نشست و پای راستش را نصب می کرد، و بر مقعد (نشیمنگاه) می نشست.

۲۱۲- وعن عليّ بن أبي طالب رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : أنه كان إذا قام إلى الصلاة قال : « وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلذِّي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ » إلى قوله : «...مَنْ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ..» إلى آخره . رواه مُسْلِمٌ وفي رواية له : إِنَّ ذَلِكَ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ.

۲۱۲- علی بن ابیطالب رضی الله عنه روایت می کند که هر گاه رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم برای نماز بر می خاست می فرمود: « چهره ام را در برابر ذاتی قرار دادم که آسمانها و زمین را پدید آورد..» تا آنجا که می گوید: «.. مرا از مسلمانان قرار بده، خداوندا تو پادشاهی و معبود بر حقی جز تو نیست، تو پروردگار منی ومن بنده ی توام..» مسلم روایت کرده، و در روایت دیگر مسلم آمده: که این (دعا) را در نماز شب می خواند.

۲۱۳- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم إذا كَبَّرَ لِلصَّلَاةِ سَكَتَ هُنَيْهَةً قَبْلَ أَنْ يقرأَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : « أَقُولُ : اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يَنْقِي الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي بِالْمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالبَرْدِ ». متفق عليه.

۲۱۳- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم هر گاه برای نماز تکبیر می گفت اندکی قبل از قرائت سکوت می کرد، در این باره از ایشان سؤال کردم که چه می گوید؟ فرمود: « می گویم: خداوندا! بین من و گناهانم به اندازه ی فاصله ی مشرق و مغرب فاصله بینداز خداوندا! مرا از گناهانم پاک کن همانطور که لباس سفید از چرک پاک می شود، خداوندا! گناهانم را با آب برف و تگرگ بشوی». متفق علیه.

۲۱۴- وعن عمر رضي الله عنه أنه كان يقول : سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ رواه مُسْلِمٌ بِسَنَدٍ مُنْقَطِعٍ . ورواه الدارقطني موصولاً وموقوفاً. ونحوه عن أبي سعيد الخُدْري رضي الله عنه مرفوعاً، عندَ الخمسة.

وفیه: وکان یقولُ بعد التَّکبیر : «أعوذُ بالله السَّمیع العَلیم من الشَّیطان الرَّجیم من همزِهِ ونَفخِهِ ونُقْطِهِ».

۲۱۴- از عمر رضی الله عنه روایت است که در دعای استفتاح می گفت: خداوندا! تو پاکی و تو را به ستایشی که شایسته ی آنی، سپاس می گویم، نام تو با برکت است و مقام تو بلند است و معبود بر حقی غیر از تو نیست. مسلم با سند منقطع ، و دارقطنی با سند متصل و همچنین موقوف روایت کرده است.

و "خمسه" مانند این از ابو سعید خدری روایت کرده اند و در آن آمده: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بعد از تکبیر می گفت: «به خداوند شنوای و آگاه پناه می برم از (شر) شیطان رانده شده؛ از دیوانگی اش و تکبرش و شعرش».

۲۱۵- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يَسْتَفْتِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيرِ والقِرَاءَةِ بِالْحَمْدِ لله ربَّ العالمين ، وكان إذا رَكَعَ لم يَشْخِصْ رَأْسَهُ ولم يُصَوِّبْهُ ولكنْ بَيْنَ ذَلِكَ ، وكان إذا رَفَعَ مِنَ الرَّكُوعِ لم يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قائماً ، وكان إذا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجُودِ لم يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ جَالِساً ، وكان يَقُولُ فِي كُلِّ رَكَعَتَيْنِ التَّحِيَّةَ ، وكان يَفْرَشُ رِجْلَهُ اليُسْرَى وَيُنْصِبُ اليَمْنَى ، وكان يَهْجُو عَنْ عُقْبَةِ الشَّيْطَانِ وَيَنْهَى أَنْ يَفْتَرِشَ الرَّجْلَ ذِرَاعِيهِ اقْتِرَاشَ السَّبْعِ ، وكان يَخْتُمُ الصَّلَاةَ بِالتَّسْلِيمِ . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ وَلَهُ عَلَيْهِ .

۲۱۵- از عائشه رضی الله عنها روایت است رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم نماز را با تکبیر و قرائت را با الحمد لله رب العالمین (سوره فاتحه) شروع می کرد و چون به رکوع می رفت سرش با کمرش برابر بود؛ نه بالا تر و نه پایین تر؛ و وقتی سرش را از رکوع بلند می کرد؛ به سجده نمی رفت تا آن که راست می ایستاد و چون سرش را از سجده بلند می کرد و راست می نشست و بعد به سجده ی دوم می رفت و در هر دو رکعت التحیات می خواند و وقتی برای تشهد اول می نشست؛ پای چپش را فرش می کرد و پای راستش را نصب می کرد، و از نشستن شیطان (روی دو پای

نصب شده) و فرش نمودن ساعدها همانند حیوانات درنده (سگ ، گرگ...) نهی می کرد، و نماز را با سلام تمام می کرد. مسلم روایت کرده است و در آن علت وجود دارد.

۲۱۶- وعن ابن عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكَبَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ وَإِذْ كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ . متفق عليه. وفي حديث أبي حميدٍ عند أبي داود : يرفعُ يديه حتى يحاذي بهما منكبيه ، ثمَّ يكبرُ. ولمسلم: عن مالك بن الحويرثٍ نحو حديث ابن عُمَرَ لکن قال : حتى يحاذي بهما فُروع أُذُنَيْهِ.

۲۱۶- از ابن عمر رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در آغاز نماز و هنگام گفتن تکبیر رکوع و هنگام بلند شدن از رکوع، دستهایش را تا برابر شانه ها بلند (رفع الیدین) می کرد. متفق علیه.

و در روایت ابوداود از ابوحمید (ساعدی) آمده: دستهایش را تا برابر شانه هایش بلند می کرد، سپس تکبیر می گفت. و در صحیح مسلم از مالک بن حویرث رضی الله عنه که به مانند حدیث ابن عمر روایت شده و در آن آمده است که: "تا برابر نرمه گوشهایش بلند می کرد".

۲۱۷- وعن وائل بن حُجْرٍ قَالَ : صَلَّىْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى عَلَى صَدْرِهِ . أَخْرَجَهُ ابْنُ خُرَيْمَةَ.

۲۱۷- از وائل بن حجر رضی الله عنه روایت است که گفت: با پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم نماز خواندم، دست راستش را بر دست چپ؛ بر روی سینه اش گذاشت. ابن خزیمه روایت کرده است.

۲۱۸- وعن عبادة بن الصَّامِتِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ» . متفقٌ عليه.

وفي رواية لابن حبان والدارقطني : « لا تُجْزَى صلاة لا يُقرأ فيها بفاتحة الكتاب ». وفي أخرى لأحمد وأبي داود والترمذي وابن حبان : « لعلكم تفرعون خلف إمامكم؟ » قلنا: نعم. قال : « لا تفعلوا إلّا بفاتحة الكتاب فإنه لا صلاة لمن لم يقرأ بها » .
۲۱۸- از عباده بن صامت رضی الله عنه روایت است که رسول صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « نماز کسی که سوره ی فاتحه را نخواند صحیح نیست » .

متفق علیه و در روایت ابن حبان و دارقطنی آمده: « نمازی که سوری فاتحه در آن خوانده نشود کامل نیست » . و در روایتی دیگر که احمد و ابوداود ترمذی و ابن حبان روایت کرده اند آمده: که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم خطاب به اصحاب فرمود: « شاید شما پشت سرامتان قرائت می خوانید؟ » گفتیم: آری! فرمود: « این کار را نکنید، بجز (خواندن) سوره ی فاتحه ، چون نماز کسی که سوره ی فاتحه را نخواند ، صحیح نیست » .

۲۱۹- وعن أنس رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم وأبا بكر وعمر كانوا يفتتحون الصلاة بالحمد لله رب العالمين متفق عليه. زاد مسلم : لا يذكر بسم الله الرحمن الرحيم في أول قراءة ولا في آخرها. وفي رواية لأحمد والنسائي وابن خزيمة : لا يجهرن ببسم الله الرحمن الرحيم. وفي أخرى لابن خزيمة : كانوا يسرون. وعلى هذا يحمل النفي في رواية مسلم خلافاً لمن أعلها.

۲۱۹- از انس رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم و ابوبکر و عمر نماز را با خواندن سوره ی فاتحه شروع می کردند. متفق علیه .
مسلم افزوده: بسم الله الرحمن الرحيم را در اول و آخر قرائت نمی خواندند.
در روایت احمد، نسائی و ابن خزیمه آمده بسم الله الرحمن الرحيم را بصورت جهری نمی خواندند. و در روایتی دیگر از ابن خزیمه آمده: بسم الله را آهسته می خواندند.

و نفی که در روایت مسلم آمده؛ حمل بر نفی خواندن جهری است، بر خلاف کسانی که این روایت مسلم را معلول دانسته اند.

۲۲۰- وعن نَعِيمِ الْمُجَمِّرِ قَالَ : صَلَّيْتُ وِرَاءَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ . فَقَرَأَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، ثُمَّ قَرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ حَتَّى إِذَا بَلَغَ " وَلَا الضَّالِّينَ " قَالَ : " آمِينَ " وَيَقُولُ كُلَّمَا سَجَدَ وَإِذَا قَامَ مِنَ الْجُلُوسِ : اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ : وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لِأَشْبَهُكُمْ صَلَاةً بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ . رواه النسائي وابن خزيمة .

۲۲۰- نعيم مجمر می گوید: پشت سر ابوهریره نماز خواندم بسم الله الرحمن الرحيم را خواند و سپس سوره ی فاتحه را خواند تا به "و لا الضالین" رسید بعد از آن "آمین" گفت و هر بار که به سجده می رفت و هر گاه از نشستن بلند می شد "الله اکبر" می گفت و بعد از سلام گفت: سوگند به ذاتی که جانم در دست اوست نماز من از همه ی بیشتر به نماز رسول الله شباهت دارد. نسائی و ابن خزیمه روایت کرده اند.

۲۲۱- وعن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا قَرَأْتُمُ الْفَاتِحَةَ فَاقْرَءُوا : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَإِنَّهَا إِحْدَى آيَاتِهَا » . رواه الدارقطني وصَوَّبَ وَفَقَّهُ .

۲۲۱- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه سوره ی فاتحه را قرانت کردید، پس بسم الله الرحمن الرحيم را نیز بخوانید که یکی از آیات آن است» . دارقطنی روایت کرده و موقوف بودنش را درست دانسته است.

۲۲۲- وَعَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَغَ مِنْ قِرَاءَةِ أُمَّ الْقُرْآنِ رَفَعَ صَوْتَهُ وَقَالَ : « آمِينَ » . رواه الدارقطني وحسنه . والحاكم وصححه . ولأبي داود والترمذي من حديث وائل بن حُجْرٍ نحوه .

۲۲۲- وازاو(ابوهریره) رضی الله عنه روایت است که گفت: هر گاه رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم قرانت سوره ی فاتحه را تمام می کرد، با صدای بلند «آمین»

می گفت. دارقطنی روایت کرده و حسن دانسته است، و حاکم این روایت را صحیح دانسته و ابوداود و ترمذی به همین معنا از وائل بن حجر روایت کرده اند.

۲۲۳- وعن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَخَذَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا فَعَلَّمَنِي مَا يُجْزئُنِي عَنْهُ . فقال : « قل : سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ » الحديث . رواه أحمدُ وأبو داود والنسائي ، وصحَّحه ابنُ حبانٍ والدارقطني والحاكم.

۲۲۳- از عبدالله بن ابی اوفی رضی الله عنه روایت است که مردی نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمد و گفت: من نمی توانم چیزی از آیات قرآن حفظ کنم، لذا به من چیزی بیاموز که بجای قرآن بخوانم و مرا کفایت کند.

پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « بگو: سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله ، و الله اكبر و لا حول و لا قوة الا بالله العظيم ». تا آخر حدیث . احمد و ابوداود، نسائی روایت کرده اند و ابن حبان و دارقطنی و حاکم آن را صحیح دانسته اند.

۲۲۴- وعن أبي قتادة رضي الله عنه قال : كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يُصَلِّي بنا فيقرأ في الظهر والعصر في الركعتين الأولىين بفاتحة الكتاب وسورتين ويسمعنا الآية أحياناً ويُطوّلُ الرَّكْعَةَ الأولى ويقرأ في الأخریین بفاتحة الكتاب . متفقٌ عليه .

۲۲۴- ابوقتاده رضی الله عنه گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم برای ما نماز (جماعت) می خواند و در نمازهای ظهر و عصر در رکعت اول سوره ی فاتحه و دو سوره ی دیگر قرائت می کرد و گاهی برخی آیات را به گونه ای می خواند که ما می شنیدیم و رکعت اول را طولانی می کرد و در دو رکعت آخر سوره ی فاتحه را می خواند. متفق علیه .

۲۲۵- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال : كُنَّا نَحْزُرُ قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ قَدْرًا : ﴿الْمَ ﴿تَنْزِيلُ﴾ السَّجْدَةِ . وَفِي الْأَخْرَيَيْنِ قَدْرَ النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ . وَفِي الْأُولَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ الْأَخْرَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْأَخْرَيَيْنِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ . رواه مُسْلِمٌ .

۲۲۵- ابو سعيد خدری رضی الله عنه گوید: ما (مقدار قیام) رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم را در نماز های ظهر و عصر تخمین می زدیم در دو رکعت اول نماز ظهر به اندازه ی سوره ی سجده ﴿الْمَ ﴿تَنْزِيلُ﴾ قرائت می خواند و در دو رکعت آخر ظهر به اندازه ی نصف این سوره قرائت می خواند و قرائت ایشان در دو رکعت اول عصر به اندازه ی قرائت در دو رکعت آخر ظهر بود و در دو رکعت آخر به اندازه ی نصف دو رکعت اول عصر، قرائت می خواند. مسلم روایت کرده است.

۲۲۶- وعن سليمان بن يسار قال : كان فلانٌ يطيلُ الأوليينِ مِنَ الظُّهْرِ وَيَخَفِّفُ الْعَصْرَ وَيَقْرَأُ فِي الْمَغْرَبِ بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ وَفِي الْعِشَاءِ بَوَسْطِهِ وَفِي الصُّبْحِ بِطَوَالِهِ . فقال أبو هريرة : ما صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَحَدٍ أَثْبَتَهُ صَلَاةً بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ هَذَا . أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ .

۲۲۶- از سلیمان بن یسار روایت است که گفت: فلانی دو رکعت اول نماز ظهر را طولانی می کرد و نماز عصر را کوتاه می خواند و در نماز مغرب قصار مفصل و در نماز عشاء اوسط مفصل و در نماز صبح از (سوره های) مفصل طولانی را می خواند، ابوهریره رضی الله عنه گفت: پشت سر هیچ کسی نماز نخوانده ام که نمازش به اندازه ی این با نماز پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم شباهت داشته باشد. نسائی با اسناد صحیح روایت کرده است.

۲۲۷- وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۲۷- از جبیر بن مطعم رضی الله عنه روایت است که گفت: من شنیدم پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم در نماز مغرب سوره ی طور را قرائت می کرد. متفق علیه.

۲۲۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ﴿الْم ﴿تَنْزِيلُ﴾ السَّجْدَةِ ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَلِلطَّبْرَانِيِّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ : يَدِيمُ ذَلِكَ.

۲۲۸- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم در نماز صبح جمعه سوره ی سجده ﴿الْم ﴿تَنْزِيلُ﴾ و (سوره ی دهر) ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ را قرائت می کرد. متفق علیه. و طبرانی همین حدیث را از ابن مسعود رضی الله عنه روایت کرده است، و در آن آمده: " همیشه این کار را می کرد".

۲۲۹- وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَمَا مَرَّتْ بِهِ آيَةٌ رَحْمَةٍ إِلَّا وَقَفَ عِنْدَهَا يَسْأَلُ ، وَلَا آيَةَ عَذَابٍ إِلَّا تَعَوَّذَ مِنْهَا . أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةَ ، وَحَسَنَهُ التِّرْمِذِيُّ.

۲۲۹- حذیفه رضی الله عنه می گوید: با پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم نماز خواندم هیچ آیه ای از آیات رحمت قرائت نمی کرد مگر اینکه توقف می کرد، و از خداوند طلب رحمت می کرد؛ و هیچ آیه ای از آیات عذاب را قرائت نمی کرد؛ مگر اینکه از آن به خدا پناه می برد. خمسه روایت کرده است و ترمذی آن را حسن دانسته است.

۲۳۰- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « ألا وإنني نُهيت أن أقرأ القرآن راکعاً أو ساجداً، فأما الرُّكُوعُ فَعَظُمُوا فِيهِ الرَّبُّ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَقَمِنٌ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۰- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هان بدانید! که من از قرائت در حالت رکوع و سجود نهی شده ام، در رکوع عظمت خداوند را بگویند، و سجود؛ تلاش کنید که به کثرت دعا کنید؛ چرا که شایسته و امید است که برای شما اجابت شود». مسلم روایت کرده است.

۲۳۱- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول في ركوعه وسجوده : « سبحانك اللهم ربنا وبحمدك اللهم اغفر لي ». متفق عليه.

۲۳۱- از عائشه رضی الله عنها روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم در رکوع و سجده هایش می گفت: « خدایا تو پاکی! ای پروردگار، تو را سپاس می گویم، خداوندا! گناهانم را مغفرت کن». متفق علیه.

۲۳۲- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم إذا قام إلى الصلاة يكبّر حين يقوم ثم يكبّر حين يركع ثم يقول : « سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمَدَهُ » حين يرفع صُلبه من الرُّكُوعِ ثم يقول وهو قائمٌ : « رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ » ثم يكبّر حين يهوى ساجداً ثم يكبّر حين يرفع رأسه ثم يكبّر حين يسجدُ ثم يكبّر حين يرفعُ ثم يفعل ذلك في الصلاة كلها ويكبّر حين يقوم من التَّسْبِيحِ بَعْدَ الْجُلُوسِ متفق عليه.

۲۳۲- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم برای نماز می ایستاد تکبیر می گفت و بعد از آن هنگامی که به رکوع می رفت تکبیر می گفت و بعد از بلند شدن از رکوع « سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمَدَهُ » می گفت و در حالی که ایستاده بود می گفت: « رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ » چون به سجده می رفت تکبیر می گفت، و پس بعد از بلند کردن سرش از سجده تکبیر می گفت، و هنگامی که سجده دوم را بجا

می آورد تکبیر می گفت، سپس هنگام بلند شدن از آن تکبیر می گفت، آنگاه این عمل را در تمام نماز انجام می داد؛ و بعد از نشستن در تشهد اول، هنگامی که بلند می شد تکبیر می گفت. متفق علیه.

۲۳۳- وعن أبي سعيد الخُدري رضي الله عنه قال : كان رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم إذا رفع رأسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: «اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مَلَأَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمِثْلَهُ مَا سُنَّتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ أَهْلَ النَّاءِ وَالْمَجْدُ أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ وَكُنَّا لَكَ عَبْدًا اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيَ وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ». رواه مسلم.

۲۳۳- ابو سعید خدری رضی الله عنه می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم هر گاه سرش از رکوع بلند می کرد، می فرمود: « خداوندا! ای پروردگار ما سپاس و ستایش شایسته ی توست، سپاسی که به اندازه ی پری آسمانها زمین و پری هر چیز دیگر که تو بخواهی، تو سزاوار و شایسته مدح و بزرگواری هستی و تو از آنچه بنده می گوید شایسته تری! همه ی ما بنده ی تو هستیم، خداوندا آنچه عطا کنی مانعی برای آن نیست و از آنچه منع کنی کسی را یارای دادن نیست! و مال و دارای سودی ندارد، هر نفعی از هستی (واز فضل و لطف) توست». مسلم روایت کرده است.

۲۳۴- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « أمرت أن أسجدَ على سبعة أعظم : على الجبهة - وأشار بيده إلى أنفه - واليدين والركبتين وأطرافِ القدمين ». متفقٌ عليه.

۲۳۴- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « مأمور شده ام که بر هفت استخوان (عضو) سجده کنم: پیشانی، - و با دستش به بینی اش اشاره کرد- دو کف دست، دو زانو و سر انگشتان دو پا». متفق علیه.

- ۲۳۵- وعن ابن بُحَيَّةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : كَانَ إِذَا صَلَّى وَسَجَدَ فَرَجَّ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى يَبْدُو بِيَاضُ إِبْطِيهِ. متفق عليه.
- ۲۳۵- ابن بحينه رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم هر گاه نماز می خواند و به سجده می رفت دستانش را چنان از پهلو دور می کرد که سفیدی زیر بغلهایش آشکار می شد. متفق عليه.
- ۲۳۶- وعن البراء بن عازبٍ رضي الله عنه قال : قال رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إِذَا سَجَدْتَ فَضَعْ كَفَيْكَ وَارْفَعْ مَرْفَقَيْكَ ». رواه مسلم.
- ۲۳۶- براء بن عازب رضی الله عنه گوید: که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هنگامی که به سجده رفتی کف دستهایت را (به زمین) بگذار، و آرنجهایت را (از زمین) بلند کن». مسلم روایت کرده است.
- ۲۳۷- وعن وائل بن حُجْرٍ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : كَانَ إِذَا رَكَعَ فَرَجَّ بَيْنَ أَصَابِعِهِ وَإِذَا سَجَدَ ضَمَّ أَصَابِعَهُ . رواه الحاكم.
- ۲۳۷- وائل بن حجر رضی الله عنه گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم هنگامی که رکوع می نمود بین انگشتان دستانش فاصله می انداخت، و چون به سجده می رفت انگشتانش را به هم می چسباند. حاکم روایت کرده است.
- ۲۳۸- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : رأيتُ رسولَ الله صلى الله عليه وآله وسلم يُصَلِّي مُتْرَبِعًا . رواه النسائي وصححه ابنُ خزيمة.
- ۲۳۸- عائشه رضی الله عنها می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم را دیدم که چهار زانو نماز می خواند. نسائی روایت کرده، و ابن خزیمه صحیح دانسته است.
- ۲۳۹- وعن ابن عباس رضي الله عنهما أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ : « اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَعَافِنِي وَارزُقْنِي » . رواه الأربعة إلا النسائي واللفظ لأبي داود وصححه الحاكم.

۲۳۹- ابن عباس رضی الله عنها می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بین دو سجده می گفت: «خداوندا! مرا مغفرت کن، و به من رحم کن، و مرا هدایت کن و به من عافیت بده و روزی عطا فرما». اربعه جز نسائی روایت کرده اند، و این لفظ ابوداود است و حاکم آن را صحیح دانسته است.

۲۴۰- وعن مالك بن الحويرث رضي الله عنه : أنه رأى النبي صلى الله عليه وآله وسلم يُصلي فإذا كانَ في وترٍ من صلاته لم ينهض حتى يَسْتويَ قاعداً . رواه البخاري .
۲۴۰- از مالک بن حویرث رضی الله عنه روایت است که: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم را دید که نماز می خواند و در رکعتهای طاق (اول و سوم) نمازش بلند نمی شد؛ مگر اینکه (به استراحت) راست می نشست. بخاری روایت کرده است.

۲۴۱- وعن أنس رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قنّت شهرًا بعدَ الرُّكوعِ يدْعُو على أحياء من العرب ثم تركهُ. متفقٌ عليه. ولأحمدَ والدارقطني نحوه من وجهٍ آخر وزاد : "وأما في الصُّبح فلم يزل يَقنّت حتى فارق الدنيا".

۲۴۱- از انس بن مالک رضی الله عنه روایت است که: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم یک ماه بعد از رکوع قنوت می خواند، و بر تیره هایی از قبایل عرب دعا و نفرین می کرد و سپس آن را ترک کرد. متفق علیه.

احمد و دارقطنی به همین معنا از طریق دیگر روایت کرده اند و افزوده: "البتة در نماز صبح همواره قنوت می خواند تا اینکه از دنیا رحلت نمود".

۲۴۲- وعنه رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم : كان لا يقنّت إلا إذا دعا لِقَوْمٍ أو دعا على قوم. صحّحه ابنُ خزيمة.

۲۴۲- و از او (انس) رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم قنوت نمی خواند؛ مگر زمانی که برای نجات قومی یا هلاکت قومی دعا می کرد. ابن خزیمه صحیح دانسته است.

۲۴۳- وعن سعد بن طارق الأشجعي رضي الله عنه قال : قلتُ لأبي : يا أبتِ إنك قد صليت خلف رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وأبي بكرٍ وعمرَ وعُثمانَ وعليَ أفكانوا يَفْتَنُونَ في الفَجْرِ ؟ قالَ : أي بُنيَّ محدثٌ. رواه الخمسةُ إلا أبا داود.

۲۴۳- سعد بن طارق اشجعی رضی الله عنه می گوید: به پدرم گفتیم: پدر! مسلماً تو پشت سر پیامبر، ابوبکر، عمر و عثمان و علی نماز خوانده ای آیا در نماز صبح قنوت می خواندند؟ گفت: فرزندم این عمل بدعت (و نوپیدا) است.
خمسہ بجز ابوداود روایت کرده اند.

۲۴۴- وعن الحسن بن علي رضي الله عنهما أنه قال : علمني رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كلماتٍ أقولهنَّ في ثنوتِ الوترِ : « اللهمَّ اهْدني فيمنَ هديتَ وعافيتَ فيمنَ عافيتَ وتوليتَ فيمنَ توليتَ وبارك لي فيما أعطيتَ وقني شرَّ ما قضيتَ فإتكَ تَقْضِي ولا يُقْضَى عليكَ وإنه لا يذلُّ منَ واليتَ تباركتَ ربَّنَا وتعاليتَ ». رواه الخمسةُ .
وزاد الطبرانيُّ والبيهقي : « ولا يعزُّ من عاديتَ ».

زاد النسائي من وجه آخر في آخره : « وصلى الله تعالى على النبي ». وللبیهقي عن ابن عباس قال : كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يعلمنا دعاءً ندعو به في الثنوتِ من صلاة الصُّبح. وفي سنده ضعفٌ.

۲۴۴- حسن بن علی رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم به من کلماتی آموخت که در قنوت وتر بخوانم: « خداوندا! مرا از کسانی قرار بده که آنها را هدایت کرده ای و مرا از کسانی قرار بده که عافیتشان داده ای، و مرا از کسانی قرار بده که آنان را دوست خود قرار داده ای و در آنچه به من عطا کردی برکت بده، و مرا از شر آنچه مقدر کرده ای محفوظ بدار. بی گمان این تو هستی که قضاوت می کنی و بر علیه تو قضاوت و حکم نخواهد شد و هر کسی را تو دوست بداری (و حمایت کنی) خوار نخواهد شد، خداوند دارای برکات بسیار و بلند مرتبه ای است.» خمسہ روایت کرده اند، و طبرانی و بیهقی افزوده اند: « و با هر کسی که

تو دشمنی کنی عزت نخواهد داشت». و نسائی از طریق دیگر این دعا را روایت کرده است، و در آخر آن آمده: «و درود خدا بر پیامبر».

و بیهقی از ابن عباس رضی الله عنها روایت کرده است: که پیامبر به ما دعا می آموخت که در قنوت نماز صبح بخوانیم. و در سند آن ضعف وجود دارد.

۲۴۵- وعن أبي هريرة قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : «إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَبْرُكُ كَمَا يَبْرُكُ الْبَعِيرُ وَيُضَعُ يَدَيْهِ قَبْلَ رِكْبَتَيْهِ».

أخرجه الثلاثة، وهو أقوى من حديث وائل بن حجر : رأيت النبي صلى الله عليه وآله وسلم : إذا سجد وضع ركبتيه قبل يديه. أخرجه الأربعة.

فإنَّ لأول شاهدًا من حديث ابن عمر رضي الله تعالى عنه صححه ابن خزيمة وذكره البخاري معلقاً موقوفاً.

۲۴۵- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر گاه یکی از شما سجده نمود، پس همچون شتر زانو نزنند (اول زانوهایش را به زمین نگذارد) و باید دستهایش را قبل از زانوهایش به زمین بگذارد». ثلثه روایت کرده اند، و این از حدیث وائل بن حجر قویتر است که در آن آمده: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم را دیدم که هر گاه به سجده نمود زانوهایش را قبل از دستهایش به زمین می گذاشت. اربعه روایت کرده اند.

حدیث اول (ابوهریره) به این دلیل قویتر است که شاهی از حدیث ابن عمر دارد که ابن خزیمه آن را صحیح دانسته است، و بخاری آنرا بصورت معلق موقوف روایت کرده است.

۲۴۶- وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : كان إذا قَعَدَ لِلتَّشَهُدِ وَضَعَ يَدَيْهِ الْيُسْرَى عَلَى رِكْبَتَيْهِ الْيُسْرَى وَالْيُمْنَى عَلَى الْيُمْنَى وَعَقَدَ ثَلَاثًا وَخَمْسِينَ وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

وفي رواية له : وَقَبَضَ أُصَابِعَهُ كُلَّهَا وَأَشَارَ بَأْتِي تَلِي الْإِبْهَامِ.

۲۴۶- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم هر گاه برای تشهد می نشست دست چپ را روی ران چپ و دست راست را روی ران راست می گذاشت و سه انگشت اول و انگشت پنجم را روی هم مشت می کرد و با انگشت سبابه اش اشاره می کرد. مسلم روایت کرده است.

و در روایت دیگر مسلم آمده: همه ی انگشتانش را مشت می کرد، و فقط با انگشت بعد از ابهام (سبابه) اشاره می کرد.

۲۴۷- وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال : التفت إلينا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال : « إذا صلى أحدكم فليقل : التحيات لله والصلوات والطيبات السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً عبده ورسوله ثم ليتخير من الدعاء أعجبه إليه فيدعو ». متفق عليه واللفظ للبخاري. وللنسائي : كُنَّا نَقُولُ قَبْلَ أَنْ يُفْرَضَ عَلَيْنَا التَّشَهُدُ . ولأحمد : أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم علمه التَّشَهُدُ وأمره أن يعلمه الناس . ولمسلم عن ابن عباس قال : كان رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ : « التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ » إلى آخره .

۲۴۷- عبدالله بن مسعود رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم پس از نماز رو به ما نمود، و فرمود: «هر گاه یکی از شما نماز خواند؛ پس (در تشهد) بگوید: درود، سلام و صلوات و پاکی از آن خداست، سلام و رحمت و برکات خداوند بر تو ای پیامبر، و سلام بر ما و بر بندگان صالح خداوند، گواهی می دهم که معبود بر حقی جز الله نیست، محمد بنده و رسول اوست و سپس هر دعایی که دوست دارد، بر گزیند و (دعا کند)». متفق علیه و ابن لفظ بخاری است.

در روایت احمد آمده: پیامبر به او تشهد را آموخت و به او دستور داد آن را به مردم یاد دهد. در روایت مسلم از ابن عباس رضی الله عنها آمده:

رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم به ما (این) تشهد را آموخت: «التحيات
المباركات الصلوات الطيبات لله... تمام درودها و سلامها، برکات، صلوات و پاکی
مخصوص و شایسته خداوند متعال است». تا آخرش.

۲۴۸- وعن فضالة بن عبيد رضي الله عنه قال: سمع رسول الله صلى الله عليه
وآله وسلم رجلاً يدعو في صلاته ولم يحمد الله ولم يصل على النبي صلى الله عليه وآله
وسلم فقال: «عجل هذا» ثم دعاه فقال: «إذا صلى أحدكم فليبدأ بتحميد ربه والثناء
عليه ثم يصلي على النبي صلى الله عليه وآله وسلم ثم يدعو بما شاء» رواه أحمد
والثلاثة وصححه الترمذي وابن حبان والحاكم.

۲۴۸- فضاله بن عبيد رضي الله عنه می گوید: رسول الله صلى الله عليه وآله
وسلم شنید، که فردی در نماز دعا می کرد، و حمد خدا را نگفت؛ بر پیامبر درود
نفرستاد، (نمازش را تمام کرد). پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «این مرد (در
نماز) شتاب کرد». سپس او را صدا کرد و خطاب به او فرمود: «هر گاه یکی از شما
نماز خواند، پس با حمد و ستایش پروردگارش شروع کند و سپس بر پیامبر درود
بفرستد و بعد از آن هر چه خواست دعا کند». احمد و ثلثه روایت کرده اند و
ترمذی و ابن حبان و حاکم آن را صحیح دانسته اند.

۲۴۹- وعن أبي مسعود الأنصاري رضي الله عنه قال: قال بشير بن سعد: يا
رسول الله! أمرنا الله أن نصلي عليك، فكيف نصلي عليك؟ فسكت ثم قال: «قولوا:
اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم وبارك على محمد وعلى
آل محمد كما باركت على إبراهيم في العالمين إنك حميدٌ مجيدٌ، والسلام كما علمتم». رواه مسلم . وزاد ابن خزيمة: فكيف نصلي عليك إذا نحن صلينا عليك في صلاتنا؟.

۲۴۹- ابومسعود انصاری رضی الله عنه می گوید: بشیر بن سعد عرض کرد:
ای رسول خدا! خداوند به ما دستور داده است که بر شما درود بفرستیم، پس چگونه بر
شما درود بفرستیم؟ پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم سکوت کردند و سپس فرمود:

« بگوئید: خداوندا! بر محمد و آلش درود بفرست همانطور که بر ابراهیم و آل ابراهیم درود فرستادی، و بر محمد و آل محمد برکت عطا کن همچنان که بر ابراهیم و آل ابراهیم در میان جهانیان برکت عطا کردی، قطعاً تو بسیار ستوده و بسیار بزرگی؛ و سلام همانگونه است که یاد گرفته اید». مسلم روایت کرده است.

ابن خزیمه افزوده: هرگاه خواستیم در نماز بر تو درود بفرستیم، چگونه بفرستیم؟

۲۵۰- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا تشهد أحدكم فليستعد بالله من أربع يقول : اللهم إني أعوذ بك من عذاب جهنم ومن عذاب القبر ومن فتنة المحيا والممات ومن فتنة المسيح الدجال ». متفق عليه. وفي رواية لمسلم : « إذا فرغ أحدكم من التشهد الأخير ».

۲۵۰- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه یکی از شما تشهد را خواند، پس بعد از آن از چهار چیز به خدا پناه ببرد، بگوید: خداوند از عذاب جهنم، عذاب قبر، فتنه ی زندگی و مرگ و از فتنه مسیح دجال به تو پناه می برم». متفق علیه.

و در روایت مسلم آمده: « هر گاه یکی از شما از تشهد آخری فراغت یافت ».

۲۵۱- وعن أبي بكر الصديق رضي الله عنه أنه قال لرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : علمني دعاءً أدعو به في صلاتي قال : « قل : اللهم إني ظلمت نفسي ظلماً كثيراً ولا يغفر الذنوبَ إلا أنت فاعفر لي مغفرةً من عندك وارحمني إنك أنت الغفور الرحيم ». متفق عليه.

۲۵۱- از ابوبکر صدیق رضی الله عنه روایت است که خدمت رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم عرض کرد: به من دعایی بیاموز که من آن را در نمازم بخوانم! فرمود: « بگو: خداوندا! من به خود ستم بسیار کرده ام، و جز تو گناهان را مغفرت

نمی کند، پس مرا از لطف خود مغفرت کن و به من رحم کن، قطعاً تو آمرزنده و مهربانی». متفق علیه.

۲۵۲- وعن وائل بن حُجر رضي الله عنه قال : صَلَّيتَ مع النبي صلى الله عليه وآله وسلم فكان يسلم عن يمينه : « السلام عليكم ورحمة الله وبركاته » وعن شماله : « السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ». رواه أبو داود بإسناد صحيح.

۲۵۲- وائل بن حجر رضي الله عنه می گوید: همراه پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم نماز خواندم، ایشان به سمت راستش سلام می داد: «السلام عليكم ورحمة الله وبركاته» و به سمت چپش: «السلام عليكم ورحمة الله وبركاته». ابوداود با اسناد صحیح روایت کرده است.

۲۵۳- وعن المغيرة بن شعبة رضي الله عنه : أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم كان يقول في دُبُر كل صلاة مكتوبة :

« لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير اللهم لا مانع لما أعطيت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجد منك الجد ». متفق عليه.

۲۵۳- مغیره بن شعبه رضي الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بعد از هر نماز فرض می فرمود: « معبود بر حق جز الله نیست، یکتاست، شریکی ندارد، پادشاهی و قدرت از آن اوست. و او شایسته ستایش است و او بر هر چیز قادر است. خداوندا! آنچه تو عطا کنی، هیچ مانعی و باز دارنده ای بر آن نیست و آنچه تو منع کنی، عطا کننده ایی بر آن نیست، مال و دارایی نفعی نمی رساند، نفع و بزرگواری از جانب توست». متفق علیه.

۲۵۴- وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كان يتعوذُ بهنَّ دُبُر كلِّ صلاة : « اللهمَّ إني أعوذُ بك من البخل وأعوذُ بك من الجبن وأعوذُ بك من أن أردَّ إلى أرذل العمر وأعوذُ بك من فِتْنَةِ الدنيا وأعوذُ بك من عذاب القبر ». رواه البخاري.

۲۵۴- از سعد بن ابی و قاص روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم یا این کلمات بعد از هر نماز (به خدا) پناه می برد: «خداوندا! از بخل به تو پناه می برم و از بزدلی به تو پناه می برم و از اینکه تا به مرحله پستی های عمر (پیری و خرفی) برسم، به تو پناه می برم، و از فتنه های دنیا به تو پناه می برم، و از عذاب قبر به تو پناه می برم». بخاری روایت کرده است.

۲۵۵- وعن ثوبان رضي الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم إذا انصرف من صلاته استغفر الله ثلاثاً وقال: «اللهم أنت السلام ومنك السلام تباركت يا ذا الجلال والإكرام». رواه مسلم.

۲۵۵- ثوبان رضی الله عنه گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم هر گاه از نماز سلام می داد، سه بار استغفر الله می نمود، و می فرمود: «خداوندا! تو سلامی، (سلام نام توست) سلامتی از توست، نام تو با برکت است؛ ای صاحب جلال (بزرگی) و اکرام». مسلم روایت کرده است.

۲۵۶- وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: «من سبح الله دبر كل صلاة ثلاثاً وثلاثين وحمد الله ثلاثاً وثلاثين وكبر الله ثلاثاً وثلاثين فتلك تسع وتسعون وقال تمام المائة: لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير غفرت خطاياهم ولو كانت مثل زبد البحر». رواه مسلم. وفي رواية أخرى: أن التكبير أربع وثلاثون.

۲۵۶- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر کسی که بعد از هر نماز فرض ۳۳ بار سبحان الله و ۳۳ بار الحمد لله و ۳۳ بار الله اکبر که ۹۹ مرتبه می شود، بگوید و برای کامل کردن صد مرتبه: " لا اله الا الله، وحده لا شريك له ، له الملك و له الحمد و هو على كل شيء قدير " بگوید، گناهانش بخشنده می شود؛ اگر چه مانند کف دریا باشد».

مسلم روایت کرده است. و در روایت دیگر آمده: الله اکبر ۳۴ مرتبه است.

۲۵۷- وعن مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ :
« أَوْصِيكَ يَا مُعَاذُ : لَا تَدْعَنَّ دُبْرَ كُلِّ صَلَاةٍ أَنْ تَقُولَ : اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ
وَحَسَنَ عِبَادَتِكَ ». رواه أحمدُ وأبو داود والنسائي بسند قوي.

۲۵۷- از معاذ بن جبل رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه
وآله وسلم خطاب به او فرمود: « ای معاذ! تو را سفارش می کنم، که بعد از هر نمازی
گفتن این (کلمات) را رها نکنی، بگویی: خداوندا! مرا بر ذکر خودت و شکر و
نیکی عبادت کردنت کمک و یاری فرما». احمد و ابوداود و نسائی با سند قوی روایت
کرده اند.

۲۵۸- وعن أبي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ : « مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ دُبْرَ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ إِلَّا
الْمَوْتُ ». رواه النسائي وصححه ابن حبان. وزاد فيه الطبراني : « وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ».

۲۵۸- ابوامامه رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم
فرمود: « هر کس که آیت الکرسی را بعد از هر نماز فرض بخواند؛ جز مرگ، چیزی
مانع ورود او به بهشت نخواهد بود ». نسائی روایت کرده و ابن حبان صحیح دانسته
است، و طبرانی افزوده: « و قل هو الله احد ».

۲۵۹- وعن مالك بن الحويرث رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه
وآله وسلم : « صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي ». رواه البخاري.

۲۵۹- مالک بن حویرث رضی الله عنه می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله
وسلم فرمود: « نماز بخوانید، همانگونه که می بینید من نماز می خوانم ». بخاری
روایت کرده است.

۲۶۰- وعن عمران بن حصين رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم
قال : « صَلِّ قَائِمًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فِقَاعِدًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ وَإِلَّا فَأَوْمٌ ». رواه
البخاري.

۲۶۰- از عمر ابن حصین رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «ایستاده نماز بخوان، پس اگر نتوانستی، نشسته، و اگر نتوانستی پس بر پهلو و در غیر این صورت با اشاره (نماز بخوان)». بخاری روایت کرده است.

۲۶۱- وعن جابر رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال لمريض صلى على وسادة فرمى بها وقال: «صَلِّ عَلَى الْأَرْضِ إِنْ اسْتَطَعْتَ وَإِنَّا فَأَوْمِ إِيْمَاءً وَاجْعَلْ سُجُودَكَ أَخْفِضَ مِنْ رُكُوعِكَ». رواه البيهقي بسند قوي ولكن صحَّح أبو حاتم وقفه.

۲۶۱- از جابر رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به بیماری که روی بالشت سجده می کرد؛ بالشت را دور انداخت و فرمود: «اگر نتوانستی بر زمین نماز بخوان و اگر نتوانستی اشاره کن، و برای سجده سرت را بیشتر از رکوع ات خم کن». بیهقی با سند قوی روایت کرده است، ولی ابوحاتم موقوف بودن آن را صحیح دانسته است.

۸- سجود سهو

۲۶۲- عن عبد الله بن بُحَيَّة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم صلى بهم الظهرَ فقامَ في الركعتينِ الأوليينِ ولمْ يجلسْ فقامَ النَّاسُ معه حتى إذا قضى الصَّلَاةَ وانتظرَ النَّاسُ تسليمَهُ كَبَّرَ وهو جالسٌ ، وسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَسْلَمَ ثم سَلَّمَ. أخرجه السبعة وهذا اللفظ للبخاري.

وفي رواية لمسلم: يُكَبَّرُ فِي كُلِّ سَجْدَةٍ وَهُوَ جَالِسٌ وَيَسْجُدُ، وَيَسْجُدُ النَّاسُ مَعَهُ مَكَانَ مَا نَسِيَ مِنَ الْجُلُوسِ.

۲۶۲- از عبدالله بن بحینه رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم با آنان نماز ظهر را خواند پس بعد از دو رکعت (برای تشهد اول) نشست و بلند شد، مردم نیز با ایشان بلند شدند نماز که تمام شد و مردم منتظر سلام دادنش بودند؛ در حالی که نشسته بود تکبیر گفت و قبل از سلام دو سجده بجای آورد و سپس

سلام داد. سبعة روایت کرده اند و این لفظ بخاری است، و در یک روایات مسلم آمده: در حالی که نشسته بود هر بار که به سجده می رفت الله اکبر می گفت و مردم نیز با او سجده کردند؛ به جای آنکه نشستن (تشهد) را فراموش کرده بود.

۲۶۳- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: صلى النبي صلى الله عليه وآله وسلم إحدى صلاتي العشي ركعتين ثم سلم ثم قام إلى خشبة في مقدم المسجد فوضع يده عليها وفي القوم أبو بكر وعمر فهابا أن يكلماه وخرج سرعان الناس فقالوا: فصرت الصلاة وفي القوم رجل يدعوه النبي صلى الله عليه وآله وسلم ذا اليمين فقال: يا رسول الله أنسيت أم فصرت الصلاة؟ فقال: «لم أنس ولم تُفصر» فقال: بلى، قد نسيت. فصلی ركعتين، ثم سلم ثم كبر ثم سجد مثل سجوده أو أطول ثم رفع رأسه فكبر ثم وضع رأسه فكبر فسجد مثل سجوده أو أطول ثم رفع رأسه وكبر. متفق عليه واللفظ للبخاري.

وفي رواية لمسلم: صلاة العَصْرُ لأبي داود فقال: «أصدق ذو اليمين؟» فأومأوا: أي نعم. وهي في الصحيحين لكن بلفظ: فقالوا. وفي رواية له: ولم يسجد حتى يقره الله تعالى ذلك.

۲۶۳- ابوهريره رضي الله عنه مي گوید: پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم یکی از نمازها ظهر یا عصر دو رکعت خواند سپس سلام داد و سپس به طرف چوبی که در قسمت جلو مسجد بود رفت و دستش را بر آن گذاشت در حالی که ابوبکر و عمر نیز در میان مردم بودند اما از هیبت ایشان چیزی نگفتند، مردم شتابزده از مسجد خارج شدند و گفتند: آیا نماز کوتاه شده است؟ مردی بود که پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم او را نوالیدین می خواند، گفت: ای رسول خدا! آیا فراموش کردی یا نماز کوتاه شده است؟ فرمود: «نه کوتاه شده و نه من فراموش کرده ام!» گفت: آری، شما فراموش کردی. آنگاه پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم (بر گشت) دو رکعت دیگر را خواند، سپس سلام داد، آنگاه الله اکبر گفت همانند سجده های معمول یا طولانی تر سجده کرد، سپس سرش را بلند کرد و تکبیر گفت، باز دوباره تکبیر گفت و سجده کرد

و سجده اش مانند همان سجده یا طولانی تر بود، سپس تکبیر گفت و سرش را بلند کرد. متفق علیه و این لفظ بخاری است. و در یک روایت مسلم آمده: " نماز عصر بود".

و در روایت ابوداود پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «آیا ذوالیدین راست می گوید؟» اشاره کردند که بله.

همین در صحیحین است با این تفاوت که در آن بجای اشاره آمده: "گفتند". و در روایتی دیگر در سنن ابوداود آمده: "تا خداوند یقین را در دلش نینداخت سجده نکرد".

۲۶۴- وعن عمران بن حصین رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم صلى بهم فسها فسجد سجدين ثم تشهد ثم سلم رواه أبو داود والترمذي وحسنه والحاكم وصححه.

۲۶۴- از عمران بن حصین رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم با آنان نماز خواند سپس سهو کرد آنگاه دو سجده به جای آورد سپس تشهد خواند و سلام داد. ابوداود و ترمذی روایت کرده اند و ترمذی آن را حسن دانسته و حاکم روایت کرده، و صحیح دانسته است.

۲۶۵- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا شك أحدكم في صلاته فلم يدر كم صلى أثلاثاً أم أربعاً ؟ فليطرح الشك وليبن على ما استيقن ثم يسجد سجدين قبل أن يسلم فإن كان صلى خمسا شققن له صلاته وإن كان صلى تماماً كانتا ترغيماً للشيطان ». رواه مسلم.

۲۶۵- ابوسعید خدری رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه یکی از شما دچار شک شد که نمی دانست سه رکعت خوانده یا چهار رکعت؟ باید شک را بگذارد و نمازش را بر اساس آنچه یقین دارد؛ ادامه دهد و در آخر قبل از سلام دو سجده بجای آورد، اگر پنج رکعت خوانده باشد با این دو

سجده رکعات نمازش زوج می شود، اما اگر نمازش کامل شده باشد این دو سجده خواری و زبونی شیطان می شود». مسلم روایت کرده است.

۲۶۶- وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: صلى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم. فلما سلم قيل له: يا رسول الله أحدث في الصلاة شيء؟ قال: «وما ذلك؟» قالوا: صليت كذا وكذا قال: فنتى رجليه واستقبل القبلة فسجد سجدتين ثم سلم ثم أقبل على الناس بوجهه فقال: «إنه لو حدث في الصلاة شيء أنبأكم به ولكن إنما أنا بشر مثلكم أنسى كما تنسون فإذا نسيت فذكروني وإذا شك أحدكم في صلاته فليتحرك الأصواب فليتم عليه ثم ليسجد سجدتين». متفق عليه. وفي رواية للبخاري: «فليتم ثم يسلم ثم يسجد». ولمسلم: أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم سجد سجدتي السهو بعد السلام والكلام. ولأحمد وأبي داود والنسائي من حديث عبد الله بن جعفر مرفوعاً: «من شك في صلاته فليسجد سجدتين بعد ما يسلم». وصححه ابن خزيمة.

۲۶۶- ابن مسعود رضي الله عنه می گوید: رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم نماز خواند، پس هنگامی که سلام داد، به ایشان گفته شد: ای رسول خدا! مگر در نماز تغییری آمده است؟ فرمود: «جریان چیست؟» گفتند: شما این قدر نماز خواندی. ابن مسعود می گوید: رو به قبله دو زانو نشست و دو سجده کرد و سپس سلام داد و رو به مردم کرد و فرمود: «بدانید که اگر در نماز تغییری (از جانب خدا) بیاید شما را در جریان می گذارم اما بدانید که من بشری مانند شما هستم، فراموش می کنم همانگونه که شما فراموش می کنید. پس هر گاه فراموش کردم پس مرا یاد آوری کنید و هر گاه یکی از شما در نمازش شک کرد درست و صحیح آن (رکعات) را بیاد آورد، و بر اساس آن نمازش را کامل کند و سپس دو سجده بجای آورد». متفق علیه. در روایت بخاری آمده: نمازش را تمام کند سپس سلام دهد و بعد دو سجده بجای آورد. در روایت مسلم آمده: پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم دو سجده سهو را بعد از سلام و سخن گفتن به جای آورد.

احمد و ابوداود و نسائی از عبدالله بن جعفر به صورت مرفوع روایت کرده اند که: « هر کسی که در نمازش شک کرد پس بعد از سلام؛ دو سجده بجای آورد.» و ابن خزیمه صحیح دانسته است.

۲۶۷- وعن المغيرة بن شعبة أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « إذا شك أحدكم فقام في الركعتين فاستتم قائماً فليمض ولا يعود وليسجد سجدين فإن لم يستتم قائماً فليجلس ولا سهو عليه » رواه أبو داود وابن ماجه والدارقطني واللفظ له بسند ضعيف.

۲۶۷- از مغیره بن شعبه رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هرگاه یکی از شما در نماز شک کرد و بعد از دو رکعتی برخاست، و کاملاً ایستاد، پس (به نمازش) ادامه دهد، و برنگردد و (در آخر) دو سجده بجای آورد و اگر کاملاً نایستاده بود، (به یادش آمد) بنشینید و (سجده) سهو بر او نیست.» ابوداود و ابن ماجه، و دارقطنی و ابن لفظ اوست با سند ضعیف روایت کرده اند.

۲۶۸- وعن عمر رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « ليس على من خلف الإمام سهوٌ فإن سها الإمام فعليه وعلى من خلفه » . رواه الترمذي والبيهقي بسندٍ ضعيفٍ.

۲۶۸- از عمر رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « بر کسی که پشت سر امام است، سهوی نیست، پس اگر امام سهو کرد، آن سهو هم براوست و هم بر کسانی که پشت سر او هستند.» ترمذی و بیهقی با سند ضعیف روایت کرده اند.

۲۶۹- وعن ثوبان عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم أنه قال : « لكل سهوٌ سجدتان بعدما يُسلم ». رواه أبو داود وابن ماجه بسندٍ ضعيفٍ.

۲۶۹- از ثوبان رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « برای هر سهو دو سجده بعد از سلام است». ابوداود و ابن ماجه با سند ضعیف روایت کرده اند.

۲۷۰- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : سَجَدْنَا مع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في ﴿ إِذَا السَّمَاءُ أَنْشَقَّتْ ﴾ و ﴿ أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ ﴾ . رواه مسلم.

۲۷۰- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: با رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در ﴿ إِذَا السَّمَاءُ أَنْشَقَّتْ ﴾ و ﴿ أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ ﴾ سجده کردیم. مسلم روایت کرده است.

۲۷۱- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : ﴿ صَّ ﴾ لَيْسَتْ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ

وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِيهَا . رواه البُخَارِيُّ .

۲۷۱- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: با وجود آنکه آیه سجده در سوره ﴿ صَّ ﴾ ضروری نیست؛ باز هم دیدم که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم پس

از تلاوت آن سجده می کرد. بخاری روایت کرده است.

۲۷۲- وَعَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ بِالنَّجْمِ . رواه البُخَارِيُّ

۲۷۲- وازاو (ابن عباس) رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم (پس از ثلاث آیه سجده) در {النجم} سجده کرد. بخاری روایت کرده است.

۲۷۳- وعن زيد بن ثابت رضي الله عنه قال : قرأتُ على رسول الله صلى الله

عليه وآله وسلم النَّجْمَ فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا. متفق عليه.

۲۷۳- زيد بن ثابت رضی الله عنه می گوید: سوره النجم را بر پیامبر صلی الله

عليه وآله وسلم خواندم پس سجده نکرد. متفق عليه.

۲۷۴- وعن خالد بن معدان رضي الله عنه قال : فَضَلْتُ سَوْرَةَ الْحَجِّ بِسَجْدَتَيْنِ .
رواه أبو داود في المراسيل. ورواه أحمد والترمذي مؤصلاً من حديث عُبَيْة بن عامر
وزاد : فمن لم يسجدْهما فلا يقرأهما . وسنْدُهُ ضَعِيفٌ .

۲۷۴- خالد بن معدان رضي الله عنه می گوید: سوره حج با دو سجده بر دیگر
سوره ها فضیلت داده شده است. ابوداود در مراسیل روایت کرده است، و احمد و
ترمذی بصورت متصل از عقبه بن عامر روایت کرده اند، و افزوده اند: پس هر کسی
که این دو سجده را نمی کند؛ آنرا نخواند. و در سندش ضعیف وجود دارد.

۲۷۵- وعن عُمَرَ رضي الله عنه قال : يا أيها النَّاسُ إنا نمرُّ بالسَّجودِ فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ
أصابَ وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْ فلا إثمَ عليه . رواه البخاري وفيه : إن الله تعالى لم يفرض السُّجودَ
إلا أن نشاءَ . وهو في الموطأ .

۲۷۵- از عمر رضي الله عنه روایت است که گفت: ای مردم ما آیه سجده را
تلاوت می کنیم، هر کس سجده کند کار درستی کرده (و به او پاداش داده خواهد شد) و
کسی که سجده نکرد گناهی بر او نیست. بخاری روایت کرده است.
و در بخاری نیز آمده خداوند متعال سجده (تلاوت) را واجب قرار نداده است؛
مگر اینکه خودمان بخواهیم (سجده کنیم). و این در موطا نیز هست .

۲۷۶- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : كان النبي صلى الله عليه وآله وسلم
يقرأ علينا القرآن فإذا مرَّ بالسَّجدةِ كَبَّرَ وسَجَدَ وسَجَدْنَا مَعَهُ . رواه أبو داود بسنَدٍ فيه لينٌ .

۲۷۶- ابن عمر رضي الله عنها می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم ما
قرآن تلاوت می کرد پس هر گاه به آیه سجده می رسید تکبیر می گفت، سجده
می کرد، ما نیز با ایشان سجده می کردیم. ابوداود با سندی که در آن ضعف (و سستی)
وجود دارد روایت کرده است.

۲۷۷- وعن أبي بكر رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم كان إذا
جاءه خبرٌ يسره خَرَّ ساجداً لله . رواه الخمسة إلا النسائي .

۲۷۷- ابوبکره رضی الله عنه می گوید: هر گاه خبر یا امری سرور آفرین به پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم می رسید، برای خداوند به سجده می افتاد. "خمسه" بجز نسائی روایت کرده اند.

۲۷۸- وعن عبد الرَّحْمَنِ بنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَجَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ : « إِنَّ جَبْرِيْلَ أَتَانِي فَبَشَّرَنِي فَسَجَدْتُ لِلَّهِ شُكْرًا ». رواه أحمد وصححه الحاكم.

۲۷۸- عبدالرحمن بن عوف رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم سجده کرد و سجده را طولانی نمود، سپس سرش را بلند کرد، و فرمود: « جبریل نزد من آمده و به من بشارت داد! لذا برای خداوند متعال سجده شکر بجای آوردم». احمد روایت کرده، و حاکم صحیح دانسته است.

۲۷۹- وعن البراء بن عازبٍ رضي الله عنه أنَّ النبي صلى الله عليه وآله وسلم بعث علياً إلى اليمن فذكر الحديث قال : فَكَتَبَ عَلِيٌّ بِإِسْلَامِهِمْ فَلَمَّا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْكِتَابَ خَرَّ سَاجِدًا شُكْرًا لِلَّهِ تَعَالَى عَلَى ذَلِكَ . رواه البيهقي . وأصله في البخاري.

۲۷۹- از براء بن عازب رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم علی را به سوی یمن فرستاد و حدیث را ذکر کرد و گفت: علی از آنجا نامه ای درباره مسلمان شدن آنان نوشت، پس هنگامی رسول الله نامه را خواند، برای شکر خدا به سجده افتاد. بیهقی روایت کرده است، و اصل آن در بخاری است.

۹- نمازهای سنت

۲۸۰- عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ مَالِكِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « سَلْ » فَقُلْتُ : أَسْأَلُكَ مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ فَقَالَ : « أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ » . فَقُلْتُ : هُوَ ذَاكَ قَالَ : « فَأَعِنِّي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ » . رواه مسلم.

۲۸۰- ربیع بن کعب اسلمی رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به من گفت: « هر چه دوست داری از من بخواه» گفتم: می خواهم در بهشت با تو باشم. فرمود: «بجز این چیزی دیگر نمی خواهی» گفتم: همین را می خواهم، فرمود: «پس برای این کار با من با سجود بسیار کمک کن» مسلم روایت کرده است.

۲۸۱- وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: حَفِظْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ رَكَعَاتٍ: رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرَبِ فِي بَيْتِهِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا: " وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ فِي بَيْتِهِ "

وَلِمُسْلِمٍ: كَانَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ.

۲۸۱- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: من از رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم خواندن دو رکعت سنت را از رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم حفظ کردم. دو رکعت قبل ظهر، دو رکعت بعد از ظهر، دو رکعت بعد از مغرب در منزل شان، دو رکعت بعد از عشاء در منزل شان و دو رکعت قبل از نماز صبح. متفق علیه در روایتی دیگر در بخاری و مسلم آمده: دو رکعت بعد از نماز جمعه در منزلشان و در روایت مسلم آمده: هنگامی که فجر طلوع می کرد تنها دو رکعت کوتاه می خواند.

۲۸۲- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْعَدَاةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۸۲- از عائشه رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم چهار رکعت سنت قبل از ظهر و دو رکعت (سنت) قبل از نماز صبح را ترک نمی کرد. بخاری روایت کرده است.

۲۸۳- وَعَنْهَا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ أَشَدَّ تَعَاهُدًا مِنْهُ عَلَى رَكَعَتِي الْفَجْرِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَلِمُسْلِمٍ : « رَكَعَاتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا ».

۲۸۳- و از عایشه رضی الله عنها روایت است که گفت: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بر هیچ یک از نمازهای سنت به اندازه دو رکعت (سنت) صبح پای بندی و محافظت نمی کرد. متفق علیه.

در روایت مسلم آمده: « دو رکعت سنت صبح از دنیا و آنچه در دنیا است، بهتر است ».

۲۸۴- وَعَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « مَنْ صَلَّى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمِهِ وَلَيْلَتِهِ بُنِيَ لَهُ بِهِنَّ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ . وَفِي رِوَايَةٍ : « تَطَوُّعاً » .

وَلِلتِّرْمِذِيِّ نَحْوَهُ وَزَادَ : أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرَبِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ .

وَاللْحَمْسَةَ عَنْهَا : « مَنْ حَافِظٌ عَلَى أَرْبَعٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَأَرْبَعٍ بَعْدَهَا حَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى النَّارِ »

۲۸۴- ام المومنین، ام حبیبه رضی الله عنها می گوید: (از رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم شنیدم که می فرمود: «کسی که در هر شبانه روز دوازده رکعت سنت بخواند، برایش در بهشت خانه ای ساخته می شود». مسلم روایت کرده است، و در روایتی دیگر آمده: «سنت». و همین حدیث را ترمذی روایت کرده است و افزوده: چهار رکعت قبل از ظهر دو رکعت بعد از آن، دو رکعت بعد از مغرب، دو رکعت بعد از عشاء، و دو رکعت قبل از نماز صبح .

خمس از ام حبیبه روایت کرده: « کسی که بر چهار رکعت قبل از ظهر و چهار رکعت بعد از آن پای بندی کند خداوند او را بر آتش حرام می کند ».

۲۸۵- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « رَحِمَ اللَّهُ أُمَّراً صَلَّى أَرْبَعاً قَبْلَ الْعَصْرِ » . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَةُ وَابْنُ خُزَيْمَةَ وَصَحَّحَهُ.

۲۸۵- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « رحمت خداوند بر کسی باد که قبل از عصر چهار رکعت نماز می خواند». احمد، ابوداود، ترمذی روایت کرده اند، و ترمذی حسن دانسته است و ابن خزیمه آن را صحیح دانسته است.

۲۸۶- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ الْمُزَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « صَلُّوا قَبْلَ الْمَغْرَبِ صَلُّوا قَبْلَ الْمَغْرَبِ » . ثُمَّ قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ : «لِمَنْ شَاءَ» . كَرَاهِيَةٌ أَنْ يَتَّخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .
وَفِي رِوَايَةٍ لِابْنِ حِبَّانَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صَلَّى قَبْلَ الْمَغْرَبِ رَكَعَتَيْنِ.

وَلِمُسْلِمٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ : كُنَّا نُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَرَانَا فَلَمْ يَأْمُرْنَا وَلَمْ يَنْهَنَا .

۲۸۶- از عبدالله بن مغفل مزنی رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « قبل از نماز مغرب نماز (سنت) بخوانید، قبل از مغرب نماز بخوانید» سپس برای بار سوم فرمود: « هر کس که بخواند» از بیم آنکه مبدا مردم آنرا سنت موکده بدانند. بخاری روایت کرده است.

در روایت مسلم از انس رضی الله عنه آمده: ما بعد از غروب آفتاب دو رکعت نماز می خواندیم، پیامبر ما را می دید و ما را بر انجام آن امر یا نهی نمی کرد.

۲۸۷- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُخَفِّفُ الرِّكَعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى إِنِّي أَقُولُ : أَقْرَأُ بِأَمِّ الْكِتَابِ ؟ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۲۸۷- عایشه رضی الله عنها می گوید: پیامبر دو رکعت سنت پیش از نماز صبح را آن قدر کوتاه می خواند، که من با خودم می گفتم: آیا سوره فاتحه را خواند؟! متفق علیه.

۲۸۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ : ﴿قُلْ يَتَّيِبُهَا لِكُفْرُونٍ﴾ و ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۸۸- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دو رکعت قبل از نماز فجر ﴿قُلْ يَتَّيِبُهَا لِكُفْرُونٍ﴾ و ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ را می خواند. مسلم روایت کرده است.

۲۸۹- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكْعَتِي الْفَجْرِ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۸۹- عایشه رضی الله عنها می گوید: هر گاه پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دو رکعت سنت فجر را می خواند؛ بر پهلوئی راستش دراز می کشید. بخاری روایت کرده است.

۲۹۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ الرِّكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ فَلْيَضْطَجِعْ عَلَى جَنْبِهِ الْأَيْمَنِ » . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

۲۹۰- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر گاه یکی از شما دو رکعت قبل از نماز صبح را خواند بر پهلوئی راستش دراز بکشد». احمد، ابوداود، ترمذی، کرده اند، و ترمذی صحیح دانسته است.

۲۹۱- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى رَكْعَةً وَاحِدَةً تُوتِرُ مَا قَدْ

صَلَّى» . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَالْخَمْسَةَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ يَلْفِظُ : « صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنْتَى مِنْتَى » . وَقَالَ النَّسَائِيُّ : هَذَا خَطَأً.

۲۹۱- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا فرمود: « نماز شب (تهجد) دو رکعت دو رکعت است، هر گاه یکی از شما بیم آن داشت که فجر طلوع کند؛ یک رکعت وتر بخواند، تا نمازهای شب او فرد شود». متفق علیه.

در روایت "خمسه" آمده: « نمازهای شب و روز دو رکعت دو رکعت است».

ابن حبان صحیح دانسته است، و نسائی می گوید: این اشتباه است.

۲۹۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ » . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۲- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « بهترین نماز بعد از نمازهای فرض نماز شب است». مسلم روایت است.

۲۹۳- وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «الْوُتْرُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِخَمْسٍ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِثَلَاثٍ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِوَاحِدَةٍ فَلْيَفْعَلْ » . رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيَّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَرَجَّحَ النَّسَائِيُّ وَفَقَّهُهُ.

۲۹۳- از ابو ایوب انصاری روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « وتر بر هر مسلمان لازم است، و هر کس که دوست دارد پنج رکعت وتر بخواند، پس بخواند و هر کس که دوست دارد سه رکعت وتر بخواند، پس بخواند و هر کس دوست دارد یک رکعت وتر بخواند؛ بخواند». "اربعه" بجز ترمذی روایت کرده است، و ابن حبان صحیح دانسته است، و نسائی موقوف بودن آن را ترجیح داده است.

۲۹۴- وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : لَيْسَ الْوِثْرُ بِحِثْمٍ كَهَيْئَةِ الْمَكْتُوبَةِ وَلَكِنْ سِنَّةٌ سَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَحَسَنُهُ وَالنَّسَائِيُّ وَالْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ.

۲۹۴- از علی رضی الله عنه روایت است که گفت: نماز وتر همانند نمازهای فرض نیست؛ لیکن یک سنتی است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم آن را سنت قرار داده است. نسائی و ترمذی روایت کرده اند، و ترمذی حسن دانسته است و حاکم صحیح دانسته است.

۲۹۵- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ ثُمَّ انْتَبَرُوهُ مِنَ الْقَابِلَةِ فَلَمْ يَخْرُجْ وَقَالَ : « إِنِّي خَشِيتُ أَنْ يُكْتَبَ عَلَيْكُمُ الْوِثْرُ » . رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ.

۲۹۵- از جابر رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم در برخی از شبهای ماه رمضان (در مسجد) به (نماز) قیام پرداخت و در شب بعدی به انتظار ایشان نشستند که (برای نماز به مسجد بیاید، ولی) نیامد، و فرمود: «بیم آن داشتم که نماز وتر بر شما فرض شود». ابن حبان روایت کرده است.

۲۹۶- وَعَنْ خَارِجَةَ بِنِ حُدَافَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ اللَّهَ أَمَدَّكُمْ بِصَلَاةٍ هِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ » . قُلْنَا : وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ : « الْوِثْرُ مَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ » . رَوَاهُ الْحَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ . وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ . وَرَوَى أَحْمَدُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ نَحْوَهُ.

۲۹۶- از خارجه بن حدافه رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « خداوند به شما نمازی، بر نمازهایتان افزود که از شتران سرخ مو برایتان بهتر است» گفتیم: ای رسول خدا! آن کدام نماز است؟ فرمود:

« نماز وتر که ما بین نماز عشاء و صبح است ». "خمسه" بجز نسائی روایت کرده اند، و حاکم صحیح دانسته است، و احمد از عمرو بن شعیب از پدرش از جدش به همین معنا روایت کرده است.

۲۹۷- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « الْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا ». أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ بِسَنَدٍ لَيْسَ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَلَهُ شَاهِدٌ ضَعِيفٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عِنْدَ أَحْمَدَ.

۲۹۷- عبدالله بن بریده از پدرش رضی الله عنه روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « نماز وتر لازمی است؛ لذا کسی که وتر نخواند از ما (مسلمانان) نیست » ابوداود با سند "الین" (ضعیف) روایت کرده است، و حاکم صحیح دانسته است، و شاهد ضعیفی از ابوهریره در مسند احمد دارد.

۲۹۸- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَتْ : مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِيَّهِمْ وَطَوْلِيَّهِمْ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِيَّهِمْ وَطَوْلِيَّهِمْ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا . قَالَتْ عَائِشَةُ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُؤْتِرَ ؟ قَالَ: « يَا عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنِي تَنَامَانُ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رَوَايَةٍ لَهُمَا عَنْهَا : كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ عَشْرَ رَكَعَاتٍ وَيُؤْتِرُ بِسَجْدَةٍ وَيَرْكَعُ رَكَعَتِي الْفَجْرِ فَبَيْنَكَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكَعَةً.

۲۹۸- عایشه رضی الله عنها می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در رمضان و غیر رمضان؛ بیشتر از یازده رکعت نمی خواند، چهار رکعت می خواند؛ از نیکو خواندن و طولانی خواندنش نپرس، سپس چهار رکعت می خواند؛ از نیکو و طولانی خواندنش نپرس، سپس سه رکعت می خواند.

عایشه می گوید: عرض کردم: ای رسول خدا! آیا قبل از اینکه وتر بخوانی میخوابی؟! فرمود: «ای عایشه! چشمانم می خوابد و قلبم نمی خوابد». متفق علیه

در روایت دیگر بخاری و مسلم آمده: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم شب؛ ده رکعت نماز می خواند و (در آخر) یک رکعت وتر می خواند، سپس (بعد از طلوع فجر) دو رکعت سنت صبح را می خواند، سپس در مجموع اینها ۱۳ رکعت می شود.

۲۹۹- وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً يُوتِرُ مِنْ ذَلِكَ بِخَمْسٍ لَا يَجْلِسُ فِي شَيْءٍ إِلَّا فِي آخِرِهَا.

۲۹۹- وازاو (عایشه) رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در شب ۱۳ رکعت نماز می خواند و پنج رکعت از بین سیزده رکعت را وتر می خواند که فقط در رکعت آخر آن برای تشهد می نشست.

متفق علیه.

۳۰۰- وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أُوتِرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَنْتَهَى وَثَرُهُ إِلَى السَّحَرِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِمَا .

۳۰۰- عایشه رضی الله عنها می گوید: پیامبر در تمام (اوقات) شب وتر می خواند و انتهای وتر خواندن ایشان تا سحر بود. متفق علیه.

۳۰۱- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ كَانَ يَفُومُ مِنَ اللَّيْلِ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۳۰۱- عبدالله بن عمرو بن عاص رضی الله عنهما می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم به من گفت: «ای عبدالله! مانند فلانی نباش که نماز شب می خواند، سپس ترک کرد». متفق علیه.

۳۰۲- وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أُوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ فَإِنَّ اللَّهَ وَثَرٌ يُحِبُّ الْوَثَرَ » . رَوَاهُ الْخَمْسَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُرَيْمَةَ .

۳۰۲- علی رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود:
« ای پیروان قرآن! وتر بخوانید که خداوند وتر است و وتر را دوست دارد».

"خمسه" روایت کرده اند و ابن خزیمه صحیح دانسته است.

۳۰۳- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
«اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتَرًا» . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۰۳- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم
فرمود: «آخرین نمازشان در شب را وتر قرار دهید». متفق علیه.

۳۰۴- وَعَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « لا وَتْرَانَ فِي لَيْلَةٍ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالثَّلَاثَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

۳۰۴- طلق بن علی رضی الله عنه می گوید: شنیدم رسول خدا صلی الله علیه
وآله وسلم می فرمود: « در یک شب دو وتر نیست». احمد و "ثلاثة" روایت کرده اند،
و ابن حبان صحیح دانسته است.

۳۰۵- وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ يُوتِرُ بِـ ﴿ سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾ ﴿ قُلْ يَتَّيْبُهَا الْكٰفِرُونَ ﴾ ﴿ قُلْ هُوَ اللهُ

أَحَدٌ ﴾ . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّنْسَائِيُّ . وَزَادَ : وَلَا يُسَلَّمُ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ

وَلَأَبِي دَاوُدَ وَالتَّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا وَفِيهِ : كُلُّ سُورَةٍ فِي رَكْعَةٍ
وَفِي الْأَخِيرَةِ ﴿ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ ﴾ وَالْمُعَوَّدَتَيْنِ .

۳۰۵- ابی بن کعب رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله
وسلم نماز وتر را با ﴿ سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾ ﴿ قُلْ يَتَّيْبُهَا الْكٰفِرُونَ ﴾ ﴿ قُلْ

هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿ می خواند. احمد و ابو داود و نسائی روایت کرده است، نسائی افزوده:
فقط در رکعت آخر سلام می داد، و ترمذی و ابوداود نیز به همین معنا از عایشه
رضی الله عنها روایت کرده اند و در آخر آن آمده: " هر سوره را در یک رکعت
می خواند و در رکعت آخر ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ و معوذتین را می خواند.

۳۰۶- وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
قَالَ: « أَوْتِرُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَلَا يُنْ حَبَانَ : « مَنْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ وَلَمْ
يُوتِرْ فَلَا وَثْرَ لَهُ ».

۳۰۶- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه
وآله وسلم فرمود: « قبل از طلوع صبح وتر بخوانید ». مسلم روایت کرده است.
و در روایت ابن حبان آمده: « کسی که صبح نمود، در حالی که وتر را
نخوانده ، وتر برای او نیست ».

۳۰۷- وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ نَامَ عَنِ الْوُتْرِ
أَوْ نَسِيَهُ فَلْيُصَلِّ إِذَا أَصْبَحَ أَوْ ذَكَرَ ». رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ.
۳۰۷- واز او (ابو سعید) رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه
وآله وسلم فرمود: « کسی که از نماز وتر به خواب رفت، یا فراموش کرد، پس
هنگامی که صبح شد و یا به یادش که آمد آنرا بخواند ». "خمسه" بجز نسائی روایت
کرده است.

۳۰۸- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
« مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُوتِرْ أَوَّلَهُ وَمَنْ طَمِعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ فَلْيُوتِرْ آخِرَ
اللَّيْلِ فَإِنَّ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ وَذَلِكَ أَفْضَلُ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۰۸- از جابر رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله
وسلم فرمود: « هر کسی که بیم آن داشت که آخر شب بلند نمی شود، پس اول شب

وتر را بخواند و کسی که امید بلند شدن را داشت در آخر شب وتر بخواند، چون نماز در آخر شب با حضور ملائکه هم زمان است؛ و این افضل است». مسلم روایت کرده است.

۳۰۹- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
« إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ فَقَدْ ذَهَبَ وَقْتُ كُلِّ صَلَاةٍ اللَّيْلِ وَالْوَتْرُ فَأَوْتِرُوا قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ » .
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۳۰۹- ابن عمر رضی الله عنهما از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم روایت می کند که فرمود: « هنگامی که فجر طلوع کرد وقت تمام نمازهای شب و وتر (از دست) رفته است. لذا قبل از طلوع فجر وتر را بخوانید». ترمذی روایت کرده است.

۳۱۰- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّحَى أَرْبَعًا وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَلَهُ عَنْهَا : أَنَّهُ سَأَلْتُ : هَلْ كَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّحَى ؟ قَالَتْ : لَا . إِلَّا أَنْ يَجِيءَ مِنْ مَغِيبِهِ
وَلَهُ عَنْهَا : مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَطُّ سُبْحَةَ الضُّحَى وَإِنِّي لِأَسْبِحُهَا .

۳۱۰- عایشه رضی الله عنها می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم چهار رکعت نماز چاشت (ضحی) را می خواند، و هر چه خداوند می خواست می افزود. مسلم روایت کرده است.

و مسلم نیز روایت کرده است که از عایشه سؤال شد: آیا پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم نماز چاشت می خواند؟ گفت: خیر، مگر اینکه از سفر بیاید.

و نیز عایشه روایت کرده است: هرگز ندیدم پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم را که نماز چاشت را بخواند، ولی من آن را می خوانم.

۳۱۱- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلَاةُ الْأَوَّابِينَ حِينَ تَرْمَضُ الْفِصَالُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۳۱۱- از زید بن ارقم رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «نماز اوایین زمانی است که (از شدت گرما) پای بچه شترها بسوزد». ترمذی روایت کرده است.

۳۱۲- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى الضُّحَى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَاسْتَعْرَبَهُ.

۳۱۲- انس بن مالک رضی الله عنه می گوید رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «کسی که دوازده رکعت نماز چاشت (ضحی) را بخواند، خداوند در بهشت قصری برایش بنا می کند». ترمذی روایت کرده و آن را غریب دانسته است.

۳۱۳- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَيْتِي. فَصَلَّى الضُّحَى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ. رَوَاهُ ابْنُ حَبَّانَ فِي صَحِيحِهِ.

۳۱۳- عایشه رضی الله عنها می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم به خانه من آمد، پس هشت رکعت نماز چاشت را خواند. ابن حبان در صحیح روایت کرده است.

۱۰- نماز جماعت و امامت

۳۱۴- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَلَهُمَا: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ جُزْءًا». وَكَذَا لِلْبُخَارِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَالَ: «دَرَجَةً».

۳۱۴- از عبدالله بن عمر رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « نماز جماعت از نماز تنهای بیست و هفت درجه برتر است ». متفق علیه.

و بخاری و مسلم از ابوهریره روایت کرده اند: « بیست و پنج برابر فضیلت دارد ». و نیز بخاری از ابوسعید بلطف: « بیست و پنج درجه » روایت کرده است.

۳۱۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ بِحَطْبٍ فَيَحْتَطَبُ ثُمَّ أَمُرُ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَدَّنُ لَهَا ثُمَّ أَمُرُ رَجُلًا فَيَوْمُّ النَّاسَ ثُمَّ أَخَالَفُ إِلَى رَجَالٍ لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ فَأَحْرَقُ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَرَقًا سَمِينًا أَوْ مِرْمَامَتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

۳۱۵- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « قسم به ذاتی که جانم در دست اوست، تصمیم گرفتم دستور دهم؛ هیزم آماده و جمع آوری کنند و سپس دستور دهم برای نماز اذان دهند؛ آنگاه یک نفر را فرمان دهم برای مردم امامت دهد و خود در پی کسانی بروم که به نماز جماعت نمی آیند و خانه هایشان را بر سر شان بسوزانم، سوگند به ذاتی که جانم در دست اوست که اگر یکی از آنها (که به نماز جماعت شرکت نمی کنند) می دانستند که استخوان گوشت دار و یا دو تکه گوشت خوب به آنها می رسد؛ قطعاً به نماز عشاء می آمدند ». متفق علیه و این لفظ بخاری است.

۳۱۶- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَثْقَلُ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ صَلَاةُ الْعِشَاءِ وَصَلَاةُ الْفَجْرِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لِأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۱۶- وازاو (ابوهریره) رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « گران ترین نمازها بر منافقان؛ نماز عشاء و نماز صبح

است، اگر آنها می دانستند که در این نماز ها چقدر ثواب وجود دارد، قطعاً می آمدند حتی اگر با خزیدند باشد». متفق علیه.

۳۱۷- وَعَنْهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ أَعْمَى فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّهُ لَيْسَ لِي قَائِدٌ يَفُودُنِي إِلَى الْمَسْجِدِ فَرَخَّصْ لَهُ فَلَمَّا وُلِيَ دَعَاهُ فَقَالَ : « هَلْ تَسْمَعُ النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ ؟ » قَالَ : نَعَمْ قَالَ : « فَأَجِبْ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۱۷- وازاو (ابوهریره) رضی الله عنه روایت است مرد نابینایی نزد پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم آمد و گفت: ای رسول خدا! من کسی را ندارم که مرا به مسجد بیاورد؟ پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم اول به او اجازه داد (که در نماز جماعت شرکت نکنند) وقتی داشت می رفت او را صدا زد و فرمود: « آیا صدای اذان را می شنوی؟ » گفت: آری. فرمود: « پس اجابت کن ». مسلم روایت کرده است.

۳۱۸- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ فَلَمْ يَأْتِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عُدْرٍ ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِقُطْنِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ وَالحَاكِمُ وَإِسْنَادُهُ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، لَكِنْ رَجَّحَ بَعْضُهُمْ وَفَقَهُ.

۳۱۸- ابن عباس رضی الله عنهما از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم روایت می کند که فرمود: « کسی که اذان بشنود و به نماز جماعت شرکت نکند، برایش نمازی نیست؛ مگر اینکه معذور باشد ». ابن ماجه و دارقطنی و ابن حبان و حاکم روایت کرده اند، واسناد آن بر شرط مسلم است. البته برخی موقوف بودن آن را ترجیح داده اند.

۳۱۹- وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ لَمْ يُصَلِّيَا فَدَعَا بِهِمَا فَجِيءَ بِهِمَا تَرَعُدُ فَرِيصُهُمَا فَقَالَ لَهُمَا : « مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا ؟ » قَالَا : قَدْ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا قَالَ : « فَلَا تَفْعَلَا إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ أَدْرَكْتُمَا الْإِمَامَ وَلَمْ يُصَلِّ فَصَلِّيَا مَعَهُ فَإِنَّهَا لَكُمْ نَافِلَةٌ » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَاللَّفْظُ لَهُ وَالثَّلَاثَةُ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ.

۳۱۹- از یزید بن اسود رضی الله عنه روایت است که نماز صبح را با رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم خواند پس هنگامی که تمام شد، پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم متوجه شد، دو نفر نماز نخوانده اند؛ آنها را صدا کرد؛ در حالیکه لرزه بر اندام شان افتاده بود آنها را آوردند، از آنها پرسید: «چه چیزی مانع نماز خواندنتان با ما شد؟!»، گفتند: ما در خانه هایمان نماز خواندیم، فرمود: «این کار را نکنید؛ هر گاه در خانه هایتان نماز خواندید، سپس امام را در حالی دریافتید که هنوز نماز را نخوانده و یا در حال نماز بود؛ با امام نماز بخوانید، این نماز برایتان نافله بشمار می آید». احمد و ثلثه روایت کرده و این لفظ احمد است، و ترمذی و ابن حبان صحیح دانسته اند.

۳۲۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَلَا تُكَبِّرُوا حَتَّى يُكَبِّرَ وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَلَا تَرْكَعُوا حَتَّى يَرْكَعَ وَإِذَا قَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا : اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَلَا تَسْجُدُوا حَتَّى يَسْجُدَ وَإِذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُّوا قُعُودًا أَجْمَعِينَ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا لَفْظُهُ وَأَصْلُهُ فِي الصَّحِيحِينَ.

۳۲۰- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «امام برای این قرار داده شد که به او اقتدا کنند لذا هر گاه تکبیر گفت، تکبیر بگویید و تا تکبیر نگفته تکبیر نگویید هر گاه رکوع کرد شما نیز رکوع کنید، تا به رکوع نرفته شما به رکوع نروید. و هر گاه سمع الله لمن حمده گفت: پس شما اللهم ربنا و لك الحمد بگویید. وقتی که سجده کرد، سجده کنید، تا وقتی به سجده نرفته به سجده نروید. هر گاه ایستاده نماز خواند، ایستاده نماز بخوانید، و هر گاه نشسته نماز خواند؛ شما نیز نشسته نماز بخوانید». ابوداود روایت کرده است و این لفظ ابوداود است، اصل این حدیث در صحیحین است.

۳۲۱- وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأَخُّراً فَقَالَ لَهُمْ : « تَقَدَّمُوا فَإِنَّتُمُ بِي وَلِيَأْتَمَّ بِكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۲۱- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم دید (صف) اصحاب با ایشان که امام بودند، فاصله دارد، فرمود: « جلوتر بیاید و به من اقتدا کنید و کسانی که بعد شما هستند به شما اقتدا کنند ». مسلم روایت کرده است.

۳۲۲- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : اخْتَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حُجْرَةً بِخَصْفَةٍ فَصَلَّى فِيهَا فَتَنَبَّعَ إِلَيْهِ رَجَالٌ وَجَاءُوا يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ . الْحَدِيثُ . وَفِيهِ : « أَفْضَلُ صَلَاةِ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۳۲۲- زید بن ثابت رضی الله عنه می گوید: رسول خدا، صلی الله علیه وآله وسلم حجره ای از حصیر درست کرد و در آن نماز خواند، عده ای از یاران جستجو کردند و آمدند و به ایشان اقتدا کردند و نماز خواندند... الحدیث. و در آن آمده: « نماز بجز نمازهای فرض شخص در خانه اش بیشتر فضیلت دارد ». متفق علیه.

۳۲۳- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : صَلَّى مُعَاذٌ بِأَصْحَابِهِ الْعِشَاءَ فَطَوَّلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَتُرِيدُ يَا مُعَاذُ أَنْ تَكُونَ فِتَانًا ؟ إِذَا أَمَمْتَ النَّاسَ فَاقْرَأْ ب ﴿ وَالشَّمْسُ وَضَحْنَهَا ﴾ وَ ﴿ سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾ وَ ﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ ﴾ وَ ﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ﴾ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ .

۳۲۳- جابر بن عبدالله رضی الله عنهما می گوید: معاذ بن جبل نماز عشاء را برای همراهانش امامت داد و نماز را طولانی کرد، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم خطاب به او فرمود: « ای معاذ! می خواهی فتنه انگیز باشی؟ هرگاه برای مردم

امامت دادی ﴿ وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا ﴾ و ﴿ سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾ و ﴿ أَقْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ ﴾

و ﴿ وَاللَّيْلُ إِذَا يَغْشَى ﴾ را بخوان. متفق علیه و این لفظ مسلم است.

۳۲۴- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي قِصَّةِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ وَهُوَ مَرِيضٌ قَالَتْ : فَجَاءَ حَتَّى جَلَسَ عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ فَكَانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ جَالِسًا وَأَبُو بَكْرٍ قَائِمًا يَقْتَدِي أَبُو بَكْرٍ بِصَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَيَقْتَدِي النَّاسُ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۲۴- عایشه رضی الله عنها در روایت داستان امامت پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم برای مردم در حالی که بیمار بودند؛ می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم آمد تا آنکه در سمت چپ ابوبکر نشست، او نشسته برای مردم امامت می کرد، و ابوبکر ایستاده، ابوبکر به نماز پیامبر اقتدا می کرد، و مردم به نماز ابوبکر اقتدا می کردند. متفق علیه.

۳۲۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِذَا أُمَّ أَحَدَكُمْ النَّاسَ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الصَّغِيرَ وَالْكَبِيرَ وَالضَّعِيفَ وَذَا الْحَاجَةِ فَإِذَا صَلَّى وَحَدَهُ فَلْيُصَلِّ كَيْفَ شَاءَ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۲۵- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه یکی از شما پیش نماز مردم شد، پس باید (نماز را) کوتاه بخواند، چرا که در میانشان بچه، و افراد پیر و ضعیف و نیازمند وجود دارد؛ پس هنگامی که تنها نماز خواند، هر طور که خواست نماز بخواند». متفق علیه.

۳۲۶- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ أَبِي : جِئْتُكُمْ وَاللَّهِ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَقًّا فَقَالَ : « فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَدِّنْ أَحَدَكُمْ وَلِيَوْمِكُمْ أَكْثَرَكُمْ قِرْآنًا ». قَالَ : فَتَنظَرُوا فَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ أَكْثَرَ قِرْآنًا مِنِّي، فَقَدَّمُونِي بَيْنَ أَيْدِيهِمْ، وَأَنَا ابْنُ سِتٍّ أَوْ سَبْعِ سِنِينَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ.

۳۲۶- عمرو بن سلمه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ می گوید: پدرم گفت: من از نزد کسی آمده ام که پیامبر بر حق است، او فرمود: « هر گاه وقت نماز فرا رسید؛ یکی از شما اذان بگوید، و کسی از شما که بیشتر قرآن (حفظ) دارد؛ امامت کند». عمرو گوید: پس وقتی بررسی کردند؛ دیدند کسی از من بیشتر قرآن حفظ ندارد، در حالیکه پسر بچه ای شش یا هفت ساله بودم؛ مرا پیش نماز کردند. بخاری، ابوداود و نسایی روایت کرده اند.

۳۲۷- وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَوْهُمْ لِكِتَابِ اللهِ تَعَالَى فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمُهُمْ بِالسَّنَةِ فَإِنْ كَانُوا فِي السَّنَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةَ فَإِنْ كَانُوا فِي الْهَجْرَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ سِلْمًا - وَفِي رِوَايَةٍ : « سَيًّا » - وَلَا يُؤْمِنُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرَمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۲۷- ابن مسعود رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «افرادی که در قرائت قرآن از همه ماهرتر هستند، امامت بدهند، اگر همه در قرائت با همه برابر بودند، کسی که در سنت از دیگران آگاهتر است؛ اگر همه در علم به سنت برابر بودند، کسی که در هجرت از دیگران پیشی گرفته، اگر در هجرت هم برابر بودند؛ کسی که زودتر از دیگران مسلمان شده است. - و در روایتی دیگر آمده: «کسی که سن او بیشتر است» - کسی حق ندارد در حیطة قدرت کسی دیگر (بدون اجازه اش) امامت دهد، و در خانه اش بر مکان مخصوصی که می نشیند، ننشیند؛ مگر با اجازه اش». مسلم روایت کرده است.

۳۲۸- وَلَا بِنِ مَاجَةَ مِنْ حَدِيثِ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: « وَلَا تُؤْمِنُ امْرَأَةٌ رَجُلًا وَلَا أَعْرَابِيٌّ مُهَاجِرًا وَلَا فَاجِرٌ مُؤْمِنًا ». وَإِسْنَادُهُ وَاهٍ.

۳۲۸- در روایت ابن ماجه از جابر رضی الله عنه آمده: « هرگز زنی برای مردی امامت نکند، و نه صحرانشین برای مهاجری و نه فاجر و گناه کاری برای مؤمنی امانت کند». اسناد آن واه (بسیار ضعیف و بی ارزش) است.

۳۲۹- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «رُصُّوا صُفُوفَكُمْ وَقَارِبُوا بَيْنَهَا وَحَادُوا بِالْأَعْنَاقِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ.
۳۲۹- انس رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « صفها را فشرده بگیرید، نزدیک به هم باشید و بین شما فاصله نباشد و (چنان راست باشید که) با گردنها برابر باشید». ابوداود و نسائی روایت کرده است و ابن حبان صحیح دانسته است.

۳۳۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: « خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوْلَاهَا وَشَرُّهَا آخِرُهَا وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا وَشَرُّهَا أَوْلَاهَا ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۳۰- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « بهترین صفهای مردان صف اول و بدترین صفهایشان صف آخر است و بهترین صفهای زنان صف آخر و بدترین صفهایشان صف اول است». مسلم روایت کرده است.

۳۳۱- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِرَأْسِي مِنْ وَرَائِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۳۱- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: شبی با رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم نماز خواندم به سمت چپش ایستادم؛ پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از پشت سر، سرم را گرفت و به سمت راستش قرار داد. متفق علیه.

۳۳۲- و عن أنس رضي الله عنه قال : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَفَمَتُ وَيَتِيمٌ خَلْفَهُ وَأُمُّ سُلَيْمٍ خَلْفَنَا . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ .

۳۳۲- انس رضي الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم نماز خواند؛ من و کودکی یتیم پشت سر ایشان ایستادیم، و ام سلیم پشت سر ما ایستاد. متفق علیه، و این لفظ بخاری است.

۳۳۳- وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ رَاكِعٌ فَرَكَعَ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الصَّفِّ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: « زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا وَلَا تَعُدْ ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ زَادَ أَبُو دَاوُدَ فِيهِ: فَرَكَعَ دُونَ الصَّفِّ ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّفِّ .

۳۳۳- از ابوبکره رضي الله عنه روایت کرده است که در حالی به مسجد رسید که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در رکوع بود، قبل از آنکه به صف نماز برسد رکوع کرد، پس در حال رکوع تا صف (جماعت) رسید، بعد از نماز جریان را برای پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم عرض کرد فرمود: « خداوند بر رغبت نسبت به نماز بیافزاید؛ دیگر این کار را نکن». بخاری روایت کرده است، ابوداود در آن افزوده: نرسیده به صف رکوع کرد، سپس تا صف راه رفت.

۳۳۴- وَعَنْ وَابِصَةَ بِنِ مَعْبِدِ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّيَ خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدَّهُ فَأَمَرَهُ أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

وله عن طلق بن علي رضي الله عنه : « لا صلاة لمنفرد خلف الصف » وزاد الطبراني في حديث وابصة رضي الله عنه : « ألا دخلت معهم أو اجتررت رجلاً؟ » .

۳۳۴- از وابصه بن معبد رضي الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم مردی را دید که پشت صف تنها نماز می خواند، پس به او دستور داد

که نماز را اعاده کند. احمد و ابوداود و ترمذی روایت کرده، و ترمذی آن را حسن دانسته است، و ابن حبان آن را صحیح دانسته است.

در روایت ابن حبان از طلق بن علی آمده: « نماز فردی که به تنهایی پشت صف نماز می خواند درست نیست». طبرانی در حدیث وابصه افزوده: «چرا داخل صف نشدی و یا یک نفر را از صف نکشیدی؟!»

۳۳۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
« إِذَا سَمِعْتُمُ الْإِقَامَةَ فَامْشُوا إِلَى الصَّلَاةِ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ وَلَا تُسْرِعُوا فَمَا
أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأْتُمُوا » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

۳۳۵- از ابوهریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت است که گفت پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه صدای اقامه را شنیدید؛ پس با آرامش و وقار به سوی نماز بروید و عجله نکنید، پس هر چه از نماز دریافتید؛ بخوانید و هر چه از شما فوت شد (پس از سلام امام) آن را تمام کنید». متفق علیه و این لفظ بخاری است.

۳۳۶- وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
« صَلَاةُ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ وَحَدَهُ وَصَلَاتُهُ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَزْكَى مِنْ
صَلَاتِهِ مَعَ الرَّجُلِ وَمَا كَانَ أَكْثَرَ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ
وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَانَ.

۳۳۶- ابی بن کعب رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « نماز شخص با یک نفر دیگر از نماز تنها بهتر است و نمازش با دو نفر از نماز با یک نفر بهتر است و هر چه تعداد (نماز گزاران) بیشتر باشد، در نزد خداوند محبوب تر است». ابوداود و نسائی روایت کرده اند و ابن حبان صحیح دانسته است.

۳۳۷- وَعَنْ أُمِّ وَرَقَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهَا أَنْ
تُؤَمَّ أَهْلَ دَارِهَا . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَزِيمَةَ.

۳۳۷- از ام ورقه رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به او دستور داده است که برای (زنان) خانواده اش امامت کند.

ابوداود روایت کرده است و ابن خزیمه آن را صحیح دانسته است.

۳۳۸- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اسْتَخْلَفَ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ يَوْمَ النَّاسِ وَهُوَ أَعْمَى . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ . وَنَحْوُهُ لَابْنِ حَبَّانَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا .

۳۳۸- از انس رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم ابن ام مکتوم به عنوان جانشین تعیین کرد، و برای مردم امامت می کرد، در حالی که نابینا بود. احمد و ابوداود روایت کرده اند، و ابن حبان به مانند آن از عایشه روایت کرده است.

۳۳۹- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « صَلُّوا عَلَيَّ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَصَلُّوا خَلْفَ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ». رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

۳۳۹- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت شده که گفت: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « بر هر کسی که لا اله الا الله می گوید، نماز (جنازه) بخوانید و پشت سر هر کسی که لا اله الا الله را می گوید؛ نماز بخوانید». دارقطنی با سند ضعیف روایت کرده است.

۳۴۰- وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا أَتَى أَحَدَكُمْ الصَّلَاةَ وَالْإِمَامُ عَلَى حَالٍ فَلْيَصْنَعْ كَمَا يَصْنَعُ الْإِمَامُ ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

۳۴۰- علی بن ابی طالب رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه یکی از شما به نماز آمد و امام در هر حال (و کیفیتی)

بود؛ شما همان کاری را بکنید که امام می کند». ترمذی با سند ضعیف روایت کرده است.

۱۱- احکام نماز مسافر و بیمار

۳۴۱- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : أُولَ مَا فُرِضَتِ الصَّلَاةُ رَكَعَتَيْنِ فَأَقْرَبَتْ صَلَاةُ السَّفَرِ وَأَتَمَّتْ صَلَاةَ الْحَضَرِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَلِلْبُخَارِيِّ : " ثُمَّ هَاجَرَ فَفُرِضَتْ أَرْبَعًا وَأَقْرَبَتْ صَلَاةَ السَّفَرِ عَلَى الْأَوَّلِ . " زَادَ أَحْمَدُ : " إِنْ أَلَا الْمَغْرِبَ فَإِنَّهَا وَثْرُ النَّهَارِ وَإِنَّا الصُّبْحَ فَإِنَّهَا تَطَوَّلُ فِيهَا الْقِرَاءَةُ " .

۳۴۱- از عایشه رضی الله عنها روایت است که گفت: در ابتدا نماز بصورت دو رکعتی فرض شد، سپس نماز سفر دو رکعتی باقی ماند؛ و نماز در حال اقامت کامل شد. متفق علیه.

و در بخاری آمده: سپس پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم هجرت کرد و نماز در حال اقامت بصورت چهار رکعتی فرض شد، و نماز سفر به همان دو رکعت باقی ماند. و احمد افزوده: بجز نماز مغرب که وتر روز است، و صبح که در آن قرائت طولانی خوانده می شود.

۳۴۲- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْصُرُ فِي السَّفَرِ وَيَتِمُّ وَيَصُومُ وَيَفْطِرُ. رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَرَوَاهُ ثِقَاتٌ إِلَّا أَنَّهُ مَعْلُومٌ وَالْمَحْفُوظُ عَنْ عَائِشَةَ مِنْ فِعْلِهَا وَقَالَتْ : " إِنَّهُ لَا يَشُقُّ عَلَيَّ . " أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ .

۳۴۲- از عایشه رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در سفر نماز را قصر (کوتاه) و (گاهی) کامل می خواند، و (گاهی) روزه می گرفت و (گاهی) افطار می کرد. دارقطنی روایت کرده است، و راویان آن ثقة اند، اما معلوم است، و محفوظ (و ثابت) از فعل خود ام المومنین عایشه است، و می گفت: چون برایم دشوار نیست. بیهقی روایت کرده است.

۳۴۳- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُخْصَةٌ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ تُؤْتَى مَعْصِيَتُهُ » رواه أحمدُ وصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ وابنُ حِبَّانَ وفي روايةٍ : « كما يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى عَزَائِمُهُ ».

۳۴۳- از ابن عمر رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « خداوند دوست دارد به رخصتهایش عمل شود همانطور که ارتکاب معصیت را ناپسند می داند». احمد روایت کرده است ابن حبان و ابن خزیمه آن را صحیح دانسته اند.

و در روایتی دیگر آمده: « همانطور که دوست دارد به عزیمتهایش^(۱) عمل شود».

۳۴۴- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مَسِيرَةَ ثَلَاثَةِ أَمْيَالٍ أَوْ فَرَاسِيخَ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ. رواه مُسْلِمٌ.

۳۴۴- انس رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم هر گاه مسیری به اندازه سه مایل یا سه فرسخ بیرون می رفت (نمازهای چهار رکعتی) دو رکعت می خواند. مسلم روایت کرده است.

۳۴۵- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ، فَكَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبَخَارِيِّ.

۳۴۵- وازاو (انس) رضی الله عنه روایت است که با رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از مدینه به قصد مکه خارج شدیم (نمازهای چهار رکعتی را) تا به مدینه برگشتیم؛ دو رکعت می خواند. متفق علیه این لفظ بخاری است.

(۱) عزیمه، احکامی که انجام آنها لازمی است.

۳۴۶- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : أَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا . وَفِي لَفْظٍ : " بِمَكَّةَ تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا " . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .
 وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ : " سَبْعَ عَشْرَةَ " . وَفِي أُخْرَى : " خَمْسَ عَشْرَةَ " .
 وَلَهُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : " ثَمَانِيَةَ عَشْرَةَ " .
 وَلَهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : " أَقَامَ بِبَنِيكَ عَشْرِينَ يَوْمًا يَقْصُرُ الصَّلَاةَ " .
 وَرَوَاهُ ثِقَاتٌ إِلَّا أَنَّهُ اخْتَلَفَ فِي وَصْلِهِ .

۳۴۶- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم ۱۹ روز اقامت کرد؛ نمازهایش را کوتاه می خواند.

و در روایتی دیگر آمده: در مکه نوزده روز اقامت کرد. بخاری روایت کرده است. و در روایت ابوداود آمده: هفت روز. و در روایتی دیگر آمده: ۱۵ روز .
 و در روایتی دیگر در ابوداود از عمران بن حصین آمده: " هجده روز " .
 و در روایتی دیگر از جابر آمده: در تبوک ۲۰ روز اقامت کرد؛ نمازها را کوتاه می خواند. و او یانش ثقه اند، البته در متصل بودن آن اختلاف است.

۳۴۷- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا فَإِنْ زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكَبَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .
 وَفِي رِوَايَةِ الْحَاكِمِ فِي الْأَرْبَعِينَ بِإِسْنَادِ الصَّحِيحِ : " صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ ثُمَّ رَكَبَ " .

وَلِأَبِي نُعَيْمٍ فِي مُسْتَخْرَجٍ مُسْلِمٍ : كَانَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ فَزَالَتِ الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا ثُمَّ ارْتَحَلَ .

۳۴۷- از انس رضی الله عنه روایت است رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم هر گاه (در سفر) قبل از زوال خورشید حرکت می کرد ظهر را به تأخیر می انداخت تا وقت عصر آنگاه (از سواریش) پایین می آمد؛ و بین (نماز) ظهر و عصر جمع

می کرد، پس اگر قبل از اینکه حرکت کند ؛ خورشید زوال می کرد، ظهر را می خواند و سپس سوار می شد. متفق علیه.

در روایت حاکم در اربعین با اسناد صحیح آمده: ظهر و عصر را می خواند و سوار می شد.

ابونعیم در مستخرج مسلم آورده: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم هر گاه در سفر بود و خورشید زوال می کرد، ظهر و عصر را با هم جمع می کرد، و سپس حرکت می کرد.

۳۴۸- وَعَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ فَكَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۴۸- معاذ بن جبل رضی الله عنه می گوید با پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به غزوه تبوک رفتیم نماز ظهر و عصر را با هم جمع می کرد. مسلم روایت کرده است.

۳۴۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا تَقْصِرُوا الصَّلَاةَ فِي أَقَلِّ مِنْ أَرْبَعَةِ بُرْدٍ مِنْ مَكَّةَ إِلَى عُسْفَانَ ». رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ . وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ مَوْقُوفٌ كَذَا أَخْرَجَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ .

۳۴۹- ابن عباس رضی الله عنها می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « نماز را در کمتر از چهار برد، (۱۲ مایل که مسافت آن) از مکه تا عسفان (است) نمازها را کوتاه (قصر) نخوانید». دارقطنی با اسناد ضعیف روایت کرده است. صحیح این است که این روایت موقوف است، ابن خزیمه نیز این روایت را به همین صورت روایت کرده است.

۳۵۰- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « خَيْرُ أُمَّتِي الَّذِينَ إِذَا أَسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا وَإِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبَشَرُوا وَإِذَا سَافَرُوا قَصَرُوا »

وَأَفْطَرُوا». أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ، وَهُوَ فِي مَرَاثِلِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عِنْدَ الْبَيْهَقِيِّ مُخْتَصَرًا.

۳۵۰- از جابر رضی الله عنه روایت است رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «بهترین افراد امت من کسانی هستند؛ که هر گاه گناهی مرتکب می شوند، استغفار می کنند، و هر گاه سفر نمایند، نمازها را قصر می خوانند، و (اگر در ماه رمضان باشد) روزه شان را افطار می کنند». طبرانی در اوسط با اسناد ضعیف روایت کرده است. و همین روایت در سنن بیهقی به صورت مختصر و مرسل از سعید بن مسیب است.

۳۵۱- وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَتْ بِي بَوَاسِيرٌ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فَقَالَ: «صَلِّ قَائِمًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فِقَاعِدًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۳۵۱- عمران بن حصین رضی الله عنه می گوید: به بیماری بواسیر مبتلا بودم، از پیامبر پرسیدم چگونه نماز بخوانم فرمود: «ایستاده بخوان؛ پس اگر نتوانستی نشسته و اگر نتوانستی بر پهلو بخوان». بخاری روایت کرده است.

۳۵۲- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عَادَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَرِيضًا فَرَأَهُ يُصَلِّي عَلَى وَسَادَةٍ فَرَمَى بِهَا وَقَالَ: «صَلِّ عَلَى الْأَرْضِ إِنْ اسْتَطَعْتَ وَإِلَّا فَاَوْمِ إِيْمَاءً وَاجْعَلْ سُجُودَكَ أَخْفَضَ مِنْ رُكُوعِكَ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ وَصَحَّحَ أَبُو حَاتِمٍ وَقَفَّه.

۳۵۲- جابر رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به عیادت بیماری رفت، دید بالشتی جلویش گذاشته و بر آن سجده می کند، بالشت را به کناری انداخت و خطاب به او فرمود: «اگر می توانی بر زمین نماز بخوان و سجده کن؛ در غیر این صورت با اشاره نماز بخوان و در سجده سرت را از رکوع پایین تر باشد». بیهقی روایت کرده است، و ابوحاتم موقوف بودنش را صحیح دانسته است.

۳۵۳- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مُتْرَبِّعًا. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۳۵۳- از عایشه رضی الله عنها روایت است که گفت: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم را دیدم که چهار زانو نماز می خواند. نسائی روایت کرده و حاکم صحیح دانسته است.

۱۲- نماز جمعه

۳۵۴- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى أَعْوَادٍ مِنْبْرِهِ : « لِيُنْتَهَيْنَ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ أَوْ لِيَخْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ثُمَّ لِيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۵۴- از عبدالله عمرو و ابوهریره رضی الله عنها روایت است که شنیده اند، رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم بر چوبهای منبرش می فرمود: « باید آن گروهها از ترک نماز جمعه باز آیند یا آنکه خداوند بر دلهایشان مهر می زند و سپس از غافلان می شوند». مسلم روایت کرده است.

۳۵۵- وَعَنْ سَلْمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْجُمُعَةَ ثُمَّ نَنْصَرِفُ وَلَيْسَ لِلْحَيْطَانِ ظِلٌّ يُسْتَنْظَلُ بِهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبَخَارِيِّ. وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ : كُنَّا نَجْمَعُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ نَرْجِعُ نَتَّبَعُ الْفَيْءَ.

۳۵۵- سلمه بن اکوع رضی الله عنه می گوید: روز جمعه با رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم نماز جمعه را می خواندیم، و از نماز بر گشتیم، هنوز دیوارها هیچ سایه ای نداشت که از آن استفاده کنیم. متفق علیه. این لفظ بخاری است.

و در روایت مسلم آمده: در هنگام زوال خورشید با پیامبر نماز جمعه را می خواندیم، سپس بر می گشتیم به دنبال سایه بودیم؛ هنوز سایه ای نبود.

۳۵۶- وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : مَا كُنَّا نَقِيلُ وَلَا نَتَعَدَّى إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ . وَفِي رِوَايَةٍ : فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ .

۳۵۶- سهل بن سعد رضی الله عنه می گوید: ما خواب نيمروز (قبيلوله) را انجام نمی داديم، ونهار را نمی خورديم؛ مگر بعد از (نماز) جمعه. متفق عليه. و این لفظ مسلم است. و در روایتی آمده: در زمان پیامبر.

۳۵۷- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْطُبُ قَائِمًا فَجَاءَتْ عِيرٌ مِنَ الشَّامِ فَانْفَتَلَ النَّاسُ إِلَيْهَا حَتَّى لَمْ يَبْقَ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۳۵۷- از جابر رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم ایستاده خطبه می خواند که کاروان تجارتي از شام آمد، مردم بسوی کاروان رفتند و کسی جز دوازده نفر باقی نماند. مسلم روایت کرده است.

۳۵۸- وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ وَغَيْرَهَا فَلْيُضِفْ إِلَيْهَا أُخْرَى وَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُهُ » . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِقُطْنِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ لَكِنْ قَوَى أَبُو حَاتِمٍ إِسْرَائِيلُ .

۳۵۸- از ابن عمر رضی الله عنها روایت است رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « کسی که یک رکعت از نماز جمعه و غیره را دریافت؛ یکی دیگر به آن اضافه کند، نمازش کامل شده است». نسائی ، ابن ماجه، دارقطنی روایت کرده است، و این لفظ دارقطنی است. و اسناد آن صحیح است، البته ابوحاتم مرسل بودنش را تقویت کرده است.

۳۵۹- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْطُبُ قَائِمًا، ثُمَّ يَجْلِسُ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ قَائِمًا، فَمَنْ أَنْبَأَكَ أَنَّهُ كَانَ يَخْطُبُ جَالِسًا فَقَدْ كَذَبَ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۳۵۹- جابر بن سمرة رضي الله عنهما مي گويد: پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم ايستاده خطبه مي داد، سپس مي نشست، سپس بلند مي شد و خطبه مي داد، كسي كه تو را خبر داد كه پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم نشسته خطبه خواند، قطعاً دروغ گفته است. مسلم روايت کرده است.

۳۶۰- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ احْمَرَّتْ عَيْنَاهُ وَعَلَا صَوْتُهُ وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ حَتَّى كَانَهُ مُنْذِرُ جَيْشٍ يَقُولُ: « صَبَّحَكُمْ وَمَسَاكُمْ » وَيَقُولُ : « أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرَ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ : كَانَتْ خُطْبَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَحْمَدُ اللَّهَ وَيُثْنِي عَلَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ عَلَى أَثَرِ ذَلِكَ وَقَدْ عَلَا صَوْتُهُ . وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ : « مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ ». وَلِلنَّسَائِيِّ : « وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ ».

۳۶۰- جابر بن عبدالله رضي الله عنها مي گويد: رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم هر گاه خطبه مي داد، چشمانش قرمز مي شد و صدایش را بلند مي كرد و سخت خشمگين مي شد گويي كه هشدار دهنده سپاهي است كه حمله مي كند و مي فرمود: « صبحكم و مساكم، بامدادان و شامگاهان به شما حمله مي كنند » و مي فرمود: « اما بعد بدانيد كه بهترين سخن كتاب خداست؛ و بهترين راه و روش، روش محمد است، و بدترين امر، امور نو پيدا هستند، و هر نو پيدايي بدعت است، و هر بدعتي گمراهي است ». مسلم روايت کرده است.

و در روایت دیگر مسلم آمده: خطبه پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در روز جمعه به این صورت بود که حمد و ستایش خداوند را بجای آورد، سپس بعد از آن در حالی که صدایش بلند بود می فرمود.

و در یک روایت دیگر در مسلم آمده: «کسی را که خدا هدایت کند، گمراه کننده ای برایش نیست، و کسی را که گمراه کند، هدایت کننده ای ندارد». و در روایت نسائی آمده: «تمام گمراهیها در آتش (جهنم) است».

۳۶۱- وَعَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « إِنْ طَوَّلَ صَلَاةَ الرَّجُلِ وَقَصَرَ خُطْبَتَهُ مِئْتَةً مِنْ فَحْهِهِ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۶۱- عمار بن یاسر رضی الله عنهما می گوید: شنیدم رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم می فرمود: «همانا طولانی بودن نماز فرد و کوتاه بودن خطبه اش نشانه ای از دانش و فقه او است». مسلم روایت کرده است.

۳۶۲- وَعَنْ أُمِّ هِشَامِ بِنْتِ حَارِثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ : " مَا أَخَذْتُ ﴿ ق

وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدِ ﴿ إِلَّا عَنْ لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، يَقْرؤها كُلَّ جُمُعَةٍ عَلَى الْمَنبَرِ إِذَا خَطَبَ النَّاسَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۶۲- ام هشام بنت حارثه رضی الله عنها می گوید: سوره ی ﴿ ق وَالْقُرْآنَ

الْمَجِيدِ ﴿ را حفظ نکردم، مگر از زبان رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم؛ هر جمعه هنگامی برای مردم خطبه می داد، روی منبر آن را می خواند. مسلم روایت کرده است.

۳۶۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ تَكَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَهُوَ كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمَلُ أَسْفَاراً وَالَّذِي يَقُولُ لَهُ : أَنْصِتْ لَيْسَتْ لَهُ جُمُعَةٌ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ بِإِسْنَادٍ لَا بَأْسَ بِهِ.

وهو يفسر حديث أبي هريرة رضي الله عنه في الصحيحين مرفوعاً: «إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ أَنْصِتْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ لَعَوْتَ».

۳۶۳- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « کسی که در روز جمعه در حالی که امام خطبه می خواند حرف بزند مانند الاغی است که بار کتاب را حمل می کند، و کسی که به او بگوید: ساکت باش، جمعه ی برایش نیست». احمد با اسنادی که ایرادی ندارد روایت کرده است.

این روایت را حدیثی که در صحیحین از ابوهریره بصورت مرفوع آمده تفسیر می کند: « هر گاه روز جمعه در زمانی که امام خطبه می خواند ؛ به رفیقت گفتی: ساکت باش! سخن لغوی گفتی (یا ثواب جمعه خود را لغو کردی)».

۳۶۴- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : دَخَلَ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ: « صَلَّيْتُ؟ » قَالَ : لَا قَالَ : « فَمُ فَصَلِّ رُكْعَتَيْنِ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۶۴- جابر رضی الله عنه می گوید: روز جمعه پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم داشت خطبه می خواند که مردی وارد شد ایشان پرسید: « آیا نماز (تحية المسجد را) خواندی؟ » آن مرد گفت: خیر، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « برخیز و دو رکعت بخوان ». متفق علیه.

۳۶۵- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ سُورَةَ الْجُمُعَةِ وَالْمَنَافِقِينَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وله عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَفِي الْجُمُعَةِ بِ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ و ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَشِيَةِ﴾.

۳۶۵- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در نماز جمعه؛ سوره های ((الجمعه)) و ((منافقون)) را می خواند. مسلم روایت کرده است.

و نیز مسلم از نعمان بن بشیر روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در نماز های عید فطر و قربان و جمعه ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ و ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَشِيَةِ﴾ را می خواند.

۳۶۶- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَ ثُمَّ رَخَّصَ فِي الْجُمُعَةِ ثُمَّ قَالَ : « مَنْ شَاءَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيُصَلِّ » . رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيَّ . وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ .

۳۶۶- زید بن ارقم رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در روز جمعه ای که عید نیز بود، نماز عید را خواند، و نماز جمعه را رخصت داد، و فرمود: «هر کس می خواهد نماز جمعه را بخواند، پس بخواند». خمه جز ترمذی روایت کرده اند، و ابن خزیمه صحیح دانسته است.

۳۶۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۳۶۷- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «**هنگامی که یکی از شما نماز جمعه را خواند؛ بعد از آن چهار رکعت سنت را بخواند**». مسلم روایت کرده است.

۳۶۸- وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَهُ : إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلَا تَصِلْهَا بِصَلَاةٍ حَتَّى تَتَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنَا بِذَلِكَ أَنْ لَا نَصِلَ صَلَاةً بِصَلَاةٍ حَتَّى نَتَكَلَّمَ أَوْ نَخْرُجَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۳۶۸- از سائب بن یزید رضی الله عنه روایت است که معاویه به او گفت: نماز جمعه را که خواندی بعد از آن بلافاصله نماز نخوان، تا اینکه چیزی بگویی یا از مسجد خارج شوی، چرا که رسول خدا به ما اینگونه دستور داد که هیچ نمازی را متصل بعد از نماز نخوانیم؛ مگر اینکه چیزی بگوییم یا از مسجد بیرون شویم. مسلم روایت کرده است.

۳۶۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «**مَنْ اغْتَسَلَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَصَلَّى مَا قَدَّرَ لَهُ ثُمَّ انْصَتَ حَتَّى يَقْرَعَ الْإِمَامُ مِنْ خُطْبَتِهِ ثُمَّ يُصَلِّيَ مَعَهُ : غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى وَفُضِّلَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ**» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۳۶۹- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «**کسی که غسل کند؛ و به نماز جمعه بیاید، و هر چه برایش مقدر باشد؛ نماز بخواند، تا امام از خطبه فراغت یابد؛ سکوت کند و به همراه امام نماز بخواند، گناهان بین این جمعه تا جمعه دیگرش و افزون بر آن سه روز بخشیده می شود**». مسلم روایت کرده است.

۳۷۰- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ : «**فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّيُ يَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ**

شَيْئاً إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ» . وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ : « وَهِيَ سَاعَةٌ خَفِيفَةٌ» .

۳۷۰- وازاو (ابو هريره) روايت است كه رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم درباره روز جمعه سخن مي گفت كه فرمود: « در آن لحظه اي وجود دارد كه با دعای بنده مسلمان هم زمان نمي شود كه ايستاده نماز مي خواند، چيزي از خدا مي خواهد مگر اينكه خداوند به او عطا مي فرمايد» و پيامبر با اشاره دست اندك بودن آن لحظه را به ما فهماند. متفق عليه، و در روايت مسلم آمده: « و آن لحظه اي كوتاهي است» .

۳۷۱ - وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تُفْضَى الصَّلَاةُ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَرَجَّحَ الدَّارَقُطْنِيُّ أَنَّهُ مِنْ قَوْلِ أَبِي بُرْدَةَ . وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عِنْدَ ابْنِ مَاجَةَ . وَجَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيِّ : « أَنَّهَا مَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ » . وَقَدْ اِخْتَلَفَ فِيهَا عَلَى أَكْثَرِ مَنْ أُرْبَعِينَ قَوْلًا أَمَلَيْتُهَا فِي شَرْحِ الْبُخَارِيِّ .

۳۷۱- ابوبرده از پدرش رضي الله عنه روايت مي كند كه گفت: شنيدم رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم مي فرمايد: « آن لحظه در فاصله نشستن امام تا پايان نماز است» . مسلم روايت کرده، و دارقطنی ترجيح داده كه اين از كلام ابوبرده است. و در حديث عبدالله بن سلام به روايت ابن ماجه، و حديث جابر به روايت ابو داود و نسائي آمده: «آن لحظه در ميان نماز عصر تا غروب خورشيد است» .

درباره آن (لحظه اجابت دعا در روز جمعه) اختلاف شده تا جاي كه بيش از چهل قول در اين باره وجود دارد، و من آنها را در شرح بخاری آورده ام.

۳۷۲- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : مَضَتْ السُّنَّةُ أَنْ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ فَصَاعِدًا جُمُعَةً . رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

- ۳۷۲- از جابر رضی الله عنه روایت است که: سنت بر این منوال بود که بر هر
چهل نفر یا بیشتر نماز جمعه است. دارقطنی با اسناد ضعیف روایت کرده است.
- ۳۷۳- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَسْتَعْفِرُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ كُلِّ جُمُعَةٍ رَوَاهُ الْبَزَّازُ بِإِسْنَادٍ لَيْسَ.
- ۳۷۳- سمرة بن جندب رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم
در هر جمعه برای مردان و زنان مؤمن طلب مغفرت می کرد. بزاز با اسناد "لین"
(ضعیف) روایت کرده است.
- ۳۷۴- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
كَانَ فِي الْخُطْبَةِ يَقْرَأُ آيَاتٍ مِنَ الْقُرْآنِ وَيُذَكِّرُ النَّاسَ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَأَصْلُهُ فِي مُسْلِمٍ.
- ۳۷۴- جابر سمرة رضی الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در
خطبه آیاتی از قرآن می خواند و مردم را پند می داد. ابوداود روایت کرده، و اصل آن
در صحیح مسلم است.
- ۳۷۴- وَعَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ قَالَ : « الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا أَرْبَعَةً : مَمْلُوكٌ وَامْرَأَةٌ
وَصَبِيٌّ وَمَرِيضٌ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ : لَمْ يَسْمَعْ طَارِقٌ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ ، وَأَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ مِنْ رِوَايَةِ طَارِقِ الْمَذْكُورِ عَنْ أَبِي مُوسَى .
- ۳۷۵- طارق بن شهاب رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله
وسلم فرمود: « نماز جمعه بر هر مسلمان در جماعت خواندن، حق و واجب است،
بجز چهار نفر: برده وزن و کودک و بیمار ». ابوداود روایت کرده، و گفته: طارق از
پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم حدیث نشنیده است، و حاکم از طارق از ابوموسی
روایت کرده است.
- ۳۷۶- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ : « لَيْسَ عَلَى مُسَافِرٍ جُمُعَةٌ ». رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

۳۷۶- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «**بر فرد مسافر جمعه واجب نیست**». طبرانی با اسناد ضعیف روایت کرده است.

۳۷۷- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى الْمِنْبَرِ اسْتَقْبَلْنَاهُ بِوُجُوهِنَا. رواه الترمذی بإسناد ضعیف. وَلَهُ شَاهِدٌ مِنْ حَدِيثِ الْبَرَاءِ عِنْدَ ابْنِ خَزِيمَةَ.

۳۷۷- عبدالله بن مسعود رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم هر گاه روی منبر قرار می گرفت، ما چهره های خود را روبروی ایشان قرار می دادیم. ترمذی با اسناد ضعیف روایت کرده است و شاهی از حدیث براء در صحیح ابن خزیمه دارد.

۳۷۸- وَعَنْ الْحَكَمِ بْنِ حَزْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : شَهِدْنَا الْجُمُعَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ مُتَوَكِّنًا عَلَى عَصَا أَوْ قَوْسٍ . رواه أبو داود. ۳۷۸- حکم بن حزن رضی الله عنه می گوید: با رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در نماز جمعه حاضر شدیم؛ پس ایشان بر عصا یا کمانی تکیه زدند و بلند شدند (سخنرانی کردند). ابوداود روایت کرده است.

۱۳- نماز خوف

۳۷۹- عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَمَّنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ ذَاتِ الرَّقَاعِ صَلَاةَ الْخَوْفِ : أَنَّ طَائِفَةً صَلَّتْ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ وَجَاهَ الْعَدُوَّ، فَصَلَّى بِالَّذِينَ مَعَهُ رَكْعَةً، ثُمَّ تَبَتَ قَائِمًا وَأَتَمُّوا لِأَنْفُسِهِمْ ثُمَّ انْصَرَفُوا، فَصَفُّوا وَجَاهَ الْعَدُوَّ، وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى، فَصَلَّى بِهِمُ الرُّكْعَةَ الَّتِي بَقِيَتْ، ثُمَّ تَبَتَ جَالِسًا، وَأَتَمُّوا لِأَنْفُسِهِمْ، ثُمَّ سَلَّمَ بِهِمْ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ وَوَقَعَ فِي الْمَعْرِفَةِ لِابْنِ مَنْدَهٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ عَنْ أَبِيهِ.

۳۷۹- صالح بن خوات از کسی که با رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در ذات الرقاع نماز خوف خوانده بود، روایت می کند که یک گروه از اصحابش با ایشان در صف نماز قرار گرفتند و گروه دیگر در برابر دشمن بودند، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم با کسانی که با ایشان بودند؛ یک رکعت خواند و سپس ایستاد و تا خودشان نمازشان را کامل کردند، و سپس رفتند و در برابر دشمن قرار گرفتند و گروه دیگر آمدند (به پیامبر اقتدا کردند) پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم رکعت دیگری که از نمازش باقی مانده بود؛ با گروه دوم خواند و سپس برای تحیات نشست (و منتظر ماند) تا آنها رکعت دیگرشان را خواندند و سپس با آنها سلام داد. متفق علیه، و این لفظ مسلم است. در کتاب معرفه ابن منده آمده: از صالح بن خوات از پدرش.

۳۸۰- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : غزوت مع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قبل نجد فوازينا العدو، فصافقناهم، فقام رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يُصلي بنا فقامت طائفة معه وأقبلت طائفة على العدو ورَكَعَ بمن معه وسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ انصرفوا مكان الطائفة التي لم تُصلي فجاؤوا فرَكَعَ بهم رَكْعَةً، وسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَرَكَعَ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ.

۳۸۰- عبدالله بن عمر رضي الله عنهما می گوید: در غزوه ای با رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم به سوی نجد رفتیم، در آنجا با دشمن روبرو شدیم، و در برابر یکدیگر صف کشیدیم، آنگاه رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم ایستاد و نماز را با ما شروع کرد؛ یک گروه با ایشان به نماز ایستادند و گروه دیگر در برابر دشمن ایستاد، پیامبر با گروهی که همراه ایشان بود به رکوع رفت و دو سجده به جای آورد، سپس این گروه رفت، و به جای گروه دیگری که نماز نخوانده بودند در برابر دشمن قرار گرفت و آنها آمدند (و به پیامبر اقتدا کردند)، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم با اینها یک رکعت خواند و به رکوع رفت و دو سجده به جا می آورد. و سپس پیامبر

صلی الله علیه وآله وسلم نمازش را کامل کرد و سلام داد، و هر یک از دو گروه یک رکوع و دو سجده به جای آوردند (و نمازشان را کامل کردند و سلام دادند). متفق علیه و این لفظ بخاری است.

۳۸۱- وعن جابر رضي الله عنه قال : شهدت مع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم صلاة الخوف فصفتنا صقين : صف خفف رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم والعدو بيننا وبين القبلة فكبر النبي صلى الله عليه وآله وسلم وكبرنا جميعاً ثم ركع وركعنا جميعاً ثم رفع رأسه من الركوع ورفعنا جميعاً ثم انحدر بالسجود والصف الذي يليه وقام الصف المؤخر في مخر العدو فلما قضى السجود قام الصف الذي يليه. فذكر الحديث.

وفي رواية : ثم سجد وسجد معه الصف الأول فلما قاموا سجد الصف الثاني ثم تأخر الصف الأول وتقدم الصف الثاني. فذكر مثله، وفي آخره: ثم سلم النبي صلى الله عليه وآله وسلم وسلمنا جميعاً. رواه مسلم. ولأبي داود عن أبي عياش الزرقني رضي الله عنه مثله، وزاد : إنها كانت بعسفان. وللنسائي من وجه آخر عن جابر رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم صلى بطائفة من أصحابه ركعتين ثم صلى بأخرين ركعتين ثم سلم. ومثله لأبي داود عن أبي بكر رضي الله عنه.

۳۸۱- جابر رضی الله عنه می گوید: با رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در نماز خوف حضور داشتم ما دو صف بستیم، یک صف پشت سر پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بود و دشمن در جهت قبله و روبروی ما بود، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم تکبیر گفت و ما هم به ایشان اقتدا کردیم و تکبیر گفتیم، سپس به رکوع رفت و ما هم به رکوع رفتیم و سر از رکوع بلند کرد و ما هم از رکوع بلند شدیم، سپس با صفی که پشت سر ایشان بود به رکوع رفت و صف عقب در برابر دشمن ایستاد، سجده که تمام شد، صف اول بلند شد... تا آخر حدیث

و در روایتی دیگر آمده: سپس به سجده رفت، و صف اول با ایشان به سجده رفتند، وقتی بلند شدند، صف دوم به سجده رفت و سپس صف اول به جای صف دوم قرار گرفتند، و صف دوم جلو آمد... و مانند آن ذکر کرد، و در آخر این روایت آمده: سپس پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم سلام داد و ما همگی سلام دادیم. مسلم روایت کرده است. ابوداود از ابو عیاش زرقی مانند آن روایت کرده است، و در آن افزوده: و این در عسفان بود.

در روایت نسائی از طریقی دیگر از جابر آمده: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم با یک گروه از اصحاب دو رکعت خواند و سپس سلام داد آنگاه با گروه دیگر دو رکعت خواند و بعد سلام داد. ابوداود همانند این حدیث از ابوبکره روایت کرده است. ۳۸۲- وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَوْفِ بِهَوْلَاءِ رُكْعَةً وَهَوْلَاءِ رُكْعَةً وَلَمْ يَفْضُوا. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَانَ. وَمِثْلُهُ عِنْدَ ابْنِ حُزَيْمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

۳۸۲- حذیفه رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم با این گروه یک رکعت خواند و با گروه دیگر نیز یک رکعت خواند (و به همین یک رکعت بسنده کردند) و قضای رکعت دیگر را بجای نیاوردند. احمد و ابوداود نسائی روایت کرده اند و ابن حبان صحیح دانسته است، و مانند این را ابن خزیمه از ابن عباس رضی الله عنها روایت کرده است.

۳۸۲- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «صَلَاةُ الْخَوْفِ رُكْعَةٌ عَلَى أَيِّ وَجْهِ كَانَ». رَوَاهُ الْبَزَّازُ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

۳۸۳- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «نماز خوف فقط یک رکعت است، هر طوری که باشد». بزار با اسناد ضعیف روایت کرده است.

۳۸۴- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعاً : « لَيْسَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ سَهْوٌ ». أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِي بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

۳۸۴- وازاو (ابن عمر) به صورت مرفوع آمده: « در نماز خوف؛ سهوی نیست». دارقطنی با اسناد ضعیف روایت کرده است.

۱۴- نماز عید فطر و قربان

۳۸۵- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: « الْفِطْرُ يَوْمٌ يُفْطِرُ النَّاسُ وَالْأَضْحَى يَوْمٌ يُضْحِي النَّاسُ ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

۳۸۵- از عایشه رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «عید فطر روزی است که مردم افطار می کنند و عید قربان روزی است که مردم قربانی کنند». ترمذی روایت کرده است.

۳۸۶- وَعَنْ أَبِي عُمَيْرِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ عُمُومَةٍ لَهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، أَنَّ رَكْبًا جَاءُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَشْهَدُونَ أَنَّهُمْ رَأَوْا الْهَلَالَ بِالْأَمْسِ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يُفْطِرُوا وَإِذَا أَصْبَحُوا أَنْ يَعْدُوا إِلَى مُصَلَّاهُمْ . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَهَذَا لَفْظُهُ وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ .

۳۸۶- ابوعمیر بن انس از یکی از عموهایش که از اصحاب بوده روایت می کند که گروهی آمدند و گواهی دادند که روز گذشته هلال ماه را دیده اند، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به اصحاب دستور داد که (روزه ی شان را) افطار کنند، و فردا صبح برای نماز عید به (مصلی) عیدگاه بروند. احمد و ابوداود روایت کرده است و ابن لفظ ابوداود است و اسناد آن صحیح است.

۳۸۷- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَعْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَمْرَاتٍ . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ . وَفِي رِوَايَةٍ مُعَلَّقَةٍ وَوَصَلَهَا أَحْمَدُ : وَيَأْكُلُهُنَّ أَفْرَادًا .

۳۸۷- انس رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم روز عید فطر تا چند عدد خرما نمی خورد (عدد آن فرد بود) از خانه بیرون نمی شد. بخاری روایت کرده است و در روایتی بصورت معلق در بخاری که احمد آن را وصل نموده آمده: عدد خرماهایی که می خورند فرد بود.

۳۸۸- وَعَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ الْأَضْحَى حَتَّى يُصَلِّيَ.
رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

۳۸۸- ابن بریده از پدرش روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم و روز عید فطر تا چیزی نمی خورد (برای نماز) بیرون نمی شد، و در روز عید قربان چیزی نمی خورد؛ تا اینکه نماز را بخواند. احمد، ترمذی روایت کرده است، و ابن حبان صحیح دانسته است.

۳۸۹- وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : أَمَرْنَا أَنْ نُخْرَجَ الْعَوَاتِقَ وَالْحَيْضَ فِي الْعِيدَيْنِ يَشْتَهَدْنَ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ وَيَعْتَزَّلُ الْحَيْضُ الْمَصْلَى . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.
۳۸۹- ام عطیه رضی الله عنها می گوید: به ما دستور دادند که دختران با حجابی که از خانه بیرون نمی شوند، و خانمهایی که عادت ماهیانه هستند، با خودمان به نمازهای عید فطر و قربان بیاوریم؛ تا در خیر و دعا مسلمانان شرکت داشته باشند، البته خانمهایی که در عادت ماهیانه هستند؛ (در گوشه ای) بیرون مصلی بمانند.
متفق علیه.

۳۹۰- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ يَصْلُونَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.
۳۹۰- ابن عمر رضی الله عنها می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم و ابوبکر و عمر نمازهای عید فطر و قربان را قبل از خطبه می خواندند.

۳۹۱- وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم صلى يوم العيد ركعتين لم يُصل قبلهما ولا بعدهما. أخرجه السبعة.

۳۹۱- ابن عباس رضي الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم نماز عید و قربان را دو رکعت خواند و قبل و بعد از آن هیچ نمازی نخواند. سبعة روایت کرده اند.

۳۹۲- وَعَنْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَ بِلَا أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ . أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَأَصْلُهُ فِي الْبُخَارِيِّ .

۳۹۲- وازاو (ابن عباس) رضي الله عنهما روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم نماز عید را بدون اذان و اقامه خواند. ابوداود روایت کرده و اصل آن در بخاری است.

۳۹۳- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّي قَبْلَ الْعِيدِ شَيْئًا فَإِذَا رَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ .

۳۹۳- ابو سعید رضي الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم قبل از نماز عید هیچ نمازی نمی خواند؛ پس وقتی که به خانه بر می گشت، دو رکعت می خواند. ابن ماجه با اسناد حسن روایت کرده است.

۳۹۴- وَعَنْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى إِلَى الْمُصَلَّى وَأَوَّلُ شَيْءٍ يَبْدَأُ بِهِ الصَّلَاةَ ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ وَالنَّاسُ عَلَى صُفُوفِهِمْ فَيُعْطُهُمْ وَيَأْمُرُهُمْ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۳۹۴- وازاو (ابو سعید) رضي الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در روزهای عید فطر و قربان به سوی مصلى بیرون می رفت و اولین کاری که می کرد، نماز می خواند و سپس بر می خواست و رو به مردم می ایستاد و در حالی که مردم در صف های شان نشسته بودند؛ آنها را موعظه می کرد و به آنها فرمان می داد. متفق علیه

۳۹۵- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ : قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « التَّكْبِيرُ فِي الْفِطْرِ سَبْعٌ فِي الْأُولَى وَخَمْسٌ فِي الْأُخْرَى وَالْقِرَاءَةُ بَعْدَهُمَا كِلَيْهِمَا ». أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَنَقَلَ التِّرْمِذِيُّ عَنْ الْبُخَارِيِّ تَصْحِيحَهُ.

۳۹۵- عمرو بن شعيب از پدرش از پدر بزرگش روایت می کند که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « تکبیرها در نماز عید فطر در رکعت اول آن هفت تا و در رکعت دوم آن پنج تا است، و قرائت (حمد و سوره) پس از تکبیر است». ابوداود روایت کرده است و ترمذی از بخاری صحت این حدیث را نقل کرده است.

۳۹۶- وَعَنْ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى بِقَافٍ وَاقْتَرَبْتُ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۳۹۶- ابو واقد لیثی رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وسلم در نمازهای عید قربان و فطر سوره های {ق} و {اقتربت} را می خواند. مسلم روایت کرده است.

۳۹۷- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْعِيدِ خَالَفَ الطَّرِيقَ. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ. وَلِأَبِي دَاوُدَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا نَحْوَهُ.

۳۹۷- جابر رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در روز عید از راهی که به عیدگاه می رفت بر نمی گشت، بلکه از راهی دیگر بر می گشت. بخاری روایت کرده است و ابوداود روایتی به همین معنا از ابن عمر آورده است.

۳۹۸- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَلَهُمْ يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا فَقَالَ : « قَدْ أَبْدَلَكُمْ اللَّهُ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا : يَوْمَ الْأَضْحَى وَيَوْمَ الْفِطْرِ ». أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

۳۹۸- انس رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم به مدینه آمد در حالی که اهل مدینه در سال دو روز مخصوصی داشتند که در آن (به شادی می پرداختند و) بازی می کردند، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود:

« خداوند در عوض این دو روز به شما دو روز بهتر داده است و آن دو روز، روز عید قربان و عید فطر است». ابوداود و نسائی با اسناد صحیح روایت کرده اند.

۳۹۹- وَعَنْ عَلِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : مِنَ السُّنَّةِ أَنْ تَخْرُجَ إِلَى الْعِيدِ مَاشِيًا. رواه التِّرْمِذِيُّ وَحَسَنُهُ.

۳۹۹- علی رضی الله عنه می گوید: سنت این است که نماز گزار پیاده به نماز عید برود. ترمذی روایت کرده و آن را حسن دانسته است.

۴۰۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَتَهُمْ أَصَابَهُمْ مَطَرٌ فِي يَوْمِ عِيدِ فَصَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِيدِ فِي الْمَسْجِدِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ لَيْسَ بِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عِيدٌ عِيدٌ؛

۴۰۰- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که در یکی از روزهای عید؛ باران بارید، لذا پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم نماز عید را برای شان در مسجد خواند. ابوداود با اسناد لین (ضعیف) روایت کرده است.

۱۵- نماز کسوف

۴۰۱- عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمَ ، فَقَالَ النَّاسُ : انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَادْعُوا اللَّهَ وَصَلُّوا حَتَّى تَنْكَشِفَ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ : « حَتَّى تَنْجَلِيَ ». وَلِلْبُخَارِيِّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : « فَصَلُّوا وَادْعُوا حَتَّى يُكْشَفَ مَا بَكُمْ ».

۴۰۱- مغیره بن شعبه رضی الله عنه می گوید : در زمان رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم همان روزی که ابراهیم فرزند پیامبر وفات کرد خورشید گرفت؛ مردم گفتند :

خورشید به خاطر وفات ابراهیم گرفته است، رسول خدا صلی الله وسلم فرمود: «خورشید و ماه از نشانه های خداوند هستند؛ که به خاطر مرگ و زندگی کسی نمی گیرد، هرگاه این دو (خورشید و ماه گرفتگی) را مشاهده کردید؛ دعا کنید و نماز بخوانید، تا برطرف شود.» متفق علیه.

و در روایت بخاری آورده شده: «تا گرفتگی از آن برداشته و روشن شود.»
و در روایت بخاری از ابوبکر آمده: «نماز بخوانید و دعا کنید تا آنچه برایتان پیش آمده برطرف شود.»

۴۰۲- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جَهَرَ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ بِقِرَاءَتِهِ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكَعَتَيْنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ . وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ : فَبَعَثَ مُنَادِيًا يُنَادِي: « الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ » .

۴۰۲- عایشه رضی الله عنها می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در نماز کسوف به صورت جهری قراءات خواند، چهار رکوع در دو رکعت با چهار سجده به جای آورد. متفق علیه و این لفظ مسلم است. و در روایت دیگر مسلم آورده: کسی را فرستاد تا ندا دهد: « الصلاة جامعہ، نماز بر پاست.»

۴۰۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : انْخَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا نَحْوًا مِنْ قِرَاءَةِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ : صَلَّى حِينَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ . وَعَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِثْلُ ذَلِكَ .
وله عن جابر رضي الله عنه : صلى ست رَكَعَاتٍ بِأَرْبَعِ سَجَدَاتٍ .

ولأبي داود: عَنْ أَبِي بِن كَعْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : صَلَّى فَرَكَعَ خَمْسَ رَكَعَاتٍ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَفَعَلَ فِي الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ.

۴۰۳- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : در زمان رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم خورشید گرفتگی روی داد؛ پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به این صورت نماز خواند که قیامش را طولانی کرد، تقریباً به اندازه ای که تلاوت سوره بقره طول می کشد، سپس رکوعی طولانی به جای آورد، و از رکوع بلند شد؛ و قیام را نیز طولانی کرد، البته از قیام اول کوتاهتر بود، دوباره به رکوع رفت و رکوع را طولانی کرد، اما از رکوع اول کوتاهتر بود، و سپس به سجده رفت و بلند شد، و قیام را طولانی کرد، اما از قیام اول کوتاهتر بود، سپس رکوع کرد و رکوعش را طولانی نمود، اما از رکوع اول کوتاهتر بود، آنگاه سرش را بلند کرد؛ سپس سجده کرد، آنگاه نماز را تمام کرد؛ در حالی که خورشید گرفتگی بر طرف شده بود، و برای مردم سخنرانی کرد. متفق علیه، لفظ بخاری است.

در روایت مسلم آمده : در هنگام کسوف خورشید هشت رکوع در چهار سجده دو رکعت نماز به جای می آورد. و از علی رضی الله عنه مانند این روایت کرده اند. و مسلم از جابر روایت کرده است که : شش رکوع با چهار سجده بجای آورد. و در روایت ابوداود از ابی بن کعب آمده : پیامبر صلی الله عنها نماز کسوف خواند؛ پس پنج رکوع با دو سجده در رکعت اول بجای آورد، و در رکعت دوم نیز مانند رکعت اول خواند.

۴۰۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : مَا هَبَّتْ الرِّيحُ قَطُّ إِلَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَقَالَ : «اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا رَحْمَةً وَلَا تَجْعَلْهَا عَذَابًا».

رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَالتَّبْرَانِيُّ

۴۰۴- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : هیچگاه باد تندی نوزید؛ مگر اینکه رسول خدا صلی الله علیه وسلم دو زانو می نشست و می فرمود: «خداوندا! این باد را رحمتی قرار بده، و آن را عذابی قرار نده». شافعی و طبرانی روایت کرده اند.

۴۰۵- وعنه رضي الله عنه أنه صلى الله عليه وآله وسلم صلى في زلزلة سبت ركعتين وأربع سجّاتٍ وقال: «هكذا صلاة الآيات». رواه البيهقي وذكّر الشافعي عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه مثله دون آخره.

۴۰۵- و از او (ابن عباس) رضي الله عنهما روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در هنگام رویداد زلزله نماز خواند که شش رکوع با چهار سجده بجای آورد و فرمود: «نماز آیات به همین صورت است». شافعی از علی بن ابی طالب رضي الله عنه مانند این بدون جمله آخرش نقل کرده است.

۱۶- نماز استسقاء (طلب باران)

۴۰۶- عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: خرج النبي صلى الله عليه وآله وسلم متواضعاً متبذلاً متخشعاً مترسلاً متضرعاً فصلّى ركعتين كما يصلي في العيد لم يخطب خُطبتكم هذه. رواه الخمسة وصححه الترمذي وأبو عوانة وابن حبان.

۴۰۶- ابن عباس رضي الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم برای نماز باران با تواضع، بدون هیچ آرایشی با خشوع، به آرامی و با تضرع بیرون شد، پس دو رکعت نماز همانند نماز عید خواند، و خطبه ای مانند این خطبه شما نمی خواند. "خمسه" روایت کرده اند، ترمذی و ابو عوانه و ابن حبان آن را صحیح دانسته اند.

۴۰۷- وعن عائشة رضي الله عنها قالت: شكّا الناس إلى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فحُوط المطر فأمر بمنبر فوضع له بالمصلى و وعد الناس يوماً يخرجون فيه قالت عائشة: فخرج رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم حين بدا حاجب الشمس فقعد على المنبر فكبر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وحمد الله عز وجل ثم قال: «إنكم شكوتم جذباً دياركم وقد أمركم الله أن تدعوه و وعدكم أن يستجيب لكم» ثم قال: «الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم ملك يوم الدين لا إله إلا الله يفعل ما يريد اللهم أنت الله لا إله إلا أنت أنت الغني ونحن الفقراء أنزل علينا الغيث واجعل ما أنزلت علينا قوةً وبلاغاً إلى حين» ثم رفع يديه فلم يزل حتى رئي بياض إبطيه ثم حوّل إلى الناس ظهره وقلب رداءه

وهو رافعُ يديه ثم أقبلَ على النَّاسِ ونزلَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ فَأَنْشَأَ اللَّهُ سَحَابَهُ فَرَعَدَتْ وَبَرَقَتْ ثُمَّ
 أمْطَرَتْ . رواه أبو داودَ وقال غريبٌ وإسنادهُ جيّدٌ . وقصتهُ التَّحوِيلُ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ وَفِيهِ : فَتَوَجَّهَ إِلَى الْقِبْلَةِ يَدْعُو ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ جَهَرَ فِيهِمَا بِالْقِرَاءَةِ .
 وَاللَّذَارِ قُطْنِي مِنْ مُرْسَلِ أَبِي جَعْفَرِ الْبَاقِرِ : وَحَوْلَ رِدَاءِهِ لِيَتَّحَوَّلَ الْقَحْطُ .

۴۰۷- عایشه رضی الله عنها می گوید : مردم از قطع باران و خشک سالی به
 پیامبر خدا صلی الله علیه وآله و سلم شکایت کردند: ایشان دستور دادند، منبری را به عید
 گاه آوردند و به مردم وعده داد که روز مشخصی به عید گاه بیایند ، آن روز؛ در اول
 طلوع خورشید آمد و روی منبر نشست و الله اکبر، و ثنای خدا را گفت، و سپس فرمود: «
 شما از خشک سالی سرزمینتان شکوه کردید؛ در حالی که خداوند به شما دستور داده او
 را بخوانید و به شما وعده داده که دعایتان را اجابت کند» سپس فرمود: «سپاس
 خداوندی که پروردگار جهانیان است، بخشنده و مهربان است، مالک روز جزا است،
 معبود بر حق جز الله نیست، آنچه بخواهد انجام می دهد، پروردگارا! تو الله (معبود)
 هستی، معبودی جز تو نیست، تو بی نیازی و ما نیازمندانیم، بر ما باران ببار، و آنچه بر
 ما می فرستی نیرویی قرار بده که تا مدتی ما را برساند». سپس دستهایش را بلند کرد
 و همواره دستش بلند می کرد تا جایی که سفیدی زیر بغلهایش دیده شد، آنگاه پشت به
 مردم کرد و رداء(چادر) خود را زیر و رو کرد . و در حالی که دستهایش بلند بود رو به
 مردم کرد و از منبر فرود آمد و دو رکعت نماز خواند ، خداوند ابری را فرستاد و رعد و
 برق آغاز شد ، و سپس باران بارید. ابو داود روایت کرده و گفته : غریب است و اسناد آن
 جید است.

و ماجرای زیر و رو کردن رداء در حدیث صحیح از عبدالله بن زید است که در آن
 آمده: رو به قبله نمود و دعا کرد، و سپس دو رکعت نماز خواند، و در آن قرعت را به
 صورت جهری خواند . و در روایت دار قطنی از مرسل ابو جعفر باقر آمده: رداء خود
 را تحویل (زیر و رو) کرد؛ تا خشک سالی تغییر کند.

۴۰۸- وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يَخْطُبُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَتِ الْأَمْوَالُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ فَأَدْعُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُغَيِّرُنَا فَرَفَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ : «اللَّهُمَّ اغْنِنَا اللَّهُمَّ اغْنِنَا» فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ الدُّعَاءُ بِإِمْسَاكِهَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۴۰۸- انس رضی الله عنه می گوید : روز جمعه مردی وارد مسجد شد در حالی پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بر روی منبر ایستاده خطبه می خواند، گفت : ای رسول خدا! اموال (و حیوانات) ما از بین رفته اند، راه ها بسته شده است (و آبها خشک شده است) از خداوند بخواه تا باران ببارد . پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دستهایش را بلند کرد و سپس فرمود: « خداوندا! بر ما باران ببار، خداوندا! باران ببار، خداوندا! باران ببار»، و حدیث را تا آخر ذکر کرد، و در همین حدیث دعا بند آمدن باران آمده: (که همان مرد یا دیگری؛ هفته دیگر آمد و باز از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم خواست دعا کند، تا باران قطع شود) متفق علیه.

۴۰۹- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا فُحِطُوا اسْتَسْقَى بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَقَالَ : اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا فَتَسْقِينَا وَإِنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمِّ نَبِيِّنَا فَاسْقِنَا فَيُسْقَوْنَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۴۰۹- و از او (انس) رضی الله عنه روایت است که هر گاه که خشک سالی واقع می شد عمر رضی الله عنه از عباس بن عبدالمطلب می خواست نماز طلب باران بخواند و می گفت : خداوندا! ما به وسیله پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم شما طلب باران می کردیم؛ برای ما باران می فرستادی، و اکنون به عموی پیامبرمان به تو متوسل می شویم، به ما باران بده، پس به آنان باران داده می شد. بخاری روایت کرده است.

۴۱۰- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَصَابْنَا وَحْنٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَطَرٌ قَالَ فَحَسَرَ تَوْبَهُ حَتَّى أَصَابَهُ مِنَ الْمَطَرِ وَقَالَ : « إِنَّهُ حَدِيثٌ عَهْدٍ بِرَبِّهِ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۴۱۰- وازاو (انس) رضی الله عنه روایت است که همراه پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم بودیم که بارانی شدید، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم لباسش را بالا زد؛ تا باران به بدن ایشان رسید و فرمود: « اینها تازه دارند از نزد پروردگارشان می آیند ». مسلم روایت کرده است.

۴۱۱- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ : « اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا ». أخرجاه

۴۱۱- عایشه رضی الله عنها می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم هرگاه باران را مشاهده می کرد، می فرمود: « خداوندا! باران مفید و سود بخشی بگردان ». بخاری مسلم روایت کرده اند.

۴۱۲- وَعَنْ سَعْدِ بْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دَعَا فِي الْإِسْتِسْقَاءِ : « اللَّهُمَّ جَلِّلْنَا سَحَابًا كَثِيفًا قَصِيفًا دُلُوقًا ضَحُوكًا تُمَطِّرُنَا مِنْهُ رُذَادًا قِطْقِطًا سَجَلًا يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ». رَوَاهُ أَبُو عَوَانَةَ فِي صَحِيحِهِ.

۴۱۲- از سعد رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در نماز باران اینگونه دعا فرمود: « خداوندا! ابری فرا گیر، متراکم، خندان، با رعد و برقی شدید که (نشانه باران فراوان است)، باران زیادی از آن ببارد، قطرات آن ریز و بارش آن نرم و زیاد باشد؛ بباران- ای صاحب جلال و اکرام ». ابو عوانه در صحیحش روایت کرده است.

۴۱۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « خَرَجَ سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَسْتَسْقِي فَرَأَى نَمْلَةً مُسْتَلْقِيَةً عَلَى ظَهْرِهَا رَافِعَةً قَوَائِمَهَا إِلَى السَّمَاءِ تَقُولُ : اللَّهُمَّ إِنَّا خَلَقْنَا مِنْ خَلْقِكَ لَيْسَ بِنَا غِنَى عَنْ سُقْيَاكَ فَقَالَ : ارْجِعُوا سُقَيْتُمْ بِدَعْوَةِ غَيْرِكُمْ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۴۱۳- ابوهریره رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم روزی سلیمان علیه السلام برای طلب باران بیرون شد، پس در راه

مورچه ای را دید که به پشت افتاده، چهار دست و پایش به سوی آسمان بلند کرده و می گوید :- ما مخلوقی از مخلوقات تو هستیم ، که از باران تو بی نیاز نیستیم. آنگاه سلیمان به همراهانش گفت : برگردید که به سبب دعا دیگری به شما باران داده شد».

احمد روایت کرده است و حاکم صحیح دانسته است.

۴۱۴- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْقَى فَأَشَارَ بِظَهْرِهِ كَفِيهِ إِلَى السَّمَاءِ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۴۱۴- از انس رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دعای طلب باران نمود، پس با پشت دو کف دستش به سوی آسمان اشاره کرد. مسلم روایت کرده است.

۱۷- احکام لباس

۴۱۵- عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لِيَكُونَ مِنْ أُمَّتِي أَقْوَامٌ يَسْتَحْلُونَ الْخَزْ وَالْحَرِيرَ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَأَصْلُهُ فِي الْبَخَارِيِّ.

۴۱۵- ابو عامر اشعری رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وسلم فرمود: « قطعاً پس از من گروه هایی در آینده خواهند بود که دیبا^(۱) و ابریشم را حلال خواهند دانست». ابوداود روایت کرده است: اصل آن در بخاری است.

۴۱۶- وَعَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَشْرَبَ فِي أَنْيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَأَنْ نَأْكُلَ فِيهَا وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالذَّبْيَاجِ وَأَنْ نَجْلِسَ عَلَيْهِ. رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

(۱) ودر روایتی: «حر»: یعنی شرمگاه، آمده است.

۴۱۶- حذیفه رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم از اینکه در ظروف طلائی بنوشیم و بخوریم و از پوشیدن دیباج و ابریشم و نشستن بر آن منع فرمود. بخاری روایت کرده است.

۴۱۷- وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ إِلَّا مَوْضِعَ أَصْبَعَيْنِ أَوْ ثَلَاثٍ أَوْ أَرْبَعٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

۴۱۷- عمر رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم از پوشیدن ابریشم ، به جز تکه ای به اندازه دو انگشت یا سه انگشت منع می کرد. متفق علیه و این لفظ مسلم است.

۴۱۸- وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرِ فِي قَمِيصِ الْحَرِيرِ فِي سَفَرٍ مِنْ حِجَّةٍ كَانَتْ بِهِمَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۴۱۸- انس رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم در سفری به عبدالرحمن بن عوف و زبیر که به بیماری خارش مبتلا شده بودند، اجازه داد پیراهن ابریشمی بپوشند. متفق علیه.

۴۱۹- وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كَسَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حُلَّةً سِيرَاءً فَخَرَجْتُ فِيهَا فَرَأَيْتُ الْعَضْبَ فِي وَجْهِهِ فَشَقَقْتُهَا بَيْنَ نَسَائِي. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ الْبَخَارِيِّ.

۴۱۹- علی بن ابی طالب رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم به من پارچه ابریشمی زربافت داد ، آن را پوشیدم و به خدمت ایشان آمدم، آثار خشم را در چهره ایشان دیدم، لذا آن را در بین زنان خانواده ام، تقسیم کردم . متفق علیه و این لفظ مسلم است .

۴۲۰- وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « أَجَلُ الذَّهَبِ وَالْحَرِيرِ لِأَنَاتِ أُمَّتِي وَحُرْمٌ عَلَى ذُكُورِهَا ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ

۴۲۰- ابو موسی رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « طلا و ابریشم را برای زنان امتم حلال؛ و بر مردان امتم حرام شده است ». احمد و نسایی و ترمذی روایت کرده اند، و ترمذی صحیح دانسته است.

۴۲۱- و عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ إِذَا أَنْعَمَ عَلَى عَبْدِهِ نِعْمَةً أَنْ يَرَى أَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَيْهِ ». رواه البيهقي.

۴۲۱ - عمران بن حصین رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی علیه وآله و سلم فرمودند: « وقتی خداوند به بنده اش نعمتی عطا فرماید، دوست دارد اثر آن نعمت را بر بنده اش ببیند ». بیهقی روایت کرده است.

۴۲۲- وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الْقَسِيِّ وَالْمَعْصَفْرِ. رواه مسلم.

۴۲۲- علی رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از لباس قسی^(۱) و لباسی که با رنگ زرد، رنگ شده است، منع فرمود. مسلم روایت کرده است.

۴۲۳- وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَى عَلِيَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَوْبِيئِينَ مُعَصْفَرَيْنِ فَقَالَ: « أَمْكَ أَمْرُكَ بِهَذَا؟ ». رواه مسلم.

۴۲۳- عبدالله بن عمرو رضی الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله و علیه وآله و سلم بر من دو لباس (پیراهن و شلوار) که با رنگ زرد، رنگ شده بود؛ دید، پس فرمود: « مادرت به تو دستور داده این لباس را بپوشی ». مسلم روایت کرده است.

۴۲۴- وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّهَا أَخْرَجَتْ جُبَّةَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَكْفُوفَةَ الْجَيْبِ وَالْكُمَيْنِ وَالْفَرْجَيْنِ بِالْدِيْبَاجِ. رواه أبو داود. وأصله في

(۱) نوعی لباس بوده که از مصر و شام می آوردند و درباقت آن از ابریشم نیز استفاده می شده

است.

مسلم وزاد : كانت عند عائشة حتى قبضت فقَبَضَتْهَا وكان النبي صلى الله عليه وآله وسلم يلبسها فنحن نغسلها للمرضى يُسْتَشْفَى بها. وزاد البخاري في الأدب المفرد: وكان يلبسها للوقد والجمعة.

۴۲۴- از اسماء دختر ابوبکر رضی الله عنهما روایت است که : جبه (عبای) پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم را (از بین لباسهایش) در آورد که کناره های جیب ، آستین و شکافهایش را با ابریشم دوخته شده بود . ابو داود روایت کرده است . واصل این روایت در مسلم است و در آن افزوده: این جبه نزد عایشه بود تا وفات کرد، پس من آن را برداشتم. اسماء می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم این جبه را می پوشید ، و ما آن برای بیماران می شویم (و از آب آن به بیماران می دادیم و شفا می یافتند) و با آن شفا می طلبیم . در روایت بخاری – در ادب المفرد- آمده: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم این جبه را برای استقبال از وفود (نمایندگان قبایل و طوایف...) و جمعه می پوشید .

۳- کتاب جنایز

- ۴۲۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَكْثَرُوا ذِكْرَ هَازِمِ اللَّذَاتِ : الْمَوْتِ ». رواه الترمذي والنسائي وصححه ابن حبان.
- ۴۲۵- ابوهريره رضى الله عنه مى گويد : رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « از بين برنده (وتلخ كنده) لذتها ، مرگ را به كثرت ياد كنيد». ترمذى و نسايى روايت کرده اند و ابن حبان صحيح دانسته است .
- ۴۲۶- وعن أنس رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا يتمين أحدكم الموت ليضر نزل به فإن كان لا بد متمنياً فليقل : اللهم أحييني ما كانت الحياة خيراً لي وتوفني إذا كانت الوفاة خيراً لي ». متفق عليه.
- ۴۲۶- انس رضى الله عنه مى گويد: رسول خدا صلى الله عليه و سلم فرمود:«هرگز يکى از شما به خاطر مصيبتى كه به او رسیده؛ آرزوى مرگ نكنند، اگر مجبور شد بگويد: خداوندا ! تا زندگى برايم بهتر است مرا زنده بدار و هرگاه مرگ برايم بهتر است؛ مرا بميران ». متفق عليه.
- ۴۲۷- وعن بريدة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « المؤمن يموت بعرق الجبين ». رواه الثلاثة وصححه ابن حبان.
- ۴۲۷- از بريده رضى الله عنه روايت است كه پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم فرمود:« مؤمن با عرق پيشانى مى ميرد». "ثلاثة" روايت کرده اند و ابن حبان صحيح دانسته است.
- ۴۲۸- وعن أبي سعيد وأبي هريرة رضي الله عنهما قالا : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لَقِّنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ». رواه مسلم والأربعة.

۴۲۸- ابو سعید و ابوهریره رضی الله عنهما می گویند رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «به مردگانتان (کسانی که در احتضار مرگ قرار دارند) لا اله الا الله تلقین کنید». مسلم و "اربعه" روایت کرده اند.

۴۲۹- وعن مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَقْرَعُوا عَلَى مَوْتَاكُمْ يَسْ». رواه أبو داود والنسائي وصححه ابن حبان.

۴۲۹- معقل بن یسار رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه و سلم فرمود: «بر مردگانتان (کسانی که در احتضار مرگ قرار دارند) سوره یاسین بخوانید». ابو داود و نسائی روایت کرده است، و ابن حبان صحیح دانسته است.

۴۳۰- وعن أم سلمة رضي الله عنها قالت: دخل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم على أبي سلمة وقد شقَّ بصره فأغمضه ثم قال: «إن الروح إذا قبض تبعه البصر» فضجَّ ناسٌ من أهله فقال: «لا تدعوا على أنفسكم إلا بخير فإن الملائكة يؤمنون على ما تقولون» ثم قال: «اللهم اغفر لأبي سلمة وارفع درجته في المهديين وافسح له في قبره ونور له فيه واخلفه في عقبه». رواه مسلم.

۴۳۰- ام سلمه رضی الله عنها می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم بر ابوسلمه وارد شد در حالی (که وفات کرده بود) و چشمانش باز مانده بود. پس چشمایش را بست و آنگاه فرمود: «روح هرگاه گرفته (وقبض) شود، چشم آن را دنبال می کند». برخی از افراد خانواده گریه و شیون کردند. فرمود: «بر خودتان، دعای جز دعای خیر نکنید؛ که ملائکه بر آنچه می گویند، آمین می گویند». سپس فرمود: «خداوندا! ابو سلمه را مغفرت کن و مقامش را در میان هدایت یافتگان بلند فرما و قبرش را گشاد و نورانی گردان و از فرزندان او جانشینی در میان باز ماندگانش قرار بده». مسلم روایت کرده است.

۴۳۱- وعن عائشة رضي الله عنها: أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم حين تُوفي سَجِيَّ بَرْدِ حَبْرَةَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۴۳۱- از عایشه رضی الله عنها روایت است که وقتی پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم وفات نمود او را با پارچه خط دار (یمانی) پوشاندند. متفق علیه.

۴۳۲- و عنها رضي الله عنها أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَبَّلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَوْتِهِ. رواه البخاريُّ.

۴۳۲- و از او (عایشه) رضی الله عنها روایت است که ابوبکر صدیق رضی الله عنه پیامبر صلی الله علیه و سلم را بعد از وفاتش بوسید. بخاری روایت کرده است.

۴۳۳- وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: «نفسُ المؤمنِ مُعلِّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى يُقْضَى عَنْهُ». رواه أحمدُ والترمذيُّ وحسنَهُ.

۴۳۳- ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «روح مؤمن به خاطر قرضش (بین آسمان و زمین) معلق است؛ تا قرضش را ادا کنند». احمد و ترمذی روایت کرده، و ترمذی آن را حسن دانسته است.

۴۳۴- وعن ابن عباس رضي الله عنهما أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الَّذِي سَقَطَ عَنْ رَاحِلَتِهِ فَمَاتَ: «اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۴۳۴- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم درباره ی کسی که از سواریش افتاد، و وفات کرد، فرمود: «او را با آب و سدر غسل دهید، و در دو پارچه او را کفن کنید». متفق علیه.

۴۳۵- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا أَرَادُوا غُسْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالُوا: وَاللَّهِ مَا نَدْرِي نُجَرِّدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ ثِيَابِهِ كَمَا نُجَرِّدُ مَوْتَانَا أَمْ نَغْسِلُهُ وَعَلَيْهِ ثِيَابُهُ؟ الْحَدِيثَ. رواه أحمدُ وأبو داود.

۴۳۵- عایشه رضی الله عنها می گوید: وقتی خواستند رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم را غسل دهند، گفتند: سوگند به خدا نمی دانیم ایشان را مانند مردگانمان برای غسل عریان کنیم یا با لباسشان ایشان را غسل دهیم؟! احمد و ابوداود روایت کرده اند.

۴۳۶- وعن أم عطية رضي الله عنها قالت : دخل علينا النبي صلى الله عليه وآله وسلم ونحن نغسل ابنته فقال : « اغسلنها ثلاثاً أو خمساً أو أكثر من ذلك إن رأيتهن ذلك بماءٍ وسدرٍ واجعلن في الآخرة كافوراً أو شيئاً من كافور » فلما فرغنا أدناه فألقى إلينا حقه فقال : « أشعرنها إياه » . متفق عليه . وفي رواية : « ابدأن بميامنها ومواضع الوضوء منها » .

وفي لفظٍ للبخاري : فضقرنا شعرها ثلاثة قرون فألقيناها خلفها .

۴۳۶- ام عطيه رضي الله عنها مي گويد: رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم بر ما وارد شد در حالی ما دخترش را غسل می داديم، فرمود: « او را با آب و سدر سه بار ، پنج بار و يا اگر لازم دانستيد؛ بيشرت غسل دهيد، بار آخر كافور يا چیزی از كافور در آب بريزيد » . گويد : وقتی از غسل او فراغت يافتيم : پيامبر را خبر کرديم ، ازارش را برايما انداخت و فرمود: « اين را کفن زيرين او قرار دهيد » . متفق عليه و در روايتی آمده : « از اعضای راست و اندام وضویش شروع کنید » . و در بخاری آمده: " گيسوانش را به سه شاخه کرديم و پشت سرش انداختيم " .

۴۳۷- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : كُفِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضٍ سُحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۴۳۷- عايشه رضي الله عنها مي گويد : رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم در سه پارچه سفيد سحولى (يمنى) پنبه اى، کفن شد که قميص (پيراهن) و عمامه اى در آنها نبود . متفق عليه .

۴۳۸- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : لما تُوفِّيَ عبد الله بن أبي جَاءَ ابْنُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : أَعْطِنِي قَمِيصَكَ أَكْفَنُهُ فِيهِ ، فَأَعْطَاهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَمِيصَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۴۳۸- ابن عمر رضي الله عنهما مي گويد: هنگامی که عبدالله بن ابى مرد ، پسرش نزد رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم آمد و گفت : پيراهنت را به من بده؛ تا او را در آن کفن کنم ، پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم پيراهنش را به او داد . متفق عليه .

۴۳۹- وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال :
« البسوا من ثيابكم البياض فإنها من خير ثيابكم وكفنوا فيها موتاكم». رواه الخمسة
إلا النسائي وصححه الترمذي.

۴۳۹- ابن عباس رضي الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم
فرمود: «لباس سفید بپوشید که بهترین لباس است ، و مردگان تان را در آن کفن کنید».
خمسه روایت کرده اند و ترمذی صحیح دانسته است.

۴۴۰- وعن جابر رضي الله عنه قال قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا كفن
أحدكم أخاه فليحسن كفنه ». رواه مسلم.

۴۴۰- جابر رضي الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود:
«هر گاه یکی از شما برادرش را کفن کرد؛ پس به خوبی کفن کند». مسلم روایت کرده
است.

۴۴۱- وعنه رضي الله عنه قال : كان النبي صلى الله عليه وآله وسلم يجمع بين
الرجلين من قتلى أحد في ثوب واحد ثم يقول : « أيهم أكثر أخذنا للقرآن ؟ » فيقدمه في اللحد
ولم يغسلوا ولم يصل عليهم. رواه البخاري.

۴۴۱- و از او (جابر) رضي الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله وسلم هر دو
نفر از کشته های احد را با یک پارچه کفن می کرد و سپس سوال می کرد : « کدام یک
بیشتر قرآن حفظ دارد». هر کدام قرآن بیشتر حفظ داشت، او را در لحد مقدم قرار می داد،
و کشته های احد را غسل ندادند، و بر آنها نماز نخواندند. بخاری روایت کرده است .

۴۴۲- وعن علي رضي الله عنه قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم
يقول : « لا تغالوا في الكفن فإنه يسلب سلباً سريعاً ». رواه أبو داود.

۴۴۲- علی رضي الله عنه می گوید : شنیدم پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم می
فرماید : « در کفن زیاده روی نکنید (پارچه گران قیمت تهیه نکید) زیرا که زود گرفته
(کهنه و فرسوده) خواهد شد». ابو داود روایت کرده است .

- ۴۴۳- وعن عائشة رضي الله عنها أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال لها :
«لَوُمْتُ قَبْلِي لَعَسْتَكَ» الحديث. رواه أحمدُ وابن ماجه وصححه ابنُ حبانَ.
- ۴۴۳- از عایشه رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به او فرمود: «اگر تو قبل از من مردی تو را غسل خواهم داد». احمد ، و ابن ماجه روایت کرده اند و ابن حبان صحیح دانسته است.
- ۴۴۴- وعن أسماء بنتِ عميسَ رضيَ اللهُ عنها : أنَ فاطمةَ رضيَ اللهُ عنها أوصتْ أنَ يُعسَّلَها عليٌّ. رواهُ الدارقطنيُّ.
- ۴۴۴- از اسماء بنت عميس رضی الله عنها روایت است که فاطمه رضی الله عنها وصیت کرد که بعد از وفاتش علی او را غسل دهد . دارقطنی روایت کرده است.
- ۴۴۵- وعن بُرَيْدَةَ رضيَ اللهُ عنه في قصة الغامدية التي أمرَ النبيُّ صلى الله عليه وآله وسلم برجمها في الزنا قالَ : ثمَّ أمرَ بها فصُلِّيَ عَلَيْها ودُفِنَتْ. رواهُ مسلمٌ.
- ۴۴۵- از بریده رضی الله عنه در داستان آن زن غامدیه که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دستور داد به خاطر زنا او را سنگسار کنند – روایت است – سپس دستور داد بر او نماز خواندند و او را دفن کردند – مسلم روایت کرده است .
- ۴۴۶- وعن جابر بن سمرَةَ رضيَ اللهُ عنهما قالَ : أتَيْتِ النبيَّ صلى الله عليه وآله وسلم برجلٍ قَتَلَ نَفْسَهُ بِمِشاقِصٍ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ. رواهُ مُسْلِمٌ.
- ۴۴۶- جابر بن سمره رضی الله عنه می گوید : مردی را نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آوردند که خود را با نیزه کشته بود، پس بر او نماز نخواند. مسلم روایت کرده است.
- ۴۴۷- وعن أبي هُرَيْرَةَ رضيَ اللهُ عنه في قصة المرأة التي كانت تُقِمُّ المسجدَ قالَ فَسألَ عنها النبيُّ صلى الله عليه وآله وسلم فقالوا : ماتتْ فَقَالَ : « أَفلا كُنْتُمْ آدِنْتُمُونِي ؟ » فَكَانَهُمْ صَعَرُوا أَمْرَها، فَقَالَ : « دُلُونِي على قَبْرِها » فَدَلُّوه، فَصَلَّى عَلَيْها. مُتَّفَقٌ عَلَيْها.

وزاد مسلمٌ: ثُمَّ قَالَ : « إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ مَمْلُوءَةٌ ظَلَمَةً عَلَى أَهْلِهَا وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُنَوِّرُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ».

۴۴۷- ابوهریره رضی الله عنه در داستان (وفات) زنی که مسجد را نظافت می کرد - می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم پرسید او کجاست ؟ گفتند: وفات کرده است. فرمود: « پس چرا مرا خبر نکردید؟ » گویا اصحاب او را کم اهمیت دیده بودند، فرمود: « قبرش را به من نشان دهید ». قبرش را نشان دادند، آنگاه بر او نماز گزارد. متفق علیه. مسلم افزود: سپس فرمود: « این قبر ها بر مردم بسیار تاریک هستند؛ و خداوند آنها را با نمازی که بر آنها می خوانم؛ نورانی می گرداند».

۴۴۸- وَعَنْ حَظِيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَهَيُّ عَنِ النَّعِيِّ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ.

۴۴۸- از حذیفه رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم از اعلان خبر مرگ (به شیوه جاهلیت) منع می فرمود. احمد و ترمذی روایت کرده اند، و ترمذی حسن دانسته است.

۴۴۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَعَى النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمُصَلَّى فَصَفَّ بِهِمْ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۴۴۹- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که : پیامبر خبر مرگ نجاشی را در همان روزی که وفات کرده بود به مردم گفت: و با اصحاب به مصلی رفت و صف آنها را منظم کرد و بر او چهار تکبیر گفت (و نماز جنازه غایبانه خواند). متفق علیه.

۴۵۰- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا لَا شَفَعَهُمُ اللهُ فِيهِ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۴۵۰- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: شنیدم پیامبر صلی الله علیه و سلم می فرماید: «هر مسلمانی که چهل نفر موحد بر او نماز بخوانند؛ خداوند دعایشان را در حق او اجابت می کند». مسلم روایت کرده است.

۴۵۱- وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا فَقَامَ وَسَطُهَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۴۵۱- سمره بن جندب رضی الله عنه می گوید: پشت سر پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم بر جنازه زنی نماز خواندم که در زایمان وفات کرده بود، پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم وسط میت ایستاد. متفق علیه.

۴۵۲- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: وَاللَّهِ لَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنِي بَيْضَاءَ فِي الْمَسْجِدِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۴۵۲- عایشه رضی الله عنها می گوید: به خدا سوگند که پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم بر دو فرزند بیضاء (سهل و سهیل) در مسجد نماز خواند. مسلم روایت کرده است.

۴۵۳- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا وَإِنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جَنَازَةٍ خَمْسًا فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالْأَرْبَعَةَ.

۴۵۳- عبدالرحمن بن ابن لیلی می گوید: زید بن ارقم بر جنازه های مان چهار تکبیر می گفت، بریک جنازه پنج تکبیر گفت. از او سؤال کردم، گفت: پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم پنج تکبیر می گفت. مسلم و اربعه روایت کرده است.

۴۵۴- وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَبَّرَ عَلَى سَهْلِ بْنِ حَنِيفٍ سِتًّا وَقَالَ: إِنَّهُ بَدْرِيٌّ. رَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَأَصْلُهُ فِي الْبَخَارِيِّ.

۴۵۴- از علی رضی الله عنه روایت است که بر جنازه سهل بن حنیف شش تکبیر گفت و فرمود: همانا او بدری است. سعید بن منصور روایت کرده. واصل آن در بخاری است.

۴۵۵- وعن جابر رضي الله عنه قال : كان رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم يُكَبِّرُ على جنازتنا أربعاً ويقرأ بفاتحة الكتاب في التكبيرة الأولى. رواه الشافعي بإسنادٍ ضعيفٍ.

۴۵۵- جابر رضي الله عنه می گوید: رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم بر جنازه های ما چهار تکبیر می گفت، و در تکبیر اول سوره فاتحه را می خواند. شافعی با اسناد ضعیف روایت کرده است.

۴۵۶- وعن طلحة بن عبد الله بن عوف رضي الله عنه قال : صليتُ خلفَ ابنِ عباس رضي الله عنهما على جنازةٍ فقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ قال : لَتَعَلَّمُوا أَنهَا سُنَّةٌ. رواه البخاري.

۴۵۶- طلحه بن عبدالله بن عوف می گوید: پشت سر عبدالله بن عباس بر جنازه ای نماز خواندم، پس سوره فاتحه را (بلند) خواند؛ سپس گفت: بدانید که این سنت است. بخاری روایت کرده است.

۴۵۷- وعن عوف بن مالك رضي الله عنه قال : صلى رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم على جنازةٍ فَحَفَظْتُ مِنْ دَعَائِهِ «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، وارْحَمْهُ، وَعَافِهِ، واعْفُ عَنَّهُ، وأَكْرِمْ نُزْلَهُ، ووسعْ مُدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ، وَالتَّلْجِ، وَالْبَرَدِ، ونَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا، كما يُنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدَلْهُ داراً خَيْراً من دارِهِ، وَأَهْلأَ خَيْراً من أَهْلِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَقِهِ فِتْنَةَ الْقَبْرِ، وَعَذَابَ النَّارِ». رواه مسلمٌ.

۴۵۷- عوف بن مالک رضي الله عنه می گوید: رسول خدا پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم بر جنازه ای نماز خواندند، من از دعایش حفظ کردم که فرمود: «خداوندا! او را مغفرت کن، به او رحم کن و او را از عذاب نجات بده و مورد عفو خویش قرار بده و آمدنش گرامی بدار، و جایگاهش را گشاد و فراخ گردان، و او را با آب، برف و تگرگ شستشو بده، و او را از گناهان چنان پاک کن که لباس سفید از چرک پاک می شود، و برای او خانه ای بهتر از خانه اش و خانواده ای بهتر از خانواده اش جایگزین فرما، و او را به بهشت داخل فرما و از عذاب قبر و جهنم نجات بده». مسلم روایت کرده است.

۴۵۸- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : فكان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم إذا صلى على جنازة يقول : « اللهم اغفر لحينا وميتنا وشاهدنا وغائبنا وصغيرنا وكبيرنا وذكرنا وأنثانا اللهم من أحييته منا فأحيه على الإسلام ومن توفيته منا فتوفه على الإيمان اللهم لا تحرمنا أجره ولا تضلنا بعده ». رواه مسلم والأربعة.

۴۵۸- ابوهريره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم هرگاه بر جنازه ای نماز می خواند، می فرمود: « خداوندا ! برای زنده ما و مرده ی ما، حاضرما و غایب ما، کوچک ما و بزرگ ما، مرد ما و زن ما بیامرز، خداوندا! کسی از ما که زنده نگه داشتی بر اسلام زنده نگه دار، و کسی از ما می میرانی، بر ایمان بمیران خداوندا! ما را از پاداش و اجرا و محروم مگردان، و بعد از او ما را به فتنه نیانداز ». مسلم و اربعة روایت کرده است.

۴۵۹- وعنه رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « إذا صليتم على الميت فأخلصوا له الدعاء ». رواه أبو داود وصححه ابن حبان.

۴۵۹- و از او (ابوهریره) رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « هر گاه بر میت نماز خواندید، خالصانه برایش دعا کنید ». ابو داود روایت کرده، و این حبان صحیح دانسته است .

۴۶۰- وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « أسرعوا بالجنازة فإن تك سالحة فخيرٌ تُقدّمونها إليه وإن تك سوى ذلك فشرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ ». متفقٌ عليه

۴۶۰- ابو هريره رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه و سلم فرمود : « جنازه را هر چه زودتر برای دفن ببرید، اگر فرد نیکو کاری باشد او را به خیری که در انتظارش است ، می رسانید، و اگر غیر این باشد ؛ شری است که از گردن هایتان می گذارید ». متفق علیه.

۴۶۱- وَعَنْهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ » قِيلَ : وَمَا الْقِيرَاطَانِ ؟ قَالَ : « مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَلِمُسْلِمٍ : « حَتَّى تَوْضَعَ فِي اللَّحْدِ » وَللُّبَّخَارِيِّ : « مَنْ تَبَعَ جَنَازَةَ مُسْلِمٍ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا وَكَانَ مَعَهَا حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا وَيُفْرَغَ مِنْ دَفْنِهَا فَإِنَّهُ يَرْجِعُ بِقِيرَاطَيْنِ كُلُّ قِيرَاطٍ مِثْلُ جَبَلٍ أَحَدٍ » .

۴۶۱- و از او (ابوهریره) رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « کسی که در تشییع جنازه ای شرکت کند ، تا بر او نماز خوانده شود ، یک قیراط پاداش دارد » . سوال شد : دو قیراط چقدر است؟ فرمود : « به اندازه دو کوه بزرگ است » . متفق علیه و در روایت مسلم آمده : « تا در لحد گذاشته شود » .

در روایت بخاری از حدیث ابوهریره آمده : « کسی که با ایمان و برای کسب ثواب در تشییع جنازه مسلمانی شرکت کند ، و تا خواندن نماز و فراغت از دفنش با آن بماند ، با دو قیراط ثواب بر می گردد . که هر قیراط به اندازه کوه احد است » .

۴۶۲- وَعَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَهُمْ يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ . رَوَاهُ الْخَمْسَةُ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ ، وَأَعْلَهُ النَّسَائِيُّ وَطَائِفَةٌ بِالْإِرْسَالِ .

۴۶۲- سالم از پدرش روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم ، و ابوبکر و عمر را دید که پیشاپیش جنازه راه می رفتند . "خمسه" روایت کرده اند و ابن حبان صحیح دانسته است و نسایی و گروهی این روایت را به مرسل بودن معلول کرده اند .

۴۶۳- وَعَنْ أُمِّ عَطِيَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : تُهَيِّنَا عَنْ أَتْبَاعِ الْجَنَائِزِ وَلَمْ يُعْزَمَ عَلَيْنَا . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۴۶۳- ام عطیه رضی الله عنها می گوید : ما (زنان) از تشییع جنازه نهی شدیم ، اما این نهی برای ما بصورت قطعی نبود . متفق علیه .

۴۶۴- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :

« إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَجْسُ حَتَّى تُوَضَّعَ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۴۶۴- ابو سعید رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه جنازه ای را دیدید، بلند شوید پس کسی که جنازه را همراهی نمود، ننشیند؛ تا اینکه جنازه به زمین گذاشته شود». متفق علیه

۴۶۵- وَعَنْ أَبِي إِسْحَاقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ أَدْخَلَ الْمَيْتَ مِنْ قَبْلِ رَجُلِي الْقَبْرِ وَقَالَ: هَذَا مِنَ السُّنَّةِ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ.

۴۶۵- از ابو اسحاق روایت است که عبدالله بن یزید رضی الله عنه میت را از طرف پایین قبر به داخل قبر گذاشت؛ و گفت: این سنت است. ابو داود روایت کرده است.

۴۶۶- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « إِذَا وَضَعْتُمْ مَوْتَاكُمْ فِي الْقُبُورِ فَقُولُوا: بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مَلَأَ رَسُولَ اللَّهِ ». أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ وَأَعْلَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ بِالْوَقْفِ.

۴۶۶- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هرگاه که مرده هایتان را در قبر گذاشتید؛ بگوئید: بسم الله و علی ملأ رسول الله، بنام خدا و بر ملت رسول الله». احمد و ابو داود و نسایی روایت کرده اند. و ابن حبان صحیح دانسته است و دارقطنی آن را به موقوف بودن معلول کرده است.

۴۶۷- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كَسْرُ عَظْمِ الْمَيْتِ كَكْسَرِهِ حَيًّا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ عَلِيٍّ شَرَطَ مُسْلِمًا.

وَزَادَ ابْنُ مَاجَةَ مِنْ حَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: « فِي الْإِثْمِ ».

۴۶۷- عایشه رضی الله عنها می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « (گناه) شکستن استخوان میت همانند (گناه) شکستن آن در زمان زندگی اوست». ابوداود با اسنادی به شرط مسلم روایت کرده است.

و در روایت ابن ماجه از ام سلمه آمده: « در گناه ».

۴۶۸- وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه قال : الحدوا لي لحداً وأئصبوا عليّ اللّين نصباً، كما صنع برسول الله صلى الله عليه وآله وسلم. رواه مسلم.
وللبیهقي عن جابر رضي الله عنه نحوه وزاد : ورفع قبره عن الأرض قدر شبر .
وصححه ابن حبان.

ولمسلم عنه رضي الله عنه : نهى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أن يجصص القبر، وأن يقعد عليه، وأن يبنى عليه.

۴۶۸- از سعد بن ابی و قاص رضی الله عنه روایت است که گفت : برای من لحد حفر کنید و خشت بر من بگذارید ، همانگونه که برای رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم انجام دادند. مسلم روایت کرده است.

و بیهقی از جابر به مانند همین روایت کرده، و در آن افزوده: قبرش به اندازه یک وجب بلند تر از زمین قرار داده شد. و ابن حبان صحیح دانسته است.

مسلم از جابر رضي الله عنه روایت می کند : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از اینکه قبر گچ کاری شود، و اینکه بر آن بنشینند و بر آن بنایی ساخته شود ، منع فرمود .

۴۶۹- وعن عامر بن ربيعة رضي الله عنه : أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم صلى على عثمان بن مظعون وأتى القبر فحشى عليه ثلاث حنّيات وهو قائم . رواه الدارقطني.

۴۶۹- از عامر بن ربیعہ رضی الله عنه روایت است که : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بر جنازه عثمان بن مظعون نماز گزارد و کنار قبر آمد ، و ایستاده سه مشت خاک بر قبر ریخت. دارقطنی روایت کرده است .

۴۷۰- وعن عثمان رضي الله عنه قال : كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم إذا فرغ من دفن الميت وقف عليه وقال : « استغفروا لأخيكم واسألوا له التثبيت فإنه الآن يُسأل » . رواه أبو داود، وصححه الحاكم.

۴۷۰- عثمان رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم هرگاه از دفن میت فارغ می شد ، بر کنار آن می ایستاد و می فرمود : « برای برادران آمرزش طلب کنید، و از خداوند بخواهید که او را ثابت قدم بدارد ؛ زیرا اکنون از او سؤال می شود .» ابو داود روایت کرده ، و حاکم صحیح دانسته است.

۴۷۱- وَعَنْ ضَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَحَدَ التَّابِعِينَ قَالَ : كَانُوا يَسْتَحِبُّونَ إِذَا سُويَ عَلَى الْمَيِّتِ قَبْرُهُ وَانصَرَفَ النَّاسُ عَنْهُ أَنْ يُقَالَ عِنْدَ قَبْرِهِ : يَا فُلَانُ فُلٌ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَا فُلَانُ فُلٌ : رَبِّيَ اللَّهُ وَدِينِي الْإِسْلَامُ وَنَبِيِّي مُحَمَّدٌ . رواه سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ مَوْثُوقًا ، وَلِلطَّبْرَانِيِّ نَحْوُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أَمَامَةَ مَرْفُوعًا مُطَوَّلًا .

۴۷۱- ضمیره بن حبیب که یکی از تابعین است ، می گوید:(اصحاب) مستحب می دانستند که بعد از برابر کردن قبر، و بازگشت مردم؛ کنار قبر سه بار گفته شود: بگو ای فلانی لا اله الا الله. ای فلانی بگو پروردگارم الله است و دینم اسلام و پیامبرم محمد صلی الله علیه و سلم است. سعید بن منصور بصورت موقوف روایت کرده است . وطبرانی مانند این از ابو امامه به صورت مرفوع و طولانی روایت کرده است .

۴۷۲- وَعَنْ بُرَيْدَةَ بْنِ الْحَصِيبِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَرُورُواهَا » . رواه مُسْلِمٌ . زَادَ التِّرْمِذِيُّ : « فَإِنَّهَا تُذَكَّرُ الْآخِرَةَ » . زَادَ ابْنُ مَاجَةَ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ : « وَتُرْهَدُ فِي الدُّنْيَا » .

۴۷۲- بریده بن حبیب اسلمی رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « من شما را از زیارت قبر ها منع کرده بودم ؛ اکنون آنها را زیارت کنید .» مسلم روایت کرده است.

وترمذی افزوده : « زیرا که زیارت قبور آخرت را به یاد می آورد.» ابن ماجه از ابن مسعود روایت کرده، و افزوده: « و موجب بی توجهی نسبت به دنیا می شود.»

۴۷۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ زَائِرَاتِ الْقُبُورِ . أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانٍ . وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ بَعْدَ إِخْرَاجِهِ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ . وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَحَسَّانٍ .

۴۷۳- از ابو هريره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم زنان زیارت کننده قبرها را لعنت کرده اند . تر مذی روایت کرده ، و ابن حبان صحیح دانسته است .

۴۷۴- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ النَّائِحَةَ وَالْمُسْتَمِعَةَ . أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ .

۴۷۴- ابو سعید خدری رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم زن نوحه خوان و مستمع آن را لعنت کرده است . ابو داود روایت کرده است .

۴۷۵- وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : أَخَذَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْبَيْعَةِ أَنْ لَا نُنُوحَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۴۷۵- ام عطیه رضی الله عنها می گوید : پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم هنگام بیعت از ما (زنان) عهد و پیمان گرفت ، نوحه خوانی نکنیم . متفق علیه .

۴۷۶- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «الْمَيْتُ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ بِمَا نِيحَ عَلَيْهِ» . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، وَلَهُمَا نَحْوُهُ عَنِ الْمَغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةَ .

۴۷۶- ابن عمر رضی الله عنهما از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم روایت می کند که فرمود : « میت به خاطر نوحه ای که برایش سر می دهند ، در قبر عذاب می شود» . متفق علیه، بخاری و مسلم حدیثی به همین معنا از مغیره بن شعبه روایت کرده اند .

۴۷۷- وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : شَهِدْتُ بِنْتًا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تُدْفِنُ ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدْمَعَانِ . رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

۴۷۷- انس رضی الله عنه می گوید : در دفن یکی از دختران رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم حضور داشتم در حالی که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم کنار قبرش نشسته بود ، دیدم که از چشمانش اشک می ریزد. بخاری روایت کرده است .

۴۷۸- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا تَدْفِنُوا مَوْتَاكُمْ بِاللَّيْلِ إِلَّا أَنْ تُضْطَرُّوا ». أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ، وَأَصْلُهُ فِي مُسْلِمٍ، لَكِنْ قَالَ : زَجَرَ أَنْ يُقْبَرَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهِ.

۴۷۸- از جابر رضی الله عنه روایت است که : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « مردگانتان را در شب دفن نکنید ، مگر اینکه مضطر (و مجبور) باشید». ابن ماجه روایت کرده است . اصل این روایت در مسلم است، لیکن در آن آمده : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم نهی و توبیخ کرد از اینکه کسی در شب تا این که بر او نماز خوانده شود، به خاک سپرده شود.

۴۷۹- وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ جَعْفَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا جَاءَ نَعْيُ جَعْفَرٍ حِينَ قُتِلَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «اصْنَعُوا لآلِ جَعْفَرٍ طَعَامًا فَقَدْ آتَاهُمْ مَا يُشْعَلُهُمْ». أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ.

۴۷۹- عبدالله بن جعفر رضی الله عنه می گوید : چون خبر شهادت جعفر هنگامی که کشته شد رسید ، پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « برای آل جعفر غذایی درست کنید که بر آنها مصیبتی آمده که آنها را مشغول نموده است». "خمسه" بجز نسائی روایت کرده اند.

۴۸۰- وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ أَنْ يَقُولُوا: السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللهُ بِكُمْ لِلْحَفُونَ أَسْأَلُ اللهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ. رواه مُسْلِمٌ.

۴۸۰- سلیمان بن بریده از پدرش روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم به آن یا می داد که هر گاه به قبرستان رفتند بگویند : السلام علیکم سلام بر مردم و

زنان مومن و مسلمان این دیار اگر خداوند خواهد ما نیز به شما خواهیم پیوست ، از خداوند برای خود و برای شما عافیت می‌خواهیم . مسلم روایت کرده است .

۴۸۱- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : مرَّ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بقبور المدينة فأقبلَ عليهم بوجهه فقال : « السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ ، أَنْتُمْ سَلَفُنَا ، وَنَحْنُ بِالْآثَرِ » . رواه التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَسَنٌ .

۴۸۱- ابن عباس رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از کنار قبور مدینه عبور کرد، و رو به آنها نمود و فرمود : « السلام عليكم اهل قبور! خداوند ما و شما را مغفرت کند ، شما گذشتگان ما هستی و ما نیز در پی شما خواهیم آمد .» . ترمذی روایت کرده و گفته: حسن است .

۴۸۲- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدْ قَدَّمُوا » . رواه البُخَارِيُّ .
وروى التِّرْمِذِيُّ عن الْمُغِيرَةَ نَحْوَهُ ، لَكِنْ قَالَ : « فَنُؤِذُوا الْأَحْيَاءَ » .

۴۸۲- عایشه رضی الله عنها می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « مردگان را دشنام ندهید ، چرا که آنان به آنچه پیش فرستادند، رسیده اند .» . بخاری روایت کرده است .

و ترمذی از مغیره بن شعبه حدیثی به همین معنا روایت کرده است، لیکن در آن آمده که فرمود : « پس (با این کارت ان) زنده گان را آزار میدهید .» .

۴- کتاب زکات

۴۸۳- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ : « إِنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةَ فِي أَمْوَالِهِمْ تُؤْخَذُ مِنْ أَعْيَانِهِمْ فُتْرَدُ فِي فُقَرَائِهِمْ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

۴۸۳- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم معاذ را به یمن فرستاد... و حدیث را تا آخر ذکر کرد، و در این روایت آمده: « خداوند زکات در اموالشان را بر آنان فرض کرده است ، که از ثروت‌مندانشان گرفته می شود، و به فقرا و تنگدستانشان بر گردانده می شود». متفق علیه و این لفظ بخاری است .

۴۸۴- وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصَّدِيقَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ : هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَهَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَالَّتِي أَمَرَ اللهُ بِهَا رَسُولُهُ : « فِي كُلِّ أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ مِنَ الْإِبِلِ فَمَا دُونَهَا الْغَنَمُ : فِي كُلِّ خَمْسِ شَاةٍ فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ إِلَى خَمْسِ وَثَلَاثِينَ فِيهَا بِنْتُ مَخَاضٍ أُثْنَى فَإِنْ لَمْ تَكُنْ فَابْنُ لَبُونٍ ذَكَرٌ فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَثَلَاثِينَ إِلَى خَمْسِ وَأَرْبَعِينَ فِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ أُثْنَى فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَأَرْبَعِينَ إِلَى سِتِّينَ فِيهَا حَقَّةٌ طُرُوقُ الْجَمَلِ فَإِذَا بَلَغَتْ وَاحِدَةً وَسِتِّينَ إِلَى خَمْسِ وَسَبْعِينَ فِيهَا جَدَعَةٌ فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَسَبْعِينَ إِلَى تِسْعِينَ فِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَتِسْعِينَ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فِيهَا حَقَّتَانِ طُرُوقًا الْجَمَلِ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بِنْتُ لَبُونٍ وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حَقَّةٌ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَّا أَرْبَعٌ مِنَ الْإِبِلِ فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا . وَفِي صَدَقَةِ الْغَنَمِ فِي سَائِمَتِهَا إِذْكَ كَانَتْ أَرْبَعِينَ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ شَاةٍ شَاةٌ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ إِلَى مِائَتَيْنِ فِيهَا شَاتَانِ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى مِائَتَيْنِ إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ فِيهَا ثَلَاثُ شِيَاهٍ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِمِائَةٍ

فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ . فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةً الرَّجُلُ نَاقِصَةً مِنْ أَرْبَعِينَ شَاةٍ شَاةٌ وَاحِدَةً فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ وَمَا كَانَ مِنْ خَلْطَيْنِ فَإِنَّهُمَا تَتَرَاكِبَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ وَلَا يُخْرَجُ فِي الصَّدَقَةِ هَرَمَةٌ وَلَا ذَاتُ عَوَارٍ وَلَا تَيْسٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْمُصَدِّقُ وَفِي الرَّقَّةِ : فِي مِائَتِي دِرْهَمٍ رُبْعُ الْعُشْرِ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا تِسْعِينَ وَمِائَةً فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةَ الْجَدْعَةِ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ جَدْعَةٌ وَعِنْدَهُ حَقَّةٌ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَتَا لَهُ أَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةَ الْحَقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ الْحَقَّةُ وَعِنْدَهُ الْجَدْعَةُ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْجَدْعَةُ وَيُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ .»

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۴۸۴- انس رضی الله عنه می گوید : ابوبکر برایش نوشت : این انصاب فریضه زکات است که پیامبر صلی الله علیه و سلم به فرمان خداوند بر مسلمانان فرض کرده است : « هر ۲۴ شتر یا کمتر یک گوسفند ، در هر پنج تا یک گوسفند ، داده شود ، و از ۲۵ تا ۳۵ یک بنت مخاض (شتر ماده دو ساله) یک ابن لبون (شتر نر دو ساله) پرداخت شود و از سی و شش تا چهل و پنج یک بنت لبون (شتر ماده دو ساله) و از چهل و شش تا شصت یک حقه (شتری که سه سال را کامل کرده و در چهار سال شده است) آماده آبستن شدن است ، لازم می گردد ، از شصت و یک تا هفتاد و پنج یک جزعه (چهار ساله تمام کرده و در پنج سال شده) لازم می گردد و هر گاه از صد و بیست بیشتر شد در هر چهل تا پرداخت یک بنت لبون و در هر پنجاه تا پرداخت یک حقه لازم می گردد ، اگر کسی فقط چهار شتر داشت بر او زکات واجب نیست؛ مگر اینکه صاحبش بخواهد (چیزی در راه خدا بدهد). در مورد زکات گوسفندانی که از علوفه صحرا تغذیه می کنند، هر گاه تعداد آنها به چهل تا برسد تا صد و بیست تا یک گوسفند لازم می گردد . و از دویست تا سیصد، ۳ گوسفند لازم می گردد . و هنگامی که تعدادشان از سیصد گذشت ، از هر صدتا یکی لازم می گردد.

و اگر گوسفندان که در صحرا می چرند از چهل تا کمتر باشند زکات بر او واجب نیست، مگر اینکه صاحبشان بخواهد. و اموال متفرق را جمع نکنید و از ترس زکات اموال جمع شده را متفرق و پراکنده نسازید، و هر مالی که بین دو نفر مشترك است پرداخت زکات نیز در بین خود بطور مساوی تقسیم کنند. و گوسفندان پیر - معیوب - (کور) و قوچ بعنوان زکات داده نشود مگر آنکه مأموران جمع آوری زکات بخواهد، و در زکات نقره از هر دویست درهم؛ دو ونیم پرداخت شود

اگر فقط مالك صد ونود درهم بود، زکات ندارد، مگر اینکه صاحبش بخواهد و هر کس زکات شترانش به اندازه جذعه رسید در حالی که جذعه ندارد، و حقه دارد از او پذیرفته می شود. اگر برایش ممکن بود دو گوسفند و یا بیست درهم با آن بپردازد، و اگر صاحب شتری که زکات شترانش به اندازه حقه رسید؛ و حقه ندارد، و جذعه دارد، از او پذیرفته می شود، و باید مأمور جمع آوری زکات بیست درهم یا دو گوسفند به او بدهد» بخاری روایت کرده است.

۴۸۵- وعن معاذ بن جبلٍ رضي الله عنه: أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم بعثه إلى اليمن، فأمره أن يأخذ من كل ثلاثين بقرةً تبيعاً أو تبيعةً، ومن كل أربعين مسنةً، ومن كل حالمٍ ديناراً، أو عدله معافياً. رواه الخمسة واللفظ لأحمد وحسنه الترمذي وأشار إلى اختلاف في وصله، وصححه ابن حبان والحاكم.

۴۸۵- معاذ بن جبل می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم او را به یمن فرستاد و دستور داد: از هر سی گاو يك گوساله نر یا ماده (که یکسال تمام کرده باشد) بگیرد، و از هر چهل گاو يك مسنه (گوساله که دو سال تمام کرده باشد) بگیرد و از هر فرد بالغ (غیر مسلمان) يك دينار یا معادل آن از پارچه های یمنی (معافری) بگیرد. خمه روایت کرده و این لفظ احمد است، و ترمذی حسن دانسته و اشاره کرده که در متصل بودن این روایت اختلاف است. و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۴۸۶- وعن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده رضي الله عنهم قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « تُؤخَذُ صدقات المسلمين على مياهم » . رواه أحمد .
ولأبي داود : « ولا تؤخذ صدقاتهم إلا في دورهم » .

۴۸۶- عمرو بن شعيب از پدرش از پدر بزرگش رضي الله عنه روایت می کند که رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « صدقات زراعی و مواشی مسلمانان بر جایگاه آب هایشان (محل سکونتشان) از آنها گرفته می شود » . احمد روایت کرده است . در روایت ابوداود آمده : « صدقات (زکات) گرفته نشود؛ مگر در خانه و کاشانه صاحبان مال » .

۴۸۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عِبْدِهِ وَلَا فِي فَرَسِهِ صَدَقَةٌ » . رواه البخاري .
ولمسلم : « ليس في العبد صدقة إلا صدقة الفطر » .

۴۸۷- از ابو هریره رضي الله عنه روایت است که رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « بر فرد مسلمان در برده اش و اسبش (و وسیله سواریش) زکات لازم نیست » . بخاری روایت کرده است .

در روایت مسلم آمده : « در برده صدقه ای بجز صدقه فطر نیست » .

۴۸۸- وعن بهز بن حكيم عن أبيه عن جده رضي الله عنهم قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « في كل سائمة إبل في أربعين بنت لبون لا تُفرق إبل عن حسابها من أعطها مؤتجراً بها فله أجرها ومن مئعها فإنا آخذوها وشطر ماله عزمة من عزمات ربنا لا يحل لآل محمد منها شيء » . رواه أحمد وأبو داود والنسائي وصححه الحاكم وعلق الشافعي القول به على ثبوته .

۴۸۸- بهز بن حكيم از پدرش از پدر بزرگش رضي الله عنه روایت می کند که رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « در هر چهل شتری که در صحرا بچرد، يك بنت لبون لازم می گردد، نباید شتر را از نصابش متفرق کرد، هر کس زکات آن را

بخاطر دریافت پاداش بدهد؛ پس پاداشش به او خواهد رسید، و هر کس زکات آن را ندهد؛ ما زکات مالش و افزون بر آن، نیمی از مالش را به عنوان مجازات میگیریم، این حق از حقوق واجب خداوند است، که هیچ چیز آن برای آل محمد حلال نیست». احمد و ابوداود و نسائی روایت کرده اند، و حاکم صحیح دانسته است.

۴۸۹- وعن علي رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا كانت لك مائتا درهم وحال عليها الحول ففيها خمسة دراهم وليس عليك شيء حتى يكون لك عشرون ديناراً وحال عليها الحول ففيها نصف دينار فما زاد فبحساب ذلك وليس في مال زكاة حتى يحول عليه الحول ». رواه أبو داود، وهو حسن، وقد اختلف في رفعه. وللترمذي عن ابن عمر رضي الله عنهما : من استفاد مالا فلا زكاة عليه حتى يحول عليه الحول . والراجح وقفه.

۴۸۹- از علی رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هرگاه مالت دویست درهم بود که سالی بر آن گذشته بود، از آن پنج درهم بعنوان زکات پرداخت کنید؛ در طلا هیچ چیز لازم نمی گردد تا اینکه به بیست دینار برسد، یکسال بر آن بگذرد، پس نصف دینار لازم می گردد؛ و هرچه از این بیشتر شود طبق همین نصاب برآورد میشود، و در هیچ مالی زکات نیست؛ تا اینکه یکسال بر آن بگذرد». ابوداود روایت کرده است، حسن است، و در باره ی مرفوع بودن آن اختلاف است و ترمذی از ابن عمر روایت کرده: هر کس مالی را بدست آورد؛ زکات بر او لازم نمی گردد؛ تا این که سالی بر آن بگذرد. راجح این است که این روایت موقوف است. (۱)

۴۹۰- وَعَنْ عَلِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : لَيْسَ فِي الْبَقْرِ الْعَوَامِلُ صَدَقَةً . رواه أبو داود والدارقطني، والراجح وقفه أيضاً.

(۱) اجماع بر این است که در دویست درهم ربع العشر یعنی دو ونیم درهم می باشد.

۴۹۰- علی رضی الله عنه می گوید: گاوی که برای کار (شخم زدن) است؛ زکات ندارد. ابو داود و دارقطنی روایت کرده اند، و راجح این است که این روایت موقوف است .

۴۹۱- وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ وَلِيَ يَتِيمًا لَهُ مَالٌ فَلْيَتَجَرَّ لَهُ وَلَا يَتْرُكْهُ حَتَّى تَأْكُلَهُ الصَّدَقَةُ » . رواه الترمذي والدارقطني وإسناده ضعيف وله شاهدٌ مُرْسَلٌ عند الشافعي .

۴۹۱- عمرو بن شعيب از پدرش از جدش عبدالله بن عمرو رضی الله عنهما روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم می فرمود: «هر کس سرپرستی یتیمی را به عهده گرفت که ثروت داشت؛ باید برایش تجارت کند، و نگذارد که زکات مالش را بخورد و از بین ببرد». ترمذی و دارقطنی روایت کرده اند، و اسناد آن ضعیف است و شاهده مرسلی نزد شافعی دارد .

۴۹۲- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ : « اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۴۹۲- از عبدالله بن اوفی رضی الله عنه روایت است: هرگاه زکات اموال قومی نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم می آورند، می فرمود: «خداوندا! برآنان درود بفرست». متفق علیه .

۴۹۳- وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ الْعَبَّاسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي تَعْجِيلِ صَدَقَتِهِ قَبْلَ أَنْ تَحُلَّ فَرَحَّصَ لَهُ فِي ذَلِكَ . رواه الترمذي والحاكم .

۴۹۳- از علی رضی الله عنه روایت است که عباس از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم خواست اجازه دهد؛ قبل از رسیدن پرداخت زکات، زکات مالش را بدهد. پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به او اجازه داد. ترمذی و حاکم روایت کرده اند .

۴۹۴- و عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « ليس فيما دون خمس أواق من الورق صدقة وليس فيما دون خمس دُوْدٍ من الإبل صدقة وليس فيما دون خمسة أوسق من الثمر صدقة ». رواه مسلم. وله من حديث أبي سعيد: « ليس فيما دون خمسة أوساق من تمر ولا حب صدقة ». وأصل حديث أبي سعيد متفق عليه.

۴۹۴- از جابر رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « کمتر از پنج اوقیه^(۱) نقره؛ زکات واجب نیست، و در کمتر از پنج شتر؛ زکات لازم نیست، و در کمتر از پنج وسق^(۲) خرما؛ زکات لازم نمی گردد». مسلم روایت کرده است. و از ابو سعید رضی الله عنه روایت کرده است: « در کمتر از پنج وسق از خرما و (حبوبات) دانه؛ زکاتی نیست». و اصل این حدیث ابو سعید متفق علیه است.

۴۹۵- و عن سالم بن عبد الله عن أبيه رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « فيما سقت السماء والعيون أو كان عثرياً العشر وفيما سقي بالنضح نصف العشر ». رواه البخاري ولأبي داود : « إذا كان بَعْلًا العُشْرُ وفيما سقي بالسَّوَانِي أو النَّضْحِ نصف العُشْر ».

۴۹۵- سالم بن عبدالله از پدرش از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم روایت می کند که فرمود: « زکات محصولات که از آب چشمه یا آب باران آبیاری می شود، و نیز محصولات که از طریق ریشه از زمین آب می خورد، و نیاز به آبیاری ندارد ((عشر)) يك دهم، و زکات زمینی که با کشیدن آب از چاه آبیاری میشود ((نصف عشر)) يك بیستم است ». بخاری روایت کرده است.

(۱) هر اوقیه چهل درهم است.

(۲) هر وسق تقریباً صد وسی گرم است

و در روایت ابو داود آمده: «یا درخت خرماى باشد که در ریشه در عمق زمین دارد و نیاز به آب ندارد، ((عشر)) يك دهم است، و زکات محصولاتی که به وسیله دست و پا حیوانات، از چاه آن میکشند (آبیاری میشوند) يك بیستم (نصف عشر) است».

۴۹۶- وعن أبي موسى الأشعريِّ ومُعَاذِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُمَا : « لَا تَأْخُذُوا الصَّدَقَةَ إِلَّا مِنْ هَذِهِ الْأَصْنَافِ الْأَرْبَعَةِ : الشَّعِيرِ وَالْحَنْطَةِ وَالزَّبِيبِ وَالتَّمْرِ ». رواه الطَّبْرَانِيُّ وَالْحَاكِمُ.

وللدارقطنيِّ عن مُعَاذِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : " فَأَمَّا الْفَتَاءُ وَالْبَطِيخُ وَالرُّمَانُ وَالْقَصَبُ فَعَفُوٌّ عَفَا عَنْهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ". وإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ.

۴۹۶- ابو موسى اشعری و معاذ رضی الله عنهما روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به آن دو فرمود: «در زکات جز از این انواع چهارگانه نگیرید: جو، گندم، کشمش، خرما». طبرانی و حاکم روایت کرده اند.

و در روایت دارقطنی از معاذ آمده که گفت: "اما خیار، خربزه، هندوانه، انار، نیشکر، رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم آنها را مورد عفو قرار داده است و زکات ندارد". واسناد آن ضعیف است.

۴۹۷- وعن سهل بن أبي حنمة رضي الله عنه قال : أمرنا رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا خرصنم فخذوا ودعوا الثلث فإن لم تدعوا الثلث فدعوا الربع » رواه الخمسة إلا ابن ماجه وصححه ابن حبان والحاكم.

۴۹۷- سهیل بن ابو حنمه رضی الله عنه می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هرگاه خرما را تخمین زدید؛ زکات را بگیرد، ویک سوم را بگذارید؛ اگر یک سوم نگذاشته اید، پس یک چهارم را بگذارید». "خمسه" جز این ماجه روایت کرده اند، و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته است.

۴۹۸- وعن عتاب بن أسيد رضي الله عنه قال : أمر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أن يُخْرَصَ الْعَنْبُ كما يُخْرَصُ النَّخْلُ وتؤخذ زكاته زبيبا. رواه الخمسة، وفيه انقطاع.

۴۹۸- عتاب بن اسيد رضي الله عنه مي گويد: پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم به ما دستور داد كه انگور نيز تخمين زده شود و همين گونه كه خرما تخمين زده ميشود، و زكاتش را كشمش بگيريم. خمسة روايت کرده اند و در آن انقطاع است .

۴۹۹- وعن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده رضي الله عنهم أن امرأة أتت النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهَا ابْنَةٌ لَهَا وَفِي يَدِ ابْنَتِهَا مَسْكَتَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ لَهَا : « أَتُعْطِينَ زَكَاةَ هَذِهِ ؟ » قَالَتْ : لَا ، قَالَ : « أَيَسْرُكَ أَنْ يُسَوِّرَكَ اللَّهُ بِهِمَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَوَارِينَ مِنْ نَارٍ ؟ » فَأَلْقَتْهُمَا. رواه الثلاثة وإسناده قويٌّ وصححه الحاكم من حديث عائشة.

۴۹۹- عمرو بن شعيب از پدرش از جدش روايت می کند كه زنی نزد پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم آمد در حالی كه دخترش همراهش بود و در دست دخترش دو دستبند طلا بود، پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم خطا به او فرمود: « آیا زكات اين طلا را ميدهيد؟ » گفت: خير، فرمود: « آیا می پسندی كه خداوند در عوض اينها دو دستبند از آتش در دستانت بگذارد » آن دختر دو دستبند در آورد و انداخت. ثلثه روايت کرده اند، و اسناد آن قوي است. و حاكم اين را از حديث عايشه صحيح دانسته است.

۵۰۰- وَعَنْ أُمِّ سَلْمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّهَا كَانَتْ تَلْبَسُ أَوْصَاحًا مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ أَكَنْزٌ هُوَ ؟ قَالَ : « إِذَا أَدَّيْتَ زَكَاتَهُ فَلَيْسَ بِكَنْزٍ ». رواه أبو داود والدارقطني وصححه الحاكم.

۵۰۰- از ام سلمه رضي الله عنه روايت است كه زينت های از طلا می پوشيد، پس عرض كرد: ای پيامبر خدا صلى الله عليه وآله وسلم آیا اينها كنز بشمار

می آید؟ فرمود: «هرگاه زکات آن را پرداخت کنید؛ کنز نیست» ابو داوود و دارقطنی روایت کرده اند، و حاکم صحیح دانسته است.

۵۰۱- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا أَنْ نُخْرِجَ الصَّدَقَةَ مِنَ الَّذِي نَعُدُّهُ لِلْبَيْعِ . رواه أبو داود وإسناده لِيِّنٌ .
۵۰۱- سمره بن جندب رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و سلم به ما دستور می داد که زکات را از آنچه که برای تجارت آماده می کنیم؛ بپردازیم. ابو داود روایت کرده و اسناد آن لاین (ضعیف) است.

۵۰۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « وَفِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۵۰۲- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «در گنجینه (دیفینه های) زمین، (خمس) يك پنجم؛ پرداخت می شود» متفق علیه.

۵۰۳- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي كَنْزٍ وَجَدَهُ رَجُلٌ فِي خَرَبَةٍ : « إِنَّ وَجَدْتَهُ فِي قَرْيَةٍ مَسْكُونَةٍ فَعَرَّفْهُ وَإِنْ وَجَدْتَهُ فِي قَرْيَةٍ غَيْرِ مَسْكُونَةٍ فَفِيهِ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ » أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ .

۵۰۳- عمرو بن شعيب از پدرش ، از پدر بزرگش روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در باره گنجی ، که مردی در خرابه ای پیدا کرده بود، فرمود: « اگر گنج را در دیار مسکونی پیدا کردید؛ مردم را در جریان بگذار (تا صاحبش) پیدا شود، و اگر در دیار غیر مسکونی پیدا کردید، باید از آن و ریکاز (دیفینه ها) يك پنجم (به عنوان) زکات؛ پرداخت شود». ابن ماجه با اسناد حسن روایت کرده است.

۵۰۴- وعن بلال بن الحارث رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أخذ من المعادن القبلية الصدقة. رواه أبو داود.

۵۰۴- بلال بن حارث رضي الله عنه می گوید : رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم از معادن قبلیه^(۱) زکات گرفت. ابو داود روایت کرده است.

۱- باب زکات فطر

۵۰۵- عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : فرض رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم زكاة الفطر صاعاً من تمر أو صاعاً من شعير على العبد والحُرِّ والذَّكرِ والأُنثى والصَّغيرِ والكبيرِ من المسلمين وأمر بها أن تُؤدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَابْنُ عَدِيٍّ مِنْ وَجْهِ آخِرٍ وَالِدَارِقَطْنِي بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ: «أَعْنُوهُمْ عَنِ الطَّوَافِ فِي هَذَا الْيَوْمِ».

۵۰۵- ابن عمر رضي الله عنهما می گوید : رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم زکات فطر را يك صاع خرما یا يك صاع جو، بر افراد مسلمان؛ برده و آزاد، مرد و زن، کوچک ، بزرگ؛ فرض نمود و دستور داد كه قبل از بیرون رفتن برای نماز پرداخت شود.

متفق عليه در روایت ابن عدی و دارقطنی باسناد ضعیف آمده: «فقیران را در این روز از اینکه (برای پیدا کردن لقمه ی نانی) در کوچه و خیابان بگردند؛ بی نیاز کنید» .

۵۰۶- وعن أبي سعيدٍ الخدریِّ رضي الله عنه قال : كُنَّا نُعْطِيهَا فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صَاعاً مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعاً مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعاً مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعاً مِنْ زَبِيبٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ: " أَوْ صَاعاً مِنْ أَقْطٍ " .

قال أبو سعيد : أمّا أنا فلا أزالُ أُخْرِجُهُ كَمَا كُنْتُ أُخْرِجُهُ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. وَلِأَبِي دَاوُدَ: لَا أُخْرِجُ أَبَداً إِلَّا صَاعاً.

(۱) نام جای است.

۵۰۶- ابو سعید خدری رضي الله عنه می گوید: ما فطريه را در زمان پیامبر صلی الله عليه وآله وسلم يك صاع طعام يا يك صاع خرما يا يك صاع جو يا يك صاع كشمش می دادیم . متفق عليه . در روایتی دیگر آمده: " يا يك صاع كشك ". ابو سعید گفت: من تا هنوز به همان گونه که در زمان رسول خدا صلی الله عليه وآله وسلم می پرداختم ، می پردازم . و در روایت ابو داود آمده : " همیشه يك صاع می دهم " .

۵۰۷- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : فرض رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم زكاة الفطر طهراً للصائم من اللغو والرفث وطعمة للمساكين فمن أداها قبل الصلاة فهي زكاة مقبولة ومن أداها بعد الصلاة فهي صدقة من الصدقات . رواه أبو داود وابن ماجه وصححه الحاكم .

۵۰۷- ابن عباس رضي الله عنهما می گوید: رسول خدا صلی الله عليه وآله وسلم زکات فطر پاک کردن روزه دار را از سخنان لغو و نادرستی که گفته و برای اینکه افراد مسکین غذایی باشد ، فرض نمود، لذا هر کس آن را قبل از نماز (عید) پرداخت کند؛ زکاتی است که مورد قبول واقع شده، و هر کس بعد از نماز بدهد، یکی از صدقات بشمار می رود. ابو داود و ابن ماجه روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته است .

۲- صدقه و خیرات های مستحب

۵۰۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «سَبْعَةٌ يَظْلَهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ» فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ: « وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۵۰۸- ابوهریره رضي الله عنه از پیامبر صلی الله عليه وآله وسلم روایت می کند که فرمود: «هفت گروه هستند که خداوند آنها را در روزی که هیچ سایه ای نیست، زیر سایه خود قرار میدهد ...» در این حدیث آورده: « و مردی که پنهانی

صدقه می دهد؛ به گونه ای که دست چپش نداند که دست راستش چه صدقه داده است.» متفق علیه.

۵۰۹- وعن عُبَيْدِ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «كُلُّ أَمْرٍ عِ فِي ظِلِّ صَدَقَتِهِ حَتَّى يُفْصَلَ بَيْنَ النَّاسِ» رواه ابْنُ حَبَّانٍ وَالْحَاكِمُ.

۵۰۹- عقبه بن عامر رضی الله عنه می گوید: شنیدم که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم می فرماید: «روز قیامت هر فرد در سایه صدقه اش است؛ تا اینکه میان مردم داوری شود» ابن حبان و حاکم روایت کرده اند.

۵۱۰- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَيُّمَا مُسْلِمًا كَسَا مُسْلِمًا تَوْبًا عَلَى عُرْيِ كَسَاهُ اللَّهُ مِنْ خُضْرِ الْجَنَّةِ وَأَيُّمَا مُسْلِمًا أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ وَأَيُّمَا مُسْلِمًا سَقَى مُسْلِمًا عَلَى ظَمًا سَقَاهُ اللَّهُ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ» رواه أَبُو دَاوُدَ وَفِي إِسْنَادِهِ لَيْثٌ.

۵۱۰- از ابوسعید خدری رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر مسلمانی که مسلمان عریانی را لباس بپوشاند، خداوند او را لباس سبز رنگ بهشتی می پوشاند، و هر مسلمانی که مسلمان گرسنه ای را غذا دهد، خداوند به او از میوه های بهشتی می دهد، و هر مسلمانی که مسلمان تشنه ای را آب بدهد، خداوند او را از شراب خالص (در بهترین جامها) خواهد داد.»

ابو داود روایت کرده، و در اسناد آن ضعف وجود دارد.

۵۱۱- وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرٍ غَنِيٍّ وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعْفِهِ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَعْنِ يُعْنِهِ اللَّهُ» متفقٌ عليه واللفظُ للبخاريِّ.

۵۱۱- حکیم بن حزام رضی الله عنه از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم روایت می کند که فرمود: «دست بالا از دست پایین بهتر است؛ و در صدقه دادن از

خانواده ات شروع کن و بهترین صدقه آن است که درحالت بی نیازی باشد، و هر کس از سؤال کردن (گدایی) خود داری کنند، خداوند او را حفظ میکند، و هر کس اظهار بی نیازی کند، خداوند او را بی نیاز میکند.» متفق علیه و این لفظ بخاری است.

۵۱۲- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قيل : يا رسول الله أي الصدقة أفضل؟ قال : « جُهدُ المُقَلِّ وابدأ بمن تعول ». أخرجه أحمدُ وأبو داود وصححه ابنُ خزيمة وابن حبان والحاكم.

۵۱۲- ابو هریره رضی الله عنه می گوید: گفتند ای رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم چه صدقه ای بیشتر فضیلت دارد؟ فرمود: « صدقه اندکی که از دست رنج فرد باشد؛ و از خانواده ات شروع کن ». احمد و ابوداود روایت کرده اند، و ابن خزیمه و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۵۱۳- وعنه رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : «تَصَدَّقُوا» فقال رجلٌ : يا رسول الله عندي دينارٌ ؟ قال : « تَصَدَّقْ به على نفسك » قال: عندي آخرُ قالَ : « تصدق به على ولدك » قال : عندي آخرُ قال : « تصدَّقْ به على خادمك » قال: عندي آخر قال : « أنت أبصرُ ». رواه أبو داود والنسائي وصحَّحه ابن حبان والحاكم.

۵۱۳- و از او (ابو هریره) رضی الله عنه روایت است: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « صدقه بدهید ». مردی گفت: ای رسول خدا من یک دینار دارم؟ فرمود: « آنرا مصرف نیاز های شخصی خود برسان» گفت: یک دینار دیگر دارم؟ فرمود: « آن را به مصرف فرزندت برسان » گفت: دینار دیگری دارم؟ فرمود: «آن را به مصرف همسرت برسان». گفت: دینار دیگری دارم؟ فرمود: «آن را به مصرف خدمتکارت برسان». گفت: دینار دیگری نیز دارم؟ فرمود: « تو خود بهتر می دانی چه کار کنی ». ابوداود و نسایی روایت کرده اند و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۵۱۴- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
«إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا، غَيْرَ مُفْسِدَةٍ، كَانَ لَهَا أَجْرُهَا بِمَا أَنْفَقَتْ، وَلِزَوْجِهَا
أَجْرُهُ بِمَا اكْتَسَبَ، وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، لَا يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ مِنْ أَجْرِ بَعْضٍ شَيْئاً». مُتَّفَقٌ
عَلَيْهِ

۵۱۴- عایشه رضی الله عنها می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود:
«هرگاه زن از طعام (مواد خوراکی) خانه اش نه بیش از حد، انفاق کند، برایش
پاداش در برابر انفاق؛ و به شوهرش پاداش در برابر کارش؛ داده خواهد شد، برای
خزانه دار نیز همین پاداش است، عمل هیچ کس موجب نقص اجر و پاداش دیگر
نخواهد شد». متفق علیه.

۵۱۵- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَتْ زَيْنَبُ امْرَأَةُ ابْنِ
مَسْعُودٍ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ أَمَرْتَ الْيَوْمَ بِالصَّدَقَةِ، وَكَانَ عِنْدِي حُلِيٌّ لِي، فَأَرَدْتُ
أَنْ أَنْصَدِّقَ بِهِ، فَرَعَمَ ابْنُ مَسْعُودٍ أَنَّهُ وَوَلَدُهُ أَحَقُّ مَنْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَيْهِمْ؟ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « صَدَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ، زَوْجُكَ وَوَلَدُكَ أَحَقُّ مَنْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَيْهِمْ ». رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

۵۱۵- ابوسعید خدری رضی الله عنه می گوید: زینب همسر ابن مسعود آمد و
گفت: ای رسول خدا! امروز شما دستور دادید که صدقه بدهیم، و من زیور آلتی دارم
و اراده کردم آنها را صدقه دهم، ابن مسعود چنین گمان دارد که او و فرزندانش
مستحق تراند، فرمود: « ابن مسعود راست گفته است، همسرت و فرزندانت مستحق
ترین کسانی هستند که می توانی به آنها صدقه بدهی». بخاری روایت کرده است.

۵۱۶- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
« مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ، حَتَّى يَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَيْسَ فِي وَجْهِهِ مِرْعَةٌ
لَحْمٌ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۱۶- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « همواره فرد از مردم؛ سؤال (گدایی) می کند؛ تا آنکه روز قیامت، هیچ گوشتی در صورتش نیست.» متفق علیه.

۵۱۷- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ تَكْتُرًا، فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْرًا، فَلَيْسَتْ قِلٌّ أَوْ لَيْسَتْ كَثْرٌ ». رواه مُسْلِمٌ.

۵۱۷- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر کس از مردم گدایی کند؛ تا مال فراوانی برای خود گرد آورد، قطعاً او پاره ای از آتش جمع آوری می کند؛ حالا می خواهد کم یا زیاد جمع کند». مسلم روایت کرده است.

۵۱۸- وعن الزبير بن العوام رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ، فَيَأْتِيَ بِحُرْمَةٍ مِنَ الْحَطْبِ عَلَى ظَهْرِهِ، فَيَبِيعَهَا، فَيَكْفَى اللَّهَ بِهَا وَجْهَهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ، أَعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ ». رواه البخاري.

۵۱۸- زبیر بن عوام رضی الله عنه از پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم روایت می کند که فرمود: «اگر یکی از شما طنابش را بردارد و بر پشتش هیزم بیاورد و بفروشد، تا خودش را تأمین؛ و از گدایی حقت کند، برایش بهتر است، که از مردم چیزی بخواهد، آن هم به او بدهند یا ندهند». بخاری روایت کرده است.

۵۱۹- وعن سمرّة بن جندب رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « المسألة كد يكذب بها الرجل وجهه إلا أن يسأل الرجل سلطاناً أو في أمر لا بد منه ». رواه الترمذي وصححه.

۵۱۹- سمره بن جندب رضی الله عنه می گوید: پیامبر خدا پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « سؤال کردن از مردم، (گدایی) خراشیدنی است که فرد با آن

چهره اش را می خراشد، بجز در خواست کمک از پادشاه و یا در کاری که چاره ای جز آن ندارد». ترمذی روایت کرده، و صحیح دانسته است.

۳- تقسیم صدقات

۵۲۰- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِعَنِي إِلَّا لِحَمْسَةٍ : لِعَامِلٍ عَلَيْهَا ، أَوْ رَجُلٍ اشْتَرَاهَا بِمَالِهِ ، أَوْ غَارِمٍ ، أَوْ غَازٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، أَوْ مَسْكِينٍ تُصَدَّقُ عَلَيْهِ مِنْهَا فَأَهْدَى مِنْهَا لِعَنِي ». رواه أحمدُ وأبو داود وابن ماجه، وصححه الحاكم وأعلل بالإرسال.

۵۲۰- از ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «مال زکات برای هیچ فرد بی نیازی حلال نیست، مگر پنج نفر: کارگزار جمع آوری زکات، یا کسی که مال زکات را با پول خود بخرد، یا بدهکار و ورشکسته، یا مجاهد در راه خدا و یا مسکینی که مال زکات را به او بدهیم؛ و او از آن به فرد بی نیازی هدیه بدهد». احمد ابوداود ابن حجه روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته و به مرسل بودن اعلال شده است.

۵۲۱- وعن عُبَيْدِ اللَّهِ بنِ عَدِيٍّ بنِ الْخِيَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلَيْنِ حَدَّثَاهُ: أَنَّهُمَا أَتَيَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلَانِهِ مِنَ الصَّدَقَةِ، فَقَالَ فِيهِمَا الْبَصْرَ، فَرَأَاهُمَا جُلْدَيْنِ، فَقَالَ : « إِنْ شِئْتُمَا أُعْطِيْتُكُمَا ، وَلَا حَظَّ فِيهَا لِعَنِي ، وَلَا لِقَوِي مُكْتَسِبٍ » رواه أحمدُ وقوّاه وأبو داود والنسائيُّ.

۵۲۱- عبيدالله بن عدی بن خیار رضی اللہ عنہ می گوید: دو نفر به من حدیث گفتند: که آن دو نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم رفتند و از ایشان خواستند، از اموال زکات به آنان بدهند، ایشان نگاهی(به قیافه و ظاهر شان) انداخت، دید قوی هستند، فرمود: «اگر می خواهید به شما می دهم، اما بدانید که افراد بی نیاز و کسانی که قوی هستند و توانایی کار دارند، از مال زکات بهره ای ندارند». احمد روایت کرده و ابوداود و نسایی آن را قوی دانسته اند.

۵۲۲- وعن قبيصة بن مخارق الهلالي رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إنَّ المسألة لا تحلُّ إلا لأحد ثلاثة : رجلٌ تحمَلُ حمالةً، فحلت له المسألة حتى يُصيبها، ثم يمسك، ورجلٌ أصابته جائحة اجتاحت ماله، فحلت له المسألة حتى يصيب قواماً من عيش، ورجلٌ أصابته فاقة، حتى يقول ثلاثة من ذوي الحجي من قومه : لقد أصابت فلاناً فاقة، فحلت له المسألة حتى يُصيب قواماً من عيش فما سواهنَّ من المسألة يا قبيصة سُحَّتْ، يأكلها صاحبها سُحْتاً».

رواه مُسلمٌ وأبو داودَ وابنُ خزيمة وابنُ حبانَ.

۵۲۲- قبيصة بن مخارق هلالی رضی الله عنه می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه و سلم فرمود: «در خواست کمک (و سؤال) حلال (و جایز) نیست؛ مگر برای یکی از این سه گروه، کسی که ضمانت کسی را کرده است (در نتیجه بارقرض و بدهی به گردنش افتاده و از پرداخت آن ناتوان است، در خواست کمک تا رفع مشکل برایش جایز است، بعد از آن دست نگه دارد، که برایش جایز نیست) کسی که مال و اموالش با آفت و بلایی از بین رفته است، در خواست کمک برایش جایز است تا بتواند زندگی اش را بگذراند، و مردی که به فقر و تنگ دستی مبتلا شده تا جایی که سه نفر عاقل از بستگانش گواهی می دهند که فقیر و تنگدست است، ای قبیصه : هر درخواست کمکی غیر از اینها؛ حرام است که فرد آن را می خورد».

مسلم و ابوداود و ابن خزيمة و ابن حبان روایت کرده اند .

۵۲۳- وعن عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَبْغِي لِآلِ مُحَمَّدٍ، إِنَّمَا هِيَ أَوْسَاخُ النَّاسِ ». وَفِي رِوَايَةٍ: « وَإِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِمُحَمَّدٍ وَلَا لِآلِ مُحَمَّدٍ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۵۲۳- از عبدالمطلب بن ربیعہ بن حارث رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «همانا صدقه (وزکات) برای آل محمد شایسته

نیست؛ زیرا چیزی جز چرک (مال) مردم نیست». و در روایت دیگر آمده: «همانا برای محمد و آل محمد حلال نیست». مسلم روایت کرده است.

۵۲۴- وعن جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : مَشَيْتُ أَنَا وَعِثْمَانُ بْنُ عَفَانَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ! أُعْطِيتَ بَنِي الْمَطْلَبِ مِنْ خُمْسِ خَيْبَرَ وَتَرَكَتْنَا، وَنَحْنُ وَهُمْ بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّمَا بَنُو الْمَطْلَبِ وَبَنُو هَاشِمٍ شَيْءٌ وَاحِدٌ ». رواه البخاري.

۵۲۴- جبیر بن مطعم رضی الله عنه می گوید: من و عثمان بن عفان به خدمت پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم رسیدم و گفتیم: ای رسول خدا! به بنی مطلب از خمس (یک پنجم) خیبر دادی و به ما ندادی، در حالی که ما و آنها به منزله ی یک طایفه هستیم؟ فرمود: « فقط بنی مطلب و بنی هاشم یک طایفه به شمار می آیند». بخاری روایت کرده است.

۵۲۵- وعن أبي رافع رضي الله عنه، أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم بعث رجلاً على الصدقة من بني مخزوم، فقال لأبي رافع : اصْحَبْنِي، فَإِنَّكَ تُصِيبُ مِنْهَا، فَقَالَ : لَا حَتَّى آتِيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَسْأَلُهُ فَأَتَاهُ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ : « مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، وَإِنَّا لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ ». رواه أحمدُ والثلاثة وابنُ خزيمةَ وابنُ حبانَ.

۵۲۵- ابورافع رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه و سلم مردی از بنی مخزوم را برای جمع آوری اموال زکات فرستاد، آن مرد به ابورافع گفت: مرا همراهی کن، به تو نیز چیزی خواهد رسید، گفت: خیر، تا نزد پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم بروم و از ایشان سؤال کنم. آنگاه آمد و سؤال کرد، فرمود: « مولای هر قبیله از خود آنهاست، و همانا صدقه (و زکات) برای ما حلال نیست».

احمد و ثلاثة و ابن خزيمة و ابن حبان روایت کرده اند.

۵۲۶- وعن سالم بن عبد الله بن عمر عن أبيه رضي الله عنهم أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كان يُعْطِي عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ الْعَطَاءَ، فَيَقُولُ أَعْطِهْ أَفْقَرَ مِنِّي،

قِيُول : « خُذْهُ فُتْمَوْلَهُ، أَوْ تَصَدَّقْ بِهِ، وَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ، وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ، فَخُذْهُ وَمَا لَا فَلَا تُتْبِعْهُ نَفْسَكَ ». رواه مسلم.

۵۲۶- سالم بن عبدالله بن عمر از پدرش روایت می کند : رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم به عمر عطیه و بخشش می داد . عمر می گفت : به کسی بدهید که از من فقیر تر است ، می فرمود : «هر چه مال به تو دادند بگیر، از آن استفاده کن، یا صدقه بده، بدون آنکه بر آن حریص باشی و در خواست کنی با رعایت (این دو شرط) قبول کن و هر چه غیر این بود به دنبال آن مباش ». مسلم روایت کرده است .

۵- کتاب روزه

۵۲۷- عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا تَقْدَمُوا رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ، إِلَّا رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا فَلْيَصُمْهُ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۲۷ - از ابوهریره رضی الله عنه روایت است رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « یک یا دو روز پیش از رمضان را روزه نگیرید ، مگر فردی که پایبند به روزه گرفتن (روزهای دوشنبه و پنج شنبه و یا روزه یک روز در میان) بوده است؛ پس چنین شخصی می تواند ، روزه بگیرد». متفق علیه.

۵۲۸- وعن عمار بن ياسر رضي الله عنه قال : من صام اليوم الذي يشكُّ فيه، فقد عصى أبا القاسم صلى الله عليه وآله وسلم. وذكره البخاري تعليقا، ووصله الخمسة، وصححه ابن خزيمة وابن حبان.

۵۲۸ - عمار بن یاسر رضی الله عنه می گوید : هر کس روز شک را روزه بگیرد ، قطعاً ابا القاسم (پیامبر) صلی الله علیه وآله وسلم را نافرمانی کرده است. بخاری بصورت معلق آورده و "خمسه" آن را به صورت متصل روایت کرده اند ، و ابن حبان صحیح دانسته است .

۵۲۹- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول : « إذا رأيتموه فصوموا وإذا رأيتموه فأفطروا، فإن عمَّ عليكم فأفدروا له ». متفقٌ عليه ولمسلمٌ : « فإن أغمى عليكم فأفدروا له ثلاثين ». وللبخاري : « فأكملوا العدة ثلاثين ». وله في حديث أبي هريرة : « فأكملوا عدة شعبان ثلاثين ».

۵۲۹- ابن عمر رضي الله عنه می گوید : شنیدم پیامبر خدا صلى الله عليه وآله وسلم می فرماید : « هر گاه هلال ماه رمضان را دیدید ، روزه بگیرید ، و هر گاه هلال ماه شوال را دیدید افطار کنید ، اگر (روزی ابری بود و) بر شما پوشیده ماند (و هلال را ندیدید) ، روز های ماه را بشمارید « متفق عليه. و در روایت مسلم آمده : « اگر ابری بود و ماه را ندیدید ، سی روز را بشمارید » و در بخاری آمده : « بر حسب شمارش سی روز را کامل کنید ».

و باز در بخاری از ابوهریره آمده: « سی روز شعبان را کامل کنید » .

۵۳۰- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قال : تراءى الناسُ الهلالَ، فأخبرتُ النبيَّ صلى الله عليه وآله وسلم أنَّي رأيتُهُ، فصامَ، وأمرَ الناسَ بصيامِهِ. رواه أبو داود، وصحَّه ابنُ حبانٍ والحاكم.

۵۳۰- ابن عمر رضي الله عنه می گوید : مردم در پی دیدن هلال ماه بودند، (من هلال را دیدم) به پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم خبر دادم که هلال را دیده ام ، پس ایشان روزه گرفتند ، و به مردم نیز دستور دادند که روزه بگیرند.

ابو داود روایت کرده است ، و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۵۳۱- وعن ابن عباس رضي الله عنهما أنَّ أعرابياً جاءَ إلى النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقال : إنِّي رأيتُ الهلالَ فقال : « أتشهد أن لا إله إلا الله ؟ » قال : نعم، قال : « أتشهد أن محمداً رسول الله ؟ » قال : نعم قال : « فأذن في الناس يا بلال أن يصوموا غداً ». رواه الخمسة وصحَّه ابنُ خزيمة وابنُ حبانٍ ورجَّحَ النسائيُّ إرسالَهُ.

ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : صحرا نشینی (اعرابی) نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمد ، و گفت : من هلال را دیده ام . فرمود : « آیا گواهی می دهی که معبودی به حق جز الله نیست ؟! » گفت : آری ، فرمود : « آیا گواهی می دهی که محمد رسول خداست ؟ » گفت : آری ، فرمود : « ای بلال در میان مردم اعلام کن که فردا روزه گیرند ». خمره روایت کرده اند، و ابن خزیمه و ابن حبان صحیح دانسته اند، و نسایی ترجیح داده که مرسل است .

۵۳۲- وعن حفصة أم المؤمنين رضي الله عنها أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « من لم يبيت الصيام قبل الفجر فلا صيام له ». رواه الخمسة ومال الترمذي والنسائي إلى ترجيح وقفه وصححه مرفوعاً ابن خزيمة وابن حبان. وللدارقطني : « لا صيام لمن لم يفرضه من الليل ».

۵۳۲- ام المومنین حفصه رضی الله عنها می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « کسی که از شب قبل از طلوع فجر نیت روزه نکند ، برایش روزه ای نیست ». خمره روایت کرده اند ، ترمذی و نسایی ترجیح داده اند که موقوف است، و ابن خزیمه و ابن حبان بصورت مرفوع صحیح دانسته اند .

در روایت دارقطنی آمده : « کسی که روزه را از شب بر خود فرض نکند ، (نیت نکند) روزه اش درست نیست ».

۵۳۳- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : دخل علي النبي صلى الله عليه وآله وسلم ذات يوم فقال : « هل عندكم شيء ؟ » قلنا : لا قال : « فإني إذا صائم » ثم أتانا يوماً آخر فقلنا أهدني لنا حيس فقال : « أرينيه فلقد أصبحت صائماً » فأكل . رواه مسلم .

۵۳۳- عایشه رضی الله عنها می گوید : روزی پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بر من وارد شد و پرسید : « آیا چیزی برای خوردن دارید ». گفتیم : خیر، فرمود : « حال که چنین است من امروز روزه ام » ، و باز روزی دیگر آمد و گفتیم : برای ما

غذایی (که با خرما ، روغن و کشک درست می کنند) آورده اند، فرمود : « بیاورید؛ امروز را تا بحال روزه بودم » سپس خورد . مسلم روایت کرده است .

۵۳۴- وعن سهل بن سعد رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « لا يزال الناس بخير ما عجلوا الفطر » متفق عليه .
وللترمذي من حديث أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « قال الله عز وجل : أحب عبادي إليّ أعجلهم فطراً » .

۵۳۴- از سهل بن سعد رضی الله عنه روایت است : رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « مردم در خیر و خوبی هستند؛ تا زمانی که در افطار نمودن عجله کنند » . متفق علیه .

در قسمتی از حدیث ابوهریره به روایت ترمذی آمده، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « خداوند فرموده است : محبوبترین بندگانش به نزد من کسانی هستند که در افطار (پس از غروب آفتاب) از دیگران بیشتر عجله می کنند» .

۵۳۵- وعن أنس بن مالك رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « تسحروا فإن في السحور بركة » متفق عليه .

۵۳۵- انس بن مالک رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « سحری بخورید که در خوردن سحری برکت است » متفق علیه .

۵۳۶- وعن سلمان بن عامر الضبي رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « إذا أفطر أحدكم فليفطر على تمر فإن لم يجد فليفطر على ماءٍ فإِنَّهُ طَهُورٌ » . رواه الخمسة وصححه ابن خزيمة وابن حبان والحاكم

۵۳۶- سلمان بن عامر ضبی رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « هرگاه یکی از شما افطار کرد؛ با خرما یا افطار کند، اگر

نیافت، با آب افطار کند، که پاک و پاک کننده است». «خمسه» روایت کرده اند، و ابن خزیمه و حاکم صحیح دانسته اند.

۵۳۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : نهي رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عن الوصال فقال رجلٌ من المسلمين : فإنك تواصلُ يا رسولَ الله؟ فقال : «وأيُّكم مثلي؟ إني أبيتُ يطعمني ربِّي ويسقيني» فلما أبوا أن ينتهوا عن الوصال واصل بهم يوماً ثم يوماً ثم رأوا الهلال فقال : «لو تأخرَ الهلالُ لزدتكم» كالمُنكَل لهم حين أبوا أن ينتهوا. متفقٌ عليه.

۵۳۷- ابو هريره رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از روزه وصال (پیاپی بدون افطار) منع نمودن ، مردی گفت : ای رسول خدا! شما روزه وصال می گیرید؟ فرمود : «چه کسی از شما مانند من است ، من شب را در حالی می گزرانم که خداوند مرا غذا می دهد و آب میدهد.» وقتی دید ، آنها از اینکه روزه وصال بگیرند دست بردار نیستند؛ دو روز پشت سرهم با آنان روزه وصال گرفت، سپس هلال ماه شوال را دیدند، فرمود : «اگر هلال ماه دیرتر (یک یا دو روز) رویت می شد، بر شما می افزودم». این سخن طوری فرمود که گویا بدلیل سر باز زدنشان از فرمان ، آنها را تنبیه و مجازات می کند . متفق علیه

۵۳۸- وعنه رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : «مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ، وَالْعَمَلَ بِهِ، وَالْجَهْلَ، فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ». رواه البخاري وأبو داود واللفظ له.

۵۳۸- و از او (ابو هریره) رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : «کسی که سخن دروغ و جاهلانیه را ترک نکند ، خداوند نیازی ندارد که از خوردن و نوشیدنش خوداری کند» بخاری و ابو داود روایت کرده اند، و لفظ ابو داود است .

۵۳۹ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُقَبَّلُ وَهُوَ صَائِمٌ وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ وَلَكِنَّهُ كَانَ أَمْلَكُكُمْ لِإِرْبِهِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ؛ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ، وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ : فِي رَمَضَانَ.

۵۳۹- عایشه رضی الله عنها می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم در حال روزه بوسه می گرفت ، و نیز در حال روزه همسرش را به آغوش می گرفت، اما او در کنترل غریزه جنسی اش از همه شما قوی تر بود . متفق علیه . و این لفظ مسلم است و در مسلم آمده: " در رمضان "

۵۴۰- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرَمٌ وَاحْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۵۴۰- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در حالی که محرم بودند حجامت گرفتند، و در حالی که روزه بودند نیز حجامت نمودند. بخاری روایت کرده است.

۵۴۱- وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَتَى عَلَى رَجُلٍ بِالْبَقِيعِ وَهُوَ يَحْتَجِمُ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ : « أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ ». رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيَّ وَصَحَّحَهُ أَحْمَدُ وَابْنُ خَزِيمَةَ وَابْنُ حَبَّانَ

۵۴۱- شداد بن اوس رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در بقیع به مردی بر خورد که در رمضان حجامت می کرد ، فرمود: « حجامت کننده و حجامت شونده؛ افطار کردند (روزه شان باطل شد) ». "خمسه" بجز ترمذی روایت کرده است، و احمد ابن خزیمه و ابن حبان صحیح آن را دانسته اند.

۵۴۲ - وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَوَّلُ مَا كُرِهَتْ الْحَجَامَةُ لِلصَّائِمِ أَنْ جَعَفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ احْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ فَمَرَّ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : « أَفْطَرَ هَذَانِ » ثُمَّ رَخَّصَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ فِي الْحَجَامَةِ لِلصَّائِمِ. وَكَانَ أَنَسٌ يَحْتَجِمُ وَهُوَ صَائِمٌ. رَوَاهُ الدَّارِقُطَنِيُّ وَقَوَاهُ.

۵۴۲- انس رضی الله عنه می گوید : اولین باری که حکم کراهیت حجامت برای روزه دار بیان شد، آن جا بود که جعفر بن ابی طالب در حال روزه حجامت گرفت، آنگاه پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از کنارش گذشت، و فرمود : «این دو نفر افطار کردند (روزه ی شان باطل شد)». سپس پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم اجازه داد که شخص روزه دار حجامت کند. انس رضی الله عنه در حالت روزه حجامت میکرد. دارقطنی روایت نموده و آن را قوی دانسته است.

۵۴۳- وعن عائشة رضي الله عنها أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم اكتحل في رمضان وهو صائمٌ. رواه ابن ماجه بإسناد ضعيف وقال الترمذي : لا يصح في هذا الباب شيءٌ.

۵۴۳- عایشه رضی الله عنها می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در ماه رمضان در حال روزه سرمه می کشیدند. ابن ماجه با اسناد ضعیف روایت کرده، و ترمذی می گوید : در این باره حدیث صحیحی وجود ندارد .

۵۴۴ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكَلَ أَوْ شَرِبَ فَلْيَتِمَّ صَوْمَهُ فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَلِلْحَاكِمِ : « مَنْ أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ نَاسِيًا فَلَا قِضَاءَ عَلَيْهِ وَلَا كَفَّارَةَ ». وَهُوَ صَحِيحٌ.

۵۴۴ - ابو هریره رضی الله عنه میگوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « کسی که فراموش نمود و چیزی خورد یا نوشید ، روزه اش کامل کند ، که خداوند او را غذا و آب داده است ». متفق علیه.

در روایت حاکم آمد : «کسی که در رمضان به فراموشی افطار کند (چیزی بخورد) قضا و کفاره براو لازم نیست». این حدیث صحیح است.

۵۴۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ ذَرَعَهُ الْقِيءُ فَلَا قِضَاءَ عَلَيْهِ وَمَنْ اسْتَقَاءَ فَعَلَيْهِ الْقِضَاءُ» . رواه الخمسة وأعله أحمد وقواه الدارقطني.

۵۴۵- ابو هريره رضى الله عنه روايت است كه رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « كسى كه بدون اختيار استفراغ كند ، قضاى روزه بر اولازم نيست ، و كسى كه عمدا خودش را به استفراغ وادارد ، پس بر او قضا لازم است» . خمسه روايت كره اند ، احمد اين روايت را معلول مى داند و دار قطنى آن را قوى دانسته است .

۵۴۶- وعن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم خرج عام الفتح إلى مكة في رمضان فصام حتى بلغ كراع الغميم فصام الناس ثم دعا بقدر من ماء فرفعه حتى نظر الناس إليه ثم شرب فقل له بعد ذلك إن بعض الناس قد صام؟ فقال: « أولئك العصاة، أولئك العصاة » وفي لفظ: فقل له إن الناس قد شق عليهم الصيام وإنما ينظرون فيما فعلت فدعا بقدر من ماء بعد العصر فشرب. رواه مسلم.

۵۴۶- جابر رضى الله عنه مى گوید : رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم در سال فتح در ماه رمضان بسوى مکه رفت و روزه گرفت و مردم نيز روزه داشتند ، تا به كراء الغميم (نام جاى) رسيد ، آنگاه پياله ي آبى خواست ، و آن را بلند كرد ؛ تا مردم به ايشان نگاه كنند ، سپس نوشيد ، بعد از آن به ايشان گفتند : برخى از مردم روزه گرفتند ، فرمود : « آنان نافرمان هستند ، آنان نافرمان هستند» .

و در روایتی دیگر آمده: به ایشان گفته شد: مردم روزه برایشان دشوار است، منتظرند ببیند شما چکار می کنید، بعد از عصر بود که کاسه ی آبی را خواست و نوشید. مسلم روایت کرده است .

۵۴۷- وعن حمزة بن عمرو الأسلمي رضي الله عنه أنه قال : يا رسول الله أجدُ بي قوَّةَ على الصيام في السفر فهل عليَّ جناحٌ ؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « هي رخصة من الله فمن أخذ بها فحسنٌ ومن أحبَّ أن يصوم فلا جناحَ عليه ». رواه مسلمٌ وأصله في المتفق عليه من حديث عائشة، أن حمزة بن عمرو سأل.

۵۴۷- از حمزه بن عمرو اسلمی رضی الله عنه روایت است که گفت : ای رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم من توانای این را دارم که در سفر روزه بگیرم ، آیا اگر روزه بگیرم بر من گناهی است؟ رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «این رخصتی از جانب خداوند است کسی که قبول کند، خوب است و کسی که می خواهد روزه بگیرد، گناهی بر او نیست» مسلم و اصل این روایت متفق علیه است از حدیث عایشه رضی الله عنها که حمزه بن عمرو سوال کرد .

۵۴۸- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : رُحِّصَ للشيخ الكبير أن يفطرَ ويُطعم عن كلِّ يومٍ مسكيناً ولا قضاءَ عليه. رواه الدراقطنيُّ والحاكم وصحَّاهُ.

۵۴۸- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که گفت : به پیرمرد بزرگسال اجازه داده شد که روزه اش را بخورد و در عوض هر روز یک مسکین را طعام بدهد و قضا بر او نیست. دارقطنی و حاکم روایت کرده اند و صحیح دانسته اند.

۵۴۹- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : جاء رجلٌ إلى النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقال : هلكتُ يا رسول الله قال: « وما أهلكك ؟ » قال : وقعتُ على امرأتي في رمضان فقال : « هل تجدُ ما تُعتقُ رقبةً ؟ » قال : لا، قال : « فهل تستطيعُ أن تصومَ

شهرین مُتتابعین؟» قال : لا، قال : « فُهَل تَجِدُ مَا تُطْعَمُ سَتِّينَ مَسْكِينًا ؟ » قال : لا، ثُمَّ جَلَسَ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَعَرَقَ فِيهِ تَمْرٌ فَقَالَ : « تَصَدَّقْ بِهَذَا » فَقَالَ : أَعْلَى أَفْقَرٍ مِنَّا ؟ فَمَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا أَهْلَ بَيْتِ أَحْوَجَ مِنَّا فَضَحَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ أُنْيَابُهُ ثُمَّ قَالَ : « اذْهَبْ فَأَطْعِمَهُ أَهْلَكَ ». رواه السَّبْعَةُ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

۵۴۹- ابوهریره رضی الله عنه میگوید: مردی نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمد و گفت: ای رسول خدا هلاک شدم، فرمود: «چه چیزی موجب هلاک تو شده؟». گفت: در روزه رمضان با همسر همبستر شدم. فرمود: «آیا چیزی داری، که برده ای آزاد کنی؟» گفت: خیر، فرمود: «آیا می توانی دو ماه پشت سرهم روزه بگیری». گفت: خیر، فرمود:

« آیا چیزی داری که شصت مسکین را غذا بدهی». گفت: خیر، سپس نشست و برای پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم زنبیل خرما آوردند، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «این (خرما) را صدقه بده» گفت: آیا بر فقیر تر از خودمان، در دو ناحیه ی مدینه هیچ خانواده ای نیاز مند تر از خودمان نیست. رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم خندید، تا جایی که دندانها جلوش دیده شد، سپس فرمود: «ببر به خانواده ات بخوران (بده)». سبعة روایت کرده اند و این لفظ مسلم است.

۵۵۰- وَعَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلْمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِحُ جُنْبًا مِنْ جَمَاعٍ ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَزَادَ مُسْلِمٌ فِي حَدِيثِ أُمِّ سَلْمَةَ: " وَلَا يَقْضِي " .

۵۵۰- از عایشه و ام سلمه رضی الله عنهما روایت است که گاهی صبح می شد (فجر طلوع می کرد) پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از همبستری جنب بود، سپس

غسل میکرد و روزه می گرفت. متفق علیه . و در روایت مسلم از ام سلمه آمده :
" و قضای آن روز را به جانمی آورد".

۵۵۱- وعن عائشة رضي الله عنها أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « من مات وعليه صيام صام عنه وليه ». متفق عليه.

۵۵۱- از عایشه رضی الله عنها روایت است: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « کسی که وفات کرد در حالی که روزه قضایی داشت ، ولی اش جای او روزه بگیرد ». متفق علیه.

۱- روزه های مستحبی، و روزه هایی که روزه ی آن نهی شده است

۵۵۲- عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ فَقَالَ : « يُكْفَرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ وَالْبَاقِيَةَ » وَسُئِلَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ فَقَالَ : « يُكْفَرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ » وَسُئِلَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ فَقَالَ : « ذَلِكَ يَوْمٌ وُلِدْتُ فِيهِ وَيَوْمٌ بُعِثْتُ فِيهِ أَوْ أَنْزَلَ عَلَيَّ فِيهِ ». رواه مسلم.

۵۵۲- ابو قتاده انصاری رضی الله عنه می گوید : درباره روزه ی ، روزه عرفه از رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم سوال شد . فرمود : « موجب کفاره گناهان سال گذشته و آینده می شود » درباره روزه ی روز دو شنبه سوال شدند، فرمود: « در آن روز متولد شدم، و در آن روز مبعوث شدم و در آن روز بر من وحی نازل شده است ». مسلم روایت کرده است.

۵۵۳- وعن أبي أيوب الأنصاري رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « من صام رمضان ثم أتبعه ستاً من شوال كان كصيام الدهر ». رواه مسلم.

553- ابو ایوب انصاری رضی الله عنه روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « کسی که رمضان را روزه گیرد، سپس در پی آن (بعد از عید) شش روز از شوال روزه بگیرد، مانند روزه دهر (تمام عمر) است». مسلم روایت کرده است.

۵۵۴ - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « ما من عبدٍ يصُوم يوماً في سبيل الله إلا باعد الله بذلك اليوم عن وجهه النار سبعين خريفاً » متفقٌ عليه واللفظ لمسلم.

۵۵۴- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هیچ بنده ای نیست که یک روز در راه خدا (جهاد) روزه بگیرد؛ مگر اینکه خداوند در برابر آن روز به فاصله هفتاد سال آتش جهنم را از چهره اش دور می کند». متفق علیه و این لفظ مسلم است.

۵۵۵ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت : كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يصُوم حتى نقول لا يفطر ويفطر حتى نقول لا يصوم وما رأيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم استكمل صيام شهر قط إلا رمضان وما رأيته في شهر أكثر منه صياماً في شعبان . متفقٌ عليه واللفظ لمسلم

۵۵۵- عایشه رضی الله عنها می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم آن قدر پیایی روزه می گرفت که ما گفتیم؛ افطار نمی کند و گاهی آنقدر افطار می کرد که می گفتیم؛ روزه نمی گیرد. و من هرگز ندیدم رسول خدا صلی الله علیه و سلم ماهی را کامل روزه گیرد، بجز ماه رمضان، و هیچ ماهی را نمی دیدم که به اندازه ماه شعبان روزه بگیرد. متفق علیه و این لفظ مسلم است.

۵۵۶ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَصُومَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ : ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ . رواه النسائيُّ والترمذيُّ وصحَّحه ابن حبانَ

۵۵۶- ابوذر رضی الله عنه می گوید : رسول الله صلی الله علیه وآله و سلم به ما دستور داد که از هر ماه سه روز روزه بگیریم ، روزهای سیزدهم ، چهاردهم و پانزدهم. نسایی و ترمذی روایت کرده اند ، ابن حبان صحیح دانسته است .

۵۵۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا يَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجَهَا شَاهِدًا إِلَّا بِإِذْنِهِ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ زَادَ أَبُو دَاوُدَ : « غَيْرَ رَمَضَانَ »

۵۵۷- ابو هریره رضی الله عنه می گوید : پیامبر خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « برای زن جایز نیست که هنگام حضور شوهرش بدون اجازه وی روزه (نفلی) بگیرد». متفق علیه، و این لفظ بخاری است، و ابو داود افزوده: « غیر از رمضان»

۵۵۸ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ صِيَامِ يَوْمَيْنِ : يَوْمِ الْفِطْرِ وَيَوْمِ النَّحْرِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۵۵۸- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم از روزه ی دو روز عید فطر و عید قربان نهی کرد . متفق علیه .

۵۵۹ - وَعَنْ نُبَيْشَةَ الْهَدَلِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَيَّامُ أَكْلِ وَشَرَبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ». رواه مُسْلِمٌ .

۵۵۹- از نبی‌ش هذلی رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود : « روزهای تشریق^(۱) روز های خوردن و نوشیدن و ذکر خداوند متعال است». مسلم روایت کرده است .

۵۶۰- وعن عائشة وابن عمر رضي الله عنهم قالوا : لم يُرَخَّصَ في أيام التَّشْرِيقِ أَنْ يُصَمَّنَ إِلَّا لِمَنْ لَمْ يَجِدِ الْهَدْيَ . رواه البخاري .

۵۶۰- از عایشه و ابن عمر رضی الله عنهم روایت است که گفتند : که در ایام تشریق اجازه روزه گرفتن داده نشده ، مگر برای کسی که قربانی نداشته باشد . بخاری روایت کرده است .

۵۶۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا تَخْصُوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ مِنْ بَيْنِ اللَّيَالِي وَلَا تَخْصُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ » . رواه مسلم .

۵۶۱- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : « از شبها ، شب جمعه را به عبادت و از روزها روز جمعه را به روزه گرفتن اختصاص ندهید ، مگر آنکه روزه این ، روز جمعه در روزهایی قرار گیرد که فرد طبق معمول روزه می گیرد ». مسلم روایت کرده است .

۵۶۲- وَعَنْهُ أَيْضاً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا أَنْ يَصُومَ يَوْمًا قَبْلَهُ أَوْ يَوْمًا بَعْدَهُ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

(۱) یازدهم، دوازدهم، و سیزدهم ذیحجه را گویند.

۵۶۲- و نیز او (ابوهریره) رضی الله عنه روایت است: که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هرگز یکی از شما روز جمعه روزه نگیرد؛ مگر آنکه یک روز قبل از آن و یا بعد از آن را روزه بگیرد». متفق علیه.

۵۶۳- وَعَنْهُ أَيْضاً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِذَا انْتَصَفَ شَعْبَانُ فَلَا تَصُومُوا ». رواه الخمسة واستكره أحمد.

۵۶۳- و نیز او (ابوهریره) رضی الله عنه روایت است: که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هرگاه نیمی از ماه شعبان گذشت؛ دیگر روزه (مستحبی) نگیرید». خمسه رویت کرده اند، و احمد این روایت را منکر دانسته است.

۵۶۴- وعن الصَّامِاءِ بِنْتِ بَسْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا فِيمَا افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدَكُمْ إِلَّا لِحَاءَ عَيْبٍ أَوْ عودَ شَجَرَةٍ فَلْيَمِضْهَا ». رواه الخمسة ورجاله ثقاة إلا أنه مضطرب وقد أنكره مالك وقال أبو داود : هو منسوخ.

۵۶۴- از صماء بنت بسر رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «روز شنبه روزه نگیرید؛ مگر روزهایی که برایتان فرض شده است، اگر کسی در این روز بجز پوست درخت انگور و یا شاخه درخت نیافت، آن را بچود(تا روزه نباشد)». خمسه روایت کرده اند، و رجال آن ثقة اند، البته مضطرب است، و مالک این روایت را نپذیرفته است، و ابو داود می گوید: منسوخ است.

۵۶۵- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ مَا كَانَ يَصُومُ مِنَ الْأَيَّامِ يَوْمَ السَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ . وَكَانَ يَقُولُ : « إِنَّهُمَا يَوْمَا عِيدٍ لِلْمَشْرِكِينَ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَخَالَفَهُمْ ». أخرجه النسائي وصححه ابن خزيمة وهذا اللفظ له.

۵۶۵- ام سلمه رضی الله عنها می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از همه روزها بیشتر روز شنبه و روز یکشنبه را روزه می گرفت، و می فرمود: «این روز عید مشرکان است و من می خواهم با آنها مخالفت کنم». نسایی روایت کرده است، و ابن خزیمه صحیح دانسته است و این لفظ اوست.

۵۶۶- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم نهى عن صوم يوم عرفة بعرفة. رواه الخمسة غير الترمذي وصححه ابن خزيمة والحاكم واستكره العُقيليُّ.

۵۶۶- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از روزه، روز عرفه در عرفه منع، فرمود. خمه جز ترمذی روایت کرده اند. و ابن خزیمه و حاکم صحیح دانسته و عقیلی منکر دانسته است.

۵۶۷- وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا صام من صام الأبد » متفق عليه. ولمسلم من حديث أبي قتادة بلفظ: « لا صام ولا أفطر ».

۵۶۷- از عبدالله بن عمرو رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «کسی که همیشه (پیای) روزه می گیرد، روزه ای برایش نیست». متفق علیه. و در روایت مسلم از قتاده آمده: «نه روزه گرفته و نه افطار کرده است».

۲- اعتکاف و قیام (شب زنده داری) رمضان

۵۶۸- عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: « من قام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه ». متفق عليه

۵۶۸- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «کسی که ماه رمضان را با ایمان و به نیت کسب ثواب قیام (شب زنده داری) کند؛ گناهان گذشته اش بخشیده می شود». متفق علیه.

۵۶۹- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ : أَيُّ الْعَشْرِ الْأَخِيرَةِ مِنْ رَمَضَانَ شَدَّ مِئْزَرَهُ وَأَحْيَا لَيْلَهُ وَأَيَّقُظُ أَهْلَهُ. متفقٌ عليه

۵۶۹- عایشه رضی الله عنها می گوید: هرگاه دهه آخر رمضان فرا می رسید، پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم ازارش را (برای عبادت) محکم می بست (و از همسرانش کناره می گرفت) و شبها را با عبادت زنده نگه می داشت؛ و خانواده اش را بیدار می کرد. متفق علیه.

۵۷۰- وَعنها رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ، حَتَّى تُوْفَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَرْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ. متفقٌ عليه.

۵۷۰- و از او (عایشه) رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه و سلم دهه آخر رمضان را به اعتکاف می نشست تا آنکه وفات کرد و سپس بعد از او همسرانش این دهه را به اعتکاف می نشستند. متفق علیه.

۵۷۱- وَعنها رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ صَلَّى الْفَجْرَ ثُمَّ دَخَلَ مُعْتَكِفَهُ. متفقٌ عليه.

۵۷۱- و از او (عایشه) رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه و سلم هرگاه می خواست به اعتکاف بنشیند؛ پس از ادای نماز صبح به محل اعتکافش وارد می شد. متفق علیه.

۵۷۲- و عنها رضي الله عنها قالت: إن كان رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم يُدْخِلُ عَلِيَّ رَأْسَهُ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَأَرْجَلُهُ وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةٍ إِذَا كَانَ مُعْتَكِفًا. متفقٌ عليه واللفظ للبخاري.

۵۷۲- و از او (عایشه) رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم در حالی که در مسجد معتکف بود، سر مبارکش را به داخل خانه می کرد و من سرش را شانه می زد و در هنگام اعتکاف بدون نیاز به خانه نمی آمد. متفق علیه و این لفظ بخاری است.

۵۷۳- و عنها رضي الله عنها قالت: السُّنَّةُ عَلَى الْمُعْتَكِفِ أَنْ لَا يَعُودَ مَرِيضًا وَلَا يَشْهَدَ جَنَازَةً وَلَا يَمَسُّ امْرَأَةً وَلَا يَبَاشِرُهَا وَلَا يَخْرُجَ لِحَاجَةٍ إِلَّا لِمَا لَا بُدَّ لَهُ مِنْهُ . وَلَا اعْتِكَافَ إِلَّا بِصَوْمٍ وَلَا اعْتِكَافَ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ جَامِعٍ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَلَا بِأَسْرِ جَالِهِ إِلَّا أَنْ الرَّاجِحَ وَقَفُ آخِرِهِ.

۵۷۳- و از او (عایشه) رضی الله عنها روایت است که می گفت: سنت چنین است که معتکف بیماری را عیادت نکند، و در تشیع جنازه شرکت نکند، با همسرش هم بستر نشود، و بازی نکند، و تنها برای نیازهای ضروری که ناچار است بیرون برود - و اعتکافی نیست؛ مگر با روزه، و بجز در مسجد جامع (اعتکاف جایز نیست). ابوداود روایت کرده است و رجال آن ایرادی ندارد. البته قول راجح این است که قسمت آخر آن موقوف است.

۵۷۴ - وعن ابن عباس رضي الله عنهما أنّ النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال :
« ليس على المعتكف صيامٌ إلا أن يجعله على نفسه ». رواه الدارقطني والحاكم
والراجح وقفه أيضاً.

۵۷۴- ابن عباس رضي الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم
فرمود: « بر معتکف روزه لازم نیست، مگر روزه ای که او بر خود لازم گرداند ». دار
قطنی و حاکم روایت کرده اند. قول راجح این است که این روایت موقوف است.

۵۷۵- وعن ابن عمر رضي الله عنهما أنّ رجلاً من أصحاب النبي صلى الله
عليه وآله وسلم أروا ليلة القدر في المنام في السبع الأواخر فقال رسول الله صلى الله
عليه وآله وسلم : « أرى رؤياكم قد تواطأت في السبع الأواخر فمن كان متحرّياًها
فليتحرّها في السبع الأواخر ». متفقٌ عليه.

۵۷۵- از ابن عمر رضي الله عنهما روایت است که تعدادی از اصحاب پیامبر
صلی الله علیه و آله و سلم در خواب دیدند که شب قدر در هفت شب آخر رمضان
است. لذا پیامبر خدا صلی الله علیه و آله سلم فرمود: « می بینم که خوابهای شما در
هفت شب آخر رمضان با یکدیگر موافق کرده است، لذا کسی که می خواهد ، برای
یافتن شب قدر تلاش کند؛ در هفت شب آخر تلاش کند ». متفق عليه.

۵۷۶- وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ قَالَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ: « لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعَشْرِينَ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالرَّاجِحُ وَقْفُهُ. وَقَدْ
اِخْتَلَفَ فِي تَعْيِينِهَا عَلَى أَرْبَعِينَ قَوْلًا أَوْرَدْتُهَا فِي فَتْحِ الْبَارِي.

۵۷۶- معاویه بن ابوسفیان رضي الله عنه از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم
روایت می کند که درباره شب قدر فرمود: « شب بیست و هفتم است ». ابوداود روایت

کرده، و راجح این است که موقوف است. در خصوص تعیین شب قدر اختلاف کردند، تا اینکه چهل نظریه داده اند، و من این نظریات را در فتح الباری ذکر کرده ام.

۵۷۷ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيَّ لَيْلَةٍ لَيْلَةُ الْقَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا ؟ قَالَ : « قُولِي : اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي ».

رواه الخمسة غير أبي داود وصححه الترمذي والحاكم.

۵۷۷- از عایشه رضی الله عنها روایت است که گفتیم: ای رسول خدا! اگر شب قدر را دانستم. در آن چه (دعایی) بگویم؟ فرمود: « بگو: خداوندا! تو بخشنده ای، عفو و بخشش را دوست داری؛ پس مرا مورد عفو و بخشش قرار بده». "خمسه" بجز ابوداود روایت کرده اند و ترمذی و حاکم صحیح دانسته اند.

۵۷۸- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ : الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِي هَذَا وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى ». متفقٌ عليه.

۵۷۸- از ابوسعید خدری رضی الله عنه روایت است: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « به قصد عبادت بار سفر بسته نمی شود؛ مگر به سوی سه مسجد: مسجد الحرام- مسجد من (مسجد النبی) و مسجد اقصی». متفق علیه.

۶- کتاب حج

۱- فضیلت حج، و برچه کسانی فرض شده است

۵۷۹ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۷۹- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « عمره تا عمره؛ موجب کفاره گناهان می شود، و حج مبرور (که مورد قبول خداوند واقع شد) پاداشی جز بهشت ندارد ». متفق علیه .

۵۸۰ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى النِّسَاءِ جِهَادٌ؟ قَالَ : « نَعَمْ عَلَيْهِنَّ جِهَادٌ لَا قِتَالَ فِيهِ : الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ ». رواه أحمدُ وابنُ ماجهَ واللفظُ لَهُ وإِسْنَادُهُ صحيحٌ وأصلُهُ في الصحيح.

۵۸۰- از عایشه رضی الله عنها روایت است که گفتم: ای رسول خدا! آیا بر زنان نیز جهاد است؟ فرمود: « آری! بر زنان جهادی است که قتالی در آن نیست؛ حج و عمره ». احمد و ابن ماجه روایت کرده اند، و این لفظ ابن ماجه است، و اسناد آن صحیح است و اصل آن در صحیح بخاری است .

۵۸۱- وعن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال : أتى النبي صلى الله عليه وآله وسلم أعرابيٌّ فقال : يا رسول الله أخبرني عن العُمْرَةِ أواجِبَةٌ هي ؟ فقال : « لا، وأنْ تَعْتَمِرَ خَيْرٌ لَكَ ». رواه أحمدُ والتِّرْمِذِيُّ والراجحُ وَفَقَهُ وَأَخْرَجَهُ ابْنُ عَدِيٍّ مِنْ وَجْهِ آخِرٍ ضَعِيفٍ عَنِ جَابِرٍ مَرْفُوعاً: « الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ فَرِيضَتَانِ ».

۵۸۱- جابر بن عبدالله رضی الله عنهما می گوید: صحرانثینی (اعرابی) نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمد و گفت: ای رسول خدا! به من بگو: آیا عمره

واجب است؟ فرمود: «خیر، اما اگر عمره بجای آوری برایت بهتر است». احمد و ترمذی روایت کرده اند، راجح این است که موقوف است. و ابن عدی از طریق دیگر که نیز ضعیف است از جابر بصورت مرفوع آورده: «حج و عمره دو فریضه هستند».

۵۸۲ - وعن أنس رضي الله عنه قال : قيل : يا رسول الله ما السبيل ؟ قال : « الزاد والراحلة ». رواه الدارقطني، وصححه الحاكم، والراجح إرساله، وأخرجه الترمذي من حديث ابن عمر وفي إسناده ضعف.

۵۸۲- انس رضی الله عنه می گوید : گفته شد: ای رسول خدا! منظور از " سبیل" چیست؟ فرمود: «توشه و سواری». دارقطنی روایت کرده و حاکم صحیح دانسته است و راجح این است که این روایت مرسل است و ترمذی همین روایت را از ابن عمر آمده و در سندش ضعیف وجود دارد.

۵۸۳- وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم لقي ركباً بالروحاء فقال : « من القوم ؟ » قالوا : المسلمون فقالوا : من أنت؟ قال: « رسول الله » فرفعت إليه امرأة صبيها فقالت ألهذا حجٌ : قال : « نعم ولك أجرٌ ». رواه مسلم.

۵۸۳- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم در روحاء با کاروانی بر خورد کرد ، فرمود: « شما کیستید؟ » گفتند : مسلمانان، تو کیستی؟ فرمود: « رسول خدا » ، آنگاه زنی بچه ای را بلند کرد (و به پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم نشان داد) گفت : آیا این حجی دارد؟ فرمود : « آری ، و برای تو پاداش است». مسلم روایت کرده است.

۵۸۴ - وعنه رضي الله عنهما قال : كان الفضل بن عباس رديف رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فجاءت امرأة من خثعم فجعل الفضل ينظر إليها وتنتظر إليه وجعل النبي صلى الله عليه وآله وسلم يصرف وجهه الفضل إلى الشق الآخر فقالت : يا

رسول الله إن فريضة الله على عباده في الحج أدركت أبي شيخاً كبيراً لا يثبت على الراحلة أفأحج عنه؟ قال: «نعم» وذلك في حجة الوداع. متفق عليه واللفظ للبخاري.

۵۸۴- از او (ابن عباس) رضی الله عنهما روایت است که فضل بن عباس پشت سر پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم سوار بود؛ زنی از قبیله خثعم آمد، فضل به آن زن نگاه می کرد، و آن زن نیز به فضل نگاه می کرد، پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم چهره فضل را به طرف دیگری بر گرداند، آن زن گفت: ای رسول خدا! حج را که خداوند بر بندگان فرض کرده است، بر پدرم فرض شده است، او پیر و پا افتاده است، که نمی تواند خودش روی سواری نگاه دارد، آیا از طرف او حج را انجام بدهم؟ فرمود: «آری». و این ماجرا در حجة الوداع بوده است. متفق علیه و لفظ بخاری است.

۵۸۵- وعنه رضي الله عنهما أن امرأة من جهينة جاءت إلى النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقالت: إن أمي نذرت أن تحج ولم تحج حتى ماتت أفأحج عنها؟ قال: «نعم حجي عنها أريت لو كان على أمك دين أكننت قاضيته؟ افضوا الله فالله أحق بالوفاء». رواه البخاري.

۵۸۵- و از او (ابن عباس) رضی الله عنهما روایت است که زنی از جهنیه نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آمد و گفت: مادرم نذر کرده بود که حج کند؛ حج نکرد؛ تا وفات کرد، آیا از طرف او حج کنم؟ فرمود: «آری، از طرف او حج کن، اگر مادرت بده کار بود، آیا قرضش ادا نمی کردی؟ قرض خداوند را بدهید که خداوند به وفا کردن قرض سزاوارتر است». بخاری روایت کرده است.

۵۸۶- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّمَا صَبِيٍّ حَجَّ ثُمَّ بَلَغَ الْحَيْثُ فَعَلِيهِ أَنْ يَحُجَّ حَجَّةَ أُخْرَى وَأَيُّمَا عَبْدٍ حَجَّ ثُمَّ أَعْتَقَ فَعَلِيهِ أَنْ يَحُجَّ حَجَّةَ أُخْرَى». رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالْبَيْهَقِيُّ وَرَجَالُهُ ثِقَاتٌ إِلَّا أَنَّهُ اخْتَلَفَ فِي رَفْعِهِ وَالْمَحْفُوظُ أَنَّهُ مُؤَوَّفٌ.

۵۸۶- و از او (ابن عباس) رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « هر کودکی که حج کرد سپس بالغ شد، حج دیگر بر او لازم می گردد، و هر برده ای (که در دوران بردگیش) حج کرد سپس آزاد شد بر او حج دیگر لازم می گردد ». ابن ابی شیبیه و بیهقی روایت کرده اند، و رجال آن ثقة است، اما در مرفوع بودنش اختلاف شده است، و ثابت و محفوظ این است که موقوف است.

۵۸۷- وَعَنْهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَقُولُ : « لَا يَخْلُونَ رَجُلًا بِامْرَأَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ وَلَا تَسَافِرُ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ » فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ امْرَأَتِي خَرَجَتْ حَاجَّةً وَإِنِّي اِكْتَتَبْتُ فِي غَزْوَةِ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ : « انْطَلِقْ فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

۵۸۷- و از او (ابن عباس) رضی الله عنهما روایت که گفت : شنیدم که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم خطبه ایراد نمود و فرمود : « هرگز مردی با زنی (اجنبی) خلوت نکند، مگر اینکه محرمش حضور داشته باشد ، و هرگز زنی بدون محرم به مسافرت نرود ». مردی بر خواست و عرض کرد : ای رسول خدا! همسرم آماده رفتن سفر حج است و نام من در فلان غزوه نوشته شده است . فرمود: « برو با همسرت حج بکن ». متفق علیه و این لفظ مسلم است .

۵۸۸- وَعَنْهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ : لَبِيكَ عَنْ شُبْرَمَةَ قَالَ : « مَنْ شُبْرَمَةٌ؟ » قَالَ : أَخِي أَوْ قَرِيبٌ لِي فَقَالَ : « حَجَّجْتَ عَنْ نَفْسِكَ؟ » قَالَ : لَا . قَالَ : « حَجَّ عَنْ نَفْسِكَ، ثُمَّ حُجَّ عَنْ شُبْرَمَةَ ». رواه أبو داود وابن ماجه وصححه ابن حبان والراجح عند أحمد وبقية.

۵۸۸- و از او (ابن عباس) رضی الله عنهما روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم شنید ، مردی می گوید : لبیک از طرف شبرمه، پرسید : « شبرمه کیست ؟ » آن مرد گفت : برادرم یا یکی از بستگانم . باز پرسید : « آیا از طرف خودت

حج انجام داده ای؟» گفت : خیر، فرمود : «نخست از طرف خودت حج کن، سپس از طرف شبرمه». ابو داود و ابن ماجه روایت کرده اند ، و ابن حبان صحیح دانسته است. و از نظر احمد موقوف بودنش راجح است .

۵۸۹- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : خَطَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : « إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمْ الْحَجَّ » فَقَامَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ فَقَالَ : أَفِي كُلِّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : « لَوْ قُلْتُمْ لَوَجِبَتْ الْحَجُّ مَرَّةً فَمَا زَادَ فَهُوَ تَطَوُّعٌ ». رواه الخمسة غير الترمذي وأصله في مسلم من حديث أبي هريرة.

۵۸۰- و از او (ابن عباس) رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم برای ما سخنرانی کرد و فرمود : « خداوند حج را بر شما فرض گردانیده است » اقرع بن حابس بر خاست و گفت : ای رسول خدا ! آیا در هر سال ؟ پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : « اگر می گفتم : آری واجب می شد، یک مرتبه حج کردن واجب است، آنگاه اگر بیشتر انجام دادی ، مستحبی است». خمسہ بجز ترمذی روایت کرده اند . واصل این روایت در مسلم از ابوهریره روایت شده است .

۲- میقات ها

۵۹۰- عن ابن عباس رضي الله عنهما أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَقَّتْ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ وَلِأَهْلِ الشَّامِ الْجُحْفَةَ وَلِأَهْلِ نَجْدِ قَرْنِ الْمَنَازِلِ وَلِأَهْلِ الْيَمَنِ يَلْمَمَ هُنَّ لَهُمْ وَلَمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِهِنَّ مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمَنْ حَيْثُ أَنْشَأَ حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۵۹۰- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم برای اهل مدینه ذوالحلیفه ، برای اهل شام جحفه ، و برای اهل نجد قرن المنازل و برای اهل یمن یلمم (میقات) تعیین کرد ، این میقاتها برای ساکنانش است و هم برای کسانی که از این طرف به قصد حج و عمره می روند، مشخص شده است ، و کسانی

که محل سکونتشان بعد از این میقاتهاست از هر جایی که قصد حج کنند؛ همانجا برایشان میقات است؛ تا جایی که اهل مکه از خود مکه (احرام بندند). متفق علیه .

۵۹۱- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَقَّتْ لِأَهْلِ الْعِرَاقِ ذَاتَ عِرْقٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَصْلُهُ عِنْدَ مُسْلِمٍ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ، إِلَّا أَنَّ رَاوِيَهُ شَكَّ فِي رَفْعِهِ. وَفِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ: أَنَّ عُمَرَ هُوَ الَّذِي وَقَّتْ ذَاتَ عِرْقٍ. وَعِنْدَ أَحْمَدَ وَأَبِي دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَقَّتْ لِأَهْلِ الْمَشْرِقِ الْعَقِيقَ.

۵۹۱- عایشه رضی الله عنہا می گوید: پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم میقات اهل عراق را ذات عرق مقرر فرمود. ابو داود و نسایی روایت کرده اند و اصل این روایت در مسلم به روایت جابر است. البته راوی آن به مرفوع بودن روایت شک دارد.

در صحیح بخاری آمده: همانا عمر رضی الله عنه ذات عرق را بعنوان میقات تعیین کرد.

احمد و ابوداود و ترمذی از ابن عباس روایت کرده اند که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم برای اهل مشرق عقیق را بعنوان میقات تعیین کرد.

۳- انواع صورتهای احرام و چگونگی آن

۵۹۲- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوُدَاعِ فَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحَجٍّ وَأَهَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ فَأَمَّا مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ فَحَلَّ عِنْدَ قُدُومِهِ وَأَمَّا مَنْ أَهَلَ بِحَجٍّ أَوْ جَمَعَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَلَمْ يَحُلُّوا حَتَّى كَانَ يَوْمَ النَّحْرِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۹۲- عایشه رضی الله عنها می گوید: در سال حجة والوداع ما هم همراه رسول خدا به قصد حج خارج شدیم ، برخی از ما برای عمره و برخی برای حج و عمره ، و برخی دیگر تنها برای عمره احرام بستیم و رسول خدا تنها برای حج احرام بست ، اما کسانی که تنها برای عمره احرام بسته بودند، همگامی که به مکه رسیدند و اعمال عمره را بجای آوردند، احرامشان را بیرون آوردند ، اما کسانی که به حج و یا به حج و عمره احرام بسته بودند ، تا روز قربانی از احرام بیرون نیامده بودند . متفق علیه .

۴- احرام و مسایل مربوط به آن

۵۹۳- عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : مَا أَهْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ عِنْدِ الْمَسْجِدِ. متفق علیه.

۵۹۳- ابن عمر رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم احرام نبست؛ مگر نزد مسجد ذوالحلیفه متفق علیه.

۵۹۴- وَعَنْ خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «أَتَانِي جَبْرِيْلُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَمُرَ أَصْحَابِي أَنْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ». رواه الخمسة وصححه الترمذي وابن حبان.

۵۹۴- خلاد بن سائب از پدرش رضی الله عنه روایت میکند که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « جبرئیل نزد من آمد و به من دستور داد که اصحابم را به بلند کردن صدا هایشان با گفتن لبیک امر کنم ». خمسه روایت کرده اند و ترمذی و ابن حبان صحیح دانسته اند .

۵۹۵- وعن زيد بن ثابت رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَجَرَّدَ لِإِهْلَالِهِ وَاغْتَسَلَ. رواه الترمذي وحسنه.

۵۹۵- زید بن ثابت رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم برای احرام بستن لباسهایشان را در آورد و غسل کرد (و سپس احرام بست). ترمذی روایت کرده ، و حسن دانسته است.

۵۹۶- وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم سئل ما يلبس المحرم من الثياب ؟ فقال : « لا يلبس القميص ولا العمائم ولا السراويلات ولا البرانس ولا الخفاف إلا أحدًا لا يجد الثعلين فليلبس الخفين وليقطعهما أسفل من الكعبين ولا تلبسوا من الثياب شيئاً مسّه الزعفران ولا الورس ». متفق عليه واللفظ لمسلم.

۵۹۶- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید : از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم سؤال شد، شخص محرم چه لباسی می تواند بپوشد ؟ فرمود : « نباید پیراهن، عمامه، شلوار ، کلاه ، و موزه بپوشد ، مگر کسی که کفش در اختیار ندارد، می تواند موزه بپوشد و آن را از قوزک ببرد (قطع کند) ولباسی نپوشد که با زعفران و ورس^(۱) رنگ شده است». متفق علیه واین لفظ مسلم است.

۵۹۷- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : كُنْتُ أُطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِإِحْرَامِهِ قَبْلَ أَنْ يُحْرَمَ وَلِحَلِّهِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۹۷- عایشه رضی الله عنها می گوید : من رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم را پیش از احرام و نیز هنگام خارج شدن از احرام قبل از طواف خانه (کعبه) خوشبویی می زدم .

۵۹۸- وعن عثمان بن عفان رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « لا يَنْكِحُ الْمُحْرَمَ وَلَا يُنْكَحُ وَلَا يَخْطُبُ ». رواه مسلم.

(۱) گیاهی است زرد رنگ و خوشبو.

۵۹۸- عثمان بن عفان رضی الله عنه میگوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « شخص محرم نکاح نکند ، و برای دیگری (عقد) نکاح نبندد، و خواستگاری هم نکند». مسلم روایت کرده است.

۵۹۹ - وعن أبي قتادة الأنصاري رضي الله عنه في قصة صَيِّدِ الحِمَارِ الوَحْشِيِّ وَهُوَ غَيْرُ مُحْرَمٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ وَكَانُوا مُحْرَمِينَ: « هَلْ مِنْكُمْ أَحَدٌ أَمْرُهُ أَوْ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ ؟ » قَالُوا : لَا قَالَ : « فَكَلُوا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ.

۵۹۹- ابو قتاده انصاری رضی الله عنه درباره ماجرای گورخری را که در حالت غیر احرام شکار کرده بود، می گوید: پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم به اصحابش که محرم بودند، فرمود: «آیا کسی از شما دستور داده یا اشاره کرده است؟» گفتند: خیر، فرمود: «پس باقی مانده گوشتش را بخورید». متفق علیه.

۶۰۰ - وَعَنْ الصَّعْبِ بْنِ جَنَامَةَ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حِمَارًا وَحَشِيًّا وَهُوَ بِالْأَبْوَاءِ أَوْ بُوْدَانَ فَرَدَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ : « إِنَّا لَمْ نُرِدْهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَا حُرْمٌ ». متفقٌ عَلَيْهِ.

۶۰۰- از صعّب بن جنّامه لیثی رضی الله عنه روایت است که وی برای رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم گورخری را در ابواء، یا ودان اهدا کرد، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آن را نپذیرفت و فرمود: «ما این را به تو بر نگردانیم؛ جز آنکه ما محرم هستیم». متفق علیه.

۶۰۱ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « خمسٌ من الدوابِّ كُلُّهُنَّ فَوَاسِقٌ يَقْتُلْنَ فِي الْحَلِّ وَالْحَرَمِ : الْعَقْرَبُ وَالْحِدَاةُ وَالْغُرَابُ وَالْفَأْرَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ ». متفقٌ عَلَيْهِ.

۶۰۱- از عایشه رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « پنج نوع از جنبنده گان است که مودی هستند، در (سرزمین) حرم و

خارج از حرم (سرزمین حلال) کشته می شود: عقرب و باز شکاری و کلاغ و موش و سگ هار». متفق علیه.

۶۰۲ - وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم احتجم وهو مُحْرَمٌ. متفقٌ عليه

۶۰۲ - ابن عباس رضي الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در حال احرام حجامت گرفت. متفق علیه

۶۰۳ - وعن كعب بن عجرة رضي الله عنه قال : حُمِلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالْقَمْلُ يَتَنَاثَرُ عَلَى وَجْهِهِ فَقَالَ : « مَا كُنْتُ أَرَى الْوَجْعَ بَلَّغَ بَكَ مَا أَرَى أَتَجِدُ شَاءَةً ؟ » قُلْتُ : لَا ، قَالَ : « فَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ، أَوْ أَطْعَمْ سِتَّةَ مَسَاكِينَ ، لِكُلِّ مَسْكِينٍ نِصْفَ صَاعٍ ». متفقٌ عليه

۶۰۳ - كعب بن عجره رضي الله عنه می گوید: مرا بلند کردند و نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بردند، در حالی که شپش از سر و صورتم می ریخت، فرمود: « گمان نمی کردم درد و مشقت به این اندازه که حال می بینم به تو رسیده باشد، آیا گوسفندی می یابی؟ (که فدیهِ بدهی؟) ». گفتم: خیر. فرمود: « پس سه روز روزه بگیر، یا شش مسکین؛ برای هر کدام نصف صاع طعام (خوراکی) بده ». متفق علیه.

۶۰۴ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : « إِنَّ اللَّهَ حَبَسَ عَن مَكَّةَ الْفِيلَ وَسَلَطَ عَلَيْهَا رَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ وَإِنهَا لَمْ تَحَلِّ لِأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي وَإِنَّمَا أَحَلَّتْ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ وَإِنهَا لَمْ تَحَلِّ لِأَحَدٍ بَعْدِي فَلَا يُنْفَرُ صَيْدُهَا وَلَا يُخْتَلَى شَوْكُهَا وَلَا تَحَلُّ سَاقِطُهَا إِلَّا لِمُنْشَدٍ وَمَنْ قَتَلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرِينَ إِمَّا أَنْ يَفْدِي وَإِمَّا أَنْ يَقْبِذَ ». فقال العباس : إلا الإذخر يا رسول الله فإننا نجعله في قبورنا وبيوتنا فقال : « إلا الإذخر ». متفقٌ عليه.

۶۰۴- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: بعد از آنکه خداوند مکه را برای رسولش فتح نمود، رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در میان مردم به سخنرانی ایستاد؛ و پس از حمد و ثنای خداوند، فرمود: «خداوند مانع ورود فیل به مکه شد، اما پیامبرش و مؤمنان را بر آن مسلط کرد، و این شهر برای کسی قبل از من حلال نشده است و تنها لحظاتی از یک روز برای من حلال شده است، و این (شهر) برای کسی بعد از من حلال - نخواهد شد، شکارش رمیده نشود، خار آن کنده نشود (برداشتن) گمشده آن برای کسی روا نباشد؛ مگر کسی که قصد معرفی کردن آن را داشته باشد، و کسی که فردی از (بستگان) او کشته شد، او (ولی دم) بین دو کار (قصاص یا گرفتن دیت) اختیار دارد». عباس گفت: ای رسول خدا! بجز انحر. چرا که ما آن را برای قبرها یمان و خانه هایمان استفاده می کنیم. فرمود: «بجز انحر». متفق علیه.

۶۰۵- وعن عبد الله بن زيد بن عاصم رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « إن إبراهيم حرم مكة ودعا لأهلها واني حرمت المدينة كما حرم إبراهيم مكة واني دعوت في صاعها ومدها بمثلي ما دعا به إبراهيم لأهل مكة». متفق عليه.

۶۰۵- عبدالله بن زید بن عاصم رضی الله عنه می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «همانا ابراهیم مکه را تحریم نمود، و برای اهالی آن دعا کرد، و من نیز مدینه را تحریم نمودم؛ همان طور که ابراهیم مکه را تحریم کرد، و من برای صاع و مدّ مدینه دعا کردم، همانطور که ابراهیم برای اهالی مکه دعا کرد». متفق علیه.

۶۰۶- وعن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال : قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم : « المدينة حرم ما بين غير إلى ثور ». رواه مسلم.

۶۰۶- از علی بن ابی طالب رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «مدینه از (کوه) عیر تا (کوه) ثور^(۱) حرم است». مسلم روایت کرده است.

۵- چگونگی حج و نحوه ی ورود به مکه

۶۰۷- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَجَّ فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا ذَا الْحَلِيفَةِ فَوَلَدَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ فَقَالَ: «اغْتَسِلِي وَاسْتَنْفِرِي بِنُوبٍ وَأَحْرَمِي» وَصَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ رَكِبَ الْقَصْوَاءَ حَتَّى إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ عَلَى الْبَيْدَاءِ أَهَلَّ بِالتَّوْحِيدِ «لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمَلِكَ لَا شَرِيكَ لَكَ» حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا الْبَيْتَ اسْتَلَمَ الرُّكْنَ فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا ثُمَّ نَفَرَ إِلَى مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ فَصَلَّى ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الرُّكْنَ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ خَرَجَ مِنَ الْبَابِ إِلَى الصَّفَا فَلَمَّا دَنَا مِنَ الصَّفَا قَرَأَ «أَبْدَأْ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ» فَارْقَى الصَّفَا ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾ حَتَّى رَأَى الْبَيْتَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَوَحَّدَ اللَّهَ وَكَبَّرَهُ وَقَالَ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ أَنْجَزَ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ» ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ نَزَلَ إِلَى الْمَرْوَةِ حَتَّى إِذَا انصَبَتْ قَدَمَاهُ فِي بَطْنِ الْوَادِي سَعَى حَتَّى إِذَا صَعَدْنَا مَشَى حَتَّى أَتَى الْمَرْوَةَ فَفَعَلَ عَلَى الْمَرْوَةِ كَمَا فَعَلَ عَلَى الصَّفَا فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِيهِ: فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ تَوَجَّهُوا إِلَى مَنَى فَأَهْلَوْا بِالْحَجِّ وَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهَا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ ثُمَّ مَكَثَ قَلِيلًا حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَأَجَازَ حَتَّى أَتَى عَرَفَةَ فَوَجَدَ الْقَبَةَ قَدْ ضُرِبَتْ لَهُ بِنَمْرَةٍ فَنَزَلَ بِهَا حَتَّى إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِالْقَصْوَاءِ فَرُحِلَتْ لَهُ فَأَتَى بَطْنَ الْوَادِي فَخَطَبَ النَّاسَ ثُمَّ أَدَنَّ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا ثُمَّ رَكِبَ حَتَّى أَتَى

(۱) کوه کوچکی کنار کوه احد است.

الموقفَ فجعلَ بطنَ ناقته القِصْواءَ إلى الصَّخْرَاتِ وجعلَ حَبْلَ المُشَاةِ بينَ يديه واستقبلَ القِبْلةَ فلم يَزَلْ واقفاً حتى غربت الشمسُ وذهبتِ الصُّفْرَةُ قليلاً حتى غابَ الفُرْصُ ودَفَعَ وقد شَنَقَ للقِصْواءِ الزَّمَامَ حتى إن رأسها لِيُصِيبُ مَوْرِكَ رَحْلِهِ ويقولُ بيده اليمنى: « أَيُّهَا النَّاسُ السَّكِينَةُ السَّكِينَةُ » كلما أتى حَبْلاً من الحبالِ أرخى لها قليلاً حتى تصعدَ حتى أتى المزدلفةَ فصلى بها المغربَ والعشاءَ بأذانٍ واحدٍ وإقامتين ولم يسبحُ بينهما شيئاً ثم اضطجعَ حتى طلعَ الفَجْرُ فصلى الفجرَ حين تبين له الصُّبْحُ بأذانٍ وإقامةٍ ثم ركبَ القِصْواءَ حتى أتى المشعرَ الحرامَ فاستقبلَ القِبْلةَ فدعا وكَبَّرَ وهلَّلَ فلم يزلْ واقفاً حتى أسفرَ جِداً فدَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشمسُ حتى أتى بَطْنَ مُحَسَّرٍ فَحَرَكَ قليلاً ثم سلكَ الطريقَ الوُسْطَى التي تَخْرُجُ على الجَمْرَةِ الكُبرى حتى أتى الجَمْرَةَ التي عند الشَّجَرَةِ فَرَمَاهَا بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يَكْبُرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ مِنْهَا مِثْلَ حَصَى الخَذْفِ رَمَى مِنْ بَطْنِ الوَادِي ثُمَّ انصرفتَ إلى المنحرِ فنحرتَ ثم ركبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَفَاضَ إِلَى البَيْتِ فَصَلَّى بِمَكَّةَ الظُّهْرَ . رواه مُسْلِمٌ مُطَوَّلًا .

۶۰۷- از جابر بن عبدالله رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم آهنگ حج کرد، با ایشان از مدینه خارج شدیم؛ تا به ذوالحلیفه رسیدیم، در آنجا اسماء بنت عمیس زایمان کرد، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «غسل کن، و با پارچه ای محل خروج خون را ببند و احرام ببند»، و رسول خدا در مسجد (ذوالحلیفه) نماز خواند و (شترش) قصواء را سوار شد تا به بیداء^(۱) رسید، با کلمه توحید این چنین لبیک گفت: « لبیک اللهم لبیک لبیک لا شریک لک لبیک، ان الحمد و النعمة لک و الملک، لا شریک لک» (به راهمان ادامه دادیم تا به) بیت الله رسیدیم، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم رکن (یمانی) را استلام کرد، و سه دور شتابان و چهار دور آهسته زد و آنگاه به مقام ابراهیم آمد و نماز خواند و دوباره به رکن (یمانی) بازگشت و آن را استلام کرد، سپس به سوی صفا رفت، به صفا که

(۱) نام مکانی است.

نزدیک شد، این آیه را تلاوت می کرد: ﴿إِنَّ الصِّفَا وَالْمَرَوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾ (قطعاً صفا و مروه از شعائر الهی هستند) و (فرمود:) «از جایی شروع می کنم که خداوند شروع کرده است» و بر تپه ی صفا بالا رفت؛ تا جایی که بیت الله را دید؛ رو به کعبه کرد و خدا را به بزرگی و یگانگی یاد کرد و فرمود: «لا اله الا الله، وحده، لا شرک له، له الملك، وله الحمد و هو علی کل شیء قدير، لا اله الا الله، انجز وعده، نصر عبده، و هزم الا حزاب وحده، معبود بر حقى جز الله نیست، یکتاست، شریکی ندارد، پادشاهی از آن اوست، حمد ستایش فقط او را سزاست، او بر هر چیزی تواناست، معبود بر حق جز الله نیست، و وعده اش را عملی کرد، بنده اش را یاری کرد، به تنهایی تمام احزاب را شکست داد». در این بین دعا می کرد و این ذکر را سه بار تکرار کرد. سپس از تپه صفا به طرف مروه پایین آمد، به " بطن وادی" که رسید، شروع به دویدن کرد تا بالا رفت آنگاه آهسته بر(کوه) مروه رفت و اعمالی که روی صفا انجام داده بود، انجام داد، حدیث را ادامه داد و در آن آمده: اصحاب به سوی منی رفتند، روز هشتم (ترویج) رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم سواره به منی رفت، در آنجا با مسلمانان، نماز ظهر و عصر و مغرب و عشاء و صبح را (به جماعت) خواند. سپس اندکی درنگ کرد تا خورشید طلوع کرد، سپس حرکت کرد و به عرفه رفت، دید در نمره برایش خیمه ای زده اند، تا زوال خورشید در آن ماند، آنگاه دستور داد قسواء (شترش) آماده کردند و به بطن وادی آمد و برای مردم سخنرانی کرد و اذان و اقامه گفتند، و نماز ظهر را خواند، و سپس اقامه گفتند، و نماز عصر را خواند، و بین این دو هیچ نمازی نخواند، و سپس سوار شد به موقف آمد، و شکم شترش را به طرف صخره ها نگه داشت، و به گونه ای که جبل المشاة^(۱) جلویش قرار می گرفت، و مقداری از زردی هم رفت، هنگامی که قرص آفتاب کاملاً پنهان گشت؛ حرکت

(۱) محل اجتماع افراد پیاده.

نمود، ولگام قصواء را طوری محکم می کشید که نزدیک بود سرش به جلوی پالانش برخورد کند، و با اشاره دست راست می فرمود: «ای مردم آرامش تان را حفظ کنید، ای مردم آرامش تان را حفظ کنید».

به هر تپه ای که می رسید، مقداری لگام شترش را شل می کرد، تا بالا رود، تا اینکه به مزدلفه آمد، در آنجا نماز مغرب و عشاء (بصورت جمع) با یک اذان و یک اقامه برگزار کرد، و بین این دو نماز هیچ نمازی نخواند، سپس خوابید؛ تا اینکه فجر طلوع کرد، پس چون طلوع فجر آشکار گردید؛ نماز صبح را با اذان و اقامه خواند، و سپس سوار شد و به مشعر الحرام آمد؛ روبه قبله ایستاد و دعا کرد و تکبیر و لا اله الا الله گفت: همچنان ایستاده بود؛ تا آن که هوا خوب روشن شد، قبل از طلوع خورشید حرکت کرد؛ آمد تا به "بطن محسر" رسید، اندکی تندتر رفت، سپس از راه میانی که از جمره کبری خارج می شود در پیش گرفت و آمد، تا به جمره کنار درخت رسید؛ با هفت سنگریزه رمی جمره کرد، با هر سنگ زدن، تکبیر می گفت، هر یک از سنگ ریزه ها به اندازه دانه باقلایی بود، از "بطن وادی" رمی کرد، و سپس به قربانگاه آمد و قربانی کرد، و سپس سوار شد و به بیت الله رفت و نماز را در مکه خواند...

این حدیث را مسلم به صورت طولانی روایت کرده است.

۶۰۸- وَعَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنْ تَلْبِيئِهِ فِي حَجٍّ أَوْ عَمْرَةٍ سَأَلَ اللَّهَ رِضْوَانَهُ وَالْجَنَّةَ وَاسْتَعَاذَ بِرَحْمَتِهِ مِنَ النَّارِ. رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

۶۰۸- از خزیمه بن ثابت رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم هرگاه از تکبیر گفتن در حج و عمره فراغت می یافت، از خداوند رضوان (خشنودی اش) و بهشت را می طلبید، و از جهنم به رحمت خداوندی پناه می برد. شافعی با اسناد ضعیف روایت کرده است.

۶۰۹- وعن جابر رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم :
« نَحَرْتُ هَاهُنَا وَمَنَى كُلُّهَا مَنَحَرٌّ فَانْحَرُوا فِي رِحَالِكُمْ وَوَقِفْتُ هَاهُنَا وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ
وَوَقِفْتُ هَهُنَا وَجَمَعْتُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ ». رواه مسلم.

۶۰۹- جابر رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « من در این جا قربانی کردم و تمام منی قربانگاه است، من این جا توقف کردم؛ و تمام عرفه موقوف است، و من اینجا توقف کردم؛ و تمام «جمع» (مزدلفه) موقوف است». مسلم روایت کرده است.

۶۱۰- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَمَّا جَاءَ إِلَى مَكَّةَ دَخَلَهَا مِنْ أَعْلَاهَا وَخَرَجَ مِنْ أَسْفَلِهَا مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

۶۱۰- از عایشه رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم به مکه آمد، از قسمت بالای آن وارد شد و از قسمت پایین آن خارج شد. متفق علیه.

۶۱۱- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ لَا يَقْدُمُ مَكَّةَ إِلَّا بَاتَ بَدَى طَوَى حَتَّى يَصْبِحَ وَيَغْتَسِلَ وَيَذْكُرُ ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۱۱- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که به مکه نمی آمد؛ مگر اینکه، شب را در ذی طوی به صبح می رساند، و غسل می کرد، و می گفت: پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم این کار کرده است. متفق علیه.

۶۱۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يُقْبَلُ الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ وَيَسْجُدُ عَلَيْهِ. رَوَاهُ الْحَاكِمُ مَرْفُوعًا وَابْنُ أَبِي عَرِينَةَ مَوْقُوفًا.

۶۱۲- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که حجر الاسود را بوسه می زد و روی آن سجده می کرد. حاکم بصورت مرفوع، و بیهقی به صورت موقوف روایت کرده اند.

۶۱۳- وعنه رضي الله عنه قال : أمرهم النبي صلى الله عليه وآله وسلم أن يرمؤا ثلاثة أشواطٍ ويمشؤا أربعاً ما بين الركنين. متفقٌ عليه.

۶۱۳- و از او (ابن عباس) رضي الله عنه روایت است كه پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم به آنان دستور داد كه در سه دور ، در بین دو ركن شتابان؛ و چهار دور، آهسته طواف كنند. متفقٌ عليه .

۶۱۴- وعن ابن عمر رضي الله عنهما أنه كان إذا طاف بالبيت الطواف الأول خباً ثلاثاً ومشى أربعاً. وفي رواية: رأيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم إذا طاف في الحج أو العمرة أول ما يقدم فإيه يسعى ثلاثة أطواف بالبيت ويمشي أربعة. متفقٌ عليه.

۶۱۴- ابن عمر رضي الله عنهما روایت است كه هر گاه خانه را طواف می كرد، سه دور را شتابان و چهار دور آهسته می رفت.

و در روایتی دیگر آمده : رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم را دیدم كه هر گاه در حج یا عمره طواف می كرد ، اول كه می آمد ، سه بار شتابان و چهار بار آهسته طواف می كرد . متفقٌ عليه .

۶۱۵- وعنه رضي الله عنه قال : لم أر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يستلم من البيت غير الركنين اليمانيين. رواه مسلم.

۶۱۵- و از او (ابن عمر) رضي الله عنهما روایت است كه : من ندیدم پیامبر خدا صلى الله عليه وآله وسلم به جز دو ركن یمانی؛ جایی دیگر كعبه را استلام كند. مسلم روایت كرده است .

۶۱۶- وعن عمر رضي الله عنه : أنه قبل الحجر وقال : إني أعلم أنك حجرٌ لا تضرُّ ولا تنفعُ ولولا أني رأيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يُقبلك ما قبّلتك. متفقٌ عليه.

۶۱۶- از عمر رضی الله عنه روایت است که : حجر الاسود را بوسه زد و گفت: من می دانم که تو سنگ هستی ، نه ضرر و نه فایده می رسانی ، اگر ندیده بودم که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم تو را می بوسد ، هرگز تو را نمی بوسیدم .
متفق علیه .

۶۱۷- وَعَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَيَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمِخْجَنٍ مَعَهُ وَيَقْبَلُ الْمِخْجَنَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۶۱۷- ابو طفیل رضی الله عنه می گوید : پیامبر خدا صلی الله علیه و سلم را دیدم که بیت الله را طواف می کرد و رکن را با عصای که همراهش بود؛ استلام می کرد؛ و عصا را می بوسید. مسلم روایت کرده است .

۶۱۸- وَعَنْ يُعْلَى بْنِ أُمِيَّةٍ قَالَ : طَافَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُضْطَبِعًا بِبِرْدٍ أَخْضَرَ . رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ .

۶۱۸- از یعلی بن امیه رضی الله عنه روایت است که گفت : رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم را دیدم که با پارچه ای سبز و بصورت اضطباء^(۱) طواف می کرد. "خمسه" بجز نسایی روایت کرده اند است، و ترمذی صحیح دانسته است .

۶۱۹- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَّ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ : كَانَ يُهْلُ مِنْهُ الْمُهْلُ فَلَا يُنْكَرُ عَلَيْهِ وَيُكَبِّرُ مِنْهُ الْمَكْبَرُ فَلَا يُنْكَرُ عَلَيْهِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۶۱۹- انس رضی الله عنه می گوید : (در زمان رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم) برخی از ما که می خواست لاله الا الله تهلیل می گفت، و برخی که دوست داشتند؛ تکبیر می گفتند ، و کسی بر آنان ایراد نمی گرفت. متفق علیه .

۶۱۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : بَعَثَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الثَّقَلِ أَوْ قَالَ فِي الضَّعْفَةِ مِنْ جَمْعِ بَلِيلٍ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۱) یعنی قرار دادن وسط احرام زیر بغل راست، وقرار دادن دو طرف آن بر دوش چپ، طوری که شانه راست برهنه باشد.

۶۲۰- ابن عباس رضی الله عنها می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و سلم مرا با وسایل سفر یا با افراد ضعیف (مانند بچه ها و زنان) شبانه از مزدلفه فرستاد. متفق علیه.

۶۲۱- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : اسْتَأْذَنْتُ سَوْدَةَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْمُزْدَلِفَةِ أَنْ تَدْفَعَ قَبْلَهُ وَكَانَتْ تَبْطِئُ تَعْنِي تَقِيلُهُ فَأُذِنَ لَهَا . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .
۶۲۱- عایشه رضی الله عنها می گوید: سوده که زنی (سنگین و) چاق بود؛ شب مزدلفه، از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم اجازه خواست که پیش از او (به منی) برود ، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به وی اجازه داد . متفق علیه .

۶۲۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لا تَرْمُوا الْجَمْرَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ » . رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ وَفِيهِ انْقِطَاعٌ .

۶۲۲- ابن عباس رضی الله عنها می گوید : پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم خطاب به ما فرمود : « قبل از طلوع خورشید رمی جمره نکنید » . "خمسه" بجز نسایی روایت کرده اند ، و در سند آن انقطاع وجود دارد .

۶۲۳- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : أُرْسِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِأَمِّ سَلَمَةَ لَيْلَةَ النَّحْرِ فَرَمَتِ الْجَمْرَةَ قَبْلَ الْفَجْرِ ثُمَّ مَضَتْ فَأَقَاضَتْ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَإِسْنَادُهُ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ .

۶۲۳- از عایشه رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم ام سلمه را شب قربانی (به منی) فرستاد ، و قبل از طلوع فجر رمی جمره کرد، و سپس رفت و طواف افاضه (حج) نمود. ابو داود با اسنادی که بر شرط مسلم است روایت کرده است.

۶۲۴- وَعَنْ عُرْوَةَ بِنِ مُمْرَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ شَهِدَ صَلَاتِنَا هَذِهِ يَعْنِي بِالْمُزْدَلِفَةِ فَوْقَ مَعْنَا حَتَّى تَدْفَعَ وَقَدْ وَقَفَ

بِعَرَفَةَ قَبْلَ ذَلِكَ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَقَدْ تَمَّ حَجُّهُ وَقَضَى تَفَثَهُ « . رَوَاهُ الْخَمْسَةُ وَصَحَّحَهُ
الْثَّرَمِذِيُّ وَابْنُ خُزَيْمَةَ .

۶۲۴- عروة بن مضرس رضی الله عنه می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « کسی که این نماز با ما (در مزدلفه) شرکت داشته باشد، و با ما وقوف نموده باشد، تا حرکت کنیم، و قبل از این شبی یا روزی در عرفه توقف کرده باشد، حجتش کامل شده، و مناسکش را انجام داده است.» "خمسه" روایت کرده اند، و ابن خزیمه صحیح دانسته اند.

۶۲۵- وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ عَنْهُ قَالَ : إِنَّ الْمَشْرِكِينَ كَانُوا لَا يُفِيضُونَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَيَقُولُونَ : أَشْرَقَ ثَبِيرٌ وَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خَالَفَهُمْ فَأَفَاضَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۶۲۵- عمر رضی الله عنه می گوید: مشرکین تا طلوع خورشید از مزدلفه حرکت نمی کردند و می گفتند: ای ثبیر^(۱) روشن شو! پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم با آنها مخالفت کرد، و قبل از طلوع خورشید حرکت کرد. بخاری روایت کرده است .
۶۲۶- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَا : لَمْ يَزَلْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُلَبِّي حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۶۲۶- از ابن عباس و اسامه بن زید رضی الله عنهم روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم همواره تلبیه می گفت؛ تا جمره ی عقبه را رمی نمود. بخاری روایت کرده است .

۶۲۷- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّهُ جَعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ وَمَنِيَّ عَنْ يَمِينِهِ وَرَمَى الْجَمْرَةَ بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ وَقَالَ : هَذَا مَقَامُ الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ . مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۱) نام کوهی در مکه است.

۶۲۷- از عبدالله بن مسعود رضی الله عنه روایت است که خانه (کعبه) را به سمت چپ و منی را به سمت راستش قرار داد، و با هفت سنگ ریزه رمی جمره کرد و (ابن مسعود) گفت: این جایی کسی است که سوره بقره بر آن نازل شده است. متفق علیه.

۶۲۸- وعن جابر رضي الله عنه قال: رمى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم الجمرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ ضُحَى وَأَمَّا بَعْدَ ذَلِكَ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۲۸- جابر رضی الله عنه می گوید: روز (اول) رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم هنگام چاشت رمی جمره کرد، و بعد از آن پس از زوال خورشید رمی جمره می کرد. مسلم روایت کرده است.

۶۲۹- وعن ابن عمر رضي الله عنهما: أنه كان يرمي الجمرَةَ الدُّنْيَا بسبع حصياتٍ يُكَبِّرُ على إثر كلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ حَتَّى يُسْهَلُ فيقوم مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ثم يدعو ويرفع يديه ويقوم طويلاً ثم يرمي الوسطى ثم يأخذُ ذات الشمال فيُسْهَلُ ويقوم مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ثم يدعو فيرفع يديه ويقوم طويلاً ثم يرمي جمرَةَ ذات العقبة من بطن الوادي ولا يقفُ عندها ثم يُنصرفُ فيقول: هكذا رأيتُ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يَفْعَلُهُ. رواه البخاريُّ.

۶۲۹- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که جمره اول را با هفت سنگریزه رمی می کرد، و بعد از هر سنگ ریزه تکبیر می گفت: سپس جلوتر می رفت و در زمین همواری رو به قبله لحظات طولانی می ایستاد و دستهایش را بلند می نمود و دعا می کرد، و سپس رمی جمره میانی را انجام می داد، و به سمت چپ می رفت و در زمینی هموار رو به قبله لحظات طولانی می ایستاد و دستهایش را بلند می نمود و دعا می کرد، و سپس از ته دره رمی جمره عقبه را انجام می داد، و آنجا توقف نمی کرد، و باز می گشت و می گفت: رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم را دیدم که چنین می کرد. بخاری روایت کرده است.

۶۳۰- وعنه رضي الله عنهما أنّ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال :
«اللهم ارحم المحققين» قالوا: والمقصّرين يا رسول الله؟ قال في الثالثة: «والمقصّرين».
متفق عليه.

۶۳۰- و از او (ابن عمر) رضي الله عنهما روایت است خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « خداوندا ! کسانی را که سرهایشان را در (حج) می تراشند؛ مورد رحمت خود قرار بده » گفتند : ای رسول خدا! کسانی که کوتاه می کنند، (سه بار تکرار کردند ، کسانی که سرشان را می تراشند)، بار سوم فرمود : « و کسانی که کوتاه می کنند». متفق عليه .

۶۳۱- وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما أنّ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وقف في حجة الوداع فجعلوا يسألونه فقال رجُلٌ : لم أشعرُ فحلقتُ قبل أن أدبِحَ ؟ قال : « ادبِحْ ولا حرج » فجاء آخرُ فقال : لم أشعرُ فَنَحَرْتُ قبل أن أرمي ؟ قال : « ارمِ ولا حرج » فما سُئلَ يوماً عن شيءٍ فُدِمَ ولا أُحِرَّ إلا قال : « افعلْ ولا حرج ». متفق عليه.

۶۳۱- عبدالله بن عمرو بن عاص رضي الله عنهما می گوید : رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم در حجه الوداع (در منی) ایستاد؛ پس (مردم) از ایشان سؤال می کردند ، مردی گفت : نفهمیدم ، قبل از قربانی ، موهایم را تراشیدم فرمود : « قربانی کن، اشکالی ندارد» مردی دیگر آمد و گفت : نفهمیدم و قبل از رمی جمره (عقبه) ذبح کرده ام ؟ فرمود : « رمی کن، اشکالی ندارد». در آن روز از هر حکمی که با تقدیم و تا خیر انجام داده بودند و سوال می کردند ، می فرمود : « انجام بده ، اشکالی ندارد ». متفق عليه.

۶۳۲- وعن المسور بن مخرمة رضي الله عنه أنّ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نَحَرَ قبل أن يخلق وأمر أصحابه بذلك . رواه البخاري.

۶۳۲- مسور بن مخرمه رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم قبل از تراشیدن سر؛ ذبح کرد، و به اصحاب نیز دستور داد که چنین کنند . بخاری روایت کرده است .

۶۳۳- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا رميتم وحلقتم فقد حل لكم الطيب وكل شيء إلا النساء » . رواه أحمد وأبو داود وفي إسناده ضعف .

۶۳۳- عایشه رضی الله عنها می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هرگاه رمی جمره کردید ، و مویتان را تراشیدید ، خوشبویی زدن و هر چیز، بجز همبستری با زنان؛ برایتان حلال است». احمد و ابو داود روایت کرده اند، و در اسناد آن ضعف وجود دارد.

۶۳۴- وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « ليس على النساء حلق وإنما يقصرن » . رواه أبو داود بإسناد حسن .

۶۳۴- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « بر زنان تراشیدن مو (در حج و عمره) نیست ، فقط آنان کوتاه کنند». ابو داود با اسناد حسن روایت کرده است .

۶۳۵- وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن العباس بن عبد المطلب رضي الله عنه استأذن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أن يبيت بمكة ليالي منى من أجل سقايته فأذن له متفق عليه .

۶۳۵- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید : عباس بن عبدالمطلب که کار آب دادن حاجیان را به عهده داشت ، از رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم اجازه خواست ، شبهایی که مردم در منی هستند ، در مکه باشد ، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به او اجازه داد . متفق علیه .

۶۳۶- وعن عاصم بن عدي رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أرخص لرعاة الإبل في النبتوتة عن منى يرْمونَ يومَ النحر، ثمَّ يرْمونَ الغدَ ومن بعد الغدَ ليومين، ثمَّ يرْمونَ يومَ النَّفر. رواه الخمسة وصححه الترمذي وابنُ حبان.

۶۳۶- از عاصم بن عدی رضی الله عنه روایت است : که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم برای شتر چرانان (ساربانها) اجازه داد؛ شب در منی نمانند، (بیتوته نکنند) و روز قربانی به رمی جمره پردازند، و بعد از آن (به ترتیب) در روزهای دوم ، سوم و چهارم (یوم النفر) رمی جمره کنند. " خمه " روایت کرده اند، و ترمذی و ابن حبان صحیح دانسته اند .

۶۳۷- وعن أبي بكر رضي الله عنه قال : حَطَبْنَا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يومَ النَّحر، الحديث. متفقٌ عليه.

۶۳۷- ابوبکره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم روز قربانی برای ما سخنرانی فرمود. الحديث. متفق عليه .

۶۳۸- وعن سراء بنت نبهان رضي الله عنها قالت : حَطَبْنَا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يومَ الرؤوس فقال : « أليس هذا أوْسط أيام التَّشريق ؟ » الحديث. رواه أبو داود بإسناد حسن.

۶۳۸- سراء بنت نبهان رضی الله عنها می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم در یوم الرؤوس (روز دوم قربانی) برای ما خطبه ایراد نمود، و فرمود: « آیا امروز نیمه ایام تشریق نیست ... ». ابوداود با اسناد حسن روایت کرده است .

۶۳۹- وعن عائشة رضي الله عنها : أنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وآله وسلم قالَ لها : « طوافك بالبيت وسعيك بين الصفا والمروة يكفيك لحجك وعمرتك ». رواه مسلم.

۶۳۹- عایشه رضی الله عنها می گوید : پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم خطاب به او فرمود: « این طواف خانه را که تو انجام داده ای و سعی که بین صفا و مروه نموده ای، برای حج و عمره ات کافی است ». مسلم روایت کرده است .

۶۴۰- وعن ابن عباس رضي الله عنهما أنّ النبي صلى الله عليه وآله وسلم لم يرمُل في السبع الذي أفاض فيه. رواه الخمسة إلا الترمذيّ وصحّحه الحاكم.

۶۴۰- ابن عباس رضي الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم در هفت دور طواف افاضه ، رمل (شتابان طواف) نمی کرد . خمسه ، بجز ترمذی روایت کرده اند ، و حاکم صحیح دانسته است .

۶۴۱- وعن أنس رضي الله عنه أنّ النبي صلى الله عليه وآله وسلم صلى الظهر والعصرَ والمغربَ والعشاءَ، ثمّ رقدَ رقدَةً بالمحصبِ، ثمّ ركب إلى البيت، فطاف به. رواه البخاريّ.

۶۴۱- انس رضي عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه و سلم نماز ظهر و عصر و مغرب و عشاء را خواند، و سپس اندکی در محصب خوابید و سوار شد و به بیت (کعبه) آمد و طواف کرد. بخاری روایت کرده است .

۶۴۲- وعن عائشة رضي الله عنها أنّها لم تكن تفعل ذلك : - أي النزول بالأبطح- وتقولُ : إنّما نزله رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لأنّه كان منزلاً أسمح لخروجه. رواه مسلم.

۶۴۲- از عایشه رضي الله عنها روایت است که در " ابطح " فرود نمی آمد و می گفت : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم برای آن در این جا فرود آمد؛ که برای خروج شان راحت تر بود. مسلم روایت کرده است .

۶۴۳- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: أمر الناس أن يكون آخر عهدهم بالبيت إلا أنّه خُفّفَ عن الحائض. متفقٌ عليه.

۶۴۳- ابن عباس رضي الله عنهما می گوید : به مردم دستور داده شد که آخرین عهدشان (آخرین عمل از اعمال حج شان) با بیت الله ، (طواف وداع) باشد ، البته این حکم شامل زنان که عادت ماهیانه هستند؛ نمی شود. متفق علیه .

۶۴۴- وعن ابن الزُّبَيْرِ رضي الله عنهُما قال : قالَ رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « صلاةٌ في مسجدِي هذا، أفضلُ من ألفِ صلاةٍ فيما سواه، إلا المسجدَ الحرامَ، وصلاةٌ في المسجدِ الحرامِ، أفضلُ من صلاةٍ في مسجدِي هذا بمائةِ صلاةٍ ». رواهُ أحمدُ وصحَّحهُ ابنُ حَبَّانٍ.

۶۴۴- از ابن زبیر رضی الله عنه روایت است : که رسول الله صلی الله علیه و سلم فرمود : « نماز در این مسجد من (مسجد النبی) از هزار نماز در دیگر مساجد؛ بجز مسجد الحرام، بیشتر فضیلت دارد ، و نماز در مسجد الحرام، از صد نماز در مسجد من بیشتر فضیلت دارد».

احمد روایت کرده است و ابن حبان صحیح دانسته است .

۶- کسانی که این عبادت از دستشان می رود یا با مانع رو به رو می شوند

۶۴۵- عن ابن عباس رضي الله عنهُما قال : قَدْ أَحْصَرَ رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم، فَحَلَّقَ رأسه، وَجامع نساءه، وَنحره دِيهَهُ، حتى اعتمرَ عاماً قابلاً. رواه البُخاريُّ.

۶۴۵- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم (می خواست عمره به جای آورد که) با ممانعت رو به رو شد ، لذا سرش را تراشید ، و با همسرانش همبستر شد ، و قربانی اش را ذبح کرد، و سال آینده عمره بجای آورد. بخاری روایت کرده است .

۶۴۶- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : دخل النبي صلى الله عليه وآله وسلم على ضباعة بنت الزُّبَيْرِ بن عبد المطلب رضي الله عنها، فقالت : يا رسول الله! إني أريد الحج، وأنا شاكيةٌ؟ فقال النبي صلى الله عليه وآله وسلم : « حُجِّي واشترطي أَنْ مَحَلِّي حَيْثُ حَبَسْتَنِي ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۴۶- عایشه رضی الله عنها می گوید : پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم به خانه ضباعه بنت زبیر بن عبدالمطلب وارد شد ، ضباعه عرض کرد : ای رسول خدا ! من

می خواهم به حج بروم و مریضم. پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « (برو،) حج را به جای آور و شرط کن و بگو: خداوندا! هر جا مرا بند کردی (بیمارشدم) همانجا از احرام بیرون می آیم». متفق علیه.

۶۴۷- وعن عكرمة عن الحجاج بن عمرو الأنصاري رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « مَنْ كَسَرَ أَوْ عَرَجَ فَقَدْ حَلَّ، وَعَلَيْهِ الْحَجُّ مِنْ قَابِلٍ » قال عكرمة : فسألتُ ابنَ عَبَّاسٍ وَأبَا هُرَيْرَةَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَا : صدقَ . رواهُ الخمسةُ وحسنةُ التِّرْمِذِيِّ.

۶۴۷- عكرمه از حجاج بن عمرو انصاری رضی الله عنه روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « هر کس دچار شکستگی و لنگی شود (که نتواند مناسک حج را انجام دهد) حلال شده ، (و از احرام بیرون آمده) است، و بر او لازم است؛ سال آینده مناسک حج را بجای آورد». عكرمه می گوید : از ابن عباس و ابوهریره در این باره سؤال کردم ، هر دو گفتند : درست گفته است .
خمسه روایت کرده اند و ترمذی آن را حسن دانسته است .

۷- کتاب بیوع (معاملات)

باب شرایط معاملات و معاملاتی که نهی شده است

۶۴۸- عن رفاعة بن رافع رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم سئل: أي الكسب أطيب؟ قال: «عمل الرجل بيده، وكل بيع مبرور» رواه البزار وصححه الحاكم.

۶۴۸- رفاعه بن رفع رضي الله عنه می گوید: از پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم سؤال شد: چه (کسب و) درآمدی حلال تر است؟ فرمود: «کاری که فرد با دستن خود انجام می دهد؛ و هر تجارتی که پاک (و مورد تایید شریعت خدا) باشد». بزار روایت کرده، و حاکم صحیح دانسته است.

۶۴۹- وعن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول عام الفتح، وهو بمكة: «إن الله ورسوله حرم بيع الخمر، والميتة، والخنزير، والأصنام» فقيل: يا رسول الله! أرأيت شحوم الميتة، فإنها تطلى بها السفن، وتدهن بها الجلود، ويستصبح بها الناس؟ فقال: «لا، هو حرام» ثم قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عند ذلك: «قاتل الله اليهود، إن الله تعالى لما حرم عليهم شحومها جملوه، ثم باعوه، فأكلوا ثمنه» متفق عليه.

۶۴۹- از جابر بن عبدالله رضي الله عنهما روایت است که او در سال فتح مکه از رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم شنید که می فرماید: «خداوند و پیامبرش خرید و فروش شراب، مردار، خوک، بتان را حرام کرده است» گفته شد: ای رسول خدا! حکم استفاده از پیه (روغن و چربی) چیست که با آن کشتیها و پوستها را چرب می کنند و مردم از آن برای روشنایی چراغها استفاده می کنند؟ فرمود:

« خیر، حرام است » آنگاه در این جا فرمود : « خداوند یهودیان را نابود کند که خداوند چربی (پی) حیوانات را برایشان حرام کرد ، آن را ذوب کردند، و فروختند، و پولش را خوردند ». متفق علیه .

۶۵۰- وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: « إذا اختلف المتبايعان، وليس بينهما بينة، فالقول ما يقول رب السلعة أو يتتاركان ». رواه الخمسة وصححه الحاكم.

۶۵۰- ابن مسعود رضي الله عنه می گوید : شنیدم رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم می فرماید : « هر گاه خریدار و فروشنده اختلاف کردند و (شاهد و) بینه ای بین شان نبود، حرف صاحب کالا معتبر است، و یا دست از معامله بکشند ». خمسه روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته است.

۶۵۱- وعن أبي مسعود الأنصاري رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نهى عن ثمن الكلب، ومهر البغي، وحلوان الكاهن. متفق عليه.

۶۵۱- ابو مسعود انصاری رضي الله عنه می گوید: رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم از خوردن پول (فروش) سگ ، و پولی که زنان روسپی (فاحشه) از طریق زنا بدست می آورند، و درآمد کاهن، منع فرمود. متفق علیه.

۶۵۲- وعن جابر بن عبد الله أنه كان على جمل له قد أعيب، فأراد أن يُسيبه قال: فلحقني النبي صلى الله عليه وآله وسلم فدعا لي، وضربه، فسار سيراً لم يسر مثله، فقال: « بعنيه بأوقية » قلت: لا، ثم قال: « بعنيه » فبعته بأوقية ، واشترطت حملانه إلى أهلي، فلما بلغت أتيت به بالجمل، فنقدني ثمنه، ثم رجعت، فأرسل في أثري، فقال: « أتراني ما كنتك لأخذ جملك؟ خذ جملك ودرهمك، فهو لك » متفق عليه، وهذا السياق لمسلم.

۶۵۲- از جابر بن عبدالله رضي الله عنهما روایت است که او (در یکی از سفر های جهادی) سوار بر شتری ضعیف و لاغر بود که (از شدت ناتوانی حیوان) می خواست او را رها کند، می گوید : پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم به من رسید و

برایم دعای خیر کرد و شتر را زد ، چنان شتر با قدرت می رفت که تا بحال آنطور نرفته بود . پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « این شتر را به یک اوقیه^(۱) به من بفروش » گفتم : خیر، باز فرمود : « آن را به من بفروش» (قبول کردم) و آن را به دو اوقیه فروختم، و شرط کردم که تا خانه ام با آن بروم، و به خانه که رسیدم شتر را بردم و تحویل دادم، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم نیز قیمت آن را پرداخت نمود، آنگاه برگشتم ، پیامبر صلی الله علیه و سلم دنبالم فرستاد، و فرمود : « فکر می کنی که من بر سر قیمت شتر با تو چانه زدم؛ تا آن را بخرم! شتر را بگیر و پول آن هم مال تو». متفق علیه و این لفظ مسلم است .

۶۵۳- وعنه قال: أعتق رجل مئاً عبداً له عن دبر، ولم يكن له مال غيره، فدعا به النبي صلی الله علیه وآله وسلم فباعه. متفق علیه.

۶۵۳- و از او(جابر) رضی الله عنه روایت شده است که گفت: مردی از ما تنها یک برده داشت و او را مدبر کرد ، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آن برده را فراخواند و فروخت. متفق علیه

۶۵۴- وعن ميمونة زوج النبي صلی الله علیه وآله وسلم أن فأرة وقعت في سمن، فماتت فيه، فسئل النبي صلی الله علیه وآله وسلم عنها، فقال: « ألقوها وما حولها وكلوه» رواه البخاري، وزاد أحمد والنسائي: في سمن جامد.

۶۵۴- ميمونه رضی الله عنها همسر پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم می گوید: موشی داخل ظرف روغنی افتاد؛ و در آن مرد، از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در این باره سؤال شد ، فرمود: « موش و روغنهای اطراف را دور بریزید، و دیگر روغنها را بخورید». بخاری روایت کرده است، احمد و نسایی افزوده اند: « در روغن جامد ».

(۱) برابر با چهل درهم است.

۶۵۵- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « إذا وقعت الفأرة في السمن، فإن كان جامداً فألقوها وما حولها، وإن كان مائعا، فلا تقربوه» رواه أحمد وأبو داود، وقد حكم عليه البخاري وأبو حاتم بالوهم.

۶۵۵- ابو هريره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر گاه موش در روغن افتاد، اگر جامد بود؛ موش و روغنهای اطرافش را بریزید، اگر روغن مایع بود به آن نزدیک نشوید (خورید)». احمد و ابوداود روایت کرده اند، بخاری و ابو حاتم گفته اند: در این روایت وهم وجود دارد.

۶۵۶- وعن أبي الزبير قال: سألت جابراً رضي الله عنه عن ثمن السنور والكلب، فقال: زجر النبي صلى الله عليه وآله وسلم عن ذلك. رواه مسلم والنسائي وزاد: إلا كلب صيد.

۶۵۶- ابو زبير می گوید: از جابر رضی الله عنه درباره پول فروش سگ و گربه پرسیدم؟ گفت: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بشدت از آن نهی کرده است. مسلم روایت کرده، و نسایی نیز روایت کرده و در آن افزوده: " بجز سگ شکاری".

۶۵۷- وعن عائشة رضي الله عنها قالت: جاءتني بريرة فقالت: إني كاتبت أهلي على تسع أواق، في كل عام أوقية، فأعيني، فقلت: إن أحب أهلك أن أعدها لهم ويكون ولاؤك لي فعلت، فذهبت بريرة إلى أهلها، فقالت لهم، فأبوا عليها، فجاءت من عندهم، ورسول الله صلى الله عليه وآله وسلم جالس، فقالت: إني قد عرضت ذلك عليهم، فأبوا إلا أن يكون الولاء لهم، فسمع النبي صلى الله عليه وآله وسلم، فأخبرت عائشة النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقال: « خذيها واشترطي لهم الولاء، فإنما الولاء لمن عتق»، ففعلت عائشة رضي الله تعالى عنها، ثم قام رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في الناس خطيباً، فحمد الله وأثنى عليه، ثم قال: « أما بعد: فما بال رجال يشترطون شروطاً ليست في كتاب الله عزوجل؟ ما كان من شرط ليس في كتاب الله فهو باطل، وإن كان

مائة شرط، قضاء الله أحق، وشرط الله أوثق، وإنما الولاء لمن أعتق». متفق عليه، واللفظ للبخاري، وعند مسلم قال: «اشترىها، وأعتقها، واشترطى لهم الولاء».

۶۵۷- عایشه رضی الله عنها می گوید: بریره نزد من آمد گفت: من با مولایم قرار داد کتابت بستم که برابر ۹ اوقیه، که در هر سال دو اوقیه را بپردازم، پس به من کمک کن، گفتم: اگر آقای تو قبول می کند، من این پول را می دهم، و ولای تو از آن من باشد. بریده نزد آقا و صاحبش رفت و این موضوع را به آنها گفت؛ و آنها نپذیرفتند و شرط کردند که باید و لاء از آن خودشان باشد، آنگاه بریره برگشت، و پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم نشسته بود، بریره گفت: من پیشنهاد شما را به آنها گفتم؛ ولی آنها نپذیرفتند، بجز اینکه ولاء برای خودشان باشد، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم حرفهای بریره را شنید، و عایشه رضی الله عنها پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم را در جریان گذاشت، فرمود: «او را خریداری کن و شرط کن که ولاء از آن آنها باشد، چرا که ولاء از آن کسی است که آن را آزاد می کند» پس عایشه این کار را کرد، سپس رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در میان مردم برای ایراد سخنرانی ایستاد، پس از حمد و ثنای خداوند، فرمود: «اما بعد: چه شده کسانی، شرایطی را قید می کنند که در کتاب خدا نباشد باطل است، حتی اگر صد تا شرط باشد، داوری (و حکم) خدا (به پیروی) شایسته تر است، و شرط (و شروط) خداوند محکم تر است، ولاء تنها از آن کسی است که آزاد می کند». متفق علیه و این لفظ بخاری است، در صحیح مسلم آمده: «این را خریداری کن، و آزاد کن، و شرط کن که ولایت از آن آنان باشد».

۶۵۸- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: نهى عمر عن بيع أمهات الأولاد، فقال: لا تباع، ولا توهب، ولا تورث، يستمتع بها ما بدا له، فإذا مات فهي حرة. رواه البيهقي ومالك، وقال: رفعه بعض الرواة فوهم.

۶۵۸- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید : عمر از فروش (کنیزان) ام ولد^(۱) منع کرد و گفت : آنها نه فروخته می شوند ، و نه هبه (و بخشیده) می شوند ، و نه به ارث برده می شوند، هر چه دلش بخواهد می تواند از آن استفاده ببرد، سپس هرگاه او (مولایش) مرد این (کنیز) آزاد است. بیهقی و مالک روایت کرده اند و گفته : برخی راویان وهم کرده و این روایت را به صورت مرفوع نقل کرده است .

۶۵۹- وعن جابر رضي الله تعالى عنه قال: كُتِبَ نَبِيحُ سَرَارِينَا أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ، وَالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَيٌّ، لَا يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا. رواه النسائي وابن ماجه والدارقطني، وصححه ابن حبان.

۶۵۹- جابر رضی الله عنه می گوید : ما کنیزان ام ولدمان را می فروختیم و پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم زنده بود ، و ایرادی نمی گرفت . نسایی و ابن ماجه و دارقطنی روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته است .

۶۶۰- وعن جابر بن عبد الله رضي الله تعالى عنهما قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عن بيع فضل الماء. رواه مسلم، وزاد في رواية: وعن بيع ضراب الجمل.

۶۶۰- جابر رضی الله عنه می گوید : پیامبر خداصلی الله علیه وآله وسلم از فروش آب افزون بر نیاز منع فرمود . مسلم روایت کرده است . و در روایتی دیگر افزوده: و از فروش شتر نر برای آبستن نمودن شتر ماده ، منع فرمود.

۶۶۱- وعن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عن عسب الفحل. رواه البخاري.

(۱) به کنیزهایی گفته می شود که برای ارباب و آفایشان بچه زاییده اند.

۶۶۱- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از اجاره حیوان نر برای آبستن نمودن حیوان ماده ، منع فرمود. بخاری روایت کرده است .

۶۶۲- وعنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نهى عن بيع حبل الحبله، وكان بيعاً يتبايعه أهل الجاهلية، كان الرجل يبتاع الجزور إلى أن تنتج الناقة، ثم تنتج التي في بطنها. متفق عليه، واللفظ للبخاري.

۶۶۲- و از او (ابن عمر) رضی الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم از معامله " حبل الحبله " منع فرمود ، و آن نوعی معامله بود که در دوران جاهلیت رواج داشت. به این صورت بود که فرد شتر را می خرید، تا (پول آن را بعد از) زاییدن شتر، و نیز زاییدن همان بچه شتر که هنوز در شکم مادر بود(پرداخت کند). متفق علیه و این لفظ بخاری است .

۶۶۳- وعنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نهى عن بيع الولاة وعن هبته. متفق عليه.

۶۶۳- و از او (ابن عمر) رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از فروش و هبه و لاء منع فرمود. متفق علیه.

۶۶۴- وعن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عن بيع الحصاة، وعن بيع الغرر. رواه مسلم.

۶۶۴- ابو هریره رضی الله عنه می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم از معامله حصاه (که بوسیله انداختن سنگ ریزه بسوی کالا و ...) انجام می شد، و از معامله ای که در آن فریب و کلک است ، منع فرمود. مسلم روایت کرده است .

۶۶۵- وعنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: « من اشترى طعاماً فلا يبيعه حتى يكتاله» رواه مسلم.

۶۶۵- و از او (ابن عمر) روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هر کس طعامی (موارد خوراکی، گندم، جو) خرید تا آن را کیل نکرده، نفروشد». مسلم روایت کرده است.

۶۶۶- وعنه قال: نهی رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم عن بیعتین فی بیعة. رواه أحمد والنسائی، وصححه الترمذی وابن حبان. ولأبی داود: «من باع بیعتین فی بیعة فله أوکسهما أو الربا». .

۶۶۶- از او (ابن عمر) روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم از دو معامله، در یک معامله منع فرمود. احمد و نسایی روایت کرده اند و ترمذی، وابن حبان صحیح دانسته اند.

در روایت ابو داود آمده: « هر کس دو معامله در یک معامله انجام داد، یا باید کمترین قیمت را بگیرد، یا (اگر چنین نکند) ریاست».

۶۶۷- وعن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده قال: قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم: « لا یحل سلف وبيع، ولا شرطان فی بیع، ولا ربح ما لا یضمن، ولا بیع ما لیس عندک ». رواه الخمسة، وصححه الترمذی وابن خزيمة والحاكم. وأخرجه فی علوم الحديث، من رواية أبي حنيفة، عن عمرو المذكور، بلفظ: " نهی عن بیع وشرط". ومن هذا الوجه أخرجه الطبرانی فی الأوسط، وهو غریب.

۶۶۷- عمرو بن شعيب از پدرش، از جدش روایت می کند که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « معامله سلف و بیع؛ حلال نیست^(۱) و دو شرط در یک معامله ای جایز نیست، و معامله به شرط سود و فایده در کالایی که در اختیار ندارد، و هیچ تضمینی هم بر تحویل آن نمی پذیرد، و فروش کالایی که در اختیار فروشنده نیست؛ (هنوز تحویل نگرفته) جایز نیست».

(۱) این معامله ممنوعه به این صورت است که فردی به کسی دیگر می گوید: این کالا را از تو می خرم مشروط بر اینکه به من به ارزش صد هزار تومان کالای دیگر بدهی و یا صد هزار تومان به من قرض بدهی.

خمسه روایت کرده اند، ترمذی و ابن خزیمه و حاکم صحیح دانسته اند. این روایت را حاکم در علوم الحدیث بروایت ابو حنیفه از عمرو تخریح کرده است، و در آن آمده: "از معامله بیع با شرط^(۱) منع فرمود". و طبرانی در اوسط آورده، و غریب است.

۶۶۸- وعنه رضي الله عنه قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عن بيع العربان. رواه مالك، قال: بلغني عن عمرو بن شعيب به.

۶۶۸- و از او (عبدالله بن عمرو) و روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از معامله عربان^(۲) (بیعانه) منع فرمود. مالک روایت کرده و گفته: این روایت از عمرو بن شعیب به من رسیده است.

۶۶۹- وعن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما، قال: ابتعت زيتاً في السوق، فلما استوجبته لقيني رجل فأعطاني به ربهاً حسناً، فأردت أن أضرب على يد الرجل، فأخذ رجلاً من خلفي بذراعي فالتفت فإذا هو زيد بن ثابت، فقال: لا تبعه حيث ابتعته، حتى تحوزه إلى رحلك، فإن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نهى أن تباع السلع حيث تُبتاع، حتى يحوزها التجار إلى رحالهم. رواه أحمد وأبو داود، واللفظ له، وصححه ابن حبان والحاكم.

۶۶۹- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: روغن زیتون از بازار خریدم و تحویل گرفتم، در راه با مردی بر خورد کردم که خریدار آن بود، و سود خوبی به من می داد، و خواستم به او بفروشم، که شخصی از پشت بازویم را گرفت، دیدم زید بن

(۱) و آن به این صورت است که بگوید: این کالا را نقدی به یک دینار و نسیه به دو دینار می فروشم، مانند یک معامله در دو معامله جایز نیست.

(۲) عربون (بیعانه) به معامله ای گفته می شود که فرد پولی را به فروشنده می دهد و کالا را تحویل می گیرد، اگر معامله صورت گرفت که بخشی از قیمت کالا است، و در غیر این صورت از آن فروشنده خواهد بود.

ثابت است و گفت : کالای را در جای که خریدی بفروش تا به خانه و (یا مغازه) خودت ببری، چرا که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از فروش کالا در همان جایی که خریداری شده تا اینکه تاجران آن را به خانه (یا انبارها یا مغازه ها) بپوشانند ، منع فرمود. احمد و ابوداود روایت کرده اند، و این لفظ ابوداود است، و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند .

۶۷۰- وعنه قال: قلت: يا رسول الله! اني أبيع الإبل بالبيع، فأبيع بالدنانير، وأخذ الدراهم، وأبيع بالدراهم، وأخذ الدنانير، أخذ هذى من هذه، وأعطي هذه من هذا، فقال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « لا بأس أن تأخذها بسعر يومها ما لم تتفرقا وبينكما شيء » . رواه الخمسة، وصححه الحاكم.

۶۷۰- و از او (ابن عمر) روایت است که گفتم : ای رسول خدا ! من در بقیع ، شتر می فروشم ، آن را با دینار می فروشم، ولی درهم می گیرم، و با درهم می فروشم، ولی دینار می گیرم ، این را از آن می گیرم و به آن از این می دهم . پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « مشروط بر آنکه با قیمت همان روز باشد، و تا زمانی که از یکدیگر جدا نشده اید ، و بین شما یک چیز باشد» . "خمسه" روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته است .

۶۷۱- وعنه قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عن النجش. متفق عليه.

۶۷۱- و از او (ابن عمر) روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم از نجش (بالا بردن قیمت تا دیگران در خرید تحریک شوند ، در حالی که خودش قصد خرید ندارد) نهی فرمودند. متفق علیه .

۶۷۲- وعن جابر بن عبد الله رضي الله تعالى عنهما، أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم نهى عن المحاقلة، والمزابنة، والمخابرة، وعن الثنياه، إلا أن تُعلم. رواه الخمسة إلا ابن ماجه، وصححه الترمذي.

۶۷۲- و از جابر بن عبدالله رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از (معاملات) محاقله^(۱) و مزاینه^(۲) و مخابره^(۳) و فروش کالا مشروط بر استثنای (مقدار نامعلوم) مگر آن که اندازه ی استثناء شده مشخصی باشد، منع فرمود. "خمسه" بجز ابن ماجه روایت کرده اند، و ترمذی صحیح دانسته است.

۶۷۳- وعن أنس رضي الله تعالى عنه قال: نهی رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم عن المحاقلة، والمخاضرة، والملاسة، والمنابذة، والمزابنة. رواه البخاري.

۶۷۳- انس رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از (معاملات) محاقله، مخاضرة^(۴) و ملاسه (با لمس کردن بدون تأمل) و منابذه و مزاینه؛ منع فرمود. بخاری روایت کرده است.

۶۷۴- وعن طاوس عن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما قال: قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم: « لا تلقوا الركبان، ولا يبيع حاضر لباد » قلت لابن عباس رضي الله تعالى عنهما: ما قوله صلی الله علیه وآله وسلم لا يبيع حاضر لباد؟ قال: لا يكون له سمساراً. متفق عليه، واللفظ للبخاري.

۶۷۴- از طاوس از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « (برای خرید کالا) به استقبال کاروان (خارج از شهر) »

(۱) فروش حیوانات در خوشه.

(۲) فروش خرما ی روی درخت در برابر خرما ی چیده شده بطور تخمینی گویند.

(۳) زمینی را به دیگری دادن تا در برابر محصول مشخصی در آن به کشت و زراعت بپردازد.

(۴) فروش میوه نارس

نروید، و شهرنشین کالای صحرا نشین را بفروشد» طاوس می گوید: به ابن عباس گفتم: شهرنشین برای صحرا نشین بفروشد یعنی چه؟! گفت: برایش دلالی نکند. متفق علیه، و این لفظ بخاری است.

۶۷۵- وعن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « لا تلقوا الجلب، فمن تلقى فاشترى منه، فإذا أتى سيده السوق فهو بالخيار ». رواه مسلم.

۶۷۵- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « (بیرون از شهر) به استقبال کاروان (تجارتی) نروید، پس کسی که به استقبالش رفتند و از او خریداری شد، بعد از آن که صاحب مال به بازار آمد، اختیار دارد (که کالایش را پس بگیرد یا نگیرد) ». مسلم روایت کرده است.

۶۷۶- وعنه رضي الله عنه قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أن يبيع حاضر لباد، ولا تتاجشوا، ولا يبيع الرجل على بيع أخيه، ولا يخطب على خطبة أخيه، ولا تسأل المرأة طلاق أختها، لتكفأ ما في إنائها. متفق عليه، ولمسلم: " لا يسوم المسلم على سوم أخيه ".

۶۷۶- و از او (ابوهریره) روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم، از اینکه شهرنشینی کالای صحرا نشین را بفروشد؛ منع کرد و (فرمود): «وارد معامله کسی به قصد بالا بردن قیمت نشود؛ و روی معامله برادرش معامله نکند، و کسی روی خواستگاری برادرش خواستگاری نکند، و هیچ زنی طلاق خواهر (مسلمان) خود را در خواست نکند؛ تا آنچه در ظرف اوست بخودش برسد». متفق علیه. و در روایت مسلم آمده: «هیچ مسلمانی روی معامله برادرش معامله نکند».

۶۷۷- وعن أبي أيوب الأنصاري رضي الله تعالى عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: « من فرق بين والدته و ولدها، فرق الله بينه وبين

أحبته يوم القيامة» رواه أحمد، وصححه الترمذي والحاكم، لكن في إسناده مقال، وله شاهد.

٦٧٧- ابوایوب انصاری رضی الله عنه می گوید : شنیدم رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم می فرمود : « کسی که بین مادر و فرزندش ، جدایی بیندازد ، خداوند بین او و دوستانش در روز قیامت جدایی می اندازد ». احمد روایت کرده و ترمذی و حاکم صحیح دانسته است . و لیکن در اسناد آن کلام است ، و شاهی (نیز) دارد .

٦٧٨- وعن علي بن أبي طالب رضي الله تعالى عنه قال: أمرني رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أن أبيع غلامين أخوين، فبعتهما، ففرقت بينهما، فذكرت ذلك للنبي لي الله عليه وآله وسلم فقال: «أدركما فارتجعهما، ولا تبعهما إلا جميعاً». رواه أحمد، ورجاله ثقات، و قد صححه ابن خزيمة وابن الجارود وابن حبان والحاكم والطبراني وابن القطان.

٦٧٨- علي بن أبي طالب رضي الله عنه می گوید : رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم به من دستور داد : دو غلامی که برادر بودند؛ بفروشم ، آنها را فروختم (اما به صورت جداگانه و) بین شان جدایی انداختم ، این موضوع را به پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم عرض نمودم، فرمود: « برو آنها را پیدا کن (و معامله را فسخ کن) و آنها را بر گردان و آن دو را نفروش؛ مگر اینکه با هم (بفروشی)». احمد روایت کرده است رجال آن ثقه اند ، و ابن خزيمة و ابن جارود، و ابن حبان ، و حاکم ، و ابن قطان ، آن را صحیح دانسته اند.

٦٧٩- وعن أنس بن مالك رضي الله تعالى عنه قال: غلا السعر في المدينة على عهد رسول الله فقال الناس: يا رسول الله! غلا السعر ، فسعر لنا، فقال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « إن الله هو المسعر القابض الباسط الرازق، وإني لأرجو أن ألقى الله تعالى وليس أحد منكم يطلبني بمظلمة في دم ولا مال» رواه الخمسة إلا النسائي، وصححه ابن حبان.

۶۷۹- انس بن مالک رضی الله عنه مالک می گوید: در زمان رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم قیمتها در مدینه بالا رفت (کالاهای گران شد) مردم عرض کردند: ای رسول خدا! قیمتها بالا رفته است، برای ما قیمت و نرخ تعیین کن. فرمود: «خداوند همانا تعیین کننده نرخ و قیمت است ، او باز دارنده ، و گشایش دهنده و روزی دهنده است ، اما من امیدوارم که خداوند را در حالی ملاقات کنم که کسی از شما در پی داد خواهی در مورد خون یا مالی ؛ از من نباشد». "خمسه" بجز نسایی روایت کرده اند و ابن حبان صحیح دانسته است .

۶۸۰- وعن معمر بن عبد الله رضي الله تعالى عنه، عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: «لا يحتكر إلا خاطيء». رواه مسلم.

۶۸۰- معمر بن عبدالله رضی الله عنه از رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم روایت می کند، که فرمود: «کسی جز گنهکار احتکار نمی کند». مسلم روایت کرده است .

۶۸۱- وعن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: « لا تصروا الإبل والغنم، فمن ابتاعها بعد ، فهو بخير النظرين بعد أن يحلبها، إن شاء أمسكها، وإن شاء ردّها وصاعاً من تمر». متفق عليه، ولمسلم: « فهو بالخيار ثلاثة أيام » وفي رواية له علقها البخاري: « وردّ معها صاعاً من طعام لا سمراء » قال البخاري : والتمر أكثر.

۶۸۱- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « شیر را در پستان شتر و گوسفند ذخیره نکنید ، هر کس چنین حیوانی را خریداری کرد بعد از اینکه دوشید ، اختیار دارد که بپذیرد و یا به صاحبش برگرداند ، و یک صاع خرما (در برابر شیری که دوشیده است) به صاحبش بدهد». متفق علیه . در روایت مسلم آمده: « تا سه روز اختیار دارد ».

و در روایت دیگری در مسلم که بخاری آن را به صور معلق آورده است :
«حیوان با صاعی از طعام که گندم نباشد ، برگرداند» . و بخاری می گوید: اینکه
خرما بدهد، بیشتر در روایت آمده است .

۶۸۲- وعن ابن مسعود رضي الله تعالى عنه قال: من اشترى شاةً محفلةً فردها،
فليرد معها صاعاً. رواه البخاري، وزاد الإسماعيلي،: "من تمر".

۶۸۲- از ابن مسعود رضی الله عنه روایت است که گفت: کسی که گوسفندی
خریداری کرد که شیر در پستانش جمع شده بود، آن را با یک صاع (تقریباً سه کیلو)
به صاحبش بر گردانند. بخاری روایت کرده است، و اسماعیلی افزود: "از خرما".

۶۸۳- وعن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وآله
وسلم مرّ على صبرة من طعام، فأدخل يده فيها، فنالت يده بلأ، فقال: « ما هذا يا
صاحب الطعام؟! » قال: أصابته السماء يا رسول الله! قال: « أفلا جعلته فوق الطعام،
كي يراه الناس؟! من غشّ فليس مني » رواه مسلم .

۶۸۳- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه
وآله وسلم از کنار کوزه ی گندم (انباشته برای فروش) گذشت ، دستش را در گندمها
فرو برد ، انگشتانش خیس شد ، خطاب به فروشنده فرمود : « این (تری) چیست؟ »
(او) گفت : ای رسول خدا! باران باریده و تر شده است، فرمود: « پس چرا آن
(گندمهای تر) را ظاهر نکردی تا مردم ببینند؟ کسی که تقلب (و فریبکاری) کند از
(امت) من نیست» . مسلم روایت کرده است .

۶۸۴- وعن عبد الله بن بريدة ، عن أبيه رضي الله تعالى عنهما، قال : قال رسول
الله صلى الله عليه وآله وسلم : « من حبس العنب أيام القطاف، حتى يبيعه ممن يتخذه
خمرًا، فقد تقمّ النار على بصيرة» . رواه الطبراني في الأوسط بإسناد حسن.

۶۸۴- عبدالله بن بریده از پدرش روایت می کند. رسول خدا صلی الله علیه وآله
وسلم فرمود: « هر کسی که انگور را در فصل چیدن نگهدارد، تا به کسی بفروشد که

با آن شراب درست می کنند، به تحقیق ، آگاهانه وارد آتش (جهنم) شده است». طبرانی در الاوسط با اسناد حسن روایت کرده است.

۶۸۵- وعن عائشة رضي الله تعالى عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : «الخراج بالضمان». رواه الخمسة، وضعفه البخاري وأبو داود، وصححه الترمذي وابن خزيمة وابن الجارود وابن حبان والحاكم وابن القطان.

۶۸۵- از عایشه رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « استفاده از مال فروخته شده در برابر ضمانت و حفاظت خریدار قرار می گیرد ». "خمسه" روایت کرده اند، و بخاری و ابوداود ضعیف دانسته اند و ترمذی و ابن خزیمه و جارود و ابن حبان، و حاکم و ابن قطن آن را صحیح دانسته اند.

۶۸۶- وعن عروة البارقي رضي الله تعالى عنه، أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم أعطاه ديناراً ليشترى به أضحيةً أو شاءً ، فاشترى به شاتين، فباع إحداهما بدينار، فأتاه بشاة ودينار، فدعا له بالبركة في بيعه، فكان لو اشترى تراباً لربح فيه. رواه الخمسة إلا النسائي، وقد أخرجه البخاري في ضمن حديث، ولم يسق لفظه، وأورد الترمذي له شاهداً من حديث حكيم بن حزام.

۶۸۶- از عروه بارقی رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم به او یک دینار داد که قربانی، یا گوسفندی خریداری کند ، او با همان (دینار) دو گوسفند خرید، و یکی را به یک دینار فروخت، و یک گوسفند با یک دینار به خدمت پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آورد. پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در حق او دعای برکت نمود، اگر خاک می خرید فایده می کرد. "خمسه" بجز نسایی روایت کرده اند. بخاری معنای این روایت را در ضمن حدیثی آورده است، و ترمذی برای آن شاهی از حدیث حکیم بن حزام ذکر کرده است.

۶۸۷- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله تعالى عنه ، أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم نهى عن شراء ما في بطون الأنعام حتى تضع، وعن بيع ما في ضروعها،

وعن شراء العبد وهو أبق، وعن شراء المغنم حتى تقسم، وعن شراء الصدقات حتى تقبض، وعن ضربة الغائص. رواه ابن ماجه والبخاري والدارقطني بإسناد ضعيف.

۶۸۷- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از خرید و فروش جنین داخل شکم حیوانات تا زاییدن آن، و شیر داخل پستان حیوان، و برده فراری، و سهام غنیمت تا تقسیم شود، و سهمیه زکات (به کسانی که تعلق می گیرند) تا تحویل بگیرند، و از خرید محتویات تور ماهی گیر، منع فرمود. ابن ماجه و بخاری و دارقطنی با اسناد ضعیف روایت کرده اند.

۶۸۸- وعن أبي مسعود رضي الله تعالى عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « لا تشتروا السمك في الماء، فإنه غرر» رواه أحمد، وأشار إلى أن الصواب وقفه.

۶۸۸- از ابن مسعود رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « ماهی در آب را خریداری نکنید که غَرَر (فریب) است». احمد روایت نموده و اشاره کرده که موقف بودن آن درست است.

۶۸۹- وعن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أن تباع ثمرة حتى تطعم، ولا يباع صوف على ظهر، ولا لبن في ضرع. رواه الطبراني في الأوسط والدارقطني، وأخرجه أبوداود في المراسيل لعكرمة، وهو الراجح، وأخرجه أيضاً موقوفاً على ابن عباس، بإسناد قوي، ورجحه البيهقي.

۶۸۹- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از اینکه میوه (محصول) را قبل از آن که قابل استفاده باشد، بفروشند منع فرمود. و اینکه پشمی که هنوز چیده نشده و روی گوسفند است، فروخته نشود، و شیر را در پستان را نفروشد. طبرانی در الاوسط و دارقطنی روایت کرده اند، و ابو داود در مراسیل از عکرمة روایت کرده است و این راجح است، و نیز ابوداود با اسناد قوی به

صورت موقوف بر ابن عباس روایت کرده است، و بی‌هقی موقوف بودند این روایت را ترجیح داده است.

۶۹۰- وعن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه، أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم نهى عن بيع المضامين والملاقيح. رواه البزار، وفي إسناده ضعفٌ.

۶۹۰- ابو هریره رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از فروش جنین شکم شتر و تخمک که هنوز در پشت شتر است؛ منع فرمود. بزار روایت کرده است، و در اسنادش ضعف وجود دارد.

۶۹۱- روعن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «من أقال مسلماً بيعته أقال الله عشرته». رواه أبو داود وابن ماجه، وصححه ابن حبان والحاكم.

۶۹۱- ابو هریره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «کسی که از مسلمانی فسخ معامله را بپذیرد، خداوند از لغزشها و گناهانش در می گذرد». ابو داود و ابن ماجه روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته است.

۲- باب خيار (داشتن حق اختیار در قبول یا رد معامله)

۶۹۲- وعن ابن عمر رضي الله عنهما عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: « إذا تبايع الرجلان فكل واحد منهما بالخيار ما لم يتفرقا وكانا جميعاً أو يُخير أحدهما الآخر فإن خیر أحدهما الآخر فتبايعا على ذلك فقد وجب البيع وإن تفرقا بعد أن تبايعا ولم يترك واحد منهما البيع فقد وجب البيع» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

۶۹۲- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هرگاه دو نفر با هم معامله کردند تا زمانی که در مجلس باشند هر دو حق اختیار دارند، یا یکی دیگر را مخیر گردانیده باشد، اگر یکی از دو طرف معامله، دیگری را مخیر گردانید، معامله منعقد می شود، و اگر پس از معامله از هم

جدا شدند، و هیچ یک از آن دو از معامله دست بر دار نشد، معامله منعقد شده است». متفق علیه و لفظ مسلم است.

۶۹۳- وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « الْبَائِعُ وَالْمُبْتَاعُ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَفْقَةً خِيَارٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يُفَارِقَهُ حَشِيَّةً أَنْ يَسْتَقِيلَهُ ». رواه الخَمْسَةُ إِلَّا ابْنَ مَاجَةَ، وَرَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَابْنُ حُزَيْمَةَ وَابْنُ الْجَارُودِ. وَفِي رِوَايَةٍ : « حَتَّى يَتَفَرَّقَا عَنْ مَكَانِهِمَا ».

۶۹۳- عمرو بن شعيب از پدرش از پدر بزرگش، از پیامبر صلی الله علیه و سلم روایت است که فرمود: «فروشنده و خریدار تا جدا نشدند حق اختیار دارند- مگر آنکه پایان معامله مشروط برداشتن حق اختیار تا مدت معلوم باشد- و برای هیچ یک از دو طرف معامله جایز نیست؛ از بیم فسخ معامله از طرف معامله جدا شود».

"خمسه" بجز ابن ماجه روایت کرده اند، و دارقطنی و ابن خزیمه و ابن جارود نیز روایت کرده اند، و در روایتی دیگر آمده: «تا از جایی که هستند از همدیگر جدا شوند».

۶۹۴- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : ذَكَرَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يُحَدِّثُ فِي النَّبُوعِ فَقَالَ : « إِذَا بَايَعْتَ فُقُلًا لَا خِلَابَةَ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ۶۹۴- از ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا روایت است که از مردی در نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم ، سخن به میان آمد که در خرید و فروش فریب می خورد، خطاب به آن مرد فرمود: «هرگاه معامله کردی؛ بگو: مشروط بر آنکه فریبی در کار نباشد». متفق علیه.

۳- ربا

۶۹۵- عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَكْلَ الرِّبَا وَمُوكَلَّهُ وَكَاتِبَهُ وَشَاهِدِيَهُ وَقَالَ : « هُمْ سَوَاءٌ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۹۵- از جابر رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم، کسی را که ربا می خورد، و ربا می دهد، و منشی و دو شاهد آن را لعنت کرده و فرمود: «همه شان برابرند» مسلم روایت کرده است، و بخاری به همین معنا از ابو جحیفه روایت کرده است.

۶۹۶- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « الرِّبَا ثَلَاثَةٌ وَسَبْعُونَ بَابًا أَيْسَرُهَا مِثْلُ أَنْ يَتَّخِذَ الرَّجُلُ أُمَّهُ وَإِنَّ أَرْبَى الرَّبِّبِا عَرَضُ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ مُخْتَصَرًا وَالْحَاكِمُ بِتَمَامِهِ وَصَحَّحَهُ.

۶۹۶- از عبدالله بن مسعود رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « ربا هفتاد و سه باب دارد، گناه کمترین آنها مانند این است که فرد با مادرش زنا کند، و بدترین صورت ربا؛ آبروی مسلمان است (که آبرویش ریخته شود)». ابن ماجه مختصر و حاکم به صورت کامل روایت کرده و صحیح دانسته است.

۶۹۷- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تُشْفِقُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيعُوا الْوَرَقَ بِالْوَرَقِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تُشْفِقُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيعُوا مِنْهَا غَائِبًا بِنَاجِزٍ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۹۷- ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « طلا را با طلا نفروشید؛ مگر آنکه مثل هم و برابر باشند و اضافه نباشند، و نقره را با نقره نفروشید؛ مگر آنکه مثل هم و برابر اضافه نباشد و نسیه (و غایب) آن را با نقد (و حاضر) معامله نکنید». متفق علیه.

۶۹۸- وَعَنْ عَبْدِ بَنِي الصَّامِتِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :

« الدَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ
وَالْمِلْحُ بِالمِلْحِ مِثْلًا بِمِثْلِ سِوَاءٍ بِسِوَاءٍ يَدًا بِيَدٍ فَإِذَا اخْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَصْنَافُ فَيَبْعُوا كَيْفَ
شِئْتُمْ إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۶۹۸- از عبادة بن صامت رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم : « طلا به طلا، نقره به نقره، گندم به گندم، جو به جو، خرما به خرما، مثل هم و بطور مساوی درست معامله شوند، هرگاه مبادله این انواع مختلف بود، هر طور که خواستید؛ بفروشید، به شرطیکه دست به دست معامله شود». مسلم روایت کرده است.

۶۹۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « الدَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَرَنًا بِوَزْنٍ مِثْلًا بِمِثْلِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَرَنًا بِوَزْنٍ مِثْلًا بِمِثْلِ فَمَنْ زَادَ أَوْ اسْتَزَادَ فَهُوَ رِبًا ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۶۹۹- ابو هريره رضی الله عنه می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « مبادله طلا به طلا در وزن و نوع برابر باشد، پس کسی که افزون خواست یا افزون داد، پس ربا محسوب می شود». مسلم روایت کرده است.

۷۰۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « الدَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَرَنًا بِوَزْنٍ مِثْلًا بِمِثْلِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَرَنًا بِوَزْنٍ مِثْلًا بِمِثْلِ فَمَنْ زَادَ أَوْ اسْتَزَادَ فَهُوَ رِبًا ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۷۰۰- از ابو سعید خدری و ابو هريره رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم مردی را بر خبیر گمارد، او خرماى مرغوب آورد، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « آیا همه خرماهای خبیر این طور است؟ » عرض کرد: ای رسول خدا ! بخدا خیر! ما یک صاع از این نوع را در برابر دو یا سه صاع معامله می کنیم، فرمود: « چنین نکن ، خرماهای نامرغوب را به درهم بفروش و سپس خرماى مرغوب با درهم خریداری کن».

و درباره چیزهای که با میزان وزن می شوند نیز چنین فرمود ، (باید در وزن برابر باشند) متفق علیه .

و در مسلم آمده : «همینطور میزان (چیزهای که وزن می شوند؛ برابر باشند)» .
۷۰۱- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الصُّبْرَةِ مِنَ التَّمْرِ لَا يُعْلَمُ مَكِيلُهَا بِالْكَيْلِ الْمُسَمَّى مِنَ التَّمْرِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۷۰۱- جابر بن عبدالله رضی الله عنهما می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از فروش توده ای از خرما که کیل و وزن آن مشخص نیست؛ در برابر خرمایی که کیل مشخص است، منع فرمود . مسلم روایت کرده است .

۷۰۲- وَعَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : إِنِّي كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « الطَّعَامُ بِالطَّعَامِ مِثْلًا بِمِثْلِ » وَكَانَ طَعَامُنَا يَوْمَئِذٍ الشَّعِيرَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۷۰۲- از معمر بن عبدالله رضی الله عنه روایت است که گفت: من می شنیدم که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم می فرمود : « فروش طعام به طعام برابر و همانند نوع آنها از نظر کیفیت باشد» و طعام ما در آن زمان جو بود . مسلم روایت کرده است .

۷۰۳- وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : اشْتَرَيْتُ يَوْمَ خَيْبَرَ قِلَادَةً بَانِي عَشْرَ دِينَاراً فِيهَا ذَهَبٌ وَخَرَزٌ فَفَصَّلْتُهَا فَوَجَدْتُ فِيهَا أَكْثَرَ مِنْ اثْنِي عَشْرَ دِينَاراً فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : « لَا تُبَاعُ حَتَّى تُفْصَلَ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۷۰۳- فضاله بن عبید رضی الله عنه می گوید : در روز خیبر گردن بندی به دوازده دینار خریدم؛ که ترکیبی از طلا و مهره بود ، طلا و مهره ها راجدا کردم ، دیدم از دوازده دینار بیشتر است، پس ماجرا برای پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم

تعریف کردم ، فرمود : « تا جدا نشده، خرید و فروش نشود». مسلم روایت کرده است.

۷۰۴- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْحَيَّوَانِ بِالْحَيَّوَانِ نَسِيئَةً. رَوَاهُ الْخُمْسَةُ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ الْجَارُودِ.

۷۰۴- سمره جندب رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از معامله حیوان به حیوان؛ به صورت نسیه، منع فرمود.خمسه روایت کرده اند، و ترمذی و ابن جارود صحیح دانسته اند .

۷۰۵- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « إِذَا تَبَايَعْتُمْ بِالْعَيْنَةِ، وَأَخَذْتُمْ أَدْنَابَ الْبَقَرِ، وَرَضَيْتُمْ بِالزَّرْعِ، وَتَرَكْتُمُ الْجِهَادَ، سَلَطَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ذَلَالًا لَا يَنْزِعُهُ شَيْءٌ حَتَّى تَرْجِعُوا إِلَى دِينِكُمْ ».

رواهُ أَبُو دَاوُدَ مِنْ رِوَايَةِ نَافِعِ عَنْهُ، وَفِي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ، وَلَأَحْمَدَ نَحْوُهُ مِنْ رِوَايَةِ عَطَاءٍ، وَرَجَالُهُ ثِقَاتٌ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْقَطَّانِ.

۷۰۵- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید : شنیدم رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم می فرمود: « هنگامی که معامله عینه^(۱) انجام دادید، و دم گاوها را گرفتید،(و به کشاورزی مشغول شدید،) و به کشت و کار دل خوش کردید، و جهاد در راه خدا را ترک کردید؛ خداوند بر شما ذلتی چیره می کند که تا به دینتان بر نگردید؛ آن را از شما بر نمی دارد».

ابو داود از روایت نافع از او روایت کرده، ودر اسناد آن کلام است، واحمد مانند همین از عطا آورده، و رجال آن ثقه است، و ابن قطن صحیح دانسته است.

۷۰۶- وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ شَقَعَ لِأَخِيهِ شِقَاعَةً فَاهْدَى لَهُ هَدِيَّةً فَقَبِلَهَا فَقَدْ أَتَى بَابًا عَظِيمًا مِنْ أَبْوَابِ الرَّبِّ ».

(۱) فروختن کالا بصورت نسیه سپس باز خریدن از مشتری به قیمت کمتر از آن.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَفِي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ.

۷۰۶- ابو امامه رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « کسی که برای برادر مسلمانش سفارشی کرد و او به خاطر این سفارش به او هدیه ای داد و سفارش کننده قبول کرد، گویا بر دروازه ی بزرگی از دروازه های ربا وارد شده است(یعنی این عملش از انواع بزرگ ریاست)». احمد و ابوداود روایت کرده اند، و در اسناد آن مقال است .

۷۰۷- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الرَّأْسِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ .

۷۰۷- از عبدالله بن عمرو بن عاص رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم رشوه گیرنده و رشوه دهنده را لعنت کرد . ابوداود و ترمذی روایت کرده ، و ترمذی آن را صحیح دانسته است .

۷۰۸- وَعَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يُجَهَّزَ جَيْشًا فَنَفَدَتْ الْإِبِلُ فَأَمَرَهُ أَنْ يَأْخُذَ عَلَى قَلَائِصِ الصَّدَقَةِ قَالَ : فَكُنْتُ أَخْذُ الْبَعِيرَ بِالْبَعِيرِينَ إِلَى إِبِلِ الصَّدَقَةِ . رَوَاهُ الْحَاكِمُ وَالتَّبِيهِيُّ وَرَجَالُهُ ثِقَاتٌ .

۷۰۸- و از او (عبدالله بن عمرو) روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به او دستور داد سپاهی را آماده کند، پس شتران تمام شدند، لذا دستور داد از مردم، شتر در برابر شتران زکات خریداری کن، می گوید: من یک شتر به دو شتر تا آمدن شتران صدقه می خریدم. حاکم و بیهقی روایت کرده اند، و رجال آن ثقات هستند.

۷۰۹- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُرَابَنَةِ : أَنْ يَبِيعَ ثَمَرٌ حَائِطِهِ إِنْ كَانَ نَخْلًا بِثَمَرٍ كَيْلًا وَإِنْ كَانَ كَرْمًا أَنْ يَبِيعَهُ بِزَيْبٍ كَيْلًا وَإِنْ كَانَ زَرْعًا أَنْ يَبِيعَهُ بِكَيْلٍ طَعَامٍ نَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۷۰۹- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم از معامله مزاینه منع کرد، و آن به این صورت است که خرماي روی درخت را به خرماي خشک به صورت کیلی معامله کنند، و اینکه انگور را با کشمش به صورت کیلی عوض کنند، و محصول داخل کشت زار را با گندم و جو معامله کنند، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از همه اینها منع فرمود. متفق علیه.

۷۱۰- وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُسْأَلُ عَنْ اشْتِرَاءِ الرُّطْبِ بِالثَّمْرِ فَقَالَ: «أَيَقْصُ الرُّطْبُ إِذَا يَبَسَ؟» قَالُوا: نَعَمْ فَنَهَى عَنْ ذَلِكَ. رَوَاهُ الْخَمْسَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْمَدِينِيِّ وَالثَّرْمُذِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

۷۱۰- سعد بن ابی و قاص رضی الله عنه می گوید: شنیدم از رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم درباره معامله خرماي تازه با خرماي خشک سوال شد؟ فرمود: «آیا (وزن) خرماي تازه؛ هرگاه خشک شد، کم می شود؟» گفتند: آری، آنگاه از آن منع فرمود. خمسه روایت کرده اند و ابن مدینی و ترمذی و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۷۱۱- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْكَالِيءِ بِالْكَالِيءِ. يَعْنِي الدِّينَ بِالذَّيْنِ. رَوَاهُ إِسْحَاقُ وَالْبَزَّازُ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

۷۱۱- از ابن عمر رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از معامله کالی به کالی منع فرمود؛ منظور این است که از معامله قرض^(۱) در برابر قرض. اسحاق و بزار با اسناد ضعیف روایت کرده اند.

(۱) این معامله به این صورت است که فرد بدهکار سر موعد نمی تواند (یا نمی خواهد) طلب، طلبکارش را بدهد، لذا می گوید: شش ماه بعد، این پول را با مقدار مشخص بیشتری به تو می دهم و به همین توافق می کنند.

۴- معامله عرایا جایز است (معامله خرماى تازه روى درخت با خرماى

كهنه و خشك) و همچنين فروش اصل درختان و ميوه ها

۷۱۲- عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا أَنْ تُبَاعَ بِخَرْصِهَا كَيْلًا . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وَلِمُسْلِمٍ : رَخَّصَ فِي الْعَرِيَةِ يَأْخُذُهَا أَهْلُ الْبَيْتِ بِخَرْصِهَا تَمْرًا يَأْكُلُونَهَا رُطْبًا .

۷۱۲- زيد بن ثابت رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در عریه^(۱) اجازه داد، به صورت تخمینی و کیلی معامله شود . متفق علیه . و در روایت مسلم آمده : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم برای خانواده هایی که نخل ندارند، اجازه داد در معامله عریه به اندازه تخمینی خرماى خشك بدهند، و خرماى تازه بگیرند و بخورند .

۷۱۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِخَرْصِهَا فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۷۱۳- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم معامله عریه را (که خرما تازه را با خرماى كهنه) به صورت تخمینی خرید و فروش می کنند ، اجازه داد؛ مشروط بر آنکه در کمتر از ۵ وسق یا ۵ وسق باشد . متفق علیه .

۷۱۴- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ التَّمَارِ حَتَّى يَبْدُوَ صِلَاحُهَا نَهَى الْبَائِعِ وَالْمُبْتَاعِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَفِي رَوَايَةٍ : وَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صِلَاحِهَا قَالَ : حَتَّى تَذَهَبَ عَاهُنَّهَا .

(۱) معامله خرماى تازه ی روى درخت با خرماى مانده از سال گذشته را عریه می گویند .

۷۱۴- ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا مَي گويد : پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم از خريد و فروش ميوه قبل از رسيدن منع كرد ، فروشنده و خريدار؛ هر دو را منع كرد. متفق عليه. و در روايت ديگر آمده: منظور از رسيدن (پخته شدن) ميوه چيست؟ فرمود: «تا از آفت زدگى در امان بماند» .

۷۱۵- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ التَّمَارِ حَتَّى تُزْهَى. قِيلَ : وَمَا زَهْوُهَا ؟ قَالَ : «تَحْمَارٌ وَتَصْفَارٌ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

۷۱۵- انس بن مالک رضی الله و عنه می گوید: پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم از فروش ميوه تا زمانی که پخته شود؛ منع فرمود. گفته شد: منظور از پخته شدن آن چيست؟ فرمود: «سرخ يا زرد شود». متفق عليه و این لفظ بخاری است.

۷۱۶- وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْعَنْبِ حَتَّى يَسْوَدَّ وَعَنْ بَيْعِ الْحَبِّ حَتَّى يَشْتَدَّ. رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

۷۱۶- از او (انس) رضی الله عنه روايت است: که پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم از فروش انگور تا سیاه شدن (منظور انگورهایی است که پس از رسيدن دانه هایشان سیاه می شود) و از فروش دانه (حبوبات) تا اینکه سخت و صفت شوند، منع فرمود. "خمسه" بجز نسایی روايت کرده اند، و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۷۱۷- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «لَوْ بَعْتَ مِنْ أَخِيكَ تَمْرًا فَأَصَابَتْهُ جَانِحَةٌ فَلَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا بِمِ تَأْخُذُ مَالَ أَخِيكَ بِغَيْرِ حَقِّ ؟». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِوَضْعِ الْجَوَانِحِ.

۷۱۷- جابر بن عبد الله رضی الله عنهما می گوید: رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : «اگر ميوه ای به برادرت فروختی تلف و نابود شد، پس براي حلال

نیست که از او چیزی بگیری ، در برابر چه چیزی مال برادرت را به ناحق می گیری؟» مسلم روایت کرده است، و در روایت دیگر در مسلم آمده: همانا پیامبر صلی الله علیه و سلم دستور داد از قیمت میوه که (توسط آفتهای آسمانی) تلف و نابود شده است؛ چشم پوشی کنند .

۷۱۸- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ ابْتَاعَ تَخْلًا بَعْدَ أَنْ تُؤَيَّرَ فُتْمَرُهَا لِلَّذِي بَاعَهَا إِلَّا أَنْ يَشْتَرطَ الْمُبْتَاعُ » .
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۷۱۸- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله علیه و سلم فرمود :
« کسی که (میوه) نخلی پس از باروری خرید ؛ میوه اش مال فروشنده است؛ مگر آنکه خریدار شرط کند». متفق علیه .

۵- احکام سلم قرض و رهن

۷۱۹- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَهُمْ يُسَلِّفُونَ فِي الثَّمَارِ السَّنَةَ وَالسَّنَيْنِ فَقَالَ : « مَنْ أَسْلَفَ فِي ثَمَرٍ فَلْيُسَلِّفْ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّبَّخَارِيُّ : « مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ » .

۷۱۹- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه و سلم به مدینه تشریف آوردند، در حالی که مردم میوه ها را برای مدت یک یا دو سال به صورت سلم (یا سلف) معامله می کردند ، فرمود : « کسی که میوه ای را معامله سلم می کند ، باید کیل و وزن آن معلوم و مدت آن مشخص باشد » متفق علیه . و در روایت بخاری آمده: « کسی که در هر چیزی معامله سلم کرد » .

۷۲۰- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي وَعْبَةَ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَا : كُنَّا نُصِيبُ الْمَغَانِمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يَأْتِينَا أَنْبَاطٌ مِنْ أَنْبَاطِ الشَّامِ فَنُسَلِّفُهُمْ فِي الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّبَّيبِ . وَفِي رِوَايَةٍ: وَالزَّيْتِ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى قِيلَ : أَكَانَ لَهُمْ زَرْعٌ ؟ قَالَا : مَا كُنَّا نَسْأَلُهُمْ عَنْ ذَلِكَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۷۲۰- از عبدالرحمن بن ابزی و عبدالرحمن بن ابی اوفی رضی الله عنهما روایت است که گفتند: ما با رسول خدا صلی الله علیه و سلم (در غزوات) غنایم بدست می آوردیم و نبطی^(۱) از انباط شام می آمدند ما با آنان معامله سلف در گندم، جو و کشمش می کردیم.

در روایت دیگر آمده: و روغن زیتون، تا مدتی معین، گفته شد: آیا آنان کشت و زراعت داشتند؟ گفتند: ما از آنها این سوال نمی کردیم، بخاری روایت کرده است.

۷۲۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ أَدَاءَهَا أَدَّى اللَّهُ عَنْهُ وَمَنْ أَخَذَهَا يُرِيدُ إِتْلَافَهَا أَتْلَفَهُ اللَّهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۲۱- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «کسی که اموال مردم را بگیرد، و قصد ادای آن را داشته باشد، خداوند از طرف او (با یاری دادنش) ادا می کند و کسی که اموال مردم را (به قرض) بگیرد و بخواهد، تلف کند (و نپردازد) خداوند آن را تلف می کند». بخاری روایت کرده است.

۷۲۲- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ فُلَانًا قَدَّمَ لِي بَزًّا مِنَ الشَّامِ فَلَوْ بَعَثْتُ إِلَيْهِ فَأَخَذْتُ مِنْهُ تَوَيْنًا نَسِيئَةً إِلَى مَيْسِرَةٍ فَبَعَثْتُ إِلَيْهِ فَاَمْتَنَعَ . أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ وَالْبَيْهَقِيُّ وَرَجَالُهُ ثِقَاتٌ.

۷۲۲- عایشه رضی الله عنهما می گوید: عرض کردم ای رسول خدا! برای فلانی از شام پارچه آورده اند، کسی بفرست و به اندازه دو لباس بصورت نسیه تا دستمان باز شود، خریداری کن، پس کسی را فرستاد (که بگیرد) اما او خود داری کرد. حاکم و بیهقی روایت کرده اند و جال آن ثقه اند.

(۱) کشاورز، ویا گروهی از مردم شام که در سرزمین بطائح، و در وادی شام سکونت داشتند.

۷۲۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « الظَّهْرُ يُرَكَّبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرَهُونًا وَكَبِنُ الدَّرِّ يُشْرَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرَهُونًا وَعَلَى الَّذِي يَرَكَّبُ وَيَشْرَبُ النَّفَقَةَ ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۲۳- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که ؛ رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم فرمود : « چهار پای (سواری) که به نزد کسی به رهن است؛ در برابر خرجی که بر آن می شود می توان بر آن سوارشود، و شیر حیوانی که به رهن است، به اندازه خرجی اش؛ نوشیده می شود ، خرج حیوان رهنی به عهده کسی است که آن را سوار می شود و یا از شیر آن استفاده می کند». بخاری روایت کرده است.

۷۲۴- وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا يَغْلِقُ الرَّهْنُ مِنْ صَاحِبِهِ الَّذِي رَهْنَهُ لَهُ غَنَمُهُ وَعَلَيْهِ غَرْمُهُ ». رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَالْحَاكِمُ وَرَجَالُهُ ثِقَاتٌ إِلَّا أَنَّ الْمَحْفُوظَ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ وَغَيْرِهِ إِرْسَالُهُ.

۷۲۴- و از او (ابوهریره) رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: « آنچه به رهن گذاشته شده ، از مالکیت صاحبشان که به رهن داده است خارج نمی شود ، فایده و نفع آن از آن اوست، و ضرر و غرامتش نیز بر اوست». دارقطنی و حاکم روایت کرده اند، رجال آن ثقه اند، و البته از نظر ابوداود و غیره مرسل بودنش محفوظ است .

۷۲۵- وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ بَكْرًا فَقَدِمَتْ عَلَيْهِ إِبِلٌ مِنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ فَأَمَرَ أَبَا رَافِعٍ أَنْ يَفْضِيَ الرَّجُلَ بَكْرَهُ فَقَالَ: لَا أَجِدُ إِلَّا خِيَارًا رَبَاعِيًّا فَقَالَ : « أَعْطِهِ إِيَّاهُ فَإِنَّ خِيَارَ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۲۵- ابو رافع رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم از مردی ، شتری جوان قرض گرفت، آنگاه یک دسته از شتران زکات را آوردند ،

پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به ابو رافع دستور داد که به آن مرد شتر جوانی بدهد، (ابو رافع) گفت: شتری نمی یابم؛ بجز شتری چهار ساله است؟ فرمود: «همان را به او بده، زیرا بهترین مردم کسی است که قرض شان را به بهترین شکل ادا کنند.» مسلم روایت کرده است.

۷۲۶- وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « كُلُّ قَرْضٍ جَرٌّ مَنْفَعَةٌ فَهُوَ رِبَاً » . رَوَاهُ الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ وَإِسْنَادُهُ سَاقِطٌ .
وَلَهُ شَاهِدٌ ضَعِيفٌ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ عِنْدَ الْبَيْهَقِيِّ ، وَآخَرُ مَوْقُوفٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ عِنْدَ الْبُخَارِيِّ .

۷۲۶- از علی رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر قرضی که سودی در پی داشته باشد؛ ربا است» حارث ابن ابی اسامه روایت کرده است و اسناد آن بی اعتبار است .

و این روایت شاهد ضعیفی دارد ، که بیهقی از فضاله بن عبید رضی الله عنه روایت کرده است – و دیگری بخاری به صورت موقوف از عبدالله بن سلام رضی الله عنه روایت کرده است .

۶- مفلسی (و رشکستگی) و حجر (جلوگیری) تصرفات

۷۲۷- عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بَعِيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَمَالِكٌ مِنْ رِوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُرْسَلًا بِلَفْظٍ : « أَيُّمَا رَجُلٍ بَاعَ مَتَاعًا فَأَفْلَسَ الَّذِي ابْتَاعَهُ وَلَمْ يَقْبِضْ الَّذِي بَاعَهُ مِنْ ثَمَنِهِ شَيْئًا فَوَجَدَ مَتَاعَهُ بَعِيْنِهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ فَإِنْ مَاتَ الْمُشْتَرِي فَصَاحِبُ الْمَتَاعِ أَسْوَأُ الْعُرْمَاءِ » . وَوَصَلَهُ الْبَيْهَقِيُّ وَضَعَفَهُ تَبَعًا لِأَبِي دَاوُدَ . وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ مِنْ رِوَايَةِ عُمَرَ بْنِ خَلْدَةَ قَالَ : أَتَيْْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ فِي صَاحِبِ لَنَا قَدْ أَفْلَسَ فَقَالَ : لِأَفْضِيِّنَّ فِيكُمْ بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ أَفْلَسَ أَوْ مَاتَ فَوَجَدَ رَجُلًا مَتَاعَهُ

بِعَيْنِهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ». وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَضَعَّفَهُ أَبُو دَاوُدَ وَضَعَّفَ أَيْضاً هَذِهِ الزِّيَادَةَ فِي ذِكْرِ الْمَوْتِ.

۷۲۷- ابو بکر بن عبدالرحمن از ابو هريره رضی الله عنه روایت می کند می گفت: شنیدم رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم می فرماید: «کسی که مالش را نزد مردی یافت که مفلس شده است، پس او از دیگران به آن (مال) سزاوار تر است». متفق علیه.

ابوداود و مالک این روایت را از ابو بکر عبدالرحمن به صورت مرسل روایت کرده اند، لفظ آن چنین است: «کسی که کالایی را فروخت و خریدار، مفلس (ور شکست) شد، فروشنده هیچ چیز از کالایش در یافت نکرده بود، و اصل کالای خود را نزد او یافت، صاحب اصلی کالا به آن سزاوارتر است، و اگر مشتری (ورشکسته) بمیرد؛ مالک کالا با دیگر طلبکاران برابر است». بیهقی بصورت متصل روایت کرده و به پیروی از ابو داود ضعیفش دانسته است.

و ابو داود و ابن ماجه از روایت عمر بن خلدی آورده اند که گفت: ما پیش ابوهریره رضی الله عنه رفتیم که درباره یکی از دوستانمان که مفلس (ور شکسته) شده بود، سؤال کنیم، گفت: در بین شما به حکم پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم داوری و قضاوت میکنم: «کسی که مفلس شد یا وفات کرد و شخص (از طلبکاران) اصل کالایش را یافت، پس او به آن (کالا) از دیگران مستحق تر است». حاکم روایت کرده و صحیح دانسته است و ابوداود ضعیف دانسته، و این افزوده: «یا وفات کرد» را نیز ضعیف دانسته است.

۷۲۸- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «لِي الْوَاكِدِ يُحِلُّ عِرْضَهُ وَعُقُوبَتَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَعَلَّقَهُ الْبُخَارِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

۷۲۸- عمرو بن شریذ از پدرش روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «خوداری فردی که می تواند قرضش بدهد ، موجب آبروریزی می شود و مجازاتش روا می گردد» ابوداود و نسایی روایت کرده اند بخاری بصورت معلق آورده ، وابن حبان صحیح دانسته است.

۷۲۹- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أُصِيبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي ثَمَارِ ابْتِاعَهَا فَكَثُرَ دَيْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ » فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ وَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِعُرْمَائِهِ : « خُدُّوا مَا وَجَدْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۲۹- ابو سعید خدری رضی الله عنه می گوید: در زمان رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم مردی میوه های (خرما) زیادی خریداری کرده بود، ورشکست شد، و بدهی اش زیاد شد ، آنگاه پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « به او صدقه بدهید » مردم به او صدقه دادند ، اما به اندازه بدهی اش نبود . لذا پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به طلبکارانش فرمود: «هر چه (از مال نزد او) می یابید؛ بگیرید، و چیزی جز این ندارید». مسلم روایت کرده است.

۷۳۰- وَعَنْ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَجَرَ عَلَى مُعَاذٍ مَالَهُ وَبَاعَهُ فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَيْهِ.

رواهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ مُرْسَلًا وَرَجَّحَ إِسْرَائِيلُ.

۷۳۰- ابن کعب بن مالک از پدرش (کعب) رضی الله عنه روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم بر اموال معاذ حجر نمود و آنها را بخاطر بدهی که داشت فروخت . دارقطنی روایت کرده و حاکم صحیح دانسته است، ابو داود بصورت مرسل آورده است و مرسل بودنش را ترجیح داده است .

۷۳۱- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : عُرِضْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يُجِزْنِي وَعُرِضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً فَأَجَازَنِي . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبَيْهَقِيِّ : فَلَمْ يُجِزْنِي وَلَمْ يَرَنِي بَلَعْتُ . وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ .

۷۳۱- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید : در جنگ احد چهارده ساله بودم به خدمت رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم پیش شدم (که در جنگ شرکت کنم) ، پس به من اجازه نداد ، و در روز جنگ خندق پانزده ساله بودم؛ به خدمت ایشان پیش شدم (که در جنگ شرکت کنم) اجازه داد .

متفق علیه، در روایت بیهقی آمده : به من اجازه نداد و مرا بالغ شده ندید. ابن خزیمه صحیح دانسته است.

۷۳۲- وَعَنْ عَطِيَّةِ الْفَرَطِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : عُرِضْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قُرَيْظَةَ فَكَانَ مَنْ أَنْبَتَ قَتَلَ وَمَنْ لَمْ يُنْبِتْ خُلِيَ سَبِيلَهُ فَكُنْتُ مِمَّنْ لَمْ يُنْبِتْ فَخُلِيَ سَبِيلِي . رَوَاهُ الْخَمْسَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ وَقَالَ : عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ .

۷۳۲- عطیه قرظی رضی الله عنه می گوید : در جنگ بنی قریظه خدمت پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم پیش شدم ؛ پس هر که موی ز هارش در آمده (و بالغ شده) بود ، کشته شد ، و هر که بالغ نشده بود ، رهایش کردند ، من نیز از کسانی بودم بالغ نشده بودم و رهیم کردند .

اربعه روایت کرده اند، و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته است و حاکم می گوید: بر شرط شیخین صحیح است.

۷۳۳- وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا يَجُوزُ لِمَرْأَةٍ عَطِيَّةٌ إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا » . وَفِي لَفْظٍ : « لَا يَجُوزُ لِلْمَرْأَةِ أَمْرٌ فِي مَالِهَا إِذَا مَلَكَ زَوْجُهَا عِصْمَتَهَا » . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَصْحَابُ السُّنَنِ إِلَّا التِّرْمِذِيَّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

۷۳۳- عمرو بن شعیب از پدرش از پدر بزرگش روایت می کند که رسول الله صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « برای هیچ زنی بخشش (از مال شوهرش) جایز نیست؛ مگر با اجازه شوهرش».

در روایتی دیگر آمده: « برای هیچ زنی در مال خود حق اختیار ندارد؛ وقتی که شوهرش عصمت (و نکاح) او صاحب شد ». اصحاب سنن بجز ترمذی روایت کرده اند. و حاکم صحیح دانسته است.

۷۳۴- وَعَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقِ الْهَلَالِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: « إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةً: رَجُلٌ تَحْمَلُ حَمَالَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا ثُمَّ يُمْسِكَ وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَانِحَةٌ اجْتَانَتْ مَالَهُ فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوْمًا مِنْ عَيْشِ وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ حَتَّى يَقُولَ ثَلَاثَةً مِنْ ذَوِي الْحِجَابِ مِنْ قَوْمِهِ: لَقَدْ أَصَابَتْ فُلَانًا فَاقَةٌ فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۳۴- از قبیصه بن مخارق هلالی رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « سؤال کردن (گدایی و یا در خواست کمک) جایز نیست؛ مگر برای سه نفر: ۱- مردی که ضمانت کسی را کرده (و بار قرض به گردنش افتاده)، در خواست کمک تا پرداخت آن برایش رواست، و سپس دست نگه دارد ۲- و کسی که بسبب حادثه ای مالش تلف شده، (و هیچ چیز برایش نمانده) در خواست کمک برایش رواست؛ تا حدی که بتواند زندگی اش را بگذراند. ۳- و کسی که به فقر و تهی دستی مبتلا شده؛ تا جای که سه شخص عاقل از بستگانش تایید کنند که او فقیر و تنگدست است، پس در خواست کمک برای چنین کسی نیز جایز است ». مسلم روایت کرده است.

۷- صلح (و آشتی)

۷۳۵- عَنْ عُمَرُو بْنِ عَوْفٍ الْمُزَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « الصُّلْحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا صُلْحًا حَرَّمَ حَلَالًا أَوْ أَحَلَّ حَرَامًا وَالْمُسْلِمُونَ عَلَى شُرُوطِهِمْ إِلَّا شَرْطًا حَرَّمَ حَلَالًا أَوْ أَحَلَّ حَرَامًا ».

رواه الترمذی و صححه و أنکروا علیه لأنه من رواية كثير بن عبد الله بن عمرو بن عوف وهو ضعيف و كأنه اعتبره بكثره طرقه.

وقد صححه ابن حبان من حديث أبي هريرة رضي الله عنه.

۷۳۵- از عمرو بن عوف مزی رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: « صلح در بین مسلمانان جایز است؛ مگر صلحی که با آن حلالی را حرام و یا حرامی را حلال کند ، باید مسلمانان شرایطی که بین خودشان تعیین می کنند؛ پایبند باشد، بجز شرطی که حرامی را حلال و یا حلالی را حرام کند ». ترمذی روایت و صحیح دانسته است.

۷۳۶- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارَهُ أَنْ يَغْرَزَ خَشَبَةً فِي جِدَارِهِ » ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ : مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ ؟ وَاللَّهِ لَأُرْمِينَ بِهَا بَيْنَ أَكْتافِكُمْ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۷۳۶- ابوهریره می گوید : پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمود : « هیچ همسایه ای مانع نشود که همسایه اش میخی به دیوارش بکوبد ».

و آنگاه ابوهریره می گفت : شما را چه شده که می بینم از این (سخن پیامبر) روی گردانید ! بخدا سوگند ! من آن میخ را بین شانه هاتان می کوبم. ^(۱) متفق علیه.

۷۳۷- وَعَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا يَحِلُّ لِأَمْرِي أَنْ يَأْخُذَ عَصَا أَخِيهِ بغير طَبِيبَةٍ نَفْسٍ مِنْهُ » .
رواه ابن حبان و الحاكم في صحيحيهما .

(۱) این سخن را بخاطر اهمیت حق همسایه گفت.

۷۳۷- ابو حمید ساعدی رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و سلم آله و فرمود: « برای هیچ کس جایز نیست؛ چوبدستی برادرش بدون رضایتش بردارد». ابن حبان و حاکم در کتاب صحیحشان روایت کرده اند .

۸- حواله و ضمان

۷۳۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَطْلُ الْغَنِيِّ ظَلْمٌ وَإِذَا أَتَيْتُمْ أَحَدَكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيُتْبِعْ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .
وَفِي رِوَايَةٍ لِأَحْمَدَ : « وَمَنْ أَحْيَلَ فَلْيَحْتَلْ » .

۷۳۸- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که گفت : که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: « به تأخیر انداختن پرداخت قرض توسط ثروتمند ظلم است، و هرگاه کسی از شما را به توانگری حواله دادند، تنها به او مراجعه کند» متفق علیه.

و در روایت احمد آمده : « و هر کس را حواله دادند؛ پس بپذیرد».

۷۳۹- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : ثُوْقِي رَجُلٌ مِنَّا فَعَسَلْنَا وَحَنَطْنَا وَكَفَّنَا ثُمَّ أَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا : نُصَلِّي عَلَيْهِ ؟ فَخَطَى خَطَاً ثُمَّ قَالَ: « أَعْلِيهِ دَيْنٌ ؟ » قُلْنَا : دِينَارَانِ فَانصَرَفَ فَتَحَمَلَهُمَا أَبُو قَتَادَةَ فَأَتَيْنَاهُ فَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ: الدِّينَارَانِ عَلَيَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « حَقَّ الْغَرِيمِ وَبَرَىءَ مِنْهُمَا الْمَيْتُ ؟ » قَالَ : نَعَمْ، فَصَلَّى عَلَيْهِ .

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَانَ وَالْحَاكِمُ .

۷۳۹- از جابر رضی الله عنه روایت است که مردی از ما فوت کرد ، او را غسل دادیم ، خوشبویی زدیم و کفن کردیم و سپس او را نزد پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم آوردیم و عرض کردیم بر او نماز بخوان، گامی به جلو گذاشت، سپس فرمود: «آیا بدهی دارد؟» گفتیم : دو دینار، پس برگشت، آنگاه ابو قتاده پرداخت بدهی اش را به عهده گرفت، نزد پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم رفتیم و ابو قتاده گفت: آن

دو دینار من عهده دار می شوم، رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « آیا مانند بدهکار پرداخت آن بر تو الزامی شد؟ و میت از آن بری است؟ » گفت: آری، آنگاه بر او نماز گزارد .

احمد و ابوداود و نسائی روایت کرده اند ، و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند .
۷۴۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتَى بِالرَّجُلِ الْمُتَوَقَّى عَلَيْهِ الدَّيْنُ فَيَسْأَلُ : « هَلْ تَرَكَ لِدَيْتِهِ مِنْ قِضَاءٍ ؟ » فَإِنْ حَدَّثَ أَنَّهُ تَرَكَ وَفَاءً صَلَّى عَلَيْهِ وَإِلَّا قَالَ : « صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ » فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ قَالَ : « أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَمَنْ تَوَقَّى وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَعَلِيَ قِضَاؤُهُ » .
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ : « فَمَنْ مَاتَ وَلَمْ يَتْرُكْ وَفَاءً » .

۷۴۰- ابو هريره رضی الله عنه می گوید : کسی که بر او بدهی بود، و فوت می کرد، و برای نماز نزد رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم می آوردند، رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم سؤال می کرد: « آیا برای پرداخت بدهی اش مالی بجای گذاشته است؟ » اگر گفته می شد ، مالی بجای گذاشته بر او نماز می گزارد، در غیر این صورت می فرمود: « بر دوستان نماز بخوانید » وقتی خداوند پیروی ها را نصیب ایشان کرد (و اموال غنیمت فراوان بدست آورد) فرمود: « من نسبت به مؤمنان از خودشان شایسته ترم؛ پس هر کسی که وفات کرد ، و بدهی داشت، پس پرداخت آن بر من لازم است ». متفق علیه.

و در روایت بخاری آمده : « کسی که وفات کرد اندازه ی بدهی اش مالی بجای نگذاشت » .

۷۴۱- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا كِفَالَةَ فِي حَدِّ » . رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ

۷۴۱- عمرو بن شعيب از پدرش از جدش روایت می کند : که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « در هیچ حدی (از حدود خداوند) کفالت نیست » .

بیهقی با اسناد ضعیف روایت کرده است .

۹- شرکت و وکالت

۷۴۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : أَنَا ثَالِثُ الشَّرِيكَيْنِ مَا لَمْ يَخُنْ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ فَإِذَا خَانَ خَرَجْتُ مِنْ بَيْنَهُمَا » . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

۷۴۲- ابوهریره رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «خداوند می فرماید : من سومین دو شریک هستم تا زمانی که یکی به دیگری خیانت نکرده، پس هر گاه (یکی از آندو) خیانت کرد ، من از میان آنها خارج می شوم.» ابو داود روایت کرده و حاکم صحیح دانسته است .

۷۴۳- وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ الْمَخْزُومِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ شَرِيكَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ الْبَعْثَةِ فَجَاءَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَقَالَ : « مَرْحَبًا بِأَخِي وَشَرِيكِي » . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ .

۷۴۳- سائب بن یزید مخزومی رضی الله عنه پیش از بعثت شریک پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم بود، روز فتح (مکه) آمد ، آنگاه پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم (به او) فرمود: «خوش آمدی (و درود به) برادرم و شریکم.» احمد و ابو داود و ابن ماجه روایت کرده اند .

۷۴۴- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : اشْتَرَكْتُ أَنَا وَعَمَارٌ وَسَعْدٌ فِيمَا نُصِيبُ يَوْمَ بَدْرٍ . الْحَدِيثُ . وَتَمَامُهُ : فَجَاءَ سَعْدٌ بِأَسِيرِينَ وَلَمْ أَجِئْ أَنَا وَعَمَارٌ بِشَيْءٍ . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ .

۷۴۴- عبدالله بن مسعود رضی الله عنه می گوید : من و عمار و سعد در آنچه در جنگ بدر بدست آوردیم؛ با همدیگر شریک شدیم ، در ادامه می گوید: سعد دو اسیر آورد، من و عمار چیزی نیاوردیم . نسائی و غیره روایت کرده است .

۷۴۵- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ : أَرَدْتُ الْخُرُوجَ إِلَى خَيْبَرَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «إِذَا أَتَيْتَ وَكَيْلِي بِخَيْبَرَ فَخُذْ مِنْهُ خَمْسَةَ عَشَرَ وَسَقًا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ.

۷۴۵- جابر بن عبدالله رضی الله عنهما می گوید : می خواستم به خیبر بروم، نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم رفتم، فرمود : «وقتی پیش وکیلیم در خیبر رفتی؛ از او ۱۵ سق خرم بگیر». ابو داود روایت کرده و صحیح دانسته است .

۷۴۶- وَعَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مَعَهُ بَدِينَارًا يَشْتَرِي لَهُ أُضْحِيَّةَ الْحَدِيثِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي أَنْتَاءِ حَدِيثِهِ وَقَدْ تَقَدَّمَ (برقم ۶۸۶).

۷۴۶- عروه بارقی رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم مرا با یک دینار فرستاد؛ تا برایش قربانی بخرم . بخاری در ضمن حدیثی روایت کرده است ، و این حدیث (به شماره ۶۸۶) گذشت .

۷۴۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ . الْحَدِيثُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۷۴۷- ابو هریره رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم عمر را برای جمع آوری صدقه فرستاد. متفق علیه.

۷۴۸- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَحَرَ ثَلَاثًا وَسِتِينَ وَأَمَرَ عَلِيًّا أَنْ يَذْبَحَ الْبَاقِي. الْحَدِيثُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۴۸- جابر رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در حجه الوداع ۶۳ شتر را بدست خود ذبح کرد، و به علی رضی الله عنه دستور تا با قیمانده را قربانی کند. مسلم روایت کرده است .

۷۴۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي قِصَّةِ الْعَسِيفِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «وَاعْدُ يَا أُنَيْسُ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمُهَا». الْحَدِيثُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۷۴۹- ابو هريره رضى الله عنه در داستان (العسيف) کارگر روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «ای انیس، نزد همسر این برو؛ پس اگر اعتراف کرد، او را رجم کن» متفق علیه.

۱۰- اقرار (اعتراف)

۷۵۰- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « قُلِ الْحَقَّ وَلَوْ كَانَ مُرًّا ». صَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ مِنْ حَدِيثٍ طَوِيلٍ.

۷۵۰- ابوذر رضى الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به من فرمود: « حق را بگو هر چند که تلخ باشد». ابن حبان در حدیثی طولانی صحیح دانسته است.

۱۱- عاریت

۷۵۱- عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « عَلَى الْيَدِ مَا أَخَذْتَ حَتَّى تُؤَدِّيَهُ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۷۵۱- از سمرة بن جندب رضى الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « دستی که چیزی به امانت می گیرد ، تا برگرداندن آن به صاحبش؛ ضامن است».

احمد، و اربعة روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته است.

۷۵۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَدِّ الْأَمَانَةَ إِلَى مَنْ انْتَمَكَ وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ ».

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَأَسْتَنْكَرَهُ أَبُو حَاتِمِ الرَّازِيِّ. وَأَخْرَجَهُ جَمَاعَةٌ مِنَ الْحُقَاطِ وَهُوَ شَامِلٌ لِلْعَارِيَةِ.

۷۵۲- از ابوهريره رضى الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «امانت را به کسی که تو را امین دانسته است برگردان، و به کسی که به تو خیانت می کند، خیانت نکن» ابو داود و ترمذی روایت کرده اند، و ترمذی

آن را حسن ، و حاکم آن را صحیح دانسته است و ابو حاتم رازی آن را منکر دانسته است.

۷۵۳- وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمِيَّةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا أَتَيْتَكَ رُسُلِي فَأَعْطِهِمْ ثَلَاثِينَ دِرْعًا » قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعَارِيَةٌ مَضْمُونَةٌ أَوْ عَارِيَةٌ مُؤَدَّاهُ ؟ قَالَ : « بَلْ عَارِيَةٌ مُؤَدَّاهُ » . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

۷۵۳- يعلى ابن اميه رضى الله عنه مى گوید : رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم خطاب به من فرمود: «هرگاه نمایندگانم نزد تو آمدند، سی زره به آنها بده» گفتیم: ای رسول خدا! آیا عاریت ضمانت است، یا عاریت ادا کننده ای است؟ فرمود: «بلکه عاریتی ادا کننده است». احمد و ابوداود و نسائی روایت کردند و ابن حبان صحیح دانست است.

۷۵۴- وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمِيَّةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اسْتَعَارَ مِنْهُ دُرُوعًا يَوْمَ حُنَيْنٍ فَقَالَ : أَغْضَبُ يَا مُحَمَّدُ ؟ قَالَ : « بَلْ عَارِيَةٌ مَضْمُونَةٌ » . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَأَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ . وَأَخْرَجَ لَهُ شَاهِدًا ضَعِيفًا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ .

۷۵۴- از صفوان بن اميه رضى الله عنه روایت است كه پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم در جنگ خیبر تعدادی زره از او به عاریه گرفت ، پس گفت ای محمد: آیا غصب می کنی؟! فرمود: «(خیر) بلکه عاریت مضمون است». ابوداود و نسائی روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته است و نیز شاهی ضعیف از ابن عباس رضى الله عنهما آورده است.

۱۲- غصب

۷۵۵- عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ اقْتَطَعَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا طَوَّقَهُ اللَّهُ إِيَّاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۷۵۵- از سعید بن زید رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «هر کسی که بناحق (ظلم) یک وجب از زمین را تصرف کند ، خداوند روز قیامت همان زمین را تا هفت طبقه، مانند طوقی در گردن او می کند». متفق علیه.

۷۵۶- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَ بَعْضِ نِسَائِهِ فَأَرْسَلَتْ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ مَعَ خَادِمٍ لَهَا بِقِصْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ فَضَرَبَتْ بِيَدِهَا فَكَسَرَتْ الْقِصْعَةَ فَضَمَّهَا وَجَعَلَ فِيهَا الطَّعَامَ وَقَالَ : «كُلُوا» وَدَفَعَ الْقِصْعَةَ الصَّحِيحَةَ لِلرَّسُولِ وَحَبَسَ الْمَكْسُورَةَ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ وَسَمَّى الضَّارِبَةَ عَائِشَةَ وَزَادَ : فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « طَعَامٌ بِطَعَامٍ وَإِنَاءٌ بِإِنَاءٍ » . وَصَحَّحَهُ .

۷۵۶- انس رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم در خانه یکی از همسرانش بود ، پس یکی (دیگر) از امهات المؤمنین کاسه غذای با خادمش برای رسول الله فرستاد، این همسرش بادست به کاسه زد و آن را انداخت، و شکست، پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم قطعات کاسه را وصل کرد، و غذا در آن گذاشت و فرمود : « بخورید» و سپس کاسه ی سالمی به خادم داد و کاسه شکسته را نگه داشت. بخاری و ترمذی روایت کرده اند. و ترمذی آن زنی که کاسه را شکست؛ عایشه نامبرده است، و افزوده : آنگاه پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «غذا در مقابل غذا ، و کاسه در ازای کاسه است».

۷۵۷- وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ زَرَعَ فِي أَرْضٍ قَوْمٍ بغيرِ إِيْتِهِمْ فَلَيْسَ لَهُ مِنَ الزَّرْعِ شَيْءٌ وَلَهُ نَفَقَتُهُ » . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ وَحَسَنَهُ التِّرْمِذِيُّ وَيُقَالُ إِنَّ الْبُخَارِيَّ ضَعَّفَهُ .

۷۵۷- رافع بن خدیج رضی الله عنه می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « کسی که در زمین قومی بدون اجازه شان کشت کند ، در آن کاشت و زراعت هیچ حقی ندارد ، مخارجی که صرف کرده به او می رسد ».

احمد و اربعة بجز نسائی روایت کرده اند و ترمذی حسن دانسته و گفته شده بخاری آن را ضعیف دانسته است.

۷۵۸- وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي أَرْضٍ غَرَسَ أَحَدُهُمَا فِيهَا نَخْلًا وَالْأُخْرَى لِلْآخَرِ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالْأَرْضِ لِصَاحِبِهَا وَأَمَرَ صَاحِبَ النَّخْلِ أَنْ يُخْرَجَ نَخْلُهُ وَقَالَ : « لَيْسَ لِعِرْقِ ظَالِمٍ حَقٌّ » . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ .

وآخره عند أصحاب السنن من رواية عروة عن سعيد بن زيد واختلف في وصله وإرساله وفي تعيين صحابيه.

۷۵۸- از عروة بن زبیر رضی الله عنه روایت است، که مردی از اصحاب رسول الله گفت: دو نفری که در باره زمینی که یکی آمده بود و در زمین دیگری نخل کاشته بود ، اختلاف کرده بودند (برای حل اختلاف) نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمدند، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به این صورت قضاوت کرد که زمین مال صاحبش است و به کسی که نخل کاشته بود؛ دستور داد نخل خود را بکند و فرمود : « به تلاش ظالمانه حقی تعلق نمی گیرد » . ابو داود روایت کرده و اسناد آن حسن است . اصحاب سنن جمله آخر این روایت را از عروة از سعید بن زید نقل کرده اند و در باره ی متصل و مرسل بودنش و در تعیین صحابی این روایت اختلاف کرده اند .

۷۵۹- وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ يَوْمَ النَّحْرِ بِمِنَى : « إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۷۵۹- ابو بکره رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم در خطبه اش (در حجة الوداع) روز قربانی در منی فرمود : «همانا خونهایتان و امواتان و آبرویتان بر شما حرام است ، مانند حرام بودند این روزتان ، در این ماه و در این شهرتان » . متفق علیه .

۱۳- شفعه

۷۶۰- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقَسَّمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَصُرِّقَتِ الطَّرِيقُ فَلَا شُفْعَةَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ .

وفي رواية مسلم: الشُّفْعَةُ فِي كُلِّ شِرْكَ فِي أَرْضٍ أَوْ رُبْعٍ أَوْ حَائِطٍ لَا يَصْلُحُ ، وَفِي لَفْظٍ: لَا يَحِلُّ أَنْ يَبِيعَ حَتَّى يَعْضَرَ عَلَى شَرِيكِهِ .

وَفِي رِوَايَةِ الطَّحَاوِيِّ : قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ شَيْءٍ . وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ .

۷۶۰- از جابر بن عبدالله رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم (چنین) حکم کرد که شفعه در هر چیزی است که تقسیم نشده است ، پس هرگاه ، حدود مشخص گردید و راهها جدا شد ، پس شفعه ای نیست . متفق علیه ، و این لفظ بخاری است .

و در روایت مسلم آمده : « شفعه در هر چیز شراکتی هست ، در زمین ، خانه ، و باغ؛ درست نیست - و در روایتی دیگر: - حلال نیست؛ تا زمانی که به شریکش پیشنهاد نکرده آن را بفروشد» .

در روایت طحاوی آمده : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم به شفعه در هر چیز حکم نمود . رجال آن ثقه اند .

۷۶۱- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: « جَارُ الدَّارِ أَحَقُّ بِالدَّارِ » . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَكَهْ عِلَّةٌ .

۷۶۱- انس بن مالک رضی الله عنه می گوید : پیامبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «همسایه ی خانه، به خانه مستحق تر است» . نسائی روایت کرده است و ابن حبان صحیح دانسته است و علتی دارد .

۷۶۲- وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «الْجَارُ أَحَقُّ بِصَفِيهِ» . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَفِيهِ قِصَّةٌ .

۷۶۲- ابو رافع رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «همسایه در حالی که شریک است (به شفعه) مستحق تر است» بخاری روایت کرده و این روایت قصه ای دارد .

۷۶۳- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «الْجَارُ أَحَقُّ بِشَفْعَةِ جَارِهِ يُنْتَظَرُ بِهَا وَإِنْ كَانَ غَائِبًا إِذَا كَانَ طَرِيفُهُمَا وَاحِدًا» .
رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَرَجَّالَهُ ثِقَاتٌ .

۷۶۳- جابر رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «همسایه به شفعه ی همسایه اش مستحق تر است ، حتی اگر همسایه حاضر نباشد ، لازم است که انتظار بکشد ، این در صورتی است که راه رفت آمد آنها یکی باشد» . احمد و اربعه روایت کرده اند و رجال آن ثقه اند .

۷۶۴- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «الشَّفْعَةُ كَحَلِّ الْعِقَالِ» . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالْبَزَّازُ وَزَادَ : «وَلَا شَفْعَةَ لِغَائِبٍ» . وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ

۷۶۴- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه و سلم فرمود : « شفعه مانند باز کردن بند زانوی شتر است» . ابن ماجه و بزار روایت کرده اند ، و بزار افزوده : « کسی که حضور ندارد؛ حق شفعه ندارد» . و اسناد آن ضعیف است .

۱۴- قراض (مضاربه)

۷۶۵- عَنْ صَهِيْبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « ثَلَاثٌ فِيهِنَّ الْبِرَكَةُ : الْبَيْعُ إِلَى أَجَلٍ وَالْمُقَارَضَةُ وَخَلْطُ الْبُرِّ بِالشَّعِيرِ لِلْبَيْتِ لَا لِلْبَيْعِ ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ

۷۶۵- صهيب رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «در سه چیز برکت است : ۱- (معامله) فروش تا مدت معین ۲- قرض دادن به یکدیگر ۳- مخلوط کردن گندم با جو برای خانه؛ نه برای فروش». ابن ماجه با اسناد ضعیف روایت کرده است .

۷۶۶- عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّهُ كَانَ يَشْتَرِطُ عَلَى الرَّجُلِ إِذَا أَعْطَاهُ مَالًا مُقَارَضَةً أَنْ لَا تَجْعَلَ مَالِي فِي كَيْدٍ رَطْبَةٍ وَلَا تَحْمِلُهُ فِي بَحْرٍ وَلَا تَنْزِلَ بِهِ فِي بَطْنِ مَسِيلٍ فَإِنْ فَعَلْتَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَقَدْ ضَمَنْتَ مَالِي. رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ. وَقَالَ مَالِكٌ فِي الْمَوْطَأِ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ : إِنَّهُ عَمِلَ فِي مَالِ لِعُثْمَانَ عَلَى أَنْ الرِّبْحَ بَيْنَهُمَا. وَهُوَ مَوْقُوفٌ صَحِيحٌ.

۷۶۶- از حکیم بن حزام رضی الله عنه روایت شده است که هرگاه مالی به عنوان قرض به کسی می داد، شرط می کرد که حیوان زنده ای را خریداری نکن، در دریا تجارت نکن، این مال را در مسیر سیلاب قرار مده - اگر این کار را کردی ضمانت این کار به عهده ی توست. دارقطنی روایت کرده، و رجال آن ثقه است . مالک در موطا می گوید : از علاء بن عبدالرحمن بن یعقوب از پدرش از جدش (روایت است) که او با مال و سرمایه عثمان تجارت کرد، بر این اساس که بدست آمده، بطور مساوی بینشان تقسیم شود . موقوف و صحیح است.

۱۵- آبیاری و اجاره

۷۶۷- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَامِلَ أَهْلِ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ تَمْرٍ أَوْ زَرْعٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وفي روايةٍ لهما : فسألوه أن يقرَّهم بها على أن يكفوا عملها ولهم نصف الثمر فقال لهم رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « نُقِرُّكُمْ بِهَا عَلَى ذَلِكَ مَا شِئْنَا » فقرأوا بها حتى أجلاهم عمر.

ولمسلم : أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم دفع إلى يهود خيبر نخل خيبر وأرضها على أن يعتملوها من أموالهم ولهم شطر ثمرها.

۷۶۷- ابن عمر رضي الله عنهما می گوید : رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم اهالی خیبر را در برابر نیمی از محصولات که بدست می آید از میوه (درختان خرما) یا زراعت در (زمینهای مزروعی) به کار گماشت. متفق علیه.

و در روایتی دیگر از (بخاری و مسلم) آمده : اهالی خیبر از پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم خواستن که آنان را بر سر کارهایشان بگذارد تا در برابر نیمی از محصولات کار کنند . پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « ما تا هر وقت خواستیم شما را بکار می گماریم»، آنگاه آنان بر سر کار ماندند؛ تا زمانی که عمر آنها را از آنجا بیرون کرد.

در روایت مسلم آمده : رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نخلستانها و زمینهای خیبر را را به اهالی خیبر داد؛ تا در برابر نیمی از محصولات، با سرمایه خودشان کشت و زراعت کنند.

۷۶۸- عَنْ حَظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ ؟ فَقَالَ : لَا بِأَسَ بِهِ إِتْمَا كَانَ النَّاسُ يُوَاجِرُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَادِيَّاتِ وَأَقْبَالَ الْجَدَاوِلِ وَأَشْيَاءَ مِنَ الزَّرْعِ فَيَهْلِكُ هَذَا وَيَسْلُمُ هَذَا وَيَسْلُمُ هَذَا وَيَهْلِكُ هَذَا وَلَمْ يَكُنْ لِلنَّاسِ كِرَاءٌ إِلَّا هَذَا فَلَذَلِكَ زَجَرَ عَنْهُ فَأَمَّا شَيْءٌ مَعْلُومٌ مَضْمُونٌ فَلَا بِأَسَ بِهِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ . وَفِيهِ بَيَانٌ لِمَا أُجْمِلَ فِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ مِنْ إِطْلَاقِ النَّهْيِ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ .

۷۶۸- حنظله بن قیس می گوید : از رافع خدیج رضی الله عنه در باره ی اجاره زمین با طلا و نقره (پول نقد) سؤال کردم ! گفت : ایرادی ندارد، مردم در زمان پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم در برابر رویدنیهای کنار جویبارها و کنار جویها و مقدار مشخصی از محصول، زمینها را به اجاره می دادند، و گاهی محصول از بین می رفت و آنچه کنار جویبارها و... می روید، سالم می ماند و گاهی برعکس می شد. و مردم در آن زمان به روشی غیر از این زمین اجاره ای نداشتند، به همین خاطر از آن منع شد. اما اگر مقدار آن مشخص و تضمینی باشد، اشکالی ندارد. مسلم روایت کرده است.

در این روایت بیانگر روایت مجمل متفق علیه است که در آن بطور مطلق از اجاره زمین منع شده است .

۷۶۹- وَعَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمَزَارَعَةِ وَأَمَرَ بِالْمُؤَاجِرَةِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا.

۷۶۹- ثابت بن ضحاک رضی الله عنه می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله و سلم از مزارعه^(۱) منع کرد ، و دستور داد؛ بصورت اجاره ای قرار داد ببندند. مسلم روایت کرده است .

۷۷۰- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : احْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأُعْطِيَ الَّذِي حَجَمَهُ أُجْرَهُ وَلَوْ كَانَ حَرَامًا لَمْ يُعْطِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۷۰- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : پیامبر خدا صلی الله علیه وآله و سلم حجامت کرد، و دستمزد حجام را پرداخت ، اگر حرام می بود؛ به او پرداخت نمی کرد. بخاری روایت کرده است .

۷۷۱- وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « كَسَبُ الْحَجَامِ خَبِيثٌ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱) یعنی:کشت و کار در برابر نیمی از محصولات.

۷۷۱- رافع بن خدیج رضی الله عنه می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «درآمد حجامت گر ناپاک است». مسلم روایت کرده است.

۷۷۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَجُلٌ أُعْطِيَ بِي ثُمَّ عَدَرَ وَرَجُلٌ بَاعَ حُرًّا فَأَكَلَ ثَمَنَهُ وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا فَاسْتَوْفَى مِنْهُ وَلَمْ يُعْطِهِ أَجْرَهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۷۲- ابوهریره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «خداوند متعال فرموده است: سه گروه هستند که در روز قیامت من دشمن آنهایم؛ کسی که با نام من عهدی ببندد و سپس (عهد شکنی و) غدر کند، و کسی که فرد آزادی را بفروشد؛ و پول آن را بخورد، و کسی که کارگری بگیرد و کار از او بکشد؛ و دستمزد او را ندهد». مسلم روایت کرده است.

۷۷۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابُ اللَّهِ». أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۷۳- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: رسول الله صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «همانا شایسته ترین دستمزد های که می گیرید، دستمزدی است که در برابر (دم کردن از) قرآن می گیرید». بخاری روایت کرده است.

۷۷۴- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجْفَ عَرَقُهُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عِنْدَ أَبِي يَعْلَى وَالْبَيْهَقِيِّ وَجَابِرِ عِنْدَ الطَّبْرَانِيِّ وَكُلُّهَا ضِعَافٌ.

۷۷۴- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «دستمزد کار گر را پیش از آنکه عرقش خشک شود، بدهید». ابن ماجه روایت کرده است.

در این مورد ابویعلی و بیهقی روایتی از ابوهریره رضی الله عنه نقل کرده اند و طبرانی از جابر رضی الله عنه که همه ی آنها ضعیف است .

۷۷۵- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا؛ فَلْيُسَمِّ لَهُ أَجْرَتَهُ ». رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَفِيهِ انْقِطَاعٌ وَوَصَلَهُ الْبَيْهَقِيُّ مِنْ طَرِيقِ أَبِي حَنِيْفَةَ.

۷۷۵- ابو سعید خدری رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « کسی که کار گری می گیرد، باید دستمزد او را تعیین کند ».

عبدالرزاق روایت کرده است، و در آن انقطاع وجود دارد، و بیهقی از طریق ابو حنیفه بصورت متصل روایت کرده است .

۱۶ - احیاء موات (آباد کردن زمینهای بایر)

۷۷۶- عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ عَمَرَ أَرْضًا لَيْسَتْ لِأَحَدٍ فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا ». قَالَ عُرْوَةُ : وَقَضَى بِهِ عُمَرُ فِي خِلَافَتِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۷۶- از عروه از عایشه رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: « کسی که زمینی را که متعلق به کسی نباشد، آباد کند؛ پس او به آن سزاوارتر است ». بخاری روایت کرده است .

عروه می گوید: عمر در دوران خلافتش به این حکم نمود.

۷۷۷- وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ ». رَوَاهُ الثَّلَاثَةُ وَحَسَنَةُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : رُوِيَ مُرْسَلًا وَهُوَ كَمَا قَالَ . وَاخْتَلَفَ فِي صَحَابِيهِ فَقِيلَ : جَابِرٌ وَقِيلَ : عَائِشَةُ وَقِيلَ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَالرَّاجِحُ الْأَوَّلُ.

۷۷۷- از سعید بن زید رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : « کسی که زمین بایری را آباد کند؛ مال اوست ».

"ثلاثة" روایت کرده اند، و ترمذی حسن دانسته است و گوید: بصورت مرسل روایت شده است، و همانطور است که می گوید، و درباره صحابی این حدیث اختلاف شده است. برخی گفته اند: جابر، و گفته اند: عایشه، و گفته اند: عبدالله بن عمر، و قول راجح همان قول اول است.

۷۷۸- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ جَثَامَةَ اللَّيْثِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا حِمَى إِلَّا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۷۸- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که صعّب بن جثامه لیثی رضی الله عنه به او خبر داد که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «حق تعیین چراگاه (که استفاده از آن برای عموم آزاد نباشد) مختص خداوند و رسول اوست». بخاری روایت کرده است.

۷۷۹- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ. وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ مِثْلُهُ وَهُوَ فِي الْمَوْطَأِ مُرْسَلٌ.

۷۷۹- و از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است پیامبر صلی الله علیه و سلم فرمود: «در اسلام ضرر رساندن بخود و دیگران جایز نیست». احمد و ابن ماجه روایت کرده اند. و ابن ماجه حدیثی مانند این از ابو سعید روایت کرده است که در موطا به بصورت مرسل آمده است.

۷۸۰- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَحَاطَ حَائِطًا عَلَى أَرْضٍ فَهِيَ لَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْجَارُودِ.

۷۸۰- از سمره جندب رضی الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «کسی که زمین بایری را دیوار کرد، پس آن مال اوست». ابو داود روایت کرده و ابن جارود صحیح دانسته است.

۷۸۱- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ حَفَرَ بئراً فَلَهُ أَرْبَعُونَ ذِرَاعاً عَطْنَا لِمَاشِيَّتِهِ ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

۷۸۱- عبدالله بن مغفل رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « کسی که چاهی حفر کند، پس تا چهل ذراع (زمین اطراف آن) برای استراحت و آبشخور حیواناتش؛ از آن اوست ». ابن ماجه با اسناد ضعیف روایت کرده است.

۷۸۲- وَعَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وائِلٍ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَهُ أَرْضاً بِحَضْرَمَوْتٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

۷۸۲- علقمه بن وائل از پدرش رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم قطعه زمینی را در حضر موت (یمن) به او واگذار کرد . ابوداود و ترمذی روایت کرده اند و ابن حبان صحیح دانسته است.

۷۸۳- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَ الزَّبِيرَ حُضْرَ فَرَسِهِ فَأَجْرَى الْفَرَسَ حَتَّى قَامَ ثُمَّ رَمَى بِسَوْطِهِ فَقَالَ : « أَعْطُوهُ حَيْثُ بَلَغَ السَّوْطُ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَفِيهِ ضَعْفٌ.

۷۸۳- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم به زبیر به مسافت رفتن اسبش زمین بایری را واگذار کرد، اسب را دواند؛ تا آن که ایستاد، سپس شلاقش را پرتاب کرد ، آنگاه فرمود : « تا همانجای که شلاق رسیده به او بدهید ». ابو داود، روایت کرده و در آن ضعف وجود دارد .

۷۸۴- وَعَنْ رَجُلٍ مِنَ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : « النَّاسُ شُرَكَاءُ فِي ثَلَاثَةٍ : فِي الْكَلِّ وَالْمَاءِ وَالنَّارِ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَرَجَالُهُ ثِقَاتٌ.

۷۸۴- از مردی از صحابه رضی الله عنه روایت است که گفت: با پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به جنگ رفتیم؛ پس شنیدم که می فرماید: « مردم در سه چیز شریکند: چراگاه، آب و آتش». احمد و ابوداود روایت کرده اند و رجال آن ثقة است.

۱۷- وقف

۷۸۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَالدِّ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۸۵- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هرگاه انسان بمیرد، عملش قطع می شود؛ مگر از سه چیز؛ صدقه جاریه، علمی که بوسیله آن به دیگران نفع برسد، و فرزند نیکو کاری که برایش دعا کند». مسلم روایت کرده است.

۷۸۶- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَصَابَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرْضًا بِخَيْبَرَ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَسْتَأْمِرُهُ فِيهَا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ أَرْضًا بِخَيْبَرَ لَمْ أَصِبْ مَالًا قَطُّ هُوَ أَنفَسُ عِنْدِي مِنْهُ فَقَالَ: « إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا » قَالَ: فَتَصَدَّقَ بِهَا عُمَرُ: أَنَّهُ لَا يُبَاعُ أَصْلُهَا وَلَا يُورَثُ وَلَا يُوهَبُ فَتَصَدَّقَ بِهَا فِي الْفُقَرَاءِ وَفِي الْقُرْبَى وَفِي الرِّقَابِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَالضَّيْفِ لَا جُنَاحَ عَلَيَّ مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ وَيُطْعِمَ صَدِيقًا غَيْرَ مَتَمَوْلٍ مَالًا بِمُتَّفَقٍ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ. وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ: تَصَدَّقَ بِأَصْلِهَا لَا يُبَاعُ وَلَا يُوهَبُ وَلَكِنْ يُنْفَقُ تَمْرَهُ.

۷۸۶- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که از زمینهای خیبر، زمینی به عمر رسید، لذا نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمد تا با ایشان مشورت کند که آن را چکار کند و عرض کرد: ای رسول خدا! به من زمینی در خیبر رسیده است، تا به حال مالی به ارزش این به من نرسیده است. فرمود: «اگر می خواهی اصل آن را نگه دار، و محصولات آن را صدقه کن» گوید: عمر رضی الله عنه آن را بصورت

وقفی صدقه کرد، تا اصل آن فروخته نشود، و در مال میراث قرار نگیرد، و هبه نشود. پس آن را در میان فقیران، خویشاوندان و آزاد کردن بردگان، و در راه خدا و رهگذران و مهمان صدقه کرد، و گفت: ایرادی ندارد که مسئول آن از آن بخوبی و در حد معمولی بخورد و به دوستش بدهد، اما بدون اینکه از آن برای جمع آوری ثروت استفاده کند. متفق علیه، و این لفظ مسلم است.

و در روایت بخاری آمده: اصل آن را صدقه کرد؛ نه فروخته شود، و نه هبه شود، و لیکن محصول آن انفاق شود.

۷۸۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ الْحَدِيثِ وَفِيهِ: «وَأَمَّا خَالِدٌ فَقَدْ احْتَبَسَ أَدْرَاعَهُ وَأَعْتَادَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۷۸۷- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم، عمر را برای جمع آوری اموال زکات فرستاد... و در آن حدیث آمده: «اما خالد؛ اسلحه و وسایل جنگی اش را در راه خدا وقف کرده است». متفق علیه.

۱۸- هبه عمری (همیشگی) و رقبی (تا زنده است)

۷۸۸- عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ: أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا كَانَ لِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «أَكُلْ وَلَدِكَ نَحْلَتَهُ مِثْلَ هَذَا؟» فَقَالَ: لَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «فَارْجِعْهُ». وَفِي لَفْظٍ: فَانْطَلَقَ أَبِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِيَشْهَدَهُ عَلَى صَدَقَتِي فَقَالَ: «أَفَعَلْتَ هَذَا بَوْلَدِكَ كُلَّهُمْ؟» قَالَ: لَا قَالَ: «اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ» فَرَجَعَ أَبِي فَرَدَّ تِلْكَ الصَّدَقَةَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ: «فَأَشْهَدُ

عَلَى هَذَا غَيْرِي» ثُمَّ قَالَ : «أَيْسُرُكَ أَنْ يَكُونُوا لَكَ فِي الْبِرِّ سَوَاءً؟» قَالَ : بَلَى، قَالَ : «فَلَا إِذْنَ».

۷۸۸- از نعمان بن بشیر رضی الله عنهما روایت است که پدرش او را نزد رسول الله صلی الله علیه وآله و سلم برد و عرض کرد : برده ای داشتم و به این پسرم بخشیدم. رسول الله صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «آیا به همه ی بچه هایت ماند این بخشیده ای؟» گفت : خیر، پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «پس آنرا برگردان».

و در روایتی دیگر آمده : پدرم نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم رفت تا او را بر مالی که به من بخشیده بود؛ گواه بگیرد. پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «آیا این کار با تمام فرزندان کرده ای؟» گفت: خیر ، فرمود : «از خدا بترسید و در میان فرزندانتان عدالت بر قرار کنید» گوید : پدرم برگشت و آن مال (و بخشش) را پس گرفت. متفق علیه.

و در روایت مسلم آمده که: پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «پس کسی غیر از من گواه بگیرد» سپس فرمود : «آیا دوست داری در نیکی کردن به تو همه برابر باشند؟» گفت: آری ، فرمود : «پس بنابراین؛ خیر» .

۷۸۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «الْعَانِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ» . متفقٌ عَلَيْهِ .
وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ : «لَيْسَ لَنَا مِثْلُ السَّوِّءِ الَّذِي يَعُودُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ يَرْجِعُ فِي قَيْئِهِ» .

۷۸۹- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « برگشت کننده در هبه اش مانند سگی است که استفراغ می کند و آن را دوباره می خورد» متفق علیه، و در روایت بخاری آمده : «آن مثال ناپسند شایسته ی

ما نیست، آن کسی که هبه اش را پس می گیرد مانند سگی است که استفراغ می کند و آن را دوباره می خورد.» .

۷۹۰- وعن ابن عمرَ وابنِ عَبَّاسٍ عن النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لا يَحِلُّ لِرَجُلٍ مُسْلِمٍ أَنْ يُعْطِيَ الْعَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعَ فِيهَا إِلَّا الْوَالِدَ فِيمَا يُعْطِي وَوَلَدَهُ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

۷۹۰- ابن عمر و ابن عباس رضی الله عنهما روایت می کنند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « برای فرد مسلمان روا نیست که چیزی را ببخشد؛ و دوباره آن را پس بگیرد، مگر پدر در آنچه به فرزندش می دهد.» .

احمد والاربعه روایت کرده اند، ترمذی و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند .
۷۹۱- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيُنِيبُ عَلَيْهَا . رَوَاهُ الْبُخَّارِيُّ.

۷۹۱- عایشه رضی الله عنهما می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم هدیه را قبول می کرد؛ و بر آن پاداش (و عوض) می داد . بخاری روایت کرده است .

۷۹۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ : وَهَبَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَاقَةً فَأَتَابَهُ عَلَيْهَا فَقَالَ : « رَضِيَتْ؟ » قَالَ : لا، فَرَزَادَهُ فَقَالَ : «رَضِيَتْ؟» قَالَ : لا، فَرَزَادَهُ فَقَالَ : « رَضِيَتْ ؟ » قَالَ : نَعَمْ . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

۷۹۲- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : شخصی به رسول خدا صلی الله علیه و سلم ناقة (شتر ماده ای) هدیه داد، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در عوض به او پاداش داد؛ و فرمود: « راضی هستی ؟ » گفت: خیر . پس بیشتر داد، و باز فرمود: «راضی هستی؟» گفت: خیر، پس بیشتر داد، فرمود : « راضی هستی؟ » گفت: آری .

احمد روایت کرده و ابن حبان صحیح دانسته است .

۷۹۳- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
 « الْعُمَرَى لِمَنْ وَهَبَتْ لَهُ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَلِمُسْلِمٍ : « أَمْسِكُوا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ وَلَا تُفْسِدُوهَا
 فَإِنَّهُ مَنْ أَعْمَرَ عُمَرَى فَهِيَ لِلَّذِي أَعْمَرَهَا حَيًّا وَمَيِّتًا وَلِعَقِبِهِ ». .
 وفي لَفْظٍ : إِنَّمَا الْعُمَرَى الَّتِي أَجَازَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ
 يَقُولَ : هِيَ لَكَ وَلِعَقِبِكَ فَأَمَّا إِذَا قَالَ : هِيَ لَكَ مَا عَشْتَهَا فَإِنَّهَا تَرْجِعُ إِلَى صَاحِبِهَا .
 ولأبي داودَ والنَّسَائِي : « لَا تُرْقِبُوا وَلَا تُعْمِرُوا فَمَنْ أَرْقَبَ شَيْئًا أَوْ أَعْمَرَ شَيْئًا فَهُوَ
 لَوَرَثَتِهِ » .

۷۹۳- جابر رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود :
 «بخشش مادام العمر؛ برای کسی است که به او بخشیده است». متفق علیه.
 در روایت مسلم آمده : «اموالتان را برای خود نگه دارید، و آنها را نابود نکنید؛
 چرا که هر کس چیزی مادام العمر ببخشد؛ آن متعلق به کسی است که به او بخشیده
 اند - خواه زنده یا مرده باشد و پس از او متعلق به نسل اوست» .
 و در روایتی دیگر آمده : بخشش مادام العمری که رسول خدا صلی الله علیه و
 سلم اجازه داد؛ آن است که فرد هبه کننده بگوید : این (زمین) مال تو و وارثان توست،
 اما هرگاه بگوید : این تا زنده ای در اختیار توست، آن به صاحبش بر می گردد .
 و در روایت ابو داود و نسائی آمده : « بصورت رقبی (تا من زنده ام) و عمری
 (مادام العمر) به کسی چیزی نبخشید، کسی که مالی را رقبی یا عمری کرد، به ورثه
 اش تعلق می گیرد » .

۷۹۴- وَعَنْ عُمَرَ قَالَ : حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَضَاعَهُ صَاحِبُهُ فَظَنَنْتُ
 أَنَّهُ بَائِعُهُ بَرُخْصٍ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ : « لَا تَبْتَعُهُ
 وَإِنْ أَعْطَاكَه بَدْرَهُمْ ». الْحَدِيثُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۷۹۴- عمر رضی الله عنه میگوید : اسبی را در راه خدا به شخصی بخشیدم، اسب بدستش ضعیف و لاغر شده بود، گمان کردم که آن را به قیمت ارزانی می فروشد؛ از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم پرسیدم (آیا می توانم آنرا بخرم) فرمود: « آن را نخر؛ حتی اگر به قیمت یک درهم به تو فروخت ». متفق علیه .

۷۹۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « تَهَادُوا تَحَابُّوا » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي " الْأَدَبِ الْمَفْرَدِ " وَأَبُو يَعْلَى بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

۷۹۵- ابوهریره رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « به یکدیگر هدیه بدهید، سبب دوستی می گردد».

بخاری در ادب مفرد، و ابویعلی با اسناد حسن روایت کرده است.

۷۹۶- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « تَهَادُوا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تَسَلُّ السَّخِيمَةَ ». رَوَاهُ الْبِزَارُ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

۷۹۶- از انس رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : «هدیه بدهید، زیرا هدیه باعث از بین رفتن حقد وکینه می شود».

بزار با اسناد ضعیف روایت کرده است .

۷۹۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: « يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةَ لِحَارَتِهَا وَلَوْ فَرَسِينَ شَاةٍ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۷۹۷- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : «ای زنان مسلمان هیچ یک از شما هدیه زن همسایه اش را کم نشمارد، حتی اگر پاچه ی گوسفند باشد». متفق علیه .

۷۹۸- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَنْ وَهَبَ هَبَةً فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا مَا لَمْ يُثَبَّ عَلَيْهَا ». رَوَاهُ الْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ وَالْمَحْفُوظُ مِنْ رَوَايَةِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ قَوْلُهُ.

۷۹۸- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «کسی را که چیزی را هبه کرد؛ تا زمانی که در برابرش پاداش دریافت نکرده، به آن شایسته تر است». حاکم صحیح دانسته است، صحیح از روایت ابن عمر آن است که این قول عمر است.

۱۹- لقطه (یافته شده)

۷۹۹- عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِثَمْرَةٍ فِي الطَّرِيقِ فَقَالَ: «لَوْلَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لِأَكْثَرِهَا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۷۹۹- انس رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم از راهی می گذشت، خرمایی دید، فرمود: «اگر بیم آن نداشتیم که از خرمای صدقه (زکات) باشد؛ آن را می خوردم» متفق علیه.

۸۰۰- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنِ اللَّقْطَةِ فَقَالَ: «اعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا ثُمَّ عَرِّفْهَا سِنَّةً فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا وَإِلَّا فَشَاتَكَ بِهَا» قَالَ: فَضَالَةُ الْعَنَمِ؟ قَالَ: «هِيَ لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلذَّنْبِ» قَالَ: فَضَالَةُ الْإِبِلِ؟ قَالَ: «مَا لَكَ وَلَهَا مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا تَرُدُّ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۰۰- زید بن خالد جهنی رضی الله عنه می گوید: مردی نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آمد و از لقطه (مال یافته شده) سؤال کرد، فرمود: «ظرف و در پوش آن را به خاطر بسپار و به مدت یک سال آن را اعلان کن، اگر صاحبش آمد (آن را به صاحبش تحویل بده) در غیر این صورت، هر کاری که می خواهی با آن بکن» گفت: گوسفند گم شده را چه کنم؟ فرمود: «یا از توست یا از برادرت و یا از گرگ» گفت: شتر گم شده را؟ فرمود: «تو را به آن کاری نیست؛ ظرف آب و پا پوشش همراه اوست و خود را به آب می رساند و از برگ درختان می خورد، تا اینکه صاحبش آن را پیدا کند». متفق علیه.

۸۰۱- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :

« مِنْ أَوْى ضَالَّةٍ فَهُوَ ضَالٌّ مَا لَمْ يُعْرِفْهَا ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۰۱- و از او (زید بن خالد) روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و

سلم فرمود: «کسی که مال گم شده ای را نگه داری کند، تا زمانی که آن را اعلان نکرده است، خودش گمراه است». مسلم روایت کرده است.

۸۰۲- وَعَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ وَجَدَ لُقْطَةً فَلْيُشْهَدْ ذَوِي عَدْلٍ وَلْيَحْفَظْ عِفَاصَهَا وَوَكَاةَهَا ثُمَّ لَا يَكْتُمُ وَلَا يُغَيِّبُ فَإِنْ جَاءَ رَبُّهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا وَإِلَّا فَهُوَ مَالُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ».

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيَّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ وَابْنُ الْجَارُودَ وَابْنُ حَبَّانَ.

۸۰۲- از عیاض بن حمار رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله

علیه وآله و سلم فرمود: « کسی که گمشده ای را یافت؛ باید دو نفر عادل را گواه بگیرد، و ظرف و در پوش آن را به خاطر بسپارد، و کتمان و پنهان نکند، و اگر صاحب آن آمد؛ پس او به آن مستحق تر است، در غیر این صورت مال خدا است، به هرکس که بخواهد می دهد». اربعة بجز ترمذی روایت کرده اند و ابن خزیمه و ابن جارود و ابن حبان صحیح دانسته اند.

۸۰۳- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ النَّيْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُقْطَةِ الْحَاجِّ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۰۳- از عبدالرحمن بن عثمان تیمی رضی الله عنه روایت است که پیامبر

صلی الله علیه وآله و سلم از برداشتن اشیای گم شده حجاج منع فرمود. مسلم روایت کرده است.

۸۰۴- وَعَنْ الْمُقَدَّامِ بْنِ مَعْدٍ يَكْرِبُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَلَا لَا يَحِلُّ ذُو نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ وَلَا الْحَمَارُ الْأَهْلِيَّ وَلَا اللَّقْطَةَ مِنْ مَالِ مُعَاهِدٍ إِلَّا أَنْ يَسْتَعْنِيَ عَنْهَا ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۸۰۴- از مقدم بن معدیکرب رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « آگاه باشید که هیچ حیوان درنده ای حلال نیست؛ و گوشت الاغ و (برداشتن) گم شده مال فرد ذمی^(۱) حلال نیست؛ مگر چیزی بی ارزشی باشد که به آن نیازی نداشته باشند». ابوداود روایت کرده است.

۲۰- فرائض (میراث)

۸۰۵- عن ابن عباس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «ألحقوا الفرائض بأهلها فما بقي فهو لأولى رجل ذكر». متفق عليه.

۸۰۵- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود: « سهمیه های ارث را به صاحبان آنها بدهید، هر چه باقی ماند؛ به نزدیک ترین فرد ذکر (از خویشاوندان میت) بدهید». متفق علیه.

۸۰۶- وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ، وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ». متفق عليه.

۸۰۶- از اسامه بن زید رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « نه مسلمان از کافر و نه کافر از مسلمان؛ ارث می برد ». متفق علیه.

۸۰۷- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، فِي بِنْتٍ، وَبِنْتِ ابْنٍ، وَأَخْتٍ: قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «لِلْبِنْتِ النِّصْفُ وَالْبِنْتُ ابْنِ السُّدُسِ تَكْمِلَةَ التَّلْثَيْنِ وَمَا بَقِيَ فَلِأَخْتٍ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۸۰۷- از ابن مسعود رضی الله عنه درباره میراث یک دختر و یک دختر پسر و یک خواهر، روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم اینگونه قضاوت کرد که: « سهم الارث دختر نصف و دختر پسر یک ششم تا دو سوم کامل می شود، و آنچه باقیمانده به خواهر بدهند ». بخاری روایت کرده است.

(۱) یعنی: کسانی از اهل کتاب که به حکومت اسلامی پناهنده هستند.

۸۰۸- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتَيْنِ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيَّ، وَأَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ بِلَفْظِ أُسَامَةَ، وَرَوَى النَّسَائِيُّ حَدِيثَ أُسَامَةَ بِهَذَا اللَّفْظِ.

۸۰۸- از عبدالله بن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « پیروان دو دین از یکدیگر ارث نمی برند ». احمد و اربعة بجز ترمذی روایت کرده اند، و حاکم بلفظ اسامه آورده است، و نسایی حدیث اسامه را به همین لفظ روایت کرده است.

۸۰۹- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : إِنَّ ابْنَ ابْنِي مَاتَ فَمَا لِي مِنْ مِيرَاثِهِ ؟ فَقَالَ : « لَكَ السُّدُسُ » فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ فَقَالَ : « لَكَ سُدُسٌ آخَرُ » فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ فَقَالَ : « إِنَّ السُّدُسَ الْآخَرَ طُعْمَةٌ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ وَهُوَ مِنْ رِوَايَةِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ وَقِيلَ : إِنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ.

۸۰۹- عمران بن حصین رضی الله عنه می گوید : مردی نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آمد و گفت: نوه ام (پسر پسر)م وفات کرده است، از ارثیه او چقدر به من می رسد؟ فرمود : « برای تو یک ششم» برگشت که برود، او را صدا زد فرمود: « یک ششم دیگر نیز به تو می رسد» برگشت که برود، باز او را صدا کرد و فرمود : « یک ششم دیگر اضافی (و خوراک) است» .

احمد و اربعة روایت کرده اند، ترمذی صحیح دانسته است. و این از روایت حسن بصری از عمران است و گفته اند : او از عمران حدیث نشنیده است.

۸۱۰- وَعَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ لِلجَدَّةِ السُّدُسَ إِذَا لَمْ يَكُنْ دُونَهَا أُمَّ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُرَيْمَةَ وَابْنُ الْجَارُودِ وَقَوَاهُ ابْنُ عَدِي.

۸۱۰- بریده از پدرش رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم ارثیه مادر بزرگ را در صورتی که میت مادر نداشته باشد؛ یک ششم قرار داد. ابو داود و نسائی روایت کرده اند و ابن خزیمه و ابن جارود صحیح دانسته اند و ابن عدی آن را قوی دانسته است.

۸۱۱- وَعَنْ الْمُقَدَّمِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «الْخَالُ وَارِثٌ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ» . أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ سِوَى التِّرْمِذِيِّ وَحَسَنُهُ أَبُو زُرْعَةَ الرَّازِي وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

۸۱۱- از مقدم بن معدیگرب رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «دایی و ارث کسی است که وارثی ندارد» . احمد و اربعه بجز ترمذی روایت کرده اند، و ابو زرعه رازی حسن دانسته است و حاکم و ابن حبان صحیح دانسته اند.

۸۱۲- وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَتَبَ عُمَرُ إِلَى أَبِي عُبَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «اللَّهُ وَرَسُولُهُ مَوْلَى مَنْ لَا مَوْلَى لَهُ وَالْخَالُ وَارِثٌ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ سِوَى أَبِي دَاوُدَ وَحَسَنُهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

۸۱۲- ابو امامه بن سهل می گوید : عمر نامه ای همراه من برای ابو عبیده رضی الله عنه (فرستاد، و) نوشت ، همانا رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: « خداوند و رسولش ، (سرپرست و) ولی کسی هستند که ولی (وسرپرست) ندارد، و دایی و ارث کسی است که وارثی ندارد» . احمد و اربعه بجز ابو داود روایت کرده اند، و ترمذی حسن دانسته است و ابن حبان آن را صحیح دانسته است .

۸۱۳- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِذَا اسْتَهَلَ الْمَوْلُودَ وَرَثٌ » . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

۸۱۳- از جابر رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «هر گاه نوزاد (هنگام تولد) گریه کند (که نشانه زنده بودنش در هنگام تولد است) ارث می برد». ابوداود و ابن حبان صحیح دانسته است.

۸۱۴- وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَيْسَ لِلْقَاتِلِ مِنَ الْمِيرَاثِ شَيْءٌ ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالدَّارِقُطْنِيُّ وَقَوَاهُ ابْنُ عَبْدِ الْبَرِّ وَأَعْلَاهُ النَّسَائِيُّ . وَالصَّوَابُ وَقَفُّهُ عَلَى عَمْرٍو .

۸۱۴- عمرو بن شعيب از پدرش و از پدر بزرگش رضی الله عنه روایت می کند: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «قاتل هیچ حقی از میراث (مقتول) ندارد». نسائی و دارقطنی روایت کرده اند، و ابن عبدالبر قوی دانسته است، و نسایی آن را معلول قرار داده، و موقوف بودنش بر عمرو درست است.

۸۱۵- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « مَا أَحْرَزَ الْوَالِدُ أَوْ الْوَالِدَةُ فَهُوَ لِعَصْبَتِهِ مَنْ كَانَ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْمَدِينِيِّ وَابْنُ عَبْدِ الْبَرِّ .

۸۱۵- عمر بن خطاب رضی الله عنه می گوید: شنیدم که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم می فرماید: «هر چه پدر یا فرزند بدست می آورند؛ برای عصبه ی اوست، هر کس که باشد». ابو داود و نسائی و ابن ماجه روایت کرده اند، و ابن مدینی و ابن عبدالبر صحیح دانسته اند.

۸۱۶- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « الْوَلَاءُ لِحِمَّةٍ كَلْحِمَةِ النَّسَبِ لَا يَبَاعُ وَلَا يُوهَبُ ». رَوَاهُ الْحَاكِمُ مِنْ طَرِيقِ الشَّافِعِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي يُوسُفَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَأَعْلَاهُ الْبَيْهَقِيُّ .

۸۱۶- از عبدالله بن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «ولاء پیوندی مانند پیوند نسبی است، فروخته و هبه

نمی شود». حاکم از طریق شافعی از محمد بن حسن از ابو یوسف روایت کرده است.
و ابن حبان صحیح دانسته است و بیهقی آن را معلول قرار داده است .

۸۱۷- وَعَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَفْرَضُكُمْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ ». أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ سِوَى أَبِي دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ وَأَعْلَى بِالْإِسْرَائِيلِ .

۸۱۷- ابو قلابه از انس رضي الله عنه روایت می کند که رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « زيد بن ثابت از همه شما در علم میراث آگاه تر است » .
احمد و "اربعه" بجز ابو داود روایت کرده اند، ترمذی و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته است ، و البته به مرسل بودن معلول قرار داده اند .

۲۱- وصیتها

۸۱۸- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ لَهُ شَيْءٌ يَرِيدُ أَنْ يُوصِيَ فِيهِ بَيْتٌ لِيَلْتَنِينَ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۸۱۸- از ابن عمر رضي الله عنهما روایت است که رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « هر مسلمانی که چیزی دارد، و می خواهد وصیت کند؛ جایز نیست که دو شب بر او بگذرد؛ مگر اینکه وصیتش را نوشته باشد ». متفق علیه .

۸۱۹- وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا نُو مَالٍ وَلَا يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَةٌ لِي وَاحِدَةٌ أَفَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثِي مَالِي ؟ قَالَ : « لَا » قُلْتُ : أَفَأَتَصَدَّقُ بِشَطْرِهِ ؟ قَالَ : « لَا » قُلْتُ : أَفَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثَيْهِ ؟ قَالَ : « النَّثْلُ ، وَالنُّثْلُ كَثِيرٌ ، إِنَّكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۸۱۹- از سعد بن و ابی و قاص رضي الله عنه روایت است که گفتم : ای رسول خدا ! من ثروتمندم و وارثی به جز یک دختر ندارم ، آیا برایم جایز است که دو سوم مالم را (در راه خدا) صدقه کنم ؟ فرمود : «خیر» گفتم: آیا نصف آن را صدقه بدهم :

فرمود : «خیر» گفتیم: یک سوم؟ فرمود: «یک سوم جایز است، در حالی که زیاد است (و بدان که) اگر وارثان خود را بی نیاز بگذارید ، بهتر از آن است که تهی دست بگذاری ، که دست نیاز بسوی مردم دراز کنند» . متفق علیه.

۸۲۰- عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُمِّي افْتَلَيْتْ نَفْسَهَا وَلَمْ تُوصِ وَأَطُّهَا لَوْ تَكَلَّمْتَ تَصَدَّقْتُ أَقْلَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

۸۲۰- از عایشه رضی الله عنها روایت است که که مردی نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آمد و عرض کرد : ای رسول خدا! مادرم ناگهانی وفات کرده است، و وصیتی نکرده است ، گمان می کنم اگر می توانست حرف بزند (از مالش در راه خدا) صدقه می کرد ، آیا اگر من از طرف او صدقه بدهم ، ثواب آن به او می رسد ؟ فرمود: «آری». متفق علیه و این لفظ مسلم است .

۸۲۱- وَ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « إِنْ اللّٰهُ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لِيُورِثُ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ، وَحَسَنَةُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَوَاهُ ابْنُ خُرَيْمَةَ وَابْنُ الْجَارُودِ، وَرَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَزَادَ فِي آخِرِهِ: «إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْوَرِثَةُ». وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

۸۲۱- ابو امامه باهلی رضی الله عنه می گوید : شنیدم که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم می فرماید : «همانا خداوند به هر صاحب حقی ، حقش داده است؛ لذا وصیت برای وارث جایز نیست» . احمد و "اربعه" بجز نسایی روایت کرده اند، واحمد و ترمذی حسن دانسته اند، و ابن خزیمه و ابن جارود آن را قوی دانسته است، و دارقطنی از ابن عباس روایت کرده و در آخرش افزوده: «مگر آن که ورثه بخواهد». اسناد آن حسن است .

۸۲۲- وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنْ اللَّهُ تَصَدَّقَ عَلَيْكُمْ بِثَلَاثِ أَمْوَالِكُمْ عِنْدَ وَفَاتِكُمْ زِيَادَةً فِي حَسَنَاتِكُمْ ». رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالْبَزَّازُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الدَّرْدَاءِ، وَابْنُ مَاجَةَ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَكُلُّهَا ضَعِيفَةٌ، لَكِنْ قَدْ يُقْوَى بَعْضُهَا بَعْضًا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

۸۲۲- از معاذ جبل رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « خداوند از لطف خود به شما اجازه داد که هنگام وفات یک سوم مالتان را (در راه خدا) صدقه دهید ، تا بر درجات شما افزوده شود ». دارقطنی روایت کرده است و احمد و بزار از حدیث ابو دراء روایت کرده اند، و ابن ماجه از حدیث ابوهریره روایت کرده است، که همه این روایات ضعیف است. لیکن بعضی، بعض دیگر را تقویت می کند. والله اعلم .

۲۲- و دیعه (امانت)

۸۲۳- عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ أَوْدَعَ وَدِيعَةً فَلَيْسَ عَلَيْهِ ضَمَانٌ ». أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ.

۸۲۳- عمرو بن شعیب از پدرش از جدش از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم روایت می کند که فرمود: « کسی که نزدش امانتی گذاشتند؛ (در صورت نابودی) ضمانتی بر او نیست». ابن ماجه روایت کرده و اسناد آن ضعیف است .
وباب قسم الصدقات تقدم في آخر الزكاة وباب قسم الفيء والغنيمة يأتي عقب الجهاد إن شاء الله.

(تذکر:) تقسیم صدقات در آخر کتاب زکات ذکر شد، و باب مربوط به تقسیم

اموال غنیمت؛ در پایان کتاب جهاد ذکر می شود. ان شاء الله.

۸- کتاب نکاح (ازدواج و بیان مسائل مربوط به آن)

۸۲۴- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ ، فَإِنَّهُ أَغْضُّ لِلْبَصْرِ ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ ، فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۸۲۴- عبدالله بن مسعود رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم خطاب به ما فرمود: « ای جوانان! هر کس از شما توانایی ازدواج دارد ، پس ازدواج کند ، زیرا ازدواج ، بهترین نگه دارنده ی چشم و حفاظت کننده شرمگاه است، و هر کس نمی تواند؛ روزه بگیرد، چون روزه (شهوت) او را کنترل می کند.» متفق علیه.

۸۲۵- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَ اللَّهَ وَأَتَنَى عَلَيْهِ وَقَالَ : « لَكُنِي أَنَا أَصْلَى ، وَأَنَامُ ، وَأَصُومُ ، وَأَقْطِرُ ، وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ ، فَمَنْ رَغِبَ عَنِّي فَلَيْسَ مِنِّي » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۸۲۵- انس بن مالک رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم پس از حمد و ثنای خداوند، فرمود: « ولی من (در شب) نماز می خوانم و می خوابم، و روزه می گیرم و افطار می کنم(روزه نمی گیرم) و با زنان نیز ازدواج می کنم ، پس کسی که از سنت های من روی بگرداند از من نیست.» متفق علیه.

۸۲۶- وَعَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا بِالْبَاءَةِ ، وَيَنْهَى عَنِ التَّبْتُلِ نَهْيًا شَدِيدًا ، وَيَقُولُ : « تَزَوَّجُوا الْوُلُودَ الْوُدُودَ ، فَإِنِّي مُكَاتِرٌ بِكُمْ الْأَنْبِيَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » . رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ ، وَلَهُ شَاهِدٌ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيِّ وَابْنِ حِبَّانَ مِنْ حَدِيثِ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ .

۸۲۶- و از انس رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم به ازدواج دستور می داد، و از عدم ازدواج (و مجردی) به شدت منع می کرد، و می فرمود: « با زنانی که شوهرانشان بسیار دوست می دارند و بسیار بچه زا هستند؛ ازدواج کنید، که من در روز قیامت میان امتهای به کثرت شما افتخار می کنم.»

احمد روایت کرده است، و ابن حبان صحیح دانسته است، و شاهدی نزد ابو داود و نسایی و ابن حبان از حدیث معقل بن یسار دارد .

۸۲۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « تُنْكِحُ الْمَرْأَةَ لِأَرْبَعٍ : لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا، فَاطْفَرُ بِذَاتِ الدِّينِ، تَرَبَّتْ يَدَاكَ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ مَعَ بَقِيَّةِ السَّبْعَةِ.

۸۲۷- ابو هريره رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « زن بخاطر چهار چیز ازدواج می شود : بخاطر ثروت و مالش ، نسبش، زیبای اش، و دینش ، پس دستهایت خاک آلود باد، دین دار را انتخاب کن ». متفق علیه ، با دیگر محدثین "سبعه" روایت کردند .

۸۲۸- وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَقَأَ إِنْسَانًا، إِذَا تَزَوَّجَ، قَالَ : « بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ خُرَيْمَةَ وَابْنُ حَبَانَ.

۸۲۸- و از او (ابوهریره) روایت است که که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم هرگاه به فردی (ازدواجش را) تبریک می گفت، می فرمود: « خداوند بر شما برکت دهد و (ازدواجتان را) مبارک گرداند ، و اجتماعتان (زندگی مشترکتان) را سرشار از خیر قرار دهد». احمد و "اربعه" روایت کرده اند، و ترمذی و ابن خزیمه و ابن حبان صحیح دانسته اند .

۸۲۹- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : عَلِمْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُدَ فِي الْحَاجَةِ : « إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ، وَنُسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ أَنْفُسِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ » وَيَقْرَأُ ثَلَاثَ آيَاتٍ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَحَسَنَةُ التِّرْمِذِيُّ وَالْحَاكِمُ.

۸۲۹- عبدالله بن مسعود رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم به ما تشهد (خطبه ی) حاجت را آموزش می داد که بگوییم : «براستی حمد و سپاس مخصوص خداوند است، او را سپاس می گوئیم و از او یاری می طلبیم و طلب مغفرت می کنیم، از شرور نفسهایمان به خداوند پناه می بریم ، هر کس را خداوند هدایت کند، کسی نمی تواند آن را گمراه کند، و هر کس را خداوند گمراه کند، هیچ کس نمی تواند او را هدایت کند ، گواهی می دهم معبودی جز الله نیست، و گواهی می دهم که محمد بنده و رسول اوست» و سه آیه تلاوت می کرد. احمد و "اربعه" روایت کرده اند، و ترمذی و حاکم صحیح دانسته اند.

۸۳۰- و عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا خَطَبَ أَحَدُكُمْ الْمَرْأَةَ فَإِنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَنْظُرَ مِنْهَا إِلَى مَا يَدْعُوهُ إِلَى نِكَاحِهَا فَلْيَفْعَلْ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَلَهُ شَاهِدٌ عِنْدَ التِّرْمِذِيِّ وَالنَّسَائِيِّ عَنِ الْمَغِيرَةِ وَعِنْدَ ابْنِ مَاجَةَ وَابْنِ حَبَّانَ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ.

۸۳۰- جابر رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود: «هرگاه یکی از شما زنی را خواستگاری کرد، اگر توانست قسمتی از بدن او را نگاه کند، که او را به ازدواجش تشویق می کند؛ پس این کار را بکند».

احمد و ابوداود روایت کردند و رجال آن ثقه اند ، و حاکم صحیح دانسته است و شاهی نزد ترمذی و نسائی از حدیث مغیره بن شعبه دارد . و ابن ماجه و ابن حبان از حدیث محمد بن مسلمه روایت کرده اند .

۸۳۱- وَلِمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً : « أَنْظَرْتَ إِلَيْهَا؟ » قَالَ : لَا قَالَ : « اذْهَبْ فَانظُرْ إِلَيْهَا ».

۸۳۱- مسلم از ابو هريره رضی الله عنه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم به مردی که قصد ازدواج با زنی را داشت، فرمود: «آیا او را دیده ای؟» گفت : خیر، فرمود: « برو او را ببین».

٨٣١- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ، حَتَّى يَثْرُكَ الْخَاطِبُ قَبْلَهُ، أَوْ يَأْذَنَ لَهُ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

٨٣٢- از ابن عمر رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: « یکی از شما بر روی خواستگاری برادرش خواستگاری نکند، تا زمانی که خواستگاری پیش از او دست بردار شود، و یا اجازه دهد». متفق علیه، و این لفظ بخاری است.

٨٣٢- وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْتُ أَهْبُ لَكَ نَفْسِي، فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَصَعَّدَ النَّظَرَ فِيهَا وَصَوَّبَهُ، ثُمَّ طَأَطَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ، فَلَمَّا رَأَتْ الْمَرْأَةُ أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ فِيهَا شَيْئًا جَلَسَتْ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لَمْ تَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَرِجْنِيهَا، فَقَالَ : « فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ ؟ » فَقَالَ : لَا، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ : « اذْهَبِي إِلَى أَهْلِكَ، فَانْظُرِي هَلْ تَجِدِينَ شَيْئًا ؟ » فَذَهَبَتْ ثُمَّ رَجَعَتْ، فَقَالَ : لَا وَاللَّهِ، مَا وَجَدْتُ شَيْئًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « انْظُرِي وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ » فَذَهَبَتْ ثُمَّ رَجَعَتْ، فَقَالَ : لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي (- قَالَ سَهْلٌ : مَالُهُ رِذَاءٌ-) فَلَهَا نِصْفُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ ؟ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ، وَإِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ » ، فَجَلَسَ الرَّجُلُ، حَتَّى إِذَا طَالَ مَجْلِسُهُ قَامَ، فَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُوَلِّيًا فَأَمَرَ بِهِ فُدْعِيَ بِهِ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ : « مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ؟ » قَالَ : مَعِيَ سُورَةُ كَذَا، وَسُورَةُ كَذَا، عَدَدَهَا، فَقَالَ :

« تَقْرَوْنَهُ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكِ ؟ » قَالَ : نَعَمْ، قَالَ : « اذْهَبِي فَقَدْ مَلَكَتُهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ. وَفِي رِوَايَةٍ قَالَتْ لَهُ : « انْطَلِقِي فَقَدْ زَوَّجْتُكَهَا فَعَلِمَهَا مِنَ الْقُرْآنِ ». وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ : « أَمَلَكْنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ». وَأَبِي دَاوُدَ عَنْ

أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : « مَا تَحْفَظُ؟ » قَالَ : سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَالَّتِي تَلِيهَا، قَالَ : « فَم، فَعَلَّمَهَا عِشْرِينَ آيَةً ».

۸۳۳- سهل بن سعد ساعدی رضی الله عنه می گوید : زنی نزد رسول الله صلی الله علیه وآله و سلم آمد و گفت : ای رسول خدا صلی الله علیه و سلم آمده ام تا خودم را به شما ببخشم ! پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم از سر تا پا به او نگاه می انداخت و سرش را پایین انداخت ، آن زن که دید که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم چیزی نفرمود، نشست آنگاه یکی از اصحاب بلند شد و گفت : ای رسول خدا ! اگر شما به آن نیاز نداری او را به ازدواج من در آور، پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « آیا چیزی (مالی به عنوان مهریه) داری؟ » گفت: بخدا قسم خیر فرمود: « پیش خانوادت برو چیزی پیدا کن» رفت و برگشت و گفت : نه، بخدا قسم ، چیزی پیدا نکردم، پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « برو بگرد، اگر چه انگشتری آهنی باشد » رفت و برگشت و گفت: بخدا قسم حتی انگشتر آهنی هم پیدا نکردم، اما همین ازارم هست (سعد گوید: رداء نداشت) نیمی از او را به او می دهم ،پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « با ازار تو چکار کند ؟ اگر تو روی خودت بیندازی (چون کوچک است) او را نمی پوشاند، واگراو روی خود بیندازد، تو را نمی پوشاند » گوید: آن مرد مدت طولانی نشست و سپس بر خاست و رفت ، پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم دید که می رود دستور داد او را صدا زدند، وقتی آمد (خطاب به) او فرمود: «آیا چیزی از قرآن یاد داری؟» گفت: فلان سوره را حفظ دارم، و سوره هایی را که حفظ داشت برشمرد، فرمود : «آیا آنها را از حفظ داری؟» گفت : آری ! فرمود: « برو و او را در برابر آموزش سورهایی از قرآن که حفظ داری، به ازدواج تو در آوردم». و در یک روایت مسلم آمده : « برو او را به ازدواج تو در آوردم ، پس تو چیزی از قرآن به او یاد بده ».

و در یک روایت بخاری آمده : « تو را مالک او گردانیدم در ازای آنچه از قرآن یاد داری». متفق علیه و لفظ مسلم است .

و در روایت ابو داود از ابوهریره آمده : «چقدر از قرآن حفظ داری؟» گفت : سوره بقره و سوره بعد از آن را حفظ دارم، فرمود: « برخیز بیست آیه به او آموزش بده » .

۸۳۴- وَعَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « أَعْلِنُوا النِّكَاحَ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.
۸۳۴- عامر بن عبدالله بن زبیر از پدرش روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «ازدواج را اعلان کنید(مراسم را به طور علنی برگزار کنید)». احمد روایت کرده است و حاکم صحیح دانسته است .

۸۳۵- وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْمَدِينِيِّ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ حَبَّانَ وَأَعْلَهُ بِالْإِرْسَالِ.
وَرَوَى الْإِمَامُ أَحْمَدُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحُسَيْنِ مَرْفُوعاً : « لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ وَشَاهِدَيْنِ ».

۸۳۵- ابو برده بن موسی از پدرش روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود : « نکاح بدون اجازه ولی صحیح نیست».

احمد و "اربعه" روایت کرده اند . و ابن مدینی و ترمذی و ابن حبان صحیح دانسته اند، و به مرسل بودن معلول قرار داد شده است.

امام احمد از حسن از عمران بن حصین به صورت مرفوع روایت می کند که: « نکاح بدون اجازه ولی و دو شاهد جایز (و صحیح) نیست».

۸۳۶- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحْتَ بِغَيْرِ إِذْنٍ وَلِيِّهَا فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ، فَإِنْ دَخَلَ بِهَا فَلَهَا الْمَهْرُ بِمَا اسْتَحَلَّ مِنْ فُرْجِهَا،

فإن اشْتَجَرُوا فالسُّلْطَانُ وَلِيُّ مَنْ لَا وَلِيَ لَهُ». أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ، وَصَحَّحَهُ أَبُو عَوَانَةَ وَابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمَ.

۸۳۶- عایشه رضی الله عنها می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر زنی که بدون اجازه ولی خود ازدواج کند، نکاح او باطل است، اگر آن مرد با او همبستری کرد، در برابر کامجویی از او، مهریه به او تعلق می گیرد، و اگر (در تعیین ولی) اختلاف کردند، حاکم ولی کسی است که ولی ندارد». اربعه بجز نسائی روایت کرده اند، ابو عوانه و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۸۳۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا تُنْكَحُ الْأَيْمُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ ، وَلَا تُنْكَحَ الْبُكَرُ حَتَّى تُسْتَأْدْنَ » قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! وَكَيْفَ إِذْنُهَا ؟ قَالَ : « أَنْ تُسْكُتَ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۳۷- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: « زن بیوه تا با او مشورت نکرده اند؛ به ازدواج داده نشود، و دختر باکره تا اجازه نداده است؛ به ازدواج داده نشود» گفتند: ای رسول خدا! اجازه اش چگونه است؟ فرمود: « این که سکوت کند» متفق علیه.

۸۳۸- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « الثَّيْبُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا، وَالْبُكَرُ تُسْتَأْمَرُ، وَإِذْنُهَا سُكُوتُهَا ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي لَفْظٍ : « لَيْسَ لِلْوَالِي مَعَ الثَّيْبِ أَمْرٌ وَالْيَتِيمَةُ تُسْتَأْمَرُ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

۸۳۸- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « زن بیوه در نکاح از ولی اش حق دارتر است، و با دوشیزه مشورت می شود، و سکوتش نشانه ی اجازه اش است». مسلم روایت کرده است.

و در روایت دیگر آمده: «در باره نکاح زن بیوه ولی هیچ گونه حق (واختیار) ندارد، و با دختران یتیم (که پدر ندارند) مشورت می شود». ابوداود و نسایی روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته است.

۸۳۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «لَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ، وَلَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِقُطْنِيُّ، وَرَجَالُهُ ثِقَاتٌ.

۸۳۹- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «زن نمی تواند در امر ازدواج ولی زن دیگری باشد و زن نمی تواند خودش را به نکاح کسی در بیاورد». ابن ماجه و دارقطنی روایت کرده اند و رجال آن ثقه است.

۸۴۰- وَعَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشَّغَارِ، وَالشَّغَارُ أَنْ يُزَوِّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ الْآخَرَ ابْنَتَهُ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا صِدَاقٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاتَّفَقَا مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَلَى أَنْ تَفْسِيرَ الشَّغَارِ مِنْ كَلَامٍ نَافِعٍ.

۸۴۰- نافع از ابن عمر رضی الله عنهما روایت می کند، که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم از نکاح شغار منع فرمود. و شغار آن است که مردی دخترش را به ازدواج مردی در بیاورد تا او نیز دخترش را به نکاحش در آورد، و مهریه ای در بین نباشد. متفق علیه، و بخاری و مسلم بر این اتفاق دارند که تفسیر شغار از کلام خود نافع است.

۸۴۱- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ جَارِيَةَ بَكْرًا أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَتْ أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ كَارِهِةٌ، فَخَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ، وَأَعْلَى بِالْإِسْمَالِ.

۸۴۱- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: دختری با کره نزد پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم آمد و عرض کرد که: پدرش او را به ازدواج (کسی) در آورده

است در حالی که او دوست ندارد ، پس رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم او را (بین قبول یا رد نکاح) مخیر گذاشت. احمد و ابوداود و ابن ماجه روایت کرده اند، و بخاطر ارسال گفته شده معلول است .

۸۴۲- وَعَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « أَيُّمَا امْرَأَةٍ زَوَّجَهَا وَلَيَانَ فِيهَا لِلأَوَّلِ مِنْهُمَا ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ، وَحَسَنَةُ التِّرْمِذِيُّ.

۸۴۲- حسن از سمره از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم روایت می کند که فرمود : «هر زنی که دو ولی او را به نکاح در آورده؛ این زن برای مرد اولی خواهد بود». احمد و اربعة روایت کرده اند و ترمذی حسن دانسته است.

۸۴۳- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَيُّمَا عَبْدٍ تَزَوَّجَ بغيرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ أَوْ أَهْلِهِ فَهُوَ عَاهِرٌ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ، وَكَذَلِكَ صَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

۸۴۳- از جابر رضی الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر برده ای که بدون اجازه مولا و خانواده اش ازدواج کند او زنا کار است». احمد و ابوداود و ترمذی روایت کرده اند، و ترمذی و نیز ابن حبان آن را صحیح دانسته اند .

۸۴۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا يُجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا، وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۴۴- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و سلم فرمود : «همزمان با زن و عمه اش، و با زن و خاله اش؛ در نکاح یک شخص جمع نمی شود». متفق علیه.

۸۴۵- وَعَنْ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا يَنْكِحُ الْمُحْرَمُ وَلَا يُنْكَحُ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ . وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ : « وَلَا يَخْطُبُ » وَزَادَ ابْنُ حِبَّانَ : « وَلَا يَخْطُبُ عَلَيْهِ » .

۸۴۵- از عثمان رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « فرد محرم ازدواج نکند ، کسی را ازدواج ندهد » مسلم روایت کرده است. و در روایت دیگر آمده: « و خواستگاری نکند ». و ابن حبان افزوده: « خواستگاری نشود » .

۸۴۶- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ : تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرَمٌ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .
وَلَمُسْلِمٍ عَنْ مَيْمُونَةَ نَفْسِهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهُوَ حَلَالٌ .

۸۴۶- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم در حالی که محرم بود؛ با میمونه ازدواج کرد . متفق علیه .
و در روایت مسلم از خود میمونه آمده: پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم با او ازدواج کرد؛ در حالی که از احرام در آمده (حلال) بود.

۸۴۷- وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ أَحَقَّ الشَّرْطِ أَنْ يُوفَى بِهِ ، مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .
۸۴۷- عقبه بن عامر رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود : « شروطی که از همه شرطها عمل به آن بیشتر اهمیت دارد، شروطی است که بوسیله آن شرمگاههای زنان را (در نکاح) برای خود حلال می کنید » .
متفق علیه .

۸۴۸- وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ : رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَامَ أُوطَاسٍ فِي الْمُنْعَةِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ، ثُمَّ نَهَى عَنْهَا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۸۴۸- سلمه بن اکوع رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم در سال او طاس سه روز اجازه داد که (نکاح) متعه کند، و سپس از آن نهی کرد . مسلم روایت کرده است .

۸۴۹- وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُتْعَةِ عَامَ خَيْبَرَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۸۴۹- علی رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم در سال جنگ خیبر از (نکاح) متعه منع فرمود . متفق علیه .

۸۵۰- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ، وَعَنْ أَكْلِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ يَوْمَ خَيْبَرَ . أَخْرَجَهُ السَّبْعَةُ إِلَّا أَبَا دَاوُدَ .

۸۵۰- از او (علی) رضی الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم از متعه زنان، و از خوردن گوشت الاغ ؛ در جنگ خیبر نهی کرد . "سبعه" بجز ابوداود روایت کرده اند .

۸۵۱- وَعَنْ رَبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِنِّي كُنْتُ أَذْنُتُ لَكُمْ فِي الْأَسْتِمْتَاعِ مِنَ النِّسَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ ذَلِكَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهُنَّ شَيْءٌ فَلْيُحِلِّ سَبِيلَهَا، وَلَا تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْنَاهُنَّ شَيْئاً » . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَأَحْمَدُ وَابْنُ حَبَّانٍ .

۸۵۱- ربیع بن سبره از پدرش روایت می کند : رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود : « من به شما اجازه داده بودم؛ با زنان متعه کنید، و بدانید که خداوند آن را تا روز قیامت؛ حرام کرده است ، هر کس زنی از متعه در اختیار دارد ، رها کند، و از آنچه به آن داده است، چیزی پس نگیرد » . مسلم و ابو داود و نسائی و ابن ماجه و احمد و ابن حبان روایت کرده اند .

۸۵۲- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْمُحَلَّلَ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ .

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ، وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ، أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ.

۸۵۲- ابن مسعود رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم حلال کننده و کسی که برایش حلاله می شود، لعنت کرده است .

احمد و نسائی و ترمذی روایت کرده اند، و ترمذی صحیح دانسته است، و در همین باب حدیثی از علی رضی الله عنه است که اربعه بجز نسایی روایت کرده است .
۸۵۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا يَنْكِحُ الزَّانِي الْمَجْلُودَ إِلَّا مِثْلَهُ » . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ .

۸۵۳- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « مرد زنا کاری که تازیانه خورده است ، ازدواج نکند، مگر با (زنی) مثل خودش ». احمد و ابوداود روایت کرده اند، و رجال آن ثقه اند .

۸۵۴- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا، فَتَزَوَّجَهَا رَجُلًا، ثُمَّ طَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، فَأَرَادَ زَوْجُهَا الْأَوَّلُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا، فَسئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ : « لَا حَتَّى يَذُوقَ الْآخَرَ مِنْ عُسَيْلَتِهَا مَا ذَاقَ الْأَوَّلُ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ .

۸۵۴- عایشه رضی الله عنها می گوید : مردی زنش سه طلاقه داده بود، آن زن با مردی دیگر ازدواج کرد، و آن مرد پیش از همبستری او را طلاق داد، شوهر اولش خواست با او ازدواج کند ، لذا از پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم در این باره سؤال کرد، فرمود : « خیر، تا شوهر دیگرمانند شوهر اول، از او کامجویی کند ». متفق علیه . این لفظ مسلم است .

۱- هم کفو بودن و داشتن حق اختیار

۸۵۵- عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « الْعَرَبُ بَعْضُهُمْ أَكْفَاءُ بَعْضٍ، وَالْمَوَالِي بَعْضُهُمْ أَكْفَاءُ بَعْضٍ، إِلَّا حَائِكًا أَوْ حَجَّامًا ». رواه الحاكم، وفي إسناده رآو لم يُسَمَّ، واستنكره أبو حاتم، وله شاهد عند البزار عن معاذ بن جبل بسندٍ منقطع.

۸۵۵- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «عربها هم کفو هم دیگرند ، و بردگان آزاد شده (غلام و کنیز) هم کفو یکدیگر هستند، بجز کسی که بافنده یا حجامت گر باشد» .

حاکم روایت کرده است، و در اسناد آن یک راوی وجود دارد که نامش ذکر نشده است، ابو حاتم این روایت را منکر دانسته است، و نزد بزار شاهی از معاذ بن جبل به سند منقطع دارد.

۸۵۶- وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا : « ائْكِحِي أَسَامَةَ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۵۶- از فاطمه بنت قیس رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم خطاب به او (که عرب اصیل و قریشی بود) فرمود : « با اسامه (که برده ای آزاد شده است) ازدواج کن» . مسلم روایت کرده است .

۸۵۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « يَا بَنِي بَيَاضَةَ ائْكِحُوا أَبَا هِنْدٍ وَأُنْكِحُوا إِلَيْهِ » وَكَانَ حَجَّامًا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالْحَاكِمُ بِسَنَدٍ جَيِّدٍ.

۸۵۷- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: « ای بنی بیاضه به ابو هند (یسار) زن بدهید، واز او زن بگیریید». و ابو هند حجامتگر بود. ابو داود و حاکم با سند جید روایت کرده اند.

۸۵۸- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: خَيْرَتُ بَرِيرَةَ عَلَى زَوْجِهَا حِينَ عَنَقَتْ.
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ. وَلِمُسْلِمٍ عَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ زَوْجَهَا كَانَ عَبْدًا.
وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهَا: كَانَ حَرًّا. وَالأَوَّلُ أَثْبَتُ، وَصَحَّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
تَعَالَى عَنْهُ عِنْدَ الْبُخَارِيِّ: أَنَّهُ كَانَ عَبْدًا.

۸۵۸- از عایشه رضی الله عنها روایت است که به بریره بعد از آنکه آزاد شد ،
اختیار داده شد؛ که با شوهرش بماند و یا از او جدا شود. متفق علیه در حدیث طولانی.
در روایت مسلم از عایشه آمده: شوهرش غلام بود.
و در روایت دیگر از عایشه آمده که: آزاد بود .
و روایت اول ثابت تر است، و در روایتی صحیح در بخاری از ابن عباس آمده:
شوهرش برده بود .

۸۵۹- وَعَنْ الضَّحَّاكِ بْنِ فَيْرُوزَ الدِّيَلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَعَالَى قَالَ:
قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَسْلَمْتُ وَتَحْتِي أُخْتَانِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: « طَلَّقْ أَيْتَهُمَا شِنْتَ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ
وَالدَّارَقُطْنِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ، وَأَعْلَهُ الْبُخَارِيُّ.

۸۵۹- از ضحاک بن فیروز دیلمی از پدرش رضی الله عنه روایت است که
گفت: ای رسول خدا! من در حالی مسلمان شده ام که همزمان دو خواهر در نکاح من
هستند؟ پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « هر کدام که می خواهی طلاق بده ». .
احمد و "اربعه" بجز نسائی روایت کرده اند، و ابن حبان و دارقطنی و بیهقی ،
صحیح دانسته اند، و امام بخاری آن را معلول دانسته است .

۸۶۰- وَعَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ غَيْلَانَ بْنَ سَلَمَةَ أَسْلَمَ، وَلَهُ عَشْرُ
نِسْوَةٍ، فَأَسْلَمْنَ مَعَهُ، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَّخِيزَ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا رَوَاهُ
أَحْمَدُ وَالثَّرَمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ، وَأَعْلَهُ الْبُخَارِيُّ وَأَبُو زُرْعَةَ وَأَبُو حَاتِمٍ.

۸۶۰- سالم از پدرش روایت می کند که غیلان بن سلمه در حالی مسلمان شد که ده تازن داشت، و همه با او مسلمان شده بودند، پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم به او دستور داد که چهار تا آنها را انتخاب کند (و بقیه را طلاق دهد).

احمد و ترمذی روایت کرده اند. وابن حبان و حاکم آن را صحیح دانسته است .
و امام بخاری و ابو زرعه و ابو حاتم آن را معلول دانسته اند.

۸۶۱- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : رَدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ابْنَتَهُ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ بَعْدَ سِتِّ سِنِينَ بِالنِّكَاحِ الْأَوَّلِ وَلَمْ يُحْدِثْ نِكَاحًا . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ، وَصَحَّحَهُ أَحْمَدُ وَالْحَاكِمُ.

۸۶۱- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم دخترش زینب را پس از شش سال؛ با همان نکاح اول به ابوعاص بن ربیع برگرداند و دوباره (عقد) نکاح نبست . احمد و "اربعه" بجز نسائی روایت کرده اند و احمد و حاکم صحیح دانسته است .

۸۶۲- وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَدَّ ابْنَتَهُ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ . قَالَ التِّرْمِذِيُّ حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ أَجْوَدُ إِسْنَادًا وَالْعَمَلُ عَلَى حَدِيثِ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ.

۸۶۲- عمرو بن شعیب از پدرش و از پدر بزرگش ، از پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم دخترش زینب را با نکاحی جدید به (شوهرش) ابو العاص برگرداند.

ترمذی گوید : حدیث ابن عباس از نظر اسناد بهتر است، اما عمل (فقه) به حدیث عمرو بن شعیب است .

۸۶۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : أَسْلَمَتِ امْرَأَةٌ فَتَزَوَّجْتُ فَجَاءَ زَوْجُهَا فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي كُنْتُ أَسْلَمْتُ، وَعَلِمْتُ بِإِسْلَامِي، فَأَنْتَرَعَهَا رَسُولُ اللهِ

صلی الله علیه وآله وسلم من زَوْجِهَا الْآخَرَ، وَرَدَّهَا إِلَى زَوْجِهَا الْأَوَّلِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ

۸۶۳- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : زنی مسلمان شد و ازدواج کرد، آنگاه شوهر (اول) او آمد و گفت: ای رسول خدا! من مسلمان شده بودم، و زنی از مسلمان شدنم آگاه بوده است . رسول خدا آن زن را از شوهر بعدی جدا کرد، و به شوهر اول برگرداند.

احمد و ابو داود و ابن ماجه روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته است .
۸۶۴- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْعَالِيَةَ مِنْ بَنِي غِفَارٍ، فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ، وَوَضَعَتْ ثِيَابَهَا، رَأَى بِكَشْحِهَا بَيَاضًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « الْبَسِي ثِيَابِكِ وَالْحَقِي بِأَهْلِكَ » وَأَمَرَ لَهَا بِالصَّدَاقِ . رَوَاهُ الْحَاكِمُ وَفِي إِسْنَادِهِ جَمِيلٌ بِنُ زَيْدٍ وَهُوَ مَجْهُولٌ وَاخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِي شَيْخِهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا.

۸۶۴- زید بن کعب بن عجره از پدرش روایت می کند که گفت : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم با (زنی به نام) عالیه از قبیله بنی غفار ازدواج کرد ، شب زفاف که بر او وارد شد، و لباسش را در آورد ، پیامبر سفیدی (برص) در پهلویش دید ، خطاب به او فرمود : « لباست را بپوش و پیش خانواده ات برو» و دستور داد مهریه اش را بپردازند . حاکم روایت کرده، و در اسناد آن جمیل بن یزید وجود دارد که مجهول است، و درباره شیخ او بسیار اختلاف شده است .

۸۶۵- وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَيُّمَا رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً، فَدَخَلَ بِهَا، فَوَجَدَهَا بَرِصَاءَ، أَوْ مَجْنُونَةً، أَوْ مَجْنُومَةً، فَلَهَا الصَّدَاقُ بِمُسَيَّبِهِ إِيَّاهَا، وَهُوَ لَهُ عَلَى مَنْ عَرَّهَ مِنْهَا. أَخْرَجَهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَمَالِكٌ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرَجَّالُهُ ثِقَاتٌ.

وَرَوَى سَعِيدٌ أَيْضاً عَنْ عَلِيٍّ نَحْوَهُ وَزَادَ : أَوْ بِهَا قَرْنٌ، فَرَوَّجَهَا بِالْخِيَارِ، فَإِنْ مَسَّهَا
قَلْبَهَا الْمَهْرُ بِمَا اسْتَحَلَّ مِنْ فَرْجِهَا.

۸۶۵- سعید بن مسیب از عمر بن خطاب رضی الله عنه روایت می کند که
گفت: هر مردی که با زنی ازدواج کرد و با او همبستر شد، سپس متوجه شد به
بیماری برص (پیسی) مبتلا است ، یا دیوانه است، یا بیماری جذام دارد ؛ در برابر
همبستری که با او انجام گرفته، باید به او مهریه پرداخت شود، و مهریه اش از کسی
بگیرد که او را فریب داده است .

سعید بن منصور و مالک و ابن ابی شیبیه روایت کرده اند، و رجال آن ثقه است.
و نیز سعید از علی به همین معنا حدیثی روایت کرده و افزوده : اگر با زنی
ازدواج کرد ، در اندام تناسلی اش مانعی وجود داشت (که امکان همبستری نبود) اگر
با او همبستری کرد، در برابر حلال نمودن شرمگاهش زن مستحق مهریه می گردد .

۸۶۶- وَمِنْ طَرِيقِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَيْضاً قَالَ : قَضَى عُمَرُ فِي الْعَيْنِ أَنْ يُؤَجَّلَ
سَنَةً. وَرَجَالُهُ ثِقَاتٌ.

۸۶۶- و نیز از طریق سعید بن مسیب روایت است که عمر رضی الله عنه
درباره عینین^(۱) چنین قضاوت کرد که یک سال به او مهلت دهد. رجال آن ثقه اند.

۲- زنگی زناشویی

۸۶۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ : « مَلْعُونٌ مَنْ أَتَى امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَاللَّفْظُ لَهُ، وَرَجَالُهُ
ثِقَاتٌ، لَكِنْ أَعْلَى بِالْإِرْسَالِ.

۸۶۷- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه
و سلم فرمود : « کسی که با همسرش از عقب (دبر) همبستری کند ، ملعون

(۱) فردی که نمی تواند با زنش همبستری کند.

است» ابوداود و نسائی روایت کرده اند، و این لفظ نسائی است و رجال آن ثقه اند، لیکن به مرسل بودن معلول قرار داد شده است .

۸۶۸- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلًا، أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ، وَأَعْلَى بِالْوَقْفِ.

۸۶۸- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « خداوند به مردی که با مرد دیگر لواط کند ، یا با زنی از عقب (دبر) همبستری کند، نگاه نمی کند ». ترمذی و نسائی و ابن حبان روایت کرده اند، و به موقوف بودن معلول قرار داده شده است .

۸۶۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ، وَاسْتَوْصَا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّهُنَّ خُلْفَنَ مِنْ ضَلَعٍ، وَإِنْ أَعْوَجَ شَيْءٌ فِي الضَّلْعِ أَعْلَاهُ، فَإِنْ ذَهَبَتْ تَقِيمُهُ كَسَرْتَهُ، وَإِنْ تَرَكَتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ، فَاسْتَوْصَا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ .
وَلِمُسْلِمٍ : « فَإِنْ اسْتَمْنَعَتْ بِهَا اسْتَمْنَعْتَ بِهَا وَبِهَا عَوْجٌ، وَإِنْ ذَهَبَتْ تُقِيمُهَا كَسَرْتَهَا، وَكَسَرُهَا طَلَاقُهَا ».

۸۶۹- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود: « کسی که به خدا و روز قیامت ایمان دارد؛ پس همسایه اش را اذیت نکند، و سفارش مرا درباره زنان بپذیرید ، و با آنان به خوبی رفتار کنید، چرا که آنان از دنده، آفریده شده اند، و کج ترین قسمت دنده بالای آن است، پس اگر بخواهی آن را راست کنی می شکنی، و اگر رهایش کنی، همچنان کج می ماند ، لذا شما را درباره ی زنان سفارش بخیر می کنم ». متفق علیه و این لفظ بخاری است .

و در روایت مسلم آمده است: «اگر خواستی از او بهره گیری ، بهره بگیر در حالی که کجی در او هست ، و اگر بخواهی او را راست کنی ، می شکنی و شکستن آن طلاقش است» .

۸۷۰- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ دَهَبْنَا لِنَدْخُلَ فَقَالَ : « أَمْهَلُوا حَتَّى تَدْخُلُوا لَيْلًا، (يَعْنِي عِشَاءً) لِكَيْ تَمْتَشِطَ الشَّعْثَةَ، وَتَسْتَحِدَّ الْمُغِيبَةَ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ : « إِذَا أَطَالَ أَحَدُكُمْ الْغَيْبَةَ فَلَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا ».

۸۷۰- جابر رضی الله عنه می گوید : در یکی از جنگها با پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم بودیم وقتی باز گشتیم، خواستیم وارد مدینه شویم، فرمود : « صبر کنید تا شب (وقت عشاء) وارد شوید، تا خانم های که موهایشان غیر مرتب است؛ شانه بزنند و موهای زائد بدنشان را نظافت کنند » متفق علیه .

و در روایت بخاری آمده است : «هرگاه کسی از شما مدت طولانی در سفر بود، پس (بدون اطلاع قبلی) شبانه بر خانواده اش وارد نشود» .

۸۷۱- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ، وَتُفْضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا ». أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۸۷۱- از ابو سعید رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود : «همانا بدترین مردم نزد خداوند ، در روز قیامت مردی است که با زنش همبستری می کند، سپس رازش را فاش می کند» . مسلم روایت کرده است .

۸۷۲- وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا حَقُّ زَوْجٍ أَحَدِنَا عَلَيْهِ؟ قَالَ : « تُطْعِمُهَا إِذَا أَكَلْتَ، وَتَكْسُوهَا إِذَا اكْتَسَيْتَ، وَلَا تَضْرِبَ الْوَجْهَ، وَلَا تُقَبِّحْ، وَلَا تَهْجُرْ إِلَّا فِي الْبَيْتِ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ، وَعَلَّقَ الْبُخَارِيُّ بَعْضَهُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

۸۷۲- حکیم بن معاویه از پدرش روایت می کند که گفت: عرض کردم ای رسول خدا! زنان بر ما چه حقی دارند؟ فرمود: «وقتی غذا خوردی به او نیز غذا بدهی، وقتی خودت لباس خریدی برای او نیز لباس بخری (یعنی غذا و پوشاک او را فراهم کنی) به صورت او نرزی، به او ناسزا نگویی و جز در (اتاق مخصوص خواب به قصد تنبیه) بسترش را ترک نکن». احمد و ابو داود و نسائی و ابن ماجه روایت کرده اند، و بخاری قسمتی از این حدیث را بصورت معلق آورده است، و حاکم و ابن حبان صحیح دانسته اند.

۸۷۳- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَتْ الْيَهُودُ تَقُولُ: إِذَا أَتَى الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ مِنْ دُبْرِهَا فِي قُبْلِهَا كَانَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ فَنَزَلَتْ: ﴿نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

۸۷۳- جابر بن عبدالله رضی الله عنه می گوید: یهودیان می گفتند: هرگاه مرد از عقب در شرمگاه همسرش همبستری کند، بچه حاصل از آن لوچ (چشم کج) خواهد بود. خداوند متعال در این باره این آیه را نازل فرمود: ﴿نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾.

حَرْثُكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ ﴿ زنانان کشتزارهایتان هستند، هر طور که خواستید با آنان همبستری کنید. متفق علیه و این لفظ مسلم است.

۸۷۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، فَإِنَّهُ إِنْ يُقَدَّرَ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَلِكَ، لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ أَبَدًا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۷۴- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «اگر هنگامی که یکی از شما خواست با همسرش همبستری کند؛

بگوید : بنام خدا، خداوندا! شیطان را از ما دور بگردان، و شیطان را از آنچه نصیب مان کردی دور گردان، همانا اگر بوسیله آن همبستری فرزندی مقدر شده باشد؛ هرگز شیطان به او زبانی نمی رساند». متفق علیه .

۸۷۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ، فَأَبَتْ أَنْ تَجِيءَ، فَبَاتَ غَضْبَانَ، لَعْنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ .

وَلِمُسْلِمٍ : « كَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ سَاخِطًا عَلَيْهَا، حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا » .

۸۷۵- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و سلم فرمود : «هرگاه مرد همسرش را به بستر فرا خواند، و زن سر باز زد و نیامد و مرد با خشم و ناراحتی خوابید، تا صبح ملائکه او را لعنت می کنند». متفق علیه و این لفظ بخاری است .

در روایت مسلم آمده : « ذاتی که در آسمان است بر آن زن خشمگین است، تا شوهرش از او راضی شود ».

۸۷۶- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْوَاصِلَةَ، وَالْمُسْتَوْصِلَةَ، وَالْوَاشِمَةَ، وَالْمُسْتَوْشِمَةَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۸۷۶- ابن عمر رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه و سلم وصل کننده (پیوند زننده) و پیوند شونده، و کسی را که خال کوبی می کند، و کسی که خال کوبی می شود، را لعنت فرمود. متفق علیه .

۸۷۷- وَعَنْ جُدَامَةَ بِنْتِ وَهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي أَنَاسٍ، وَهُوَ يَقُولُ : « لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَنْهِيَ عَنِ الْغَيْلَةِ، فَظَنَرْتُ فِي الرُّومِ وَفَارِسَ، فَإِذَا هُمْ يُغِيلُونَ أَوْلَادَهُمْ، فَلَا يَضُرُّ ذَلِكَ أَوْلَادَهُمْ شَيْئًا » ثُمَّ سَأَلُوهُ عَنِ الْعَزْلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « ذَلِكَ الْوَادُ الْخَفِيُّ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۸۷۷- جذامه بنت وهب رضی الله عنها می گوید : با گروهی خدمت پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم رسیدیم ، ایشان می فرمود : « من تصمیم گرفته بودم که از همبستری با زنان در دوران شیر دهی منع کنم ، رومیان و فارسیان را دیدم که این کار را می کنند، و بر فرزندانشان هیچ ضرری نمی رسد » سپس از ایشان درباره عزل (انزال بیرون از رحم) سوال کردند . فرمود: « آن زنده به گور کردن پوشیده است ». مسلم روایت کرده است.

۸۷۸- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارِيَةً وَأَنَا أُعْزَلُ عَنْهَا، وَأَكْرَهُ أَنْ تَحْمَلَ، وَأَنَا أُرِيدُ مَا يُرِيدُ الرَّجَالُ، وَإِنَّ الْيَهُودَ تَحَدَّثُ أَنَّ الْعَزْلَ الْمَوْءُودَةَ الصُّعْرَى؟ قَالَ : « كَذَبَتِ الْيَهُودُ، لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَهُ مَا اسْتَطَاعَتْ أَنْ تَصْرِفَهُ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَالنِّسَائِيُّ وَالطَّحَاوِيُّ، وَرَجَالُهُ ثِقَاتٌ .

۸۷۸- ابو سعید خدری رضی الله عنه می گوید : مردی گفت ای رسول خدا ! من کنیزی دارم که از او عزل می کنم، و دوست ندارم حامله شود، و چیزی که دیگر مردم می خواهند (کامجویی) من نیز می خواهم، و یهودیان می گویند : عزل (جلوگیری) زنده بگور کردن کوچک است. فرمود : « یهودیان دروغ گفته اند، اگر خداوند بخواهد آن را خلق کند، تو نمی توانی جلوگیری کنی ». احمد و ابوداود روایت کرده اند، و این لفظ ابو داود است، و نسائی و طحاوی نیز روایت کرده اند، و رجال آن ثقه است.

۸۷۹- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : كُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالْقُرْآنُ يَنْزَلُ، وَلَوْ كَانَ شَيْئًا يُنْهَى عَنْهُ، لَنَهَانَا عَنْهُ الْقُرْآنُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَالمُسْلِمِ : قَبْلَ ذَلِكَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَنْهَنَا عَنْهُ.

۸۷۹- جابر رضی الله عنه می گوید : ما در زمان رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم عزل می کردیم ؛ در حالی که قرآن نازل می شد، اگر عزل (جلوگیری) از مسائل ممنوعه بود، قطعاً قرآن ما را نهی می کرد . متفق علیه .

در روایت مسلم آمده : خبر اینکه ما عزل می کردیم، به پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم رسید، ما را منع نفرمود .

۸۸۰- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ يَغْسِلُ وَاحِدًا . أَخْرَجَاهُ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

۸۸۰- انس رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم با همه ی همسرانش همبستری می کرد، و یک غسل می نمود . بخاری و مسلم روایت کرده اند، و این لفظ مسلم است .

۳- صداق (مهریه)

۸۸۱- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : أَنَّهُ أَعْتَقَ صَفِيَّةَ وَجَعَلَ عِتْقَهَا صَدَاقًا . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۸۱- انس رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم صفيه را آزاد کرد، و آزادی اش را مهریه اش قرار داد. متفق علیه.

۸۸۲- وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَمْ كَانَ صَدَاقُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَتْ : كَانَ صَدَاقُهُ لِأَزْوَاجِهِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَوْقِيَّةً، وَنَشَاءً، قَالَتْ : أَتَدْرِي مَا النَّشَاءُ ؟ قَالَ : قُلْتُ : لَا قَالَتْ: نِصْفُ أَوْقِيَّةٍ، فَتِلْكَ خَمْسُمِائَةِ دِرْهَمٍ، فَهَذَا صَدَاقُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِأَزْوَاجِهِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۸۲- ابو سلمه بن عبدالرحمن می گوید : از عایشه پرسیدم مهریه ای که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم برای همسرانش پرداخت می کرد چقدر بود ؟ گفت: مهریه همسرانش دوازده اوقیه و نشاء، و گفت: می دانی النشاء چیست؟ گفتم : خیر . گفت: نیم اوقیه، اینها معادل پانصد درهم است، پس این مهریه ی بود که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم به همسرانش می داد. مسلم روایت کرده است.

۸۸۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : لَمَّا تَزَوَّجَ عَلِيٌّ فَاطِمَةَ، قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَعْطَيْهَا شَيْئًا » قَالَ : مَا عِنْدِي شَيْءٌ قَالَ : « فَأَيْنَ دِرْعُكَ الْحُطْمِيَّةُ؟ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۸۸۳- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : هنگامی که علی رضی الله عنه با فاطمه ازدواج کرد ، رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم به او فرمود : « به او چیزی بعنوان مهریه بده » علی گفت : من چیزی ندارم پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « پس آن زره حطمی^(۱) تو کجاست؟ ».

ابو داود و نسائی روایت کرده اند، و حاکم صحیح دانسته است .

۸۸۴- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحْتُ عَلَى صَدَاقٍ أَوْ حِبَاءٍ أَوْ عِدَّةٍ قَبْلَ عِصْمَةِ النِّكَاحِ، فَهُوَ لَهَا، وَمَا كَانَ بَعْدَ عِصْمَةِ النِّكَاحِ، فَهُوَ لِمَنْ أَعْطِيَهُ، وَأَحَقُّ مَا أَكْرَمَ الرَّجُلُ عَلَيْهِ ابْنَتَهُ أَوْ أُخْتَهُ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيَّ.

۸۸۴- عمرو بن شعیب از پدرش از پدر بزرگش روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «هر زنی که در برابر مهریه هدیه و بخششی و یا وعده ای که در آینده این قدر می دهم؛ قبل از نکاح، به نکاح داده شد آن (مال) از آن زن است، و آنچه پس از نکاح داده می شود ، مال کسی است که به او می دهند ، شایسته ترین چیزی که فرد به خاطر آن مورد احترام و تکریم واقع می شود، دخترش یا خواهرش است » . احمد و "اربعه" بجز ترمذی روایت کرده اند.

۸۸۵- وَعَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ : أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً وَلَمْ يَفْرُضْ لَهَا صَدَاقًا، وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا، حَتَّى مَاتَ ؟ فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : لَهَا مِثْلُ صَدَاقِ نِسَائِهَا، لَا وَكَسَ، وَلَا شَطَطٌ، وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ، وَلَهَا الْمِيرَاثُ، فَقَامَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانَ الْأَشْجَعِيُّ، فَقَالَ :

(۱) منسوب به حطمه ، شاخه ای از طایفه ی عبدالقیس است که زره می ساختند.

قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي بَرُوعَ بِنْتِ وَاشِقِ امْرَأَةً مِثْلَ مَا قَضَيْتَ، فَفَرَحَ بِهَا ابْنُ مَسْعُودٍ . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَحَسَنَهُ جَمَاعَةٌ.

۸۸۵- علقمه از ابن مسعود رضی الله عنه روایت می کند که از ابن مسعود درباره مردی سؤال شد که با زنی بدون تعیین مهریه ازدواج کرده، و قبل از همبستری می میرد، (حکمش چیست؟) ابن مسعود گفت: برایش به اندازه مهریه زنان بستگانش می رسد، نه کمتر و نه بیشتر، و باید عده بگذارد، و از آن ارث می برد. آنگاه معقل بن سنان اشجعی برخاست و گفت: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم درباره بروع دختر واشق زنی از طایفه ما (که همین ماجرا برایش اتفاق افتاده بود) به همین صورت حکم کرد، پس ابن مسعود خوشحال شد. احمد و "اربعه" روایت کرده اند، و ترمذی صحیح دانسته، و جماعتی آن را حسن دانسته اند.

۸۸۶- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَعْطَى فِي صَدَاقِ امْرَأَةٍ سَوِيْقًا أَوْ تَمْرًا فَقَدْ اسْتَحَلَّ». أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَأَشَارَ إِلَى تَرْجِيحِ وَفْقِهِ.

۸۸۶- جابر رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «هر کسی که برای مهریه زنی سویق^(۱) یا خرما داد آن را برای خود حلال کرده است». ابوداود روایت کرده، و اشاره کرده که راجح این است که این روایت موقوف است.

۸۸۷- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَجَازَ نِكَاحَ امْرَأَةٍ عَلَى نَعْلَيْنِ . أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ، وَخُوْلَفَ فِي ذَلِكَ.

(۱) یک نوع غذایی است که با آرد سرخ کرده ی گندم، یا جو و یا ذرت تهیه می کنند.

۸۸۷- عبدالله بن عامر بن ربیعہ از پدرش روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم ازدواج زنی را که در برابر جفت کفش (به ازدواج مردی در آمد) جایز (و درست) قرار داد. ترمذی روایت کرده، و صحیح دانسته است، و در تصحیح با او مخالفت شده است .

۸۸۸- وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : زَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا امْرَأَةً بَخَائِمٍ مِنْ حَدِيدٍ. أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ، وَهُوَ طَرَفٌ مِنَ الْحَدِيثِ الطَّوِيلِ الْمُتَقَدِّمِ فِي أَوَائِلِ النِّكَاحِ.

۸۸۸- سهل بن سعد رضی الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم زنی را در برابر انگشتر آهنی به ازدواج مردی در آورد . حاکم روایت کرده است و این بخشی از حدیث طولانی است که در اول کتاب نکاح گذشت^(۱).

۸۸۹- وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : لَا يَكُونُ الْمَهْرُ أَقَلَّ مِنْ عَشْرَةِ دَرَاهِمٍ . أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ مَوْثُوقًا، وَفِي سَنَدِهِ مَقَالٌ.

۸۸۹- علی رضی الله عنه می گوید : مهریه کمتر از ده درهم، (مهریه) نیست . دارقطنی بصورت موقوف روایت کرده، و در سند آن مقال است .

۸۹۰- وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « خَيْرُ الصَّدَاقِ أُيْسَرُهُ » . أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۸۹۰- از عقبه بن عامر رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « بهترین مهریه آن است که پرداخت آن آسانتر باشد».

ابو داود روایت کرده، و حاکم صحیح دانسته است.

۸۹۱- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ عَمْرَةَ بِنْتَ الْجَوْنِ تَعَوَّدَتْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حِينَ أُدْخِلَتْ عَلَيْهِ، (تَعْنِي لَمَّا تَزَوَّجَهَا) فَقَالَ : « لَقَدْ عُدَّتْ

(۱) بشماره (۸۳۳)

بمَعَاذٍ « فَطَلَّقَهَا وَأَمَرَ أُسَامَةَ فَمَتَّعَهَا بِثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ. أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ وَفِي إِسْنَادِهِ رَأُو مَثْرُوكٌ . وَأَصْلُ الْقِصَّةِ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أُسَيْدٍ السَّاعِدِيِّ .

۸۹۱- عایشه رضی الله عنها می گوید : عمره دختر جون هنگامی که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم پس از عقد ازدواج بر او وارد شد، از ایشان به خدا پناه برد، پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « مسلماً به پناه دهنده ای ، پناه بردی » و او را طلاق داد و به اسامه دستور داد ، سه لباس به عنوان هدیه (و بهره) به او بدهد. ابن ماجه روایت کرده، و در سند آن یک راوی متروک وجود دارد، و اصل این قصه به روایت ابواسید ساعدی در صحیح است .

۴- ولیمه (دعوت جشن عروسی)

۸۹۲- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَثَرَ صُفْرَةٍ، فَقَالَ: « مَا هَذَا ؟ » قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ. قَالَ : « فَبَارِكَ اللَّهُ لَكَ، أَوْلِمَ وَكَلِمًا بِشَاةٍ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

۸۹۲- از انس رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم بر عبدالرحمن بن عوف آثار زردی (زعفران) دید، فرمود : «این چیست ؟ » گفت : ای رسول خدا! با زنی (از انصار) ازدواج کرده ام ؛ با مهریه ای به اندازه وزن هسته خرما از طلا ، فرمود : « خداوند او را برایت مبارک گرداند ، ولیمه بده ، اگر چه یک گوسفندی باشد ». متفق علیه و این لفظ مسلم است.

۸۹۳- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى وَلِيمَةٍ فَلْيَأْتِهَا ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَلِمُسْلِمٍ : « إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُجِبْ، عُرْسًا كَانَ أَوْ نَحْوَهُ ».

۸۹۳- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود : « هر گاه یکی از شما به غذای ولیمه (دعوت عروسی) دعوت شد، باید برود». متفق علیه.

در مسلم آمده : «هر گاه یکی از شما برادرش او را دعوت نمود؛ اجابت کند، عروسی یا هر دعوتی که باشد».

۸۹۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُمْنَعُهَا مَنْ يَأْتِيهَا، وَيُدْعَى إِلَيْهَا مَنْ يَأْبَاهَا، وَمَنْ لَمْ يَجِبِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ ». أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۸۹۴- ابو هریره رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : « بدترین غذا ، غذای ولیمه است، کسانی که (بخاطر نیازمندی و فقر) می آیند، مانع ورودشان می شوند ، و کسانی که (نیاز ندارند و) نمی آیند ، دعوت می شوند، و هر کس دعوت را قبول نکند، خدا ورسولش را نافرمانی کرده است» . مسلم روایت کرده است .

۸۹۵- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجِبْ، فَإِنْ كَانَ صَائِمًا، فَلْيُصَلِّ، وَإِنْ كَانَ مُقْطِرًا فَلْيَطْعَمْ ». أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا. وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ نَحْوَهُ وَقَالَ : « إِنْ شَاءَ طِعِمَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ ».

۸۹۵- و از او (ابو هریره) روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «هر گاه یکی از شما را دعوت کردند، باید اجابت کند؛ اگر روز بود دعای خیر کند و اگر روزه نبود، بخورد». مسلم وایت کرده است .
و مسلم از جابر روایت کرده است : «اگر خواست بخورد و اگر نخواست، بگذارد(و نخورد)».

۸۹۶- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « طَعَامُ الْوَلِيمَةِ أَوَّلَ يَوْمٍ حَقٌّ، وَطَعَامُ يَوْمِ الثَّانِي سُنَّةٌ، وَطَعَامُ يَوْمِ الثَّلَاثِ سُمْعَةٌ، وَمَنْ سَمِعَ

سَمِعَ اللَّهُ بِهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَاسْتَعْرَبَهُ، وَرَجَّاهُ رِجَالُ الصَّحِيحِ، وَلَهُ شَاهِدٌ عَنْ أَنَسِ
عِنْدَ ابْنِ مَاجَةَ.

۸۹۶- ابن مسعود رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « ولیمه روز اول لازم است، روز دوم سنت است ، و روز سوم ریا است، و کسی که ریا کاری کند تا مردم بشنوند و تعریف و تمجید کنند ، خداوند سزای ریا کارش می دهد». ترمذی روایت کرده و غریب دانسته است، رجال آن صحیح است، و شاهدهی به روایت انس نزد ابن ماجه دارد.

۸۹۷- وَعَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : أَوْلَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَأَلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ بِمُدَّيْنٍ مِنْ شَعِيرٍ. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

۸۹۷- صفیه دختر شیبه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم در جشن عروسی یکی از همسرانش؛ دو مد جو بعنوان ولیمه داد. بخاری روایت کرده است .

۸۹۸- وَعَنْ أَنَسِ قَالَ : أَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ
ثَلَاثَ لَيَالٍ يُبْنَى عَلَيْهِ بِصَفِيَّةَ فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى وَلِيمَتِهِ فَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْزٍ وَلَا لَحْمٍ
وَمَا كَانَ فِيهَا إِلَّا أَنْ أَمَرَ بِالْأَنْطَاعِ فَبَسِطْتُ فَأُلْقِيَ عَلَيْهَا التَّمْرُ وَالْأَقِطُ وَالسَّمْنُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ،
وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

۸۹۸- انس رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم سه شب بین خیبر و مدینه بخاطر ازدواج با صفیه اقامت کرد ، من مردم را به ولیمه اش دعوت کردم ، در آن ولیمه نان و گوشتی نبود ، پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم دستور داد؛ سفره چرمی پهن کنند، سپس در آن خرما، کشک و روغن چیدند . متفق علیه و این لفظ بخاری است .

۸۹۹- وَعَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا اجْتَمَعَ
دَاعِيَانِ فَأَجِبْ أَقْرَبَهُمَا أَبَاً فَإِنْ سَبَقَ أَحَدُهُمَا فَأَجِبِ الَّذِي سَبَقَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَسَنَدُهُ
ضَعِيفٌ.

۸۹۹- یکی از اصحاب پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم می گوید : هرگاه همزمان به دو جا دعوت شدی، دعوت همان کسی که درب خانه اش به خانه ات نزدیک تر است؛ اجابت کن، اگر یکی از آنها به دعوت پیشی گرفت ، دعوت کسی که پیشی گرفته؛ اجابت کن. ابوداود با سند ضعیف روایت کرده است .

۹۰۰- وَعَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا أَكُلُ مُتَكِنًا » . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۹۰۰- ابو جحیفه رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « من تکیه زده نمی خورم » . بخاری روایت کرده است .

۹۰۱- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « يَا غُلَامُ! سَمِّ اللَّهَ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۹۰۱- عمر بن ابی سلمه رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم به من فرمود : « ای پسر! بسم الله بگو و با دست راستت بخور، و از جلوی خودت بخور » . متفق علیه .

۹۰۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِقِصْعَةٍ مِنْ ثَرِيدٍ، فَقَالَ : « كُلُوا مِنْ جَوَانِبِهِ، وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهَا، فَإِنَّ الْبَرَكَةَ تَنْزِلُ فِي وَسْطِهَا » . رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ وَهَذَا لَفْظُ النَّسَائِيِّ وَسَنَدُهُ صَحِيحٌ

۹۰۲- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: برای پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم کاسه ای غذایی ثرید شده آورده ند، فرمود : «از کنارها ی آن بخورید و از وسط آن نخورید که برکت در وسط آن نازل می شود » . اربعه روایت کرده اند، این لفظ نسایی است و سند آن صحیح است .

۹۰۳- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا تَأْكُلُوا بِالشَّمَالِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِالشَّمَالِ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۹۰۳- جابر رضی الله عنه از پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم روایت می کند که فرمود: « با دست چپ نخورید، زیرا شیطان با دست چپ می خورد». مسلم روایت کرده است .

۹۰۴- وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَلَأَبِي دَاوُدَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا نَحْوَهُ وَزَادَ : « وَيَنْفُخُ فِيهِ ». وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ.

۹۰۴- ابو قتاده رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «هرگاه یکی از شما آب می نوشد، در ظرف آن تنفس نکند» متفق علیه. و در روایت ابو داود از ابن عباس به همین معنا و افزوده : « یا در آن فوت نکند ». ترمذی صحیح دانسته است.

۵- رعایت عدالت در بین همسران

۹۰۵- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ لِنِسَائِهِ، فَيَعْدِلُ، وَيَقُولُ : « اللَّهُمَّ هَذَا قَسْمِي فِيمَا أَمْلِكُ، فَلَا تُلْمَنِي فِيمَا تَمْلِكُ، وَلَا أَمْلِكُ ». رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ وَالْحَاكِمُ، وَلَكِنْ رَجَّحَ التِّرْمِذِيُّ إِسْرَائِيلَ.

۹۰۵- عایشه رضی الله عنها می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم اوقاتش را به نوبت، بین همسرانش تقسیم می کرد، و می فرمود : «خداوندا! این تقسیم من در چیزی است که در اختیار دارم، و مرا در آنچه در اختیار توست و از اختیار من خارج است ، ملامت و سرزنش نکن». "اربعه" روایت کرده اند، و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته است، ترمذی مرسل بودنش را ترجیح داده است .

۹۰۶- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَنْ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ فَمَالَ إِلَى إِحْدَاهُمَا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشِقَّةُ مَائِلٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَسَنَدُهُ صَحِيحٌ.

۹۰۶- ابوهریره رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « کسی که دو زن داشته باشد، پس به یکی توجه و رسیدگی کند، روز قیامت در حالی می آید که پهلویش کج است ». احمد و "اربعه" روایت کرده اند، و سند آن ضعیف است .

۹۰۷- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : مِنَ السُّنَّةِ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْبِكْرَ عَلَى النَّيِّبِ، أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا ثُمَّ قَسَمَ وَإِذَا تَزَوَّجَ النَّيِّبَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَسَمَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

۹۰۷- انس رضی الله عنه می گوید : سنت این است که هرگاه فرد با دوشیزه ای ازدواج کرد، هفت شب پیشش بماند، و سپس اوقاتش را عادلانه بین آنان تقسیم کند، و هرگاه با زن بیوه ای ازدواج کرد، سه شب نزدش بماند، و سپس بطور عادلانه اوقاتش را بین شان تقسیم کند. متفق علیه و این لفظ بخاری است.

۹۰۸- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَزَوَّجَهَا، أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا وَقَالَ : « إِنَّهُ لَيْسَ بِكَ عَلَى أَهْلِكَ هَوَانٌ، إِنْ شِئْتَ سَبَعْتُ لَكَ وَإِنْ سَبَعْتُ لَكَ سَبَعْتُ لِنِسَائِي ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۰۸- از ام سلمه رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم بعد از اینکه با او ازدواج کرد، سه شب نزدش ماند، و فرمود : « بدان که تو نزد (شوهر و) خانواده ات کم ارزش نیستی، اگر بخواهی تا هفت شب پیش تو می مانم، و اگر هفت شب نزد تو بمانم؛ نزد دیگر زنانم نیز هفت شب خواهم ماند ». مسلم روایت کرده است.

۹۰۹- وَعَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ سَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ وَهَبَتْ يَوْمَهَا لِعَائِشَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ لِعَائِشَةَ يَوْمَهَا وَيَوْمَ سَوْدَةَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۰۹- از عایشه رضی الله عنها روایت است که سوده بنت زمعه نوبتش را به عایشه بخشید، لذا رسول خدا صلی الله علیه و سلم در تقسیم روزها علاوه بر روز عایشه، روز سوده را نیز نزد عایشه می آمد. متفق علیه.

۹۱۰- وَعَنْ عُرْوَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : يَا ابْنَ أُخْتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يُفْضَلُ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْقَسَمِ مِنْ مُكْتَبِهِ عِنْدَنَا وَكَانَ قَلَّ يَوْمٌ إِلَّا وَهُوَ يَطُوفُ عَلَيْنَا جَمِيعًا فَيَدْتُو مِنْ كُلِّ امْرَأَةٍ مِنْ غَيْرِ مَسِيَسٍ حَتَّى يَبْلُغَ الَّتِي هُوَ يَوْمُهَا، فَيَبِيتُ عِنْدَهَا. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ. وَلِمُسْلِمٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ دَارَ عَلَى نِسَائِهِ، ثُمَّ يَدْتُو مِنْهُنَّ . الْحَدِيثُ.

۹۱۰- از عروه رضی الله عنه روایت است که عایشه رضی الله عنها (به من) گفت : ای خواهر زاده! رسول خدا صلی الله علیه و سلم در تقسیم شبها و ماندن نزد هر یک از ما (زنانش) ما را بر یکدیگر برتری نمی داد (بلکه عدالت را رعایت می کرد) و کمتر روزی اتفاق می افتاد که به همه ی ما سر نزند (هر روز) با تک تک همسرانش می نشست ، اما همبستری نمی کرد تا نوبتش می رسید، آنگاه شب نزد او می ماند .

احمد و ابو داود روایت کرده اند و این لفظ ابو داود است و حاکم صحیح دانسته است .

در روایت مسلم از عایشه آمده : رسول خدا صلی الله علیه و سلم هرگاه نماز عصر را ادا می کرد، به خانه همسرانش می رفت، با تک تک آنها همنشینی می نمود .

۹۱۱- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْأَلُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ : « أَيْنَ أَنَا غَدًا ؟ ». يُرِيدُ يَوْمَ عَائِشَةَ فَأَذِنَ لَهُ أَنْوَاجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءَ فَكَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ . متفقٌ عليه.

۹۱۱- از عایشه رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم در بیماری که وفات کرد، هر روز سوال می کرد : « فردا نوبت کدام یک از همسرانم است » و هدفش این بود که بداند نوبت عایشه چه روزی است، لذا همسرانش اجازه دادند ، هر جا که می خواهد بماند، به این ترتیب در خانه ی عایشه ماند. متفق علیه .

۹۱۲- وَعَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ سَفْرًا أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ، فَأَيُّهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا، خَرَجَ بِهَا مَعَهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۱۲- و از او (عایشه) روایت است که : هرگاه پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم می خواست به سفر برود؛ بین همسرانش قرعه کشی می کرد ، پس قرعه هر کدام که بیرون می آمد، با او به سفر می رفت . متفق علیه .

۹۱۳- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا يَجِلُّ أَحَدُكُمْ امْرَأَتَهُ جِلْدَ الْعَبْدِ ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۹۱۳- از عبدالله زمعه رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « یکی از شما زنش را مانند برده کتک نزند ». بخاری روایت کرده است .

۶- خلع

۹۱۴- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ امْرَأَةً ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ مَا أَعْيِبُ عَلَيْهِ فِي خُلُقٍ وَلَا دِينٍ وَلَكِنِّي أَكْرَهُ الْكُفْرَ فِي الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَتُرَدِّينَ عَلَيْهِ حَدِيثَهُ ؟ » فَقَالَتْ : نَعَمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «اقْبَلِ الْحَدِيثَ وَطَلِّقِيهَا تَطْلِيقًا» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: " وَأَمْرَهُ بِطَلَّاقِهَا". وَلَأَبِي دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيَّ وَحَسَنَهُ : أَنَّ امْرَأَةً ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ اخْتَلَعَتْ مِنْهُ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عِدَّتَهَا حَيْضَةً.

وفي رواية عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده عند ابن ماجه : أن ثابت بن قيس كان دميماً وأن امرأته قالت : لولا مخافة الله إذا دخل علي لبصقت في وجهه . ولأحمد من حديث سهل بن أبي حنمة : وكان ذلك أول خلع في الإسلام .

۹۱۴- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : زن ثابت بن قیس نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آمد عرض کرد : ای رسول خدا! من از اخلاق و دین داری ثابت بن قیس هیچ ایرادی ندارم، بلکه کفر بعد از اسلام را ناپسند دارم، (و بیم آن دارم که اگر به زندگی با او ادامه دهم به عمل کفر آمیزی،مانند نافرمانی شوهر و یا دیگر گناهان کبیره مبتلا شوم، لذا می خواهم از او جدا شوم) رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «آیا باغی که از او به عنوان مهریه گرفته ای، به او پس می دهی؟» گفت : آری. پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم به ثابت فرمود: « باغ را قبول کن، و او را طلاق بده» بخاری روایت کرده است.

و در روایت دیگر بخاری آمده : دستور داد او را طلاق دهد .

در روایت دیگر آمده: زن ثابت بن قیس از شوهرش به وسیله خلع جدا شد، و پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم عده اش را یک حیض قرار داد.

و ابو داود و ترمذی روایت کرده اند و ترمذی حسن دانسته است . و در روایت عمرو بن شعیب از پدرش از جدش در ابن ماجه آمده : ثابت بن قیس صورت زیبایی نداشت ، لذا زنش گفت : اگر ترس از خدا نبود ، وقتی بر من وارد می شود، در صورتش آب دهان می انداختم. در روایت احمد از سهل بن ابی حنمه آمده : آن اولین خلع در اسلام بود .

۷- احکام طلاق

۹۱۵- عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « أَبْعَضُ الْحَلَالِ إِلَى اللَّهِ الطَّلَاقُ » رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَرَجَّحَ أَبُو حَاتِمٍ إِسْرَائِيلَ.

۹۱۵- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «منفورترین حلال نزد خداوند متعال طلاق است». ابو داود و ابن ماجه روایت کرده اند، حاکم صحیح دانسته است و ابو حاتم مرسل بودنش را ترجیح داده است.

۹۱۶- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عُمَرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: «مُرَّةٌ فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُثْرِكْهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ تَحِيضَ ثُمَّ تَطْهَرَ ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ بَعْدُ وَإِنْ شَاءَ طَلَّقَ قَبْلَ أَنْ يَمَسَّ فِتْلِكَ الْعِدَّةِ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «مُرَّةٌ فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُطَلِّقْهَا طَاهِرًا أَوْ حَامِلًا». وَفِي أُخْرَى لِلْبُخَارِيِّ: " وَحُسِبَتْ تَطْلِيقُهُ ". وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَمَا أَنْتَ طَلَّقْتَهَا وَاحِدَةً أَوْ اثْنَتَيْنِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنِي أَنْ أُرَاجِعَهَا ثُمَّ أَمْسِكَهَا حَتَّى تَحِيضَ حَيْضَةً أُخْرَى ثُمَّ أَمْهَلَهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ أُطَلِّقَهَا قَبْلَ أَنْ أَمْسَهَا وَأَمَا أَنْتَ طَلَّقْتَهَا ثَلَاثًا فَقَدْ عَصَيْتَ رَبَّكَ فِيمَا أَمَرَكَ بِهِ مِنْ طَلَاقِ امْرَأَتِكَ . وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: فَرَدَّهَا عَلَيَّ وَلَمْ يَرَهَا شَيْئًا وَقَالَ: «إِذَا طَهَّرْتَ فَلْيُطَلِّقْ أَوْ لِيُمْسِكْ».

۹۱۶- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: زخم را در حالت حیض، در زمان رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم طلاق دادم، عمر (پدرم) از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم در این باره سوال کرد. فرمود: «دستور بده به زنش رجوع کند، و سپس او را تا پاک شدن عادت ماهیانه نگه دارد؛ تا دوباره عادت ماهیانه شده و سپس پاک شود، بعد از آن اگر خواست نگهدارد، و اگر نخواست قبل از همبستری طلاق دهد، این عده ای است که خداوند متعال، دستور داده زنان را در آن طلاق دهند» متفق علیه و در روایتی در صحیح مسلم آمده: «به او دستور بده به زنش رجوع کند، سپس او را طلاق دهد، در حالی که پاک یا حامله باشد».

و در روایت دیگر بخاری آمده: "یک طلاق برایش حساب شد". و در روایت دیگر مسلم آمده: ابن عمر رضی الله عنهما خطاب به سوال کننده ای گفت: اگر تو او را یک طلاق یا دو طلاق داده ای بدان که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم به من دستور داده به همسرم رجوع کنم، و سپس او را نگه دارم تا یک حیض دیگر بگذراند، سپس به او مهلت دهم تا پاک شود، و سپس او را پیش از همبستری طلاق دهم، اما اگر (به یک بار سه طلاق دادی) پروردگارت در آنچه به تو دستور داده همسرت را طلاق دهی نافرمانی کردی.

در روایت دیگر آمده: عبدالله بن عمر گفت: پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم همسرم را به من برگردان و آن (طلاق) را (که در دوران حیض داده بودم) چیزی به حساب نیاورد. و فرمود: «وقتی پاک شد، (او را) نگه دارد، یا طلاق دهد».

۹۱۷- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ الطَّلَاقُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَسَنَيْنٍ مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ طَلَاقُ الثَّلَاثِ وَاحِدَةٌ فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّ النَّاسَ قَدْ اسْتَعْجَلُوا فِي أَمْرِ كَانَتْ لَهُمْ فِيهِ أَنَاةٌ فَلَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ فَأَمْضَاهُ عَلَيْهِمْ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۱۷- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که می گفت: سه طلاق به یکبار در زمان رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم و ابوبکر و دو سال از خلافت عمر یکی به حساب می آمد، بعد از آن عمر گفت: مردم در مسئله ای که به آنان آسانی (ومهلت) داده شده بود؛ شتاب کردند، اگرما این حکم را به اجرا نماییم (چه میشود؟) آنگاه آن حکم را بر آنها اجرا نمود. مسلم روایت کرده است.

۹۱۸- وَعَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثَ تَطْلِيقَاتٍ جَمِيعًا فَقَامَ غَضْبَانَ ثُمَّ قَالَ: «أَيْلَعَبُ بَكْتَابِ اللَّهِ وَأَنَا بَيْنَ أَظْهَرِكُمْ» حَتَّى قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا أَقْتُلُهُ؟ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَرَوَاهُ مُؤْتَفُونَ.

۹۱۸- از محمود بن لبيد رضي الله عنه روايت است كه به رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم خبر دادند ، كه مردى يك مرتبه همسرش را سه طلاقه کرده، ایشان خشمگين بر خاست سپس فرمود : « آيا كتاب خدا به بازيچه گرفته مى شود، در حالى كه من در ميان شما هستم» تا جايى كه مردى برخاست و گفت : اى رسول خدا ! اجازه مى دهى او را بكنم . نسائى روايت کرده ، و روايانش ثقه اند .

۹۱۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ : طَلَّقَ أَبُو رُكَّانَةَ أُمَّ رُكَّانَةَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « رَاجِعْ امْرَأَتَكَ » فَقَالَ : إِنِّي طَلَقْتُهَا ثَلَاثًا؟ قَالَ : « قَدْ عَلِمْتُ رَاجِعُهَا » رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَفِي لَفْظٍ لِأَحْمَدَ : طَلَّقَ أَبُو رُكَّانَةَ امْرَأَتَهُ فِي مَجْلِسٍ وَاحِدٍ ثَلَاثًا فَحَزَنَ عَلَيْهَا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « فَإِنَّهَا وَاحِدَةٌ » وَفِي سَنَدَيْهِمَا ابْنُ إِسْحَاقَ وَفِيهِ مَقَالٌ وَقَدْ رَوَى أَبُو دَاوُدَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ أَحْسَنَ مِنْهُ : أَنَّ أَبَا رُكَّانَةَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ سَهِيمَةَ أَلْبَنَةَ فَقَالَ : وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ بِهَا إِلَّا وَاحِدَةً، فَرَدَّهَا إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

۹۱۹- از ابن عباس رضي الله عنهما روايت است كه گفت: ابوركانه (همسرش) ام ركانه را طلاق داد، رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم به او فرمود : « به همسرت رجوع كن» گفت: من او را سه طلاقه کرده ام فرمود : « كاملا خبر دارم، رجوع كن» . ابو داود روايت کرده است.

و در روايت احمد آمده كه: ابوركانه همسرش را در يك مجلس سه طلاقه كرد، پس بدین خاطر غمگين شد ، پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم به او فرمود : « اين فقط يك طلاق محسوب مى شود» . و در سند هر دو روايت ابن اسحاق است، و درباره ی وی مقال است. ابو داود از طريق ديگر اين حديث را روايت کرده است كه از اين روايت بهتر است .

در روایت ابو داود آمده : ابورکانه همسرش سهیمه را طلاق بتی (کامل و قطعی) داد و گفت : بخدا سوگند منظورم فقط یک طلاق بوده است، لذا پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم همسرش را به او برگرداند.

۹۲۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « ثَلَاثٌ جِدُّهُنَّ جِدٌّ وَهَزْلُهُنَّ جِدٌّ : النِّكَاحُ وَالطَّلَاقُ وَالرَّجْعَةُ ». رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النِّسَائِيَّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَفِي رِوَايَةٍ لِابْنِ عَدِيٍّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ ضَعِيفٍ : « الطَّلَاقُ وَالنِّكَاحُ وَالْعِتَاقُ ». وَلِلْحَارِثِ بْنِ أَبِي أُسَامَةَ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ بْنِ الصَّامِتِ رَفَعَهُ : « لَا يَجُوزُ اللَّعِبُ فِي ثَلَاثٍ : الطَّلَاقِ وَالنِّكَاحِ وَالْعِتَاقِ فَمَنْ قَالَهُنَّ فَقَدْ وَجَبَ ». وَسَنَدُهُ ضَعِيفٌ.

۹۲۰- از ابو هریره رضي الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « سه چیز است که جدی بودن آنها جدی است و شوخی آن نیز جدی است: نکاح، طلاق، و رجوع کردن ». "اربعه" بجز نسائی روایت کرده اند، و حاکم صحیح دانسته است .

در روایت ابن عدی از طریق دیگر که ضعیف است، آمده : « طلاق، آزاد کردن (برده)، و نکاح».

و حارث بن ابو اسامه از عبادة بن صامت به صورت مرفوع روایت کرده: «در سه چیز بازی (وشوخی) جایز نیست؛ طلاق، نکاح و آزاد کردن (برده) پس هر کس که به هر صورت که بگوید، (اجرایش) الزامی است». و سند آن ضعیف است .

۹۲۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى تَجَاوَزَ عَنِ أُمَّتِي مَا حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسَهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكَلِّمْ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۲۱- از ابوهریره رضي الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « خداوند وسوسه هایی که در دل امتم خطور می کند؛ برای شان بخشیده است؛ تا زمانی که به مرحله عمل یا گفتار در نیاید». متفق علیه.

۹۲۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِنْ اللَّهُ وَضَعَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ وَالنَّسِيَانَ وَمَا اسْتَكْرَهُوا عَلَيْهِ » رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالْحَاكِمُ وَقَالَ أَبُو حَاتِمٍ : لَا يَنْبُتُ.

۹۲۲- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « خداوند (لغزشهای) خطا و کارهای که افراد به فراموشی و تحت فشار و مجبوری انجام می دهند ، را بخشیده است».

ابن ماجه و حاکم روایت کرده اند ، و ابو حاتم می گوید : این حدیث ثابت نیست .
۹۲۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : إِذَا حَرَّمَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ لَيْسَ بِشَيْءٍ وَقَالَ : لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .
وَلِمُسْلِمٍ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ : إِذَا حَرَّمَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ فَهُوَ يَمِينٌ يَكْفُرُهَا .

۹۲۳- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: هرگاه فردی زنش را (برخود) حرام کند، چیزی (طلاق) به حساب نمی آید، وگفت : در رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم برایتان اسوه ی نیکوست . بخاری روایت کرده است .
و مسلم روایت کرده : هرگاه مرد همسرش را (برخود) حرام نماید؛ سوگند بشمار می آید؛ که کفاره اش باید ادا کند .

۹۲۴- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ ابْنَةَ الْجَوْنِ لَمَّا أُدْخِلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَدَنَا مِنْهَا قَالَتْ : أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ فَقَالَ لَهَا : « لَقَدْ عُدَّتْ بِعَظِيمِ الْحَقِي بِأَهْلِكَ » . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۹۲۴- از عایشه رضی الله عنها روایت است که دختر جون هنگامی که (در شب زفاف) نزد رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم بردند؛ و پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به او نزدیک شد، گفت : از تو به خدا پناه می برم . پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « مسلماً به ذات بزرگی پناه بردی ، برو به خانواده ات بپیوند » .
بخاری روایت کرده است .

۹۲۵- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
« لَا طَلَاقَ إِلَّا بَعْدَ نِكَاحٍ وَلَا عِتْقَ إِلَّا بَعْدَ مِلْكٍ ».

رَوَاهُ أَبُو يَعْلَى وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَهُوَ مَعْلُومٌ وَأَخْرَجَ ابْنُ مَاجَةَ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ
مَخْرَمَةَ مِثْلَهُ وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ لَكِنَّهُ مَعْلُومٌ أَيْضًا

۹۲۵- جابر رضي الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم
فرمود : « طلاقى نیست؛ مگر بعد از ازدواج، و آزاد کردن برده اعتبار ندارد؛ مگر
بعد از آن که مالک برده شود». ابو یعلی روایت کرده است و حاکم صحیح دانسته
است، این حدیث معلول است، و ابن ماجه از مسور بن مخرمه مانند این روایت کرده
که اسناد آن حسن است ، لیکن آن نیز معلول است.

۹۲۶- وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا نَذْرَ لِابْنِ آدَمَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ وَلَا عِتْقَ لَهُ فِيمَا لَا يَمْلِكُ
وَلَا طَلَاقَ لَهُ فِيمَا لَا يَمْلِكُ ». أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ وَنُقِلَ عَنِ الْبُخَارِيِّ أَنَّهُ
أَصْحَحُ مَا وَرَدَ فِيهِ.

۹۲۶- عمرو بن شعيب از پدرش از پدر بزرگش روایت می کند که رسول خدا
صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « نذر انسان در چیزی که مالک آن نیست ، اعتبار
ندارد، و نیز آزاد کردن برده ای که در ملکیت او نیست، اعتبار ندارد، و طلاق زنی
که هنوز با او ازدواج نکرده است؛ اعتبار ندارد ». ابو داود و ترمذی روایت کرده اند
و ترمذی صحیح دانسته است، و از بخاری نقل کرده که این صحیح ترین روایتی است
که در این باره آمده است.

۹۲۷- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
قَالَ : «رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ: عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ وَعَنِ الصَّغِيرِ حَتَّى يَكْبُرَ وَعَنِ
الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْقِلَ أَوْ يُفِيقَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيَّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ
وَأَخْرَجَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

۹۲۷- عایشه رضی الله عنها می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم می فرمود: «قلم (تکلیف) از سه گروه برداشته شده است: از فرد خوابیده تا بیدار شود، و از بچه تا بزرگ (و بالغ) گردد، و از دیوانه تا عاقل شود، یا به هوش آید». احمد و "اربعه" بجز ترمذی روایت کرده اند، و حاکم و ابن حبان صحیح دانسته اند.

۸- حکم رجوع (به همسر بعد از طلاق)

۹۲۸- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ ثُمَّ يُرَاجِعُ وَلَا يُشْهَدُ ؟ فَقَالَ : " أَشْهَدُ عَلَى طَلَقِهَا وَعَلَى رَجْعَتِهَا " . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ هَكَذَا مَوْثُوقًا وَسَنَدُهُ صَحِيحٌ وَأَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ بِلَفْظٍ : أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ سُئِلَ عَمَّنْ رَاجَعَ امْرَأَتَهُ وَلَمْ يُشْهَدْ فَقَالَ : " فِي غَيْرِ سَنَةٍ فَلْيُشْهَدْ الْآنَ " وَزَادَ الطَّبْرَانِيُّ فِي رَوَايَةٍ : " وَيَسْتَعْفِرُ اللَّهُ "

۹۲۸- از عمران بن حصین رضی الله عنه روایت است که او درباره مردی که طلاق می دهد، سپس بدون آنکه گواه بگیرد، رجوع می کند؛ سوال شد، گفت: بر طلاق و رجوع او گواه بگیر. ابو داود به همین صورت موقوف آورده و سند آن صحیح است.

و در بیهقی آمده: از عمران بن حصین درباره کسی که به زن مطلقه اش بدون گواه رجوع می کند، سوال کردند؟ گفت: بر خلاف سنت رجوع کرده است و اکنون باید گواه بگیرد.

۹۲۹- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ لَمَّا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِعُمَرَ : « مَرْءٌ فَلْيُرَاجِعْهَا ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۲۹- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که وقتی زنش را طلاق داد؛ پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم به عمر فرمود: «به او دستور بده تا به همسرش رجوع کند». متفق علیه.

۹- بیان مسایل ایلاء ، ظهار و کفارہ (آن)

۹۳۰- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : آلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِسَائِهِ وَحَرَّمَ فَجَعَلَ الْحَرَامَ حَلَالًا وَجَعَلَ لِلْيَمِينِ كَفَّارَةً . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ ثِقَاتٌ .

۹۳۰- از عایشه رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم همسرانش را ایلاء کرد^(۱)، و بر خود حرام نمود، آنگاه حرام را حلال کرد، و برای سوگند(ش) کفارہ ای معین کرد. ترمذی روایت کرده و روایانش ثقه اند.

۹۳۱- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : إِذَا مَضَتْ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَقَفَّ الْمُؤَلَّى حَتَّى يُطَلَّقَ وَلَا يَقَعُ عَلَيْهِ الطَّلَاقُ حَتَّى يُطَلَّقَ . أَخْرَجَهُ البُخَارِيُّ .

۹۳۱- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید : هر گاه چهار ماه گذشت ، فرد ایلاء کننده (در نزد قاضی) نگه داشته می شود، تا همسرش را طلاق دهد، و تا طلاق ندهد؛ طلاق بر او واقع نمی شود. بخاری روایت کرده است.

۹۳۲- وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَدْرَكْتُ بَضْعَةَ عَشَرَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كُلُّهُمْ يَقْفُونَ الْمُؤَلَّى . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ .

۹۳۲- سلیمان بن یسار می گوید :بیش از ده نفر از اصحاب پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم را دریافتم که همه ایلاء کننده را نگه می داشتند^(۲). شافعی روایت کرده است.

۹۳۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ إِيْلَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ السَّنَةِ وَالسَّنَتَيْنِ فَوْقَ اللَّهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ فَإِنْ كَانَ أَقَلَّ مِنْ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَلَيْسَ بِإِيْلَاءٍ . أَخْرَجَهُ البَيْهَقِيُّ .

(۱) یعنی سوگند یاد نمود که یک ماه بر آنان وارد نشود، و مقصود از ایلاء در اینجا سوگند است، نه ایلای شرعی.

(۲) یعنی از وی می خواستند که یا به همسرش رجوع کند و یا طلاق بدهد.

۹۳۳- ابن عباس رضي الله عنهما می گوید : مدت ایلا در دوران جاهلیت یک یا دو سال بود، آنگاه خداوند زمان آن را چهار ماه محدود نمود، پس اگر کمتر از چهار ماه بود؛ ایلاء به حساب نمی آید . بیهقی روایت کرده است.

۹۳۴- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا ظَاهَرَ مِنْ امْرَأَتِهِ ثُمَّ وَقَعَ عَلَيْهَا فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : إِنِّي وَقَعْتُ عَلَيْهَا قَبْلَ أَنْ أَكْفَرَ ؟ ؟ قَالَ : « فَمَا تَقْرَبُهَا حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمَرَكَ اللَّهُ بِهِ ». رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَجَّحَ النَّسَائِيُّ إِسْأَلَهُ وَرَوَاهُ الْبَزَارُ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَزَادَ فِيهِ : « كَفَّرَ وَلَا تَعُدُّ ».

۹۳۴- و از او (ابن عباس) روایت است که مردی همسرش راظهار کرد و سپس با او همبستری کرد ، لذا نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آمد و عرض کرد: من پیش از آنکه کفارہظهار^(۱) را بدهم با همسرم همبستری کردم . فرمود : « به او نزدیک نشو، تا آنچه خداوند به تو دستور داده انجام دهی».

"اربعه" روایت کرده اند، و ترمذی صحیح دانسته است، و نسایی مرسل بودنش را ترجیح داده است .

بزار همین روایت را با سند دیگر از ابن عباس روایت کرده است و در آن افزوده: « کفارہ بده، و دیگر تکرار نکن» .

۹۳۵- وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَخْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : دَخَلَ رَمَضَانَ فَخِفْتُ أَنْ أُصِيبَ امْرَأَتِي فَظَاهَرْتُ مِنْهَا فَأَتَيْتُ لِي شَيْءٌ عَلَيْهَا لَيْلَةً فَوَقَعْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « حَرَّرَ رَقَبَةً » فَقُلْتُ : مَا أَمْلِكُ إِلَّا رَقَبَتِي قَالَ : « فَصُمُّ شَهْرَيْنِ مُتَّابِعِينَ » قُلْتُ : وَهَلْ أَصَبْتُ الَّذِي أَصَبْتُ إِلَّا مِنَ الصِّيَامِ ؟ قَالَ : « أَطْعِمُ فَرَقًا مِنْ تَمْرٍ سِتِّينَ مِسْكِينًا ». أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُرَيْمَةَ وَابْنُ الْجَارُودِ.

(۱) کلمه یظهار، از ظهر، پشت گرفته شده، ودر اصطلاح شرع، این که شخصی به همسرش بگوید : تو بر من مانند پشت مادرم هستی.

۹۳۵- سلمه بن صخر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ می گوید : رمضان فرا رسید، پس بيم آن داشتم که (در حین روزه) با همسرم نزدیکی کنم، لذاظهار کردم، و در شبی قسمتی از بدن زخم دیدم و با او همبستر شدم، پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم به من فرمود : «برده ای آزاد کن» گفتم: ندارم، فرمود: « دو ماه پیاپی روزه بگیر». گفتم: مگر نه آن است که آنچه مرتکب شده ام بخاطر روزه بوده است؟! فرمود : « زنبیلی خرما را به شصت مسکین صدقه بده». احمد و "اربعه" بجز نسائی روایت کرده اند، و ابن خزیمه و ابن جارود آن را صحیح دانسته اند.

۱۰- لعان

۹۳۶- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ : سَأَلَ فُلَانٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ أَرَأَيْتَ أَنْ لَوْ وَجَدَ أَحَدُنَا امْرَأَتَهُ عَلَى فَاخِشَةٍ كَيْفَ يَصْنَعُ ؟ إِنْ تَكَلَّمَ تَكَلَّمَ بِأَمْرِ عَظِيمٍ وَإِنْ سَكَتَ سَكَتَ عَلَى مِثْلِ ذَلِكَ ؟ فَلَمْ يُجِبْهُ فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَاهُ فَقَالَ : إِنَّ الَّذِي سَأَلْتُكَ عَنْهُ قَدْ ابْتُلِيَتْ بِهِ فَأَنْزَلَ اللهُ الْآيَاتِ فِي سُورَةِ النُّورِ فَتَلَاهُنَّ عَلَيْهِ وَوَعظُهُ وَذَكَرَهُ وَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ قَالَ : لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا كَذَبْتُ عَلَيْهَا ثُمَّ دَعَاهَا فَوَعظَهَا كَذَلِكَ قَالَتْ : لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنَّهُ لَكَاذِبٌ فَبَدَأَ بِالرَّجُلِ فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ ثُمَّ تَنَّى بِالْمَرْأَةِ ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۹۳۶- ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا می گوید : فلانی سؤال کرد و گفت : ای رسول خدا! اگر کسی دید که زنش عمل زشت انجام می دهد ، چکار کند ؟ اگر چیزی بگوید ؛ حرف بزرگی زده است ، و اگر سکوت کند؛ همین طور! پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم به او پاسخی نداد، پس از آن آمد و گفت : از آن چیزی که سؤال کردم به آن مبتلا شدم. آنگاه خداوند آیاتی در سوره نور نازل کرد ، پس بر او تلاوت نمود، و او را نصیحت کرد و پند داد، و به او خبر داد که عذاب دنیا از عذاب آخرت آسان تر است . گفت : نه، سوگند به ذاتی که تو را بر حق مبعوث کرده است؛ بر او دروغ نبسته ام، سپس پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آن زن را احضار نمود، و او را

نصیحت فرمود . زن گفت : سوگند به ذاتی که تو را به حق مبعوث کرده است ! او دروغگو است. لذا پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم از مرد شروع کرد، مرد چهار بار قسم یاد کرد و خدا را گواه گرفت. سپس از زن خواست (قسم یاد کند و خدا را گواه بگیرد)، آنگاه آن دو را از همدیگر جدا کرد . مسلم روایت کرده است.

۹۳۷- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْمُتَلَاعِنِينَ : «حِسَابُكُمْ عَلَى اللَّهِ، أَحَدُكُمْ كَاذِبٌ، لَا سَبِيلَ لَكَ عَلَيْهَا» قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَالِي ؟ فَقَالَ : « إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحَلَّتَ مِنْ فَرْجِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فُذَاكَ أَبْعَدُ لَكَ مِنْهَا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۳۷- از او (ابن عمر) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم به زن و مردی که لعان کرده بودند، فرمود : « حساب شما با خداست، یکی از شما دروغگو است، تو ای مرد راهی برای ادامه زندگی با آن زن نداری».

مرد گفت: ای رسول خدا! تکلیف مالی که به عنوان مهریه به او داده ام چه می شود؟ فرمود : « اگر تو در ادعای که کردی راستگو باشی، آن مال برابر آن است که شرمگاهش را برای خود حلال کردی ، و اگر بر او دروغ بسته باشی که به طریق اولی به تو نمی رسد» . متفق علیه.

۹۳۸- وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «أَبْصِرُوهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهٍ أَبْيَضَ سَبَطًا فَهُوَ لِزَوْجِهَا وَإِنْ جَاءَتْ بِهٍ أَكْحَلَ جَعْدًا فَهُوَ لِلَّذِي رَمَاهَا بِهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۳۸- از انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم (پس از اجرای لعان) فرمود : «(پس از تولد بچه اش) دقت کنید؛ اگر سفید پوست، و با موهای فرو هشته بود؛ از شوهرش است، و اگر بچه ای (بدنیا) آورد که چشمانی سیاه و موهای مجعد داشت ، پس (بچه) از همان مردی است که او را به آن متهم کرده است» . متفق علیه .

۹۳۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عِنْدَ الْخَامِسَةِ عَلَى فِيهِ وَقَالَ: «إِنَّهَا مُوجِبَةٌ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَرَجَالُهُ ثِقَاتٌ.

۹۳۹- از ابن عباس رضي الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در مرتبه پنجم به مردی دستور داد که دستش را روی دهانش بگذارد، و فرمود: «این موجب هلاکت و نابودی است» ابو داود و نسائی روایت کرده اند، و رجال آن ثقه اند.

۹۴۰- وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قِصَّةِ الْمُتْلَاعِينَ قَالَ: فَلَمَّا فَرَّغَا مِنْ ثَلَاثَتَيْنِ قَالَا: كَذَبْتَ عَلَيْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمْسَكُنَّهَا فَطَلَّقَهَا ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۴۰- سهل بن سعد رضي الله عنه در روایت قصه ای زن و مردی که لعان کردند، می گوید: هنگامی که از لعان فراغت یافتند، مرد گفت: ای رسول خدا! اگر او را نگه دارم دروغ گفته ام، و پیش از آنکه پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم دستور دهد، او را سه طلاقه کرد. متفق علیه.

۹۴۱- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ امْرَأَتِي لَا تَرُدُّ يَدَ لَامِسٍ قَالَ: «عَرَبِيَّهَا» قَالَ: أَخَافُ أَنْ تَتَّبَعَهَا نَفْسِي قَالَ: «فَاسْتَمْتِعْ بِهَا» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالثَّرْمِذِيُّ وَالبَزَّازُ وَرَجَالُهُ ثِقَاتٌ وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِلَفْظٍ قَالَ: «طَلَّقَهَا» قَالَ: لَا أَصْبِرُ عَنْهَا قَالَ: «فَأَمْسِكْهَا».

۹۴۱- ابن عباس رضي الله عنهما می گوید: مردی نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمد و گفت: زخم دست لمس کننده را رد نمی کند. فرمود: «از او دوری کن (طلاقش بده)» گفت: بیم آن دارم دلم بدنبال وی باشد. (نتوانم از او دل بکنم) فرمود: «از او بهره گیر» ابو داود و بزار روایت کرده اند، و رجال آن ثقه اند.

و نسایی از طریقی دیگر از ابن عباس به این لفظ روایت کرده: « او را طلاق بده» گفت: بدون اونمی توانم صبر نمایم. فرمود: « پس او را نگه دار» .

۹۴۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حِينَ نَزَلَتْ آيَةُ الْمُتْلَاعَيْنِ : «أَيُّمَا امْرَأَةٍ ادْخَلْتُ عَلَى قَوْمٍ مِنْ لَيْسَ مِنْهُمْ فَلَيْسَتْ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ وَلَمْ يَدْخُلْهَا اللَّهُ جَنَّتَهُ وَأَيُّمَا رَجُلٍ جَدَّ وَوَلَدَهُ وَهُوَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ احْتَجَبَ اللَّهُ عَنْهُ وَفَضَحَهُ عَلَى رُؤُوسِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ». أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

۹۴۲- ابو هريره رضی الله عنه می گوید : شنیدم رسول خدا پس از نزول آیه لعان فرمود : «هر زنی که برطایفه ای (بوسیله زنا) فرزندی داخل کند که از آنان نیست ، او با (دین) خداوند هیچ ارتباطی ندارد، و خداوند هرگز او را به بهشت خویش وارد نمی کند، و هر مردی که منکر فرزندش شود، در حالی که بچه به او نگاه می کند، (در روز قیامت) خداوند خود را از او حجاب می کند، (و از دیدار خداوند محروم می شود) و خداوند او را در جمع تمام خلایق رسوا می کند» . ابو داود و نسائی و ابن ماجه روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته است .

۹۴۳- وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : " مَنْ أَقْرَبَ بَوْلِدِهِ طَرْفَةَ عَيْنٍ فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَنْفِيَهُ " أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ وَهُوَ حَسَنٌ مَوْقُوفٌ.

۹۴۳- عمر رضی الله عنه می گوید : هر کس در یک (لحظه) چشم برهم زدن به فرزندش اعتراف کند؛ دیگر حق ندارد او را از خود نفی کند . بیهقی روایت کرده، حسن، و موقوف است.

۹۴۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدًا؟ قَالَ : « هَلْ لَكَ مِنْ إِبْلِ؟ » قَالَ : نَعَمْ قَالَ : « فَمَا أَلْوَانُهَا؟ » قَالَ : حُمْرٌ قَالَ :

« هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقٍ ؟ » قَالَ : نَعَمْ قَالَ : « فَأَتَى ذَلِكَ ؟ » قَالَ : لَعَلَّهُ نَزَعَهُ عِرْقًا . قَالَ :
« فَلَعَلَّ ابْنُكَ هَذَا نَزَعَهُ عِرْقًا ». متفق عليه، وفي رواية لمسلم : وَهُوَ يُعْرَضُ بَأَنْ يَنْفِيَهُ
وقال في آخره : وَلَمْ يُرَخَّصْ لَهُ فِي الْإِنْتِفَاءِ مِنْهُ .

۹۴۴- ابوهريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَي كُوِيِد : مَرْدِي كَفْت : اِي رَسُوْل خِدا! هَمْسَرَم نُوْزاد سِياهِي زايِيده اسْت! پِيامبر صلي الله عليه وآله و سلم فرمود: «آيا شتر داري؟». كَفْت : آري. فرمود : « داراي چه رنگهائي هستند؟ » كَفْت : قرمز هستند. فرمود: « آيا در ميان آنها شتر خاكستري رنگ وجود دارد؟ » كَفْت : بله. فرمود: « اين شتر خاكستري رنگ از كجا آمد؟ » كَفْت: شايد رگي از گذشتگان دورش باشد (به يكي از اجدادش شباهت پيدا كرده است) . فرمود : « شايد اين فرزندت نيز رگي از گذشتگان باشد(و به يكي از اجدادش شباهت پيدا كرده باشد) ». متفق عليه در روايت مسلم آمده : آن مرد به صورت اشاره مي خواست فرزندش را از خود نفي كند. و در آخر حديث آمده : پيامبر صلي الله عليه وآله وسلم به او اجازه نداد كه بچه را از خود نفي كند .

۱۱- بيان عده وسوگ (ترك آرايش) و استبراء(پاك نمودن رحم) و غيره

۹۴۵- عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ : أَنَّ سُبَيْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ نَفَسَتْ بَعْدَ وِفَاةِ زَوْجِهَا بَلِيَالٍ فَجَاءَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَتْهُ أَنْ تَتَكَبَّحَ فَأَذِنَ لَهَا فَتَكَحَّتْ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَصْلُهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ . وَفِي لَفْظٍ : "أَتَاهَا وَضَعَتْ بَعْدَ وِفَاةِ زَوْجِهَا بِأَرْبَعِينَ لَيْلَةً" . وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ : وَلَا أَرَى بَأْسًا أَنْ تَزَوَّجَ وَهِيَ فِي دَمِهَا غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَقْرُبُهَا زَوْجُهَا حَتَّى تَطْهَرَ .

۹۴۵- از مسوربن مخرمه رضی الله عنه روایت است که سبیعه اسلمی چند شبی پس از وفات شوهرش ، زایمان کرد، نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمد، و از ایشان اجازه گرفت که ازدواج کند، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به او اجازه داد .

بخاری روایت کرده است؛ و اصل این روایت در صحیحین است. و در روایت دیگر آمده: چهل شب پس از وفات شوهرش زایمان کرد.

در روایت مسلم آمده: زهری گفت: از نظر من ایرادی ندارد؛ زنی که (پس از وفات شوهرش زایمان کرده است)؛ و هنوز در دوران نفاس است؛ از دواج کند، البته شوهرش تا پاک شدنش با او همبستری نکند.

۹۴۶- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أُمِرْتُ بِرِيرَةَ أَنْ تَعْتَدَ بِثَلَاثِ حِيضٍ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ ثِقَاتٌ لَكِنَّهُ مَعْلُولٌ.

۹۴۶- عایشه رضی الله عنها می گوید: به بریره دستور داده شد که سه حیض عدت بگذارند. ابن ماجه روایت کرده و روایانش ثقه اند، لیکن معلول است.

۹۴۷- وَعَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَطْلُوقَةِ ثَلَاثًا: «لَيْسَ لَهَا سَكْنَى وَلَا نَفَقَةٌ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۴۷- شعبی از فاطمه بنت قیس روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در باره ی مطلقه ثلاثه (زنی که در سه مرحله سه طلاقه شده است) فرمود: «حق سکونت و نفقه برایش نیست». مسلم روایت کرده است.

۹۴۸- وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تُحِدُّ امْرَأَةٌ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا وَلَا تَلْبَسُ ثَوْبًا مَصْبُوغًا إِلَّا ثَوْبَ عَصَبٍ وَلَا تَكْتَحِلُ وَلَا تَمَسُّ طَيْبًا إِلَّا إِذَا طَهَّرَتْ نُبْدَةَ مِنْ قُسْطٍ أَوْ أَظْفَارٍ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.

وَلَأَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيَّ مِنَ الزِّيَادَةِ: «وَلَا تَخْتَضِبُ» وَلِلنَّسَائِيِّ: «وَلَا تَمْتَشِطُ»

۹۴۸- از ام عطیه رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هیچ زنی حق ندارد؛ بیشتر از سه روز بر میتی به سوگ بنشیند (و ترک آرایش کند)، بجز بر شوهر که چهار ماه و ده روز است، و در این مدت

نباید لباس رنگ شده (با رنگهای روشن) بپوشد ، بجز لباس عصب^(۱)، و سرمه نکشد، و خوشبویی نزند ، مگر زمانی که از عادت ماهیانه پاک می شود، در آن وقت می تواند مقدار کمی از قسط (عود هندی) یا از اظفار^(۲) استفاده کند». متفق علیه، این لفظ مسلم است، در ابوداود و نسائی آمده: «حنا نزند» و در روایت نسائی آمده: «و شانه نزند».

۹۴۹- وَعَنْ أُمِّ سَلْمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَعَلْتُ عَلَى عَيْنَيَّ صَبْرًا بَعْدَ أَنْ تَوَقَّيَ أَبُو سَلْمَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهُ يَشِيبُ الْوَجْهَ فَلَا تَجْعَلِيهِ إِلَّا بِاللَّيْلِ وَانْزِعِيهِ بِالنَّهَارِ وَلَا تَمْتَشِطِي بِالطَّيِّبِ وَلَا بِالْحِنَاءِ فَإِنَّهُ خِضَابٌ». قُلْتُ: يَا سَيِّدِي أَمْتَشِطُ؟ قَالَ: «بِالسِّدْرِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

۹۴۹- ام سلمه رضی الله عنها می گوید: پس از وفات ابو سلمه بر چشمانم صبر^(۳) گذاشتم ، رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «این (صبر) صورت را جوان (و روشن) نشان می دهد فقط در شب استفاده کن، و در روز آن را پاک کن و با خوشبویی و حنا که رنگ است ، شانه نکن» عرض کردم : با چه چیزی موهایم را شانه کنم ؟ فرمود : «با سدر(برگ کنار)». ابوداود و نسائی روایت کرده اند، و اسناد آن حسن است .

۹۵۰- وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنَتِي مَاتَ عَنْهَا زَوْجُهَا وَقَدْ اسْتَكْتَعَتْ عَيْنُهَا أَفْنَكُحْلَهَا؟ قَالَ: «لَا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۵۰- واز او(ام سلمه) روایت است که زنی عرض کرد: ای رسول خدا ! همانا دخترم شوهرش وفات کرده است و به چشم درد مبتلا شده است ، آیا چشمانش را سرمه بزنیم؟ فرمود : «خیر» متفق علیه.

(۱) نوعی لباس یمنی خشن است.

(۲) نوعی خوشبویی است.

(۳) نوعی گیاه دارویی است.

۹۵۱- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : طَلَّقْتُ خَالَتِي فَأَرَادَتْ أَنْ تَجِدَ نَخْلَهَا فَرَجَرَهَا رَجُلٌ أَنْ تَخْرُجَ فَأَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : « بَلِي فَجُدِّي نَخْلَكَ فَإِنَّكَ عَسَى أَنْ تَصَدَّقِي أَوْ تَفْعَلِي مَعْرُوفًا » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۵۱- جابررضی الله عنه می گوید : خاله ام را طلاق داده بودند (در دوران عدت) رفته بود که خرماى نخلستانهايش را بچيند، مردى مانع بيرون شدن او شد ، و او را سرزنش كرد، لذا نزد پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم آمد و (سؤال كرد) پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « آرى،خرماى نخل هایت را بچين، زیرا امید ميرود از آن صدقه دهى و يا با آن كار خوبى انجام بدهى». مسلم روايت کرده است.

۹۵۲- وَعَنْ فُرَيْعَةَ بِنْتِ مَالِكٍ أَنَّ زَوْجَهَا خَرَجَ فِي طَلَبِ أَعْبُدٍ لَهُ فَقَتَلُوهُ . قَالَتْ : فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي فَإِنَّ زَوْجِي لَمْ يَبْرُكْ لِي مَسْكَنًا يَمْلِكُهُ وَلَا نَفَقَةً فَقَالَ : « نَعَمْ » فَلَمَّا كُنْتُ فِي الْحُجْرَةِ نَادَانِي فَقَالَ : « امْكُثِي فِي بَيْتِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ » قَالَتْ : فَأَعْتَدْتُ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَالَتْ : فَقَضَى بِهِ بَعْدَ ذَلِكَ عَثْمَانُ . أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةَ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّهْلِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ وَغَيْرُهُمْ.

۹۵۲- از فريعه بنت مالک روايت است که شوهرش در پى (يافتن) بردهايش بيرون رفت، پس بردها او را کشتند . مى گويد : از پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم سوال کردم که به نزد خانواده ام برگردم، چرا که شوهرم برايم مسکنى که خودش مالک آن باشد، نگذاشته است و نه خرجى . فرمود : « آرى(مى توانى بروى)» آنگاه چون به خانه برگشتم ،مرا صدا زد وخطاب به من فرمود : « تا پايان مدت عده در خانه ات بمان ». گويد :در همانجا چهارماه وده روز عده گذراندم. گويد: بعداً عثمان برهمن حکم کرد . احمد و"اربعه" روايت کرده اند، و ترمذى، ذهلى، ابن حبان، وحاكم صحيح دانسته اند .

۹۵۳- وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ زَوْجِي طَلَّقَنِي ثَلَاثًا وَأَخَافُ أَنْ يُفْتَحَمَ عَلَيَّ؟ فَأَمَرَهَا فَتَحَوَّلَتْ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۹۵۳- فاطمه بنت قیس رضی الله عنها می گوید: گفتیم: ای رسول خدا! شوهرم
مرا سه طلاقه کرده است و بیم آن دارم که (افرادی) بر سرم بریزند (و بدون اجازه
در آیند)، (راوی گوید): پس پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دستور داد از آنجا منتقل
شود (و در جای دیگر عده بگزراند). مسلم روایت کرده است.

۹۵۴- وَعَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: " لَا تُلْبِسُوا عَلَيْنَا سُنَّةَ نَبِيِّنَا
عِدَّةَ أُمَّ الْوَالِدِ إِذَا تَوَقَّيَ عَنْهَا سَيِّدُهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا " رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ
وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَأَعْلَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ بِالْإِنْقِطَاعِ.

۹۵۴- عمرو بن عاص رضی الله عنه می گوید: سنت پیامبرمان را بر ما ملبس
(و پوشیده) نکنید. عده ی ام ولد هرگاه سرورش بمیرد، چهار ماه و ده روز است. احمد
و ابوداود و ابن ماجه روایت کرده اند و حاکم آن را صحیح دانسته است و دارقطنی آن
را به بخاطر منقطع بودن، معلول قرار داده است.

۹۵۵- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: " إِنَّمَا الْأَفْرَاءُ الْأَطْهَارُ " أَخْرَجَهُ مَالِكٌ
فِي قِصَّةِ بَسَنَدٍ صَحِيحٍ .

۹۵۵- از عایشه رضی الله عنها روایت است که گفت: مراد از " قرءها" همان
" طهرها" هستند. مالک و احمد و نسائی، در سیاق یک داستانی با سند صحیح روایت
کرده اند.

۹۵۶- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: " طَلَاقُ الْأُمَةِ تَطْلِيقَتَانِ وَعِدَّتُهَا
حَيْضَتَانِ " رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَأَخْرَجَهُ مَرْفُوعًا وَضَعَفَهُ وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ
مَاجَةَ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَخَالَفُوهُ فَاتَّفَقُوا عَلَى ضَعْفِهِ

۹۵۶- ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَيَّ كَوَيْد : طلاق كنيز دو تا است ، وعده اش
نيز دو تا حيض است . دارقطنی روایت کرده ،وبه صورت مرفوع نیز آورده وآن را
ضعيف دانسته است .

و نیز ابوداود و ترمذی و ابن ماجه از عايشه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا روایت کرده اند .
وحاكم صحيح دانسته است ولی دیگران با او مخالفت کرده اند و به ضعيف بودنش
اتفاق کرده اند .

۹۵۷- وَعَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
قَالَ : « لَا يَحِلُّ لِأَمْرٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْقِيَ مَاءَهُ زَرْعَ غَيْرِهِ » أَخْرَجَهُ
أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ وَحَسَنَهُ الْبِرَّازُ

۹۵۷- از رويفع بن ثابت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت است که پیامبر صلی الله علیه
وآله سلم فرمود : « برای فردی که به خدا و روز قیامت ایمان دارد، روا نیست که با
آبش (یعنی : منی اش) کشتزار دیگری را آبیاری کند» . ابوداود و ترمذی روایت
کرده اند و ابن حبان صحيح دانسته و بزار آن را حسن دانسته است .

۹۵۸- وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي امْرَأَةِ الْمَفْقُودِ " تَرَبَّصْ أَرْبَعَ سِنِينَ ثُمَّ تَعَتَّدْ
أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا " أَخْرَجَهُ مَالِكٌ وَالشَّافِعِيُّ.

۹۵۸- از عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت است؛ که درباره ی زنی که شوهرش
مفقود شده است ، فرمود : چهارسال صبر کند، سپس چهار ماه و ده روز عده بگذراند.
مالک وشافعی روایت کرده اند.

۹۵۹- وَعَنْ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
«امْرَأَةُ الْمَفْقُودِ امْرَأَتُهُ حَتَّى يَأْتِيَهَا الْبَيَانُ» . أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

۹۵۹- از مغیره بن شعبه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت است که رسول خدا صلی الله
علیه وآله وسلم فرمود : « زن مردی که مفقود (و گم) شده است؛ زن اوست، تا خبر

قطعی (زنده یا مرده بودنش) به او برسد . دارقطنی با اسناد ضعیف روایت کرده است .

۹۶۰- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
« لَا يَبِيْتَنَّ رَجُلٌ عِنْدَ امْرَأَةٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ نَاحِحًا أَوْ ذَا مَحْرَمٍ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۹۶۰- جابر رضي الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « هیچ مردی حق ندارد نزد زنی شب بماند؛ مگر این که آن مرد شوهر یا محرم (آن زن) باشد ». مسلم روایت کرده است .

۹۶۱- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
« لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ » أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .

۹۶۱- از ابن عباس رضي الله عنهما روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « هرگز مرد بیگانه ای با زنی خلوت نکند، مگر اینکه فرد محرمی وجود داشته باشد ». بخاری روایت کرده است .

۹۶۲- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي سَبَايَا أَوْطَاسٍ : « لَا تُوْطَأُ حَامِلٌ حَتَّى تَضَعَ وَلَا غَيْرُ ذَاتِ حَمْلٍ حَتَّى تَحِيضَ حَيْضَةً ». أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَلَهُ شَاهِدٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي الدَّارِ قَطْنِيِّ .

۹۶۲- ابو سعید رضي الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم درباره زنان اسیر (غزوه ی) اوطاس فرمود : « با زن حامله تا وضع حمل؛ و با زنان غیر حامله تا یک حیض بگذرانند؛ همبستری نشود. ». ابوداود روایت کرده و حاکم صحیح دانسته است، و درسین دارقطنی شاهی از ابن عباس رضي الله عنهما دارد .

۹۶۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
« الْوَالِدُ لِلْفِرَاشِ وَاللِّعَاطِرِ الْحَجَرِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ مِنْ حَدِيثِهِ وَمِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ فِي قِصَّةِ
وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ عِنْدَ النَّسَائِيِّ وَعَنْ عُثْمَانَ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ .

۹۶۳- ابوهریره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « بچه به (صاحب) بستر تعلق می گیرد، و بهره ی زنا کار سنگ است». متفق علیه . این قسمتی از حدیث ابوهریره است و نیز در حدیث عایشه در ضمن داستانی است و نزد نسائی از ابن مسعود و نزد ابوداود از عثمان روایت شده است .

۱۲- رضاع (شیر خوارگی)

۹۶۴- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: « لَا تُحْرِمُ الْمِصَّةَ وَالْمِصَّتَانَ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۹۶۴- عایشه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « یک یا دو بار مکیدن؛ موجب حرمت شیر خوارگی نمی شود». مسلم روایت کرده است.

۹۶۵- وَعَنْهَا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «انظُرْنَ مَنْ إِخْوَانُكُنَّ فَإِنَّمَا الرِّضَاعَةُ مِنَ المَجَاعَةِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۶۵- و از او (عایشه) رَضِيَ اللهُ عَنْهَا روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « شما زنان دقت کنید که چه کسانی برادران هستند؛ چرا که شیر خوارگی از گرسنگی است». متفق علیه.

۹۶۶- وَعَنْهَا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : جَاءَتْ سَهْلَةَ بِنْتُ سُهَيْلٍ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ سَالِمًا مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ مَعَنَا فِي بَيْتِنَا وَقَدْ بَلَغَ مَا يَبْلُغُ الرَّجَالُ ؟ فَقَالَ : «أَرْضِعِيهِ تَحْرُمِي عَلَيْهِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۶۶- و از او (عایشه) رَضِيَ اللهُ عَنْهَا روایت است که گفت : سهله دختر سهیل (نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم) آمد و گفت : ای رسول خدا! سالم مولای ابو حذیفه در خانه ی ما زندگی می کند، و او بالغ و مرد شده است . فرمود: « او را شیر بده؛ تو بر او حرام می شوی (و او نیز محرم تو می شود)». مسلم روایت کرده است.

۹۶۷- وَعَنْهَا أَنَّ أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْفُعَيْسِ جَاءَ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا بَعْدَ الْحِجَابِ قَالَتْ : فَأَبَيْتُ أَنْ أَدْنَ لَهُ فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي صَنَعْتُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَدْنَ لَهُ عَلَيَّ وَقَالَ : « إِنَّهُ عَمُّكَ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۶۷- و از او (عایشه) روایت است که افلاح برادر ابو القعیس بعد از (نزول حکم) حجاب به درب خانه اش آمد و اجازه ورود خواست . عایشه می گوید : اجازه ندادم، هنگامی که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمد، ایشان را در جریان کاری که کرده بودم گذاشتم، پس به من دستور داد تا به او اجازه ورود بدهم، و فرمود : «او عمومی توست». متفق علیه.

۹۶۸- وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : " كَانَ فِيمَا أَنْزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ : عَشْرُ رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ يُحْرَمُ مَنْ تَمَّ نُسُخُنَ بِخَمْسِ مَعْلُومَاتٍ فُتَوَفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُنَّ فِيمَا يُقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۹۶۸- و از او (عایشه) روایت است که در بین آیات قرآن که نازل شد، این بود که: ده بار مشخص شیر خوردن موجب تحریم می شود، سپس این حکم تا پنج بار مشخص منسوخ شد^(۱) و رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم وفات کرد و آن یکی از آیاتی بود که در قرآن خوانده می شد .^(۲) مسلم روایت کرده است.

۹۶۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أُرِيدَ عَلَى ابْنَةِ حَمْزَةَ فَقَالَ : « إِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ وَيَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۶۹- ابن عباس رضي الله عنهما می گوید : به پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم پیشنهاد شد که با دختر حمزه ازدواج کند، فرمود : « او بر من حلال نیست ، چرا که

(۱) این از آیاتی است که حکم آن باقی؛ اما تلاوتش منسوخ شده است.

(۲) یعنی کسانی که حکم نسخ اش هنوز به آنان نرسیده بود؛ آن را تلاوت می کردند.

او برادر زاده رضاعی (شیری) من است و هرچه با نسب حرام می شود؛ با رضاعت نیز حرام می گردد». متفق علیه.

۹۷۰- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا يُحْرَمُ مِنَ الرَّضَاعِ إِلَّا مَا فَتَقَ الْأَمْعَاءَ وَكَانَ قَبْلَ الْفِطَامِ ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ هُوَ وَالْحَاكِمُ.

۹۷۰- ام سلمه رضي الله عنها می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «در رضاع (شیر خوارگی) چیزی موجب تحریم نمی شود؛ مگر آنکه روده ها را باز کند (بچه سیر شود) و قبل از باز گرفتن از شیر باشد» ترمذی روایت کرده، او و حاکم صحیح دانسته اند.

۹۷۱- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : " لَا رَضَاعَ إِلَّا فِي الْحَوْلَيْنِ " رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَابْنُ عَدِيٍّ مَرْفُوعاً وَمَوْقُوفاً وَرَجَّحَا الْمَوْقُوفَ.

۹۷۱- ابن عباس رضي الله عنهما می گوید: " شیر خوارگی (رضاعت) نیست؛ (واعتباری ندارد) مگر در دو سال." دارقطنی و ابن عدی بصورت مرفوع و موقوف روایت کرده اند، و موقوف بودن آن را ترجیح داده اند.

۹۷۲- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا رَضَاعَ إِلَّا مَا أَنْشَرَ الْعِظْمَ وَأَنْبَتَ اللَّحْمَ » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ.

۹۷۲- ابن مسعود رضي الله عنه می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « شیر خوارگی اعتبار ندارد؛ مگر به اندازه ای باشد که استخوان را محکم کند، و گوشت بوجود آورد» ابوداود روایت کرده است.

۹۷۳- وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّهُ تَزَوَّجَ أُمَّ يَحْيَى بِنْتَ أَبِي إِيَّادٍ فَجَاءَتْ امْرَأَةً فَقَالَتْ : قَدْ أَرْضَعْتُمَا فَسَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : « كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ ؟ » فَقَارَقَهَا عُقْبَةُ فَتَكَحَّتْ زَوْجًا غَيْرَهُ . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

۹۷۳- از عقبه بن حارث رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روایت است که او با مادر یحیی دختری
ابو اهاب ازدواج کرد؛ زنی آمد و گفت: من هر دوی شما شیر داده ام. پس از پیامبر
صلی الله علیه و آله وسلم پرسید، فرمود: «چگونه (می خواهی او را نگه داری)،
در حالی که چنین گفته شده است؟»، لذا عقبه از او جدا شد، و با زنی دیگر ازدواج
کرد. بخاری روایت کرده است.

۹۷۴- وَعَنْ زِيَادِ السَّهْمِيِّ قَالَ: " نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ
تُسْتَرْضَعَ الْحَمَقِيُّ " أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ مُرْسَلٌ وَلَيْسَتْ لَزِيَادٍ صُحْبَةٌ.

۹۷۴- از زیاد سهمی روایت است که گفت: رسول خدا صلی الله علیه و آله
وسلم از این که شیر زنان احمق به فرزندانمان بدهیم منع فرمود. ابوداود روایت
کرده و مرسل است، و زیاد صحابی نیست.

۱۳- مخارج و نفقه

۹۷۵- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلْتُ هُنْدَ بِنْتُ عُبَيْةَ امْرَأَةَ أَبِي سُفْيَانَ
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ
لَا يُعْطِينِي مِنَ النَّفَقَةِ مَا يَكْفِينِي وَيَكْفِي بَنِيَّ إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْ مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمِهِ فَهَلْ عَلَيَّ فِي
ذَلِكَ مِنْ جُنَاحٍ؟ فَقَالَ: « خُذِي مِنْ مَالِهِ بِالْمَعْرُوفِ مَا يَكْفِيكَ وَيَكْفِي بَنِيكَ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۷۵- عایشه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا می گوید: هند دختر عتبه زن ابوسفیان؛ نزد
پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم آمد و گفت: ای رسول خدا! ابوسفیان مرد بخیلی
است، به اندازه کافی مخارج زندگی من و فرزندانم را به من نمی دهد، آیا اگر از
اموال وی بدون اجازه بردارم بر من گناهی هست؟ فرمود: «از اموالش به اندازه
ای که مخارج تو و فرزندان را کفایت کند؛ به روشی پسندیده بردار». متفق علیه.

۹۷۶- وَعَنْ طَارِقِ الْمُحَارَبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ يَخْطُبُ النَّاسَ وَيَقُولُ: " يَدُ الْمُعْطِيِّ الْعُلْيَا

وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ : أُمَّكَ وَأَبَاكَ وَأَخْتِكَ وَأَخَاكَ ثُمَّ أَدْنَاكَ فَأَدْنَاكَ " رواه النسائي وصححه ابن حبان والدارقطني.

۹۷۶- طارق محاربي می گوید : در حالی به مدینه آمدم که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم بر روی منبر ایستاده بود ، برای مردم سخنرانی می کرد و می فرمود: « دست دهنده بالاست، و در انفاق از (خانواده ات و) کسانی که خرجی آنها بر عهده ات است؛ شروع کن، مادرت، پدرت، خواهرت، برادرت، و سپس به ترتیب هرکس در خویشاوندی به تو نزدیکتر است». نسائی روایت کرده است، وابن حبان و دارقطنی آن را صحیح دانسته اند .

۹۷۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لِلْمَمْلُوكِ طَعَامُهُ وَكِسْوَتُهُ وَلَا يَكْلَفُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا يُطِيقُ » رواه مسلم.

۹۷۷- ابو هريره رضي الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « حق برده این است که به او خوراک و پوشاک داده شود، و او را مکلف به کاری فراتر از توانش نکنند » مسلم روایت کرده است.

۹۷۸- وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْقُشَيْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا حَقُّ زَوْجَةٍ أَحَدِنَا عَلَيْهِ ؟ قَالَ : « أَنْ تُطْعِمَهَا إِذَا طَعِمْتَ وَتَكْسُوَهَا إِذَا اكْتَسَيْتَ » الْحَدِيثُ وَتَقَدَّمَ فِي عَشْرَةِ النِّسَاءِ.

۹۷۸- حکیم بن معاویه قشیری از پدرش رضي الله عنه روایت می کند که گفت: عرض کردم : ای رسول خدا! همسر ما بر ما چه حقی دارد ؟ فرمود: « هرگاه غذا خوردی به او غذا بدهی، و هرگاه لباس پوشیدی به او لباس بپوشانی، به صورتش نزن و به او ناسزا نگویی ..» این حدیث در باب (معاشره) همزیستی با زنان گذشت .

۹۷۹- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ الْحَجِّ بَطُولِهِ قَالَ فِي ذِكْرِ النِّسَاءِ : « وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ». أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۹۷۹- جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ در حدیث حج طولانی، از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم روایت می کند که فرمود: « **حق زنان بر شما این است که خوراک و پوشاک آنها را به خوبی فراهم کنید**». مسلم روایت کرده است.

۹۸۰- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « **كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَفُوتُ** » رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَهُوَ عِنْدَ مُسْلِمٍ بِالْفُظِّ : « **أَنْ يَحْبِسَ عَمَّنْ يَمْلِكُ قُوَّتَهُ** ».

۹۸۰- عبدالله بن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « **برای فرد همین گناه بس است که افراد تحت سرپرست خود را ضایع کند (وروزی آنان را ندهد)**» نسایی روایت نموده است، و در صحیح مسلم به این صورت آمده: «**روزی کسانی که مالکش است از آنان نگه دارد، (و نفقه کسانی که به گردنش حق نفقه دارند، ندهد)**».

۹۸۱- وَعَنْ جَابِرٍ يَرْفَعُهُ فِي الْحَامِلِ الْمُتَوَقَّى عَنْهَا زَوْجُهَا قَالَ : " لَا نَفَقَةَ لَهَا " أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ لَكِنْ قَالَ : الْمَحْفُوظُ وَفَقَهُ وَتَبَّتْ نَفْيُ النَّفَقَةِ فِي حَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَمَا تَقَدَّمَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۸۱- جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بصورت مرفوع درباره ی زن حامله ای که شوهرش وفات کرده است؛ روایت می کند که فرمود: « **حق نفقه ندارد**». بیهقی روایت کرده، و رجال آن ثقه است، لیکن بیهقی گفته : محفوظ این است که این روایت موقوف است، و نداشتن حق نفقه؛ طبق حدیث فاطمه بنت قیس، ثابت است، همچنانکه در روایت مسلم گذشت.

۹۸۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « **الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى وَيَبْدَأُ أَحَدُكُمْ بِمَنْ يَعْوَلُ تَقُولُ الْمَرْأَةُ أَطْعَمَنِي أَوْ طَلَّقَنِي** » . رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

۹۸۲- ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَي گويد : رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « دست بالا از دست پايين بهتر است، هر يك از شما بايد از خانواده اش شروع كند،(اين طور نباشد كه) زن گويد : به من نفقه بده يا مرا طلاق بده » دارقطنى روايت كرده است و اسنادش حسن است.

۹۸۳- وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ فِي الرَّجُلِ لَا يَجِدُ مَا يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ قَالَ : " يُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا " أَخْرَجَهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سَفِيَانَ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ لِسَعِيدٍ : سُنَّةٌ؟ فَقَالَ : سُنَّةٌ . وَهَذَا مُرْسَلٌ قَوِيٌّ.

۹۸۳- سعيد بن مسيب درباره ي مردى كه نمى تواند مخارج زنش را بدهد مى گويد : در ميان آنها جدا كرده مى شود. سعيد بن منصور از سفيان از ابوزناد روايت مى كند كه به سعيد گفتم : (اين كه مى گويى) سنت است؟ گفت: (بله) سنت است. و اين مرسلى قوى است.

۹۸۴- وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ : " أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى أَمْرَاءِ الْأَجْنَادِ فِي رَجَالٍ غَابُوا عَنْ نِسَائِهِمْ : أَنْ يَأْخُذُوهُمْ بَأَنِّ يُنْفِقُوا أَوْ يُطْلَقُوا فَإِنْ طَلَّقُوا بَعَثُوا بِنَفَقَةٍ مَا حَبَسُوا " أَخْرَجَهُ الشَّافِعِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

۹۸۴- از عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت است كه به فرماندهان سپاه نوشت : مردانى كه همسرانشان را گذاشته اند (به جهاد رفته اند) يا نفقه همسرانشان را بدهند و يا آنان را طلاق دهند، اگر طلاق مى دهند نفقه مدتى كه نپرداخته اند (و نبودند)، بفرستند. شافعى و بيهقى با اسناد حسن روايت كرده اند.

۹۸۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ عِنْدِي دِينَارٌ؟ قَالَ : « أَنْفِقْهُ عَلَى نَفْسِكَ » قَالَ : عِنْدِي آخَرُ؟ قَالَ : « أَنْفِقْهُ عَلَى وَلَدِكَ » قَالَ : عِنْدِي آخَرُ؟ قَالَ : « أَنْفِقْهُ عَلَى خَادِمِكَ » قَالَ : عِنْدِي آخَرُ؟ قَالَ : « أَنْتَ أَعْلَمُ ». أَخْرَجَهُ الشَّافِعِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ وَالْحَاكِمُ بِتَقْدِيمِ الزَّوْجَةِ عَلَى الْوَالِدِ.

۹۸۵- ابوهریره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ می گوید : مردی نزد پیامبر صلی الله عليه وآله وسلم آمد وگفت : ای رسول خدا! یک دینار دارم (آن را چکار کنم)؟ فرمود : « به مصرف خودت برسان» گفت : دینار دیگری دارم؟ فرمود : « به مصرف فرزندان برسان» گفت : دیگری دارم؟ فرمود : « به مصرف خانواده ات برسان» گفت : دیگری نیز دارم؟ فرمود : « به مصرف خدمتکارت برسان»، گفت : دینار دیگری دارم؟ فرمود : « تو خود بهتر می دانی». شافعی و ابوداود روایت کرده اند و این لفظ ابوداود است ، و نسایی و حاکم با تقدیم زن بر فرزند روایت کرده اند .

۹۸۶- وَعَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ أَبْرُؤُ؟ قَالَ : « أُمَّكَ » قُلْتُ : ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ : « أُمَّكَ » قُلْتُ : ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ : « أُمَّكَ » قُلْتُ : ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ : « أَبَاكَ ثُمَّ الْأَقْرَبَ فَالْأَقْرَبَ » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ.

۹۸۶- بهز بن حکیم از پدرش، پدر بزرگش رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ روایت می کند که گفت : ای رسول خدا! به چه کس نیکی کنم ؟ فرمود : « مادرت» گفتم: سپس چه کسی؟ فرمود : « مادرت» گفتم: بعد از او چه کسی ؟ فرمود: « مادرت» گفتم بعد از او؟ فرمود : « پدرت، سپس به ترتیب هر کس در خویشاوندی به تو نزدیکتر است». ابو داود و ترمذی روایت کرده اند و ترمذی حسن دانسته است .

۱۴- حضانت (سرپرستی و نگهداری فرزند)

۹۸۷- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ ابْنِي هَذَا كَانَ بَطْنِي لَهُ وَعَاءٌ وَتُدْيِي لَهُ سِقَاءٌ وَحَجْرِي لَهُ جَوَاءٌ وَإِنَّ أَبَاهُ طَلَّقَنِي وَأَرَادَ أَنْ يَنْزِعَهُ مِنِّي؟ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَنْتِ أَحَقُّ بِهِ مَا لَمْ تُنْكِحِي » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۹۸۷- عبدالله بن عمرو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا روایت می کند که زنی گفت که ای رسول خدا! همانا شکمم برای این فرزندم ظرفی بوده که او را حمل کرده است، و پستانهایم برایش ظرف نوشیدنی، و آغوشم برای او ماوای بوده، و پدرش مرا طلاق

داده است ، حال می خواهد او را از من بگیرد! پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به او فرمود : « تا زمانی که ازدواج نکرده ای؛ تو به او سزاوار تری» . احمد و ابوداود روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته است.

۹۸۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ زَوْجِي يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ بَابْنِي وَقَدْ نَفَعَنِي وَسَقَانِي مِنْ بِنْرِ أَبِي عِنْبَةَ ؟ فَجَاءَ زَوْجُهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « يَا غُلَامُ هَذَا أَبُوكَ وَهَذِهِ أُمُّكَ فَخُذْ بِيَدِ أَيِّهِمَا شِئْتَ » فَأَخَذَ بِيَدِ أُمِّهِ فَاِنْطَلَقَتْ بِهِ .
رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ.

۹۸۸- ابوهریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ می گوید : زنی گفت : ای رسول خدا ! شوهرم می خواهد پسرم را که از چاه ابی عنبه برآیم آب می آورد، و به من کمک می کند ؛ از من بگیرد . آنگاه شوهرش آمد، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم (به آن پسر) فرمود: « ای پسر! این پدر و این مادرتوست ، دست هر کدام که می خواهی بگیر» پس او دست مادرش را گرفت و رفت.

احمد و "اربعه" روایت کرده اند و ترمذی صحیح دانسته است.

۹۸۹- وَعَنْ رَافِعِ بْنِ سِنَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ أَسْلَمَ وَأَبَتْ امْرَأَتُهُ أَنْ تُسَلِّمَ فَأَقْعَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْأُمَّ نَاحِيَةَ وَالْأَبُ نَاحِيَةَ وَأَقْعَدَ الصَّبِيَّ بَيْنَهُمَا فَمَالَ إِلَى أُمِّهِ فَقَالَ : « اللَّهُمَّ اهْدِهِ » فَمَالَ إِلَى أَبِيهِ فَأَخَذَهُ . أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۹۸۹- از رافع بن سنان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت است که او مسلمان شد، اما همسرش نپذیرفت که مسلمان شود، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم مادر را در گوشه ای و پدر را در گوشه ای (ازخانه) نشانند و بچه را بین آن دو نشانند ، آنگاه بچه به مادر تمایل نشان داد . پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « خداوندا! او را هدایت کن» پس به طرف پدرش رفت و پدر او را گرفت.

ابوداود و نسایی روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته است.

۹۹۰- وَعَنْ الْبِرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي ابْنَةِ حَمْزَةَ لَخَالَتِهَا وَقَالَ : « الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ » أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ مِنْ حَدِيثِ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ : « وَالْجَارِيَةُ عِنْدَ خَالَتِهَا فَإِنَّ الْخَالَةَ وَالِدَةٌ ».

۹۹۰- از براء بن عازب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت است که : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم قضاوت کرد که دختر حمزه را به خاله اش بدهند، و فرمود : « خاله به منزله ی مادر است ». بخاری روایت کرده است.

در روایت احمد از علی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آمده : « ودختر نزد خاله اش باشد، چون خاله مادر است ».

۹۹۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا أَتَى أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ فَإِنْ لَمْ يُجْلِسْهُ مَعَهُ فَلْيُتَاوَلْهُ لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

۹۹۱- از ابو هریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « هرگاه خدمتکار یکی از شما غذایی را آورد، اگر او را با خود نمی نشاند، پس باید یک یا دو لقمه به او بدهد ». متفق علیه و این لفظ بخاری است .

۹۹۲- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « عُدْبَتِ امْرَأَةٌ فِي هَرَّةٍ سَجَنَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ فَدَخَلَتْ النَّارَ فِيهَا : لَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَسَقَتْهَا إِذْ هِيَ حَبَسَتْهَا وَلَا هِيَ تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ حَشَاشِ الْأَرْضِ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۹۲- از ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « زنی بخاطر گربه ای که زندانی کرد تا مرد؛ به آتش داخل گردید، و عذاب شد، او نه خود غذا و آب به گربه داد، و نه رهایش کرد که از گیاهان زمین بخورد ». متفق علیه.

۹- کتاب جنایات

۹۹۳- عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثٍ : النَّيِّبِ الزَّانِي وَالنَّفْسِ بِالنَّفْسِ وَالتَّارِكِ لِدِينِهِ الْمُقَارِقِ لِلْجَمَاعَةِ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۹۳- ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « کشتن فرد مسلمانی که گواهی می دهد ؛ معبود بر حق جز الله وجود ندارد و من رسول خدا هستم؛ حلال نیست؛ مگر در یکی از سه حالت: فرد متاهلی که مرتکب زنا شود ، کسی که کسی دیگر را بکشد، کسی که دینش را ترک کند و از جماعت مسلمان جدا شود». متفق علیه .

۹۹۴- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا يَحِلُّ قَتْلُ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثٍ خِصَالٍ : زَانٍ مُحْصَنٍ فَيُرْجَمُ وَرَجُلٍ يَقْتُلُ مُسْلِمًا مُتَعَمِّدًا فَيُقْتَلُ وَرَجُلٍ يَخْرُجُ مِنَ الْإِسْلَامِ فَيُحَارَبُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَيُقْتَلُ أَوْ يُصَلَّبُ أَوْ يُنْفَى مِنَ الْأَرْضِ » رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّنْسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۹۹۴- از عایشه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « کشتن هیچ مسلمانی حلال نیست ؛ مگر در یکی از سه حالت : فردی که از دواج کرده و بعد مرتکب زنا شود؛ پس رجم می شود، کسی که قصداً مسلمانی را بکشد ؛ پس کشته می شود، و کسی که (مرتد شود و) از دین اسلام خارج گردد و با خدا و رسولش به جنگ بپردازد، پس کشته یا بدار آویخته می شود و یا تبعید می گردد». ابوداود و نسایی روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته است.

۹۹۵- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹۹۵- عبدالله بن مسعود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَي گويد : رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « اولين مسئله اى كه در روز قيامت بين مردم حكم مى شود؛ در (باره ى) خونهاست» . متفق عليه.

۹۹۶- وَعَنْ سَمْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ قَتَلَ عَبْدَهُ قَتَلْنَاهُ وَمَنْ جَدَعَ عَبْدَهُ جَدَعْنَاهُ » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَحَسَنَةُ التِّرْمِذِيُّ وَهُوَ مِنْ رِوَايَةِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنْ سَمْرَةَ وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي سَمَاعِهِ مَعَهُ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيِّ بزيادة : « وَمَنْ خَصَى عَبْدَهُ خَصَيْنَاهُ » وَصَحَّحَ الْحَاكِمُ هَذِهِ الزِّيَادَةَ.

۹۹۶- از سمره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت است كه رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « كسى كه برده اش را بكشد او را مى کشيم، و كسى كه برده اش را مثله كند، مثله اش مى كنيم »

احمد و "اربعه" روايت کرده اند، و ترمذی حسن دانسته است. و اين روايت از حسن بصرى از سمرة است كه درباره ى شنيدن حسن از سمرة اختلاف است . در روايت ابو داود و نسايى آمده : « كسى كه برده اش را اخته كند، او را اخته مى كنيم». و اين افزوده را حاكم صحيح دانسته است.

۹۹۷- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « لَا يُقَادُ الْوَالِدُ بِالْوَالِدِ » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْجَارُودِ وَابْنُ أَبِي هَاشِمٍ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : إِنَّهُ مُضْطَرَبٌ.

۹۹۷- عمر بن خطاب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَي گويد: شنيدم از رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم مى فرمايد : « پدر به خاطر (كشتن) فرزند قصاص نمى شود» احمد و ترمذی و ابن ماجه روايت کرده اند ، ابن جارود و بيهقى آن را صحيح دانسته است، و ترمذی گفته : مضطرب است.

۹۹۸- وَعَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ : قُلْتُ لِعَلِيٍّ : هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ مِنَ الْوَحْيِ غَيْرَ الْقُرْآنِ؟
 قَالَ : لَا وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَأَ النَّسَمَةَ إِلَّا فَهَمًا يُعْطِيهِ اللَّهُ تَعَالَى رَجُلًا فِي الْقُرْآنِ وَمَا فِي
 هَذِهِ الصَّحِيفَةِ قُلْتُ : وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ ؟ قَالَ : الْعَقْلُ وَفِكَائُ الْأَسِيرِ وَأَنْ لَا يُقْتَلَ مُسْلِمٌ
 بِكَافِرٍ " رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ
 اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَقَالَ فِيهِ : " الْمُؤْمِنُونَ تَتَكَافَأُ دِمَاؤُهُمْ وَيَسْعَى بِذِمَّتِهِمْ أَدْنَاهُمْ وَهُمْ يَدُّ عَلَى
 مَنْ سِوَاهُمْ وَلَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَلَا دُوَّ عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ " وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۹۹۸- ابو جحيفه می گوید : به علی گفتیم: آیا غیر از قرآن چیز دیگری از وحی
 نزد شما هست ؟ فرمود: خیر، سو گند به ذاتی که دانه را شکافت و جان را آفرید ؛
 بجز فهمی که خداوند از قرآن به کسی می دهد، و آنچه در این صحیفه است، گفتیم: در
 این صحیفه چیست؟ فرمود: احکام دیه(و قصاص)، آزاد کردن اسیر و اینکه مسلمانی
 در برابر کافری کشته نشود . بخاری روایت کرده است.

احمد، و ابوداود، و نسایی از طریق دیگر از علی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت کرده
 اند: می گوید : مؤمنان در خون شان برابرند، و پناه و امان دادن کمترین شان کافی
 است و همه در برابر دیگران (غیر مسلمان) یک دست و متحد هستند، و مؤمنی در
 برابر کافری کشته نمی شود، و کسی که عهد و پیمانی دارد؛ در دوران پیمانانش کشته
 نشود . حاکم صحیح دانسته است.

۹۹۹- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : أَنَّ جَارِيَةً وَجَدَ رَأْسَهَا قَدْ رُضَّ
 بَيْنَ حَجْرَيْنِ فَسَأَلُوهَا : مَنْ صَنَعَ بِكَ هَذَا ؟ فَلَانٌ فَلَانٌ ؟ حَتَّى ذَكَرُوا يَهُودِيًّا فَأَوْمَأَتْ
 بِرَأْسِهَا فَأَخَذَ الْيَهُودِيُّ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَضَّ رَأْسُهُ بَيْنَ
 حَجْرَيْنِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

۹۹۹- انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ می گوید : کنیزکی یافتند که سرش در میان
 دو سنگ کوبیده شده بود، از او سؤال کردند که چه کسی این کار را با تو کرده است ؟
 فلانی ؟ فلانی؟ تا آن که نام یک نفر یهودی را بردند، با سرش اشاره کرد (که او این

کار را کرده است)، پس آن یهودی را دستگیر کردند؛ و اعتراف کرد، آنگاه پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم دستور داد که به همان گونه سرش بین دو سنگ کوبیده شود. متفق علیه و این لفظ مسلم است .

۱۰۰۰- وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ غُلَامًا لِأَنْاسٍ فَقَرَاءَ قَطَعَ أَذْنَ غُلَامٍ لِأَنْاسٍ أُغْنِيَاءَ فَأَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَجْعَلْ لَهُمْ شَيْئًا . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالثَّلَاثَةُ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ

۱۰۰۰- عمران بن حصین رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ می گوید : برده ای از آن مردمان فقیر، گوش برده ای از مردمان ثروتمند را برید، آنگاه (برای قضاوت و داوری) نزد پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم آمدند، پس هیچ دیه ای برایشان مقدر نکرد. احمد و "ثلاثة" با اسناد صحیح روایت کرده اند.

۱۰۰۱- وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ شَعِيبٍ عَنِ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا طَعَنَ رَجُلًا بِقَرْنٍ فِي رُكْبَتِهِ فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَقْدَنِي فَقَالَ: «حَتَّى تُبْرَأَ» ثُمَّ جَاءَ إِلَيْهِ فَقَالَ: أَقْدَنِي، فَأَقَادَهُ، ثُمَّ جَاءَ إِلَيْهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَرَجْتُ فَقَالَ: «قَدْ نَهَيْتَكَ فَعَصَيْتَنِي فَأَبْعِدَكَ اللَّهُ وَبَطَلَ عَرَجُكَ» ثُمَّ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْتَصَّ مِنْ جُرْحٍ حَتَّى يَبْرَأَ صَاحِبُهُ . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالدَّارِقُطَنِيُّ وَأَعْلَى بِالْإِسْنَادِ.

۱۰۰۱- از عمرو بن شعیب از پدرش از پدر بزرگش روایت کرده است که مردی با شاخ به زانوی فردی دیگری زد (و او را زخمی کرد) او نزد پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم آمد و گفت : قصاص مرا (از او) بگیر. فرمود: « صبر کن بهبود یابی» سپس دوباره آمد و گفت : قصاص مرا بگیر ، پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم قصاص او را گرفت . پس از مدتی آمد و گفت: ای رسول خدا! من لنگ شدم. فرمود : « من تو را (از زود قصاص گرفتن) منع کردم ولی تو نافرمانی کردی ، خداوند تو را (از بهبود یافتن) دور بدارد ، و قصاص لنگ شدن نیز باطل شده است». سپس رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم از قصاص زخمها قبل از بهبودی فرد مجروح

منع فرمود . احمد و دارقطنی روایت کرده اند، و بدلیل مرسل بودن معلول قرار داده شده است.

۱۰۰۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : اقْتَنَلْتُ امْرَأَتَانِ مِنْ هُدَيْلٍ فَرَمْتِ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى بِحَجَرٍ فَقَتَلَتْهَا وَمَا فِي بَطْنِهَا . فَاخْتَصَمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ دِيَةَ جَنِينِهَا غُرَّةُ عَبْدٍ أَوْ وَايِدَةٌ وَقَضَى بِدِيَةِ الْمَرْأَةِ عَلَى عَاقِلَتِهَا وَوَرَثَتِهَا وَلَدَهَا وَمَنْ مَعَهُمْ فَقَالَ حَمَلُ بِنِ النَّابِغَةِ الْهُدَلِيُّ : يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يُعْرَمُ مَنْ لَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ وَلَا نَطَقَ وَلَا اسْتَهَلَ ؟ فَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّمَا هَذَا مِنْ إِخْوَانِ الْكُهَّانِ » مِنْ أَجْلِ سَجْعِهِ الَّذِي سَجَعَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ عُمَرَ سَأَلَ مَنْ شَهِدَ قَضَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنِينِ ؟ قَالَ : فَقَامَ حَمَلُ بِنِ النَّابِغَةِ فَقَالَ : كُنْتُ بَيْنَ يَدَيِ امْرَأَتَيْنِ فَضَرَبْتِ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى " . فَذَكَرَهُ مُخْتَصِرًا وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ .

۱۰۰۲- از ابو هریره رضي الله تعالى عنه روایت است که دو تا از زنان قبیله هزیل با یکدیگر درگیر شدند ، یکی از آن دو دیگری را با سنگ زد و او را و آنچه که در شکمش بود؛ کشت پس برای حل این قضیه نزد پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم آمدند، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به این صورت قضاوت کرد: که دیه بچه ای که در شکم بود یک برده یا یک کنیز است، و پرداخت دیه زن مقتول به عهده خویشاوندان (پدری) زن قاتل است، و وارث خونبهای زن (مقتول) فرزندانش و کسانی که با آنان هستند می باشند. آنگاه حمل بن نابغه هزیلی گفت : ای رسول خدا! چگونه برای کسی که نخورده و نیاشامیده و نه سخن گفته و نه فریاد زده است، دیه پرداخت کنیم ؟ پس چنین کسی خونبها ندارد ، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « این شخص از برادر کاهنان است» بخاطر سجع بندی که در گفتارش بکار برده بود. متفق علیه .

ابوداود و نسایی از ابن عباس روایت کرده اند که: عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سؤال کرد: چه کسی در جلسه قضاوت رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم درباره جنین مقتولی (که در شکم مادرش کشته شده بود) حضور داشته است؟! حمل بن نابغه بر خاست و گفت: من دوزن داشتم که یکی دیگری را زد... (حدیث را به صورت مختصر ذکر کرد. ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند .

۱۰۰۳- وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ الرَّبِيعَ بَنَتَ النَّضْرَ عَمَّتَهُ كَسَرَتْ تَنِيَّةَ جَارِيَةٍ فَطَلَبُوا إِلَيْهَا الْعَفْوَ فَأَبَوْا فَعَرَضُوا الْأَرْضَ فَأَبَوْا فَأَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَبَوْا إِلَّا الْقِصَاصَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالْقِصَاصِ، فَقَالَ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتُكْسَرُ تَنِيَّةَ الرَّبِيعِ؟ لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا تُكْسَرُ تَنِيَّتُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَنَسُ كِتَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ» فَرَضِيَ الْقَوْمُ فَعَفَوْا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَةٍ».

متفقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

۱۰۰۳- از انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت است که عمه اش ربیع بنت نضر دندان پیشین دختری (از انصار) را شکست ، خویشاوندان ربیع از دختر گذشت طلب نمودند، پس آنان قبول نکردند، آنگاه به کنیز پیشنهاد پرداخت خسارت را دادند، ولی بستگان دختر قبول نکردند و گفتند: باید قصاص شود، آنگاه رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم دستور قصاص دادند، پس انس بن نضر برادر ربیع، آمد و گفت: ای رسول خدا! آیا دندانهای ربیع شکسته می شود؟! نه، قسم به ذاتی که تو را به حق مبعوث کرده است؛ دندانهایش شکسته نمی شود، پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «ای انس! (حکم) کتاب الله قصاص است». آنگاه قوم رضایت دادند، و ربیع رابخشیدند، پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «از میان بندگان خدا کسانی هستند که اگر بر خدا سوگند یاد کنند، خداوند سوگندشان را نمی شکند» متفق علیه، و این لفظ بخاری است .

۱۰۰۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ قَتَلَ فِي عَمِيٍّ أَوْ رَمِيًّا بِحَجَرٍ أَوْ سَوْطٍ أَوْ عَصَاً فَعَقَلَهُ عَقْلَ الْخَطَايَا وَمَنْ قَتَلَ عَمْدًا فَهُوَ قَوْدٌ وَمَنْ حَالَ دُونَهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي وَابْنُ مَاجَةَ بِإِسْنَادٍ قَوِيٍّ.

۱۰۰۴- ابن عباس رضي الله تعالى عنهما می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « کسی که بطور غیر واضح (با سببی نامشخص) یا با ضربه سنگ یا شلاق یا عصایی کشته شود، دیه اش، دیه خطا است، و کسی که به صورت عمدی کشته شود؛ پس قصاص است، و کسی که مانع (قصاص) شود، پس لعنت خدا بر او باد ». ابوداود و نسایی و ابن ماجه ، با اسناد قوی روایت کرده اند.

۱۰۰۵- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِذَا أَمْسَكَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ وَقَتَلَهُ الْآخَرَ يُقْتَلُ الَّذِي قَتَلَ وَيُحْبَسُ الَّذِي أَمْسَكَ » رَوَاهُ الدَّارِقُطَنِيُّ مَوْصُولًا وَمُرْسَلًا وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْقَطَّانِ وَرَجَّاهُ ثِقَاتٌ. إِلَّا أَنَّ النَّبِيهَقِيَّ رَجَّحَ الْمُرْسَلَ.

۱۰۰۵- از ابن عمر رضي الله تعالى عنهما روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « هرگاه فردی، فرد دیگری را نگه داشت، و کسی دیگر او را کشت، قاتل کشته می شود، و آن شخصی که او را نگه داشته ، زندانی می شود». دارقطنی بصورت متصل و مرسل روایت کرده است، و ابن قطان آن را صحیح دانسته است، و رجال آن ثقة اند . جز این که بیهقی مرسل را ترجیح داده است .

۱۰۰۶- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ مُسْلِمًا بِمُعَاهِدٍ وَقَالَ : « أَنَا أَوْلَى مَنْ وَفَى بِدِمَّتِهِ » أَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ مُرْسَلًا وَوَصَلَّهُ الدَّارِقُطَنِيُّ بِذِكْرِ ابْنِ عُمَرَ فِيهِ وَإِسْنَادُ الْمَوْصُولِ وَآهِ.

۱۰۰۶- از عبدالرحمن بن بیلمانی روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم ، مسلمانی را در برابر فرد (کافر) معاهدی کشت و فرمود : « من از هر کس

دیگر به وفا کردن به عهد و پیمان شایسته تر هستم». عبدالرزاق، همین طور بصورت مرسل روایت کرده، و دارقطنی با ذکر ابن عمر این روایت را به صورت متصل آورده است و اسناد متصل واه (بی ارزش) است.

۱۰۰۷- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : " قُتِلَ غُلَامٌ غِيلَةً فَقَالَ عُمَرُ : لَوْ اشْتَرَكْتُ فِيهِ أَهْلُ صَنْعَاءَ لَقَتَلْتُهُمْ بِهِ " أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۰۰۷- از ابن عمر رضي الله تعالى عنهما روایت است که گفت : کودکی بطور فریب (ومخفیانه) کشته شد، عمر گفت : اگر تمام اهل صنعا در قتل این بچه شرکت می کرد؛ قطعاً همه را می کشتم . بخاری روایت کرده است.

۱۰۰۸- وَعَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « فَمَنْ قَتَلَ لَهُ قَتِيلًا بَعْدَ مَقَالَتِي هَذِهِ فَأَهْلُهُ بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ : إِمَّا أَنْ يَأْخُذُوا الْعَقْلَ أَوْ يَقْتُلُوا » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَأَصْلُهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ بِمَعْنَاهُ.

۱۰۰۸- ابو شریح خزاعی می گوید : پیامبر خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « بعد از این سخنانم هر که کسی از آنان کشته شد ؛ پس خانواده اش بین دو اختیار هستند: یا دیه بگیرند، و یا به قصاص بکشند ». ابوداود ، و نسایی روایت کرده اند، واصل این حدیث در صحیحین به روایت ابوهریره است .

۱- دیات (خونبها)

۱۰۰۹- عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى أَهْلِ الْيَمَنِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ : « إِنَّ مَنْ اعْتَبَطَ مُؤْمِنًا قَتْلًا عَنْ بَيْتَةٍ فَإِنَّهُ قَوْدٌ إِلَّا أَنْ يَرْضَى أَوْلِيَاءُ الْمَقْتُولِ وَإِنَّ فِي النَّفْسِ الدِّيَةَ مِائَةَ مِنَ الْإِبِلِ وَفِي الْأَنْفِ إِذَا أَوْعِبَ جَدْعَةُ الدِّيَةِ وَفِي الْعَيْنَيْنِ الدِّيَةُ وَفِي اللِّسَانِ الدِّيَةُ وَفِي الشَّفَتَيْنِ الدِّيَةُ وَفِي الذَّكَرِ الدِّيَةُ وَفِي الْبَيْضَتَيْنِ الدِّيَةُ وَفِي الصُّلْبِ الدِّيَةُ وَفِي الرَّجْلِ الْوَاحِدَةِ نِصْفُ الدِّيَةِ وَفِي الْمَأْمُومَةِ ثَلَاثُ الدِّيَةِ وَفِي الْجَائِفَةِ ثَلَاثُ الدِّيَةِ وَفِي

الْمُنْقَلَةِ خَمْسَ عَشْرَةَ مِنَ الْإِبِلِ وَفِي كُلِّ إصْبَعٍ مِنْ أَصَابِعِ الْيَدِ وَالرَّجْلِ عَشْرٌ مِنَ الْإِبِلِ
 وَفِي السِّنِّ خَمْسٌ مِنَ الْإِبِلِ وَفِي الْمَوْضِحَةِ خَمْسٌ مِنَ الْإِبِلِ وَإِنَّ الرَّجُلَ يُقْتَلُ بِالْمَرْأَةِ
 وَعَلَى أَهْلِ الذَّهَبِ أَلْفُ دِينَارٍ». أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي الْمَرَاسِيلِ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ خُزَيْمَةَ
 وَابْنُ الْجَارُودِ وَابْنُ حَبَّانَ وَأَحْمَدُ وَاجْتَلَفُوا فِي صِحَّتِهِ.

۱۰۰۹- ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم از پدرش از جدش رَضِيَ اللهُ تَعَالَى
 عَنْهُمْ روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه و سلم به اهل یمن نوشت ... حدیث را
 ذکر کرده و در آن آمده :

« هرکس بدون گناه (ناحق) مؤمنی را بکشد، قصاص می شود، مگر اولیای دم
 مقتول؛ رضایت دهند، و همانا دیه قتل نفس، صد شتر است ، و در بریدن بینی از بیخ؛
 دیه کامل است. و در (درآوردن) دو چشم دیه کامل است، و در (بریدن) زبان دیه
 کامل، و در دو لب ؛ دیه کامل، و در (قطع) آلت تناسلی مرد؛ دیه کامل، و در (قطع) دو
 بیضه؛ دیه کامل، و در (شکستن) کمر دیه کامل است . و در (قطع) یک پا؛ نصف دیه
 ، و در ضربه مأمومه یک سوم دی، و در ضربه جائفه یک سوم دیه ، و در ضربه
 منقله پانزده شتر، و در (قطع) هر انگشت از انگشتان دست و پا ؛ ده شتر، و در هر
 دندان پنج شتر ، و در ضربه موضحه پنج شتر دیه دارد، و همانا مرد در برابر زن
 کشته می شود. و بر کسانی که مالک طلا (نقدینه) هستند (بجای شتر) هزار دینار است
 (که باید پرداخت کنند) « . ابوداود در مراسیل، و نسایی و ابن خزیمه و ابن جارود و
 ابن حبان و احمد روایت کرده اند و در صحت آن اختلاف کرده اند .

۱۰۱۰- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « دِيَةُ الْخَطَا
 أَخْمَاسًا : عَشْرُونَ حِقَّةً وَعَشْرُونَ جِدْعَةً وَعَشْرُونَ بَنَاتِ مَخَاضٍ وَعَشْرُونَ بَنَاتِ لُبُونِ
 وَعَشْرُونَ بَنِي لُبُونِ » أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَأَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ بِلَفْظٍ : « وَعَشْرُونَ بَنُو
 مَخَاضٍ » بَدَلِ « لُبُونٍ » وَإِسْنَادُ الْأَوَّلِ أَقْوَى وَأَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ
 مَوْثُوقًا وَهُوَ أَصْحَبُ مِنَ الْمَرْفُوعِ وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالثَّرْمُذِيُّ مِنْ طَرِيقِ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ

عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَفَعَهُ: «الدِّيَةُ ثَلَاثُونَ حِقَّةً وَثَلَاثُونَ جَذَعَةً وَأَرْبَعُونَ خَلْفَةً فِي بَطُونِهَا أَوْلَادُهَا».

۱۰۱۰- از ابن مسعود رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت است که پیامبر صلی اللهُ علیه وآله وسلم فرمود: «دیه (خونبهای) قتل خطا پنج دسته از انواع شتران می باشد: حقه (سه سال را تمام کرده و وارد چهارمین سال شده است)، بیست تا، جزعه (چهار سال را تمام کرده باشد) بیست تا، بنت مخاض (از یک ساله تا دو ساله) بیست تا، بنت لبون (ماده شتری که به سال سوم وارد شده است) بیست تا، ابن لبون (شتر نری که به سال سوم وارد شده) بیست تا». دار قطنی روایت کرده است، و همین حدیث "اربعه" بلفظ: «بیست تا بنو مخاض» بجای «بیست تا بنی لبون» روایت نموده اند، اما اسناد روایت اول قوی تر است، و همین روایت را ابن ابی شیبیه از طریق دیگر بصورت موقوف آورده است که از روایت مرفوع صحیح تر است.

وابوداود و ترمذی از طریق عمروبن شعیب از پدرش، از جدش بصورت مرفوع روایت کرده اند: «دیه (خونبها کامل)، سی حقه، سی جزعه، و چهل خلفه که آبستن باشند؛ است».

۱۰۱۱- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَعْتَى النَّاسِ عَلَى اللَّهِ ثَلَاثَةٌ: مَنْ قَتَلَ فِي حَرَمِ اللَّهِ أَوْ قَتَلَ غَيْرَ قَاتِلِهِ أَوْ لِدَخَلَ الْجَاهِلِيَّةَ» أَخْرَجَهُ ابْنُ حِبَّانَ فِي حَدِيثٍ صَحَّحَهُ.

۱۰۱۱- از ابن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا روایت است که پیامبر صلی اللهُ علیه وآله وسلم فرمود: «قطعاً سرکش ترین مردم در برابر الله سه دسته هستند:

۱- کسی که در حرم خداوند کسی را بکشد. ۲- کسی که بجای قاتل کسی دیگر را بکشد. ۳- کسی که به خاطر کینه (وعداوت) جاهلیت کسی را بکشد».

ابن حبان در ضمن حدیثی روایت کرده و صحیح دانسته است.

۱۰۱۲- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « أَلَا إِنَّ دِيَةَ الْخَطَا وَشِبْهَ الْعَمْدِ مَا كَانَ بِالسَّوْطِ وَالْعَصَا مِائَةً مِنَ الْإِبِلِ مِنْهَا أَرْبَعُونَ فِي بَطُونِهَا أَوْلَادُهَا ». أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

۱۰۱۲- از عبدالله بن عمرو بن عاص رضي الله تعالى عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : «هان بدانید : که دیه قتل خطا و شبه عمد و آنچه با شلاق و عصا صورت گیرد؛ صد شتر است که از آنها چهل تا آبستن باشد» ابوداود و نسایی و ابن ماجه روایت کرده اند و ابن حبان صحیح دانسته است .

۱۰۱۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ » يَعْنِي الْخِنْصَرَ وَالْإِبْهَامَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَلِأَبِي دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيِّ : « دِيَةَ الْأَصَابِعِ سَوَاءٌ وَالْأَسْنَانَ سَوَاءٌ التَّنِيَّةَ وَالضَّرْسُ سَوَاءٌ ». وَابْنُ حِبَّانَ : « دِيَةَ أَصَابِعِ الْيَدَيْنِ وَالرَّجْلَيْنِ سَوَاءٌ : عَشْرَةٌ مِنَ الْإِبِلِ لِكُلِّ إصْبَعٍ ».

۱۰۱۳- ابن عباس رضي الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : « این و این ؛ - یعنی خنصر و ابهام- در دیه برابر است ». بخاری روایت کرده است . در روایت ابو داود و ترمذی آمده : « دیه انگشتها و دندانها برابر است، و دیه دندانهای آسیاب (ضرس) و دیگر دندانها (ثنیه) برابر هستند» در روایت ابن حبان آمده : « دیه انگشتان دست پا برابراند، هر انگشت ده شتر است » .

۱۰۱۴- وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ رَفَعَهُ قَالَ : « مَنْ تَطَبَّبَ، وَلَمْ يَكُنْ بِالطَّبِّ مَعْرُوفًا، فَأَصَابَ نَفْسًا فَمَا دُونَهَا، فَهُوَ ضَامِنٌ » أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَهُوَ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيِّ وَغَيْرِهِمَا إِلَّا أَنَّ مَنْ أَرْسَلَهُ أَقْوَى مِمَّنْ وَصَلَّهُ.

۱۰۱۴- عمرو بن شعيب از پدرش و از پدر بزرگش بصورت مرفوع روایت می کند : که (پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم) فرمود : « کسی که (تظاهر به) طبابت

کند و در علم طب شناختی نداشته باشد، و موجب قتل کسی و یا کمتر از آن شود؛ پس او ضامن است (باید خونبهای او را بپردازد)». دار قطنی روایت کرده است، و حاکم صحیح دانسته و این روایت نزد ابو داود و نسایی و دیگران نیز هست، البته کسی که آن را مرسل روایت کرده قویتر از کسی است که متصل روایت کرده است.

۱۰۱۵- وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « فِي الْمَوَاضِحِ خَمْسٌ خَمْسٌ مِنَ الْإِبِلِ » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَزَادَ أَحْمَدُ: « وَالْأَصَابِعُ سَوَاءٌ: كُلُّهُنَّ عَشْرٌ عَشْرٌ مِنَ الْإِبِلِ ». وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ وَابْنُ الْجَارُودِ.

۱۰۱۵- و از او (عبدالله بن عمرو) روایت است که پیامبر صلی الله علیه و سلم فرمود: « در زخمهای که استخوان باز شود پنج شتر دیه است» احمد و "اربعه" روایت کرده اند، و احمد افزوده: « تمام انگشتان در دیه برابرند هر یک ده شتر است» و ابن خزیمه و ابن جارود صحیح دانسته اند.

۱۰۱۶- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «عَقْلُ أَهْلِ الذِّمَّةِ نِصْفُ عَقْلِ الْمُسْلِمِينَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَلَفَّظَ أَبِي دَاوُدَ: « دِيَّةُ الْمُعَاهِدِ نِصْفُ دِيَّةِ الْحُرِّ » وَلِلنَّسَائِيِّ: « عَقْلُ الْمَرْأَةِ مِثْلُ عَقْلِ الرَّجُلِ حَتَّى يَبْلُغَ الثَّلَاثَ مِنْ دِيَّتِهَا » وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ.

۱۰۱۶- و از او (عبدالله بن عمرو) رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «مقدار دیه ی ذمیان^(۱) نصف دیه مسلمان است». احمد و "اربعه" روایت کرده اند، در ابوداود آمده: « دیه فرد معاهد نصف دیه فرد آزاد است». در روایت نسایی آمده: « دیه زن مانند دیه مرد است، تا آنکه به یک سوم دیه اش نیز برسد » ابن خزیمه صحیح دانسته است.

(۱) کسانی از اهل کتاب که در پناه حکومت اسلامی زندگی می کنند.

۱۰۱۷- وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « عَقْلُ شَيْبَةِ الْعَمْدِ مُغْلَظٌ مِثْلُ عَقْلِ الْعَمْدِ وَلَا يُقْتَلُ صَاحِبُهُ وَذَلِكَ أَنْ يَنْزُوَ الشَّيْطَانُ فَتَكُونُ دِمَاءٌ بَيْنَ النَّاسِ فِي غَيْرِ ضَعِيفَةٍ وَلَا حَمَلٍ سِلَاحٍ ». أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَضَعَّفَهُ.

۱۰۱۷- و از او (عبدالله بن عمرو) روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «خونبهای شبهه عمد مانند قتل عمد، دیه مغلظه، صد شتر است و قاتل کشته نمی شود، این بخاطر آن است که شیطان و سوسه می کند، و بدون دشمنی بدون اسلحه منجر به خونریزی بین مردم می شود» دارقطنی روایت کرده است و ضعیف دانسته است .

۱۰۱۸- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَتَلَ رَجُلٌ رَجُلًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دِيْنَهُ اثْنِي عَشَرَ أَلْفًا . رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ وَرَجَّحَ النَّسَائِيُّ وَأَبُو حَاتِمٍ إِرْسَالَهُ.

۱۰۱۸- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : در زمان رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم مردی را کشت پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم دیه اش را دوازده هزار درهم تعیین کرد . "اربعه" روایت کرده اند و نسایی و ابو حاتم مرسل بودنش را ترجیح داده اند .

۱۰۱۹- وَعَنْ أَبِي رَمْتَةَ قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ ابْنِي فَقَالَ : « مَنْ هَذَا ؟ » فَقُلْتُ : ابْنِي وَأَشْهَدُ بِهِ قَالَ : « أَمَا إِنَّهُ لَا يَجْنِي عَلَيْكَ وَلَا تَجْنِي عَلَيْهِ ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ وَابْنُ الْجَارُودِ.

۱۰۱۹- ابو رمته می گوید : به همراه پسر من خدمت پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم آمدم، فرمود: « این کیست؟» گفتم: پسر من (و به اینکه پسر من است) گواهی می دهم، فرمود : «همانا او ضامن (و مسئول) جنایات (و گناهان) تو نیست، و تو نیز ضامن (و مسئول) جنایات او نیستی» . نسایی و ابو داود روایت کرده اند، و ابن خزیمه و ابن جارود صحیح دانسته اند.

۲- ادعای خون (خون خواهی) و قسامه (سوگند دادن)

۱۰۲۰- عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَجَالٍ مِنْ كِبْرَاءِ قَوْمِهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةَ بْنَ مَسْعُودٍ خَرَجَا إِلَى خَيْبَرَ مِنْ جَهْدِ أَصَابِهِمْ فَأَتَى مُحَيِّصَةَ فَأَخْبَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قَدْ قُتِلَ وَطُرِحَ فِي عَيْنِ فَأَتَى يَهُودَ فَقَالَ: أَنْتُمْ وَاللَّهِ قَتَلْتُمُوهُ قَالُوا: وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَاهُ فَأَقْبَلَ هُوَ وَأَخُوهُ حُوَيْصَةَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلٍ فَذَهَبَ مُحَيِّصَةَ لِيَتَكَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «كَبِّرْ كَبْرًا» يُرِيدُ السَّنَّ فَتَكَلَّمَ حُوَيْصَةَ ثُمَّ تَكَلَّمَ مُحَيِّصَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «إِمَّا أَنْ يَدُوا صَاحِبِكُمْ وَإِمَّا أَنْ يَأْذُنُوا بِحَرْبٍ» فَكَتَبَ إِلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ فَكَتَبُوا: إِنَّا وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَاهُ فَقَالَ لِحُوَيْصَةَ وَمُحَيِّصَةَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلٍ: «أَتَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ؟» قَالُوا: لَا قَالَ: «فِيحِلْفُ لَكُمْ يَهُودُ؟» قَالُوا: لَيْسُوا مُسْلِمِينَ، فَوَدَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مِائَةَ نَاقَةٍ قَالَ سَهْلٌ: فَلَقَدْ رَكَّضْتَنِي مِنْهَا نَاقَةً حَمْرَاءً. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۰۲۰- سهل بن ابو حثمه از مردانی از بزرگان قریش روایت می کند که عبدالله بن سهل و محیصه بن مسعود به خاطر تنگدستی شان به خیبر رفتند، محیصه آمد و خبر داد که عبدالله بن سهل کشته شده و در چشمه ای انداخته اند، لذا محیصه نزد یهودیان رفت و گفت: بخدا سوگند شما او را کشته اید. آنان گفتند: بخدا سوگند ما او نکشته ایم، لذا او با برادرش حویصه و عبدالرحمن بن سهل نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم رفتند و محیصه خواست شروع به سخن گفتن نماید؛ رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «بزرگتر بزرگتر» یعنی بگذار کسی که از تو بزرگ تر است سخن بگوید، منظور بزرگتر از سن و سال است، بنابراین نخست حویصه صحبت کرد. سپس محیصه صحبت کرد، آنگاه پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «یهودیان باید خونبها رفیق شما را پرداخت نمایند، و یا اعلان جنگ کنند». این موضوع را طی نامه ای به اطلاع یهودیان رساند. در پاسخ نوشتند: بخدا سوگند ما او را نکشته ایم. آنگاه پیامبر صلی الله علیه و سلم به حویصه و محیصه و

عبدالرحمن فرمود: «آیا سوگند می خورید (که یهودیان او را کشته اند) تا در آن صورت مستحق خونبهای رفیقان شوید؟» گفتند: خیر، پیامبر صلی الله علیه و سلم فرمود: «پس یهودیان برایتان سوگند می خورند (که او را نکشته اند)» گفتند: آنان مسلمان نیستند؛ در نتیجه پیامبر خدا صلی الله علیه و آله سلم خونبهایش از نزد خودش پرداخت و صد شتر برای آنان فرستاد، سهل می گوید: یکی از آنان که شتر قرمز رنگ بود، مرا لگد زد. متفق علیه.

۱۰۲۱- وَعَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأَ الْقِسَامَةَ عَلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَقَضَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ نَاسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي قَتِيلٍ ادَّعَوْهُ عَلَى الْيَهُودِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۰۲۱- مردی از انصار رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم روش قسامه (سوگند دادن) را بر همان روشی که در زمان جاهلیت بود؛ مورد تأیید قرار داد، وبر همان روش بین انصار و یهودیان، که انصار ادعا می کردند؛ یهودیان یکی از آنان را کشته اند، قضاوت فرمود. مسلم روایت کرده است.

۳- جنگ با سرکشان شورش (اهل بغی)

۱۰۲۲- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۰۲۲- از ابن عمر رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «هر کسی که علیه ما اسلحه بکشد؛ از ما نیست».

۱۰۲۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ خَرَجَ عَنِ الطَّاعَةِ وَفَارَقَ الْجَمَاعَةَ وَمَاتَ فَمِيتُهُ مِيتَةٌ جَاهِلِيَّةٌ ». أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۰۲۳- ابوهریره رضی الله عنه می گوید، پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «کسی که دست از اطاعت (حاکم، متفق علیه) بکشد، و از جماعت مسلمان

جدا شود، و در آن حال بمیرد، پس مرگش همچون مرگ در دوران جاهلیت است»
مسلم روایت کرده است.

۱۰۲۴- وَعَنْ أُمِّ سَلْمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ : « تَقْتُلُ عَمَّارًا الْفِتْنَةَ الْبَاغِيَةَ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۰۲۴- ام سلمه رضی الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم
فرمود: «عمار را گروه سرکش خواهد کشت». مسلم روایت کرده است.

۱۰۲۵- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ : « هَلْ تَدْرِي يَا ابْنَ أُمَّ عَبْدٌ كَيْفَ حَكَّمَ اللَّهُ فِيمَنْ بَعَى مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ ؟ » قَالَ : اللَّهُ
وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ : « لَا يُجْهَزُ عَلَى جَرِيحِهَا وَلَا يُقْتَلُ أَسِيرُهَا وَلَا يُطْلَبُ هَارِبُهَا وَلَا
يُقَسَّمُ فِيئُهَا ». رَوَاهُ الْبَزَّازُ وَالْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ فَوْهَمٌ لِأَنَّ فِي إِسْنَادِهِ كَوْثَرَ بْنَ حَكِيمٍ وَهُوَ
مَثْرُوكٌ وَصَحَّ عَنْ عَلِيٍّ مِنْ طَرُقٍ نَحْوَهُ مَوْثُوقًا أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالْحَاكِمُ.

۱۰۲۵- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که که رسول خدا صلی الله
علیه و آله و سلم فرمود: «ای ابن ام عبد! آیا می دانی که حاکم خداوند درباره
کسانی که از این امت سرکشی و طغیان می کنند، چیست؟» گفت: خدا و رسول
داناترند! فرمود: «زخمیانشان کشته نشود، و اسیرانشان قتل نشود، فراریانشان را
تعقیب نکنند و اموال فیئی که از آنان بدست می آید؛ تقسیم نشود». بزار روایت کرده
است و حاکم صحیح دانسته است؛ ودچار وهم شده است، چون در اسناد آن کوثر بن
حکیم است، و او متروک است. و از علی به چند طریق به همیمن معنا موقوف آمده،
ابن ابی شیبه و حاکم روایت کرده اند.

۱۰۲۶- وَعَنْ عَرْفَجَةَ بْنِ شُرَيْحٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ : « مَنْ أَتَاكُمْ وَأَمْرُكُمْ جَمِيعٌ يُرِيدُ أَنْ يَفَرِّقَ جَمَاعَتَكُمْ فَاقْتُلُوهُ ». أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۰۲۶- از عرفجه بن شریح روایت است که گفت : شنیدم رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « هر کس نزدتان آمد؛ در حالی که شما جماعت متحدی هستید، و خواست که جماعت شما را متفرق کند، او را بکشید ». مسلم روایت کرده است.

۴- قتل جانی و قتل مرتد

۱۰۲۷- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ قَتَلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ » رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ .
۱۰۲۷- عبدالله بن عمر می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « هر کسی که در دفاع از مالش کشته شود؛ شهید است ». ابوداود و نسائی و ترمذی روایت کرده اند و ترمذی صحیح دانسته است .

۱۰۲۸- وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَاتَلَ يَعْلَى بْنُ أُمَيَّةَ رَجُلًا فَعَضَّ أَحَدَهُمَا صَاحِبَهُ فَأَنْتَزَعَ يَدَهُ مِنْ فَمِهِ فَتَزَعَّ ثَنِيَّتَهُ فَاخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : « يَعْضُ أَحَدَكُمَا كَمَا يَعْضُ الْفَحْلُ ؟ لَا دِيَةَ لَهُ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ .
۱۰۲۸- عمران بن حصین رضی الله عنه می گوید : یعلی بن امیه با مردی درگیر شد ، یکی از آن دو دست یکی دیگر را گاز گرفت، وی دست اش را از دهان او کشید؛ پس دندانهای جلوی اش افتاد، هر دو به پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم شکایت کردند، فرمود، « آیا کسی مانند شتر نر برادرش را گاز می گیرد؟! دیه ای ندارد » متفق علیه و این لفظ مسلم است .

۱۰۲۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَوْ أَنَّ امْرَأً اطَّلَعَ عَلَيْكَ بِغَيْرِ إِذْنٍ فَحَدَفْتَهُ بِحَصَاةٍ فُفَقَاتَ عَيْنَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ جُنَاحٌ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي لَفْظٍ لِأَحْمَدَ وَالنَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ : « فَلَا دِيَةَ لَهُ وَلَا قِصَاصَ » .

۱۰۲۹- از ابوهریره روایت است که ابوالقاسم صلی الله علیه وآله وسلم فرمود :
«اگر شخصی بدون اجازه به (درون خانه ی) تو نگاه کرد؛ و تو او را با سنگریزه ای
زدی و چشمش را کور کردی، بر تو گناهی نیست.» متفق علیه، و در روایت احمد و
نسایی که ابن حبان آن را صحیح دانسته است؛ آمده : «نه دیه دارد، و نه قصاص
دارد».

۱۰۳۰- وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ حِفْظَ الْحَوَائِطِ بِالنَّهَارِ عَلَى أَهْلِهَا وَأَنْ حِفْظَ الْمَاشِيَةِ بِاللَّيْلِ عَلَى أَهْلِهَا
وَأَنَّ عَلَى أَهْلِ الْمَاشِيَةِ مَا أَصَابَتْ مَاشِيَتُهُمْ بِاللَّيْلِ.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيَّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَفِي إِسْنَادِهِ اخْتِلَافٌ.

۱۰۳۰- براء بن عازب می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم حکم
کردند که حفاظت باغها در روز به عهده صاحبانش است، و همانا حفاظت چهارپایان
در شب؛ به عهده صاحبانش است، و اگر حیوانات (چهارپایان) در شب به باغ آسیبی
رساندند؛ مسئولیت آن بر صاحب چهارپایان است .

احمد و "اربعه" بجز ترمذی روایت کرده است ابن حبان آن را صحیح دانسته
است. در اسناد این روایت اختلاف است .

۱۰۳۱- وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي رَجُلٍ أَسْلَمَ ثُمَّ تَهَوَّدَ : " لَا أُجْلِسُ
حَتَّى يُقْتَلَ قِضَاءُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ " فَأَمَرَ بِهِ فُقِيلَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ : " وَكَانَ
قَدْ اسْتَتَيْبَ قَبْلَ ذَلِكَ " .

۱۰۳۱- از معاذ بن جبل رضی الله عنه روایت است درباره مردی که مسلمان
شده بود و سپس یهودی شده بود (گفت:) تا او کشته نشود؛ نمی نشینم، و این حکم خدا
و رسول است، لذا دستور دادند او را کشتند.

متفق علیه، در روایت ابو داود آمده: قبل از آنکه او را بکشند؛ توبه اش دادند.

۱۰۳۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۰۳۲- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «کسی که دینش را تغییر داد؛ او را بکشید». بخاری روایت کرده است.

۱۰۳۳- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنْ أَعْمَى كَانَتْ لَهُ أُمٌ وَلِدِ تَسْتَمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَنَقَعَ فِيهِ فَيْئَهَا مَا فَلَا تَنْتَهِي فَلَمَّا كَانَ لَيْلَةً أَخَذَ الْمِعْوَلَ فَجَعَلَهُ فِي بَطْنِهَا وَاتَّكَأَ عَلَيْهَا فَفَقَتَلَهَا فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : « أَلَا اسْهَدُوا فَإِنَّ دَمَهَا هَدْرٌ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ ثِقَاتٌ.

۱۰۳۳- و از او (ابن عباس) روایت است که فرد کوری ام ولدی داشت که رسول خدا صلی الله علیه و سلم را دشنام و ناسزا می گفت، وی او را منع می کرد، اما او باز نمی آمد، یک شبی کلنگی براشت، بر شکمش گذاشت و بر آن فشار آورد؛ تا او را کشت، این خبر به پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم رسید فرمود : «هان! بدانید و گواه باشید که خونس هدر است».

ابوداود روایت کرده است و رجال آن ثقه اند.

۱۰ - کتاب حدود

۱ - حد زنا کار

۱۰۳۴ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَعْرَابِ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَشُدُّكَ اللَّهُ إِلَّا قَضَيْتَ لِي بَكْتَابِ اللَّهِ فَقَالَ الْآخَرُ وَهُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ : نَعَمْ فَاقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ وَأَدِّنْ لِي فَقَالَ : « قُلْ » قَالَ : إِنْ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا فَرَزَنِي بِامْرَأَتِهِ وَإِنِّي أُخْبِرْتُ أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ فَاقْتَدِيتَ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَوَلِيدَةً فَسَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي أَنْ يَجْلُدَ مِائَةَ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ وَأَنْ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا الرَّجْمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لِأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ : الْوَلِيدَةُ وَالْغَنَمُ رَدٌّ عَلَيْكَ وَعَلَى ابْنِكَ جُلْدُ مِائَةِ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ، وَاعْذُ يَا أُنَيْسُ إِلَى امْرَأَةِ هَذَا؛ فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمُهَا ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا اللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

۱۰۳۴ - ابوهریره و خالد جهنی روایت می کنند که مردی از (اعراب صحرائنشینان) نزد رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم آمد و گفت : ای رسول خدا ! تو را به خدا سوگند، فقط طبق کتاب خدا برایم قضاوت کن، طرف دیگر که از او فهمیده تر بود؛ گفت : آری ! بین ما به کتاب خدا قضاوت کن و به من اجازه بده که حرف بزوم. پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «بگو» او گفت: همانا پسرم خدمتکار این مرد بود، پس باز زنش زنا کرده است، به من گفته اند : باید پسرم سنگسار شود، من در برابر آن صد گوسفند و یک کنیز فدیة دادم (تا رجم نشود) از علما سؤال کردم به من گفتند: باید پسرم صد ضربه شلاق بخورد و یک سال تبعید شود، وزن این مرد باید سنگسار شود، رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود:

« سوگند به ذاتی که جانم در دست اوست، بطور قطع بین شما طبق حکم خدا قضاوت می کنم؛ گوسفندان و کنیزی که داده ای به خودت بر گردانده می شود، وبه پسرت صد ضربه شلاق زده می شود، و یک سال تبعید می گردد، ای انیس، تو به نزد زن این برو؛ اگر به زنا اعتراف کرد؛ او را سنگسار کن!» متفق علیه و این لفظ مسلم است.

۱۰۳۵- وعن عبادة بن الصّامت رضي الله عنه قال : قال رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « خذوا عني خذوا عني فقد جعل الله لهن سبيلا : البكرُ بالبكر جلدٌ مائة ونفي سنة والثيبُ بالثيب جلدٌ مائة والرجمُ » رواه مسلمٌ.

۱۰۳۵- از عبادة بن صامت رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «از من بگیرید که خداوند برای آنان راهی قرار داده است، اگر بکر (فردی که ازدواج نکرده است) با زنی با کره ای زنا کرد؛ هر یک صد شلاق بخورد و یک سال تبعید شود. و هرگاه فرد متأهل (ازدواج کرده) با زن متأهل زنا کند؛ باید صد ضربه شلاق بخورد و سنگسار شود». مسلم روایت کرده است.

۱۰۳۶- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : أتى رجلٌ من المسلمين رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وهو في المسجد فناده فقال : يا رسول الله! إني زنيت، فأعرض عنه، فتنحى تلقاء وجهه فقال : يا رسول الله! إني زنيت، فأعرض عنه حتى ثنى ذلك عليه أربع مرات فلما شهد على نفسه أربع شهادات دعاه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال : « أبك جنونٌ ؟ » قال : لا قال : « فهل أحصنت ؟ » قال : نعم فقال النبي صلى الله عليه وآله وسلم : « اذهبوا فارجموه ». متفقٌ عليه.

۱۰۳۶- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که یکی از مسلمانان به نزد پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم آمد در حالی که ایشان در مسجد بودند؛ صدا زد؛ گفت : ای رسول الله ! من زنا کرده ام ! پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم از او روی برگرداند، پس در روبروی پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم قرار گرفت، و گفت : ای

پیامبر خدا! من زنا کرده ام، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از او روی برگرداند، تا به همین صورت چهار بار تکرار شد، وقتی چهار بار علیه خود گواهی داد. پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم او را صدا زد و فرمود: «آیا دیوانه ای؟» گفت: خیر، فرمود: «آیا ازدواج کرده ای؟» گفت: آری، آنگاه پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «او را بپرید و سنگسار کنید». متفق علیه.

۱۰۳۷- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: لما أتى ماعزُ بن مالك إلى النبي صلی الله علیه وآله وسلم قال له: «لعلك قبّلت أو غمّزت أو نظرت» قال: لا يا رسول الله. رواه البخاري.

۱۰۳۷- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: هنگامی که ماعز بن مالک نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمد، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به او فرمود: «شاید (از او) بوسه گرفته ای، یا (او را) لمس کرده ای و یا (به او) نگاه کرده ای؟!» گفت: ای رسول خدا! خیر. بخاری روایت کرده است.

۱۰۳۸- وعن عمرَ بن الخطاب رضي الله عنه أنه خطب فقال: إن الله بعثَ محمداً بالحقِّ وأنزل عليه الكتاب فكان فيما أنزل الله عليه آية الرّجم قرأناها ووعيناها وعقلناها فرجم رسولُ الله صلی الله علیه وآله وسلم ورجمنا بعده فأخشى إن طال بالناس زمان أن يقول قائلٌ: ما نجد الرّجم في كتاب الله فيضلُّوا بترك فريضة أنزلها الله وإن الرّجم حقٌّ في كتاب الله على من زنى إذا أحصن من الرجال والنساء إذا قامت البيّنة أو كان الحبلُ أو الاعترافُ. متفقٌ عليه.

۱۰۳۸- از عمر بن خطاب روایت است که سخنرانی کرد و گفت: همانا خداوند محمد صلی الله علیه وآله وسلم را به حق مبعوث کرد، و بر او کتاب فرو فرستاد، پس در بین آیاتی که خداوند بر او نازل کرد؛ آیه رجم (سنگسار) بود، ما آن را خواندیم و حفظ کردیم و فهمیدیم، بنابراین رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم سنگسار کرد، و ما نیز بعد از ایشان سنگسار کردیم، اما من بیم آن دارم که زمان طولانی بر مردم

بگذرد، پس کسی بگوید: ما رجم را در قرآن نمی یابیم، و در نتیجه بدلیل ترک یکی از فرایض که خداوند نازل کرده است گمراه شوند، هان بدانید که سنگسار فردی که مرتکب زنا شده، هرگاه ازدواج کرده باشد از مردان و زنان؛ حقی (انکار ناپذیر) در کتاب خداست، هرگاه شاهدان گواهی دهند، یا حمل و جود داشته باشد و یا (خودشان) اعتراف (کند). متفق علیه.

۱۰۳۹- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول : « إذا زنت أمة أحدكم فتبين زناها فليجلدها الحدَّ ولا يُثْرَبَ عليها ثم إن زنت فليجلدها الحد ولا يُثْرَبَ عليها ثم إن زنت الثالثة فتبين زناها فليبعها ولو بحبلٍ من شعرٍ ». متفقٌ عليه وهذا لفظُ مسلمٍ.

۱۰۳۹- ابو هریره رضی الله عنه می گوید : شنیدم رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم می فرماید: «هرگاه کنیز یکی از شما مرتکب زنا شد؛ و به اثبات رسید، باید (خودش) بر او حد جاری کند، و دیگر او سرزنش نکند، و اگر دوباره مرتکب زنا شد و به اثبات رسید، بر او حد جاری کند و او را سرزنش نکند، و اگر بار سوم مرتکب زنا شد؛ و به اثبات رسید، باید او را بفروشد، هر چند در برابر طنابی موین باشد». متفق علیه و این لفظ مسلم است.

۱۰۴۰- وعن علي رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « أقيموا الحدودَ على ما ملكت أيمانكم ». رواه أبو داود وهو في مسلمٍ موقوفٌ.

۱۰۴۰- از علی رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: « بر زیردستانان (برده ها و کنیزها) حد را جاری کنید» ابوداود روایت کرده و در صحیح مسلم بصورت موقوف است.

۱۰۴۱- وعن عمران بن حصين رضي الله عنهما أن امرأة من جُهينة أتت النبي صلى الله عليه وآله وسلم وهي حُبلى من الزنا فقالت : يا نبي الله أصبْتُ حداً فأقمه عليّ فدعا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وليّها فقال : «أحسن إليها فإذا وَضعتُ فأتني

بها» ففعل فامر بها فشككت عليها ثيابها ثم أمر بها فرجمت ثم صلى عليها فقال عمرُ :
أُتِصَلِّي عَلَيْهَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَقَدْ زَنَّتْ؟ فقال : «لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قُسِمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ
أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوَسَعَتْهُمْ وَهَلْ وَجِدْتَ أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَتْ بِنَفْسِهَا لِلَّهِ». رواه مسلم.

۱۰۴۱- از عمران بن حصین رضی الله عنهما روایت است که زنی از قبیله
جهینه در حالی نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آمد که از زنا حامله بود، عرض
کرد : ای رسول خدا! من سزاوار حدی شده ام؛ پس بر من حد جاری کن، آنگاه پیامبر
صلی الله علیه وآله و سلم ولی او را خواست و خطاب به او فرمود: «به این زن به
خوبی رفتار کن، هرگاه وضع حمل کرد، او را بیاور» پس او این کار را کرد، آنگاه
فرمان داد، لباسهایش را بر او پیچاندند، سپس دستور داد که او را رجم کنند، سپس بر
او نماز گزارد، عمر گفت : ای رسول خدا ! آیا بر او نماز می خوانی در حالی که
مرتکب زنا شده ؟! فرمود : «به تحقیق چنان توبه ای کرده است که اگر میان هفتاد
نفر اهل مدینه تقسیم شود، گنجایش همه را دارد، و آیا بهتر از این دیده ای که
جانش را برای خدا تقدیم کرد» مسلم روایت کرده است.

۱۰۴۲- وعن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال : رجم النبي صلى الله عليه
وآله وسلم رجلاً من أسلم ورجلاً من اليهود وامرأة . رواه مسلم . وقصة رجم اليهوديين
في الصحيحين من حديث ابن عمر .

۱۰۴۲- جابر بن عبدالله رضی الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه و آله
وسلم مردی از قبیله اسلم و یک مرد و یک زن از یهودیان را سنگسار کرد. مسلم
روایت کرده است، و داستان سنگسار دو یهودی به روایت ابن عمر در صحیحین
است .

۱۰۴۳- وعن سعيد بن سعد بن عبادة رضي الله عنهما قال كان بين أبياتنا رؤيُجل
ضعيفٌ فخبَّتْ بأمَةٍ من إيمانهم فذكر ذلك سعيدٌ لرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال:

« اضربوه حده » فقالوا : يا سول الله! إنه أضعف من ذلك قال : « خذوا عثكالا فيه مائة شمراخ ثم اضربوه ضربة واحدة » . ففعلوا رواه أحمد والنسائي وابن ماجه وإسناده حسن لكن اختلف في وصله وإرساله.

۱۰۴۳- سعيد بن سعد بن عباده رضی الله عنه می گوید: در محله ما مردی ضعیف و کوتوله بود با یکی از کنیزکان محله زنا کرد، سعید ماجرا را به اطلاع رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم رساند، فرمود : « بر او حد جاری کنید» گفتند: ای رسول خدا! او ضعیف تر از آن است، فرمود: « خوشه خرمایی که یک صد شاخه داشته باشد، بگیرد با آن؛ یک ضربه به او بزنید». آنان نیز همین کار را کردند. احمد و نسایی و ابن ماجه روایت کرده اند، اسناد آن حسن است، لیکن در متصل و مرسل بودنش اختلاف شده است.

۱۰۴۴- وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « من وجدتموه يعمل عمل قوم لوط فاقتلوا الفاعل والمفعول به ومن وجدتموه وقع على بهيمة فاقتلوه واقتلوا البهيمة » . رواه أحمد والأربعة ورجالهم مؤثقون إلا أن فيه اختلافاً.

۱۰۴۴- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «کسی که یافتید عمل قوم لوط را انجام می دهد، پس فاعل و مفعول را بکشید، و کسی که یافتید با چهار پای عمل جنسی انجام داد، او و حیوان را بکشید» احمد و " اربعة" روایت کرده اند، وراویان آن ثقة اند، البته در آن اختلاف وجود دارد.

۱۰۴۵- وعن ابن عمر رضي الله عنهما : أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم ضرب وغرب وأن أبا بكر ضرب وغرب وأن عمر ضرب وغرب . رواه الترمذي ورجالهم ثقات إلا أنه اختلف في وقفه ورفع.

۱۰۴۵- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم تازیانه زد و تبعید کرد، و ابوبکر (نیز) تازیانه زد و تبعید کرد، و عمر (نیز) تازیانه

زد و تبعید کرد. ترمذی روایت کرده و رجال آن ثقة اند، البته در موقوف یا مرسل بودنش اختلاف شده است.

۱۰۴۶- عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : لعن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم المُخَنَّثِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالمُتَرَجِلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَقَالَ : « أَخْرَجُوهُمْ مِنْ بَيْوتِكُمْ » رواه البخاري.

۱۰۴۶- ابن عباس رضي الله عنهما می گوید : رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم مردانی که خود را بشکل زنان در می آورند؛ و زنانی که خود را بشکل مردان در می آورند، لعنت کرده و فرمود : « آنان را از خانه هایتان بیرون کنید » بخاری روایت کرده است.

۱۰۴۷- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « ادفعوا الحدود ما وجدتم لها مدفعاً » أخرجه ابن ماجه بإسنادٍ ضعيف وأخرجه الترمذي والحاكم من حديث عائشة بلفظ : « ادفعوا الحدود عن المسلمين ما استطعتم » وهو ضعيفٌ أيضاً ورواه البيهقي عن عليٍّ من قوله بلفظ : « ادفعوا الحدود بالشبهات ».

۱۰۴۷- از ابوهریره رضي الله عنه روایت است پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: « تا جای که امکان دارد، حدود را دفع کنید » ابن ماجه روایت کرده، و سند آن ضعیف است. و ترمذی و حاکم از حدیث عایشه رضي الله عنها به این لفظ آورده اند : « تا می توانید حدود را از مسلمانان دفع کنید » و این روایت نیز ضعیف کنید. و بیهقی از قول علی چنین روایت کرده : « حدود را با شبهات دفع کنید ».

۱۰۴۸- عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « اجتنبوا هذه القاذورات التي نهى الله عنها فمن ألمَّ بها فليستتر بستر الله وليتأب إلى الله فإنه من يُبد لنا صفحته نقم عليه كتاب الله ». رواه الحاكم وهو في الموطأ من مراسيل زيد بن أسلم.

۱۰۴۸- از ابن عمر روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «از این پلیدیها که خداوند متعال منع فرموده است، اجتناب کنید، پس کسی که به یکی از آنها آلوده شد، پس باید به ستر و پوشش خداوند خود را بپوشید (و به کسی چیزی نگویید) و باید توبه کند، زیرا هر کسی که پهلوی (و گناه) خود را آشکار کند، و بر او حد جاری می کنیم». حاکم روایت کرده، و درمؤطا از مراسیل زید بن اسلم است.

۲- حد قذف (تهمت)

۱۰۴۹- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَ عُدْرِي قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُنْبَرِ فَذَكَرَ ذَلِكَ وَتَلَا الْقُرْآنَ فَلَمَّا نَزَلَ أَمَرَ بَرَجَلِينَ وَامْرَأَةً فَضَرَبُوا الْحَدَّ. أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَأَشَارَ إِلَيْهِ الْبُخَارِيُّ.

۱۰۴۹- از عایشه رضی الله عنها روایت است که گفت: هنگامی که بی گناهی من (در آیات قرآن) نازل شد، رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم به منبر رفت. و آن را تا آخر ذکر کرد، و آیات قرآن را تلاوت کرد، از منبر که فرود آمد دستور داد بر دو مرد و یک زن (به مجازات تهمت) حد جاری کنند. احمد و "اربعه" روایت کرده اند و بخاری نیز به این روایت اشاره کرده است.

۱۰۵۰- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَوَّلُ لِعَانٍ كَانَ فِي الْإِسْلَامِ أَنَّ شَرِيكَ بْنَ سَحْمَاءَ قَذَفَهُ هَالِلُ بْنُ أُمَيَّةَ بِامْرَأَتِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «الْبَيْتَةُ وَالْإِلَاحُ فُحْدٌ فِي ظَهْرِكَ» الْحَدِيثُ أَخْرَجَهُ أَبُو يَعْلَى وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ وَفِي الْبُخَارِيِّ نَحْوُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

۱۰۵۰- انس بن مالک رضی الله عنه می گوید: نخستین لعان در اسلام به این صورت بود که هلال بن امیه، شریک بن سحماء را (به ارتکاب عمل زشت زنا) با زنش متهم کرد. رسول خدا صلی الله علیه و سلم خطاب به هلال فرمود: «یا شاهد

بیاور، یا بر پشت تو حد جاری می شود» تا آخر حدیث، ابویعلی روایت کرده و رجال آن ثقة است، در بخاری به همین معنا از حدیث ابن عباس است.

۱۰۵۱- و عن عبد الله بن عامر بن ربيعة رضي الله عنه قال : لَقَدْ أَدْرَكْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَمَنْ بَعَدَهُمْ فَلَمْ أَرَهُمْ يَضْرِبُونَ الْمَمْلُوكَ فِي الْقَذْفِ إِلَّا أَرْبَعِينَ . رواه مالكٌ والثوري في جامعِهِ.

۱۰۵۱- عبدالله بن عامر ربيعة می گوید: من (در دوران خلافت) ابوبکر، عمر، عثمان، وکسانی که بعد از آنان بوده اند در یافتن، پس ندیدم که بردگان را در حد تهمت، بیشتر از چهل تازیانه بزنند، مالک و ثوری در کتاب جامعه خود روایت کرده اند.

۱۰۵۲- و عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « من قَذَفَ مَمْلُوكَهُ يَقَامُ عَلَيْهِ الْحَدُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۰۵۲- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که گفت: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمودند: «هر کسی که برده یا کنیزی را متهم (به عمل منافی عفت) کند، در قیامت بر او حد جاری می شود، مگر این که چنانکه می گوید (راست) باشد» متفق علیه .

۳- حد دزدی

۱۰۵۳- عن عائشة رضي الله عنها قالت : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا تقطع يدُ سارقٍ إلا في رُبْعِ دينارٍ فصاعداً » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ وَلِغَلَطِ الْبَخَارِيِّ : « تقطع يدُ السَّارِقِ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا » . وفي رواية لأحمد : « اقطعوا في رُبْعِ دينارٍ ولا تقطعوا فيما هو أدنى من ذلك » .

۱۰۵۳- از عایشه رضی الله عنهما روایت است که گفت : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «دست سارق قطع نمی شود؛ مگر در یک چهارم دینار و یا بیشتر» متفق علیه و این لفظ مسلم است.

و در لفظ بخاری آمده است : «دست سارق در یک چهارم دینار و یا بیشتر قطع می شود»

در روایت احمد آمده : « در یک چهارم دینار قطع کنید، در کمتر از آن قطع نکنید».

۱۰۵۴- و عن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قطع في مجن ثمنه ثلاثة دراهم. متفق عليه.

۱۰۵۴- ابن عمر رضي الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم دست دزد را به خاطر سپری که قیمت اش سه درهم بود؛ قطع کرد. متفق عليه.

۱۰۵۵- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لعن الله السارق يسرق البيضة فتقطع يده ويسرق الحبل فتقطع يده ». متفق عليه أيضاً.

۱۰۵۵- از ابوهریره رضي الله عنه روایت است که گفت : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «خداوند دزد را لعنت کند، تخم مرغی را دزدی می کند؛ موجب قطع دستش می شود، و طنابی را دزدی می کند؛ موجب قطع دستش می شود» متفق عليه.

۱۰۵۶- و عن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « أتشفع في حد من حدود الله » ثم قام فخطب فقال : « أيها الناس إنما أهلك الذين قبلكم أنهم كانوا إذا سرق فيهم الشريف تركوه وإذا سرق فيهم الضعيف أقاموا عليه الحد » الحديث متفق عليه واللفظ لمسلم وله من وجه آخر عن عائشة قالت : كانت امرأة تستعير المتاع وتجده فأمر النبي صلى الله عليه وآله وسلم بقطع يدها.

۱۰۵۶- از عایشه رضي الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «آیا در حدی از حدود الهی سفارش می کنی؟» سپس به منبر رفت و سخنرانی نمود و فرمود: «ای مردم! کسانی که پیش از شما بودند بدان علت هلاک

شدند که هرگاه شخص شرافت مندی از آنان سرقت می کرد، بر او حد جاری نمی کردند؛ اما هرگاه فرد ضعیفی دزدی می کرد، بر او حد جاری می کردند». متفق علیه و این لفظ مسلم است. و مسلم از طریق دیگر از عایشه رضی الله عنها روایت کرده است، که گفت: زنی بود که (از مردم) کالا (ووسایل) به عاریت می گرفت و سپس انکار می کرد، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دستور داد؛ دستش قطع کنند.

۱۰۵۷- وعن جابر رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال :
«ليس على خائن ولا مختلس ولا منتهب قطع» رواه أحمد والأربعة وصححه الترمذي
وابن حبان.

۱۰۵۷- از جابر رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « بر خیانت کار، و اختلاس کننده، و غارتگر (حد) قطع ید نیست». احمد و "اربعه" روایت کرده اند، ترمذی و ابن حبان آن را صحیح دانسته اند.

۱۰۵۸- وعن رافع بن خديج رضي الله عنه قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقولُ : « لا قطع في ثمر ولا كثر » رواه المذكورونَ وصححه أيضاً الترمذي وابن حبان.

۱۰۵۸- رافع خدیج رضی الله عنه می گوید : شنیدم پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم می فرماید : « در (برداشتن) میوه وپیه درخت (خرما) حد قطع ید نیست» احمد و "اربعه" روایت کرده اند، ترمذی و ابن حبان آن را صحیح دانسته اند.

۱۰۵۹- وعن أبي أمية المخزومي رضي الله عنه قال : أتني رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بلص قد اعترف اعترافاً ولم يوجد معه متاع فقال له رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « ما إخالك سرقت » قال : بلى فأعاد عليه مرتين أو ثلاثاً، فأمر به فقطع وجيء به، فقال : « استغفر الله وتب إليه » فقال : أستغفر الله وأتوب إليه فقال : « اللهم تب عليه » ثلاثاً . أخرجه أبو داود واللفظ له وأحمد والنسائي ورجاله ثقات.

وأخرجه الحاكم من حديث أبي هريرة فساقه بمعناه وقال فيه : « اذهبوا به فاقطعوه ثم احسموه » وأخرجه البزار أيضاً وقال : لا بأس بإسناده.

۱۰۵۹- ابوامیه مخزومی رضی الله عنه می گوید: دزدی را نزد پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم آوردند که خودش به دزدی اعتراف کرده بود، اما، کالایی (که دزدی کرده بود) با او نبود، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «گمان نمی کنم که تو دزدی کرده باشی» گفت: بله (دزدی کرده ام) و سه بار این را تکرار فرمود، آنگاه دستور داد؛ دستش را قطع کردند، و خدمت پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آوردند، فرمود: « از خداوند طلب مغفرت کن و به سوی او توبه نما» گفت: استغفر الله و اتوب الیه. از خداوند طلب مغفرت می نمایم و به سوی او توبه می کنم. پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم سه بار فرمود: «خداوندا! توبه اش را قبول کن». ابوداود روایت کرده و این لفظ اوست، و احمد و نسایی نیز روایت کرده اند و روایانش ثقه اند.

و حاکم از ابوهریره رضی الله عنه به همین معنا روایت کرده است، و در آن آمده که فرمود: « او را ببرید و دستش را ببرید، سپس داغ کنید» بزار نیز روایت کرده و گفته اسناد آن ایرادی ندارد.

۱۰۶۰- وعن عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « لا يغرَم السارق إذا أقيم عليه الحدُّ » رواه النسائي وبين أنه منقطع وقال أبو حاتم : هو منكر.

۱۰۶۰- از عبدالرحمن بن عوف رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « دزدی که حد بر او جاری شده است، ضمانت (و غرامت مال) بر او نیست». نسایی روایت کرده که منقطع است، و ابو حاتم گفته فکر است.

۱۰۶۱- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ التَّمْرِ الْمَعْلُوقِ فَقَالَ : « مِنْ أَصَابِ بِفِيهِ مِنْ ذِي حَاجَةٍ غَيْرِ مَتَّخِذِ خُبْنَةٍ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ وَمَنْ خَرَجَ بِشَيْءٍ مِنْهُ فَعَلِيهِ الْغَرَامَةُ وَالْعُقُوبَةُ وَمَنْ خَرَجَ بِشَيْءٍ مِنْهُ بَعْدَ أَنْ يُؤْوِيَهُ الْجَرِينُ فَبَلَّغَ ثَمَنَ الْمَجْنِّ فَعَلِيهِ الْقَطْعُ ». أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۱۰۶۱- عبدالله بن عمرو بن عاص رضی الله عنهما از رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم روایت می کند که : از ایشان درباره ی خرما ی روی درخت سؤال کردند، فرمود : «هر نیاز مندی که از آن، بخورد و در ظرف نریزد (و نبرد) بر او چیزی نیست، و کسی که چیزی از آن ببرد، پس بر او غرامت و مجازات است و کسی که از محل انبار، (خرما) ببرد و مقدار آن به قیمت سپری باشد، باید دستش قطع گردد» ابوداود و نسایی روایت کرده، و حاکم صحیح دانسته است.

۱۰۶۲- وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ لَمَّا أَمَرَ بِقَطْعِ الَّذِي سَرَقَ رِدَاءَهُ فَشَقَعَ فِيهِ : « هَلَا كَانَ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ » أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْجَارُودِ وَالْحَاكِمُ.

۱۰۶۲- از صفوان بن امیه رضی الله عنه روایت است، هنگامی که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم دستور داد؛ دست کسی که ردایش را دزدیده بود قطع شود، او درباره اش سفارش کرد، (وگفت: من که صاحب مال هستم؛ دزد را بخشیدم) پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «چرا قبل از آن که او را نزد من بیاوری این کار را نکردی ؟» احمد و "اربعه" روایت کرده اند، ابن جارود و حاکم صحیح دانسته اند.

۱۰۶۳- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جِيءَ بِسَارِقٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : « اقْتُلُوهُ » فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا سَرَقَ ؟ قَالَ : « اقْطَعُوهُ » فَطُوعَ ثُمَّ جِيءَ بِهِ الثَّانِيَةَ فَقَالَ : « اقْتُلُوهُ » فَذَكَرَ مِثْلَهُ : ثُمَّ جِيءَ بِهِ الثَّلَاثَةَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ ثُمَّ جِيءَ بِهِ الرَّابِعَةَ كَذَلِكَ ثُمَّ جِيءَ بِهِ الْخَامِسَةَ فَقَالَ : « اقْتُلُوهُ » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَاسْتَنْكَرَهُ.

۱۰۶۳- جابر رضی الله عنه می گوید : دزدی نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آوردند، فرمود: «او را بکشید» عرض کردند : ای رسول خدا ! فقط دزدی کرده است ، فرمود: « دستش را قطع کنید» سپس دستش را قطع کردند، آنگاه دوباره او را آوردند، فرمود: « او را بکشید» مانند سری قبل به ایشان گفته شد. و به همین صورت بار سوم و چهارم و پنجم او را آوردند فرمود : «او را بکشید». ابوداود و نسایی روایت کردند و نسایی آن را از حدیث حارث بن حاطب به همین معنا روایت کرده است، شافعی ذکر نموده که کشتن دزد در دزدی مرحله پنجم منسوخ شده است.

۴- حد شراب خوار و بیان انواع مسکرات

۱۰۶۴- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَجَلَدَهُ بِجَرِيدَتَيْنِ نَحْوَ أَرْبَعِينَ قَالَ : وَفَعَلَهُ أَبُو بَكْرٍ، فَلَمَّا كَانَ عَمْرُ اسْتَشَارَ النَّاسَ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ : أَخْفُ الْحُدُودِ ثَمَانُونَ ثَمَانُونَ فَأَمَرَ بِهِ عُمَرُ .
متفقٌ عليه. ولمسلم: عن علي رضي الله عنه في قصة الوليد بن عقبة جلد النبي صلى الله عليه وآله وسلم أربعين و جلد أبو بكر أربعين و جلد عمر ثمانين وكل سنة وهذا أحب إلي. وفي الحديث: أن رجلاً شهد عليه أنه رآه يتقياً الخمر فقال عثمان : إنه لم يتقياًها حتى شربها.

۱۰۶۴- از انس بن مالک رضی الله عنه روایت است: مردی را نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آوردند که شراب خورده بود، پس او را با دوشاخه خرما حدوداً چهل شلاق زدند، راوی می گوید: ابوبکر نیز همین کار را کرد، و وقتی عمر به خلافت رسید، با اصحاب مشورت کرد، عبدالرحمن بن عوف گفت : کمترین حدود ۸۰ ضربه است، آنگاه عمر به همین دستور داد. متفق علیه.

مسلم از علی رضی الله عنه در داستان ولید بن عقبه روایت می کند که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم ۴۰ تازیانه زد، و ابوبکر، ۴۰ تازیانه زد، و عمر ۸۰ تازیانه زد؛ همه سنت است، و این (۴۰ تازیانه) برای من محبوب تر است .

در همین حدیث آمده که : مردی بر علیه ولید گواهی داد که او را دیده که شراب استفرغ می کند، عثمان گفت : تا شراب نخورده باشد؛ استفرغ نمی کند .

۱۰۶۵- وعن معاوية رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم أنه قال في شارب الخمر : « إذا شرب فاجلدوه ثم إذا شرب الثانية فاجلدوه ثم إذا شرب الثالثة فاجلدوه ثم إذا شرب الرابعة فاضربوا عنقه » . أخرجه أحمد وهذا لفظه والأربعة وذكر الترمذي ما يدل على أنه منسوخ . وأخرج ذلك أبو داود صريحاً عن الزهري .

۱۰۶۵- از معاویه رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم درباره ی شارب خمر؛ فرمود : «هرگاه شراب خورد او را تازیانه بزنی، اگر دوباره خورد؛ باز تازیانه بزنی، اگر بار سوم خورد؛ تازیانه بزنی، و اگر بار چهارم نوشید؛ گردنش را بزنی» احمد روایت کرده و این لفظ اوست و "اربعه" نیز روایت کرده اند، و ترمذی: (روایتی) ذکر کرد که برنسخ این روایت دلالت دارد . و ابوداود صریحاً از زهری روایت کرده (که منسوخ شده) است.

۱۰۶۶- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا ضرب أحدكم فليقل الوجه » متفق عليه .

۱۰۶۶- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «هرگاه یکی از شما تازیانه زد، از زدن به صورت اجتناب کند» .

۱۰۶۷- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا تقام الحدود في المساجد » رواه الترمذي والحاكم .

۱۰۶۷- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود : «حدود در مساجد اجرا نشود» ترمذی و حاکم روایت کرده اند . متفق علیه .

۱۰۶۸- وَعَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه قال : لَقَدْ أَنْزَلَ اللهُ تَحْرِيمَ الْخَمْرِ وَمَا بِالْمَدِينَةِ شَرَابٌ يُشْرَبُ إِلَّا مِنْ تَمْرٍ . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

۱۰۶۸- از انس رضی الله عنه روایت است که گفت : خداوند تحریم شراب را نازل کرد، در حالیکه شرابی که در مدینه می خوردند، فقط از خرما درست می شد . مسلم روایت کرده است.

۱۰۶۹- وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ وَهِيَ مِنْ خَمْسَةِ : مِنَ الْعَنْبِ وَالْتَمْرِ وَالْعَسَلِ وَالْحَنْظَلَةِ وَالشَّعِيرِ . وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۰۶۹- از عمر رضی الله عنه روایت است که گفت : حکم تحریم خمر نازل شد و آن از پنج چیز ساخته می شد : از انگور و خرما و عسل ، گندم و جو، و خمر آن چیزی است که عقل را زایل کند . متفق علیه .

۱۰۷۰- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

۱۰۷۰- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که پیامبر صلی الله علیه و سلم فرمود : «هر چیز مست کننده ای خمر (شراب) است، و هر مست کننده ای حرام است .» مسلم روایت کرده است.

۱۰۷۱- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَا أُسْكِرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ» أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَانَ .

۱۰۷۱- جابر رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود : «هر چه مقدار زیاد آن مست کننده (و نشه آور باشد)، اندک آن نیز حرام است .» احمد، و "اربعه" روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۰۷۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُنْبِذُ لَهُ الزَّبِيبُ فِي السَّقَاءِ فَيَشْرَبُهُ يَوْمَهُ وَالْغَدَ وَبَعْدَ الْغَدِ، فَإِذَا كَانَ مَسَاءً الثَّلَاثَةِ شَرِبَهُ وَسَقَاهُ فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ أَهْرَاقَهُ . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

۱۰۷۲- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: برای پیامبر خدا صلی الله علیه و سلم کشمش را در ظرف آبی می گذاشتند همان روز، و فردا و پس فردا از آن

می نوشید؛ آنگاه بعد از ظهر روز سوم از آن می نوشید، و به دیگری می نوشاند، و اگر چیزی باقی می ماند؛ بیرون می ریخت. مسلم روایت کرده، ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۰۷۳- وَعَنْ أُمِّ سَلْمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْ شِفَاءَكُمْ فِيمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ» أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ.

۱۰۷۳- از ام سلمه رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «قطعاً خداوند شفای (بیماریهای) شما را در چیزهای که بر شما حرام گردانیده؛ قرار نداده است.» بیهقی روایت کرده است و ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۰۷۴- وَعَنْ وائِلِ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّ طَارِقَ بْنَ سُوَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَمْرِ يَصْنَعُهَا لِلدَّوَاءِ فَقَالَ: «إِنَّهَا لَيْسَتْ بِدَوَاءٍ وَلَكِنَّهَا دَاءٌ». أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُمَا.

۱۰۷۴- از وائل حضرمی روایت است که طارق بن سوید از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم درباره حکم شرابی که برای درمان (بیماری) درست می کند، سؤال کرد، فرمود: «آن شراب درمان (و دارو) نیست؛ بلکه آن بیماری است» مسلم و ابوداود و غیره روایت کرده اند.

۵- تعزیر و بیان حکم (دزد) حمله کننده

۱۰۷۵- عَنْ أَبِي بُرْدَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا يُجْلَدُ فَوْقَ عَشْرَةِ أَسْوَاطٍ إِلَّا فِي حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۰۷۵- از ابو بردة ی انصاری رضی الله عنه روایت است که شنیدم پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «بیشتر از ده تازیانه (به کسی) زده نمی شود، مگر در حدی از حدود الهی.» متفق علیه.

۱۰۷۶- وعن عائشة رضي الله عنها أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
«أَقِيلُوا ذُويَ الْهَيْئَاتِ عَثْرَاتِهِمْ إِلَّا الْحُدُودَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي وَالْبَيْهَقِيُّ.

۱۰۷۶- از عایشه رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : **«از لغزشهایی افراد شرافتمندان (که به بدی شهرت ندارند) چشم پوشی کنید، به جز در حدود الهی»**. احمد و ابوداود و نسایی و بیهقی روایت کرده اند.

۱۰۷۷- وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : " مَا كُنْتُ لِأَقِيمَ عَلَى أَحَدٍ حَدًّا فَيَمُوتَ فَأَجِدُ فِي نَفْسِي إِلَّا شَارِبَ الْخَمْرِ فَإِنَّهُ لَوْ مَاتَ وَدِيئُهُ " أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۰۷۷- علی رضی الله عنه می گوید: بر هیچ کس حد جاری نکردم که بمیرد؛ آنگاه در دلم احساس غم کنم، به جز شراب خوار؛ که اگر بمیرد؛ دیه اش را پرداخت می کنم. بخاری روایت کرده است.

۱۰۷۸- وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : **« مِنْ قَتَلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ »** رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ.

۱۰۷۸- از سعید بن زید رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و سلم : **«کسی که به خاطر دفاع از مالش کشته شود، شهید است»** "اربعه" روایت کرده است و ترمذی صحیح دانسته است.

۱۰۷۹- وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ خَبَّابٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : **« تَكُونُ فِتْنٌ فُكُنْ فِيهَا عَبْدُ اللهِ الْمَقْتُولَ وَلَا تَكُنِ الْقَاتِلَ »**. أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي خَيْثَمَةَ وَالدَّارِقُطْنِيُّ وَأَخْرَجَ أَحْمَدُ نَحْوَهُ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَرْفُطَةَ.

۱۰۷۹- عبدالله بن خباب رضی الله عنه می گوید: از پدرم شنیدم رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم می فرماید: **« به زودی فتنه ها بر پا خواهد شد، در آن وقت بنده ی مقتول خدا باشی نه قاتل»**. ابن ابی خيثمه و دارقطنی روایت کرده اند و احمد به همین معنا از خالد بن عرفطه روایت کرده است .

۱۱ - کتاب جهاد

۱۰۸۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزِ وَلَمْ يُحَدِّثْ نَفْسَهُ بِهِ مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ مِنْ نِفَاقٍ » رواه مسلم.

۱۰۸۰- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «کسی که جهاد نکند و نیت جهاد نداشته باشد، و بمیرد؛ بر شاخه ای از نفاق مرده است». مسلم روایت کرده است.

۱۰۸۱- وعن أنس رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : «جاهدوا المشركين بأموالكم وأنفسكم وأستنكم» رواه أحمد والنسائي وصححه الحاكم.

۱۰۸۱- انس رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «بوسیله اموالتان، و جانتان و زبانتان؛ با مشرکان جهاد کنید». احمد و نسایی روایت کرده، حاکم صحیح دانسته است.

۱۰۸۲- وعن عائشة رضي الله عنها قالت: قلت: يا رسول الله على النساء جهاد؟ قال: «نعم جهاد لا قتال فيه: الحج والعمرة» رواه ابن ماجه وأصله في البخاري.

۱۰۸۲- از عایشه رضی الله عنها روایت است که گفتیم: ای رسول خدا! آیا بر زنان جهاد است؟ فرمود: «آری، جهادی، که در آن جنگ و کشتار نیست، آن حج و عمره است» ابن ماجه روایت کرده، و اصل آن در بخاری است.

۱۰۸۳- وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال : جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وآله وسلم يستأذنه في الجهاد فقال : « أحي والداك ؟ » قال : نعم قال : «ففيهما فجاهد» متفق عليه. ولأحمد وأبي داود من حديث أبي سعيد نحوه وزاد: «ارجع فاستأذنهما فإن أذنا لك وإلا فبرهما».

۱۰۸۳- عبدالله بن عمر رضی الله عنهما می گوید: مردی نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آمد، و از ایشان اجازه می خواست که به جهاد برود، فرمود: «آیا پدر

و مادرت زنده هستند؟» گفت : آری. فرمود : « در خدمت به آن دو تلاش (جهاد) کن». متفق علیه.

احمد و ابوداود از ابوسعید بمانند این روایت کرده اند و افزوده اند: « برگرد و از آن دو اجازه بگیر؛ اگر اجازه دادند (به جهاد برو) و اگر نه؛ به آن دو نیکی کن».

۱۰۸۴- وعن جرير البجلي رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « أنا بريءٌ من كلِّ مسلمٍ يُقيمُ بينَ المشركينَ » رواه الثلاثة وإسناده صحيحٌ ورجَّح البخاري إرساله.

۱۰۸۴- جرير بن عبدالله بجلی رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «من از هر مسلمانی که (بدون عذر) بین مشرکان زندگی کند؛ بیزارم» "ثلاثة" روایت کرده اند، و بخاری مرسل بودنش را ترجیح داده است.

۱۰۸۵- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا هجرةَ بعدَ الفتحِ ولكنَّ جهادٌ ونِيَّةٌ » متفقٌ عليه.

۱۰۸۵- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که گفت: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « بعد از فتح (مکه) هجرتی نیست؛ لیکن جهاد، و نیت است». متفق علیه.

۱۰۸۶- وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « مَنْ قَاتَلَ لَتَكُونَ كَلِمَةً اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ » متفقٌ عليه.

۱۰۸۶- از ابوموسی اشعری رضی الله عنه روایت است که گفت: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «کسی که جهاد کند؛ تا کلمه خدا بلند باشد، پس او در راه خدا (جهاد کرده) است» متفق علیه.

۱۰۸۷- وعن عبد الله بن السَّعْدِيِّ رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا تنقطعُ الهجرةُ ما قوتلَ العدوُّ ». رواه النسائي وصححه ابن حبان.

۱۰۸۷- از عبدالله بن سعدی رضی الله عنه روایت است که گفت : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « تا زمانی که با دشمنان جنگ می شود، هجرت قطع (و تمام) نمی شود» نسایی روایت کرده و ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۰۸۸- وعن نافع رضي الله عنه قال : أغار رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم على بني المصطلق وهم غارون فقتل مقاتلتهم وسبى ذراريهم. حدثني بذلك عبد الله بن عمر . متفق عليه وفيه : " وأصاب يومئذ جويرية " .

۱۰۸۸- نافع می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم بر بنی مصطلق که غافل بودند؛ شبیه خون زد، و جنگجویانشان را کشت، و زن و فرزندانشان را اسیر کرد. عبدالله بن عمر این را برای من گفت . متفق علیه، و در آن آمده: و در آن روز جویریه اسیر شد.

۱۰۸۹- وعن سليمان بن بريدة عن أبيه رضي الله عنهما قال : كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم إذا أمر أميراً على جيش أو سرية أوصاه في خاصيته بتقوى الله وبمن معه من المسلمين خيراً ثم قال : « اعزوا باسم الله في سبيل الله قاتلوا من كفر بالله اغزوا ولا تغلوا ولا تغدوا ولا تمثلوا ولا تقتلوا وليداً وإذا لقيت عدوك من المشركين فادعهم إلى ثلاث خصال فأيتهن أجابوك إليها فاقبل منهم وكف عنهم : ادعهم إلى الإسلام فإن أجابوك فاقبل منهم ثم ادعهم إلى التحول من دارهم إلى دار المهاجرين فإن أبوا فأخبرهم أنهم يكونون كأعراب المسلمين ولا يكون لهم في الغنمة والفيء شيء إلا أن يجاهدوا مع المسلمين فإن أبوا فاسألهم الجزية فإن هم أجابوك فاقبل منهم فإن أبوا فاستعن بالله وقاتلهم وإذا حاصرت أهل حصن فأرادوك أن تجعل لهم ذمة الله وذمة نبيه فلا تفعل ولكن اجعل لهم ذمتك فإنكم إن تخفروا ذمتكم أهون من أن تخفروا ذمة الله وإن أرادوك أن تنزلهم على حكم الله فلا تفعل بل على حكمك فإنك لا تدري أتصيب فيهم حكم الله أم لا ؟ » أخرجه مسلم.

۱۰۸۹- سلیمان بن بریده از پدرش روایت می کند: پیامبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم هرگاه امیری بر سپاه یا سریه ای تعیین می کرد؛ او را به طور اختصاصی به رعایت تقوای خدا سفارش می کرد و همراهان او را نیز به تقوا سفارش می کرد، سپس می فرمود: « بنام خدا، در راه خدا جهاد کنید، با کسی که به خدا کفر ورزید جهاد کنید، پیمان شکنی و خیانت نکنید، مثله نکنید، بچه ای نکشید، هرگاه با دشمنی مشرک روبه رو شدی آنان را بپذیرش یکی از سه چیز دعوت کن، پس اگر اجابت کردند؛ از آنان قبول کن و دست از قتالشان بردار، آنان را به اسلام دعوت کن پس اگر نپذیرفتند، از آنان قبول کن، سپس آنان را دعوت کن تا از دیار و سرزمین خود هجرت کنند و به دیار مهاجران بیایند، اگر نپذیرفتند به آنان خبر بده که همانند صحرائشینان مسلمان هستند، هیچ حقی در اموال غنیمت ندارند؛ مگر زمانی که در جنگ با مسلمانان شرکت داشته باشند، اگر سرباز زدند؛ از آنان جزیه طلب کن، پس اگر اجابت کردند؛ قبول کن، اگر نپذیرفتند؛ از خداوند علیه شان کمک بگیر، و با آنان جهاد کن، هرگاه دژی محاصره کردی؛ اگر از تو خواستند آنان را در پناه و ذمه ی خدا و رسول قرار دهی، قبول نکن؛ فقط آنان در پناه و ذمه ی خودت بپذیر، چرا که اگر عهد (ذمه) خودتان را بشکنند، گناهِش کمتر از آن است که پیمان خدا را بشکنند، و هرگاه از تو خواستند که بر حکم خدا از دژ فرود آیند، قبول نکن، اما بر حکم خودت؛ بپذیر، چرا که تو نمی دانی به درستی حکم خدا را در میانشان اجرا می کنی یا خیر». مسلم روایت کرده است.

۱۰۹۰- وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ غَزْوَةً وَرَى بَعِيرَهَا . مَتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۱۰۹۰- کعب بن مالک رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم هرگاه اراده جنگی داشت؛ توریه می کرد و چنان وا نمود می کرد که هدفی دیگر دارد. متفق علیه.

۱۰۹۱- وَعَنْ مَعْقِلٍ أَنَّ النُّعْمَانَ بْنَ مِقْرَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَمْ يُقَاتَلْ أَوَّلَ النَّهَارِ أَخَّرَ الْقِتَالَ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ وَتَهَبَّ الرِّيَّاحُ وَيُنْزَلَ النَّصْرُ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالثَّلَاثَةُ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَأَصْلُهُ فِي الْبَخَارِيِّ.

۱۰۹۱- معقل می گوید: که نعمان بن مقرن رضی الله عنه گفت: با رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم در جنگها شرکت داشتم، هرگاه اول روز جنگ را آغاز نمی کرد؛ صبر می کرد تا خورشید زوال کند، و نسیم وزیدن گیرد و نصرت و یاری خداوند متعال نازل شود. احمد و "ثلاثة" روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته است و اصل آن در بخاری است.

۱۰۹۲- وَعَنْ الصَّعْبِ بْنِ جَنَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سُئِلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَهْلِ الدَّارِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يُبَيِّتُونَ، فَيُصَيَّبُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ وَذُرَارِيهِمْ؟ فَقَالَ: « هُمْ مِنْهُمْ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۰۹۲- از صعّب بن جنّامه رضی الله عنه روایت است که گفت: از رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم درباره ی مشرکین که بر آنان شبیخون زده می شود، و زنان و کودکان شان کشته می شوند، سؤال کردند، فرمود: «آنها نیز از مشرکان هستند» متفق علیه.

۱۰۹۳- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ تَبِعَهُ يَوْمَ بَدْرٍ: «ارْجِعْ فَلَنْ أَسْتَعِينَ بِمُشْرِكٍ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۰۹۳- از عایشه رضی الله عنها روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم به مرد مشرکی که در جنگ بدر به دنبال ایشان (برای شرکت در جنگ) رفت، فرمود: « برگرد، هرگز از مشرک کمک نخواهم گرفت». مسلم روایت کرده است.

۱۰۹۴- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَأَى امْرَأَةً مَقْتُولَةً فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ فَأَنْكَرَ قَتْلَ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۰۹۴- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: در یکی از جنگها پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم زنی را دید که کشته شده است، پس کشتن زنان و بچه ها را منع فرمود. متفق علیه.

۱۰۹۵- وعن سمرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « اَقْتُلُوا شِيُوخَ الْمُشْرِكِينَ وَاسْتَبْفُوا شَرَحَهُمْ » رواه أبو داودَ وصحَّه الترمذی.
۱۰۹۵- سمره رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « پیرمردان مشرک را بکشید و بچه هایشان را نگه دارید» ابوداود روایت کرده و ترمذی صحیح دانسته است.

۱۰۹۶- وعن علي رضي الله عنه :أنهم تبارزوا يوم بدر. رواه البخاري وأخرجه أبو داودَ مُطَوَّلًا.

۱۰۹۶- از علی رضی الله عنه روایت است که : آنان در جنگ بدر با کفار؛ تن به تن مبارزه کردند. بخاری روایت نموده، و ابوداود بصورت طولانی روایت کرده است .

۱۰۹۷- وعن أبي أيوب رضي الله عنه قال : إنما نزلت هذه الآية فينا معشر الأنصار يعني قوله تعالى: ﴿ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ﴾ قاله ردًا على من أنكر على من حمل على صف الروم حتى دخل فيهم . رواه الثلاثة وصحَّه الترمذی وابن حبان والحاكم.

۱۰۹۷- ابو ایوب رضی الله عنه می گوید : این آیه : ﴿ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى

التَّهْلُكَةِ ﴾ " خود را با دست خویش به هلاکت نیندازید"، درباره ی ما انصار نازل شد، ابو ایوب این سخن را در رد کسی گفت که حمله و نفوذ یکی از مجاهدان به

صفوف رومیان را ناپسند دانست. "ثلاثة" روایت کرده اند و ترمذی و ابن حبان صحیح دانسته اند.

۱۰۹۸- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: حرق رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نخل بني النضير وقطع. متفق عليه.

۱۰۹۸- ابن عمر رضي الله عنهما رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم نخلهای بنی نضیر را سوزاند و قطع کرد. متفق عليه.

۱۰۹۹- وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَغْلُوا فِيْنَ الْعُلُوقِ نَارًا وَعَارٌّ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ». رواه أحمد والنسائي وصححه ابن حبان.

۱۰۹۹- عبادة بن صامت رضي الله عنه می گوید: رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: «خیانت نکنید که خیانت آتش (جهنم) است و برای خیانتکاران در دنیا و آخرت ننگ است» احمد و نسایی روایت کرده ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۱۰۰- وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالسَّلْبِ لِلْقَاتِلِ. رواه أبو داود وأصله عند مسلم.

۱۱۰۰- عوف بن مالک رضي الله عنه می گوید: پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم دستور داد که سلب (وسایل و ساز برگ جنگی) از آن قاتل است. ابوداود روایت کرده و اصل آن در صحیح مسلم است.

۱۱۰۱- وعن عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه في قصة قتل أبي جهل قال: فابتدراه بسيفيهما حتى قتلاه ثم انصرفا إلى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فأخبراه فقال: «أيكما قتله؟ هل مسحتما سيفيكما؟» قال: لا قال: فنظر فيهما فقال: «كلاهما قتله» ففضى صلى الله عليه وآله وسلم بسلبه لمعاذ بن عمرو بن الجموح. متفق عليه.

۱۱۰۱- عبدالرحمن بن عوف رضی الله عنه در داستان قتل ابوجهل می گوید:
آن دو نوجوان^(۱) با شمشیرهایشان به وی حمله کردند و او را کشتند، سپس نزد پیامبر
صلی الله علیه وآله وسلم برگشتند، و ایشان را در جریان گذاشتند، پیامبر صلی الله علیه
وآله وسلم فرمود: «کدام یک از شما او را کشته است؟ آیا شمشیرهایتان را پاک
کرده اید؟» گفتند: خیر. پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به شمشیرهایشان نگاه کرد
و فرمود: «هر دوی شما او را کشته اید» آنگاه پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم ساز و
برگ جنگی اش را به معاذ بن عمر بن جموح داد.^(۲) متفق علیه.

۱۱۰۲- وعن مكحول رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم نصبَ
المنجنيق على أهل الطائف. أخرجه أبو داود في المراسيل ورجاله ثقاتٌ ووصله العُقيليُّ
بإسنادٍ ضعيفٍ عن علي.

۱۱۰۲- مكحول می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم (در جنگ) بر
اهالی طایف، منجنیق نصب کرد. ابوداود در مراسیل روایت کرده، و رجال آن ثقة اند،
عقیلی با اسناد ضعیف، بصورت متصل از علی روایت کرده است.

۱۱۰۳- وعن أنس رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم دخل مكة
وعلى رأسه المغفر فلما نزعه جاءه رجلٌ فقال: ابنُ حَظَلٍ مُتَعَلِّقٌ بأستار الكعبة فقال:
«اقتلوه» متفقٌ عليه.

۱۱۰۳- از انس رضی الله عنه روایت است پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم در
حالی وارد مکه شد که کلاه خود بر سر داشت، همین که آن را از سر برداشت،

(۱) معاذ بن عمرو بن جموح ومعاذ بن عفراء بودند.
(۲) چون که معاذ بن عفراء در همین معرکه شهید شده بود.

مردی به نزد ایشان آمد و گفت: ابن خطل^(۱) به پرده ی کعبه آویزان است، فرمود:
«او را بکشید». متفق علیه.

۱۱۰۴- وعن سعيد بن جبیر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قتلَ يومَ بدرٍ ثلاثةَ صَبْرًا . أخرجهُ أبو داود في المراسيل ورجاله ثقَاتٌ.

۱۱۰۴- از سعید بن جبیر رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم در جنگ بدر سه نفر را (دست) بسته کشت. ابوداود در مراسیل روایت کرده و رجال آن ثقة اند.

۱۱۰۵- وعن عَمْرَانَ بن حصين رضي الله عنهما : أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فدى رجلين من المسلمين برجلٍ من المشركين . أخرجهُ الترمذي وصححه وأصلُهُ عند مسلم.

۱۱۰۵- از عمران بن حصین رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم (در مبادله اسیران) یک اسیر مشرک را در برابر دو مسلمان آزاد نمود. ترمذی روایت کرده و صحیح دانسته است و اصل آن نزد مسلم است.

۱۱۰۶- وعن صخر بن العَيْلَةَ رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: «إِنَّ الْقَوْمَ إِذَا أَسْلَمُوا أَحْرَزُوا دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ» أخرجهُ أبو داودَ ورجاله مُوثِقون.

۱۱۰۶- صخر بن عیله رضی الله عنه پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «همانا مشرکان هرگاه مسلمان شوند؛ خون و مالشان را در امان قرار داده اند» ابوداود روایت کرده و رجال آن ثقة است.

۱۱۰۷- وعن جُبَيْرِ بنِ مُطْعِمٍ رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال في أسارى بدرٍ : « لَوْ كَانَ الْمُطْعَمُ بنِ عَدِيٍّ حَيًّا ثَمَّ كَلَمَنِي فِي هَؤُلَاءِ النَّتَنِ لَتَرَكْتُهُمْ لَهُ » رواهُ البخاريُّ.

(۱) از افرادی بود که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم پس از فتح مکه خونش را هدر اعلام فرموده بود.

۱۱۰۷- از جبیر بن مطعم رضی الله عنه روایت است که : پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم درباره ی اسیران بدر فرمود : «اگر مطعم بن عدی زنده می بود، و درباره ی این افراد پلید سفارش می کرد آنها را به خاطر او رها می کردم» بخاری روایت کرده است.

۱۱۰۸- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال : أصبنا سبايا يوم أُوطاس لهنَّ أزواجٌ؛ فَنَحَرَجُوا فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى : ﴿ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۱۰۸- ابو سعید خدری رضی الله عنه می گوید: در جنگ اوطاس زنان اسیری به دست ما افتاد که شوهر داشتند، لذا اصحاب با حرج و مشکل روبرو شدند، آنگاه خداوند آیه نازل فرمود: ﴿ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ و زنان شوهر دار بر شما حرام است؛ به جز آنانی که (به عنوان کنیز) در ملکیت می گیرید. مسلم روایت کرده است.

۱۱۰۹- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : بعث رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم سرية وأنا فيهم قبل نجد فغنموا إبلا كثيرة فكانت سهمائهم اثني عشر بعيراً وقلوا بعيراً بعيراً . متفق عليه.

۱۱۰۹- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم سریه ای به سوی نجد اعزام کرد که من نیز در میانشان بودم، آنگاه شتران فراوانی به غنیمت گرفتند، پس سهم هر فرد ۱۲ شتر شد، و به هر کدام یک شتر اضافه نیز دادند. متفق علیه.

۱۱۱۰- وعنه رضي الله عنه قال : قَسَمَ رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم يومَ خَيْبَرَ للفرسِ سهمين وللراجلِ سهمًا . مُتَّفَقٌ عليه واللفظُ للبخاريِّ ولأبي داود : أَسْهَمَ لرجلٍ ولفرسه ثلاثة أسهمٍ : سهمين لفرسه وسهمًا له.

۱۱۱۰- و از او (ابن عمر) رضي الله عنهما روایت است که رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم در جنگ خیبر به هر اسب سواری دو سهم، و به پیاده یک سهم دادند. متفق عليه و این لفظ بخاری است. در روایت ابوداود : برای هر رزمنده و اسبش سه سهم؛ دادند، دو سهم برای اسبش و یک سهم برای خودش .

۱۱۱۱- وعن معن بن يزيد رضي الله عنه قال : سمعتُ رسولَ الله صلى الله عليه وآله وسلم يقولُ : « لا نُقَلَّ إِلَّا بَعْدَ الخُمُسِ » رواه أحمد وأبو داود وصححه الطحاويُّ.

۱۱۱۱- معن بن يزيد رضي الله عنه می گوید: شنیدم رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم می فرماید: «اضافه از سهم (مال غنیمت) داده نمی شود؛ مگر بعد از جدا کردن خمس آن» احمد و ابوداود روایت کرده اند، و طحاوی صحیح دانسته است.

۱۱۱۲- وعن حبيب بن مسلمة رضي الله عنه قال : شَهِدْتُ رسولَ الله صلى الله عليه وآله وسلم نَقَلَ الرُّبْعَ فِي البِدْءِ وَالثَّلْثَ فِي الرَّجْعَةِ . رواه أبو داودَ وصححه ابنُ الجارودِ وابنُ حبانَ والحاكمُ.

۱۱۱۲- حبيب بن مسلم رضي الله عنه می گوید: با رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم بودم، در ابتدای تقسیم غنایم (بعد از خمس) یک چهارم و در هنگام باز گشت؛ یک سوم را تقسیم کرد. ابوداود روایت کرده و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۱۱۱۳- وعن ابنِ عمرَ رضي الله عنهما قال: كانَ رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم يَنْقُلُ بعضَ مَنْ يبعثُ من سرايا لأنفسهم خاصَّةً سوى قسمةِ عامَّةِ الجيشِ. مُتَّفَقٌ عليه.

۱۱۱۳- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم برخی سربیه های را که می فرستاد؛ علاوه بر سهم عمومی سپاه، به برخی از آنان سهم اضافه ویژه می داد. متفق علیه.

۱۱۱۴- وعنه رضي الله عنه قال : كُنَّا نَصِيبُ فِي مَغَازِينَا الْعَسَلَ وَالْعِنْبَ فَنَأْكُلُهُ وَلَا نَرْفَعُهُ . رواه البخاريُّ ولأبي داودَ : " فَلَمْ يُؤْخَذْ مِنْهُمْ الْخَمْسُ " . وصحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ .

۱۱۱۴- و از او (ابن عمر) روایت است که گفت: در جنگهایی که شرکت می کردیم، عسل، و انگور بدست می آوریم؛ پس آنها را می خوریم، و برای بردن بر نمی داشتیم. بخاری روایت کرده است. ابوداود روایت کرده: و از آنها خمس (یک پنجم) گرفته نمی شد. ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۱۱۵- وعن عبد الله بن أبي أوفى رضي الله عنهما قال : أصبنا طعاماً يومَ خَيْبَرَ فكان الرجلُ يجيءُ فيأخذُ منه مقدارَ ما يكفيه ثمَّ ينصرفُ . أخرجهُ أبو داودَ وصحَّحَهُ ابْنُ الجارودِ والحاكم.

۱۱۱۵- عبدالله بن ابی اوفی رضی الله عنه می گوید: در جنگ خیبر طعام (مواد خوراکی) بدست آوردیم، و هر یک از مسلمانان می آمد و به اندازه ی نیاز بر می داشت؛ آنگاه می رفت. ابوداود روایت کرده، و ابن جارود و حاکم صحیح دانسته اند.

۱۱۱۶- وعن رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ رضي الله عنه قال : قالَ رسولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَرْكَبُ دَابَّةً مِنْ فِيءِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى إِذَا أُعْجِفَهَا رَدَّهَا فِيهِ وَلَا يَلْبَسُ ثَوْبًا مِنْ فِيءِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى إِذَا أُخْلِقَهُ رَدَّهُ فِيهِ » أخرجهُ أبو داودَ والدارميُّ ورجاله لا بأسَ بهم.

۱۱۱۶- از روفیع بن ثابت رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «کسی که به خدا و روز قیامت ایمان دارد، پس هرگز مرکبی (اسب یا شتری) از اموال غنیمت مسلمانان را سوار نشود، تا هنگامی که ضعیف و لاغر شود. آنگاه دوباره به بیت المال بر گرداند و نه لباسی از اموال غنیمت

مسلمانان بپوشد که پس از کهنه کردنش؛ آن را به بیت المال بر گرداند». ابوداود و دارمی روایت کرده اند، و رجال آن ایرادی ندارد.

۱۱۱۷- وَعَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «يَجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ بَعْضُهُمْ» أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاحْمَدُ وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ. وَلِلطَّيَالِسِيِّ مِنْ حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: «يَجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَدْنَاهُمْ». وَفِي الصَّحِيحِينَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: «ذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَسْعَى بِهَا أَدْنَاهُمْ» زَادَ ابْنُ مَاجَةَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ: «وَيَجِيرُ عَلَيْهِمْ أَقْصَاهُمْ». وَفِي الصَّحِيحِينَ مِنْ حَدِيثِ أُمِّ هَانِيَةَ: «قَدْ أَجْرْنَا مَنْ أَجْرْتَ».

۱۱۱۷- از ابو عبیده بن جراح رضی الله عنه روایت است که گفت: شنیدم رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم می فرماید: «برخی از مسلمانان می توانند (به نمایندگی از دیگران) پناه دهند». ابن ابی شیبیه و احمد روایت کرده اند، و در اسناد آن ضعف و جود دارد. در روایت طیالسی از حدیث عمرو بن عاص آمده: «کمترین فرد مسلمان (از نظر پست و مقام و شهرت) می تواند؛ پناه دهد» در صحیحین از علی روایت است: «در پناه دادن همه مسلمانان در یک سطح معتبراند؛ کمترین شان می تواند در آن تلاش کند». در صحیحین از حدیث ام هانی آمده: «ما نیز پناه دادیم کسی را که تو پناه دادی».

۱۱۱۸- وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَأُخْرِجَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ حَتَّى لَا أَدَعَ إِلَّا مُسْلِمًا».

رواه مسلم.

۱۱۱۸- از عمر رضی الله عنه روایت است که او شنید رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم می فرماید: «بطور قطع یهود و نصاری را از جزیره العرب بیرون خواهم کرد، تا جز مسلمانان کسی باقی نماند». مسلم روایت کرده است.

۱۱۱۹- وعنه رضي الله عنه قال : كانت أموال بني النضير مما أفاء الله على رسوله مما لم يوجف عليه المسلمون بخيلٍ ولا ركاب فكانت للنبي صلى الله عليه وآله وسلم خاصة فكان يُنْفَقُ على أهله نَفَقَةً سنَةً وما بقي يجعله في الكراع والسلاح عُدَّةً في سبيل الله عزَّ وجلَّ . مُتَّفَقٌ عليه.

۱۱۱۹- و از او (عمر) روایت است که گفت : خداوند اموال بنی نضیر را بدون آن که مسلمانان اسب و شتری بدوانند (زحمتی متحمل شوند و جهاد کنند) به پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم عنایت فرمود، لذا مختص به رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم بود، بنابراین مخارج یک سال خانواده اش را پرداخت می نمود، و آنچه باقی می ماند؛ برای خرید اسب و اسلحه و آمادگی برای جهاد در راه خدا قرار می داد. متفق علیه.

۱۱۲۰- وعن معاذ بن جبل رضي الله عنه قال : غزونا مع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم خيبر فأصبنا فيها غنماً فقسمَ فينا رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم طائفةً وجعل بقيةَها في المغنم . رواه أبو داودَ ورجاله لا بأسَ بهم.

۱۱۲۰- از معاذ بن جبل روایت است که گفت : با پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به جنگ خیبر رفتیم و گوسفندان آوردیم، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم قسمتی از آنها را بین ما تقسیم کرد، و باقی را در میان اموال غنیمت قرار داد. ابوداود و رجال آن ایرادی ندارد.

۱۱۲۱- وعن أبي رافع رضي الله عنه قال : قال رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إني لا أخيس بالعهد ولا أحبسُ الرُّسُلَ » رواه أبو داودَ والنسائيُّ وصحَّه ابنُ حبانَ.

۱۱۲۱- از ابو رافع رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «من هیچ پیمانی را نمی شکنم و (نمایندگان و) سفیران را زندانی نمی کنم». ابو داود و نسایی روایت کرده اند، ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۱۲۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « أَيُّمَا قَرْيَةٍ أَتَيْتُمُوهَا فَأَقَمْتُمْ فِيهَا فَسَهْمُكُمْ فِيهَا وَأَيُّمَا قَرْيَةٍ عَصَتْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ خَمْسَهَا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ هِيَ لَكُمْ » رواه مُسْلِمٌ.

۱۱۲۲- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود: «به هر دیاری که رفتید و در آن اقامت کردید؛ سهم (و روزی) شما در همانجاست، و هر دیاری که در برابر خدا و رسولش نافرمانی و سرکشی کند (و با زور جنگ فتح شود) خمس آن متعلق به خدا و رسولش است، که باز آن هم از آن شماست» مسلم روایت کرده است.

۱- بیان (حکم) جزیه و صلح

۱۱۲۳- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَخَذَهَا يَعْنِي الْجَزِيَّةَ مِنْ مَجُوسِ هَجَرَ. رواه البخاريُّ وله طريقٌ في الموطأ فيها انقطاعٌ.

۱۱۲۳- از عبدالرحمن بن عوف روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم از مجوسیان هجر جزیه گرفت. بخاری روایت کرده است و طریق دیگر در موطأ دارد، اما در سند آن انقطاع وجود دارد.

۱۱۲۴- وَعَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَنَسٍ وَعُثْمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ إِلَى الْكِنْدِ دُومَةَ فَأَخَذُوهُ فَأَتَوْا بِهِ فَحَقَّنَ لَهُ دَمَهُ وَصَالَحَهُ عَلَى الْجَزِيَّةِ . رواه أبو داود.

۱۱۲۴- از عاصم بن عمر از انس و از عثمان بن ابوسلیمان رضی الله عنهم روایت است، که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم خالد بن ولید را بسوی کیندر دومه الجندل فرستاد، پس او را دستگیر کرد، آنگاه او را نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آورد، پس (او را نکشت و) خونش را محفوظ داشت و با او بر پرداخت جزیه صلح نمود. ابوداود روایت کرده است .

۱۱۲۵- وعن مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : بَعَثَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ فَأَمَرَنِي أَنْ أَخُذَ مِنْ كُلِّ حَالِمٍ دِينَاراً أَوْ عَدْلَهُ مَعَاظِرِيًّا . أَخْرَجَهُ الثَّلَاثَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانٍ وَالْحَاكِمُ.

۱۱۲۵- از معاذ بن جبل رضی الله عنه روایت است که گفت: پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم مرا به یمن فرستاد و به من دستور داد که از هر فرد بالغی یک دینار یا معادل آن پارچه (معافری) بگیرم. "ثلاثه" روایت کرده اند، ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۱۱۲۶- وعن عائذ بن عمرو المُنْزِيّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « الْإِسْلَامُ يَعْلُو وَلَا يُعْلَى » أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ.

۱۱۲۶- عائذ بن عمرو مزی از پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم روایت می کند که فرمود: « اسلام برتری (و غلبه) می یابد و (هیچ دینی) بر آن برتری (و غلبه) نخواهد یافت». دارقطنی روایت کرده است.

۱۱۲۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا تَبْدَعُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى بِالسَّلَامِ وَإِذَا لَقِيتُمْ أَحَدَهُمْ فِي طَرِيقٍ فَاضْطَرُّوهُ إِلَى أَضْيَقِهِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۱۲۷- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «به یهود و نصاری آغاز به سلام نکنید؛ و هرگاه در راه با یکی از آنان روبرو شدید؛ او را به رفتن سمت تنگ ترین راه مجبور سازید». مسلم روایت کرده است.

۱۱۲۸- وعن المسور بن مخرمة ومروان رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم خرج عام الحديبية فذكر الحديث بطوله وفيه : « هذا ما صالح عليه محمد بن عبد الله، سهيل بن عمرو على وضع الحرب عشر سنين يأمن فيها الناس ويكف بعضهم عن بعض » أخرجه أبو داود وأصله في البخاري .

وَأَخْرَجَ مُسْلِمٌ بَعْضَهُ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ وَفِيهِ : « أَنْ مَنْ جَاءَنَا مِنْكُمْ لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكُمْ وَمَنْ جَاءَكُمْ مَنَا رَدَدْتُمُوهُ عَلَيْنَا » فَقَالُوا : أَتَكْتَبُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : « نَعَمْ إِنَّهُ مَنْ ذَهَبَ مَنَا إِلَيْهِمْ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ وَمَنْ جَاءَنَا مِنْهُمْ فَسَيَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ فَرْجًا وَمَخْرَجًا ».

۱۱۲۸- از مسور بن مخرمه و مروان روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم در سال حدیبیه خارج شد و حدیث را طولانی ذکر کرد، و در آن آورده: « این آن چیزی است که محمد بن عبدالله با سهیل بن عمرو صلح کرده است، که تا ده سال بین آنان جنگی نباشد و مردم امنیت داشته باشند و از کشتن یکدیگر خودداری کنند» ابوداود روایت کرده و اصل آن در بخاری است.

مسلم قسمتی از این حدیث را به روایت انس آورده، و در آن آمده: « کسی از شما (مسلمانان) نزد ما آمد، او را بر نمی گردانیم؛ اما هر کس از ما که نزد شما آمد؛ باید شما او را به ما برگردانید » آنگاه صحابه گفتند : ای رسول خدا! آیا این را هم بنویسیم. فرمود : « آری، چرا کسی که از ما نزد آنان برود، خداوند او را دور بدارد ! و کسی که از آنان (مسلمان شود) و نزد ما بیاید، بزودی خداوند برایش گشایش و راه قرار خواهد داد» .

۱۱۲۹- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا » أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۱۲۹- از عبدالله بن عمر رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «کسی که معاهدی (پناهنده ای) را بکشد، بوی بهشت به مشامش نمی رسد، هر چند بوی آن از فاصله چهل سال (راه) به مشام می رسد» بخاری روایت کرده است.

۲- مسابقه (اسب دوانی) و تیر اندازی

۱۱۳۰- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَابَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالْخَيْلِ الَّتِي قَدْ ضُمِّرَتْ مِنَ الْحَفِيَاءِ وَكَانَ أَمْدُهَا ثِنْتَيْهِ الْوَدَاعِ وَسَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي

لَمْ يُضَمَّرَ مِنَ التَّنِيَّةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ فِيمَنْ سَابَقَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَزَادَ
الْبُخَارِيُّ قَالَ سُفْيَانُ : مِنَ الْحَفِيَاءِ إِلَى تَنِيَّةِ الْوُدَاعِ خَمْسَةَ أَمْيَالٍ أَوْ سِتَّةَ وَمِنْ التَّنِيَّةِ إِلَى
مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ مِيلٌ .

۱۱۳۰- از عبدالله بن عمر رضی الله عنهما روایت است که پیامبر صلی الله
علیه وآله و سلم بین اسبهای آماده شده؛ مسابقه ای ترتیب داد که از حفیا تا ثنیه الوداع
بود، و میان اسبهای غیر آماده از ثنیه الوداع تا مسجد بنی زریق مسابقه گذاشت، و
عبدالله بن عمر از جمله کسانی بود که در مسابقه شرکت داشت. متفق علیه، بخاری
افزوده: سفیان گفت: از حفیا تا ثنیه الوداع پنج یا شش میل است و از ثنیه تا مسجد بنی
زریق یک میل است. احمد و "ثلاثة" روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته
است.

۱۱۳۱- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَبَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ
وَفَضَّلَ الْفُرَّاحَ فِي الْغَايَةِ . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ .

۱۱۳۱- واز او (ابن عمر) رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله
علیه وآله وسلم بین اسبها مسابقه گذاشت و اسبهای جوان را در غایت برتری داد. احمد
و "ثلاثة" روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۱۳۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ : « لَا سَبَقَ إِلَّا فِي خَفٍّ أَوْ نَصْلٍ أَوْ حَافِرٍ » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالثَّلَاثَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ .

۱۱۳۲- واز ابو هریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله
علیه وآله وسلم فرمود: « مسابقه (و جایزه ای) نیست؛ مگر در شتر (سواری) یا اسب
(سواری) و یا تیر اندازی. » احمد و "ثلاثة" روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته
است.

۱۱۳۳- وعنه رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « من أدخل فرساً بين فرسين وهو لا يأمن أن يسبق فلا بأس به وإن أمن فهو قمار » رواه أحمد و أبو داود، وإسناده ضعيف.

۱۱۳۳- و از او (ابوهريره) روايت است كه پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: «هر كسى كه اسبى را بين دو اسب وارد كند ، در حالى كه در برنده شدن آن اطمینان نداشته باشد، ایرادى ندارد، و اگر اطمینان داشته باشد؛ قمار است» احمد، و ابوداود روايت کرده اند و اسناد آن ضعيف است.

۱۱۳۴- وعن عُبَيْة بن عامر رضي الله عنه قال : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقْرَأُ : «وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ : أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيَّ أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيَّ أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيَّ » رواه مسلم.

۱۱۳۴- عقبه بن عامر رضی الله عنه می گوید : شنیدم رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم روی منبر پس از تلاوت آیه : «وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ» هر چه می توانید برای (مبارز با) آنان از قوه و اسبان سواری آماده کنید، می فرماید: «هان بدانید كه منظور از قوت تیراندازی است» این جمله را سه بار تکرار فرمود. مسلم روايت کرده است.

۱۲- کتاب اطعمه (خورا کیها)

۱۱۳۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
« كُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ فَأَكْلُهُ حَرَامٌ ». رواه مسلمٌ. وأخرجه من حديث ابن عباس
رضي الله عنهما بلفظ : " نَهَى " . وزادَ : « وَكُلَّ ذِي مَخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ ».

۱۱۳۵- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و
آله وسلم فرمود: «هر نیش داری از درنده گان ، خوردنش حرام است» مسلم روایت
کرده است. و مسلم از ابن عباس، بلفظ : نهی فرمود، روایت کرده است، و افزوده: «و
هر چنگال داری از پرندگان...».

۱۱۳۶- وعن جابر رضي الله عنه قال : نهى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم
يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ وَأَذْنِ فِي لُحُومِ الْخَيْلِ . متفق عليه، وفي لفظ للبخاري:
" وَرَخَّصَ " .

۱۱۳۶- جابر رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم در
(روز جنگ) خیبر از خوردن گوشت الاغ منع فرمود، و اجازه داد، که گوشت اسب
را بخورند. متفق علیه و در لفظ بخاری آمد: و رخصت داد .

۱۱۳۷- وَعَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ الْجِرَادَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۱۳۷- از ابن ابی اوفی رضی الله عنه روایت است که گفت : با رسول خدا
صلی الله علیه وآله و سلم در هفت غزوه شرکت کردیم و ملخ می خوردیم. متفق علیه.

۱۱۳۸- وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قِصَّةِ الْأَرْنَبِ قَالَ : فَذَبَحَهَا فَبَعَثَ بِوَرَكِهَا
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَتَقَبَّلَهُ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۱۳۸- انس رضی الله عنه در روایت داستان خرگوش می گوید: آن را ذبح کرد، و ران آن را برای رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرستاد، پس آن را قبول کرد. متفق علیه.

۱۱۳۹- وعن ابن عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ أَرْبَعٍ مِنَ الدَّوَابِّ : النَّمْلَةَ وَالتَّحْلَةَ وَالهُدَّهْدَ وَالصُّرْدَ . رواه أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

۱۱۳۹- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه و سلم کشتن چهار جنبنده را منع فرمود: مورچه، زنبور عسل، (هدهد) شانه به سر و کرکس (سبز قبا) ^(۱). احمد و ابوداود روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۱۴۰- وعن ابن أَبِي عَمَّارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ لَجَابِرٍ : الضَّبْعُ صَيْدٌ هُوَ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قُلْتُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ : نَعَمْ . رواه أَحْمَدُ والأربعة وَصَحَّحَهُ البخاري وابن حبان.

۱۱۴۰- ابن ابی عمار می گوید : به جابر گفتم : آیا کفتار شکار (حلال) است؟ گفت : بله. گفتم: این را پیامبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرموده است ؟ گفت : آری. احمد و "اربعه" روایت کرده اند و بخاری و ابن حبان صحیح دانسته اند.

۱۱۴۱- وعن ابن عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْقَتْفُدِ فَقَالَ : ﴿ قُلْ لَا أَجِدُ

فِي مَا أَوْحَى إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ ﴾ فقال شيخ عنده : سمعتُ أبا هريرة يقول :

ذكر عند النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقال : « خبيثة من الخبائث » فقال ابن عمر :

(۱) پرنده ای است بزرگتر از گنجشگ، شکمش سفید و پشتش سبز، دارای سر و منقاری بزرگ است که معمولاً حشرات و گنجشک را شکار میکند.

إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذَا، فَهُوَ كَمَا قَالَ . أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَ أَبُو داودَ، وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ.

۱۱۴۱- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که از او درباره ی جوجه تیغی سوال شد، این آیه را تلاوت کرد: ﴿ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَيَّ طَاعِمٍ

يَطْعَمُهُ ﴾ در آنچه به من وحی شده است بر خورنده ای که آن را می خورد، هیچ

حرامی را نمی یابم. پیر مردی نزد او بود گفت : شنیدم ابوهریره رضی الله عنه میگوید : در نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم سخن از جوجه تیغی به میان آمد، فرمود : «آن پلیدی از پلیدیهاست» ابن عمر گفت : اگر رسول خدا صلی الله علیه و سلم این را فرموده باشد؛ پس همان است که فرموده است. احمد و ابوداود روایت کرده اند و اسناد آن ضعیف است.

۱۱۴۲- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : نهى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عن الجلالة والبانها . أخرجه الأربعة إلا النسائي وحسنه الترمذي.

۱۱۴۲- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم خوردن گوشت حیوان جلاله (= نجاست خوار) و شیر آن را منع فرمود. "اربعه"، به جز نسایی روایت کرده اند و ترمذی حسن دانسته است.

۱۱۴۳- وعن أبي قتادة رضي الله عنه في قصة الحمار الوحشي : فأكل منه النبي صلى الله عليه وآله وسلم . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۱۴۳- ابو قتاده رضی الله عنه در داستان (شکار) گور خر می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم از آن خورد. متفق علیه.

۱۱۴۴- وعن أسماء بنت أبي بكر رضي الله عنهما قالت : نحرنا على عهد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرساً فأكلناه . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۱۴۴- از اسماء دختر ابوبکر رضی الله عنهما روایت است که گفت: در زمان رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم اسبی را ذبح کردیم؛ و گوشت آن را خوردیم. متفق علیه.

۱۱۴۵- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : أكل الضَّبُّ على مائدة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم. متفقٌ عليه.

۱۱۴۵- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: بر سفره ی رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم سوسمار خورده شد. متفق علیه.

۱۱۴۶- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَثْمَانَ الْقُرَشِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ طَبِيبًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الضَّفْدَعِ يَجْعَلُهَا فِي دَوَاءٍ، فَنَهَى عَنْ قَتْلِهَا. أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

۱۱۴۶- عبدالرحمن بن عثمان قریشی رضی الله عنه می گوید: همانا طبیبی از رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم درباره ی قورباغه برای استفادۀ دارویی سؤال کرد. (که آن را در دارو می گذارد) پس پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم از کشتن آن منع فرمود. احمد روایت کرده و حاکم صحیح دانسته است.

۳- مسایل شکار و ذبائح

۱۱۴۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ أَخَذَ كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ صَيْدٍ أَوْ زَرَعَ انْتَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قَيْرَاطًا ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۱۴۷- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « کسی که سگی؛ بجز سگ نگهبان حیوانات یا سگ شکاری و یا (نگهبان) مزارع، نگهداری کند؛ هر روز یک قراط از ثواب (اعمال) اش کم می شود» متفق علیه.

۱۱۴۸- وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا أُرْسِلْتَ كَلْبِكَ فَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَإِنْ أَمْسَكَ عَلَيْكَ فَأَدْرَكْتَهُ حَيًّا فَادْبَحْهُ وَإِنْ أَدْرَكْتَهُ قَدْ قَتَلَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ فَكُلْهُ وَإِنْ وَجَدْتَ مَعَ كَلْبِكَ كَلْبًا غَيْرَهُ وَقَدْ قَتَلَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَيُّهُمَا قَتَلَهُ وَإِنْ رَمَيْتَ سَهْمَكَ فَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ فَإِنَّ غَابَ عَنْكَ يَوْمًا فَلَمْ تَجِدْ فِيهِ إِلَّا أَثَرَ سَهْمِكَ فَكُلْ إِنْ شِئْتَ وَإِنْ وَجَدْتَهُ غَرِيقًا فِي الْمَاءِ فَلَا تَأْكُلْ ». متفقٌ عليه وهذا لفظ مسلم.

۱۱۴۸- عدی بن حاتم رضی الله عنه گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم خطاب به من فرمود : «هرگاه سگ خود را برای شکار فرستادی، بسم الله بگو، اگر شکار را برایت زنده نگه داشت و تو رسیدی، آن را ذبح کن، اگر هنگام رسیدن تو شکار مرده بود و سگ از آن نخورده بود، آن را بخور، و اگر با سگ خود، سگ دیگری را دیدی و شکار مرده بود، پس نخور، چرا که تو نمی دانی کدام یک آنرا کشته است، و هرگاه تیرت انداختی، بسم الله بگو اگر آن (شکار) یک روز از تو ناپدید گردید (سپس پیدا شد) و در آن فقط اثر تیر تو بود، اگر خواستی بخور، اما اگر دیدی در آب غرق شده است، پس نخور». متفق علیه.

۱۱۴۹- وَعَنْ عَدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ : « إِذَا أَصَبْتَ بَحْدَهُ فُكْلٌ وَإِذَا أَصَبْتَ بَعْرَضِهِ فِقْتَلْ فَإِنَّهُ وَقِيدٌ فَلَا تَأْكُلْ ». رواه البخاري.

۱۱۴۹- از عدی رضی الله عنه روایت است که از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم درباره شکاری که با چوب یا پهنای تیر شکار میشود؛ سؤال کردم . فرمود: «هرگاه شکار را با نوک تیز آن زدی بخور، و هرگاه با عرض آن زدی و مرد؛ آن موقوذه^(۱) است، لذا نخور». بخاری روایت کرده است.

(۱) حیوانی که بوسیله سنگ یا چوبی کشته میشود.

- ۱۱۵۰- وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
 « إِذَا رَمَيْتَ بِسَهْمِكَ فَعَابَ عَنكَ فَأَدْرَكْتَهُ فُكَلَّهُ مَا لَمْ يُنْتِنَ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.
- ۱۱۵۰- ابو ثعلبه رضی الله عنه از پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم روایت می کند که فرمود: «هرگاه تیر را انداختی شکار از تو پنهان شد (سپس آنرا یافتی) تا زمانی که بد بو نشده، آنرا بخور» مسلم روایت کرده است.
- ۱۱۵۱- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ قَوْمًا قَالُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ قَوْمًا يَأْتُونَنَا بِاللَّحْمِ لَانْدَرِي أَدْكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْ لَا؟ فَقَالَ: «سَمُّوا اللَّهَ عَلَيْهِ أَنْتُمْ وَكُلُّوهُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.
- ۱۱۵۱- از عایشه رضی الله عنها روایت است که عده ای به پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم گفتند: همانا افرادی برای ما گوشت می آورند که نمی دانیم؛ هنگام ذبح نام خدا بر آن ذکر شده یا خیر؟ فرمود: «شما خودتان نام خدا را بر آن ذکر کنید و بخورید» بخاری روایت کرده است.
- ۱۱۵۲- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَقَّلِ بْنِ الْمُزْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَذْفِ وَقَالَ: «إِنَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا، وَلَا تَنْكَأُ عَدُوًّا، وَلَكِنَّهَا تَكْسِرُ السِّنَّ وَتَفْقَأُ الْعَيْنَ» مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.
- ۱۱۵۲- عبدالله بن مغفل مزنی رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم از پرتاب سنگ ریزه منع کرد و فرمود: «با سنگریزه نه کسی می تواند شکار کند و نه به دشمن آسیبی می رساند، و لیکن با آن دندان (کسی را) می شکند و (یا) چشمی را کور می کند». متفق علیه و این لفظ بخاری است.
- ۱۱۵۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
 « لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ غَرَضًا » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۱۵۳- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «هیچ موجود جاندارى را نشانه (تیر اندازى) قرار ندهید» مسلم روایت کرده است.

۱۱۵۴- وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ امْرَأَةً ذَبَحَتْ شَاءً بِحَجْرٍ فَسُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَأَمَرَ بِأَكْلِهَا . رواه البخاريُّ.

۱۱۵۴- كعب بن مالك می گوید : همانا زنی گوسفندی با سنگ ذبح کرده بود، پس در این باره از پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم سؤال کرد، پس ایشان بخوردن آن دستور دادند. مسلم روایت کرده است.

۱۱۵۵- وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَا أَنَهَرَ الدَّمَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلْ لَيْسَ السِّنُّ وَالظُّفْرَ أَمَّا السِّنُّ فَعُظْمٌ وَأَمَّا الظُّفْرَ فَمُدَى الحَبِشَةِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۱۵۵- رافع بن خدیج رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «هر وسیله ای که خون جاری سازد، و نام خدا بر آن (ذبح) گفته شود، بخور، بشرطی که دندان و ناخون نباشد، چون دندان استخوان است و ناخون چاقوی اهالی حبشه است» متفق علیه.

۱۱۵۶- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْتَلَ شَيْءٌ مِنَ الدَّوَابِّ صَبْرًا . رواه مسلم.

۱۱۵۶- جابر بن عبدالله رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم از کشتن چیزی از حیوانات (با شکنجه)، دست پا بسته منع فرمود. مسلم روایت کرده است.

۱۱۵۷- وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ وَلْيُجِدْ أَعْدَاكُمْ شَفْرَتَهُ وَلْيُرْحَ ذَبِيحَتَهُ » . رواه مسلم.

۱۱۵۷- از شداد بن اوس رضی الله عنه روایت است که گفت: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «همانا خداوند خوبی کردن را بر هر چیز فرض کرده است، لذا هرگاه کشتید به بهترین روش بکشید، و هرگاه ذبح کردید به بهترین روش ذبح کنید، و باید یکی از شما (قبل از ذبح) کاردش را تیز کند، و حیوان (و ذبیحه) اش را راحت بگرداند» مسلم روایت کرده است.

۱۱۵۸- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «ذِكَاةُ الْجَنِينِ ذِكَاةُ أُمِّهِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

۱۱۵۸- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «ذبح جنین (همان) ذبح مادرش است». احمد روایت کرده، و ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۱۵۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْمُسْلِمُ يَكْفِيهِ اسْمُهُ فَإِنْ نَسِيَ أَنْ يَسْمِيَ حِينَ يَذْبَحُ فَلْيُسِّمْ ثُمَّ لِيَأْكُلْ» أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَفِي إِسْنَادِهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ سِنَانَ وَهُوَ صَدُوقٌ ضَعِيفٌ الْحِفْظُ وَأَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ مَوْقُوفًا عَلَيْهِ وَلَهُ شَاهِدٌ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ فِي مَرَاثِيلِهِ بِلَفْظٍ: «ذَبِيحَةُ الْمُسْلِمِ حَلَالٌ ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهَا أَمْ لَمْ يَذْكَرْ» وَرِجَالُهُ مَوْثِقُونَ.

۱۱۵۹- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است پیامبر خدا صلی الله علیه و سلم فرمود: «(برای)مسلمان نامش کافی است، پس اگر هنگام ذبح بسم الله را فراموش کرد، بعداً بسم الله بگوید؛ سپس بخورد» دارقطنی روایت کرده است، و در سند آن یک راوی است که در حفظش ضعف است و نیز در اسناد آن محمد بن یزید سنان است که او صدوق، ضعیف الحفظ است، و عبدالرزاق با اسناد صحیح تا ابن عباس به صورت موقوف روایت کرده است و شاهدی در مراسیل ابوداود دارد، با این الفاظ: «ذبیحه مسلمان چه بسم الله بر آن بگوید یا نگوید حلال است» و رجال آن ثقہ اند.

۴- بیان (احکام) قربانی

۱۱۶۰- عن أنس بن مالك رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم كان يضحى بكبشين أملحين أقرنين ويسمي ويكبر ويضع رجله على صفاحهما. وفي لفظ: "ذبحهما بيده" متفق عليه وفي لفظ: "سمينين". ولأبي عوانة في صحيحه "ثمينين" بالمثلثة بدل السمين وفي لفظ لمسلم ويقول: «بسم الله والله أكبر».

وله من حديث عائشة رضي الله عنها: أمر بكبش أقرن يطاء في سواد وبيرك في سواد وينظر في سواد، فأتي به ليضحى به فقال لها: «يا عائشة هلمّي المديّة» ثم قال: «اشحذيهما بحجر» ففعلت ثم أخذها وأخذته فأضجعه ثم قال: «بسم الله اللهم تقبل من محمد وآل محمد ومن أمة محمد» ثم ضحى به.

۱۱۶۰- از انس بن مالک رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم دوقوچ شاخ دار سفید مایل به سیاهی قربانی می کرد؛ و بسم الله و تکبیر می گفت، و پایش روی گردن حیوان می گذاشت، و در روایت دیگر آمده: «هر دو چاق بود». متفق علیه.

و ابو عوانه در صحیح خود بجای "سمینین (چاق)"، "ثمینین" (گران قیمت) آورده است، و در مسلم آمده، و می فرمود: «بسم الله و الله اکبر».

و در روایت مسلم از عایشه رضی الله عنها آمده پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم دستور داد؛ قوچ شاخ داری که پاها و شکم و اطراف چشمانش سیاه بود (بیاورند تا) قربانی کند، و (خطاب به عایشه) فرمود: «کاردار را بیاور» سپس فرمود: «با سنگ آن را تیز کن» سپس آن را گرفت و به پهلو خواباند و ذبح کرد و فرمود: «بنام خدا! خداوند از (طرف) محمد و آل محمد و امت محمد قبول کن» سپس آن را قربانی کرد.

۱۱۶۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «مَنْ كَانَ لَهُ سَعَةٌ وَلَمْ يَضَحْ فَلَا يَقْرَبَنَّ مُصَلَّنَا» رواه أحمد وابن ماجه وصححه الحاكم لكن رجح الأئمة غيره وفاقه.

۱۱۶۱- ابوهریره رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «کسی که توانای دارد و قربانی نکند، به عیدگاه ما نزدیک نشود» احمد و ابن ماجه روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته است، اما دیگر ائمه موقوف بودن آن را ترجیح داده اند.

۱۱۶۲- وعن جندب بن سفیان رضي الله عنه قال: شهدت الأضحى مع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، فلما قضى صلاته بالناس نظر إلى غنم قد ذبحت، فقال: من كان ذبح قبل الصلاة فليذبح شاة مكانها، ومن لم يكن ذبح فليذبح على اسم الله. متفق عليه.

۱۱۶۲- جندب بن سفیان رضی الله عنه می گوید : با رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم در روز عید قربان حاضر بودم، بعد از آنکه با مردم نماز خواند؛ چشمش به گوسفندی افتاد که ذبح کرده بودند، فرمود : «کسی که قبل از نماز ذبح کرده است، باید گوسفندی بجای آن ذبح کند، و کسی که ذبح نکرده است، پس بنام خدا ذبح کند». متفق علیه.

۱۱۶۳- وعن البراء بن عازب رضي الله عنه قال : قام فينا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال : « أربع لا تجوز في الضحايا : العوراء البين عورها والمريضة البين مرضها والعرجاء البين ظلعها والكبيرة التي لا تُثقي ». رواه أحمد والأربعة وصححه الترمذي وابن حبان.

۱۱۶۳- براء بن عازب رضی الله عنه می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه وآله و سلم در میان ما (برای ایراد سخنرانی) ایستاد و فرمود: «چهار نوع حیوان برای قربانی جایز نیست؛ کوری که کور بودن آن واضح است، و بیماری که بیماری آن آشکار است، و لنگی که لنگ بودنش روشن است، و گوسفند پیری که در استخوانهایش مغز نمانده باشد» احمد و "اربعه" روایت کرده اند، ترمذی و ابن حبان صحیح دانسته اند.

۱۱۶۴- وعن جابر رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « لا تذبحوا إلا مسنة إلا أن يعسر عليكم فتذبحوا جذعة من الضأن » رواه مسلم.

۱۱۶۴- جابر رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « قربانی نکنید؛ مگر گوسفند دو دندان دار (که کمتر از یک سال نباشد) مگر در صورتی که برایتان دشوار باشد؛ پس می توانید بره ی شش ماهه را ذبح کنید». مسلم روایت کرده است.

۱۱۶۵- وعن علي رضي الله عنه قال : أمرنا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أن نستشرف العين والأذن ولا نُضحيَ بعوراء ولا مُقابلة ولا مدابرة ولا خرقاء ولا ثرماء. أخرجه أحمد والأربعة وصححه الترمذي وابن حبان والحاكم.

۱۱۶۵- از علی رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم به ما دستور داد؛ چشم و گوش حیوان (قربانی) را خوب بررسی کنیم، حیوان کور و حیوانی که از قسمت گوشش چه از جلو و چه از سمت عقب بریده باشد، و حیوانی که گوشش به دو نیم کرده باشند، یا دندانش افتاده باشد؛ قربانی نکنیم. احمد و اربعه روایت کرده اند، ترمذی و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۱۱۶۶- وعن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال : أمرني رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أن أقوم على بدني وأن أقسم لحومها وجلودها وجلالها على المساكين ولا أعطي في جزارتها شيئاً منها. متفق عليه.

۱۱۶۶- علی بن ابی طالب رضی الله عنه می گوید: پیامبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم به من دستور فرمود که شتران قربانی اش نظارت کنم، گوشت و پوست و پالان آن را بین افراد مسکین تقسیم کنم و چیزی از آن را بعنوان دستمزد به قصاب ندهم. متفق علیه.

۱۱۶۷- وعن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال : نحرنا مع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عام الحديبية البدنة عن سبعة والبقرة عن سبعة. رواه مسلم.

۱۱۶۷- جابر بن عبدالله رضی الله عنه می گوید: ما در سال حدیبیه به همراهی رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم شتر را از طرف هفت نفر و گاو را از طرف هفت نفر قربانی کردیم. مسلم روایت کرده است.

۳- عقیقه

۱۱۶۸- عن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم عقَّ عن الحسن والحسين كبشاً كبشاً . رواه أبو داود وصحَّه ابنُ خزيمة وابنُ الجارود و عبدُ الحقُّ لكن رجح أبو حاتم إرساله.

۱۱۶۸ - عبد الله بن عباس می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم از طرف حسن و حسین هر کدام یک قوچ، یک قوچ عقیقه کرد. ابوداود روایت کرده است، ابن خزیمه و ابن جارود و عبدالحق آن را صحیح دانسته اند، البته ابو حاتم مرسل بودنش را ترجیح داده است. و ابن حبان به همین معنا از انس روایت کرده است.

۱۱۶۹- وعن عائشة رضي الله عنها : أن رسولَ الله صلى الله عليه وآله وسلم أمرهم أن يُعقَّ عن الغلام شاتان مكافئتان وعن الجارية شاةً . رواه الترمذيُّ وصحَّه . وأخرَجَ أحمدُ والأربعة عن أمِّ كُرز الكعبيَّة نحوَه.

۱۱۶۹- از عایشه رضی الله عنها روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم به آنان دستور داد که برای (تولد) پسر دو گوسفند در یک سطح، و از (تولد) دختر؛ یک گوسفند عقیقه کنند. ترمذی روایت کرده و صحیح دانسته است و احمد و اربعة از ام کرز کعبیه به همین معنا روایت کرده اند.

۱۱۷۰- وعن سمرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « كُلُّ غَلامٍ مُرْتَهَنٌ بِعَقِيْقَتِهِ يَذْبَحُ عَنْهُ يَوْمَ سَابِعِهِ وَيَحْلِقُ وَيُسَمَّى » رواهُ أحمدُ والأربعة وصحَّه الترمذيُّ.

۱۱۷۰- از سمره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله
وسلم فرمود : «هر نوزادی در گروه عقیقه اش است، که در روز هفتم از طرف او
ذبح شود، و موی سرش را بتراشند و نام گذاری کنند».
احمد و اربعه روایت کرده اند و ترمذی صحیح دانسته است.

۱۳- کتاب الایمان (قسم ها) و نذرها

۱۱۷۱- عن ابن عمر رضي الله عنهما عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أنه أدركَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي رَكْبٍ وَعُمَرُ يَحْلِفُ بِأَبِيهِ فَنَادَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَلَا إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِيَصْمِتْ » متفقٌ عليه. وفي رواية لأبي داودَ والنسائيَّ عن أبي هريرة مرفوعاً: « لا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ وَلَا بِأُمَّهَاتِكُمْ وَلَا بِالْأَنْدَادِ وَلَا تَحْلِفُوا إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْلِفُوا بِاللَّهِ إِلَّا وَأَنْتُمْ صَادِقُونَ».

۱۱۷۱- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم در حالی به عمر بن خطاب رسید که در میان کاروانی به پدرش قسم می خورد، پس پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم آنان را صدا زد که: «هان بدانید که خداوند شما را از سوگند خوردن به پدرانتان منع می کند؛ پس کسی که سوگند می خورد، باید به خداوند سوگند بخورد، یا سکوت کند». متفق علیه.

و در روایت ابوداود و نسایی از ابوهریره به صورت مرفوع آمده: «به نیاکانتان و مادرانتان و به بتها سوگند نخورید؛ و به خدا سوگند نخورید؛ مگر آنکه راست گو باشید».

۱۱۷۲- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم : « يمينك على ما يصدقك به صاحبك». وفي رواية: « اليمين على نية المستحلف». أخرجهما مسلم.

۱۱۷۲- ابوهریره رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « سوگند تو بر همان اساسی است که دوستت تو را تصدیق می کند». مسلم روایت کرده است.

و در روایت دیگر آمده: «سوگند بر اساس نیت و سوگند دهنده (معتبر) است» مسلم روایت کرده است.

۱۱۷۳- و عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكْفَرُ عَنْ يَمِينِكَ وَأَنْتَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي لَفْظٍ لِلْبُخَارِيِّ « فَأَنْتَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرُ عَنْ يَمِينِكَ » وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ : « فَكْفَرُ عَنْ يَمِينِكَ ثُمَّ أَنْتَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ » وَإِسْنَادُهَا صَحِيحٌ.

۱۱۷۳- عبدالرحمن بن سمره رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هرگاه سوگند یاد کردی؛ سپس متوجه شدی غیر آن بهتر است، کفار آن سوگند را بده، و همان کاری را انجام بده که بهتر است» متفق علیه، و در روایت بخاری آمده: «همان کار بهتر انجام بده و کفاره سوگندت را ادا کن» و در روایت ابو داود آمده: «(نخست) کفاره سوگندت را ادا کن، سپس کاری را که بهتر است انجام بده» و اسناد آن صحیح است.

۱۱۷۴- وَعَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَقَالَ : إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَلَا حِثَّ عَلَيْهِ » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

۱۱۷۴- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «کسی که سوگندی یاد کرد، آنگاه گفت: إن شاء الله، پس (اگر سوگند خود را بشکند) کفاره ای بر او نیست». احمد و "اربعه" روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۱۷۵- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَتْ يَمِينُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «لَا وَمَقْلَبِ الْقُلُوبِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۱۷۵- و از او (ابن عمر) روایت است که گفت : سوگند پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم بر این صورت بود که می فرمود : «نه، سوگند به مقلب القلوب» بخاری روایت کرده است.

۱۱۷۶- وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال : جاء أعرابيُّ إلى النبي صلی الله علیه وآله وسلم فقال : يا رسول الله ما الكبائرُ؟ فذكر الحديث وفيه: «اليمينُ الغُمُوسُ» وفيه قلت : وما اليمينُ الغُمُوسُ؟ قالَ : «التي يُقْتَطَعُ بها مالُ امرئٍ مُسلمٍ هُوَ فيها كاذبٌ» أخرجه البخاريُّ.

۱۱۷۶- از عبدالله بن عمرو رضی الله عنهما روایت است که گفت : صحرا نشینی نزد پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم آمد و گفت : ای رسول خدا ! گناهان کبیره کدام ها هستند؟ حدیث را تا آخر ذکر کرد، و در آن آمده: «سوگند غموس» و در آن آمده، گفتیم: سوگند غموس چیست؟ فرمود: «آن سوگندی است که با آن مال مسلمانی را می گیرد، در حالی که او در سوگندش کاملاً دروغگو است».

۱۱۷۷- وعن عائشة رضي الله عنها في قوله تعالى : ﴿ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ

بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ ﴾ قالت : هو قولُ الرَّجُلِ لا والله وبلى والله . أخرجه البخاريُّ ورواه أبو داودَ مرفوعاً.

۱۱۷۷- از عایشه رضی الله عنها روایت است که در تفسیر آیه ﴿ لَا يُؤَاخِذُكُمُ

اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ ﴾ (خداوند شما را به خاطر سوگندهای لغوتان مؤاخذه نمی کند) گفت : سوگند لغو این ست که فرد (بدون هدف خاصی) می گوید . نه به خدا، بلکه به خدا. بخاری روایت کرده است و ابوداود آن را بصورت مرفوع روایت کرده است.

۱۱۷۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ اسْمًا مِنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَسَاقَ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ الْأَسْمَاءَ ، وَالتَّحْقِيقُ أَنَّ سَرْدَهَا إِدْرَاجٌ مِنْ بَعْضِ الرُّوَاةِ .

۱۱۷۸- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «خداوند ۹۹ نام دارد؛ کسی که آنها را (حفظ و ذکر کند و) بشمارد، وارد بهشت می شود». متفق علیه.

و ترمذی و ابن حبان (همه ی) اسمها را ذکر کرده اند، اما بعد از تحقیق چنین ثابت می شود که ذکر نام ها از طرف راویان در حدیث (ادراج و) افزوده شده است.

۱۱۷۹- وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ : جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ أَبْلَغَ فِي الثَّنَاءِ » أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

۱۱۷۹- اسامه بن زید رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود : «کسی که برایش نیکی (و خوبی) کنند؛ و در مقابل به کننده ی کار بگوید: جزا ک الله خیرا، خداوند به تو جزای خیر دهد، به راستی نهایت تشکر را کرده است» ترمذی روایت کرده، و ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۱۸۰- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ : « إِنَّهُ لَا يَأْتِي بِخَيْرٍ وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۱۸۰- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: پیامبر صلی الله علیه و سلم از نذر منع نمود، و فرمود: « نذر خیری را نمی آورد، تنها چیزی است که از مال بخیل خارج می شود» متفق علیه.

۱۱۸۱- وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « كَفَّارَةُ النَّذْرِ كَفَّارَةُ يَمِينٍ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَزَادَ التِّرْمِذِيُّ فِيهِ : « إِذَا لَمْ يُسَمَّ » وَصَحَّحَهُ . وَلِأَبِي دَاوُدَ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا : « مَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَمْ يُسَمَّ فَكَفَّارَتُهُ

كفارة يمين ومن نذر نذراً في معصية فكفارته كفارة يمين ومن نذر نذراً لا يطيفه
فكفارته كفارة يمين» وإسناده صحيح إلا أن الحفاظ رجحوا وقفه.
وللبخاري من حديث عائشة: «ومن نذر أن يعصي الله فلا يعصيه».
ولمسلم من حديث عمران: «لا وفاء لنذر في معصية».

۱۱۸۱- عقبه بن عامر رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله
وسلم فرمود: «کفاره، نذر (همان) کفاره سوگند است» مسلم روایت کرده است و
ترمذی افزوده: «در صورتی که نذرش مشخص نکرده باشد». و آن را صحیح دانسته
است، و در روایت ابوداود از ابن عباس به صورت مرفوع آمده: «کسی که نذری کرد
و آن را مشخص نکرد، کفاره اش همان کفاره ی قسم است، کسی که نذر کرد؛ گناهی
انجام دهد، کفاره اش همان کفاره ی قسم است و کسی که نذری کرد که توان انجام
آن را نداشت؛ کفاره اش همان کفاره قسم است» و اسناد آن صحیح است مگر اینکه
حافظان حدیث موقوف بودن اش را ترجیح داده اند.

در بخاری به روایت عایشه رضی الله عنها آمده: «کسی که نذر کرد خدا را
نافرمانی کند، نافرمانی نکند»

در مسلم به روایت عمران رضی الله عنه آمد: «به نذر معصیت و گناه؛ عمل
(و وفا) لازم نیست».

۱۱۸۲- وعن عُبَيْة بن عامر رضي الله عنه قال: نذرتُ أُخْتِي أَنْ تَمْشِيَ إِلَى بَيْتِ
الله حافية فأمرتني أَنْ أَسْتَفْتِيَ لَهَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفْتَيْتُهُ فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «لِتَمْشِ وَلِتَرْكَبْ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ. وَالْأَحْمَدُ
وَالْأَرْبَعَةُ فَقَالَ: «إِنَّ اللهَ لَا يَصْنَعُ بِشِقَاءِ أُخْتِكَ شَيْئاً مَرُهاً فَلتَخْتَمِرْ وَلتَرْكَبْ وَلتَصُمْ
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ».

۱۱۸۲- عقبه بن عامر رضی الله عنه می گوید: خواهرم نذر کرده بود که پای
برهنه به حج برود؛ لذا از من خواست برایش از پیامبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم

استفتاء كنم؛ پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « پیاده و نیزسوار (به حج) برود» متفق علیه و این لفظ مسلم است. در روایت احمد و "اربعه" آمده: فرمود: «همانا خداوند هیچ عملی را با بدبختی و (رنج) خواهرت مقرر نمی فرماید، به او دستور بده چادر بپوشد، و سواره به حج برود، و سه روز روزه بگیرد».

۱۱۸۳- و عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : استفتي سعدُ بنُ عبادةَ رسولَ الله صلى الله عليه وآله وسلم في نذرٍ كانَ على أمِّه توفيتَ قبلَ أنْ تفضيَهُ فقالَ : « اقصه عنها » متفقٌ عليه.

۱۱۸۳- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: سعد بن عباده از پیامبر خدا صلی الله علیه وآله و سلم درباره نذری که بر مادرش بوده و پیش از ادای آن وفات کرده بود سؤال کرد؟ فرمود: «از طرف او ادا کن» متفق علیه.

۱۱۸۴- و عن ثابت بن الضحَّاک رضي الله عنه قالَ : نَذَرَ رَجُلٌ على عَهْدِ رسولِ الله صلى الله عليه وآله وسلم أَنْ يَنحَرَ إِبِلًا ببُوَانةٍ فَأَتَى رسولَ الله صلى الله عليه وآله وسلم فَسَأَلَهُ فقالَ : « هلْ كانَ فيها وثَنٌ يُعْبَدُ ؟ » قالَ : لا قالَ : « فهلْ كانَ فيها عيدٌ من أعيادهم ؟ » فقالَ : لا فقالَ : « أوفِ بنذركَ فإِنَّهُ لا وفاءَ لِنذِرِ في معصيةِ الله ولا في قطيعةِ رَحِمٍ ولا فيما لا يملكُ ابنُ آدمَ » رواه أبو داودَ والطبرانيُّ واللفظُ له وَهُوَ صحيحُ الإسنادِ وله شاهدٌ مِنْ حديثِ كَرْدَمٍ عِنْدَ أَحْمَدَ.

۱۱۸۴- ثابت بن ضحاک می گوید : مردی در زمان رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم نذر کرده بود که شتری در بوانه ذبح کند؛ لذا نزد پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم آمد و سؤال کرد، پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «آیا در آنجا بتی عبادت می شود؟» گفت : خیر، فرمود : «آیا جشنی از جشنهای مشرکان آنجا برگزار می شود؟» گفت : خیر، فرمود: «به نذرت وفا کن، چرا که نذر نافرمانی خدا، و قطع پیوند خویشاوندی و آنچه که انسان مالک آن نیست(و خارج توان است) را

نباید ادا کرد» ابوداود و طبرانی روایت کرده اند، و این لفظ اوست و اسناد آن صحیح است و شاهی به روایت گردم (اسم راوی) در مسند احمد دارد.

وعن جابر رضي الله عنه أن رجلاً قال يوم الفتح : يا رسول الله إني نذرت إن فتح الله عليك مكة أن أصلي في بيت المقدس ؟ فقال : « صلِّ ها هنا » فسأله فقال : « صلِّ ها هنا » فسأله فقال : « فشأنك إذن ». رواه أحمد وأبو داود وصححه الحاكم.

۱۱۸۵- جابر رضی الله عنه می گوید : مردی روز فتح (مکه) عرض کرد : ای رسول خدا! من نذر کرده بودم؛ که اگر خدا مکه را برایت فتح کند، در بیت المقدس نماز بخوانم، فرمود: «همین جا نماز بخوان» دوباره سؤالش را تکرار کرد، فرمود: «همین جا بخوان» پس بار سوم پرسید، فرمود: «پس حال که چنین است، تو خود می دانی» احمد و ابوداود روایت کرده اند، و حاکم صحیح دانسته است.

۱۱۸۶- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « لا تُشدُّ الرِّحالُ إلا إلى ثلاثة مساجد : مسجِد الحرامِ ومسجِد الأقصى ومسجِدِي هَذَا » متفقٌ عليه واللفظ للبخاري.

۱۱۸۶- ابو سعید خدری رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «رخت سفر (به قصد عبادت) بسته نشود، مگر به سوی سه مسجد؛ مسجد الحرام، مسجد الأقصى، و این مسجد من» متفق علیه و این لفظ بخاری است.

۱۱۸۷- وعن عمر رضي الله عنه قال : قلت : يا رسول الله إني نذرت في الجاهلية أن أعتكف ليلة في المسجد الحرام ؟ قال : « فأوف بنذرك » متفقٌ عليه وزاد البخاري في رواية: « فاعتكف ليلة ».

۱۱۸۷- عمر رضی الله عنه می گوید : عرض کردم : ای رسول خدا! من در زمان جاهلیت نذر کرده بودم که یک شب در مسجد الحرام اعتکاف بنشینم؟! فرمود: «به نذرت وفا کن». متفق علیه . در روایت بخاری آمده: «پس یک شب به اعتکاف بنشین».

۱۴ - کتاب قضاوت

۱۱۸۸ - عَنْ بَرِيدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
« الْقَضَاةُ ثَلَاثَةٌ : اِثْنَانِ فِي النَّارِ وَوَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ : رَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ فَقَضَى بِهِ فَهُوَ فِي
الْجَنَّةِ وَرَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ فَلَمْ يَقْضِ بِهِ وَجَارَ فِي الْحُكْمِ فَهُوَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ لَمْ يَعْرِفِ
الْحَقَّ فَقَضَى لِلنَّاسِ عَلَى جَهْلٍ فَهُوَ فِي النَّارِ » رواه الأربعة وصححه الحاكم.

۱۱۸۸ - از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «قضات به سه دسته هستند، دو دسته ایشان در آتش جهنم، و یک دسته در بهشت اند؛ مردی که حق را می داند و به آن قضاوت می کند؛ در بهشت است، اما مردی که حق را می داند و به حق قضاوت نمی کند و حکم ظالمانه صادر می کند؛ در جهنم است و نیز مردی که بدون آگاهی از حق با جهالت و نادانی حکم صادر می کند؛ در آتش جهنم است.» "اربعه" روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته است.

۱۱۸۹ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
« مَنْ وَلِيَ الْقَضَاءَ فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ سَكِينٍ » رواه أحمد والأربعة وصححه ابنُ
خزيمة وابن حبان.

۱۱۸۹ - از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «کسی که به منصب قضاوت منصوب شد، گویا بدون چاقو ذبح شده است» احمد و "اربعه" روایت کرده اند، ابن خزیمه و ابن حبان صحیح دانسته اند.

۱۱۹۰ - وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
«إِنَّكُمْ سَتَحْرُصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ وَسَتَكُونُ نَدَامَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَنِعْمَ الْمَرْضِعَةُ وَبَنَسَتْ
الْفَاطِمَةُ » رواه البخاري.

۱۱۹۰- و از (ابوهریره) روایت است رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «همانا شما برای رسیدن به فرمانروایی و ریاست؛ با حرص تلاش می کنید، ولی بزودی روز قیامت، موجب پشیمانی خواهد شد، چه شیر دهنده خوبی است و چه بازدارنده بدی (که جدا شدن از آن چه بد است)». بخاری روایت کرده است.

۱۱۹۱- وعن عمرو بن العاص أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: « إذا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ » متفق عليه.

۱۱۹۱- از عمرو بن عاص رضی الله عنه روایت است که شنید پیامبر خدا صلی الله علیه وآله و سلم می فرماید: «هرگاه حاکم اجتهاد کند؛ و حکمی صادر نماید که مطابق حق باشد، به او دو پاداش می رسد، اما اگر اجتهاد کند و حکمی صادر نماید که دچار اشتباه شود، یک پاداش به او می رسد» متفق علیه.

۱۱۹۲- وعن أبي بكره رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ الله صلى الله عليه وآله وسلم يقولُ: « لا يحكم أحدٌ بين اثنين وهو غضبانٌ » متفق عليه.

۱۱۹۲- ابوبکره رضی الله عنه می گوید: شنیدم پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم می فرماید: «هیچ گاه یکی از شما در حالت خشم؛ میان دو نفر قضاوت نکند» متفق علیه.

۱۱۹۳- وعن علي رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « إذا تقاضى إليك رجلان فلا تقض لأوّل حتى تسمع كلام الآخر فسوف تدري كيف تقضي » قال علي: فما زلتُ قاضياً بعدُ . رواه أحمدُ وأبو داودَ والترمذيُّ وحسنه ابنُ المدينيِّ وصححه ابنُ حبانَ.

۱۱۹۳- از علی رضی الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «هرگاه دو نفر از تو خواستند، که بین شان قضاوت کنید، هرگز به نفع نفر اول قضاوت نکن؛ تا سخن نفر دوم را بشنوی، آنگاه در می یابی که چگونه

قضاوت کنی» علی می گوید : پس از آن همیشه قاضی بودم. و احمد و ابوداود و ترمذی روایت کرده اند و ترمذی و ابن مدینی آن را قوی دانسته اند و ابن حبان صحیح دانسته است و شاهی از حدیث ابن عباس در مستدرک حاکم دارد.

۱۱۹۴- وعن أم سلمة رضي الله عنها قالت : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إنكم تختصمون إليَّ ولعلَّ بعضكم أن يكون ألحنَّ بحجته من بعض فأقضي له على نحو ما أسمع منه فمن قطعت له من حق أخيه شيئاً فإنما أقطع له قطعة من النار » متفق عليه.

۱۱۹۴- از ام سلمه رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «شما به من شکایت می کنید و چه بسا که یکی از شما (دو طرف شاکی) سخنورتر باشد، در نتیجه من طبق آنچه که می شنوم (و تشخیص می دهم) به نفع او قضاوت می کنم؛ لذا برای کسی که چیزی از حق برادرش دادم، بدانند که قطعه ای از آتش داده ام.» متفق علیه.

۱۱۹۵- وعن جابر رضي الله عنه قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول : « كَيْفَ تُقَدَّسُ أُمَّةٌ لَا يُوْخَذُ مِنْ شَدِيدِهِمْ لضعيفهم » رواه ابن حبان، ولله شاهد من حديث بريدة عند البزار. وآخر من حديث أبي سعيد عن ابن ماجه.

۱۱۹۵- از جابر رضی الله عنه روایت است که شنید رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم می فرماید : «چگونه امتی پاک و مقدس می شود، در حالی که از افراد قوی شان؛ حقوق افراد ضعیف گرفته نمی شود.» ابن حبان روایت کرده، و شاهی از حدیث بریده نزد بزار دارد و شاهد دیگری از حدیث ابو سعید نزد ابن ماجه دارد .

۱۱۹۶- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول : « يدعى بالقاضي العادل يوم القيامة فيلقى من شدة الحساب ما يتمنى أنه لم يقض بين اثنين في عمره » رواه ابن حبان وأخرجه البيهقي ولفظه: «في ثمرة».

۱۱۹۶- از عایشه رضی الله عنها روایت است که گفت: شنیدم رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم می فرماید: «در روز قیامت قاضی عادل فرا خوانده می شود، آنچنان حساب سختی از او گرفته می شود که آرزو می کند که ای کاش در تمام عمرش بین دو نفر قضاوت نمی کرد». ابن حبان روایت کرده، و بیهقی نیز روایت کرده و در آن آمده: «در دانه ی خرمایی» .

۱۱۹۷- وعن أبي بكرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : «لن يُفْلَحَ قَوْمٌ ولوا أمرهم امرأة» رواه البخاري.

۱۱۹۷- از ابوبکره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله سلم فرمود: «قومی که سرپرستی خود را به زنی واگذار کند؛ هرگز رستگار نمی شود». بخاری روایت کرده است.

۱۱۹۸- وعن أبي مريم الأزدي رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « من ولاه الله شيئاً من أمر المسلمين فاحتجب دون حاجتهم وفقيرهم احتجب الله دون حاجته » أخرجه أبو داودَ والترمذي.

۱۱۹۸- ابو مريم ازدی رضی الله عنه می گوید: پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «کسی که خداوند بخشی از سرپرستی امور مسلمانان به او سپرد، و او خود را از آنان پنهان نمود، و نیازها و حاجتهای مسلمانان را بر آورده نکرد. خداوند متعال حاجت و نیازش را بر آورده نمی کند» ابوداود و ترمذی روایت کرده اند.

۱۱۹۹- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : لعن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم الرأشي والمرتشي في الحكم . رواه أحمد والأربعة وحسنه الترمذي وصححه ابن حبان، وله شاهد من حديث عبد الله بن عمرو عند الأربعة إلا النسائي.

۱۱۹۹- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است، که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم رشوه دهنده و رشوه گیرنده در قضاوت لعنت کرد. احمد و "اربعه" روایت

کرده اند، ترمذی حسن دانسته است، و ابن حبان صحیح دانسته است و شاهدهی به روایت عبدالله بن عمرو نزد "اربعه" بجز نسایی دارد.

۱۲۰۰- و عن عبد الله بن الزبير رضي الله عنهما قال : قضى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أن الخصمين يقعدان بين يدي الحاكم . رواه أبو داود وصححه الحاكم ۱۲۰۰- از عبدالله بن زبير رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم دستور داد که دو طرف دعوا روبروی حاکم و قاضی بنشینند. ابوداود روایت کرده و حاکم صحیح دانسته است.

۱- گواهی

۱۲۰۱- عن زيد بن خالد الجهني رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : «ألا أخبركم بخير الشهداء؟ الذي يأتي بالشهادة قبل أن يسألها». رواه مسلم. ۱۲۰۱- زيد بن خالد رضی الله عنه می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «آیا شما را از بهترین گواهان آگاه نسازم؟ همان کسی که قبل از آنکه از او سؤال شود؛ گواهی می دهد» مسلم روایت کرده است.

۱۲۰۲- وعن عمران بن حصين رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إن خيركم قرني ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم ثم يكون قوم يشهدون ولا يستشهدون ويخونون ولا يؤتمنون وينذرون ولا يوفون ويظهر فيهم السمن » متفق عليه.

۱۲۰۲- عمران بن حصين رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «بهترین شما کسانی هستند که در دوران من هستند، سپس آنانی که بعد از اینها می آیند، سپس کسانی خواهند آمد که نا خواسته گواهی می دهند و خیانت می کنند و امانت داری نمی کنند و نذر می کنند و به نذر شان وفا نمی کنند، و چاقی در بین شان آشکار می گردد». متفق علیه.

۱۲۰۳- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خَائِنٍ وَلَا خَائِنَةٌ وَلَا ذِي عَمْرٍ عَلَى أَخِيهِ وَلَا تَجُوزُ شَهَادَةُ الْقَانِعِ لِأَهْلِ الْبَيْتِ » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

۱۲۰۳- از عبدالله بن عمرو رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «گواهی زن و مرد خیانت کار، و (گواهی) فرد کینه توز نسبت به برادرش روا نیست، و گواهی خدمتکار برای اهل خانه جایز نیست» احمد و ابوداود روایت کرده اند.

۱۲۰۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ بَدَوِيٍّ عَلَى صَاحِبِ قَرْيَةٍ » رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

۱۲۰۴- ابو هریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «گواهی صحرا نشین بر آبادی نشین جایز نیست» ابوداود و ابن ماجه روایت کرده اند.

۱۲۰۵- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ خَطَبَ فَقَالَ : إِنَّ أَنْسَاءَ كَانُوا يُوْخَذُونَ بِالْوَحْيِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ وَإِنَّمَا نُوْأَخَذُكُمْ الْآنَ بِمَا ظَهَرَ لَنَا مِنْ أَعْمَالِكُمْ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲۰۵- از عمر بن خطاب رضی الله عنه روایت است که او سخنرانی کرد و گفت : در دوران رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم مردم از طریق وحی مؤاخذه می شدند؛ اکنون که وحی قطع شده است، ما شما را طبق اعمالتان که برای ما آشکار می شود؛ مؤاخذه می کنیم . بخاری روایت کرده است.

۱۲۰۶- وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ عَدَّ شَهَادَةَ الزُّورِ مِنْ أَكْبَرِ الْكِبَائِرِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ.

۱۲۰۶- ابوبکره رضی الله عنه از پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم روایت می کند که : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم (شهادت زور) گواهی به دروغ را از بزرگترین گناهان کبیره برشمرد. متفق علیه

۱۲۰۷- وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال لرجلٍ : « ترى الشمس ؟ » قال : نعم قال : « على مثلها فشهد أو دَع » أخرجه ابن عدي بإسناد ضعيفٍ وصححه الحاكمُ فأخطأ.

۱۲۰۷- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم خطاب به مردی فرمود : «خورشید را می بینی؟» گفت : آری، فرمود : « بر همانند این (خورشید) گواهی بده؛ یا (از گواهی دادن) دست بردار». ابن عدی با اسناد ضعیف روایت کرده است، و حاکم صحیح دانسته است و اشتباه کرده است.

۱۲۰۸- وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسولَ الله صلى الله عليه وآله وسلم قضى بيمينٍ وشاهدٍ . أخرجه مسلمٌ وأبو داودَ والنسائيُّ وقال : إسناده جيّدٌ.

۱۲۰۸- و از او (ابن عباس) روایت است، که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم با قسم و شاهد قضاوت کرد. مسلم و ابوداود و نسایی روایت کرده اند، و نسایی گفته: اسناد آن جید است.

۱۲۰۹- وعن أبي هريرة رضي الله عنه مثله. أخرجه أبو داود والترمذي وصححه ابن حبان .

۱۲۰۹- و از ابو هریره رضی الله عنه همانند این روایت است. ابوداود و ترمذی روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته است .

۲- داد خواستها و بیته ها

۱۲۱۰- عن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « لو يُعطى الناسُ بدَعواهم لادَّعى ناسٌ دماءَ رجالٍ وأموالهم ولكن اليمينُ على

المدَّعى عليه « مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَلِلْبَيْهَقِيِّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ: « الْبَيْئَةُ عَلَى الْمَدَّعِي وَالْيَمِينُ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ ».

۱۲۱۰- از ابن عباس رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «اگر به مردم با ادعایشان داده شود، قطعاً کسانی ادعای خون و مال دیگران را می کردند، لیکن بر مدعی علیه سوگند است». متفق علیه. در روایت بیهقی با اسناد صحیح آمده: «آوردن شاهد و بیئه به (عهده) مدعی و سوگند به (عهده) کسی است که انکار می کند».

۱۲۱۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَرَضَ عَلَى قَوْمِ الْيَمِينِ فَأَسْرَعُوا فَأَمَرَ أَنْ يُسْهَمَ بَيْنَهُمْ فِي الْيَمِينِ أَيُّهُمْ يَحْلِفُ .
رواه البخاري.

۱۲۱۱- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به گروهی پیشنهاد سوگند یاد کردن را داد، پس آنها زود آماده قسم خوردن شدند، لذا پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم دستور داد میان آنها قرعه کشی کنند که کدام سوگند بخورد. بخاری روایت کرده است.

۱۲۱۲- وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْحَارِثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « مَنْ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ » فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: وَإِنْ كَانَ شَيْئاً يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: « وَإِنْ كَانَ قَضِيًّا مِنْ أَرَاكٍ ». رواه مُسْلِمٌ.

۱۲۱۲- ابو امامه حارثی می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «کسی که حق مسلمانی را با سوگند تصرف کند، خداوند جهنم را برای او واجب می گرداند، و بهشت را بر او حرام می کند». مردی به ایشان گفت: ای رسول خدا! حتی اگر چیز اندکی باشد؟ فرمود: «حتی اگر تکه چوبی از درخت اراک باشد» مسلم روایت کرده است.

۱۲۱۳- وعن الأشعث بن قيس رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ » متفقٌ عليه.

۱۲۱۳- اشعث بن قيس رضي الله عنه می گوید رسول خدا صلى الله عليه وآله و سلم فرمود: «کسی که سوگند بخورد؛ تا با آن مال مسلمانی را تصرف کند، و در سوگندش دروغگو باشد، در حالی خدا را ملاقات می کند که بر او خشمگین است.» متفق عليه.

۱۲۱۴- وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رضي الله عنه أن رجلين اختصما إلى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في دابة ليس لواحدٍ منهما بيّنة فقاضى بها بينهما نصفين . رواه أحمد وأبو داود والنسائي وهذا لفظه وقال : إسناده جيدٌ.

۱۲۱۴- ابو موسى رضي الله عنه می گوید: دو نفر درباره چهارپایی اختلاف داشتند و هیچ کدامشان هم بینه (و دلیلی) نداشتند؛ پیامبر صلى الله عليه وآله وسلم اینگونه حکم فرمود که آن را به مساوی تقسیم کنند.

احمد و ابوداود و نسایی روایت کرده اند و این لفظ نسایی است، و گفته : اسناد آن جيد است .

۱۲۱۵- وَعَنْ جَابِرِ رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : « مَنْ حَلَفَ عَلَى مَثْبُورِي هَذَا بيمين آثمة تبوأ مقعده من النار » رواه أحمد وأبو داود والنسائي وصححه ابن حبان.

۱۲۱۵- از جابر رضي الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلى الله عليه وآله و سلم فرمود : «کسی که بر منبرم سوگند دروغ بخورد؛ جایگاهش در آتش آماده است.» احمد و ابوداود و نسایی روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۲۱۶- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « ثلاث لا يكلمهم الله يوم القيامة ولا ينظر إليهم ولا يزكيهم ولهم عذاب أليم :

رَجُلٌ عَلَى فَضْلٍ مَاءٍ بِالْفَلَاحَةِ يَمْنَعُهُ مِنْ ابْنِ السَّبِيلِ وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا بِسَلْعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ فَحَلَفَ بِاللَّهِ لِأَخْذِهَا بِكَذَابٍ وَكَذَا فَصَدَقَهُ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا لَا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِلدُّنْيَا فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا وَقِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا لَمْ يَقِفْ « مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ »

۱۲۱۶- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرموده: « سه دسته (وافراد) هستند که در روز قیامت خداوند با آنان سخن نمی گوید، و به آنان نگاه نمی کند، و برای شان عذاب دردناکی است: مردی که در صحرائی، آب اضافی داشتند باشد و به مسافران ندهد، مردی که با مردی دیگر کالایی را بعد از عصر معامله کند و به خدا سوگند یاد کنند که آن را به فلان و فلان قیمت خریده است و مشتری او را تصدیق می کند، در حالی که او دروغ گفته است، و مردی که با امام (وحاکم) مسلمانان فقط به خاطر منافع مادی بیعت کند؛ اگر به او بدهد وفا دار باشد و اگر به او ندهد وفاداری نکند». متفق علیه.

۱۲۱۷- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا فِي نَاقَةٍ فَقَالَ كُلُّ مَنِهْمَا : تُتَجَتُّ عِنْدِي وَأَقَامَا بَيْنَهُ فَقَضَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ هِيَ فِي يَدِهِ .
۱۲۱۷- جابر رضی الله عنه می گوید : دو نفر در خصوص شتری اختلاف کردند، هر یک می گفت این شتر نزد من (زاییده و) تولید مثل کرده است و هر یک گواه خود آورد، رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم آن را به کسی داد که شتر در دستش بود. دارقطنی روایت کرده است.

۱۲۱۸- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَدَّ الْيَمِينِ عَلَى طَالِبِ الْحَقِّ . رَوَاهُمَا الدَّارِقُطْنِيُّ فِي إِسْنَادِهِمَا ضَعْفًا .

۱۲۱۸- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم سوگند را به عهده کسی گذاشت که طالب حق (و مدعی) بود.
دارقطنی روایت کرده، و در اسناد هر دو حدیث ضعف و جود دارد.

۱۲۱۹- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : دخل علي رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ذات يوم مسروراً تبرق أسارير وجهه فقال : « ألم تری إلى مجز المذلجی : نظر أنفاً إلى زيد بن حارثة وأسامة بن زيد فقال : هذه الأقدام بعضها من بعض ». متفق عليه.

۱۲۱۹- عایشه رضی اللہ عنہا می گوید: روزی پیامبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شادمان به خانه آمد و در حالیکه چهره اش از خوشحالی می درخشید، فرمود : «آیا می دانی که مجز مذلجی اندکی پیش به زید بن حارثه و اسامه بن زید نگاه کرد، پس گفت : این پاها (از نظر قیافه شناسی) از یکدیگرند». متفق علیه.

۱۵- کتاب آزاد کردن (برده و کنیز)

۱۲۲۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَيُّمَا امْرِئٍ مُسْلِمٍ أَعْتَقَ امْرَأً مُسْلِمًا اسْتَنْقَذَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهُ عَضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وللتِّرْمِذِيِّ وَصَحَّحَهُ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ : « وَأَيُّمَا امْرِئٍ مُسْلِمٍ أَعْتَقَ امْرَأَتَيْنِ مُسْلِمَتَيْنِ كَانَتَا فِكاكَةً مِنَ النَّارِ ». وَلِأَبِي دَاوُدَ مِنْ حَدِيثِ كَعْبِ بْنِ مُرَّةَ : « وَأَيُّمَا امْرَأَةٍ مُسْلِمَةٍ أَعْتَقْتَ امْرَأَةً مُسْلِمَةً كَانَتْ فِكاكَةً مِنَ النَّارِ ».

۱۲۲۰- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر مسلمانی که برده ی مسلمانی را آزاد کند، خداوند در برابر هر عضو او عضوی از اعضایش را از آتش (جهنم) آزاد می کند». متفق علیه.

در روایت ترمذی که صحیح دانسته از ابو امامه آمده: «هر مسلمانی که دو کنیز مسلمان را آزاد نماید پس موجب آزادی او از آتش می شود» در سنن ابوداود به روایت کعب بن مرة آمده: «هر زن مسلمانی که کنیز مسلمان را آزاد کند، موجب می شود که از آتش (جهنم) آزاد شود».

۱۲۲۱- وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ ؟ قَالَ : « إِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ » قُلْتُ : فَأَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ ؟ قَالَ : « أَغْلَاهَا ثَمَنًا وَأَنْفُسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۲۲۱- از ابو ذر رضی الله عنه روایت است که از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم پرسیدم : چه عملی بیشتر فضیلت دارد؟ فرمود: «ایمان به خدا و جهاد در راه خدا» گفتم: آزاد کردن چه برده ای بیشتر فضیلت دارد؟ فرمود: «برده ای که قیمتش بیشتر باشد، و نزد صاحبش با ارزشتر باشد». متفق علیه.

۱۲۲۲- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « مَنْ أَعْتَقَ شَرِكًا لَهُ فِي عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ قَوْمَ عَلَيْهِ قِيمَةُ عَدْلٍ فَأَعْطِيَ شِرْكَاءَهُ حَصَصَهُمْ وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ » متفقٌ عَلَيْهِ .
ولهما عن أبي هريرة : « وَإِلَّا قَوْمَ عَلَيْهِ وَاسْتُسْعِيَ غَيْرَ مَشْفُوقٍ عَلَيْهِ » وقيل :
إِنَّ السَّعَايَةَ مُدْرَجَةٌ فِي الْخَبَرِ .

۱۲۲۲- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «کسی که سهم خود را از برده ای که مشترک است، آزاد کند و به اندازه قیمت غلام مال داشته باشد؛ غلام را عادلانه قیمت گذاری می کنند، و(از مالش) سهمیه شریکان اش پرداخته می شود، و غلام آزاد می گردد، وگرنه همان سهمیه خودش آزاد می شود» متفق علیه.

در بخاری و مسلم از ابوهریره رضی الله عنه روایت است «در غیر این صورت قیمت گذاری می شود؛ بدون آنکه به غلام سخت گیری شود، از او می خواهند که (کار و) تلاش کند و قیمتش را بپردازد». و گفته شده : مسئله تلاش غلام مدرج است و از حدیث نیست.

۱۲۲۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا يَجْزِي وُلْدٌ وَالِدَهُ إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيهِ فَيَعْتَقَهُ » رواه مسلم .

۱۲۲۳- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «هیچ پسری نمی تواند حق پدرش را ادا کند؛ مگر اینکه او را برده بیابد، پس او را خریداری کند ، آنگاه آزادش نماید» مسلم روایت کرده است.

۱۲۲۴- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ » رواه أحمد والأربعة ورجح جمع من الحفاظ أنه موقوفٌ .

۱۲۲۴- از سمرة بن جندب رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «کسی که مالک خویشاوند محرم خود شد، پس او آزاد است».

احمد و "اربعه" روایت کرده اند، جمعی از حافظان ترجیح داده اند که موقوف است.

۱۲۲۵- و عَنْ عَمْرَانَ بْنِ حَصِينٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ سَيِّئَةً مَمْلُوكِينَ لَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرَهُمْ فَدَعَا بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَجَزَّاهُمْ أَثَلَاثًا ثُمَّ أَفْرَعَ بَيْنَهُمْ فَأَعْتَقَ اثْنَيْنِ وَأَرْقَى أَرْبَعَةً وَقَالَ لَهُ قَوْلًا شَدِيدًا. رواه مُسْلِمٌ.

۱۲۲۵- از عمران بن حصین رضی الله عنه روایت است که مردی شش نفر از بردگاش را هنگام مرگش آزاد کرد، مال دیگری غیر از آنها نداشت، پس پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم برده ها را خواست و به سه گروه تقسیم فرمود، و سپس بین شان قرعه کشی نمود، دو نفر را به قید قرعه آزاد کرد و چهارتای دیگر را برده نگه داشت، و به آن مرد حرفها تندى زد. مسلم روایت کرده است.

۱۲۲۶- و عَنْ سَفِينَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ مَمْلُوكًا لِأُمِّ سَلْمَةَ فَقَالَتْ: أَعْتَقَكَ وَأَشْتَرْتُ عَلَيْكَ أَنْ تَخْدَمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا عَشْتِ. رواه أحمدُ وأبو داودَ والنسائيَ والحاكمُ.

۱۲۲۶- سفینه رضی الله عنه می گوید: من برده ام سلمه رضی الله عنها بودم، به من گفت: تو را آزاد می کنم؛ مشروط بر اینکه تا زنده ای در خدمت پیامبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم باشی. احمد و ابوداود و نسایی و حاکم روایت کرده اند.

۱۲۲۷- و عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ.

۱۲۲۷- از عایشه رضی الله عنها روایت است که رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «ولاء فقط از آن کسی است که آزاد می کند» متفق علیه در حدیثی طولانی.

۱۲۲۸- وعن ابن عمَرَ رضي الله عنهما قالَ : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « **الولاءُ لُحْمَةٌ كَلِمَةٌ النَّسَبُ لَا يَبَاعُ وَلَا يُوْهَبُ** » رواه الشَّافِعِيُّ وصححه ابنُ حَبَّانَ والحاكم وأصله في الصحيحين بغير هذا اللَّفْظِ.

۱۲۲۸- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «**ولاء پیوندی مانند پیوند نسب است، نه فروخته می شود و نه بخشیده (و هبه) می شود**» شافعی روایت کرده است، و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند، و اصل این حدیث با الفاظ دیگر در صحیحین است.

۳- احکام مدبر، مکاتب و ام ولد

۱۲۲۹- عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَعْتَقَ غُلَامًا لَهُ عَنْ دُبُرٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : « **مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي؟** » فَاشْتَرَاهُ نُعَيْمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بِثَمَانِمِائَةِ دِرْهَمٍ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي لَفْظٍ لِلْبَخَّارِيِّ : " فَاحْتِاجَ " . وَفِي رِوَايَةِ النَّسَائِيِّ : وَكَانَ عَلَيْهِ دَيْنٌ فَبَاعَهُ بِثَمَانِمِائَةِ دِرْهَمٍ فَأَعْطَاهُ وَقَالَ : « **أَقْضِ دَيْنَكَ** » .

۱۲۲۹- از جابر رضی الله عنهما روایت است که مردی از انصار غلامی را بصورت مدبر آزاد کرد، و مالی غیر از آن نداشت، این خبر به پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم رسید آنگاه فرمود : «**چه کسی آن برده را می خرد**» پس نعیم بن عبدالله آن را به هشتصد درهم خریداری کرد. متفق علیه و در روایت بخاری آمده: پس خودش نیازمند شد.

در روایت نسایی آمده: بدهکار بود لذا پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آن را به هشتصد درهم فروخت، سپس به آن مرد داد، و فرمود : «**بدهکاری خود را ادا کن**» .

۱۲۳۰- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « **الْمَكَاتِبُ عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ مَكَاتِبِهِ دَرَاهِمٌ** » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ وَأَصْلُهُ عِنْدَ أَحْمَدَ وَالثَّلَاثَةَ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۱۲۳۰- از عمرو بن شعيب از پدرش، از پدر بزرگش روايت است که پيامبر خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: «مکاتب تا زمانی که یک درهم از پول مقرر در کتابت بر او مانده بده است» ابوداود با اسناد حسن روايت کرده است و اصل آن در مسند احمد و ثلاثه است و حاکم صحيح دانسته است.

۱۲۳۱- وَعَنْ أُمِّ سَلْمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا كَانَ لِإِحْدَاكُنَّ مَكَاتِبٌ وَكَانَ عِنْدَهُ مَا يُؤَدِّي، فَلْتَحْتَجِبِي مِنْهُ» رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ.

۱۲۳۱- از ام سلمه رضی الله عنهما روايت است رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: «هرگاه یکی از شما (زنان) برده ی مکاتبی داشت که به اندازه پرداخت مال تعین شده داشت، پس باید از او حجاب بگیرد». احمد و "اربعه" روايت کرده اند، و ترمذی صحيح دانسته است.

۱۲۳۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يُودَى الْمُكَاتِبُ بِقَدْرِ مَا عَتَقَ مِنْهُ دِيَةَ الْحُرِّ وَبِقَدْرِ مَا رَقَّ مِنْهُ دِيَةَ الْعَبْدِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

۱۲۳۲- از ابن عباس رضی الله عنهما روايت است که پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: «مکاتب به اندازه ای که (پرداخت کرده و) آزاد شده است، ديه اش؛ ديه فرد آزاد است، و به اندازه ای که برده است (و از مال الکتابه باقی مانده) ديه برده است» احمد و ابوداود و نسایی روايت کرده اند.

۱۲۳۳- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَخِي جُوَيْرِيَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ مَوْتِهِ دَرْهَمًا وَلَا دِينَارًا وَلَا عَبْدًا وَلَا أُمَّةً وَلَا شَيْئًا إِلَّا بَعَلَّتْهُ الْبَيْضَاءُ وَسَلَّحَتْهُ وَأَرْضًا جَعَلَهَا صَدَقَةً " رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲۳۳- از عمرو بن حارث برادر ام المومنين جويره رضی الله عنهما روايت است که گفت: پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم هنگام وفات؛ درهم، دينار، برده و

کنیز هیچ چیزی را باقی نگذاشت، به جز قاطر سفید و اسلحه اش و زمینی که آن را صدقه قرار داد. بخاری روایت کرده است.

۱۲۳۴- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « أَيُّمَا أُمَّةٍ وُلِدَتْ مِنْ سَيِّدِهَا فَهِيَ حُرَّةٌ بَعْدَ مَوْتِهِ ».

أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالْحَاكِمُ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ وَرَجَّحَ جَمَاعَةٌ وَفَقَهُ عَلَى عُمَرَ.

۱۲۳۴- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «هر کنیزی که از آقایش فرزندی بزاید؛ پس او بعد از مرگ (آقای) اش آزاد است» ابن ماجه و حاکم با اسناد ضعیف روایت کرده اند، و گروهی موقوف بودن آن بر عمر رضی الله عنه ترجیح داده اند.

۱۲۳۵- وَعَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ أَعَانَ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ غَارِمًا فِي عُسْرَتِهِ أَوْ مَكَاتِبًا فِي رِقْبَتِهِ أَظَلَّهُ اللَّهُ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۱۲۳۵- سهل بن حنیف رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود : «کسی که مجاهد در راه خدا را کمک کند، یا بدهکار را در (بر طرف کردن) گرفتاری اش یاری دهد، و یا مکاتبی را برای آزاد شدنش کمک کند، خداوند او را در روزی که هیچ سایه ای جز سایه او تعالی نیست، زیر سایه خود جای می دهد». احمد روایت کرده، و حاکم صحیح دانسته است.

۱۶- کتاب جامع

۱- باب آداب

۱۲۳۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ : إِذَا لَقِيْتَهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبْهُ وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَانصَحْهُ وَإِذَا عَطَسَ فَحَمْدُ اللَّهِ فَشَمِّتْهُ وَإِذَا مَرَضَ فَعُدَّهُ وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبِعْهُ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۳۶- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «مسلمان بر مسلمان شش حق دارد، هرگاه او را ملاقات کردی ، بر او سلام کن، هرگاه تو را دعوت کرد؛ پس اجابت کن، و هرگاه تو را نصیحت کرد بپذیر، و هرگاه عطسه زد، الحمدالله گفت، بگو یرحمک الله، و هرگاه بیمار گردید؛ به عیادتش برو، و هرگاه وفات کرد؛ جنازه اش را تشییع کن » مسلم روایت کرده است.

۱۲۳۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « انظروا إلى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزِدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۳۷- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «همیشه به کسی که (از نظر دارائی و ثروت) از شما پایین تر است، نگاه کنید، و به کسی که از شما بالاتر است نگاه نکنید، زیرا این امر شایسته ترین راهی است که نعمتهای خدا را بر خود کم نشمارید.» متفق علیه.

۱۲۳۸- وَعَنْ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْبِرِّ وَالْإِثْمِ فَقَالَ : « الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۳۸- نواس بن سمعان رضی الله عنه می گوید از رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم از نیکی سؤال کردم، فرمود: «نیکی خوش اخلاقی است و گناه آن است در دلت اضطراب ایجاد کند، و ناپسند بدانی که مردم از آن با خبر شوند». مسلم روایت کرده است.

۱۲۳۹- وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا كنتم ثلاثة فلا يتناجى اثنان دون الآخر حتى تختلطوا بالناس من أجل أن ذلك يحزنه ». متفق عليه واللفظ لمسلم.

۱۲۳۹- از ابن مسعود رضی الله عنه روایت است، که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «هر گاه سه نفر بودید، دو نفر با هم در گوشی حرف نزنند تا زمانی که در جمع مردم قرار گیرند؛ چرا که این عمل شخص سوم را ناراحت می کند». متفق علیه و این لفظ مسلم است.

۱۲۴۰- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا يُقيم الرجلُ الرجلُ من مجلسه ثم يجلس فيه ولكن تفسحوا وتوسعوا ». متفق عليه.

۱۲۴۰- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «هیچ کس شخص دیگری را از جایش بلند نکند، تا خود در جایش بنشیند؛ ولی برای دیگران جا باز کنید و مجلستان را وسیع تر کنید». متفق علیه.

۱۲۴۱- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إذا أكل أحدكم طعاماً فلا يمسح يده حتى يلعفها أو يلعقها ». متفق عليه.

۱۲۴۱- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «هرگاه یکی از شما غذا خورد؛ پس دست خود را پاک نکند؛ تا

اینکه (خود) آن را بلیسد و یا کسی دیگری (مانند همسر یا خدمتکار) آن را بلیسد «
متفق علیه.

۱۲۴۲- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « ليسلم الصغير على الكبير والمارُّ على القاعدِ والقليلُ على الكثير » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ
وفي رواية لمسلم : « والرَّكَبُ عَلَى المَاشِي » .

۱۲۴۲- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : « باید کوچک به بزرگ، و کسی که پیاده می رود به کسی که نشسته است و گروهی که تعدادشان کم است به گروهی که تعدادشان زیاد است؛ سلام کنند» متفق علیه و در روایت مسلم آمده: «سواره بر پیاده سلام کند» .

۱۲۴۳- وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
«يَجْزِيءُ عَنِ الْجَمَاعَةِ إِذَا مَرُّوا أَنْ يُسَلِّمَ أَحَدُهُمْ وَيَجْزِيءُ عَنِ الْجَمَاعَةِ أَنْ يَرُدَّ أَحَدُهُمْ». رواه أحمدُ والبيهقيُّ.

۱۲۴۳- از علی رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: « هرگاه گروهی از جای عبور کردند؛ کافی است که یکی از آنان سلام کند و جواب یکی به نمایندگی از جمع کافی است». احمد و بیهقی روایت کرده اند.

۱۲۴۴- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا تبدءوا اليهود والنصارى بالسلام وإذا لقيتموهم في طريق فاضطروهم إلى أضيقه » أخرجه مسلم.

۱۲۴۴- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : « در بر خورد با یهود و نصارا در سلام پیش دستی نکنید، و هرگاه در مسیر رفت و آمد با آنان روبرو شدید؛ آنان را به راه سمت تنگ مجبور کنید» مسلم روایت کرده است.

۱۲۴۵- وعنه رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « إذا عطس أحدكم فليقل : الحمد لله وليقل له أخوه : يرحمك الله فإذا قال له يرحمك الله فليقل : يهديكم الله ويصلح بالكم » أخرجه البخاري.

۱۲۴۵- و از او (ابوهريره) روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «هرگاه یکی از شما عطسه زد بگوید: الحمد لله و برادرش بگوید: يرحمك الله، پس هرگاه به او يرحمك الله گفت، بگوید: يهديكم الله و يصلح بالكم . خداوند شما را هدایت کند و حالتان را نیک و اصلاح گرداند» بخاری روایت کرده است .

۱۲۴۶- وَعَنْهُ رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا يشرَبَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ قائماً » أخرجه مسلم.

۱۲۴۶- و از او (ابوهريره) رضي الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هرگز یکی از شما ایستاده آب ننوشد» مسلم روایت کرده است.

۱۲۴۷- وعنه رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : «إذا انتعل أحدكم فليبدأ باليمين وإذا نزع فليبدأ بالشمال ولتكن اليمنى أولهما تُنَعَلُ وآخرهما تنزع » متفق عليه.

۱۲۴۷- و از او (ابوهريره) روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «هنگامی که یکی از شما کفش می پوشد از راست شروع کند؛ و هرگاه می خواهد بیرون آورد، از پای چپ بیرون آورد، باید پای راست در پوشیدن اول و در بیرون آوردن آخر باشد» متفق عليه.

۱۲۴۸- وَعَنْهُ رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا يمش أحدكم في نعل واحدٍ وليُنعلهما جميعاً أو ليخلعهما جميعاً » متفق عليه.

۱۲۴۸- و از او (ابوهریره) روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «با یک لنگه کفش راه نروید، و یا هر دو را بپوشید و یا هر دو را بیرون آورید.» متفق علیه.

۱۲۴۹- و عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «لا ينظرُ اللهُ إلى مَنْ جرَّ ثوبَهُ خيلاً» متفقٌ عليه.

۱۲۴۹- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «کسی که از روی تکبر^(۱) لباس را به قدری بلند کرد که (از قوزکهایش پایین تر باشد و) به زمین برسد؛ خداوند به او نگاه نمی کند.» متفق علیه.

۱۲۵۰- وَعَنْهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَنِيَأْكُلُ بِيَمِينِهِ وَإِذَا شَرِبَ فَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۵۰- و از او (ابن عمر) روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «هر گاه یکی از شما غذا خورد پس با دست راستش غذا بخورد، و هرگاه آب نوشید، با دست راستش بنوشد، زیرا که شیطان با دست چپش می خورد و با دست چپش نیز می نوشد» مسلم روایت کرده است.

۱۲۵۱- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «كُلْ وَاشْرَبْ وَالْبَسْ وَتَصَدَّقْ فِي غَيْرِ سَرَافٍ وَلَا مَخِيلَةٍ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَأَحْمَدُ وَعَلَّقَهُ الْبُخَارِيُّ.

(۱) در حدیث دیگر بصورت مطلق آمده است: «آنچه از ازار (وشلوار) که پایین تر از شتالنگ باشد؛ در آتش است.»

۱۲۵۱- عمرو بن شعيب از پدرش از پدر بزرگش روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «بخور، و بنوش و صدقه بده؛ اما اسراف و فخر فروشی نکن» ابوداود و احمد روایت کرده اند. و بخاری بصورت معلق آورده است.

۲- بر (نیکی کردن) و رعایت پیوند خویشاوندی

۱۲۵۲- عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَأَنْ يُسَأَ فِي أَثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ» أخرجه البخاري.

۱۲۵۲- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «کسی که دوست دارد، روزیش فراخ و زیاد، و عمرش طولانی (و مفید) باشد؛ پیوند خویشاوندی را رعایت کند» بخاری روایت کرده است.

۱۲۵۳- وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مَطْعَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ» يَعْنِي قَاطِعَ رَحِمٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۵۳- از جبیر بن مطعم رضی الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «قطع کننده پیوند خویشاوندی وارد بهشت نمی شود». متفق علیه.

۱۲۵۴- وعن المغيرة بن شعبة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: «إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُفُوقَ الْأَمْهَاتِ وَوَادَ الْبَنَاتِ وَمَنْعًا وَهَاتَ وَكَرَهُ لَكُمْ قَيْلَ وَقَالَ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۵۴- از مغیره بن شعبه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «خداوند نافرمانی مادران، و زنده به گور کردن دختران، و مال (و قرض) به کسی ندادن و طلب کردن (از دیگران) بر شما حرام کرده است، و جارو جنجال کردن و به کثرت سؤالهای بی جا کردن و اسراف و نابود کردن اموال را برای تان ناپسند قرار داده است» متفق علیه.

۱۲۵۵- وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : « رضي الله في رضى الوالدين وسخط الله في سخط الوالدين » . أخرجه الترمذي وصححه ابن حبان والحاكم.

۱۲۵۵- از عبدالله بن عمر رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «خشنودی خداوند در خشنودی پدر و مادر است و خشم (و نارضایتی) خداوند در نارضایتی (و خشم) پدر و مادر است» ترمذی روایت کرده، و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۱۲۵۶- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِي اللَّهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُحِبَّ لِجَارِهِ أَوْ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۵۶- از انس رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «سوگند به ذاتی که جانم در دست اوست هیچ بنده ای ایمان ندارد؛ تا برای همسایه یا برادرش بپسندد آنچه برای خود می پسندد» متفق علیه.

۱۲۵۷- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ ؟ قَالَ : « أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدَاءً وَهُوَ خَلْقَكَ » فُلْتُ : ثُمَّ أَيُّ ؟ قَالَ : « أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَشْيَةَ أَنْ يَأْكُلَ مَعَكَ » فُلْتُ : ثُمَّ أَيُّ ؟ قَالَ : « أَنْ تُزَانِيَ بِحَلِيلَةِ جَارِكَ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۵۷- ابن مسعود رضی الله عنه می گوید : از رسول خدا پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم پرسیم کدام گناه بزرگتر است؟ فرمود : «آن که برای خدا شریکی قرار دهی ، در حالی که او تو را آفریده است» گفتم : سپس کدام ؟ فرمود : «فرزندت از بیم آن که با تو غذا بخورد؛ بکشی» گفتم بعد از آن؟ فرمود : «این که با زن همسایه ات زنا کنی» متفق علیه.

۱۲۵۸- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مِنْ الْكِبَائِرِ شَتْمُ الرَّجُلِ وَالِدِيهِ » قِيلَ : وَهَلْ يُسَبُّ الرَّجُلُ وَالِدِيهِ ؟ قَالَ : « نَعَمْ يُسَبُّ أَبَا الرَّجُلِ فَيُسَبُّ أَبَاهُ وَيُسَبُّ أُمَّهُ فَيُسَبُّ أُمَّهُ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۲۵۸- از عبدالله بن عمرو بن عاص رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «از گناهان کبیره آن است که فرد پدر و مادرش را دشنام دهد» گفتند: آیا کسی پدر و مادرش را دشنام می دهد؟ فرمود: «پدر کسی را دشنام می دهد، او نیز پدرش را دشنام می دهد، مادر کسی را دشنام می دهد، او نیز مادرش را دشنام می دهد» متفق علیه.

۱۲۵۹- وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ يَلْتَقِيَانِ فَيُعْرَضُ هَذَا وَيُعْرَضُ هَذَا وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۲۵۹- ابو ایوب رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «برای مسلمانی روا نیست که بیشتر از سه شب با برادرش قهر باشد که هر یک یکدیگر را می بیند هر یک به سویی صورتش را بر می گرداند، و بهترین شان کسی است که آغاز به سلام می کند». متفق علیه.

۱۲۶۰- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ » أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۲۶۰- از جابر رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «هر کار نیک صدقه محسوب می شود» بخاری روایت کرده است.

۱۲۶۱- وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ » .

۱۲۶۱- از ابوذر رضی الله عنه روایت است که رسول خدا فرمود: «هیچ کار نیکی را کم نشمار، حتی اگر برادرت را با چهره ی خندان ملاقات کنی». مسلم روایت کرده است.

۱۲۶۲- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «إِذَا طَبَخْتَ مَرْقَةً فَأَكْثِرْ مَاءَهَا وَتَعَاهَدْ جِيرَانَكَ» أَخْرَجَهُمَا مُسْلِمٌ.

۱۲۶۲- و از او (ابوذر) روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «هرگاه خورشفت (آبگوشت) پختی، آب آن را بیشتر کن؛ و برای همسایه هایت بفرست». مسلم روایت کرده است.

۱۲۶۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ نَفَسَ عَنْ مُسْلِمٍ كَرْبَةً مِنْ كَرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كَرْبَةً مِنْ كَرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۶۳- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: « کسی که مشکلی از مشکلات مسلمانی را در دنیا بر طرف کند؛ خداوند مشکلی از مشکلاتش را در روز قیامت بر طرف می کند، و کسی که بر تنگ دستی آسان بگیرد، خداوند در دنیا و آخرت بر او آسان می گیرد، و کسی که عیب مسلمانی را بپوشد، خداوند او را در دنیا و آخرت می پوشد و خداوند تا زمانی بنده را یاری می کند، که بنده در یاری و کمک برادرش باشد» مسلم روایت کرده است.

۱۲۶۴- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۶۴- از ابن مسعود رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «کسی که به کار خیری راهنمای کند؛ پس برای او نیز همانند انجام دهنده ی آن ثواب و پاداش است» مسلم روایت کرده است.

۱۲۶۵- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
«مَنْ اسْتَعَاذَكُمْ بِاللَّهِ فَأَعِيدُوهُ وَمَنْ سَأَلَكُمْ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ وَمَنْ أَتَى إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافُوهُ
فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَادْعُوا لَهُ» أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ.

۱۲۶۵- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : «کسی که به خاطر خدا از شما پناه خواست؛ او را پناه دهید، و کسی که به خاطر خدا از شما درخواست کمک کرد؛ پس کمکش کنید، و کسی که به شما نیکی کرد؛ شما نیز پاداش او را بدهید (و متقابلاً به او نیکی کنید) پس اگر نتوانستید برایش دعا (ی خیر) کنید». بیهقی روایت کرده است .

۳- باب زهد و پرهیز گاری

۱۲۶۶- عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : - وَأَهْوَى النَّعْمَانُ بِإصْبَعِيهِ إِلَى أُذُنِيهِ - « إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ فَقَدْ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرْضِهِ وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوْشِكُ أَنْ يَقَعَ فِيهِ أَوْ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى إِلَّا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ أَوْ أَوْ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةٌ إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ أَوْ هِيَ الْقَلْبُ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۶۶- از نعمان بن بشیر رضی الله عنه روایت است در حالی که به گوش هایش اشاره می کرد گفت : شنیده ام رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم می فرماید: «همانا حلال آشکار است و همانا حرام (نیز) مشخص و آشکار است، و در بین این دو (حلال و حرام) امور مشتبهی وجود دارد که بسیاری از مردم آنها را نمی دانند، پس کسی که از شبهات پرهیز کند؛ دین و آبرویش را حفظ کرده است، و کسی که در شبهات واقع شود، (پرهیز نکند) قطعاً در حرام واقع شده است، همانند چوپانی که گوسفندانش را در اطراف (حریم) چراگاه می چراند که نزدیک است

(گوسفندان) وارد چراگاه بشوند. آگاه باشید که هر پادشاهی حریمی دارد، بدانید! که حریم خداوند (در زمین) محرمات او هستند، و بدانید در بدن تکه گوشتی (و عضوی) وجود دارد که هرگاه اصلاح شود، تمام بدن اصلاح می شود، و هرگاه فاسد گردد، تمام بدن فاسد می گردد؛ هان بدانید! که آن قلب است» متفق علیه.

۱۲۶۷- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ وَالدَّرْهَمِ وَالْقَطِيفَةَ إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ » .
أخرجه البخاري.

۱۲۶۷- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است، که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم : «بنده ی دینار و درهم و پارچه های گران قیمت هلاک و نابود باد که اگر به او بدهند؛ راضی می شود، و اگر ندهند، ناراض و ناخشنود است» بخاری روایت کرده است.

۱۲۶۸- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : أخذ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بمنكبي فقال : « كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ » وكان ابن عمر يقول : إذا أمسيت فلا تنتظر الصباح وإذا أصبحت فلا تنتظر المساء وخذ من صحتك لسمكك ومن حياتك لموتك . أخرجه البخاري.

۱۲۶۸- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وسلم شانه هایم را گرفت و خطاب به من فرمود : «در دنیا مانند مسافر و یا رهگذر زندگی کن». و ابن عمر می گفت : هنگامی که شب شد، پس منتظر صبح نباش و هنگامی که صبح شد، پس منتظر شب نباش و از سلامتی ات برای زمان بیماری ات ؛ بهره بگیر، و از زندگی ات برای (پس از) مرگ ات ؛ آمادگی بگیر .
بخاری روایت کرده است.

۱۲۶۹- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ » أخرجه أبو داود وصححه ابن حبان.

۱۲۶۹- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «کسی که خود را با ملتی مشابهت کند، پس او از همانهاست» ابوداود روایت کرده ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۲۷۰- وعن ابن عباس قال : كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقَالَ : « يَا غُلَامَ احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظَكَ احْفَظِ اللَّهَ تَجِدَهُ تُجَاهَكَ وَإِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا اسْتَعْنَيْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ » . رواه الترمذي وقال : حسن صحيح.

۱۲۷۰- از ابن عباس رضی الله عنهما روایت است که روزی که پشت سر پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم (سوار) بودم، فرمود: «ای پسر! (احکام) خدا را رعایت کن، خداوند تو را حفظ می کند، خدا را یاد کن، او را در برابر خود می یابی، هرگاه چیزی خواستی فقط از خدا بخواه و هرگاه طلب یاری و کمک خواستی؛ فقط از خداوند طلب یاری کن» ترمذی روایت کرده و گفته: حسن صحیح است.

۱۲۷۱- وعن سهل بن سعد رضي الله عنه قال : جاء رجلٌ إلى النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقال : يا رسول الله دلني على عملٍ إذا عملته أحببني الله وأحبنى الناس؟ فقال : « ازهد في الدنيا يحبك الله وازهد فيما عند الناس يحبك الناس » رواه ابن ماجه وغيره وسنده حسن.

۱۲۷۱- از سهل بن سعد روایت است که مردی نزد پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم آمد و عرض کرد: ای رسول خدا! مرا به عملی راهنمایی کن که هرگاه آن را انجام دهم؛ خداوند مرا دوست بدارد، و مردم (نیز) مرا دوست داشته باشند؟ فرمود: «در دنیا پارسا و زاهد باش، خداوند تو را دوست می دارد، و نسبت به آنچه نزد مردم است؛ بی توجه باش؛ مردم تو را دوست می دارند» ابن ماجه و غیره روایت کرده است و سند آن حسن است.

۱۲۷۲- وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه قال : سمعتُ رسولَ الله صلى الله عليه وآله وسلم يقولُ : « إن الله يحبُّ العبدَ التَّقِيَّ الغَنِيَّ الخَفِيَّ » أخرجه مُسلم.

۱۲۷۲- از سعد بن ابی و قاص رضی الله عنه روایت است که شنیدم رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم می فرماید: «**قطعاً خداوند بنده ی پرهیزگار بی نیاز گمنام** (که دلش بی نیاز است) را دوست می دارد» مسلم روایت کرده است.

۱۲۷۳- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «**من حَسُنَ إسلام المرء تركه ما لا يعنيه**» رواه الترمذي وقال: حسن.

۱۲۷۳- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «**از نشانه های نیکوی اسلام شخص است که امور بیهوده را ترک کند**» ترمذی روایت کرده و گفته: حسن است.

۱۲۷۴- وعن المقدم بن معد يكرب رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «**ما ملأ ابن آدم وعاء شراً من بطن**» أخرجه الترمذي وحسنه.

۱۲۷۴- از مقدم بن معدیکرب رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «**بدترین ظرفی که انسان پر می کند، شکمش است**» ترمذی روایت کرده، حسن دانسته است.

۱۲۷۵- وعن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «**كل بني آدم خطاء وخير الخطائين التوابون**» أخرجه الترمذي وابن ماجه وسنده قوي.

۱۲۷۵- از انس رضی الله عنه روایت است، که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «**تمام فرزندان آدم گناه می کنند؛ و بهترین گناهکاران توبه کنندگان هستند**» ترمذی و ابن ماجه روایت کرده اند و سند آن قوی است.

۱۲۷۶- وعن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «**الصمتُ حكمةٌ وقليلٌ فاعلهُ**». أخرجه البيهقي في الشعب بسندٍ ضعيفٍ وصحح أنه موقفٌ من قول لُقمان الحكيم عليه السلام.

۱۲۷۶- از انس رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «سکوت دانش است، و آنانی که چنین کنند، کم هستند» بیهقی در شعب ایمان با سند ضعیف روایت کرده، اینکه از قول لقمان حکیم است صحیح دانسته است.

۴- ترس (و پرهیز) از اخلاق و عادات بد و ناپسند

۱۲۷۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ نَحْوَهُ.

۱۲۷۷- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: از حسد پرهیزید که حسد نیکیها را چنان از بین می برد که آتش هیزم را از بین می برد» ابوداود روایت کرده است و ابن ماجه مانند این از حدیث انس روایت کرده است.

۱۲۷۸- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصَّعْرَةِ وَإِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ » متفقٌ عليه.

۱۲۷۸- و از او (ابوهریره) روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «قهرمان کسی نیست که در کشتی بر دیگران غلبه کند، بلکه قهرمان کسی است که در هنگام خشم خودش را کنترل کند» متفق علیه.

۱۲۷۹- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ». متفق عليه.

۱۲۷۹- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم «ستم؛(موجب) تاریکیهای روز قیامت است» متفق علیه.

۱۲۸۰- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « اتَّقُوا الظُّلْمَ فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاتَّقُوا الشُّحَّ فَإِنَّهُ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۸۰- از جابررضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود: «از ظلم پیرهیزید که ظلم موجب تاریکیها در روز قیامت می شود، و از بخل پیرهیزید که مردمانی که قبل از شما بوده اند؛ هلاک نموده است.» مسلم روایت کرده است.

۱۲۸۱- وعن محمود بن لیید رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ الشَّرْكَ الْأَصْغَرُ : الرِّيَاءُ » . أخرجه أحمد بإسناد حسن.

۱۲۸۱- از محمود بن لیید رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «خطرناکترین چیزهایی که بر شما بیم دارم؛ شرک اصغر، که همانا ریاء است.» احمد با اسناد حسن روایت کرده است.

۱۲۸۲- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « آية المنافق ثلاث إذا حدث كذب وإذا وعد أخلف وإذا أؤتمن خان » متفق عليه ولهما من حديث عبد الله بن عمرو : « وإذا خاصم فجر ».

۱۲۸۲- از ابوهریره روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «نشانه منافق سه چیز است: هرگاه سخن بگوید؛ دروغ می گوید، هرگاه وعده می دهد؛ خلاف وعده می کند، و هرگاه او را امین بدارند؛ خیانت می کند.» متفق علیه. و در بخاری و مسلم بروایت عبدالله بن عمرو رضی الله عنه آمده: «هرگاه دعوا کند؛ ناسزا و بد می گوید.»

۱۲۸۳- وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « سببُ المُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ » . متفق عليه .

۱۲۸۳- از ابن مسعود رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «دشنام دادن به مسلمان فسق است و کشتن او کفر است» متفق علیه.

۱۲۸۴- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۲۸۴- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «از گمان پیرهیزید، چرا گمان (بد) دروغ ترین سخنان است». متفق علیه.

۱۲۸۵- وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرِعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لِرَعِيَّتِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۲۸۵- معقل بن یسار رضی الله عنه می گوید: شنیدم رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم می فرماید: «هربنده ای که خداوند سرپرستی ملتی را به او بسپارد؛ و او در حالی میمیرد که نسبت به رعیتش خیانت روا داشته (و عدالت نکرده) است؛ خداوند بهشت را بر او حرام می گرداند». متفق علیه.

۱۲۸۶- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « اللَّهُمَّ مَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَشَقَّ عَلَيْهِمْ فَاشْتَقُّ عَلَيْهِ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

۱۲۸۶- از عایشه رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «خداوندا! کسی که سرپرستی (و مسئولیت) امت را بر عهده می گیرد و نسبت به آنان سخت گیری می کند؛ بر او سخت بگیر» مسلم روایت کرده است.

۱۲۸۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: « إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ فُلْيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۲۸۷- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «هرگاه یکی از شما درگیر شدید (و دعوا کردید) پس از زدن به صورت پیرهیزید». متفق علیه.

۱۲۸۸- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رجلاً قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصِينِي قَالَ : «لَا تَغْضَبُ» فَرَدَّدَ مراراً، قَالَ : «لَا تَغْضَبُ» أَخْرَجَهُ البُخَارِيُّ.

۱۲۸۸- و از او (ابوهریره) روایت است که مردی گفت : ای رسول خدا ! مرا سفارش کن فرمود : «خشمگین نشو» پس چند بار تکرار کرد، فرمود : «خشمگین نشو» بخاری روایت کرده است .

۱۲۸۹- وَعَنْ خَوْلَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «إِنَّ رَجُلًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقِّ فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» أَخْرَجَهُ البُخَارِيُّ.

۱۲۸۹- از خوله انصاری رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود : «برخی از مردم، به ناحق در مال خدا تصرف می کنند؛ پس روز قیامت آتش جهنم نصبشان خواهد شد» بخاری روایت کرده است.

۱۲۹۰- وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرُويهِ عَنْ رَبِّهِ قَالَ : «يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالَمُوا». أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۹۰- ابوذر رضی الله عنه از پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم و ایشان از پروردگار خود روایت می کنند که فرمود : «ای بندگان ! من ظلم را بر خود حرام کردم و آن را در میان شما نیز حرام قرار داده ام، پس به یکدیگر ظلم نکنید» مسلم روایت کرده است.

۱۲۹۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «أَتَدْرُونَ مَا الْغَيْبَةُ؟» قَالُوا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ : «نُكْرُكُ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ» قِيلَ : أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ؟ قَالَ : «إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ فَقَدْ بَهْتَهُ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۹۱- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود: «آیا می دانید که غیبت چیست؟ گفتند: خدا و رسولش بهتر می داند. فرمود: «درباره ی برادرت (پشت سرش) چیزی بگویی (که اگر جلوش بگویی) ناراحت می شود» یکی گفت: اگر آنچه بگویم (حق باشد و) در برادرم وجود داشته باشد؟ فرمود: «اگر آنچه می گوی در برادرت باشد، غیبت او را کردی؛ و اگر در او نباشد به او تهمت زده ای» مسلم روایت کرده است.

۱۲۹۲- وعنه رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « لا تحاسدوا ولا تناجشوا ولا تباغضوا ولا تدابروا ولا يبيع بعضكم على بيع بعض وكونوا عباد الله إخواناً المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يخذله ولا يحقره التقوى ها هنا» ويشير إلى صدره ثلاث مرّات: « بحسب امرىء من الشرّ أن يحقر أخاه المسلم. كلُّ المسلم على المسلم حرامٌ: دمه وماله وعرضه» أخرجه مسلم.

۱۲۹۲- و از او (ابوهریره) روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «نسبت به یکدیگر حسد نورزید و (به قصد فریب مشتری) قیمت کالا را بیشتر نکنید؛ و با یکدیگر دشمنی نکنید؛ و به یکدیگر پشت ننمایید، برخی از شما بر معامله برخی دیگر معامله نکند، بندگان خدا و برادر وار باشید، مسلمان برادر مسلمان است؛ بر او ظلم و ستم روا نمی دارد، و او را (بی یاور ذلیل و) خوار (رها) نمی کند، و او را تحقیر نمی کند، تقوا اینجا است». و سه بار به سینه اش اشاره کرد، و فرمود: «برای گنهگار شدن شخص همین بس که برادر مسلمانش را تحقیر کند؛ همه چیز مسلمان برمسلمان حرام است: خونس و مالش و آبرویش» مسلم روایت کرده است.

۱۲۹۳- وَعَنْ قُطَيْبَةَ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي الْمُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالَ وَالْأَهْوَاءِ وَالْأَدْوَاءِ» أخرجه الترمذی وصححه الحاكم واللفظ له.

۱۲۹۳- قطبه بن مالک رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : «خداوندا ! مرا از ناپسندی های اخلاق، و اعمال، و خواهشات و هواها و بیماریها، (محفوظ و) دور بدار». ترمذی روایت کرده و حاکم صحیح دانسته و این لفظ اوست.

۱۲۹۴- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا تمار أخاك ولا تمازحه ولا تعده موعداً فتخلفه » أخرجه الترمذي بسندٍ ضعيف.

۱۲۹۴- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود : «با برادر (مسلمان) خود جدال نکن، و با او مزاح (وشوخی بی جا) نکن، و به او وعده ای مده که خلاف و عده کنی» ترمذی با سند ضعیف روایت کرده است.

۱۲۹۵- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « خصلتان لا يجتمعان في مؤمن : البخل وسوء الخلق » أخرجه الترمذي وفي سنده ضعف.

۱۲۹۵- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود : «دو خصلت در مؤمن جمع نمی شود؛ بخل و بد اخلاقی» ترمذی روایت کرده در سند آن ضعیف وجود دارد.

۱۲۹۶- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « المُسْتَبَانُ مَا قَالَا فَعَلَى الْبَادِيَةِ مَا لَمْ يَعْتَدِ الْمَظْلُومُ ». أخرجه مسلم.

۱۲۹۶- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که گفت : رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود : «از دو نفری که یکدیگر را دشنام می دهند؛ گناه آن بگردن کسی است که اول دشنام را شروع کرده است؛ مشروط بر آن که فرد مظلوم از حد تجاوز نکند» مسلم روایت کرده است.

۱۲۹۷- وعن أبي صرمة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « من ضارَّ مسلماً ضارَّهُ اللهُ ومن شاقَّ مسلماً شقَّ اللهُ عليه » . أخرجه أبو داود والترمذي وحسنه.

۱۲۹۷- از ابو صرمه رضی الله عنه روایت است که گفت : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « کسی که به مسلمانی ضرر وارد کند، خداوند بر او ضرر وارد خواهد نمود، و کسی که مسلمانی را به مشقت بیندازد، خداوند او را به مشقت می اندازد» ابوداود و ترمذی روایت کرده اند و حسن دانسته است.

۱۲۹۸- وعن أبي الدرداء رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ الْفَاحِشَ الْبَدِيءَ » . أخرجه الترمذي وصححه.

۱۲۹۸- از ابو درداء رضی الله عنه روایت است که گفت : رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود : خداوند، فرد دشنام دهنده بد زبان را مبغوض دارد» ترمذی روایت کرده و صحیح دانسته است.

۱۲۹۹- وله من حديث ابن مسعود رضي الله عنه رفعه : « لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَانِ وَلَا اللَّعَانِ وَلَا الْفَاحِشِ وَلَا الْبَدِيءِ » . وحسنه وصححه الحاكم ورجح الدارقطني وقفه.

۱۲۹۹- و ترمذی از ابن مسعود رضی الله عنه بصورت مرفوع روایت می کند: « مؤمن بسیار طعنه زن نیست و بسیار لعنت کننده نیست و نه دشنام دهنده بد زبان است». و حسن دانسته و حاکم آن را صحیح دانسته است. ولی دارقطنی موقوف بودنش را ترجیح داده است.

۱۳۰۰- وعن عائشة رضي الله عنها قالت : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا تسبوا الأموات فإنهم قد أفضوا إلى ما قدموا » . أخرجه البخاري.

۱۳۰۰- از عایشه رضی الله عنها روایت است که گفت : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « مردگان را دشنام ندهید؛ چرا که آنان به آنچه پیش فرستاد اند؛ رسیده اند» بخاری روایت کرده است.

۱۳۰۱- وعن حذيفة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: « لا يدخل الجنة قتات » . متفق عليه

۱۳۰۱- از حذیفه رضی الله عنه روایت است که گفت: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « سخن چین وارد بهشت نمی شود » متفق علیه.

۱۳۰۲- وعن أنس رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « مَنْ كَفَّ عَضْبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ » . أخرجه الطبراني في الأوسط .
وله شاهد من حديث ابن عمر عند ابن أبي الدنيا.

۱۳۰۲- از انس رضی الله عنه روایت است که گفت: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « کسی که خشم خود را کنترل کند؛ خداوند عذاب خود را از او نگاه می دارد » طبرانی در اوسط روایت کرده، و شاهدی از حدیث ابن عمر نزد ابن ابی دنیا دارد.

۱۳۰۳- وعن أبي بكر الصديق رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « لا يدخل الجنة خبٌّ ولا بخيلٌ ولا سيءُ الملكة » أخرجه الترمذي و فرقه حديثين وفي إسناده ضعف .

۱۳۰۳- از ابوبکر صدیق رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « حیلله گر (کلاه بردار) و بخیل و بد طینت (بد اخلاق) وارد بهشت نمی شود » ترمذی روایت کرده و به صورت دو حدیث آورده است، و در اسنادش ضعف وجود دارد.

۱۳۰۴- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « مَنْ تَسَمَّعَ حَدِيثَ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ صُبَّ فِي أذُنَيْهِ الْإِثْمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » يعني الرصاص . أخرجه البخاري .

۱۳۰۴- ابن عباس رضی الله عنهما می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: « کسی که به سخنان گروهی گوش فرا دهد که آنان دوست ندارند

(سخنانشان را بشنود) روز قیامت در گوشه‌هایش سرب ذوب شده ریخته می‌شود». بخاری روایت کرده است.

۱۳۰۵- وعن أنس رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « طوبى لمن شغلته عيبه عن عيوب الناس » أخرجه البزار بإسناد حسن.

۱۳۰۵- انس رضی الله عنه می‌گوید : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «خوشا به حال کسی که عیب خودش او را از پرداختن به عیوب مردم مشغول بدارد» بزار با اسناد حسن روایت کرده است.

۱۳۰۶- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « من تعاضم في نفسه واختال في مشيته لقي الله وهو عليه غضبان » أخرجه الحاكم ورجاله ثقات.

۱۳۰۶- ابن عمر رضی الله عنهما می‌گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «کسی که خودش را بزرگ بیندارد، و با تکبر راه رود، در حالی خدا را ملاقات می‌کند، که از او خشمگین است» حاکم روایت کرده، و رجال آن ثقة است.

۱۳۰۷- وعن سهل بن سعد رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « العجلة من الشيطان » أخرجه الترمذي وقال : حسن.

۱۳۰۷- از سهل بن سعد رضی الله عنه روایت است که گفت : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «عجله از شیطان است» ترمذی روایت کرده، و آن را حسن گفته است.

۱۳۰۸- وَعَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قالت : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « الشؤم سوء الخلق » أخرجه أحمد وفي سنده ضعف.

۱۳۰۸- از عایشه رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود : « بد اخلاقی، مصیبت و بد بختی است». احمد روایت کرده، و در اسناد آن ضعف وجود دارد.

۱۳۰۹- وَعَنْ أَبِي الدرداء رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إِنَّ اللّٰعَيْنَ لَا يَكُونُونَ شَفَعَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۰۹- از ابو دراء رضی الله عنه روایت است که گفت : رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود: «روز قیامت؛ لعنت کنندگان، نه شفاعت کنندگان هستند و نه گواهی دهندگان». مسلم روایت کرده است.

۱۳۱۰- وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمِتْ حَتَّى يَعْمَلَهُ » أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ وَسَنَدُهُ مُنْقَطِعٌ.

۱۳۱۰- معاذ بن جبل رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : «کسی که برادرش را به گناه عیبجوی کرد (و طعنه زد) تا مرتکب آن نشود نمی میرد». ترمذی روایت کرده و حسن دانسته است ولی سند آن منقطع است.

۱۳۱۱- وَعَنْ بهز بن حكيم عن أبيه عن جدّه رضي الله عنهم قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « وَيْلٌ لِلَّذِي يَحْدُثُ فَيُكْذِبُ لِيُضْحِكَ بِهِ الْقَوْمَ وَيَلُّ لَهُ ثُمَّ وَيَلُّ لَهُ ». أَخْرَجَهُ الثَّلَاثَةُ وَإِسْنَادُهُ قَوِيٌّ.

۱۳۱۱- بهز بن حکیم از پدرش از پدر بزرگش رضی الله عنه روایت می کند که گفت : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « وای بر آن کسی که سخنان دروغ را بیان می کند؛ تا مردم را بخنداند، وای بر او ! باز وای بر او». "ثلاثة" روایت کرده اند، اسناد آن قوی است.

۱۳۱۲- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «كْفَارَةٌ مَنْ اغْتَبَتَهُ أَنْ تَسْتَغْفَرَ لَهُ». رَوَاهُ الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

۱۳۱۲- از انس رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود : « کفاره ی کسی که غیبتش کرده ای این است که برایش طلب مغفرت کنی». حارث بن ابی اسامه با اسناد ضعیف روایت کرده است.

۱۳۱۳- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «أُبْعِضُ الرَّجَالَ إِلَى اللَّهِ الْأَلْدُ الْخِصْمُ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۱۳- از عایشه رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «منفورترین افراد نزد خداوند، لجوج سر سختی است(که حق را قبول نمی کند)». مسلم روایت کرده است.

۵- تشویق به مکارم خوبیهای اخلاق

۱۳۱۴- عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «عليكم بالصدق فإن الصدق يهدي إلى البر وإن البر يهدي إلى الجنة وما يزال الرجل يصدق ويتحرى الصدق حتى يكتب عند الله صديقاً وإياكم والكذب فإن الكذب يهدي إلى الفجور وإن الفجور يهدي إلى النار وما يزال الرجل يكذب ويتحرى الكذب حتى يكتب عند الله كذاباً» متفق عليه.

۱۳۱۴- از ابن مسعود رضی الله عنه روایت است که گفت: رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «بر شماست که صداقت و راستگویی پیشه کنید، چرا که راستگویی انسان را به سوی نیکی راهنمایی می کند، و همانا نیکی (انسان را) به بهشت رهنمود می شود، و شخص همواره راست می گوید، و تلاش می کند راست بگوید، تا اینکه نزد خداوند راستگو نوشته می شود، و بر شماست که از دروغگویی دوری کنید، چرا که دروغگویی (انسان را) به سوی فسق و فجور سوق می دهد، و فسق و فجور (انسان را) به جهنم می کشاند و شخص پیوسته دروغ می گوید و تلاش می کند که دروغ بگوید؛ تا اینکه نزد خداوند دروغگو نوشته می شود».

متفق علیه.

۱۳۱۵- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: «إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ» متفق عليه.

۱۳۱۵- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «از گمان بد دوری کنید، چرا که گمان بد، دروغ ترین نوع سخن است». متفق علیه.

۱۳۱۶- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ بِالطَّرِيقَاتِ » قالوا : يا رسول الله ما لنا بُدٌّ مِنْ مَجَالِسِنَا نَتَحَدَّثُ فِيهَا قَالَ : « فَأَمَّا إِذَا أَبِيئْتُمْ فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهُ » قالوا : وما حَقُّهُ ؟ قال : « غَضُّ الْبَصَرِ وَكَفُّ الْأَذَى وَرَدُّ السَّلَامِ وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ » متفقٌ عليه.

۱۳۱۶- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «از نشستن بر سر راههای رفت و آمد مردم خوداری کنید» عرض کردند: ای رسول خدا مجبور هستیم؛ مجالس ماست، در آنجا باهم حرف می زنیم، فرمود: «اگر اصرار دارید که بنشینید، پس حق راه را ادا کنید» عرض کردند: حق راه چیست؟ فرمود: «فرو بستن (و حفظ کردن) چشم، به کسی آزار ندادن، و جواب سلام را دادن، و امر به معروف و نهی از منکر کردن». متفق علیه.

۱۳۱۷- وَعَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ » متفقٌ عليه.

۱۳۱۷- از معاویه رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «کسی که خداوند به او اراده ی خیر بنماید، او را در دین فقیه می گرداند». متفق علیه.

۱۳۱۸- وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَا مِنْ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ أَثْقَلَ مِنْ حُسْنِ الْخَلْقِ » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

۱۳۱۸- از ابودراء رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «هیچ چیز در ترازوی (اعمال) از اخلاق نیکو سنگین تر نیست» ابوداود و ترمذی روایت کرده اند و ترمذی صحیح دانسته است.

۱۳۱۹- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۳۱۹- ابن عمر رضی الله عنهما می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود : «حیا (وشرم) از ایمان است». متفق علیه.

۱۳۲۰- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى : إِذَا لَمْ تَسْتَحْ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ » أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ.

۱۳۲۰- از ابن مسعود رضی الله عنه روایت است، که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود : «یکی از سخنانی که از کلام پیامبران پیشین به مردم رسیده است، این است که: اگر حیا نداری؛ هر چه می خواهی بکن». بخاری روایت کرده است.

۱۳۲۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « الْمَوْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمَوْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ أَحْرَصَ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ وَاسْتَعْنَّ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزْ وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ (كَذَا) كَانَ كَذَا وَكَذَا وَلَكِنْ قُلْ قَدَرَهُ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۲۱- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود : « مؤمن قوی نزد خداوند بهتر و محبوبتر از مؤمن ضعیف است و در همه (افراد مومن خواه ضعیف یا قوی باشد) خیر است، بر آنچه برای مفید و سودمند است؛ حریص باش، و از خداوند یاری بخواه و) در یاری خواستن از خدا) نا توان نباش، اگر به مصیبت و مشکلی گرفتاری شدی، نگو اگر من چنان می کردم،

فلان و فلان می شد لیکن بگو: خداوند مقدر کرده است و هر چه بخواهد می کند، چرا که (کلمه ی) اگر، عمل شیطان را باز می کند». مسلم روایت کرده است.

۱۳۲۲- وعن عیاض بن حمّار رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « إنَّ اللهَ أوحى إليَّ أنْ تواضَعُوا حتَّى لا يَبْغِي أحدٌ على أحدٍ ولا يَفْخِرَ أحدٌ على أحدٍ » أخرجَهُ مُسلم.

۱۳۲۲- از عیاض بن حمّار رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «خداوند به من وحی کرده است که فروتنی کنید، تا زمانی که کسی بر کسی دیگر طغیان و سرکشی نکند، و کسی بر کسی فخر فروشی نکند». مسلم روایت کرده است.

۱۳۲۳- وعن أبي الدرداء رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: « مَنْ رَدَّ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ بِالْغَيْبِ رَدَّ اللهُ عَنْ وَجْهِهِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ». أخرجَهُ الترمذِيُّ وحسنَهُ.

۱۳۲۳- از ابودراء رضی الله عنه روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «هر کسی که در غیاب (وعدم حضور) برادر مسلماتش از آبرو او دفاع کند، خداوند در روز قیامت آتش را از چهره اش دور می کند» ترمذی روایت کرده و حسن دانسته است و احمد به همین معنا از اسماء بنت یزید روایت کرده است.

۱۳۲۴- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « ما نقصتُ صدقةً منْ مالٍ وما زاد اللهُ عبداً بعفوٍ إلا عزّاً وما تواضع أحدٌ لله إلا رفَعَهُ » أخرجَهُ مُسلم.

۱۳۲۴- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: « صدقه هیچ چیزی از مال را کم نمی کند، خداوند به خاطر گذشت بنده بر عزتش می افزایش دهد، هیچ کس بخاطر خدا تواضع و فروتنی نمی کند؛ مگر آن که خداوند او را بالا می برد». مسلم روایت کرده است.

۱۳۲۵- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَقْسُوا السَّلَامَ وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ وَأَطْعَمُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ ». أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

۱۳۲۵- عبدالله بن سلام رضی الله عنه می گوید : رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «ای مردم، سلام را در میان خود پخش و همگانی کنید، و پیوند خویشاوندی را رعایت کنید، و (گرسنگان و نیازمندان را) طعام دهید، و نیمه های شب در حالی که مردم خواب هستند؛ نماز بخوانید، با سلامتی وارد بهشت می شوید». ترمذی روایت کرده و صحیح دانسته است.

۱۳۲۶- وَعَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « الدِّينُ النَّصِيحَةُ » ثَلَاثًا قُلْنَا : لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : « لِلَّهِ وَلِكُتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَيِّمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۲۶- از تميم (بن اوس) داری رضی الله عنه روایت است، که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم سه بار فرمود: «دين خير خواهی و نصیحت است» عرض کردیم: ای رسول خدا! برای چه کسی؟ فرمود: «برای خدا و رسولش و پیشوایان مسلمان و عموم مسلمانان». مسلم روایت کرده است.

۱۳۲۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: « أَكْثَرُ مَا يُدْخِلُ الْجَنَّةَ تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ » أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۱۳۲۷- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «بیشترین اسبابی که موجب ورود به بهشت می شود، رعایت تقوای خدا و اخلاق نیکوست» ترمذی روایت کرده، و حاکم صحیح دانسته است.

۱۳۲۸- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «إِنَّكُمْ لَا تَسَعُونَ النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ وَلَكِنْ لِيَسْعَهُمْ مِنْكُمْ بَسْطُ الْوَجْهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ» أَخْرَجَهُ أَبُو يَعْلَى وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

۱۳۲۸- از او (ابوهریره) روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «شما نمی توانید با امواتان در دل مردم جای بگیرید، لیکن با چهره باز و اخلاق خوش می توانید در دلشان جای بگیرید». ابویعلی روایت کرده و حاکم صحیح دانسته است.

۱۳۲۹- وعنه رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : «المؤمنُ مِرْأَةٌ مِرْأَةُ أَخِيهِ الْمُؤْمِنِ» أخرجه أبو داودَ بإسنادٍ حسن.

۱۳۲۹- و از او (ابوهریره) روایت است، که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «مؤمن آینه برادر مؤمن اش است». ابوداود با اسناد حسن روایت کرده است.

۱۳۳۰- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « المؤمنُ الذي يخالطُ النَّاسَ وَيصْبِرُ عَلَى أذَاهُمْ خَيْرٌ مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يخالطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى أذَاهُمْ » أخرجه ابن ماجهَ بإسناد حسن وهو عند الترمذي إلا أنه لم يُسَمِّ الصَّحَابِيَّ.

۱۳۳۰- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود: « مؤمنی که با مردم نشست و برخاست دارد و بر اذیت و آزارشان صبر می کند، بهتر از آن کسی است که با مردم نشست و برخاست ندارد، و بر اذیت و آزارشان صبر نمی کند» ابن ماجه با اسناد حسن روایت کرده، و ترمذی نیز روایت کرده است، ولی صحابی آن نام نبرده است.

۱۳۳۱- وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خُلُقِي » رواه أحمدُ وصححه ابنُ حبان.

۱۳۳۱- ابن مسعود رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «خداوند! همانطور که مرا نیکو آفریدی؛ پس اخلاقم را نیک گردان».

احمد روایت کرده، و ابن حبان صحیح دانسته است

۶- ذکر و دعا

۱۳۳۲- عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : أَنَا مَعَ عَبْدِي مَا دُكِّرَنِي وَتَحَرَّكْتُ بِي شَفَقَتَاهُ » . أخرجه ابن ماجه وصححه ابن حبان وذكره البخاري تعليقا.

۱۳۳۲- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «خداوند متعال می فرماید: تا بنده ام مرا یاد می کند و لبهایش با ذکر من تکان می خورد؛ با او هستم» ابن ماجه روایت کرده و ابن حبان صحیح دانسته است. و بخاری به صورت معلق ذکر کرده است.

۱۳۳۳- وعن معاذ بن جبل رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ عَمَلًا أَنْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ » . أخرجه ابن أبي شيبة والطبراني بإسناد حسن.

۱۳۳۳- از معاذ بن جبل رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: « فرزند آدم هیچ عملی انجام نمی دهد، که به اندازه ذکر خدا موجب نجات او از عذاب الهی شود». ابن ابی شیبیه و طبرانی با اسناد حسن روایت کرده اند.

۱۳۳۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ ». أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۳۴- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است، که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «هیچ گروهی نیست که در مجلسی بنشینند که در آن خدا را ذکر می کنند؛ مگر آنکه ملائکه آنان را احاطه می کند، و رحمت (خداوند) آنان را فرا می گیرد، و خداوند آنان را در میان کسانی که نزد او هستند، یاد می کند». مسلم روایت کرده است.

۱۳۳۵- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
«مَا قَعَدَ قَوْمٌ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَسَنٌ.

۱۳۳۵- و از او (ابوهریره) روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «هیچ قومی نیست که در جلسه ای بنشینند و در آن خدا را ذکر نکنند و بر پیامبر صلی الله علیه وآله و سلم درود نفرستند، مگر آنکه آن نشست در روز قیامت برای شان حسرت و افسوس خواهد شد» ترمذی روایت کرده و می گوید: حسن است.

۱۳۳۶- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، يَحْيِي وَيُمِيتُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، عَشْرَ مَرَّاتٍ كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ » متفقٌ عليه.

۱۳۳۶- از ابو ایوب انصاری رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: « کسی که ده بار بگوید: لا اله الا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد، بيده الخير، يحيي ويميت، وهو على كل شيء قدير، مانند کسی است که چهار برده از فرزندان اسماعیل را آزاد کرده است». متفق عليه.

۱۳۳۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ قَالَ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ عَنْهُ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ » متفقٌ عليه.

۱۳۳۷- ابو هریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: « کسی که صد بار بگوید: سبحان الله و بحمده، گناهانش بخشیده می شود، حتی اگر به اندازه ی کف دریا باشد». متفق عليه.

۱۳۳۸- وَعَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « لَقَدْ قُلْتُ بِعْدِكَ أَرْبَعُ كَلِمَاتٍ لَوْ وَزَنْتَ بِمَا قُلْتَ مِنْذُ الْيَوْمِ لَوْزَنْتَهُنَّ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَاءِ نَفْسِهِ وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمَدَادِ كَلِمَاتِهِ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۳۸- از جویریة بنت حارث رضی الله عنها روایت است که گفت : رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم به من فرمود: « به راستی که بعد از تو چهار کلمات گفتم که اگر با آنچه امروز تا کنون گفتمی وزن شود، برابری می کند: سبحان الله، بحمده عدد خلقه و رضا نفسه وزنه عرشه و مداد کلماته ». مسلم روایت کرده است.

۱۳۳۹- وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ » أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

۱۳۳۹- از ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «الباقیات الصالحات : لا اله الا الله و سبحان الله، والحمد لله و الله اكبر، و لا حول و لا قوة الا بالله؛ باقیات صالحات (اعمال نیکی که همیشه خواهد ماند) است». نسایی روایت کرده، ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۱۳۴۰- وَعَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأْتَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۴۰- از سمرة بن جندب رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود: «محبوبترین کلمات نزد خداوند متعال چهارتا است، و ایرادی ندارد با کدام یک شروع کنی : سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اكبر». مسلم روایت کرده است.

۱۳۴۱- و عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كَنْزِ الْجَنَّةِ ؟ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ زَادَ النَّسَائِيُّ : « وَلَا مُلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ».

۱۳۴۱- از ابو موسی اشعری رضی الله عنه روایت است که گفت: رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم خطاب به من فرمود : «ای عبدالله بن قیس! آیا تو را به گنجی از گنجهای بهشت راهنمایی کنم؟ (آن گفتن) لاحول و لا قوه الا بالله، است». متفق علیه، و در نسایی افزوده: «هیچ پناهگاهی از خداوند نیست؛ مگر به سوی خود او».

۱۳۴۲- و عن النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِنْ الدَّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ » رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ. وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ مَرْفُوعًا بَلْفِظٍ : « الدَّعَاءُ مُخُّ الْعِبَادَةِ ». وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفَعَهُ : « لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدَّعَاءِ » وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

۱۳۴۲- از نعمان بن بشیر روایت است که پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «دعا عبادت است» "اربعه" روایت کرده اند، و ترمذی صحیح دانسته است. و در سنن ترمذی از حدیث انس رضی الله عنه به صورت مرفوع آمده: «دعا مغز عبادت است». و ترمذی از ابوهریره رضی الله عنه بصورت مرفوع روایت کرده: «هیچ چیز نزد خداوند از دعا با ارزشتر نیست» ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۱۳۴۳- و عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «الدَّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ لَا يُرَدُّ» أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ وَغَيْرُهُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ وَغَيْرُهُ.

۱۳۴۳- از انس رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «دعا بین اذان و اقامه رد نمی شود» نسایی روایت کرده و ابن حبان و غیره صحیح دانسته است.

۱۳۴۴- وَعَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ رَبَّكُمْ حَيٌّ كَرِيمٌ يَسْتَحْيِي مَنْ عَبْدَهُ إِذَا رَفَعَ إِلَيْهِ يَدَيْهِ أَنْ يَرُدَّهُمَا صَفْرًا ». أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمَ.

۱۳۴۴- از سلمان رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «قطعاً پروردگار شما بسیار با حیا و کریم است، وقتی بنده دستهایش را به سوی او بلند کند، حیا می کند که آنرا خالی برگرداند». "اربعه" بجز نسایی روایت کرده اند، و حاکم صحیح دانسته است.

۱۳۴۵- وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَدَّ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ لَمْ يَرُدَّهُمَا حَتَّى يَمْسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ . أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَلَهُ شَوَاهِدٌ مِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ وَغَيْرِهِ وَمَجْمُوعُهَا يَقْضِي بَأَنَّهُ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۱۳۴۵- عمر رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم هرگاه دستهایش را برای دعا بلند می کرد، تا به صورتش نمی کشید؛ بر نمی گرداند. ترمذی روایت کرده و شاهی به روایت ابن عباس نزد ابوداود و غیره دارد، که مجموع این روایات ایجاب می کند که حدیث حسن باشد.

۱۳۴۶- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: « إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلِيًّا صَلَاةً » أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانٍ.

۱۳۴۶- از ابن مسعود رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «در روز قیامت شایسته ترین افراد به (شفاعت و نزدیک) من کسانی هستند که بیشتر از همه بر من درود می فرستند». ترمذی روایت کرده و ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۳۴۷- وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ : اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا

عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ» أخرجه البخاري.

۱۳۴۷- از شداد بن اوس رضی الله عنه روایت که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «سید استغفار آن است که بنده بگوید: خداوندا! تو پروردگار منی، معبود بر حق جز تو نیست، مرا آفریده ای و من بنده توام و در حد توانم به عهد و پیمانی که با تو بسته ام پایبندم و به وعده ات یقین دارم، و از شر آنچه انجام داده ام به تو پناه می برم، به نعمتی که به من عنایت کردی اعتراف می کنم، با گناهانی که مرتکب شده ام به نزد تو اعتراف (و توبه) می کنم، پس مرا مغفرت کن، چرا که کسی غیر از تو گناهان را مغفرت نمی کند». بخاری روایت کرده است.

۱۳۴۸- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : لم يكن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يدع هؤلاء الكلمات حين يمسي وحين يصبح : «اللهم إني أسألك العافية في ديني ودنياي وأهلي ومالي اللهم استر عوراتي وآمن روعاتي واحفظني من بين يدي ومن خلفي وعن يميني وعن شمالي ومن فوقي وأعوذ بعظمتك أن أغتال من تحتي». أخرجه النسائي وابن ماجه وصححه الحاكم.

۱۳۴۸- از ابن عمر رضی الله عنهما روایت است، گفت: رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم هیچ صبح و شامی این کلمات (دعای زیر) را ترک نمی کرد: «خداوندا! عافیت در دین، دنیا، خانواده و مالم می خواهم، خداوندا! عیوب من را بپوشان و پریشانیهام را به امنیت تبدیل کن و مرا از جلوی رویم و پشت سرم و از سمت راستم و سمت چپم و از بالای سرم حفظ کن، و به عظمت تو پناه می برم که ناگهان از زیر پایم کشته شوم» نسایی و ابن ماجه روایت کرده اند و حاکم صحیح دانسته است.

۱۳۴۹- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول : « اللهم إني أعود بك من زوال نعمتك وتحول عافيتك وفجأة نعمتك وجميع سخطك ». أخرجه مسلم.

۱۳۴۹- عبد الله بن عمر رضي الله عنهما مي گوید: رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم مي فرمود: « خداوندا! از زوال نعمت، وتغيير (ودگرگونی) عافيت، وعذاب ناگهانی ات، وتمام آنچه موجب خشم تو مي شود به تو پناه مي برم ». مسلم روايت کرده است.

۱۳۵۰- وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال : كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول : « اللهم إني أعود بك من غلبة الدين وغلبة العدو وشماتة الأعداء ». رواه النسائي وصححه الحاكم .

۱۳۵۰- از عبدالله بن عمرو رضي الله عنه روايت است كه رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم فرمود : « خداوندا ! من از غلبه كردن بدهي ها، و غلبه دشمن و شماتت دشمنان به تو پناه مي برم ». نسائي روايت کرده، و حاكم صحيح دانسته است.

۱۳۵۱- وعن بريدة رضي الله عنه قال : سمع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم رجلاً يقول : اللهم إني أسألك بأني أشهد أنك أنت الله لا إله إلا أنت الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً أحد فقال (رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم) : « لقد سأل الله باسمه الذي إذا سئل به أعطى وإذا دُعي به أجاب » أخرجه الأربعة وصححه ابن حبان.

۱۳۵۱- از بريده رضي الله عنه روايت است، كه گفت: پيامبر خدا صلى الله عليه وآله وسلم شنيد مردی را در دعایش مي گوید: خداوندا! از تو به وسيله ی آن مي خواهم، كه گواهی مي دهم تو معبودی، معبود بر حقی جز تو نیست، يكتای، بی نیازی هستی كه نه زاده، و زاده نشده و همتایی ندارد، (پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم) فرمود: « بدون ترديد به وسيله همان نامش، سؤال (دعا) كرد كه هرگاه

بوسیله آن سؤال شود، می دهد و هرگاه بوسیله ی آن دعا کنید، اجابت می کند». اربعه روایت کرده اند، و ابن حبان صحیح دانسته است.

۱۳۵۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصْبَحَ يَقُولُ : « اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ » وَإِذَا أَمْسَى قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : « وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ » أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ.

۱۳۵۲- از ابوهریره رضی الله عنه روایت است که هرگاه صبح می شد رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم می فرمود: «خداوندا ! به فرمان تو صبح کردیم، و به فرمان تو روز را به شام رساندیم، و به فرمان تو زنده می شویم و به فرمان تو می میریم، و بر انگیزته شدن بسوی توست» و چون شب می شد همین گونه دعا می نمود، جز در آخر می فرمود: « و بازگشت بسوی توست» "اربعه" روایت کرده اند.

۱۳۵۳- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ أَكْثَرُ دَعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. ۱۳۵۳- از انس رضی الله عنه روایت است، که رسول خدا صلی الله علیه وآله و سلم این دعا را به کثرت دعا می کرد: « خداوندا! در دنیا و آخرت به ما نیکی بده و ما را از عذاب آتش نجات بده». متفق علیه.

۱۳۵۴- وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو : « اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جِدِّي وَهَزْلِي وَخَطِيئِي وَعَمْدِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۳۵۴- از ابو موسی اشعری رضی الله عنه روایت است که پیامبر خدا صلی الله علیه وآله و سلم (چنین) دعا می فرمود: «خداوندا ! گناهانم و نادانی ام، و تجاوز و اسراف در کارهایم، و آنچه که تو خود داناتری؛ برایم ببخش، خداوندا ! آنچه به

جدی یا شوخی به خطا یا عمد مرتکب شده ام، و همه اینها نزد من است؛ برایم ببخش. خداوندا ! آنچه از گناهان قبلاً مرتکب شده ام یا بعداً مرتکب می شوم، و آنچه بطور پنهانی و یا آشکارا مرتکب شده ام و آنچه تو خود داناتری، برایم ببخش، تو پیش از این بوده ای و بعداً خواهی بود، و تو بر هر چیز توانایی». متفق علیه.

۱۳۵۵- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : كان رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم يقولُ : « اللهمَّ أصلحْ لي ديني الذي هو عصمةُ أمري وأصلحْ لي دنياي التي فيها معاشي وأصلحْ لي آخرتي التي إليها معادي واجعلْ الحياةَ زيادةً لي في كلِّ خيرٍ واجعلْ الموتَ راحةً لي من كلِّ شرٍّ ». أخرجه مُسلمٌ.

۱۳۵۵- از ابو هریره رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم می فرمود: «خداوندا ! دینم که سبب نگه داری (وپاکی) کارهایم است؛ برایم اصلاح فرما، و دنیایم که در آن زندگی می کنم و آخرتم که به سوی آن بازگشتم است، برایم اصلاح کن، خداوندا! زندگی را برایم افزون در تمام انواع خیر بگردان، و مرگ را برایم استراحت از هر شر (و گناه) قرار بده». مسلم روایت کرده است.

۱۳۵۶- وعن أنس رضي الله عنه قال : كان رسولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم يقولُ : « اللهمَّ انفعني بما علمتني وعلمني ما ينفعني وارزقني علماً ينفعني ». رواه النسائيُّ والحاكمُ. وللترمذيِّ من حديث أبي هريرة نحوه وقال في آخره : « وزدني علماً الحمد لله على كلِّ حال وأعوذُ بالله من حال أهل النار » وإسناده حسنٌ.

۱۳۵۶- از انس بن مالک رضی الله عنه روایت است که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «خداوندا ! مرا با آنچه مرا آموختی سودمند بگردان، و به ما آنچه سودمند است؛ بیاموز، و به من علمی عنایت کن که برایم نافع و سودمند باشد» نسایی و حاکم روایت کرده اند. ترمذی از ابوهریره رضی الله عنه به همین معنا روایت کرده است و آخر آن آمده: «بر علم من بیافزا، سپاس خدای را در هر حال، و از حال دوزخیان به خدا پناه می برم». و اسناد آن حسن است.

۱۳۵۷- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَهَا هَذَا الدُّعَاءَ : « اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَادَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضِيَّتَهُ لِي خَيْرًا » أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

۱۳۵۷- از عایشه رضی الله عنها روایت است که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم این دعا را به او آموخت: « خداوندا، از تو تمام خیرها را می خواهم، خیرها زود هنگام و آینده را و خیرهایی که می دانم و آنچه که نمی دانم و از تمام شرها چه زود هنگام، چه دیر هنگام، آنچه که می دانم و آنچه که نمی دانم، به تو پناه می برم، خداوندا! از تو خیری را می خواهم که بنده و پیامبرت از تو خواسته است، و از شر آنچه بنده و پیامبرت به تو پناه برده است؛ به تو پناه می برم، خداوندا! از تو بهشت و هر گفتار و کرداری که مرا به بهشت نزدیک می کند، می خواهم و از جهنم و هر گفتار و کرداری که مرا به آن نزدیک می کند؛ به تو پناه می برم، و از تو می خواهم هر چه برایم مقدر کرده ای؛ خیر بگردانی». ابن ماجه روایت کرده و ابن حبان و حاکم صحیح دانسته اند.

۱۳۵۸- وَأَخْرَجَ الشَّيْخَانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « كَلِمَتَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ ».

۱۳۵۸- بخاری و مسلم از ابوهریره
رضی الله عنه ، روایت کرده اند که رسول
خدا صلی الله علیه وآله و سلم فرمود:
« دو کلمه است که نزد خداوند رحمان
محبوب، بر زبان سبک و در ترازوی
(اعمال) سنگین است: سبحان الله
وبحمده، سبحان الله العظیم».